



عرض اميركي خاص

المنطقة في مسعى يمهد الطريق لزيارة تقوم بها وزيرة الخارجية الاميركية مادلين اولبرايت، تماما كما كان

الفارجية الاميركية مادلين آوتبرايت تماماً كما كان يفعل مع سلفها وارن كريستوفر. وبعد ايام سيعند روس الاولبرايت المشاكل التي تقطلب علاجا سريما وخصوصا بين الاسرائيليين والفلسطينيين وهي بناء الثقة والاستيطان والتزام تنفيذ الاتفاقات، ويقول أن التأخير ينفر بتفشي العنف كما حصل في القدس وكما يلوح في الونوب اللبناي. في مثل هذه الظروف، كان كريستوفر في اسوأ الاحوال اطفائيا وفي أحسنها منتجا الاتفاقات ناقصة وحلول عرجاء، واولبرايت اعتبرت أن سياساته فاشلة واخذت عليه سليته وعم مبادرته كما أخذت عليه قه "دلل" أطراف العملية وخصوصا الرئيس السوري الذي زاره ١٢ مرة ولم يستطع أن يضمن بذلك اختراقا في

زاره ١٧ مرة ولم يستطع أن يضمن بذلك لخَتْرَاقًا في

لَّمُشْلَكُلُ لَا تَرْآلُ هِي نفسها مع أجواء أكثر شحاً. اللاعبون الكبار لا يزالون هم الفسهم. حتى

مساعبها يعرف عرفه من يعابر أن ووبريت فضلت الا تغامر بالعلاقات مع اسرائيل في وقت لا تستطيع ادارة الرئيس بيل كليتون التفاهم مع تتيلهو. في أي حال قررت اولبرايت أخيرا أن تتحفل، وفي اول كلام لما عن الامر، حاولت بلهجة حازمة أن تقيم توازنا بين التقليما الرئيس ياسر عرفات في موضوع

يوارد بين المعلوب الرسيس يصدر حرست على حرسي الامن الامن و وحرص الامن و وحرص الامن و المناسبة المناسبة و على الاقل هذا ما توجه به. فهي رقصت "المكارينا" في مجلس الامن يوم أعيد التخلب كلينتون رئيسا. وفي العشاء المفلق لوزراء خلرجية "أسيان" الشهر الماضي، لبست فستانا أحمر وفينت "لا تبكي من اجلي يا أسيا" مستعيرة أغنية أيفا يرون للارجلتين. والارجم الله المناسبة المناس

لكن توقيت التدخل مطابق تماما للنمط الاميركي التقليدي في عملية السلام اي بعد تجدد العنف. فمل

تتمكن من أماه العرض لم يكون للمنطقة كريستوفر جديد يطفى؛ النار بين الفلسطينيين والاسرائيليين ويضمن بنلك ليضا عقد مؤتمر الدومة الاقتصادي بحضور عربي الايضا خصوصا أن أولبرايت اعلنت اتجا

ما ستقوله الايام

لا يختلف اثنان على ان الشوشرة السياسية العاصلة، لما ابعاد لخرى تخفي اكثر مما تظهر، وتتعدى الدللة الاجتماعية والضلاقة المالية والجمود العلم.

مغموم أن البلد ليس مرتاحاً، وليس مبحبحاً، وليس

مرشحاً لَينافس اسوج او النروج. لكنه، في كل حال، لم يصل بعد الى مرحلة اعلانه

بلد جياع، والناس فيه لا يعرفون كيف يحصلون على

فُالْمُبِالَّغَةُ فَي هَذَا الْمَجَالُ تُضْرِ أَكْثَرَ مَمَا تَفْيِدٍ.

والخُضة القَّائمة حاليًا على قُدم وساق، ليست لوجه

فيمًا وما فيه من كل الانواع والالوان والاسباب، لكن

شعار الجياع جدَّاب، ودعوة الناس الى عدم دفع

وُمِنَّ خُلال هُذَا وَدَاكَ يَكُونَ البلد قد تقلقز ما فيه الكفاية، وعاد اليأس يتجول في الشوارع بعد نسمة الإمل تلك التي تلت قرار العفو الأميركي ومغادرة

العربيية.

كأنما المطلوب أن يظل الناس قلقين قليلا أو كثيرا،
ويما أن زيادة الذير خير، فلتكن هنك مشكلة حرزالة
وعلى أكثر من ثلاثة طوق.
فمن جهة تشغل البال أكثر مما هو مشغول،
ومن جمة لخرى تُذكر من نسي أو تناسى باللخوالي
من الليالي غير الملاح، وبالدكات والرعبات.

وقالتَ بصوتُ لرتعبتُ منهُ فُرائص النَّبطالُ: لحدُ مُون

ثم اتخذت القرارات المناسبة والاجراءات الصارمة،

عودنرت كل من تسول له نفسه اعلان العصيان أو اعلان التمرد او اعلان الجوع... فمن يدق بميته الدولة وميته القوانين، سيرى ما لا

غيرُ انَّ الدُولة شُرِبتُ فورا كينةُ من حليب

للله ووجه الجياع ووجه الذين ما عندهم بيت يؤويهم.

شيء ومنه. فهو ليس بلداً جائعاً.

الفواتير والرسوم جنابة أكثر.

ولم يكن يوماً مكذا، ولن يكون.

سدر بعاصيري

سترأس وفد بلادها؟

كريستوفر ذاق سيأسات بنيأس تتيلمو سب

فَمَلُ تَستطيع أولبرايت ما لم يستطعه كريد

منذ تولت وزارة الفارجية، خف اهت

الميركية بعملية أأسلام وهي أتبعت فساوب مساعبتنا يعرف عنواناً". وثمة من يعتبر ان اولبرايت

مطالبة شيعية لمرجع بالاعتذار

"حزب الله" يرفض القرارات الأمنية

# لبنان ومصر وقعا ١٢ اتفاقاً في القضاء والتجارة والسياحة والتربية والعمال (ص٢)

واشنطن تحذر من تصعيد العنف وتحض على "اعتدال أكبر"

# لـ "تفاهم نيسان" منذ ائىل تستعيد لهجة تحذير سوريا

تَذْكُرُ بِٱلْمِرِمَلَةُ الْتِيَّ رِافَقَتَ عَمَلِيةً "عَنْقَيْدِ الْعُضِبِ" مِن حِيث تَحْمِيلُهَا

سوريا مسؤولية سقوط صواريخ "كاتبوشا" على كريات شمونة في

عشية وصول المنسق الاميركي لعملية

مقوط صواريخ على ألجليل للمرأة

الغُضَب"، لَقْتَ المراقبينُ نَفِي "حَرَّب الله" مسؤوليته عن هذا القصف، فيما

أغار الطيران الحربي الاسرائيلي على أهداف لـ"قبيهة للشعبية – القيادة

العامة" في الناعمة في ما بدا رسّالة سياسية غير مباشرة ألى دمشق التي

ترعى المنظمات الفلسطينية الرافضة

التتمة في الصفحة ١٨ --

الحقد

بقلم المطران جورج خضر

أدق تعريف للحقد ما ورد في لسان العرب:

"اتحقد امسات العداوة في القلب والتربص لفرصتها". اتها لعداوة مقيمة، محفوظة في العمق ولا يعرفها الأخر الا عند تفعيلها. فانا جاشت هذه العاطفة في الصدور لا تخفي، نكرها الكتاب قليلا بلفظها. وفي

منا قَيلُ: "لا تنتقم ولا تحقد على ابناء شعبك، واحبب قريبك حبك تنفسك" (لاويين ١٩ ١٨٠). قبيلما حض

علَى العتاب وسيلة للتخلص من البغض حتى لبلغ

البغضُ عادي، منتشَّر، أنه قاعدة الافتراس في

بشر لم يصلوا بعد الى الإيناس، لجل فينا حركية حب كما يعلم هذا الكبير في ابلاتنا مكسيموس المعترف الذي كتب المئة مقالة في المحبة ولا اعرف ابلغ منها

لم تَصل آلى ما يسميه الأنبيل الموت عنيت به التنكر

للكلمل الأثنا. والآثا في فسادها ذلكرة، فمن كانت ذلكرته عظيمة للعداوة فتأصلت هو الدقود، ذلك

الذي يلفيك دائما. المبغض يجرحك وقد تلتثم

الجروح فيه وفيك. أما الذي يعشق نفسه حتى

التَّنْكُرُّ الطَّويِلُ فَمِو الدقود. ُصْحَكَتُ في نَفْسي لما

سمعت أحد الناس يقول له يغفر لكنه لا ينسى. مذا وقع فريسة أوهامه لان الغفران من عناصره النسيان، الله بامتياز مو ذلك الكلان الذي ينسى،

وجدان آلله لا يُعلَقُ فيهُ شيءَ من سيئاتُ عَبيده. عقل قله لوح لا يكتب عليه الا الحب

وبسبب من وطأة الذَّاكرة كأن الماقد مترمصا

يضيُّف سيئتكُ الداخرة الى ما اعتبره سيئاتُ في

أَمَاضَي ويصّبح فيه هُذَا الشّيءَ عَمَارُةَ، لَهُ مَتَوَلَّبُ ليسجل عليك المَآخَذَ لِمَه قرر الْمَآخَذَ. يقرأها. يقرأها

مَن لَغَةً مِي فَيِه. أنه ترجمك. أنت لست وجما لأن في

الوجه تدبي الجدة واللقاء الفريد فكل مبادرة منك،

كلُّ قولة، كل اختلاج تكون أزميلا بين يديه ليزيد

تدقيقاً في المنحوتة البشعة التي نحتما لك ليفتذر

بجماله. ذلك أن الداقد لا يعيش ألا بالمقارنة والمقارنة

تأتي به الى الَّجبه ويبقى هذا كامنا فيه ثم ينفجر

بكلام أو بتصرف لا فارق. يحيا دائما في هشاشة من

يحتاج الى فريسة. الفريسة معدة. لقد اختارها

ليبقيّ. ولا يبقى الا اذا اثبت لنفسه وجوده ووجوده

ذلك أن من الناس من لا يقبل نفسه واحدا وأن ما

عداه كثر. ان تعرف نفسك فقط واحدا من ستة

مليارات نسمة او واحدا من بعض اشخاص قادر اتت

على أن تختلط بهم يوميا أو عشرات أو مثات أو

- التتمة في الصفحة ١٨ --

في ان يكسرك.

القمة حيث الدواء الشافي هو المحبة.

عريضة الانتخابات بعد محاولة منع

بقدم الشنميات البشاركة في اللقاء

والدركات والميئات الإملية التي دعاما اللقاء من "لجل الانتخابات البلدية والاختيارية" الى تجمع سلمي لاطلاق العريضة الوطنية المطالبة بالانتخابات فتجاهات الوزارة طلب اخذ العلم والخبر مما اشطر المنظمين الى نقل مكان التجمع من "اللونغ بيتش" الى "مسرح سر مسال معاصر من قوى الامن العافلي كالت بيروت"، لكن عناصر من قوى الامن العافلي كالت في المرصاد وحاولت تغريق النين حضروا لنخول المسرح واعتقال مديره الزميل الياس خوري، الا ان حضور النواب نائلة معوض ونسيب لحود ويطرس حرب وكميل زيادة ومحمد فنيش ومنصور غاتم البون والنائب السابق ميشال سماحة واعرارهم على ألسماح باللقاء آضطر العناصر الامنية الى الرضوح

حولت وزارة الداخلية امس تشددها ضد المثقفين

لمطلبهم بعد محاولات

"الكبرى" ص اًا

قصر "الكبرى" في أهدن كان لوكندة الشعراء والإمراء والمشاهير، أيام زمان، لكن الدهر دار عليه فخرب النسيان طربوشه الاحمر وسقفه المتغاوي "النَّمار" تَفْقَنَّتُهُ فَرُوتَ قُنَاطُرَهُ حَكَايَةُ اللَّيْقُلِّي

لوكندة الشعراء

صالح طريف يتحدث الى "النهار"

A MARKET MARKET A PROPERTY OF A STATE OF A S

ص71

أكد عضو الكنيست الاسرائيلية صالح طريف الذي يزور دمشق في أطار وقد ُفلسطينيي ٨٤٤٠، في حديث الى "النمار"، أن عرب اسرائيل لن يترددوا في الإضطلاع بدور في المفاوضات يُحلفظ علَى الحقوق العربية وعملية للسلام

> رسالة صدام الى خاتمي

دعا الرئيس العراقي صدام حسين الرئيس الايراني الجديد محمد خاتمي الى ان يثبت "باعمال ملموسة" رغبة طهران في تحسين علاقةها مع بغداد. وحضه خُصُوصاً عَلَى نَبُّذُ سَيَاسَةً "التوسع والطُّمع والتُدخل والمذاتلة والباطنية".

ماجدة الرومي ألهبت بيت الدين

The first educational store of its kind in Lebanon

IS NOW OPEN

at EDUCARE you can find everything that may enrich

your knowlege and a little something for every one.

Books (Literature, Sports, Cooking, Leisure, Cornics...), CD's & Videos (Carloons, Documentary, Educational And Entertaining...), Educational item & Tools, Gift Itms, Special Educational and Electronic Gemes

ماجدة اليرومي كانت في مهرجانات بيت الندن أمس تنالقاً برنين صوتها الني استجاب الشعر والناس وبحضورها المسرحي الغنائي المنفرد والمتفرد، فاشتعل ليل المكان فرحاً وطرباً وتصفيقاً.

شكر للسيدة رندى برى

مواطئي مدينة صور ومنطقتها من

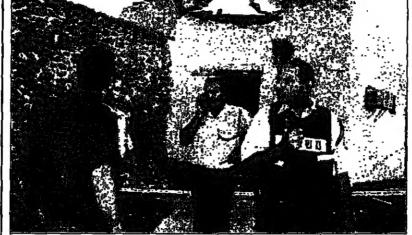
السيدة رندى برى

الهينات النقابية الإجتماعية الرياضية

أهالي مدينةصور

# تتقدم الهيئات النقابية والإجتماعية والرياضية وعموم

باخلص آيات الشكر والإمتنان على رعايتها وتفانيها بإنجاح مهرجانات صور والجنوب،



بندي اسرائيلي ورجال أمن يقفون لهام مبنى في كريات شمونه اصابه ماروخ "كاتيوشا" أس. (أ ف ب تيليفوتو)

ويطالب الطفيلي باسقاط الذريعة الى العصيان المُعني، برزت امس ازمة جُعية على مامشٌ

وَقَد عكستُ خطبُ الجَّمعةَ أَمِس هذه الازمة عندما اجمع كل من رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ مدهد مهدي شمس الدين ونائبه المفتّي البعفري الممتاز الشيخ عبد الامير قبلان والسيد محمد حسين فضل الله على مطالبة المرجع بـ"الاعتفار" عن كلام نسب اليه في جلسة مجلس الوزراء مساء النربعاء وقبل أنه تضمن انتقادا

وجائت موجة ردود الفعل هذه لتزيد تفلف الى "أسقاط هذه الذريعة (العصيان المنني) من ايئي

في فضون ذلك تحدى الطفيلي السلطة في خطبة القَّاما التتمة في الصفحة ١٨ –

تنفيذ القرارت الامنيةالتي اتخذها مجلس الوزراء في جلسته الاخيرة، والتي يبدو انها اثارت موجة سخط لدى القيادات

للطائفة الشيعية في موضوع الخروج على القانون. المتفق عليما في موضوع رفع الحظر عن سفر الامبركيين لى لبنان"، على أنه دعا في المقابل الشيخ مبحي الطفيلي

أكد ان منفّذَي هجوم القدس جاءا من الخارج

المسؤولية عن السلطة الفلسطينية التي تتممما اسرلايل بالتقصير في مكافحة المنظمات الاسلامية المسلحة، فانه رمي الكرة اجمزة الامن الاسرائيلية ولذلك فان الجيش

الاسرائيلي"، بعنما أظمر الموقّف السوري

"كل أستعداد للسلام". وقال أنه "لا يحملُ

اي رسائيل سياسية من الحكومة الاسرائيلية ، منكرا بان زيارته تأتي "تلبية

لدعوة كريمة من الرئيس الاسد"، ونفى أن

يكون الوقد يضم أي مابط اسرائيلي، واوضح أن عضو الوقد صالح طريف هو المقصود بهذا الامر ذلك أن "الطائفة الدرزية

الشقيقة ملزمة اسرائيليا الَّذِيمة العسكريَّة".

عشية قجولة المكوكية الجديدة للمنسق الاميركي الخاص لعملية السلام السفير دنيس روس في الشرق الاوسط والتي تبدأ اليوم وتتركز على معالجة المسألة الامنية التي الى الملعبين لللبنائي والسوري في الوقت الذي يشهد الجنوب توترا لمنيا زلات حدته ابس. وقال: "لقد جاءً من خارج المناطق تشمد تراجعا بين الفلسطينيين (الفلسطينية) وقد قال لنا هذا مسؤول في والاسرائيليين أتقاذا لعملية للسلام بينهماء الأسرائيلي يضرب في نُبنان". وأضافُ أنّ اعضاء حركتي المقاومة الاسلامية "حماس" و"للجماد الاسلامي" في فلسطين "ليسوا

وتصرحيتين اكد الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات ان منفذي العملية الانتحارية المزدوجة في القدس الغربية التي كاثت سببا للتوتر الجديد، جاما من الخارج. ولمح الى اتهما جاما

لدمشق والتي سيلتقى خلالما الرثيس السوري حَافِظً الأسد للبحث في عَملية السلام تلبية لدعوة من الحكومة السورية. ووصل الوفد في ساعة مبكرة الى العاصمة السورية من طريق القامرة في زيارة مي الاولى من نوعما. ورأسه رئيس بلنية شفا عمرو ابرهيم نمر حسين وضم ٤٢ شخصية من فلسطينيي ١٩٤٨ بينهم ستة اعضاء في الكنيست الأسرائيلية يمثلون حزبي العمل والمتبوقراطي العربي وكتلَّة "مُتريتس" و الدركة الاسلامية". وتخلف سبعة اعضاء من الوفد "لاسباب صحية وعائلية" كما ابلغ

واضافُ ان "ُمِدَا الانْسانُ (طريفُ) يعملُ آلان في السياسة وهو رئيس لجنة الداخلية في ركيس الوقد الى "النمار". ُ وحْرِصَ حَسَيْنَ فَوْرُ وَصَوْلَهُ عَلَى تَأْكِيدُ دعمه للموقف السوري في عملية السلام،

وعلى رغم رفض اعضاء "الدركة الاسلامية" تأكيد امكان عقد لقاءات مع معثلي دركتي المقاومة الاسلامية "حماس" و"الجهاد - التتمة في الصفحة A ( -

On the occasion of a new decoration

MEN'S WEAR

offers Special Prices

during the month of August

Hamra - Makdessi Str.

Masabki Serhal Bldg. Tel: 74 74 98

تلزيم ادارة حرة لمطعم التلفريك – حريصا

تعلن الشركة اللبغانية لانماء السياحة و التلفريك شجل.

عن رغبتها في تلزيم إدارة مطعمها الكائن في حريصا لاحد اصحاب

الاختصاص وذلك إبتداء من

على الراغبين أن يحضروا إلى مركز

و استلام دفتر الشروط و ذلك قبل

الشركة في حارة صخر لمعاينة الموقع

تشرين الثاني ١٩٩٧.

۱۵ آپ ۱۹۹۷.

الطيب عبد الرحيم أعلن أن مصادر أسرائيلية الفلسطينية أن المعلومات المتوافرة لديها تشير الى أن المنفئين جاءً من الفارج واستَخدما متفجرات متطورة سبق امقاتلي "حزب الله" ان استخدموها مرارا في

كذلك كاتت وكالة أتباء القدس الفلسطينية افايت أن الانتجاريين جاءًا من مخيم اللاجئين في عين الحلوة قرب صيداً. لكن السلطات الأسرائيلية لم تؤكد ذلك حتى الان، بل ان وزير الدفاع الاسرائيلي فسحق موردخاي كرر أن الانتحاريين جاءً من الاراضي الخاضعة للسلطة الفلسطينية. وعلى خط آخر تصرفت القيادة الفلسطينية في اليومين الأخيرين على نحو يوحي برفض مسبق، ولكن غير رسمي،

دوتريو لـ"النهار": موقف الاوروبيين من السلام متقدم على موقف الاميركيين

- التنمة في الصفحة ١٨ -

باريس - من جورج ساسين: لاحظ مساعد القاطق باسم وزارة الخارجية الغرنسية ايف دوتريو ان الادارة الإميركية تبنت بعض الاقترادات الأوروبية الواردة في مشروع التقاط العشر" الذي اعلنه الاتداد الاوروبي في نيسان الماضي، مؤكدا أنها عملية طبيعية والافكار الاوروبية تستند الى الدس السَّايم والمنطق لذ لا خيارات كثيرة أمواصلة عملية للسلام"،

حنيث خاصً الى "النمار" الى "ان مسوقسف الاوروبسيسين متقدم علی الاميركيين نظرا دول الاتعاد عُلى المق الطبيعي الفلسطيني في اقامة دولته"، وقال: "أنها

ولـفـت فـي

يعجبه وقد يرى شمس الظهيرة. غير ان آلايام هي آلتي ستنبئنا بما كنا ولا نزال وسنبقى نجمل... – التتمة في المفدة ٨٨ –



Centre Keltne, Blv. Sio El-Fit, Feolog Pera Azzem, Tel: (03) 652757 المعنواه تر كسليك مربزج جمود - القبيري د طراطس - صيداً - صور م القبطية - معينا

### استراتيجيات تكتية ... حتى الآن

مصادر ديبلوماسية غربية مطلعة تستبعد نجاح الركيس لاسوري حلفظ الاسد في تكوين محور يضم ألى سوريا مصر والمملكة العربية السقويية والعراق والجمهورية الاسلامية الايرانية لاسبلب عديدة أبرزها الآتيء

 ا لا تستطيع مصر، رغم صدقها في سياسة التنسيق مع سوريا القائمة منذ اعوام وتحديثاً منذ بد، عملية السلام علم ١٩٩١، ورغم جمودها الكثيفة اميركياً واسرائيلياً لازللة تعتر هذه العملية على كل المسارات ومنها المسار السوري – الاسراذياي، – لا تستطيع مصر ان تذهب الى الخير في استراتيجيا لا بد ان تضعما في مواجهة لا مع اسرائيلُ فصب، بل مع الولايات المتعدة الاسركية. فمنه القدم لما معونات اقتصادية سنوية تقوق العلياري دولار أمبركي هي في حلبة عاصة قيما امتلعة خطة نموطها، وخصوصا في ظل ظروفها الاقتصادية المعبة التي يزيد من صعوبتما التزايد الكثير والمستمر في عدد السكان. ومعروف ان التزايد المنكور أكل في العالمي ولا يزقل يأكل مُعظَم مورُد المساعدات والالتاج في مصر - فَحَلاً عن مُعرِفة لللبادة المُصرِية بأن التعرد على واشتطن، ودخول مدور عربي – اسلامي مواجه أها واحليفتها الاستراتيجية اسرائيل تدرد في رأيها، لن تكون عواقبه مددودة ليس على الصعيد الاقتصادي فدسب، بل على

السياسيري. أحد لا تستطيع السعودية، رغم معلقها في مياسة معاونة سوريا على الصهود اقتصلاياً وسياسياً في موجمة نسرائيل، ورغم صحقها في محاولة الضغط على الولايات المتحدة الإميركية للتخلي عن الانمياز الى الاخيرة وللعودة الى سياسة الشريك الكامل في عملية السلام، ورغم رفضها الكامل السياسة الاسرائيلية تباه القضية الفلسطينية عموما وقضية القيس خصوصاً، ورغم عدم علجتما الى مساعدات مائية (ميركية - لا تستطيع أستودية منول محور مناهض لواشنطن، وإن كان عنولته المباتحر مناهمة التوسعية الاستودية منول محور مناهض لواشنطن، وإن كان عنولته المباتحل" لا تزال غير محلولة رغم تطاوت الحدة بينما مع محيطها ولاسيما العراق والجمهورية الاسلامية الايرائية. وهي ابضاً عنية بهانتي النطط والغاز اللذين يشكلان عصب الصناعة في العالم، ولها تبعاً لناتك مصالح في الولايات المتحدة وعليما موجبات. وهي اخيراً دولة يُستحدفها الارماب كيفاً ونظاماً والولايات المتحدة تسامم في تأمين الحاية الضرورية اما رغم معرفتها ضمناً بأن بعض مذا الارماب قد يكون نتيجة أعلالاتما مع واشنطن وللوجود العسكري الاميركي على

· ترجب الجمهورية الاسلامية الايرانية في قيام محور من النوع المشار اليه. ذلك إنها فيه ستكون قوة ركيسية قطلاً عن أن مجرد قيلمه بكسب أها كونه سيكون تبنياً من بعظم اطرافه لسيفساتها ومواقفها المنامضة للولايات المتحدة الاميركية، وربما اعترافاً بعدم صولية سياساتهم ومواقفهم السابقة. لكنّما تعلم، نظراً للى واقعية قيادتما رغم راديكليتما وليديولوجيتما الدينية، الصعوبات التي نحول دون اقعام "الشركا" في المحور المطلوب على الانخراط فيه، وتقاياً الى تعمل تبعاتم. كما قما لا تستطيع، في ظل معرفتها للواقع الدولي وتدبيعا الاستوباط الاميركي المستمر لها أن تعطي ترقّع لواشنطن تجعلها تصعد دولجهتما لما دولياً وقد تعقعها الى الفيارات البالغة الصعوبة حيالها.

طبعاً، لا يعني ذلك أن الجممورية الاسلامية الايرادية أن تستمر في دعم سوريا ومساعدتها وان تستمر في استراتيجيتها، بل يعني قما قد تسعى الطلاقاً من براغمائية معينة الى الافلاة من ظروف اقليمية ودواية معينة من لجل ازاقة المعربات التي تواجه سواً» على الصيد الملكل أو على الصعيد الاقليمي أو على الصعيد الدولي. عُ— لا تستطيع سوريا التصرف على أساس أن الاتفاتاح على العراق معف استراتيجي مهم لاعتبارات عندعة منها معرفتها بقها والعراق يشكلان قلب ألأمة العربية أو قلب العالم العربي، وبأن تعلونهما أو ما هو لكثر من التعلون في ظل تنسيلً هع مصر والسعودية والأخرين تعتبره الولايات المتحدة الابيركية خطأ أحمر، وخصوصاً في ظل استمرار ازمة الشرق الاوسط من دون حل، وكنتك المشلكل مع ايران فضلاً عن أستمرار غياب النظام الاقليمي الجديد الذي يحاول الاميركيون اقامته منذ زوال الاتطد السوفياتي وَالْمُعرِفَةُ الْمُنْكَرِرَةُ لَّجُمَّلُ سُورِيا ۖ بِقَيْدَتُهَا البَرِائَمَلِّيَةً غَيْرِ مُستَعَبَّة الْحَصْ معركة غير متكافئة في القاروف الرامنة ويجعلها فيضاً تنصر تعابلها مع العراق في الاطار الاقتمادي

مع بعض التعلمان السياسي التكتي. فقلاً عن أن شخصية الرئيس عمله حسين لا تشجع على أي تعاون أستراتيجي معه. ما هو البندل عند الرئيس السوري مافظ الاسد من الاستراتيجيا المفصلة اعلاه في

بعض البصلار النيبلوماسية الغربية العطلعة تعتقد ان هناك استراتيبيا بنيلة هدفها ازللة معلَّاة الشعب العراقي، أو على الاقل تخفيفها وذلك مطلب سوري ودولي، وهدفها ليضاً الدفاظ على وحدة العراق، وذلك مطلب سوري وعربي ودولي. وذلك يكون من طريق المعل المشترك لاجراء تغيير أساسي في النظام العراقي يبعد الرئيس عدام حسين عن السلطة، وهمة سوريا في عمل كهذا لا بِد أن تكون كبيرة بسبب الروابط القوية بينها وبين العراق، ولايران الاسلامية عصة أيضاً ولكن لدنى من العصة السورية يجعلها شريكاً أسوريا في العُمَّل التغيير المُذكور. ولا بد أن تكون الاستراتيبيا البنيلةُ معف مهم أو مقابل مهم هو تعهد الولايات المتحدة لعادة الجولان الذي تعتله اسرائيل في سوريا،

متنها كان لسوريا مقابل يوم اشتركت في التطلف العسكري المولي شد العراق لاخراجه من الكويت عام (١٩٩١ و وكان اطلاق يدماً في ابتان. الا ان البعض الآخر من المصادر نفسها لا يعتقد ان هذه الاستراتيجيا واقعية، ولا عِنْقَدِ أَنْ سَوِرِيًّا الأَسْدِ قَدْ بُنْسَعَى الى تَنْفَيْفُهَا لَصَعَوْبَاتُهَا أَوْ لَلْمَنَّاوِفُ لَلَّي قَفْ تَثَيَّر قليمياً ودولياً، أو بسبب الرئيس همام حسين المتمسك بالسلطة الذي لا بدّ أن يبتعد عن أي تُشَلَّطَ يَبكُن أن يمِمَدُ وجوده فيما. وهنا الامر مو الذي يجعل القُتَامَهُ على سُوريا تكنياً من الناحية السياسية ومحموراً في الناحية الاقتصادية.

مجموع الموجودات

خارج الميزانية

11-تعهدات بـتواقيع مستلمة

١٥- ضمانات عينية مستلمة

مجموع خارج الميزانية

\*- بعد تنزيل مؤونات الديون المشكرك بتحصيلها

سركيس نعوم

# زوار بعبدا: حال ميليشيوية هددت بفرط الدولة مرحلة جديدة تُبرز "حزب الله" على حساب الطفيل

الفارجية الميركية مادلين اولبرايت نيّتها زيارة المنطقة بعدما كان منا الانتمال مستبعداً كلياً، وعليه نشط تبادل الرسائل تراقب الاوساط السياسية، ولاسيما منها البعيدة من المكم، لمدَّه الفاية في الجنوب اللبناني، وكذلك على المستوى تنفيذ القرارات الاخيرة لمجلس الوزراء والمدى الذي ستبلغه السوري-الايراني عبر الزيارة التي قام بما الرئيس السوري وخصوصاً في ما يتعلق بمصير الشيخ عبدي الطغيلي وحركته، حافظ آلاسد اطهران الاسبوع الماضي. واللافت حزم الدولة للدكم على طبيعة المرحلة السياسية الاقليمية التي عاشتها اللبنائية امرها في شأن الطفيلي وما استنبع حركته من حركات هذه الدركة ولم تتوافر بعد في شأتما تفسيرات حاسمة مَبْأُشْرَةَ أَثْرُ تَلْكُ الزِّيْارَةَ، رَغُمْ أَن رَئِيسَ الْجَمَهُورِيَّةَ الْيَاسِ ويبدو المحكُ الرُديسَيِّ لَجدية هذه القرارات مُتَّصلاً بوضع الطفيلي نفسم. ذلك أن ظهوره وابرازه اعلامياً وسياسياً عُنا المراوي اطلق الدعوة لوضع حد احركة الطفيلي منذ مطلع أيار. لكن المور لم تكن نضجت على منا النحو، على ما يبدو. مؤشراً لامريـن أولمما هو التوتر في العلاقات بين الولايات المتحدة وسوريا الذي ترافق مع بدء الكونفرس الأميركي درس مشاريع قوانين تنمي عملياً في مال اقرارها المعاملات المالية بين الولايات المتحدة وسوريا. وتغرض حُظّراً تبارياً عليما في وقت بدا ظمور الطفيلي وحركته تاويحاً غير مباشر للعودة الى زراعة المندرات والضغط على الدول التي تشجع الزراعات للبديلة كالولايات المتحدة. والآذر هو التشنِّج في العلاقات بين سوريا وليران في الاشمر الأخيرة لأسباب اقليمية عدة تامس للبعضُ مُلَّمُحُهُ لَبِنَائِياً فَي ظَهُورُ تِيارُ الشَّيِخُ الطَّفِيلَى مزادماً للسيد حسن نصرائله على قيادة "حزب الله" وساعياً للى سحب البساط الشعبي من تحت قدمي هذا العزب كما كأن من مؤشراته البيانات المنتقدة العائمة السيد محمد حسين فضل

ويرافق مذه المؤشرات تكرار رئيس الجمعورية لمام زواره ما يقمم منه ان المور نضجت بعدما بالت هيئة الدولة على المطك ولم يعد في لمكاتما التراجع وخصوصاً أن "الملق فلت" في كل المناطق من حركة الطفيلي ألى مواقف التائب نجاح واكيم وقبله النائب رشيد النازن، ودتى النائبة نهاد سعيد التي رفعت الصوت بدورها عن حرمان منطقة جبيل وصولاً ألى البيانياتُ التي وزعت في صّيدا عن الوجود السوري في ليثان. ومنه كلماً مؤشرات، بحسب ما ينقل هؤلاء الزوار، لان حالاً شب مِيلَيشيوية باتت تذرُّ قرنها بما يهدد بقرط الدولة، وهو ما يعتقد المراوي أنه مسؤول عن مواجعته في الدرجة الاولى قبل سؤولية الوزّرا والنواب، ولن يتراجع عما طالب به في ليار الملفي ثم في جلسة مجلس الوزراء الاربعاء في ٢ آب أأجارى وستكون منلك جدية في الملاحقة حتى لو لقتضى الامر توقيف

ورغم اقرأر المعنيين بان هذه المواقف والاجراءات لم تكر لتعلن من دون التنسيق مع دمشق بما يؤمن "ظهيراً" إسلسيا النولة في الدفاعها لاستعادة هيبتها، فأن ثمة شكوكاً كبيرة تحوط مدى الدعم الذي حظيت به العولة في خطوتها وقد ارتفعت الملاحظات والانتقادات لهذه الإجراعات من رسم علامات أستغمام حول تكليف الجيش الاضطلاع مباشرة بمهمة ردع هذه الدركات كما حول استهداف الضلحية الجنوبية والبقاع دون سواهما بمنه التنابير علماً ان الاستهداف ابرز أن حركة الاحتجاجات تتركز فيهمأ حيث يتحرك الشيخ الطفيلي اسلسآه ألى ربط هذا العامل الاخير بالقرار الأميركي رفّع المظر عن سفر الميركيين الى لبنان وارفاقه بتحثير من مناطق محددة هي البقاع والضاحية الجنوبية والجنوب الني يشهد للمفارقة في الوقت نفسه مروباً إلى الأملم يمارسه جميع الافرقاء المعنيين، وفي تتظار الجراحات المنية والقضائية، وخصوصاً تحريك

النياجات العلمة في شأن الدعوات الى العصيان المدني، يلفت المعنبون الى أن العلامة الفارقة لـ"طَى صفحة" الطفيلي، ولو جزئياً، بما رمزت اليه من بعض الامتدادّات الاقليمية، تمثلَّت في عودة بروز السيد حسن نصرالله سواء عبر التطورات العاصلة في الجنوب التي تعيد الومج الى "حرّب الله"، او عبر موقف نصر الله من قرارات مجلس الوزراء الذي من شأنه أن يسحب بدوره "البسلط" من تحت قدمي الطغيلي، وذلك عبر رفض "حزب الله" قرارات مجلس الوزراء مقروناً يرفض مماثل احركة الطغيلي التي شكلت الذريعة لتخاذ هذه القرارات.

الی دعم کل واحد منهم شركة من الشركات لالتزام تنفید مشاریع کبری.

وزراء ورئيس الحكومة تعود

بر السرار الألف ح

تبين ان الاسباب الرئيسية للخلافات بين وزراء او بين

بات دخول العمال من جنسيات متعددة الى لبنان بطريقة غير مشروعة، يثير مخاوف بعض الدول.

A STREET, AND

كلفت اعدى الشركات اجراء مسح وتخطيط لمنطقة القريعة تمهيدا لجعلها منطقة مناعية. وقبل اسبوع مدر امر الى الشركة بأن تتوقف عن مواصلة العمل.

### توقيع ١٢ اتفاقاً ومذكرة تفاهم وبرنامجاً بين لبنان ومصر

للشعب اللبناني".

عكاية السوق العربية

الاوروبية المشتركة قبل ٥٠ سنة

وتوصلت الآن تقريبا الى الوحدة

### الحريري يتهم اسرائيل بالتصعيد ويرفض "السلام مقابل الأمن" الجنزوري متفائل بالمبادرة الاميركية ويدعو الى مشاريع عربية مشتركة

انهى رئيس الوزراء المصري كمال البنزوري امس زيارة للبنان استمرت يومين توجت بتوقيع البلدين ١٢ الفاقا ومنكرة تفاهم وبرنامها تنفينيا لتطوير العلاقات اللبناتية المصرية

وثمة ما أوحى بانتهاء هذه المرحلة، ونلك من خلال التحرك

الاميركي أولاً الذي من شأته تمنئة المخاوف بعد أعلان وزيرة

وقبيل مغادرته بيروت عقد المتزوري ورثيس الوزراء رفيق الدريري بعد ترؤسهما اجتماعات اللجنة العليا اللبنائية - المصرية، مأتمرا صدافيا اكد فيه اهمية تطوير العلاقات وتوثيقها بين البلدين والتنسيق في كُل القَضَايِّا (الْتَنَائِّيةُ والاقليمية والدولية. كما شَنَّدا على أممية التكامل الاقتصادي العربي توصلاً إلى اقلمة السوق العربية

المشتركة أما في المواقف للسياسية فاتهم الدريري اسراكيل بتصعيد الوضع في الجنوب وعدم احترام "تفلهم نيسان" مشددا على رفض لبنان صيفة السلام في مقابل الامن التي التي تخلطب بها الدولة العبرية العرب.

ولبدى أأجنزوري تخاؤلا بالتحرك الميركي الأخير، بُوْصفه أَيْجَاسِا ۗ أَمَلاَ في الا تعرقف سياسة العقاب

المكومي هيث كان الدريـري في الدِلتبين ١٢ أتفاقآ ومذكرة تفاهم والدريري معضر الاجتماعات. مؤتمر عحاقئ وعلى الاثر عقد رئيسا الوزراء

الجماعي" التي تتبعما تل أبيب.

استمله الحريري بالأتي سيانة الرئيس حسني مبارك".

وقال الجنزوري: "اكرر شكري لقيناه من هفلوة وتكريم ولا شك ان

في اليوم الثاني الأخير لزيارته ومل رئيس الوزراة المصري الدائية عشرة قبل ظهر امس الى القصر استقباله، وعقد خلوة استمرت نصف ساعة انتقلا بعدها الى قاعة الإجتماعات حيث وقع الوزراء اليعنيون في وفدي وبرنامها قبل ان يوقع البنزوري

المصرى واللبناني مؤتمرا صحافيا "ترحب بكم اذا صديق ورجلاً قلم بُلاكثير من اجل بلابه ومن لجل تطوير العلاقات بين لبنان ومصر، كما نود أن تعملوا تحيلت الحكومة اللينانية والشعب اللبناني الى

وتقديري لدولتك وللرئيس الياس المراوي وللشعب اللبناني، على ما

النقاش الثنائى سواه على مستوى الاوروبية. وهذا الامر لا يتم بسرعة ولا رئيسي الوزرة أو الوزرة أو الفنيين تسرع لللك تعتقد ان مثه الاتفاقات ولي اتفاقات بماثلة بين اي دولة عربية واخرى تساهم في تضييق الموة والشاء السوق العربية يؤكد مدى اهتمام مصر بدعم العلاقات الاقتصادية مع لبنان في اطار العلاقات السياسية المتميزة بين البلدين، ومصر بقيانة الركيس ميارك تسعى الى التقارب والتعاون مع جميع للدول ان الدول العربية وقعت أتخاقا العربية لاتها تعي تماماً أن قُوة العرب تكمن اساساً في هذا التعاون والتفاهم والتكامل، شكرا لكم جميعاً

لانشاه سوق عربية مشتركة منذ علم ١٩٥٢ ولم يتدفق منها أي شيَّ الى الآن، لذا نريد توقيع الفاقات نات وادعو الله أن يحقق على يديك كما خطوط عريضة من غير أن نفعل شيئا حقق في الغترة المأضية جمدا كبيرا حيالها، نحن تفضل أن تسير الامور في مجال الاعمار، اعتقد قه سيسجل ك قك قدت بالكثير لمنا البلد واتمنى بشكل ثابت وواضح وتؤدي ألى نتأثج تبدأ صغيرة وتكبر مع الوقت. وذلك افضل من ان تبدأ بأمور كبيرة جدا ان يوققك الله لتحقق ما تصبو اليه غير وأضحة، وبالتالي إلا تنفذ كملحصل في السابق، ليس بيننا وبين مصر فحسب بل بين جميع الدول المربية ثمة لتفاق موقع بين كل للدول ولكَّد الدريري "أن السوق العربية العربية لانشاه سوق عربية مشتركة المشتركة هدف سام يجتاج بلوغه الى صار عمره ££ سنة ولم يحصل شيء، طريق طويلة ومذه الطريق تمر ندن نبدأ الان من المكان الصحيح، بالفظات ونحن سلارون في الطريق السليمة. بدأت اوروبا بالسوق وهناك لجان ستبدأ الاجتماعات فورا

لُوضع التَّقَاهِمِ النِّي حصل موضعً - التنبة في الصَّفِية A -

40-13V131 3.1.166311

1990

44.404-4

7.722.772

17. . 17. VED

Y2.404.-4 .

1997

VEIERAT-

ALYY.Y11

74.700.767

VLITEAT.



الرئيسان البازوري والعريري في مؤتمرهما الصطفي.



يوقعان معضر أجتماعات اللجنة قطيا اللبنائية -- المصرية المشتركة.

مجلس الأدارة

رئيس

السيدعبد اللطيف الكيب

المصرف العربي الليي الخارجي الدكور أحمد عزالدين

السيد مصطفى جيريل

الاستاذ عمر زين

السيدعلي النعاس

# مصرف شمسال افریقیت التجساری ش.م.ل North Africa Commercial Bank s.A.L.

# الميزانية العمومية الموقوفة بتاريخ ٣١ كانون الاول ١٩٩٦

### (بالأف الليرات اللبنانية) المطلوبات 1990 1997 الموجودات 1990 1997 T.0-1.YY0 1.072-11 ١- الصندوق ومؤسسة الاصدار 1- مؤسسة الإصدار ٢- سنرات الخزينة اللبنانية T.OTZETI 1.770.Ve-٢- المصارف والمؤسسات المالية T.TILTIT **\*\*\*\*** AYSLIYY IT.YEY.EAE ٣- العصارف والمؤسسات المالية PPYSOD 1.1EA-E-—تحت *الطلب* — تح*ت الطلب* -لأجل 177,171,7 Y,777,£Y-ጌ.ፕፕፕ,አ٤٨ 3AY,VOY,Y - لأجل ZOV-ATT ٣- المركز الرنيسي والمفروع، المؤسسة الأم والمؤسسات PAA.130.0 المالية الشقيقة والتابعة في الخارج المركبرُ البرئيسي والتقروع، المؤسسة الأم والمؤسسات 00,412404 **37.63.475** المالية الشقيقة والتابعة في الخارج 12747451 – تحث الطلب YOY.OFAT SI.YOA YPA - لأجل — تحت الطلب 3.727.092 71271 75.517.00 74.E . V. . E - لأجل 10,777,777 A73.373.70 ءُ- ودائع الزبائن 1 -. 7 7 7. 17 7 **AYY.YYY.13** ٥-سندان محسومة £-444.41-Y.074.7% YALLS .. Y – ودائع تحت الطلب 7.47A.27A ٦–تسليقات وقروش – ودائع لأجل **YY-XYA-YXY** 44.602.44. 3-4.435.7 1.6 -- ,147 - قصيرة الأجل AE.E11.77. - حسابات إنخار ثعث الطلب V-. YYY. 071 3-1.14-17 Y.1 - E. Y11 \*- متوسطة وطويلة الاجل - حسايات انخار لأجل V311,117 A-22.77-£Y.SIY.ZOA 71.72T.-AY - حـ/ مدينة لقاء حـ/ دائنة . \_ - د/دائنة لقاء د/ مبيئة ٧-مدينون بموجب قبولات 164.711 E. YY.AYO E.-YY.AYO 115.737 ٥-تعهدات بموجب قبولان ٨- سندان التوظيف ا-حسابات بائثة مختلفة Y04.1 .. 1.-11.7--1.012.147 Ye--YATT ٩- حسابات مدينة مختلفة ٧-حسابات التسوية £Y.YA. YE. YAY 344.77.1 1 .- 11 .-- 0 ١٠-حسابات النسوية ٨- قـروض مشـروطة وقـروض بموجب سندات دين YPALPSI 400,1YA ---١١-أصول ثابتة مالية احمؤونات لمولجهة أخطار وأعياء 22 11 1-1-454 14-14-YAT ١٢ - أصول ثابتة غير مالية ١٠-مجمل رأس المال 4-3.fef.f 9.1A1.YY-1-,64-,---1-504-16 ١٢- قروقات إعادة التخمين – الرأسمال Yo .... LY .... - مقدمات نقدية مخصصة لرأس المال 1 - , 200, - - -17-A01.7 ١١-الاحتياطيات والعلاوات 18.877 172.27 ١٢- ثنائج سابقة مدورة ١٢- النتيجة الصافية للدورة المالية 14-فروقات اعادة الشخمين

70-,134,131 3-7,122.11

TY.7 - 2.77

1997

Y .. A & ... 11

£4.7.1.715

\$4.YA%17.

T1.T15.740

1990

T.181,001

\*\*.YA1.Y-1

YOAYYAY

مجموع المطلوبات

خارج الميزانية

10. تعهدات بتواقيع معطاة

. كفالات وتكفلات على سندات

مجموع خارج الميزانية

. النزامات ثاتجة عن اعتمادات مستنيية

### الادارة السعسامسة المدير العام السيد الامين شلوف المدير العام المساعد السيد معتصم محمصاني

الاستاذ بهيج مومنة

السيد أميل بارود

الاستاذ سامي شماس

مضوضو المراقعة صيداني وشركاهم

مستشارون قانونيون الاستاذ سامي شماس

### المركز الرئيسي

Ė.

بيروت اول شارع الحمراء انقاطع القنطاري جوستينيان مركز أريسكو ati. . . 7734-7 | 0 | 1 | TOPY34 - 300017 ((.) (-1) T1727 - T1746 - T17T7-/1 فاكس:۲۲۲۲ يـ ۲-۱-۹۹۹ تلكس: ٢٠٧١ - ١ ٥٣٤ - ١ ٢٦١ ؛ ليان

### فرع

من الفيل - مستديرة المكلس - بناية سار مان : ۱۹۷۹۹۹ - ۱/۰۷۲۹۸۱ (۱۰) (-1) £ A 0 7 A 1/4/ T فاكس: ۱۸۱۱۸۱-۱-۱۲۹

ولوضع ليو سليمان آنه بحث مع المراوي في عدد من مشاريع القوانين

التي تدرسما لجنة الادارة والعدل

واهمها معاهدة مناهضة احتجاز

الرهلان التي وصفها ابو سليمان بأنها

واستقبل الهراوي سفير لبنان في

بلجيكا جهاد مرتضى، ثم الوزير

السابق مصطفى درنيقة. فوفدا من

نقل النائب شاكر أبو سليمان امس اذا كاقت الدويالات ستقام منا عن رئيس الجمهورية الياس الهراوي قَلْقَهُ عَلَى الوضعِ في الجنوب ووصفه ايله بأنه "خطير" مؤكنا انه "منشغل بمذا الوضع ويتابعه".

> وقال بعد زيارته قصر بعبدا ان المراوي "يممه تثبيت ميبة الدولة وفرض النظام، ويعتبر ان مسألة الملاحقات في عهدة القضاء الذي يقرر من يفترض ملامقته، مشددا على ان ترك الفلتان يعم المناطق يجعل وحدة الوطن في خطر. وأكد أن لا تسلمل في مذا الأمر لان كيان الدولة يتزعزع

راميات العائلة المقسة ثم النائب ميشال قرعون. مسقط تعيد سفارتها نهاية الصيف

### بويز : الاعمار بأيدي اللبنانيين وحدهم ولم يساعدنا العرب بشيء

تشارك في منه القمة.

وحول الاحتلال الاسرائيلي لجنوب

البنان، المم بويز حكومة رئيس

الوزراء الاسرائيان بنيامين نتنياهو بالسعي الى "انسحاب جزئي" فقط من هذه المنطقة. ولكد أن اعمال المقاومة

اللبنانية في مواجهة الاحتلال

الاسرائيلي "كلفّت اسرائيل اكبر ثمن

لمنا الاحتلال بحيث فقعت اكثر مما

فقدته في كل حروبها مع العرب".

اسف وزير الخارجية فارس بويز العربية" التي لم يحددها "في ياب المساعدة العربية التي وعدت الاستجابة ابعض الفغوط الاجبية" كي لغياب المساعدة العربية التي وعدت بما منذ اعوام، من أجل أعادة اعمار

> وقال في حنيث لجرته معه مجلة "الامرام العربي" المصريدة الله "لسوء الحظ لا يمكننا الا ان نقول ان اعمار لبنان يتم بأيدي اللبناتيين دون سواهم، وأن كل الوعود العربية التي قدمت حتى هذه الساعة لم نر منها

> واضاف؛ "أن قرار قمة الطائف حدد للبنان مساعدة مالية حجمها مليارا نولار لم يصلنا منما شيء، ولا ما رصده مؤتمر فاس للبنان ويبلغ مليونين ونصف مليون دولار وصل مته

واشار الى ان "منك فقط بعض التعاون الفجول بين لبنان ودولتين خليجيتين هما المملكة العربية السعونية والكويث اللتين تفتحان من حين الى لذر باب القروض الميسرة"، لافتا ألى أن "النعم العربي للبنان لم يكن في المستوى المطلوب". وكرر معارضة لبنان لعقد قبة الدوحة الاقتصادية في تشرين الثاني المقبل والتي تشارك فيما اسرائيل

مبديا أسفة لاستمرار "بعض البول

مسقط تعيد سفارتها فى مجال اخر، تبلغ بوير من السفير في سلطنة عمان انيب علم الدين قرار مسقط أعادة فتح سفارتها في بيروت بين ايلول وتشرين الاول المقبلين. وسيصل ديبلوماسيون عماليون الى بيروت لتنفيذ قرار يلامهم

ويرتقب أن تعين السلطنة سفيرا لها في بيروت في فترة ستة اشمر، تلي افتتاح للسفارة التي كانت الغفلت في بدء الأمداث اللبتلتية ینکر آن رئیس مجلس الشوری العماني عبدالله القتبي كان شغل

منصب سَفير بلاده في ليُلَن.

على "أن المزاح مع المجلس المبابي الدستور، وأوضح "أن لا اجتماد في

رأى ركيس مجلس النواب نبيه برى "أن الوضع في الجنوب تقيق جداً، ومناك لجواء توتر كبيرة". وشعد ممنوع" في اشارة الى موضوع ملاحقة الناكب نجاح ولكيم والمادة ٢٩ من

ألى التسليم بالواقع والتعامل معه.

### بري: الوضع في الجنوب دقيق ولا مزاح مع المجلس في موضوع واكيم وقال في حديث الى اذاعة "لبنان الحرِّ"، "سبق أن قلنا أن أسوار القسطنطينية كانت تهدم فيما

لوساط سياسية معارضة طرحت اسئلة وتصاؤلات على اثر اتخلا مجلس

الوزراء قرارات مهمة من شأنها ان تعيد الدولة هيبتها والقاتون سلطته

وحرمته في جميع المناطق وعدم التخاذل لملم من ينتمك القانون ويتحدى

أولا - مِل تستطيع الدكومة تنفيذ كل القرارات التي اتخنتما حتى وأن

ثلقيا – لماذا تأخرت الحكومة في اتخاذ هذه القرارات، وما الذي حال

دون منع التجمعات وعدم ملاحقة منتهكي القوانين ومتحدى سلطة الدولة،

خصوصاً إن القوانين التي تمنع ذلك موجودة ولا حاجة الى اتخاذ قرارات

تالثا ~ أمانا لم تهتم الحكومة بمعالجة الاسباب التي جعلت البعض

يستغل وجودها ليدعو الناس الى الثورة والعصيان، فتعمد الي تأمين

الزراعات البديلة من الزراعات الممنوعة وان تدعو هي الشلكين من الوضع

المعيشي في اي منطقة وتستمع اليهم وتعرض عليهم ما تستطيع ان تفعله

من اجلمم التحسين هذا الوضع وذلك في ضوء امكاناتها، قبل ان يستغل

سواما أوضاع هؤلاء لغايات شتىء ويحضونهم على مخالفة القولتين وتددي

رابعا ~ أماذًا لم تبادر الحكومة الى ملاحقة من تحدى سلطة الدولة

وهيبتها وانتهك قوانينها سواء بخطبه او بعدم التزام تنفيذ قرارات اقفال

وسائل الاعلام غير المرخص بها واستمرار عمل هذه الوسائل رغم أثف

السلطة وقوانينها، فشجعت بظهار ضعفها حيالهم، وسكوتها عنهم، على

تمادي هؤلاء في مخالفاتهم وتدبياتهم، كما تشجيع أخرين على أن يحذو

حدوهم، ظنا منهم ان الدولة ضعيفة وعاجزة عن تطبيق القوانين، فتضطر

خامساً – أن الدَّكُومة عندما تقول قما قررت تطبيق القوانين بحق

مخالفيها من الآن فصاعدا، أي من تاريخ اتخاذ قرار بتطبيقها، على أساس

"عفا الله عما مضى" اتما تجعل تطبيق هذه القوائين مسألة ظرفية

واستنسابية. فتطبيق القوانين لا يحتاج كل مرة الى قرار يصبر عن مجلس

يكون الدادث قضاء وقدراء وان الآ

يكون المقصود من العادث تمجير

القوة الدولية، وخصوصا ان الحادث

وقع ً في الشُّريط الحدودي. كل هذه الامور تحصل في الجنوب،

ونحن نرى ونسمع الاجتمادات حول

النائب نجاح واكيم والمادة ٢٩ من

الدستور، مع العلم أن لا اجتماد في

وُختم : "أن المزاح مع البجلس

والتقى بري في المصيلح وفودا

شعبية من قرّى الضميرة ويارين والزلوطية ومروحين والبستان وأم

التوت، ويحمر، ورئيس مجلس أدارة مرفأ صور عبد العطلب الدسينى ووفينا من تجار المسية في صورً ولجنة التنمية في بلحة جرجوع، ثم والصرفند وكفرصير وعرقة ورئيس لُّحِاليةً اللبنائية في سييراليون قاس

> تعلن محلات کلان دوکٽ Clin d'œil

بدلة بسر ٣٨٧ لف ليرة ما يعادل ٥٠٠٠

لف ليرة ما يعادل ٧٥١

ما يعادل • ٥\$

التيابي ممنوع".

لتنفيذها، لكي تضطر الحكومة كل مرة للي اتخاذ قرارات بتنفيذ القرارات...

أدى تنفيذها الى حصول مواجهة بينها وبين المتمردين عليها والداعين الى

الثورة والعصيان، وكان لحصول هذه المواجمة مضاعفات أمنية؟

ومن هنه الاسئلة والتساؤلات؛

سكانها متلمون في هل البيشة من الدجاجة او الدجاجة من البيضة، والاختلاف حول جنس الملائكة اليوم تمدم اسراكيل اسوارنا والوضع خطير ني المنطقة (...) وهناك موضوع تعطم الطوافة الايطالية في المنوب، ومع تسجيل اسفنا لسقوطها، نتمنى ان

تحذر شركة حنا غنطوس وأولاده (GHANTOUS GROUP) الوكلاء الحصريون لمصانع وشركات مجموعة فالى وفالي

(GRUPPO VALLI & VALLI) في لبنان من ادخال بضاعتها الى الاسواق اللبنانية بطرق غير مشروعة. Head Office: Ghantous Bldg. Dora - Tel.: (01) 884400 - Fax: (01) 601666

Showroom: Autostrade Zalka - Tel.: (01) 407584 - 414010 - 411541





### قرارات مجلس الوزراء بتطبيق القانون تطرح اسئلة

# هل تقع المواجهة بين الدولة والعاصين عليها عند تنفيذ القرارات ام تُعطى اشارة في الوقت المناسب فتدخل العاصفة الفنجان ؟

وشُتاء على سطح الدولة الوادد

المذالف وهذا ليس بالامر اليسير.

بلغ حد تقويض أسس الدولة بالدعوة الى الثورة والعصيان.

فوراً، سواء بالحسنى أو بالأكراه، أما حصل التمرد عليما وصار كل زعيم سياسي أو ديني يعتبر نفسه أقوى من الدولة، وعنده أذاعة أو تلفزيون ولا يحتاج للي طلب الترخيص ما دام هو الذي يرخص لنفسه، وهو الدولة... سادساً – ألم تسأل الدكومة نفسما وتتساءل ترى من يقف وراء المتمردين عليها ومن يسندهم في مواجهتها. ومن يجعل صوت هؤلاء يعلو

من وقت ألى آخر ثم ينخفض ويختفي. وما هي الغاية، ومن يختار التوقيت لكل نلك ولمانا يحق لمؤلاء كونهم في مناطق معينة ولا يحق لغيرهم ما يحق لهم في مناطق أخرى، حيث القاتون تفرضه الحكومة بالقوة على كل من يخالفه لأن لا سند لمم، فيشعر المواطنون في هذه الدال بأنهم ليسوا

جونز لعازار:

استمرار مساعي

التمدئة في الجنوب

زار امس الفائب سميار عازار

السَّفير الاميركي في بيروتُ ريتشارد جونز، وتناول البحث

الوضع في الجنبوب والمساعي

المبذولة علَّى اكثر من صعيد منذَّ

اکثر من اسبوعین. واکد جوانز لعازار استمرار

الجمود الاميركية لتمدئة الاوضاع في الجنوب "بما يحفظ الأمن والطمانينة للجميع".

الوزراء، بحيث انه اذا لم يصدر قرار بنلك ظلت مخالفة القوانين سارية 👚 سواسية امام القانون، وان مناك أولاد ست وأولاد جارية. وهناك صيف ومذالفوها ينتظرون تغاضى الحكومة عنهم، بحيث لا يكون لتطبيق القوانين مفعول رجعي يشمل المخالفات النسابقة لها؛ او ينتظرون صدور قرار بتطبيقها من تأريخ صدوره. فتكون المنالفات السابقة للقرار قد ارتكبت واتتمى الامر وخلف ذلك مشكلات ونتلاج يتطلب حلما اتخاذ قرارات جديدة كما حصل مؤخرا في منطقة بعلبك - المرمل باباحة البناء دون ترخيص. هل تكتفى للحكومة بتنظيم محضر مذالفة بماء هل تطلب من أصحاب العلاقة تسويةً مذالفات البناء ودفع الرسوم المتوجبة عليهم، هل تطلب هدم البناء

> لذلك، فلو أن الحكومة حرصت على تطبيق القانون فورا بحق كل من بخالفه كلائنًا من كأن، ولا تجعل تطبيقه رمنا باتخاذ قرار في مجلس الوزراء، مع العلم أن تطبيق القانون لا يحتاج كل مرة الى اتخاذ قرار والا وقَعْتُ المِفَالَفَةُ وَصَارِتَ مِعَالَجَةً ذَلَكَ اكثر صعوبة وتعقيداً، ومِنَا يشجع على أرتكاب المخالفات أملا في تسوية نتائجها لمصلحة المخالفين وليس لمصلحة

> لقَدُ تَعْاضَتَ الْحَكُومَةُ غَيْرِ مَرَةً عَنْ مَثَالَفِي القَوَاتِينَ، وَعَنْ خَطْبَاءُ تَهْجُمُوا عليها وتدبوا سلطة النولة وهيبتها واتهموها بشتى النعوت والاتهامات، فلا مي تحركت وطبقت القاتون بحقمم، ولا القضاء تحرك أملاحقتهم فظهرت المأمهم مظهر الضعيف المتخاذل، فكان هذا التمادي الذي تراه الآن، وقد ولو ان الحكومة عمدت الى اقفال الافاعات والتلفزيونات غير المرخص بما

ويتذكر المراقبون وهم يقيِّمون هذا الواقع، قول العلامة السيد محمد حسين فضل الله في اكثر من تصريح له، أنه مطلوب أن يبقى لبنان فألمأ في ملكرة الاهتزاز ولا يسقط، وأن لا يشفى من أمراضه، ولا يموت، وأن ببقى تحت العلاج وفي المستشفى وقريبا من غرفة العناية الفائقة. وكأنه ممنوع عليه الشفاء ومفادرة المستشفى، لكي يبقى للطبيب المعالج شغل... وإلا فما معنى ان يواجه لبنان من وقت الى آخر مزات بدن في الداخل، وكأن لا تكفيه هزات البدن التي تأتيه من الخارج، ولا تكفيه مشاكل الجنوب مع اسرائيل لكي تضاف آليها مشاكل الدَّاخل وكأنهما يلتقبان ويتناغمان... فما أن يشعر اللبنانيون بالاستقرار السياسي والامني فترة، حتى يطل من يمز هذا الاستقرار بفتح ملفات ساخنة كانت نائمة، او بالكلام على الفساد والاختلاسات والصفقات وبتوجيه اقسى الاتهامات الى

الملفات، ويتوقف الكلام على الفساد والفاسدين، وتتبخر الاتمامات بحيث أنما لا تكاد تصل الى لبولب القضاء حتى تعود القَمقرى... ترى من يدير هذه اللعبة الجهنمية في لبنان التي تجعل اللبنانيين يستيقظون كل يوم وأيديهم على قلوبهم خوفا من خبر سيى، او حادث، او أزمة، ومن صوت نشارُ يطلع من هنا، وتهديد للدولة يصدر من هناك، بحيث يضطر أركانها للجوء الى من يمون ليسكت هذا الصوت ويوقف ذاك

كبار المسؤولين. فتتلبد الأجواء وتتجمع غيوم الازمات في سماء الحكم بحيث

يشعر الناس بأن كل شيء مرشح للانفجار، وفجأة تَهدأ الدالة، وتنام

من يحرِّك رجل دين هنا، ليهدد، ورجل سياسة هناك ليتهم ويتكلم من فوق السطوح، حتى أذا ما بلغ الوضع حافة الماوية، وانتصب الميزان، واوشكت المواجَّمة لن تقع، جاءت الاشارة، فتمدأ العاصفة لتصبح في فنجلن؟ ﴿ أنها اليد التي تدير اللعبة الجهنمية في لبنان، لتجعله، كما قال فضل الله، لا يستريحُ ولا يرتاح، يهتز ولا يسقّط، لا يشفى ولا يموت، ويظلُّ "ورقة" مساومة وضغط وأداة يستعملها الجميع إلا... أهله!

والدريري في هذا الشأن، لم قه عودة طبيعية ومن دون ضجة لما قبل الآزمة مع استمرار الشيخ غيث في ممارسة مهماته.

## لقاء جنبلاط - غيث غدا في نيحا هل يزيل الجفاء وينهى المشكلة ؟

الوزير جنبلاط يتمتع بمجسات دقيقة كما يصفه بعض الوساط السياسية الروحية الخبرته العبيقة وعلاقة، الواسعة. فيستشف أمورا نقيقة قبل أن تدبث وهو راصد سياسي الاحداث بارع، يجعله كمن يشارك في صنع الدبث ولا يغلجا بحصوله. وفي السياسة من السهل جداً ان تدور المواقف ١٨٠ درجة لاسباب وظروف قد تبررها المستجدات وتكشف

فلجتماع بعقلين قبل سنتين – بوجود كثيرين من السياسيين ورجال الدين – اعتبر مقام مشيخة العقل شاغرا في حين استمر الشيخ غيث يمارس مهماته في دار الطاقفة تأكيدا لأمية مقام مشيخة العقل ودورما، وحصل ما حصل من لجتماعات واعتصامات وتصريحات ونما كأنت الزيارة المتوقعة لجنبلاط للشيخ غيث ليست شخصية، فهل تعتبر الزيارة اعترافا مجددا من الوزير جنبلاط بعنم شغور مقلم المشيخة وعودة الامور الى نصابها؟ وُالسوُّالُ المُطروح، هِلَّ الرَّيارةَ هَي لَلتعجيل في الدل لمشيخة العقل؟ وهل هنقد أمر ما متفق عليه بين جنبلاط

والزيارة – انا حنات – ستكون زيارة مجاملة كما وصفتها أوسلط فُوجئت بها ولكنها لم تستبعد أن تكون النطوة الاولى في رحلة طويلة؛ وان المهم ان تكون خطوة متمرة ومنتجة كون ني رضا عرضا، وما علوم من لحون حضورة وسلبه عون الواقع الدرزي مر في السنوات الثلاث الاخيرة بظروف تعتبر الاصعب والامر بتأثيرها السلبي المعنوي والاجتماعي على الطائفة وابتلاما "فلا نستطيع أن نأكل الفول قبل أن يصير بالمكبول". والذى معد للزيارة الشقيق الاكبر للشيخ بهجت السيد سلمان خيث، والذي لم تنقطع علاقته بالوزير جنبلاط الذي سيتناول الغناه الى مائدته الاحد، والنائب فيصل العلود الذي زار جنبلاط الاحد الماطي في المختارة.

الشوف - من نلميف ناميف: اعلان الوزير وأيد جنبلاط قبل ايام، عبر وسيلة اعلام نيته زيارة بلدة نيحا غدا ولقاء القائم مقام شيخ عقل الطائفة الدرزية الشيخ بهجت غيث، لننث عنمة في اوساط الطلافة وخارجها، وأثار تساؤلات عن مغزاها وتوقيتُها لذ ان الخلاف في وجمات النظر وفي المواقف بين الرجلين وصل الى حد كبير وصار جدار الجليد في العلاقات سميكا جدا بين الاثنين بفعل التجاذبات والتصريحات القاسية التي العكست سلبا على الواقع الدرزي وللطلافة الدرزية عموماء

Beware of imitations.

50% OFF
In our Sassine location.

Juseph Eid & Co.

"الحكومة تخالف القوانين وتعتدي على الاملاك"

ضاهر : لماذا سكتت النيابة المالية

عن اتهامات بري لـ "الترويكا" ؟

اتار الوزير والنائب السابق مذايل

ضاهر "سكوت النيابة العامة المالية

عن الاتمامات التي وجمما رثيس

مجلس النواب نبيه بري الى

"الترويكا" باتما تفطى الاختلاسات".

وقال: "لا عنر لطلاقاً للنيابة العامة

في عدم التدرك لكشف كل تفاصيل

التممة وملبساتها". وتسائل: "كيف

يمكن إن تكون مناك مدقية أي

مناك مشروع قاتون قيد الاعداد

يقضي بتنظيم جديد لقوى الامن

الداخلي، فهذا لا يحول اطلاقاً دون

تعيين هابطين اصيلين في هنين

المركزين المهمين لأن مشروع

القاتون يمكن ان تـطُّولُ المصانَّقَةُ

عليه أشهراً، لا بلَّ سنوات ويمكن ان

لا يقر على الاطلاق، وعلى كل مثلك

قاتون رامن يقتضي العمل بموجبه،

وخصوصاً أن الحال الامنية الرامنة

والضاغطة لا تسمح لطلاقآ بمثل هذا

الاستخفاف في التعاطي مع المراكز الامنية القيادية.

وهل نصدق مجلس فاوزراء عندما

يتمدث عن الادارة والمدر وعزمه

على التصدي لهذه المواقع، والحكومة

اعطت الدايل تاو الدايل على عدم جنيِتما في معالجة هذه الموضوعات "الحياة السياسية في لبنان غير موجودة"

# "القضايا الساخنة" بين صفير وزواره ونحو كتلة ثلاثية في كسروان

Light 7M

Régisseurs Exclusifs : REGIELIÇAT

TEL.: (01) 561 643

Quality and lasting

عرض البطريرك الماروني الكاردينال مار نصرالله بطرس صفير امس عندا من القضايا "الساخنة" مع عدد من النواب، وجرى التركيز على موضوع الدريات العامة ومطالب منطقة كسروان ألتي اثارما النوآب الياس النازن وكميل زيادة ومنصور البون النين وفدوا معا ألى الديمان، وتحدث لحدهم أَن كُتُّلَةً جُديدةً تَصْم النواب التَلاثة، مَن دون توضيح

وبعد خلوة مع البطريرك استمرت نحوا من ساعة، سأل الصَّدَافِيون لَلْنَازِنَ عَن َّتُورة الْجِياعٌ" وموقّع الْمسيحيين في الدولة فأجاب: "أن الدركات التي تحصل مرتبطة بالشخص تلني يدعو اليماء وكل أنسان حرَّ في تصرفاته، وعلى الدولة ان تداري هذه الامور لثلا نصل الى هذه القصص. أما بالنسبة الى المسيحيين، والقول ان لا حق لهم في

الكلام فمو قول غير صحيح. دلوني على المسيحي الذي لا يحق له في الكلام، فكل الناس احرار وهم يعرفون كيف يحلفعون عن القسمم. وليسوا في حاجة الى الياس الخازن ملا لا يصلح النخاء عنمه" وسئل عن حملةً الوزير جنبلاط على المؤسسة العسكرية وسسى حل حب مورير جبوعت على امووسسه العسحرية فأجاب: "المؤسسة العسكرية اعرف وادرى بأمورها وكيف تتصرف حيال هذه القضايا، ان علاقتها بالوزير جبالاط قديمة وتعرف كيف تتصرف معه. ونحن لا نستطيع التدخل بين الوزير جبلاط والمؤسسة العسكرية".

وماذا بحث النواب مع البطريرك صفيرا فاجاب، "تلتقي نحن النواب الثلاثة أما فيه مصلحة كسروان. والأمور لمستجدة زادت من لقاطتنا. وعندما نكون ثلاثة يختلف

اما النائب كميل زيادة فقال انه يتحدث باسم كتلة النواب التعلالة وادلى بالآتي: "تشرفنا بزيارة البطريرك وتناولنا معه الامور الوطنية وما يتعلق بقضايا منطقة كسروان، وخصوصا في أمرين مهمين في نظر سيدنا البطريرك هما بناء دولة القانون والمؤسسات، التي لا نرى شيئًا منما، والخوف على الدريات العامة، وخصوصا بعد قرارات مجلس الوزراء

هُذَا عَلَى الصَّعِيدُ الوطني؛ وتداولنا مع فيطته مطالب كسروان التي لا حلجة الى التذكير بها وهي لا تختلف عن قَضَانِياً بَقِيةً الْمَنَاطَقُ ومطالبها ومي الشكوى من حال الطرق والمياه والكهرباء والهاتف. ونعن نشكو خصوصا من مشكلة

المياه ومسألة سد شبروح الذي يفترض ان يحل ازمة المياه في كسروان. كذلك نعائي مشكلة التلوث في الزوق، ونحن دلاما نراجع في هذه المطلب ولا نجد إي تجاوب من الدولة". الانتَّخابَاتُ البلدية والاختيارية. "ونحن في صُددُ التوجُّه لتوقيع العريضة الوطنية التي تطالب بأجراء هذه الانتخابات

مستمرة والتشاور قائم مع جميع الافرقاء المعنيين. وحتى الآن أم يتباور أي شيء". ثم استقبل البطريرك صغير راعي ابرشية كندا للروم الكاتونيك المطران ميشال حكيم فالوزير السابق جورج

وكان البطريرك صفير استقبل عضو العجلس التنفيذي مشلولة في لبنان وغير موجودة، اضافة الى الوضع الاقتصادي والاجتماعي". واشار البطريرك الى "إن العدالة لا تراعي"، واعطى جدار

سلطة تتعاظى في منا الشكلُّ المنزي وغير الجدي مع امور علّق أمس ضاهر في تصريح له على القرارات الأخيرة لمجلس الوزراء، وقال: "حزمت الحكومة امرها في أخر

جلسة لمجلس الوزراء في تـطّبيق القواتين في كل المناطق اللبناتية وعدم مراعاة في اعتبارات تتجاوز مدود القائون. كذلك أكد رئيس

وَالتَّعَاهُدَ بَينَ لِبَلَكُمَا كَافَةً ۗ وَقَالَ، "نَدَنَ فِي لَبِنَانَ لَا نَزَالُ نعاني الكثير ولا نزال بعيدين عن هذه للصورة".

وقالُ رَمَّا عُلَى سؤالُ إن النَّوابِ الثَّالِثَةُ عَارِضُوا تَأْجِيلُ

وعن مداولات انشاء "جبمة وطنية مسيحية" مهمتها تصحيح الوضع المسيحي، اوضح زيادة: "أن الاتصالات

وظمرا استقبل النائب وديع عقل وعرضا الاوضاع الى رسالة من الوزير وليد جنبلاط، وأشار ألى أن لقاءاته تدعم عودة الممجرين"، واضاف، "ندن نعمل دائما من أجل اعادة الممجرين الى كل المناطق بالتعلون مع الوزير جنبلاط

ولدى مُفَكِّرتُه الصرح نفي عقل أن يكون قد حمل أي المستمرة مع البطريرك صغير هي التمتين العلاقة بين المعجرين وكل القوى اللبنةية الفاعلة التي تستطيع ان

> للرابطة المارونية حارس شماب، فراعى ابرشية حيفاً والراضى المقدسة للموارثة المطرأن بولس صياح فالمطمى جورج جبر، ثم عضو لبنة المتابعة لعودة ممجري كفرنبرخ نديم رعد، فوفدا الماليا قال املمه البطريرك، "محيح ان الجنوب يعاني وتسقط الضحايا ويقتل من يقتل وتدمر المنازل، ولكن المناطق الباقية تعاني أيضا والحياة السياسية

> برلين الذي دمر مثالا وسأل، ألين وصلت المانيا في الوحدة

بُدَّاً بِتَرِكُ مِركزُ رِئُاسةَ التَّفْتَيشَ المِركزي شاغراً مِنذ لكثر من عام تـواصلت امس ردود القعل على الجمهورية في تلك الجلسة وجوب القرارات الخيرة أمجلس الوزراء تطبيق القوانين على المذالفين وعدم رغم كلَّل الـروائـج والـفَـضـائـح والاختلاسات التي يعترف بوجودما موزعةً بين مرحبٌ ومعارض. ﴿ النَّاسِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ال السكوت عن أي جمة تخلاف القانون القرارات التي اصدرها مجلس الوزراء في جلسته الخيرة وضعت البلاد على كُبار المسؤولينَ؟ وهل يجوز ان يبقى ايضاً مركز المدير العام او تعتدي على الاملاك العامةوأوضح ان موضوع وقف الهدر مسؤولية اعتاب مواجهة جديدة تنذر بمضاعفات الحكومة والدولة في الدرجة الأولى. الجمارك شاغرا ممن يشفله بالاصالة خطيرة بدأت اليوم بقمع التجمعات اتني اسأل كيف يجوز السكوت عن منذ اكثر من علم رغم كل اخبار السلمية ويجمئي تعليقا على هذه حكومة تعتدي هي على املاك الناس

التزوير والغضائح الماصلة في وتتجاهل، ليس مخالفة القانون المستندات البمركية والتي تمأأ فحسب، أنما مُخالفة النستور بالتزاع انبارها القضائية صفحات الصدف ملكية مئات العقارات عن أصحابها وتسجيلها باسم وزأرة الدقاع الوطنى واضاف، وهذا ما جعلنا تتساءل، قبل أن تدفع لمم التعويضات والوقت لم يفت بعد، عن سكوت المقررة بموجب احكام صادرة التيابة العلمة المللية عن الاتمامات بالصورة المبرمة عن اللجان التي وجمما رئيس مجلّس النواب الي "الشرويك!" السي تنفطي الاستملاكية العليا وهي تستمر في الامتناع عن دفع تلك للتعويضات الإختلاسات؛ وقد كان من الواجب خَلِفاً لَلنص الصريح للمادة ١٥ من الملَّح أن تتحرك هذه النيابة فوراً وتحــقــق فــي هـــذا الاتـــهـــلم الخطيروت كشف جميع الفاعلين لما عن مذالفة القانون او الامتناع عن تنفيذه، فنسأل أمانا لا تطبق

والمشتركين والمحرضين وتحدد حجم تلك الاختلاسات والوزارات والادارات التى ارتكبت فيها وتواريخ حصول كلُّ هذه الجرائم. إن أخطر تَمِمة هي هذه التهمة التي لا عَذر اطْلاقاً للنيابَّةُ العلبة لئلا تتحرك لكشف كل تفاصيلها وملابساتها، وهي قد تبقى عالقة في ضمير الناس الى ان يكشف النقاب عن كل ما يمكن ان

کیف یمکن ان تکون هناك صدقية لاي سلطة تتعاطى في منا الشكل المُذزي وغير الجدي مع أمور أساسية، وألَّذَيّ أنّ دل على شيء اتما يدل على الاساوب الانفعالي الآلي في مقاربة نتائج القضايا المطروحة وحدها، وعلى عدم وجود سياسة واحدة رصيئة جدية متكاملة لمعالدة اسباب الازمات والمشكلات التي تواجه لبنان والتي يتفاقم خطرما

يومآ بعد يوم".

### ويبقيان تدت رحمة قراره في كل ساعة بدلاً من ان يكونا معينين بمرسوم صادر عن مجلس الوزراء يعطي هذين القائدين الضمانات الكافية ليتصرفا بمسؤولية لكبر في Always the Lightest Music منه الظروف للشديدة الدقة؟ اما التُذُرع بتأجيل تعيين قلادي درك وشرطة قضائية اصيلين بأن

النستور. (...).

للحكومة نص القلنون الصريح القلضي

بتسمية المدينة الرياضية باسم

الرئيس كميل شمعون، فتضع الاسم

بالاحرف الكبيرة على مدخل هذه

المدينة ولا تكتفي بما اعلنه رئيس الجمهورية باعادة التنكير باسم هذه

المدينة من دون اي ترجمة ملدية

لهذه التسمية المنصوص عليها في

القانون. وكيف يبقى، والدال الامنية

تستدعى كل هذا الاستنفار للقوى

الامنية، مركزا قلادالبرك وقائد

الشرطة القضلاية مشفولين بالتكليف

من خابطين يعينهما وزير الداخلية

القمع ألا يشكل وسيلة لمعالجة اتنا نتفهم الاسباب التي دعت

عقد المجلس اجتماعه الاسبوعي في مقره برقاسة السيد دوري " ( – تتوقف أمام موجّة التصعيد

قنا نبدي خشيتنا من استمرار مذه الحال في ظل تراجع المسأر التفاوضي وتشنج المواقف، وهي من المؤشرات الى استمرار حرب الاستنزاف الدائرة في الجنوب مع كل ما يولكبما من مأس ومخططات تؤدي الى تهجير فئات معينة، او الى تَدُويلُما رَمَائِنَ مَماصرة بتارين، نار الداخل، ونار الخارج.

من منا نوجه نداء الى اصدقاء لبنان في عولُصم القرار خصوصا، لبذل اقمَى ما في وسعهم من اجل اعادة الاطراف كَافَة الى طَاولة المفاوضات بهدف الوصول الى حل شامل وعادل على قاعدة قرارات مجلس الامن الدولي، حل يحفظ استقلال دول المنطقة وسيادتها بدون استثناً وفي مقدمها لبنان. ٢ – يـهمنا التأكيد تكرارا ان

كثيرة متنوعة شكلت سابقة خطرة،

الوطنيين الاحرار تأكيده "ان للقمع لا يشكل وسيلة لمعالجة المشكلات المعيشية والازمات الاقتصادية والاجتماعية التي يتخبط فيما لبنان واللبنائيون"، ولاحظ "أن سياسة الهروب للى الامام لا تجني نفعاً، والمكابرة والغطرسة في تمويه الدقيقة لا تغيدان".

المشكلات المعيشية والازمات الاقتصادية والاجتماعية ألتي يتخبط فيها لبنان واللبنانيون ولا تجدي نفعا سياسة المروب الى الامام، ولا تغيد المكابرة والغطرسة في تمويه الحقيقة، او تنفي معاناة المواطنين، أو تصوير الواقع خلاف ما هو عليه. الشيخ صبحي الطفيلي الى اطلاق حركته، غير أثنا لا نشأطره الدعوة للى مخالفة القانون، والى تشجيع التعديات كالبناء بدون تراخيص وما شابه. وفي للوقت نفسه نتطلع للى تحديد المسؤولية عن المذالفات التي يرتكبها الكُبار منّ نوي الصانة والَّتي يعلم بما الدَّاصي والدَّاني، ومي

وشجعت غيرها من المخللفات. ونشند تاليا على لمبية قيلم دولة

"حزب الاحرار": القمع لا يعالج المشكلات والدولة مسؤولة عن خدمة المواطن

شمعون واصدر البيان الاتيء والعنف التي تجتاح الجنوب، والتي تزداد وتيرتما على وقع التهديدات المتبادلة بين الاطراف الاقليميين، والزيارة التي سيقوم بها بعض المسؤولين الأميركيين الى المنطقة. ولا بد من الملاحظة مجددا ان لبنان لا يزآل مرتعا خصبا لتتغيس الاحتقان وتوجيه الرسائل النموية، وامتطن موازين القوى.

جدّد امس المجلس الاعلى لعزب القلقون والمؤسسات، اي الدولة وطنين الاحرار تأكيده "ان القمع لا المعادلة التي تضع في رأس سلم شكل وسيلة لمعالجة المشكلات لولوباتها الدخاط على الشوابت

الوطنية وفي طليعتما السيادة والأستقلال والتعددية والديموقراطية والدرية، والتي لا تميز منطقة عن آخری او مواطناً عن مواطن آخر، بل تسعى ألى تأمين العبالة والمساواة بين الجميع في الحقوق والولجبات. لقد برمنت التجارب ان اداً الدولة مو الحد الفاصل بين التفاف

المواطئين حولها او اعراضهم عنماء كماً برهنت أن الدولة هي المسؤولة اولا وَاخْيرا عَن الأمن والاستقرار، وعن خدمة المواطنين وتابية مطالبه ٣ - في انتظار تأمين الاعتمادات المالية للصندوق المركزي للمهجرين بالافعال لا بالأقوال نذكر مجددا صاحب الوعود التقليدية ألمعروفة بضرورة تخصيص كامل أأمبالغ لعودة المهجرين، ولاسيما ممجري الجبل والضاحية الجنوبية، وبوجوب عدم اقتطاع أي جزء منها، كما يحصل في السابق، امناطق معينة بقصد تسميل المشاريع التي تعتل مركز الصعارة في سلم اولويات

صلحب الوعود هذا ومشاريعه. وليكن معلوماً أن الأوضاع قد تجاوزت، حدود كل الطاقات على الاحتمال، وان صبر المهجرين يكاد ينفد. ولا ضير تأليا من التفكير بأن التمجير طاول بلدات وقرى عديدة منذ العام ١٩٩٦، وبأن المماطلة والتلكؤ في الوفاء بالوعود يكادان يتألان من عَزيمة المهجرين ويقضيان على كُل أمَل لديهم في عودة كريعة. ونجده لخيرا المطالب بروزنامة واضحة لطي ملف التهجير نهائياء وبتقديم كل التسهيلات المهجرين النين لا يزالون يقبعون خارج

(اليوم) في كنيسة سيدة التلة في دير القمر"،

حسلب الوطن والمواطنين (...)". جرب الاتحاد الاشتراكي للعربي: "في الوقت الذي أمل فيه شعبنا في قرامم، بما في ذلك اعفاؤهم من تحرَّك الدولة لآظمار ميبتما في مواجمة قوات الاحتلال الصميوني الضُّرِاللَّبِ وَالرِسُّومِ، وتأمين لِّلْفَدُماتُّ الطبية والاستشفائية لمم بدون وعملائه بعد تصاعد حدة العدوان لخيرا فوجىء المواطنون بأن مم السلطة الوحيد هو اظهار الهيبة في مواجمة الفقراء والجياع وحشد الاف ٤ – نرهب بالزيارة المميزة التي يقوم بما رئيس مجلس الوزرآء الجنود وعناصر الامن لأقتحام البقاع المصري السيد كمال البنزورى الشرقي والضلعية، فعركت محطتما للبنان، ومي الاولى من نوعما لمدم بُعض البيوت التي بناما مؤلاء الفقراء قبل المصول على رخص لمسؤول مصري على هذا المستوى الرقيع. وتأمل في أن تساهم هذه يتطلب الاستحصال عليها مبالغ طائلة الزيارة، المنتظرة منذ زمن بعيد، في رَّشُواتُ وَاتَاوَاتَ، (سَ) لَقَد كَانَّ حريا تمتين اواصر الصداقة، وفي تدعيم بمجلس الوزراء ان يناقش تصاعد الروابط لما فيه خير مصر ولبنان. الرهاب المهيّني الذي طاول المشرات من المدنيين قتلا وجرحاً، وان يتخذ وتطرق الدزب ألى الترتيبات التنظيمية لمناسبة القداس والجناز أجراكات كفيلة مسأعدة لمالي قرى اللذين يقامان لرلحة نفسي الرئيس الْجَنُّوبِ للصمود في مناطقهم بدُلُ الْكَتَفَاءُ بالديثِ الْمَنَّمَقُ عَن يَعَمُ كميل شمعون وعقيلته السيدة زلفا في تمام السَّاعَة السائسة مساء المقاومة، ولن يضع هذه الوّحداث السبت الواقع فيه ١٩٩٧/٨/٩ العسكرية والأمتية لدعم المقاومة فعلا

في بدأية السبعينات؛ لم يكن تدمير العدو الاسرائيلي ١٢ طائرة جالمة 🗣 "حركة التوحيد الاسلامي": "أن في مطار بيروت، مثلا، شيئًا يـمدد ميِّبة النولَّةُ، بل كان مسلح في زاروب يعتبر انتهاكا لكل معايير المواطنية والسيادة والهيبة وكذلك دخُول الدولة الى صيدا بعد أصابة معروف سعد برصاص البيش (...)".

يجوز ان ينقاب ليضع كل الناس في سلّة العصيان. "- ان منطقة الضاحية الجنوبية ليست ملجاً للغوض

الفايات المذلة بالسلامة العلمة فأن الضامية ترفض ذلك

الامنية والادارية أن تمارس مسؤولياتما في الدفاع عن

تمادي العدو في غيه وعدواته مسؤول منه هذا النظام ومده الدولة التي ما فتكت تتحدث من السلطة وعن الهيبة (...) لقد كان مطلوبا من ألدولة أن ترسل جدافل جيشما والنبابات والمحفعية والمجتزرات الى ساحة المواجهة وسلحة الشرف في الجنوب والبقاع الغربي المعتلين لتسقد المقاومين الابطأل والشرفاء النين يضحون بأعز ما يملكون دفاعا عن العيس وعن الصرمات وعن الارض والكرامة، أما والما غيرت اتجاه للبوصلة نحو الداخل والشعب المسكين الذي يئن من وطأة الازمات والمصائب التي اوقعته هذه الدولة في شباكما ولوصلته الى ما يطالب به، فاننا نذكر هذه الدولة وننصحها بالعبر والعظات السابقة (...)".

وزير الاعلام: الضاحية ليست ملجأ للفوضى

والقرارات الحكومية ليست ضد فئة معينة

رفض وزير الاعلام باسم السبع ومف القرارات الاخيرة الى المزيد من تعميم الفوضى والفلتان. أحداس الوزراء باتما موجمة ضد فئة من اللبنائيين أو ضد ؟— أن مجلس الوزراء كان واضعا باتخاذ التدابير في حق مناطق، وقال أن الضاحية الجنوبية "ليست ملجاً للفوضى المخالفين والمحرضين على العصيان، وإن هذا الموضوع لا

قرارات مجلس الوزراء الاخيرة وترجمتها كما أو الها موجهة التراوية مو تركيز الاعلامي والسياسي عليها من هذه الى فقة من اللبناقيين أو الى مناطق معينة دون بقية الراوية مو تركيز خاطئء ومغلوط ومشبوه في بعض المناطق. المناطق المناط

1- ان مجلس الوزراك لا ينطلق في قراراته من توجيه بالتأكيد، وهي تريد العدالة ان تأخذ مجراها والقوانين ان التهم الى منطقة بعينها أو الى طلاقة بعينها، وان أي تطبق بأفضل صورها بعثل ما تريد من الاجهزة المنتصة تفسير في ذلك مد وذالف المعالقة المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة

تخصير غير ذلك مو مذالف لروح القرارات. كما أن أي الأمنية والأعلرية أن تعارس مسؤولياتها في الدفاع عن معاولة الكيماء أن مجلس الوزراء يريد النيل من جمة معينة كرامات الناس ومصالحهم في نطاق هذه القوانين، والا مو معاولة رخيصة تستمعف الدولة ولجراءاتها بقدر ما ترمي تكون وسيئة من وسلال الذروع عليما".

ردود فعل متباينة على القرارات الحكومية:

دعوات الى استجابة المطالب

وأضَّلْفُ: "تُوقَفْنَا عند بعض التفسيرات التي رافقت

القرارات التشديد على ان المسؤول

عن نفع الأمور إلى منا ألحد، حد

من تعلم المرابي المدار التي منا المولجمة التي تدرج الجيش وتضعه في وجه الـشعب، وفي وجه الـذيـن يطالبون بلقمة العيش والسلطة التي كان امامها خيار آخر، هو خيار

استَجابة المطالب، وبخاصة أن الذين

حضروا لثورة الجياع وقادوها، اعلنوا

دائماً أن حَرِكتِهم مطلبية وليست لديماء اهداف سياسية، كما أعلنوا

اتهم حريصون على السلم الإهلي وعلى

الاستقرار أكثر من حرص السلطة.

وقد قرنوا القول بالفعل، ولم تسجل

أي عادثة اخلال بالامن طيلة أكثر من

ثلاثة اشهر هي عمر التحرك (...)". وطالب "منعا امزيد من التجمور

ولاجْمَاضُ أي مولجْمَةَ لن يَستَغَيْدُ منها احد"، بالقاء القرارات الحكومية

واستجابة مطالب حركة الجياع وفتح

🕭 النائب مسين يتيم: "أن

القرارات الامنية التي صدرت عن

مجلس الوزراء جاحت مهمة وضرورية

وكان من المفترض لن تتخذ بعدما

أستردت الدولة هيبتها بعد سئوات

الحرب المجمّرة. ولكن جاءت هنده

القرارات متأخرة فبما لا شك فيه انها

وضعت هيبة الدولة في الميزان،

والبتت للجميع أن الدولة ليست

مكسر عصا وليست الطقة الاضعف

هي معادلة الأمن والاستقرار، وينبغي

ان تأخذ هذه القرارات طريقها الى

التنفيذ، حفاظا على صدقية الدولة،

وذلك من خلال وضع اليد على الطلة النمنية وفي كل المناطق (...)". 4 النائب السابق ميشال معلولي:

قرار مجلس الوزراء سيطبق على المسؤولين واقربائهم؟ والسؤال الثاني مل أن مجلس النواب الذي يفترض لقه يمثل الشعب واملاكه سيعمل على دفع الحكومة إلى ازالة هذه التعديات؟

واخيرا مل يوجد نائب ولمد لنيه

أَلْجِرْأُةُ الْكَافِيَةُ عَلَى تَوجِيهُ سَوَّالُ الْي المكومة مول فطتماً لوضع حد

لتعديات اهل السلطة واقاربهم على الاملاك العامة؟ المفروض أن يكون

لمل الدكم قدوة صالحة للواطنين

فعليهم أن يعيدوا الى الدولة أملاكها

التي يشغلونها دون موسع شرعي قبل مكافحة مؤلاء المواطنين المغلوب

على أمرهم! (...)". • النائب السابق فتحي يكن،

"العدالة هي صمام أمان المجتمعات واساس تماسك الدول والشعوب

غُلنا لَهِ العَدَلِ الْهَ الْمَلْكُ، وتصدع المجتمع، وسقطت النواق ومن العدل

ان يكون الحاكم والمحكوم امام

الدستور والقانون سواء. لا أن يكرم

الموظف الصغير ويبقى المسؤول

الكبير بلا حساب ولا عقاب (س)

وليس من العدل أن يكون لفريـق

عشرات الوسائل الاعلامية وان تحرم

شرائح شعبية واسعة وسيلة أعلامية ولَمْدَةً، بِلَ أَنْ ذَلِكَ مِجَاتِبُ لَلْمُستُور

الَّذي يرعى حق المواطنين جميعا فيُّ

التعبير، وليس من العدل أن يموت

لناس على لبولب المستشفيات المطية،

وان يستحقل آخسرون السي ارقسي

وان يستحس استرون من برسي المستشفيات العالمية. وليس من العدل قمع العصيان المدني السلمي وترك عصيان الميليشيات المسلح.

وليس من العدل توظيف المطسيب

وَالْرَائِمِ، وَمَن غَيِر حَاجَة لو جَمَارَةً، وترك اصحاب الملجات والجِمارات

يتخطون في ظروف معيشية مأسوية.

وليس من العدل الاستقواء علَى

الشعيف وان كان صاحب حق،

والضعف أملم القوي وأن كان ينهب

الموال، ولا يُدفع الضَّرائب والرَّسوم ويعقد الصفقات المشبومة على

لا قولاً. في وقت تعمل فيه حكومة

العدو الصميوني على تغبير المنطقة

القوي ويعلقب الضعيف، وان يحا

 الشيخ ملور حمود، "المطلوب اليوم من الدولة ان تستعيد ميبتما: فليس هناك من مواطن لا يريد هذا. ولكنّ الدولة تستعيد هيبتها بالعدل والانصاف والـنظر الى الـفـقـراء والمحرومين والجياع، بتحقيق العطلة الاجتماعية والانمآء المتوازن وبعدم التعفل في شؤون القضاء واحترام ارادة العمال والاتحاد العمالي والتنبه أأى المدر وتخفيف الضرائب عن الفقرة وذوى النخل المعدود الخ. أتنا ننصح الدولة والمسؤولين بسلوك

محمد يزبك سأل: "من حرم الحكومة هيبتها؟"، وطالب بارسال الجيش الى الجنوب والبقاع الغربي" ليحافع عن امله، وأمانا لم يذكر في مجلس الوزراء اي بند يتعلق بالاعتداءات ضد 🤏 ميئة علما جبل عامل : "ان حكومة كمنه لا تفقه الامور الحساسة

عضو شوری "حزب الله" الشيخ

الى مذا العد لا يمكن ان تكون لما هيبة ولا يمكن ان تستمر في اي حال من الحوال ونذكر الرؤساء جميعًا بأن هيبة الدولة لا تكون بزج الجيش والامن الحاخلي في محاربة الناس الجائعين، واتما تكون ميبة الدولة عندما يتحمل للحكم مسؤوليته ويزمد الحكام بلموال للناس ولأ يسرقون منهم رغيف النبزء وعندما يؤمنون للشعب رفيف الذبز وفرص العمل وتعتني الدُّولُة بتحريْرٌ أَرضُه وكرامته سيكون لها أكبر الاحترام في نفوس املما ومواطنيما (...)".

# مرح ... يمرح ... مرج المعلق الم

 التلكب سليمان كتعان: "تحدد على ضرورة فتح معبر كفرفلاوس في اسرع وقت متما الي استغلال الوضع، وتحدّر من مفية الاستمرار في سياسة المزايدات والممارسات الخلطئة التي قد تؤدي الى لوخم العواقب (...) قُنّي اؤْيد تحرك ابناء جزين يُشرط أن يُكون محكوماً ببواقف نابعة من مصلحة جزين العليا. ولفت قي ضرورة التنسيق مع بقية الفاعليات والطوائف المتحدّة وعلى رأسماً لُكَوْرُهُ ٥٦٤، وخموماً أن جزّين وجوارها اتبتت غير مرة أتما مثال التعليش يحتذي بعر

مها بعض تستيين بليلاء الوضع المعيشي امتطقة جزين الامتمام الذي يستدق، وخصوصاً في هذه المرحلة وتناشد وزير الزراعة الامتمام بتصريف لاتاج المنطقة الزراعي ولا سيما مه موسم التفاح الذي البات على الابواب لأن عدم تصريفه الزراعي ولا سيما من التفاح الذي التاريخ ا الزراعي ولا سيما منه موسم التفاح الذي بات على الابواب الن عدم تصريفه يعني كارثة اجتماعية واقتصادية اجمع مزارعيها".

التعلق أنه المنافق التقد كلام وزير شؤون الممجرين وليد جنبلاط عن الجيش، فرأى ان "سياسة التعجم والتعرض للجيش لا تفيد البلاد وتجدد الاستقرار والتشكيك بدور الجيش في الوقت الذي تسعى السرائيل الى ضرب الاستقرار الداخلي، يعدد مستقبل ابنان، ومع منا طالعنا وليد جنبلاط بمجوم على مؤسسة الجيش التحق وفياطاً، ولم يكن منا بغريب عن شقصه، لأنه شب على المفوض والتطاول، ولأنه لا يستطيع التقيد عن شخصه، لأنه شب على المفوض والتطاول، ولأنه لا يستطيع التقيد والتاليما، ومو الذي حصد بعد ذلك التروات واضحى ووزارته رمزاً للمدر والفساد (\_\_)".

وقال أن أحملة جنبلاط على الجيش معروفة الامداف، وتمنما مدفوع سلفاً، وهو الشريك ومنذ أعولم في اقتسام مفاقم السلطة وله حمته في كل مزاريب المدر والفسات بينما الجيش محروم لاسباب سياسية الاستشفاء والطبابة وتدديث عتاده، ويسد حاجته الى العديد والافراد باقل كلفة ممكنة عبر تنفيذ

◄ رئيس "جمعية الانقاذ الاسلامية اللبنائية" محمد على الفتاوي: "نرهب بدريان جميد التحد المسلمية التباعية المجد على الصداوي: ارجب بزيارة رفيس التكومة المصرية كمال الجنزوري التي اثبتت أن مصر العربية شقيقة كبرى للبنان تمتم بأوضاعه وتتحسس مشاكله وتتصدى لاي عدوان يقع عليه، وتسلمم في تنمية اقتصاده وزراعته وتعليم ابنائه (...). ونرجب بالمنطقة المرة المزمع الشاؤما بين مصر ولبنان وندعو الى أن تكون في مرفأ طرابلس وفي القليعات – الشمال".

 الميثة المركزية العليا لرابطة الروم الكاتوليك بعد اجتماع لما برئاسة له الهيئة المرحرية العين الرجعة مروم المسوليات بعد اجتماع منه الرحمة المحتور أمر عودة، "أن التعرض الذي نشاهد ونعيش لمؤسسة الجيش لا يمكن أن يكون وليد حالات طارفة أو فعل ورد فعل، والرابطة ترى أن ما يحصل من مواقف عملانية وحملات اعلامية يقع في اطار خطة وضع أما ابرنامج دقيق يوزع الادوار والمواقف، أن دولة بدون عملاها تسقط، وعماد لبنان دفيق يوزع الادوار واموقعه أن دونه بدون عمدها تسعف وعماد بيس قوطن هو البيش اللبالي بجبيع مؤسساته. • رئيس "التنظيم الشعبي الناصري" النائب مصطفى سعد الموجود في الفارج للعلاج اجرى الصالات ملتفية بالنائب نجاح واكيم مستنكراً "النيات الفارج للعلاج اجرى الصالات ملتفية بالنائب نجاح واكيم مستنكراً "النيات

الغارج العلاج بجرى مصادب مسيد بسبب المنازع المارة محاولات المعرفية التي تبيتما السلطة"، معاولات المعرفية المعرفية المعارضة المعرفية المعر منه المعادلة لن تثنينا عن قول الدقيقة بكل مرارتما". ورأى ان "مشكلة السلطة تكمن في الغرور المتمادي الذي أن دل على شيء فأنما يدل على قصور في قراءة التاريخ بشكل جيد".



أخيرا" وصلت الى لبنان آلة السمع المتطورة والتي تلاقي رواجا هائلا في اوروبا وفي الولايات المتحدة

- ۱- ۲۰۰% نظام رقمي DIGITAL
- ٢- ٤٠ مليون عملية حسابية في الثانية ٣- أقوى من كومبيوتر بنتيوم
- ٤- تحكم أتوماتيكي بتقوية الصوت وتخفيضه
- ٥- لا تشويش مع ألهاتف الخليوي
- ٦- نظام متطور لمنع الصفير
   ٧- وضوح صوت مميز في أماكن الضجيج

حوري - مركز تصحيح السمع عبد العزيز - بيروت - تلفين: ٣٤٤٧٣ - ٢٦٤٢٩

**OPEL VECTRA** 20L - 16V (136 h.p.) Automatic transmission Power steering \$ 22 800 ABS Dual airbag Central door locking with Remote Control Payment Facilities, up to 48 months Electric mirrors Electric front windows Light alloy wheels

Techno Cars sal

Radio Cassette with 8 speakers

Traction Control

Hazmieh, Said Freiha St. Tel: 01/456631, 455339. Also available at: Techno Cars, Zahle. Tel: (03) 716171 - Auto Market, Sin El Fil. Tel: (01) 500770-480349 - Cars Co., El Miatein Str., Tripoli. Tel: (06) 210375/6 - Nabil & Najib Azzam Est., Saīda. Tel: (07) 721545.

OPEL 😌

الترقب والحذر يخيمان على بعلبك

الطفيلي: سنمنع الدخول الى الضاحية

وادعو السلطة الى الاستجابة "راكعة"

قرى وعكلات وجمعيات. وخلافاً لعادته القى الطفيلي خطبة

الجمعة في مسجد بلَّنته بريِّتْأَلُّ بدلُ

مسجد برج البراجنة. وقال في النطبة،

"جئت اقول لكم جميعاً اتي معكم.

ادافع عنكم واموت دونكم ودون ان

امَّاف؛ "اقول للدولة نحن نحترم

العدل وحده. أمَّا الطَّلَّمُ واصحابُه فَاقَلُّ

الناس شأنا عندنا ونحتقرهم كثيرا

(...) وَلانه عزيز علينا أن نَضعف

جبمتنا وقوتنا ندعو الى وحدة صف

قوية في مولجمة العدو الصميوني.

وندعو الى ان تتوجه كل البنادق والقوى الى البنوب وليس الى البقاع

او الضلحية. ولو لا حرصناً على موقفناً

القوي المتماسك وعلى مصلحتنا العامة

والمقاومة وللموقع السورى الحساس

في مولجمة اميركا والصميونية وتركيا

لكَّانَ لَنَا شَأَنَ لَخَرَ مَعَ لَصُوصَ لَبِنَانِ

ومجرميه والقتلة وعملاء الصماينة

الصعيونية-الاميركية الأتية عبر بعض

رموز العمالة في السلطة بأن تُحدث

شرخا او فتنة بين المقاومة وجممورها

من جمة والقوى المنية من جيش

ودرك من جمة اخرى. سنفوت

الفرمة على اميركا وعملائها (...).

وان مشاريع السلطة في الدخول الى

الضامية والبقاع تستمنف المقاومة

واهلها واسرها. ولكن لا تخافوا احداً.

ستمنعهم من ذلك بكل ما اوتينا من عزم"، اضاف: "نحن اليوم اقوى من

الامس وغداً لقوى من اليوم

وستنالون مطالبكم. كل الكلام

سيذهب أدراج الرياح. واخاطب كل

اللينانيين ولاسيما في اليقاع، ليلكم ان تتزحزحوا عن ثورة الجياع، لا تخافوا

ولا تستجيبوا قراراً مجرماً. هم الى

جمتم، لعنمم الله، ولا تخاف هذه

اللعبة. لو لم تكنّ لمم علاقة

بـ(الرئيس السوري) عافظ الاسد

لكنت علمتهم كيف يكون التأديب

وخلص: "نحن باقون ومستمرون

في ثورتنا وندعو السلطة الى أن

تستجيب مطالبنا راكعة ذليلة. ولن

"التجمع الحر":

ثورات الجياع

لالهاء الناس

رحب "التجمع اللبنائي الدر" بالقرار الاميركي رفع النظر عن لبنان، أملاً في ان ترفع الادارة الاميركية "النظر عن

استقلال لبنان وسيانته وحريته واحترام دوره ونظامه". كذلك تمنى

واحترام دوره ونطاعة - كدلك بمني المستكمال القرار على صعيد قيام المسفارة بمنح تأشيرات للبنائيين من واسف في بيان اثر اجتماعه ولسف في بيان اثر اجتماعه وخصوصاً بعد اطلاق ثورات الجياع منا المستعد الملاق ثورات الجياع منا

ومناك، والتي يقودها متخمون وتتنقّل من منطقة الى اخرى وتثير العذر، علماً

قما تفخيخ الاوضاع ولمجرد الماء الناس

وكلام يرآد به بلطل من مجموعة لا هم

لُمَا سُوى لَفُسَمَاء تَعَمَّلُ جَاهِدَة لِرَهَاءُ

قطّعة اقليمية التحكم في لبنان (...)"، ولماب بالشعب اللبنائي "عدم الوقوع في تلك الافخاخ المنصوبة اقليمياً والتي ترتد سلباً عليه وعلى وطنه".

اسمح باذلال احد منكم".

### خطباء الجمعة اكدوا "ان الشيعة ليسوا طارئين"

## شمس الدين: مشروع الشيعة هو مشروع الدولة فضل الله: طريقة الدولة في المعالجة انفعالية

الني نسب الى مرجع كبير وطالب بعضمم بتوضيح للأمر وتصديح له وأبرز بعضم الأذر دور الشيعة في الدفاع عن الوطن ومشروع الدولة. رئيس المجنس الاسلامي الشيعي ريس معيدس المصور الاعلى الشيخ محمد مهدي شمس الدين قال في النطبة التي القاما في مصلى المجمع العلمي الثقافي في مستديرة شاتيلا: "بلغني واريد ان اكنَّب مَا بلغني إن بعض المقامات الكبرى في البلاد ونحن تحترم هذه المقامات (...) تناولت بعض جوانب مواطنة المسلمين الشيعة في لبنان (...) وأنا اطالب بتوضيح وتصميح.

مذا الأمر لا اتسامح فيه أطلاقا. يجب

ان يصدر توضيح وتصحيح بالطريقة التي ترى الجهة المعنية انها مناسبة

ليسوا طارئين وليسوا شيوفا واتما نبتوا من هذه الارض واستمروا عليما وتدملوا كل ظلم الدّكلم وكلّ الممالمم بنبل وعزة نفس"، قال: "عندما جربت عض الفئات أن تنشئ لنفسها مشاريع خاصة وكانتونات وامارات وحكومات طوائف كان موقف المسلمين أنْسَيْعةُ رافضًا لكلُّ نَلَكُ". ولكد "أنّ مشروع المسلمين الشيعة في أبنان هو مشروع الدولة العلمة ومشروع المجتمع العام، وقد تعملوا الانى والتمجير والمساومات وكان أسان حالهم دومآ

الظلم والإجحاف وأسف لهذه الهمسات الغتنة الت تناسى اصطبها ان الشيعة من الدعاة الاساسيين الى قيام الدولة وحاربوا وناضلوا ويجامدون آلان في الجنوب وفي مواقع الاحتلال من لجل الدولة والوَّطنِّ، وَهِذَا الدور ليس من أجل أرضاء أحد بل ينبع من اقتناع أيماني مطلق ان المؤمن الدقيقي هوالمؤمن بوطنه وآلمناضل من لجل حرية انسانه وكرامة شعبه وسيلاة أرضه فمل بحسدون الشيعة على وجودهم في الضاحية على التفايات التي تدوطهم

الشيعة كان وسيكون ىائما على

في الايحة بتحريث الجيش في مناطق معينة، في وقت لا نريد فيه للجيش ان يورط في التعقيمات الملخلية والدرتقات السياسية، بل نريد الحفاظ عُلِيهُ قوة اساسية في مواجهة الاحتلال وتدرير البلاد، أن المغلظ على السلم الاملي مو امانة في عنق الجميع، ولاسيما في المرحلة الماضرة، ونؤكد الشيخ سعيد شعبان اعتبر

العديث عن ملاحقات لمن يسعون الى

وستنؤدي الى عكس ما يريده المتنفذون . ودعا المسؤولين الى فتح

ورأى أن القرار الدكومي وضع

ثم قبال: "ان ظباهر الاجبراءات

الضاحية، هو منع التجمعات والدعوات

الى ثورات البياع والعصيان المعني. ولكن الحقيقة شيء آخر. لدينا

معلومات ومعطيات ستكشف في

الوقت القريب لكثير من الناس أنّ

هذا القرار أو الاجراء، وخصوصا في ما

يعني الضاحية الجنوبية، ليس بهذه

البساطة أو البراغة التي تقدم للناس، اي اعادة هيبة الدولة ومنع

التجمعات ولعصيان المنني. أسألُ هنا ابن العصيان المنني؟ أن المسألة

يجري مو جزء من الترتيبات المتفق عليما في الصفقة المشبومة مع

الادارة الاميركية في اطار القرار

الاميركي برفع حظر السفر على الاميركيين الى لبنان، وهذه الالتزاءات

الامنية والاجراءات لا تقف عند هذه

الحدود ولها ما بعدها. المسألة هي

مسألة التزامات امنية سرية مع

الانفرة الاميركية في اطار صفقة

مشبوهة على حساب لبنان وكرامته

وشعبه من اجل أن يمن عليمًا

ألاميركيون بقرار رفع حظر ألسفر

على رعايلهم، وكان من أول بركات

هذا القرار خطف امرأة اميركية فتاة

لبنائية من اليها في مدينة صور. اننا نرفض ان تكون الضاحية الجنوبية

وأمنها ولملها مادة للصفقات

أَمْشبوهةً، وكذلك أي منطقة لبناتية لذري. ونرى هذه الدقيقة في خلفية

وفي مذا الجو نتوجه، طالما ان

الموضوع أصبح نريعة وحجة، ألى

سمأحة آلاخ الشيخ عبدي الطفيلي

الذي اعتبره أَخَا كَبِيراً وَعَزِيرًا، كَيْ يباتر الى اسقاط هذه الذريعة من

ليدي السلطة التي تريد تحت عنوانها امرار مشاريعها المشبوهة، وهي اكبر

واخطر من في أمر آخر وبمعزل عن

المنجزات التي يتوقع سماحة الشيخ

تحقيقها للمستضعفين والفقراء. لأننا

في هذه المرحلة نريد تفويت الفرصة

على المتربصين بالمقاومة واهلُما،

وستيقى المطالب المدقة وقضايا

دُونَما ٌلْسَماح لأحد بالتسالُ في جوف الليل ليطِعن المقاومة وأهلما تُحث أي

وخُلُصُ دَاعَيا "السلطة مجددا الى

التنبه والوعى الشديد لما يجرى حولنا

وللى قراعة تصريحات العدو اليوم

سوريا آلتي تواجه تحديا خطيراً على

مستوى اأمنطقة وتهديدا يوميأ

الانارة الاميركية الجبيدة. والسلطة

عنوان وأي ذريعة".

هذا القرار...

 أمير "حركة التوحيد الاسلامي الاجراعات الامنية الاخيرة آلتي التخذها مجلس الوزراء "مؤذية الدولة والناس

الاسرآكيلية وألمجرة والتمجير". فضل الله وقال العلامة السيد محمد حسين فضل الله في الفطبة التي القاما في مسجد الامامين الدسفين في حارة حريك: "تلاحظ أن الطريقة التي تعالج

### في مؤتمر صحافي دعا فيه الطفيلي الى اسقاط "ذريعة العصيان" نصر الله نفي مسؤولية "حزب الله" عن اطلاق الكاتيوشا "نشر الجيش في الضاحية صفقة مشبوهة مع الادارة الاميركية"



السيد نصر قله في وأتبره الصدافي.

في تصعيد مفلجيء للمواقف اعلن الأمين العام لـ "حزب الله" رفضه نشر البيش في الضاحية البنوبية، معتبرا أن ما يجري هو جزء من الترتبيات المتفق عليما في الصفقة المشبومة مع الادارة الامبركية في اطار القرار آلاميركي برفع حظ السفر على الاميركيين الى لبنان". وتوجهُ الى الشيخ صبعي الطفيلي ناعينا ايناه التي "اسقياط ذريعة العصيان من ايدي السلطة التي تريد تدت عنوان منه النريسة امرار مشاريعها المشبوهة".

ونفى أن تكون المقاومة الاسلامية قد اطلقت في صواريخ "كاتيوشاً" على شمال فلسطين المحتلة. وبعدما اشار الى ان دور مجموعة مراقبة "تفاهم نيسان" "اصبح احماء عدد القتلى والقذائف" دعا الدولة الى "تدمل مسؤولياتها كونها الطرف الذي وقع على التفاهم".

مذه المواقف لطلقها السيا نصرالله في مؤتمر صحافي عقده قرابة العاشرة صباح أمس في قاعة "الجنان" بالقرب من جسر المطار في حضور المسَّ وُولِينَ الاعلَّامِيينَ فيَّ الحزبُ وجمع من الصحافيين المعليين

واستهل المؤتمر بالاشارة آلى التُصعيد في المِنُوب من جراء الاعتداءات الاسرائيلية وقال: "كنا نتمنى ان تتبت العولة هيبتها يوم الاربعاء في مجلس الوزراء في مواجعة العدو، وأن تثبت أنَّها دولة جُديرة بالاحترام آمام شعبها عندما تلتقى لمناقشة التطورات وتأخذ القرارات والاجراءات السياسية والامنية واللجتماعية اللازمة لمواجعة تحد من هذا النوع، وأن تستنفر الدولةُ للبنانية بكل أجهزتها لاستثأرة الرأى العالمي والضفط على الدول والتهديد حتى بُالفاء تفاهم نيسان من أجل اشعار العالم أن الوضع لم يعد يطاق، لقد سقطت هذه الليلة بعض الصواريخ على مستعمرة كريات

### العلم اللبناني

كان لافتاً بروز العلم اللبناني إلى جانّب علم الْحَزْب في المؤتمّر الصحافي للسيد نصرالله ومو اجراء يتبعه الحزب واعلامه للمرة الثانية بعد المؤتمر الذي عقده نمرقله قبل نحو اربعة اشهر في نقابة الصدافة، ويأتي اتفاذاً القرار اتخذه العزب بان تكون هذه الخطوة بالثمة

اطْلَفُ: "مَنْدُ اشْهِر يَقْتُلُ الْمَدْيُونِ ويسقط الجرحى وتهدم البنازل في لبنان ولا نجد أي اجرا عبدي او مقنع من السَّلطة اللبنَّانية، ولن اقْصى حيلَ وقوة وطاقة للسلطة الليناتية هو أن تتعب نفسها وخاطرها وتقدم

مسؤونية عن اطلاقها".

شمونة، وطبعا نحن لا نتحمل اي

شكوى الى مجموعة المراقبة التي اميحت لجنة احصاء القتلى والقذائف والصواريخ لا أكثر. كنا نتوقع ان تثبت الدولة ميبتما لشعبها وأنها جنيرة بحماية المنفيين النين تدملت مسؤولية حمايتهم في تفاهم نيسان، وكنا نتوقع ان تأخذ قرارا بتعزيز الجيش في الجنوب والبقاع الفربي لتغطية بقية البلدات الممحدة كبلدة الكفور (...) كنا نتوقع ان تعزز الاجراءات

الامنية في الجنوب والبقاع الغربي، وان تمنع التسلل الليلى لقوات ألكومندوس الاسرآئيلية التي تريد نشر القتل والدمار في كل مناطق الجنوب والبقاع الغربي، ولكن أيا من هذا لم نقرأه ولم نسمعه ولم نشم حتى رائحته، بل شعرنا بالكامل أن السلطة غير معنية بما يجري في الجنوب والبقاع الغربي، وأن أملكما لا يعنيان شيئا السلطة (...)".

وتبايع: "تحدث أحد الرؤساء ف جلسة مجلس الوزراء بلغة طائفية وحرض على طلافة معينة تقدم اكثر الشهداء والضحايا وتتحمل اعباء مائلة في للنفاع عن هذا الوطن. بكل صراحة نقول أن هذا الكلام من ای رئیس او مسؤول هو أخطر بكثير من كلّ دعواتٌ للعصيانُ المدنيّ التي سمعناها خلال الاشهر الماضية على لبنان والسلم الاهلي والعيش المشترك والمؤسسات ومشروع الدولة والامن والاستقرار والانمآ والاعمار... ولا يمكن ان يتجاوز الانسان هذا الكلام بهذه البسلطة. أو لم تكن المرجعيات والقيادات سيّ تَنْتُمِي آلى هَذَهُ الطَّائِقَةُ عَلَى مَسْتُوى علل من الوعى الوطني والاحساس بالمُسؤولية لَكلَّن يمكن مَنْه القياداتُ أن تأخذ منا الكلام وتعبئ به

طائفتها فنصبح لمأم أتون مواجهات طائفية حلاة في البلاد"،

وسجل ملاحظات على قرارات مجلس الوزراء الاخيرة، مشيئة بالجيش وقيادته ومواقفه وقال: "اود ان اقول امن حاولوا ويحاولون الان الايـقـاع بـين الميـش وأهـل الضاحية والبقاع والمقاومة وأهلها أتمم كقوا واممين وهم الان وأهمون كماً سيكونون في المستقبل. وتجربتنا مع البيش على مستوى

### Summer '97 On the Black sea Coast. Orient Plus Apollo Tours Golden Sands & Nepten

"بلادي ولو جارت علي عزيزة، ولملي للدولة بما الادور هي طريقة الفعالية وان شدوا علي كرام". في تصريحات تتحدث عن طائفة قبلان مينة انما الطائفة المثيرة للمشاكل في كل مواقعها، نأملُ ان تكونُ "فلتة" لسان سريعة ولا خطة جديدة وتطرق للمفتي ألجعفري الممتاز الشيخ عبد الامير قبلان في النطبة ضد هذه الطَّائِفَةُ آلْتِي تُبِدُلُ الدَّمَاءُ فِي في برج البراجنة إلى "ما يقال في سبيل الوطن كله، والتي تعمل على الكواليس من أن الطائفة الشيعية رفع مستوى لبنان في الاغتراب وفي خرجت على القانون"، وقال: "ارفض النلقل والفارج (...)". عنه التممة الطالبة واعتبر أن خروج اضاف الأبحظ الإنفعالية خلال

البارة الجوِّ العام من أجل تصقيق الحاجات للشعبية والمطلبية الملحة، أو من كلَّ للجِمَات؟ هَلَ يَحْسُدُونَ عَلَى تعرضهم الدائم اللاعتداءات

جميعا" وهي غير مدروسة وغير حكيماً

وسية في المرحدة المقاورة ووسا على أن تكون الشعب دولة القانون، ولكننا نعتقد أن بعض الاساليب المبعة لا تساعد على ذلك (...)".

بعليك – من رامز اسماعيل: أمس كان الوضع المني والدياتي في بعليك ومنطقتما على طبيعته،

ولكن قرارات مجلس الوزراء الأخيرة

والقاضية بمواجهة دعوات آلى العصيان

كانت محور احاديث الناس، التي أم

وفيما كأن منزل الشيخ صبحى

الطفيلي في بعلبك يغص بالوفود

المؤيدة والمتضامنة مع حركته، كانت

اذاعة المقاومة الناطقة باسمه تبث

تصريحات واناشيد وخطبا حماسية

وبرقيات مبليعة لقلاد ثورة الجياع من

تخل من هواجس وتحوفات

فرحات: نستخدم معدات "أليسار" ونغطي الجنوب

تلفزيون المجلس الشيعي انطلق من صور

معتصمون في مسجد الاوزاعي تضلبناً مع لذاعة "موت بيروت". التزام في مور كنكك، بدأت اناعة "صوت الفرح"

شهد امس ملف الاعلام الديني الاسلامي خطوة الفتة بمباشرة تلفزيون "البصائر" في صور (تلفزيون اليسار سابقاً) بثاً تجريبياً المجلس الاسلامي الشيعي الأعلى، اقتصر على البرامج الدينية والثقافية وابرز على شاشته شعار المهلس، وكلمة "تحت التجرية".

وقالت مصادر مطلعة في المجلس لـــــالنــمار" أن "مذه الخطوة تمت باتفاق بين المدير العام لتلفزيون "اليسار" فرحات والمجلس الاسلامي الشيعي الاعلى". واشار فرحات في حديث الى "النمار" الى ان تلفزيون "البسار" وضع كل معداته وتجهيزاته بتصرف المجلس منذ صدور قرار الدكومة باقفال المؤسسات الاعلامية المرئية والمسموعة غير المرخصة، وتمت هذه الخطوة برعاية البجاس الذي كان يحضر خطة البث الاذاعي والتلفزيوني حققها باطلاق "اذاعة البصائح"، وصار لديه الآن

"تلفزيون المسائر"، ولقت الى أن "بث التلفزيون يطاول حالياً مناطق الجنوب، وسيتم تجميزه بالمعملات اللازمة في

مور" بثمما نمائداً. مور- بتمما بمحيد. خرق في البقاع وفي البقاع، التزم "تلفزيون بعليك" و"تلفزيون البقاع" و"تلفزيون زَحَلَة" وأَذَاعِنَا "راديو هابي" و"راديو البقاع" قرار الحكومة بالأقفال، بينما واصلُ "تلفزيون سكاي" واذاعة صُوتِ المقاومةُ" غَيْرِ المرخصَينُ بثهما

لمستقبل، کي يطاول بيروت وضواحيماً، وَهُو يِقْمِلُ مِنْ الرَّابِعَةُ بُعَد الطّهر الى الثانية عشرة منتصف الليل، وبرامجه دينية وثقافيةً".

### وولصل "المؤتمر ألشعبي اللبناني تدركاته السيأسية والشقبية لنعم

اعتمامات في المساجد

حيمه، بديت انتقاد صوت العرج بالبث باسم راديو "كبمة لينان"، بعدما نالت ترخيصاً بمنا الاسم. وفي المقابل التزمت المؤسسات الاعلامية

المسموعة غير المرخصة قرار الإقفال. وقد اوقفت اذاعتا "السلام" و"راديو

واقتيم المروب علي المعية والقيت كلمات شمعت على المعية استمرار الاناعة، صوتناً وطنينا الوميمياً مؤسساً على الايمان والقيم واعلن النآئب صالح الذير ورثيسة

### أستمرار اذاعة "صوت بيروت ولبنان الواحد"، ونقذت اعتمامات في بعض المساجد في بيروت وطرابلس وبعلبك واقليم الخروب عقب صلاة الجمعة.

مؤسسة الامام الصنر ربأب الصدر تضامنهما مع الاذاعة.

### الاحزاب جنوباً: تناغم مشبوه بين الاجراءات الحكومية وتصعيد اسرائيل

ميدا – "النهار":

عقنت الاحزاب والقوى الوطنية والاسلامية في الجنوب اجتماعاً في مركز "حزب الله" في صيدا، وعرضت الاوضاع واصدرت على الاثر بياناً جه فيه: "أن التطورات الاخيرة في الجنوب والداخل تشير الى تنافم وأضح بين التصعيد العسكري الاسرائيلي الذي يستمنف المناطق المحررة في الجنود والبقاع الغربي وبين لجراً التّ السلطة السياسية اللّبنائية التي تممد امزيد من القمع والارماب فبعد العدوان الصميوتي الأخير الذي استهنف العديد من المناطق اللبنانية المدررة ولای آلی استشماد عدد من ألمواطنين والمقاومين، جاحت قرارات السُلطة اللبنانية آلتي يبدو انما استفاقت متأذرة لتستعيد هبيتها الممدورة في المكان والموقع الخطأ، فبدل ان تعتبر هذه الدولة ان هيبتها قد اصبيت حيث يـقع الـعدوان الصميوني الدائم نراما تلجأ الى اتخاذ لجراحات ومحاولة الزج بالقوى الامنية الرسمية وفي مقدمها الجيش اللبناني لتنفيذ مهمات كم الافواه وقمع الدريات والقضاء على كل صرخات الالم والوجع التي تنبعث من حناجر النأس الرازهين تحت وطأة اقسى الظروف الاجتماعية والمعيشية

استحضارآ لميبة الدولة في مواجهة الشعب وليس في مواجعة أسرائيل، انه جاء مترافقاً مع الشروط المبركية لقرار رفع حظر سفر الأميركيين الى لبنان واستجابة لماء وكأن وزيرة خارجية الولايات المتحدة التي تفتخر بجُذُورِها ٱليَّمونِية الصَّمِيوُّنِيةَ مِيْ المخولة تدبيد ألامأن التي تحتاج الى معالجة أمنية من خلال حنيثها ألوقح عن أن منطقة شرق مطار بيروت غير آمنة، مما يشكل أمانة لكامل الوطن اللبناتي وللسلطة السياسية ألتى ينبغيّ أن تكون حرةً في أتخاذً قراراتها السياسية والامنية والتي اثبتت بالاجراءات التي اتذذها مجلس الوزراء ومجلس الامن المركزي أنهآ

أن الاحزاب والقوى الوطنية والأسلامية التي تدين هذا التفاعم المشبوه بين اجراءات السلطة والتصعيد العسكري الصهيوني لا يسعما الا ان تدعو شعبما الى وقَّفَة شريفة وصلبة وقوية في مولجمة نمج السلطة والعدوان ألصهيوني المتصاعدا والى احتضأن الرموز السياسية والشَّعبية المدافعة عن الدرية في ألبلاد وفي مقدمها النائب نجاح واكيم الذي يتعرض وما يمثله لخطر قمعي واضح يبرمي آلى استكات صوته واصوأت كل النواب والشخصيات السياسية الرافضة للأحتلال ولنمج السلطة القمعي (...)\*.

EUROMONEY **AWARDS** FOR **EXCELLENCE** 

وما يماثله موجود على المستوى الدولي،

يحميه. وشعباً حريصاً على وهنته وسلامه.

# **AGAIN**

For the second year in a row, Banque Audi has received the Euromoney Magazine Award for Excellence, and named Best Bank in Lebanon, for 1997. Just as it did in 1996.

Banque Audi



ليَّن لا يكسر

التمديدات التي يطلقما نتتياهو ضد لبنان ينفذها ويتوعد هو واركان حربه بتعديدات اكبر أنا استمرت عمليات المقاومة ضد جيشه المحتل لارضنا وضد

حافاته في الشريط الدنودي المُحتل، وهو يقعل ذلك في محاولة للهرب الى أمام من المأزق الباخلي مع خصومه من الإسرائيليين ومع السلطة الفاسطينية، هو يفعل ذلك في محاولة للتعويض عن خسائرة في القدس المحتلة نتيجة

العمليتين الاستشماديتين اللتين نفذتا قبل ايام، دون أن يعرف من قام بعما

والدِمة آلتي قررت التنفيذُ، مع أن "حلفاءه" من الفلسطينيين حلولوا أن يوهموا

الرأي العام ان مصدرها "حزب الله" في لبنان، في محاولة الظهار الاجراءات

ولبنان المقاوم باهله ومقاومته رد وقادر على الرد سياسيا وعمليا ضد

الاحتلال. ففي السياسة عملت الحكومة اللبنانية على القيام بسلسلة اتصالات

ئوقف الاعتدامات الاسرائيلية على الاراضي اللبنائية، وكانت زيارة رئيس وزرا<sup>ء</sup>

مصر الدكتور كمال الجنزوري في وقت التصعيد الاسرائيلي في الجنوب؛

والمحادثات التي دارت بينه وبين الرئيس رفيق الدريري، مجال اهتمام مصري

بالوضع اللبناني الطلاقاً من جنوبه، وهو أمر ظهر في الكلام المباشر الذي قاله

رئيس وزراء مصر، وسيظهر في المواقف والاتصالات التي تجريما القلهرة للجم

وزيارة الجنزوري التي انتجت مزيداً من التفاهم بين القاهرة وبيروت على الصفيد الاقتصلاي، لا بد اتها اضافت بعداً جديداً للاهتمام المصري بقضية لبنان

وجنوبه وستعطى زخمآ اضلفيا للموقف المصري المعارض لسياسة نتنياهو تجاه

مُجَمِلُ عَملية السِّلَامِ الرافضة السبِّئناف المفاوضات من حيث وصلت، والرافضة

والتصعيد التسرائيلي ضد لبنان، بالهاب جنوبه ياتي عشية وصول المنسق

التميركي لعملية السلام دنيس روس الى المنطقة، وعودة الاهتمام الاميركي

أيعلد الامتمام الأميركي والغربي عن لب الصراع العربي-الاسرائيلي وُهو القضية الفلسطينية ومحاولات اسرائيل الحد من رفض العلام، لانقضاضها على اتفاقات

الا أن المحاولات الاسرائيلية صارت غير مقبولة حتى لدى الرأى العلم الاميركي

والادارة الاميركية والاعلام في الولايات المتحدة، ومجرد تسريب الموقف الاميركي

ٱلجديدُ من أنْ وَاشَّنطن وَالخَّارِجِيَّةَ ٱلاميركية التي تَرأُسُما اليَّمُودية ٱلاصل مَلْأَلِينَّ

اولبرايت، ترى ضرورة تقصير مرحلة مفاوضات المرحلة النهائية من الحكم الذلتي

الفلسطيني، ولمجرد ان تقف صحيفة "الواشنطن بوست" التقول بضرورة قيام

دولة فلسَّطينية مُستَقلة ولو مجردة من السلاح، مع انتقادها طريقة رعلية

واشنطن مفاوضات السائم، دليل على أن العاصمة الاميركية بدأت تشعر بخطورة سياسةٌ نتنياهو على مستقبل السلام في المنطقة، وعلى مستقبل مصالحها

الاستراتيجيَّة فيها، لان تل أبيب لم تعدُّ قادرة على تأمين سيطرتها على

المنطقة وعلى مصلاح اميركا فيها، حتى لو تحالفت مع عسكر تركيا وطموحاتهم

وما توالى اعلان دول عربية رفضها حضور القمة الاقتصادية للشرق الاوسط

في قطر في تشرين المقبل، والمقترحة والمدعومة من واشنطن، الا دليل وأضح

علَّى رفضٌ هذه للدول محاولات استمرار سياسة للميمنة الاقتصالية بعد العسكرية، اميركية كاتت أم اسرائيلية فبعد لبنان المبادر الاول الى رفض

حضور قمة قطر، ثم سوريا، فالسعودية والقامرة يعلن رئيس دولة الامارات العربية المتحدة الشيخ زايد بن سلطان، ان بلاده لن تحضر قمة قطر لانها غير

وسياسة واشنطن في محاولة وضع يدها ويد اسرائيل على اقتصاد ألمنطقة

رفضها لبنان بلسان ركيس وزرائه رفيق الدريري، ورددها اس أمام العالم في

حضور رئيس وزراء مصر مؤكداً أن العرب لا يحتلجون الى قيام مصرف عربي

للتنميّة، من آلمال العربي بادارة اسرائيليّة، فالعرب قادرون وحدهم على تأسيسٌ مصرف كمذا وحدهم، دون حاجة الى الخبرة الاسرائيلية والتغطية المعنوية

الاميركية، ومثل هذا المصرف موجود على المستوى الاقليمي العربي والاسلامي،

ونمن في لبنان الناجمين في التصدي للمشاريع الاسراقيلية، ولو كانت بايحاء

اميركي، والقادرين على التصدي للاعتداءات اليومية علينا، بحاجة ماسة الى ان

خارج النظام، بكثير من شجاعة تصدينا بها لكل محاولات تركيعنا اسراليلياً.

وهناً يتطلب منا كثيراً من الاخلاق، وكثيراً من الموضوعية، وكثيراً من الشفافية.

ولا يِظنَ أي منا أنه قادر بسبب الطروف الاقليمية، على استنساخ طروف قديمة

ادت الى تدمير الوطن. فالوطن محصن بوحدته الوطنية، أصدر من مسؤول أو

غير مسؤول كُلَّم ضَد طَائِفةً أو مذهب، أنْطَلِّقاً من رَفضه مسلكُ هذا أو ذَلَكُ من ابناء هذه الطلِّفة أو اتباء هذا المذهب. فالوطن يلوي ولا ينكسر، لأن له رباً

نتصدى لاموائنا السياسية والطَّائفية والاناتية، وأمارس السياسة حتى أو كنا

قادرةً على اغضاب كلُّ العرب، أرضاء لواشنطن و"المشيخة المضيفة للمؤتمر".

بقضية السلام فيما، والقصد من كل ذلك كما ترى مراجع سياسية وديبلوماس

الاسرَّائِيلِيةَ ضَدَّ الرَّاضِي الفلسطينِيةِ المِحتِلَّةِ بِانها خَاطِئَةٍ.

آلة الدمار الإسرائيلية ووقف الاعتداءات على لبنان.

تطبيق القرارات الدولية ولاسيما منما القرار ٤٢٥.



القضاة عضوم ولدود وبو نصار وبيرم خلال لجتماعهم أمس.

خلبنا حدوثيت سرويت الرحس. تقرر في نتيجة الاجتماع القضائي الذي عقد في قصر العدل أمس لوضع قراري مجلس الوزراء ومجلس الامن المركزي موضع التنفيذ، أن يصدر المدعون العامون في كل المعافظات بعد غد الاثنية السنابات الى جميع الاجمزة الامنية من اجل جمَّع المعلومات اللازمة التكوين ملفات قضائية في حق المخالفين، وهذه المُعلومات تَتَعلق بأُشرطة تُسجيل للخطابات التي القيت في تجمعات غير مرخص لما في الفترة الماضية والداعين اليماء والمحرضين على "العصيان المدني" وعدم تسديد الضرائب والرسوم وقَالَ النائب العَّامُ التَّميِّيزي عننان عضوم في لقاء مع الصعافيين في اعقلب

انتماء الاجتماع: "إن الفاية منه اتخلد التدابير اللَّازمة لتحريك الدعاوى العامة في حق الفاعلين والمتدخلين والمدرضين على ارتكاب هذه الجرائم"، وشدد على "أنّ المطلوب هو ملاحقة كلّ المخلين بالأمن من أي منطقة كانت وأيس شخصا معيناً. واذا كَانَ الشَّيخ صِدِي الطَّفِيلِي هو منْهم فلا ماتع من ملاحقته". واذ لفت ألى أن منه الاستنابات ستنفذ "في فترة قصيرة جدا"، قال: استُجري الوصفُ القانوني على التجمع الذي حصلُّ في كسروانُ والكلام الذي قيل فيه، وسنتم الملاحقة أذا كانا من الافعال الواقعة تُحت القانون". وأضَّاف رنا على سؤال؛ لا يوجد تحد لمنطقة. وكما تم تطَّبيق الاحكام القَلْونية على كثير من الناس تطبق على الغير، لأن المواطنين متسلوون امام

وعن امكان القاء تبعة فشل هذا التعرك على القضاء قال القاضي عضوم: "أن المسؤولين القضائيين هم اسياد مهنتهم. وهل من الممكن أن تُعجز الأجهزة الامنية عن معرفة مكان التجمعات او دعوة المشاركين اليماً "، مؤكماً "أن العدالة بطيئة لكنما تصلُّ الى هدفها".

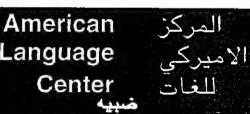
الاجتماع دام ساعة ونصفا ومو عقد برئاسة عضوم وحضور المدعين العامين في المحافظات القضاة عبدالله بيطار وجوزف خليل (البقاع) وجميل بيرم (الْجنوب) وطربيه رحمة (جبل لبنانَ) وُولْيِد عيدو (الشمال) ومَفُوضُ الحكومة لدى المحكمة العسكرية نصري لدود ومعاونه القاضي جوزف معماري ومفوض الحكومة لدى محكمة التمييز المسكرية لمين بو نصار والمحامي العام في جبل

والاستنابات القضائية كانت المفصل الوحيد في الطرح، وهي تعني التقصي والتَّدري عن كل تجمع دعا المتكلمون فيه الَّى عَصِّيانَ مَّعني أو الى تَظَاهِراتُ شغب في وقت لم يمر عليه قزمن. وتعني ليضا كل دعوة آلى تجمع مستقبلا طالماً أن مَّذُه الاستثلبّاتُ حُملتُ صُفَّة الشمّولية، بعدها، وفي المَّطلق، وفي ضُوءُ الاجوبة عنها بالمعلومات المحلوبة يصير الى تحريك الدق العلم في حق الفاعلين، ئم دعوتهم كمدعى عليهم الى القضاء، فإن مثلوا يتم استجوابهم ويقرر قاضي التحقيق تركمم او لصدار منكرات وجامية بتوقيقهم. واذا لم يمثلوا فيتكرر جلِهم، وفي التغيب تصدر مذكرات غيابية بالتوقيف وتستمر الدعوى غيابيا الى مدور الدكم. ويجري تعبيم هذه المنكرة على النجمزة الامنية لتوقيف المطلوبين بموجبها. وفي صدور الدكم غيابيا يعتبر المحكوم فارا من وجه العدالة كحالً رئيس "عصبة الانصار" محمد عبد الكريم السعدي الملقب "أبو معدن". وفي عودة الرد سلبا على الاستلالتُ لا تتحركُ الدعوى العَّامَةُ. كُما أن تحريك

هذه الَّدعوى او عدمها منوط بالنائب العلم الاستثنافي وفقا أما يرتئيه القانون. 'ليس الطفيلي وعده''

وفي لقائه والصدافيين سئل القاضي عضوم: "ما التدابير التي ستتخذونها في دقَ الشيخ صَبدي الطَّفَيلي"؟ فأجابُ: "هو سؤال مبغشَّر ويبدو مبتوتًا كأنَّ الشيخ مبني الطَّفيلي هو لحد الامداف، لن موضوع لجتماعنا اليوم هو البحث في التدآبير التي يجب أتخاذها تنفيذا لقراري مجلس أأوزرا ومجلس الامن المركزي والفأية منهما تدريك النيابات العامة أبالاحقة الاشخاص النين اخلوا بالقاتون ولرتكبوا جرائم يعاقب عليماً، ومنما جرائم الدعوة الى العصيان المدني وتحريضُ المواطنين على عدم تسديد الضرائب والرسوم وارتكاب المطافات بأشادة أبنية على املاك عامة وخاصة ومشاع من دون رخص، وغيرها من البرائم كسرقة

المدف انا مو مجموعة الاشخلص النين ارتكبوا منه المخالفات ونظموا تجمعات وتظاهرات شفب. فالى جراثم العصيان المننى هناك تجمعات الشغب وتظاهرات الشغب، وذلك عندما يتداعون الى عقد تجمعات ويعلنون شعارات مُعينة في حضور أكثر من عشرين شخصاً بدون ترخيص، وهي جرائم يعاقب



Language Center

يعلن

عن دورة صيفية مكثفة في اللغة الانكليزية ولغات أخرى مع برامج خاصة في استعمال ويرمجة الكومبيوس

بدء الدورة الصفوف ال TOEFL و SAT

١١ آب ولباقي البرامج ١٨ آب مدة الدورة خمسة أسابيع.

American Language Center (۱۰) - ۱۸۲۹۹ - (۱۰) منیف (۱۰) منیف

# **800 APPARTEMENTS NEUFS**

À VENDRE **85 TERRAINS À BÂTIR** À VENDRE

DANS L'ORIENT-EXPRESS

DU 7 AOÛT **CONSULTEZ NOTRE** CAHIER SPÉCIAL

«GUIDE DES APPARTEMENTS NEUFS ET DES TERRAINS À BÂTIR»

UN VASTE CHOIX DE **BIENS IMMOBILIERS** À VOTRE PORTÉE

الطلب الى كل النيابات العامة، بحسب مناطقها واختصاصهاء اتخاذ التدابير اللازمة لتحريك الدعاوى العامة في حق الفاعلين والمتدخلين والمدرضين

🗣 هل هذا يعني أنه تم الطلب الى النبابة العامة الاستثنافية في البقاع املاحقة الاشخاص في كل الجراثم للتي عددتما ومن بينهم الشخص اكرر أن لا شخص معينا مطلوبا.

المطلوب مو ملاحقة كل المخلين بالامن في لي منطقة، ليس هناك شخص معين نريد ملاحقته. نريد ملاحقة جميع النين يخلون بالقوانين والانظمة ويحرضون على السلطة وضدما وانا كان مو منهم فَلْيسَ مَن ملَّعٍ. أَنَ الدعوى تَحْركُ في وجه للجميع ولا نُريد أن يكون هناك تخصيص لشخص معين. كل شخص يخالف الانظمة ويرثكب جرائم معينة ويقدح بالسلطة ويذم بها ويتناول القضاء وغيره من مؤسسات الدولة ويحرض على العصيان، يكون عرضة للملاحقة، اذاً كل من يرتكب مخالفات معرض للملاجقة، والمدف مم الفاعلون جميعا.

ويجب أن نجمع الادلة لتأمين هذه المعطيات، نحن لا نكتفي بكلام من هنا وَمَثَلِكَ. يَجِب أَن نَوْمِن الدِيلَةِ التي تشكل أساس الملاحقة، أَذَلِك طَلَبْنَا مِن النيابات العامة في جميع المناطق اصدار استنابات قَصَلاَية لكي يطلب قضاة هذه النيابات العامة بدورهم كل بحسب اختصاصه ومنطقته من كُلُّ الأجهزة الامنية التقتيش من الاشخَّلُصُ النِّينَ قلموا بالتجمع والنَّذِن معوا أليه والنَّذِن اشتركوا فيه والذين ارتكبوا المذالفات. قبل كل شيء نجمع هذه الاملة ونحصل على أشرطة التسجيل التى تتضمن المقابلات والخطابات والتجمعات اكي تكون اساسا للملاحقة. والأجمزة الأمنية كلها ستنفذ هذه الاستنابات في جمع هذه المعلومات ثم تزويد ٌ للنيابات العامة لياها. وفي ضوء الاعلة التي ستتوافر بموجب محاَّضر،

الم تتوافر المعلومات التي طلبها مجلس الوزراء منكم؟
 ان قرار مجلس قوزراء طلب من معالي وزير العدل أن تتحرك النيابات العلمة للملاحقة.

ورما على سؤال قال: "مناك فرق بين الطلب الى القضاء أن يتحرك وكيف سيتُمرك الأخير من خلال آلية ما. هناك معطيات توافرت وسمعنا خطابات. واكن تجميز معطيات للدعوى يتطلب وجود ملف. في الأمس كنا في معرض دعوى للَّذِيُّ أَلْعَلَم عَلَى النَّائَبُ نَجَاحٌ ولكِيمٌ لَلْنُي مرح انَّ كلامه — في حُوشُ للرَّفَقَةُ — تم تدريغم لذلك سنحصل على كل الأشرطة والتسجيلات اللازمة في الموضوع الرَّامِنَّ كَتَأْمِينَ معطيات المُلاحقة حتَّى لا يُقال مُثلا: "لَمْ نَدَلَ بَمَنَا لِلْكَلَامِ أَوْ لُم نشترك في هذا العمل". لتركوا لنا العجال حتى نجمع هذه المعطيات اللازمة للملاحقة ضُمن فترة قصيرة جدا وعندما نددد الامر. وكل مدع عام يعرف ولجيه جيدا ويدعي على الفاعلين ويحيلهم على قلضي التحقيق وعلى المحلكم المختصة. قال أأشيخ الطفيلي في نقاه اعلامي أنه لا يعترف بكل القضاة في لبنان واعرب عن استعداده لتعليق المشاتق "لكم" لو كان هو مسؤولا، وأنه اذا

幕 الى أي هد يمكن أن تصل عقوبة المذالفات المحكى عنما؟ مناك جرائم جنائية واخرى تشكل جنحا ويمكن أن تصل العقوبة الى 🗣 صرح الوزير ميشال ألَّمر بعد اجتماع مجلس الامن المركزي أن قضية التائب ولكيم لمبحث في يد القضاء.

- هي كذلك، وتأخذ العجرى القانوني (...) وبعد بت الدفوع الشكلية يصدر قاضي التحقيق قراره في القضية. إذا اعتبر أن هناك حصانة نياجية فتتوقف الملاحقة، وإذا قيل بعدم وجود هذه العصانة النياجية فيتابع قاضي التحقيق

- أن النيابات العامة لا تعمل بموجب ممل لأنَّ لديماً الوقت اللازم والضروري

القضلاّي مفعول رجعي؟ — ان البريمة عندما تقع تصبح كلملة ويعدما اما ان تسقط بمرور الزمن او

الجنحة وعشر سنوات على الجناية. هناك الوقت الكافي. مَلُ بِدأً انتشار الجيش في البقاع؟

القُوةُ التي ستنفذُ قرارات مجلس الامن. في حقل جبهت الملاحقات القضائية بحالة شعبية رافضة لها. ما التدابير

مي قضايا سياسية – أمنية بحت لا علاقة لها بالقضاء.

### تجمع كسروان

- طلبنا من رؤساء النيابات العامة في كل المناطق اجراء استنابات. حصل تجمع في كسروان من دون ترخيص وندن سندرس معطياته أيضاً وسنطلب تسجيلاً عن الكلام الذي قيل في حينه، ومعلومات عن التجمع. ونجري الوصف القَدُّونِي عليهما فُإِذَا كَانَتَ هِذَهُ الاِفْعَالُ ضَمَّنَ الْجَرَاثُمِ الْتِي يَطُاوَلُمَا القَّدُونِ فستتم العلاحقة (...) لذلك قلنا أن المطلوب ليس شخصاً معيناً. ندن لا نميز بين مواطن ومواطن آخر. وكل من يثبت أنه أرتكب جريمة سيلاحق (...). ﴾ آذاً ثبتت المعلومات عن الدال التظاهرية في منطقة بعلبك – المرمل فمل تعتبر ان ثمّة قراراً سّياسياً بالدخول والقبضّ علىّ المسؤولين؟ — ان مجلس الوزرا> اصدر قراراً واضحاً بملاحقة كل مرتكبي المخالفات

 وعلى صعيد الأبنية المشادة من دون ترخيص؟ هوء الآلية التي سيعندها وزير الداخلية. • وهل ستحصل مشاكل؟

> LIBAN Baalbeck, Anjar & Ksara lardis - Jeudis - Samed.s - Dimanche Beiteddine, Deir et Kamar & Qalaat Moussa Mardis - Samedis Sidon, Tyr & Echmoun Beyrouth, Jeita & Fakra Tripoli, Rachana & Belmont Mercredis - Dimanches Cedres, Bécharré & Kozhaya Marcis - Vendredis Byblos, Annaya, Harissa & Nahr el Kalb

قضأة النيابات العامة سيصدرون الاستنابات الاثنين الى الاجمزة الامنية. وستكون في حَالَ انْعقاد شَبه دائم لتقويم ما تم الجازه، ومن ثم تبدأ الملاحقات الجزائية. لئفترض أن الأجوبة عن مذه الاستنابات أثت سلبية من الاجمزة الامنية المختصة. ألن تلقي التبعة على

 ان القضاء يدرك جيداً ما يفعله. وفيه مسؤولون يعرفون كيف يئيرون الأمور وهم أسيك مهنتهم. ومل يمكن أن تعجز الأجمزة الأمنية عن معرفة مكأن التجمعات أو دعوة

عند مروري في شارع الرئيس رشيد كرامي – فردان – وعلى لمتار قليلة من القصر الحكومي، استوقفني مشمد مذهل لاربع سيارات، (كَلْسِلاكُ سوداءً، بويك خَصْراء، مرسيدٌس زرقاء وجيب شيروكي بني) وعند استفهامي عن صاحب الحظ وتلك السيارات، أفدت بأنها تخص لحد ثواب بيروت، فعادت بي الذاكرة الى فترة الانتخابات بشعاراتها ولوائحها و"نَعْتَرْ بخدمتكم"اً وقلت في نفسي: مسكينة بيروت، عاصمة كثرة القرارات وقلة المبادئ والممارسة.

القَيْم يخرح قلبُ الأنسانُ – ألمواطن!. ان التَّفني بُدولَّةُ القَّانُونُ والمؤسسات (وما ادراك ما المؤسسات)، يبدأ بحد ادنى (لكي لا نقول اقصى) من الممارسة واحترام القولتين وتطبيقما على الذَّات قبل

مازن جبران حايك

### الحلقة المفرغة

البورد وسنا المعيشية. وهكنا ندور في حلقة مفرغة لا جدوى منما ولا نفع ولا تؤدي في النماية آلا الى تعقيد آلامور على جميع الصعد. فمل يعي مؤلاء المطالبون دوماً بزيادة رولتهم المم كالقط الذي

يلحس المبردَّ مسروراً وهو لا يدري الله يلحس دمه؟ ايما النقابيون والموظفون والعاطلون عن العمل، طالبوا الدولة برقابة الاسعار، والدد من جشع التجار، وضبط السمسرات ومنع الرشاوي، والقضاء على المدر، ومكدًا تستقيم الامور وتسمل المعيشة، ندعي أتنا تُعيش في نظام اقتصادي حرء الا أن حرية هذا النظام يجب الا تتّعدى المدود، والا تجعل المواطنين قلقين على عيشهم الكريم ولقمتهم الكريمة، حرية بلا حدود ولا ضوابط هي الفوضي عينها، أذ يعم الجشع والطمع والربح الحرام، فلتحزم الدولة أمرها، ولتضع حدوداً لهذا النظام الاقتصادي المرء ولتضبط الاسعار وتراقبهاء ولتحارب السمسرات والرشواتُ والمدر والمعسوبيات، والا بات كلُّ مواطن يردد قول

صرت في غيره بكيت عليه أميل تجار

الانطباع الأول؛ يقترب الباص لينقل الركاب من الطلارةالي قاعة

بتأميل المطار الذي سوف يستفرق بضع سنين؟ ومل من المستحيل أن يفرض على كل سائق تنظيف الناقلة يوميا من مقاعد وزجاج لكي

م حقائيه، فينهمه الدر من بنتقل الى قاعة الوصول لتسل ويتزاهم عليه جيش من الممالين بعرباتهم الحبيدية المهشمة، وتتعثر التقائب على شفرات مظعة، فتبدأ المعاناة أذ يصرح لعدمم أن قسما من المقائب سيأتي على الطائرة في الغد وعلى المسافرين التحلي بالصبر والعودة غداً لتسلمها. عندما يؤكد الزائر انه امع حقائبه وهي تنقل للى غرفة مجاورة فيصر ويلقي نظرة واذ هي فعلا هناك ويتسلمها بعد القلق والعناب.

السؤال: مل يصعب تنظيم حركة العمالين بحيث يكون احتمم مسؤولاً عن توزيعهم على الركاب، وتكون عرباتهم من نموذج واحد والاشارات آلتي تدمل اسماعهم تكون أيضا موحدة صادرة عن أدارة المطار وليس كما هي الآن من كل واد عصا بخط اليد؟ التنطباع الثالث: يخرج الضيف ويغوص في بحر من المستقبلين فهذا

يظنه من الاقارب، وذاك يناديه ويجتذبه، ومو تائه بين الوفود الداشدة، ملتمسا وجه قريب له ينقذه من هذا الكابوس. السؤال: بما أن نصبة الخدمات لاستيعاب الركاب ما زالت محدودة، هلا يمكن تأمين فسحة بين الرحلات القائمة لكي لا يصادف وجود كثرة

أيضًا في تخفيف العبُّ، بحيث يذهبُ شخصان أو ثلاثة لاستقبال الضيف بنلا من العائلة كنما وأهل القرية بما فيما الاطفال. لعلنا بذلك نسأهم في خلق جو مريح مؤلت لعودة السياحة الى ريوع لبنان.

### اذاعات الطوائف

روحنا وكياتنا ومياتنا، يعني أن الانسان هو على علاقة تواملية مع الْخَلَاقِ بِالْوَعِيهِ يُنْشِدهُ فِي كُل لَحظة من أحظات حياته. ومنا تتحول طائفة في لبنان بوسيلة أعلام لما يعني اننا مقبلون على ثماني عشرة اناعة لو قدر لَما أن تكون على مغلَّف الكرة الرَّضيَّة الْفُسَاتِمُا

طائفة ممثل وتترأسما آلدولة اللبناتية ويمكن خلالما باشراف الدولة نشر الوعي الديني على نحو صحيح.

### مرعى للمواشي

يلدتي برج الملوك - قضاء مرجعيون، الى البعضُ لاستثماره امدة ٩٩ سنة، علماً أن هذا العقار الذي تزيد مساحته على المئة والخمسين دونما مخصص كمرعى لمواشي أهل بلدتي ولا يمكن التنازل عنه. لذا، ( – لرجو محافظ النبطية الامر بالغاء هذه المعاملة وشطبها نماثيا حتى يبقى الدق الأصحابه.

٦- أعلتم المكلف أعمال البلدية قائمقام مرجيعون، الذي يدير شؤون القضاء من خارج القضاء ولم يأت بجنيد لطعني، أنه ليس من حقَّه مطلقا التصرفُ بأملاك البلدية على هواه بدون موافقة أهالي بلدتي

٣- مع ابناء بلدتي سنسعى بكل الوسائل لاسترجاع حقنا اذا سلب منا؛ لاننا قوم لا نباع ولا نشرى، ولا نرتمن ولا نضبُّن، واننا رغم القمر والحرمان وغياب الدوّلة عنا ما زّلتا وسنظل على مبادئنا الوطنية الصحيحة الصادقة التي لا تتزعزع.

من برج الملوك – رزق الله الحمص

# حول تصرفات وزير النفط

من منطلق كل مواطن خفير، ومن حرصي كمحلم، حرص وزير العدل على دستورية العمل الحكومي وقانونيته، ومن حرصي كمواطن مرمق بالضرائب البياشرة وغير المباشرة ومعني بالموافقة على المال العلم، حرص وزير المال على تحصيل تلك الضرائب والتأكد من قانونية استعمالها وانفاقهاء لفت نظري ما قرآته في جريدة "النمار" الصادرة يوم ١٩٩٧/٨/٦ تعت عنوان، "مشروع فضيحة برسم مجلس الوزراء، شموة الربح تطيح

مُرُوتَ برصوميان يعاد تصديره الى تركيا طمعا في الريح!" ولم يدمشني منا المقال كثيرا كون اللبنانيين اعتادوا مثل تلك الفضائح في اكثر من موقع واكثر من وزارة، ولم ينفعهم الامتجاج واعلاء الصوت، فلا أنان تسمع ولا محاسب يستجيب: فرددوا المثل المصري

سيها تسرح! أما ما قرآته في "النمار" الصادرة يوم ١٩٩٧/٨/٧ من تصريح لوزير النفط المحلمي شامي برصوميان واعترافه بييع المازوت من تركيا تحقيقاً المخلل اضافي وبالطريقة التي تمت فيما تلك الصفقة، فقد ادمشني وتساطت، هل وصلت اطلحة القوانين الى هذا الدرك والجرأة عليما وتساطت، هل وصلت اطلحة القوانين الى هذا الدرك والجرأة عليما المدارة المدارة الساطة المساطة الساطة المساطة المساط وتساطت: هن وصلت لطلحة القوانين للى هذا الدرك والجرآة عليها والتبلمي بها، ولا من يسأل من المسؤولين؟ فأين لجهزة الرقابة السلبقة والاحقة ولين المجلس الاعلى المنصوص عليه في الملحة ٥٠ من الدستور؟ ورد في تصريح وزير النقط برصوميان (أو تصريح مكتبه)؛ "ويهم الوزارة ان توضح ان اعادة التصدير امر مفيد استيرادا وتخزينا وبيعا وتشفيلا لليد العاملة من دون ان ينعكس ذلك اطلاقا على السوق المحلية، والوزارة بعنما حصرت استيراد مادة المؤوت بها، تعي أنه كلها ازداد حجم مبيع المادة تأمن مدخول اضافي احصاحة الذرينة، فالامر أنا عمل تجاري مبيع المادة تأمن مدخول اضافي احصاحة الذرينة، فالامر أنا عمل تجاري حقوم به الوزارة ضمن القوانين المرعية الاجراء".

معوم به موزاره ضمن القوانين المرعية الاجراء". هذه الفقرة من التصريح تكفي لالبات اطاحة وزير النفط القوانين وجراته على البوح بارتكايما. وهذاها دفعني الى وضع هذا التعليق لان "الساكت على الرذيلة شيطان أخرس" وحتى لا يقال: "أن هذا شعب ختوع لا يستحق اكثر من ان يأكل ويتام! ما لريده من هذا التعليق هو اظهار المذالفات القانونية الفاضحة والمتمثلة في الاتي: والمتمثلة في الآتي: اولا — هل يحفل في صلاحية وزير النفط اعادة تصدير المازوت

المستورد للسوق المحدد؛ من مراجعة مشروع القانون الصادر بالمرسوم الرقم ( ۱۸۲ تـاريخ ۱۹۷۲/۱۲/۱۸ المتعلق بتنظيم معلم وزارة الصناعة والنفط التي لصبحت تسمى وزارة النفط، وخاصة المادة ۲۷ منه، يتبين أن لا صلاحية مطلقاً لوزير النفط باعادة تصدير العازوت المستورد وباقي المحروقات السائلة، بنليل الصلاحيات المبينة في العادة المنكورة وخاصة الفقرات: "( - أ - استيراد النفط الخام ومروره عبر الاراضي اللبناقية وتكريره

 ١ - ب - توزيع الغاز والبحروقات السائلة وتخزينها وتسعيرها. ٣ - اتخاذ الإجراطت الازمة لتأمين حاجة البلاد إلى المحروقات السائلة". لقدم وزير النفط على فعلته المذالفة للقانون وجاهر بها في حديث متلفز، غمل من يطسب او يردع؟ ثلَّتِها – مِلْ يَحق لوزير النَّفَط أن يفير وجمة استعمال أأمال العام

ابتداء من اول تموز الماضي استردت وزارة النفط حقما باستيراد مادة المازوت، من دون بقية المدروقات، فمثل الشعب وكبر واطمأن الى حصوله على النوعية والتسعيرة العادلة

وَبِقَافُعُلُّ، قَامِتٌ وَزَارَةَ النَّفُطُ وأستوردت كمية من الملزوت بحكم صلاحيتها المعطاة لها بالبند ٣ من المادة ٢٧ من قانون تنظيم مهام الوزارة، وذلك باستيراد مادة المازوت لتأمين حاجة البلاد. غلاصغة للقلتونية لمادة المازوت الذي استوردته وزارة النفط آنه مال علم منقول مخصص لوجمة استعمال معينة من تأمين حاجة البلاد الى مذه

صبحبون مسمى حرجه المستمر بهينا في تعلق عليه المدارة المدارة المائدة، والوزارة بذلك تقوم بتأمين مرفق علم ملخاي، فقط من المدارة النفط على بيع المازوت المستورد بالصفة المشار اليما عن طريق اعلاية تصديره، يثبت اقدامه على مخالفة قالونية صريحة في ادارته 568. A. - Ce n'est pas du "droit des biens" tel que le code civil le détermine, que relèvent purement et simplement les dépendances du domaine privé. Et ce n'est pas au code civil que les gestionnaires de ces dépendances pourront utilement,

et sans plus, se réporter pour connaître leurs droits et La gestion du domaine privé est en effet soumise largement à des règles de fond et de procédure spécifiques, et d'ailleurs complexes à raison de leur différenciation selon les personnes publiques propriétaires et selon les bien en cause.

(Droit administratif général par René Chapus, Tome 2, 8e édition, page 464). ثالثا — مل يحق لوزير النفط ان يبيع المال العام المنقول خارج وجمة استعماله دون اعتماد الاصول للمحددة في قانون المعاسبة العمومية؟ استورد وُزير النفط كميّة من المازوتُ التأميّن حلجة السوق المحلية لمذه المادة التي لماء كما سبق الكلام، صفة المال العام المنقول.

فلنا كُأتت الكمية المستوردة تغيض عن حلجة السوق المحلية والضرورة تقي بالتخلص من منا الفائض، فمَّل اعتمد وزير النفط الاصول القاتونيَّة في بيع الفلاض من شركة خاصة لتعيد تصديرُهُ الَّى خارج البلادُ؟ تَنَص العادة ٤٧ من قانون البطسية العمومية الصادر بالمرسوم الرقم ١٤٩٦٥ تاريخ ١٤٦٢/٢/٠٠ بتعديلما الاخير بالقانون الرقم ١٤ تاريخ ٠٠/٨/٢٠ على،

"تباع أموال النولة المنقولة: (- بَالْتَرَاضِ اذًا كَانَتَ قَيْمِتُهَا الْمَغْمِنَةُ لَا تَزْيِدَ عَلَى خَمْسَمِنُهُ الْفُ لَيْرَة

آ– باستدراج عروض اذا كانت قيمتما المذمنة لا تزيد على • • • • ٥ البرة (مليون وخمسمئة الف ليرة لبناتية). ٣- بالمزايدة العمومية وبالظرف المختوم اذا كانت قيمتها المذمنة تزيد على مليون وخمسمئة الف ليرة لبنانية. تطبق على البيع بالترافي وباستدراج العروض وبالمزايدة للعمومية الحكام المختصة بصفقات اللوازم والاشغال، ما لم ينص القانون على خلاف

هذه المذالفة تغترض تدخل اجهزة الرقابة السابقة واللاحقة والمجلس الاعلى امداسبة المسؤول وتحميله المسؤولية المادية والمعنوبية. قما هي المعاملة الرسمية التي ادخلت فيما الارباح الى خزينة الدولة،

ولذا كُلُن ربح الوزارة المعلن من صفقة بيع ١٥ الف طن مازوت ٩٠٠ الف دولار، قما مو الربح غير المعلن، وما مو ربح الشركة المحظوظة؟ واذاً كَان الوزير مَقْتَنْعاً بما فعله، ألم يكن اجدى لو قامت الوزارة باعلية التصدير مباشرة الى تركيا وامنت ربحا مضاعفا؟

رابعاً – مَذَلَّفَاتَ قُلُنونيةَ لَخْرَى يَرتكبها وزير النفط، فَى أَطَارُ تَنْظَيمُ تَسَلُّمُ الْمَدْرُوقَاتُ السَّائِلَةُ وَتُوزِيعُهَا فِي السوق المَّلِية بالتفاق بين الدكومة اللبنائية وشركة نفط العراق والشركات الوطنية العاملة، فقد اتخذ مجلس الوزراء في جلسته المنعقدة في ١١/١١/١٥٩ قرارا في هذا الموضوع أعطى بموجبه الشركات الاجتبية (موبيل وشل وتُوتَالُ) حق تسلم نسبة ٨٠٪ وتوزيعما والشركات الوطنيّة الربع

وتوثال) حق تسلم نسبة ٨٠٠ وتوزيعها والشركات الوطنية الاربع الوحيدة التي كلت تعمل نسبة ٢٨٠، وصدر المرسوم رقم ٢٨١٦ تلريخ الوحيدة التي كلت تعمل نسبة العشرين في المئة على الشركات الوطنية الاربع العاملة في نلك الوقت والتي ما زالت تعمل. يتعليمات من وزير النفط المعلمي شاهي برصوميان، وجه مدير عام النفط كتابا الى مدير مصفاة الزهراني ومدير مصفاة طرابلس مؤرخا في النفط كتابا الى مدير مصفاة الزهراني ومدير مصفاة طرابلس مؤرخا في الشركات التي يحق لها تسلم المازوت في الديرة المازوت في الديرة المازوت في الشركات التي يحق لها تسلم المازوت في الديرة المازوت في السركات التي يحق لها تسلم المازوت في الديرة المازوت في الديرة التعليم المازوت في الديرة التعليم المازوت في الديرة التعليم المازوت في الديرة المازوت التعليم التعليم المازوت التعليم السوق الطخلية وتوزيعه

خُلُفُ وزيرالنَفَطُ بتعليماته المرسوم النّي حدد حقوق عملية التسلم والتوزيع وحرم شركات هذا الدق، وهو الذي تعمل به منذ ستين عاما، والتوزيع وحرم شركات هذا الدق، وهو الذي تعمل به منذ ستين عاما، لكونها لا تعتبر من الشركات المحظوظة، ويصر على مخالفته للمرسوم رافطا حتى الاجتماع بالمسؤولين عن تلك الشركات التي تحضر مراجعات قَطَلَيْةَ في هذا الموضوع.

فالسؤال المبدئي الذي يطرحه كل مواطن، هو: الى متى تبقى وزارة فالسؤال المبندي الذي يحرحه حل مواهن، هو: الى منى نبعى وروب النفط كالمندوق الاسود الذي يحفظ السرار ما يحصل داخل الطائرة، ويمنع على أي شخص الدخول الى هذا الكنز؟ وسؤالان أخران يحيران المواطن: – اماذا لم تسترد الوزارة حقما باستيراد جميع المدروقات السائلة، كما

كان الامر قبل الاحداث وقبل

للفوضي؟

بمرجعياتها البعروفة؟







الآخرين، ليصبح عندها القانون فوق الجميع. ان الخدمة العامة (لا الخدمات) تطلب التقشف والانتزام والمثل العليا مما يصل الي حد التضحية بما هو خاص في سبّيل العام، وتُغرضُ بالتالي ممارسة منزّمة من الشوائب ليغدو يوماً رجال السياسة والحقل العام مثالاً صالحاً لاتفسهم وللمواطنين.

يشكو السواد الاعظم من المواطنين من غلاء المعيشة الفاحش، ومن الضائقة الاقتصادية الذائقة، ومن البطالة المتفشية، فتهب النقابات على اختلاف انواعما – عمالا واساتنة وموظفين – مطالبة بزيادة الرواتب، وتتبجة للحوار مع الدولة أو الضغط عليماً تلبي الدولة مطالبهم وتزيد الرواتب عشرين في المئة مثلاً، وإذا بالاسعار ترتفع ثلاثين أو أربعين في المئة والفلاء يشتد ويقوى، والضائقة المعيشية تشد على رقاب النَّاس اكثر من قبل، فتعود النقابات تطالب بزيادة الرواتب وتصميح الاجورّ. وكلما زادت الدولة الرواتب ازداد الفلاء، وارتفعت الاسعار،

رب يـوم بـڪـيـت مـنـه فـلـمـا

### السياحة ومطار بيروت الدولي

اتني ككل مواطن لبناتي ابتمج بعودة السياحة الى ربوع أبنان. لكن لدى بّعض التحفظ عن التّسميلات المتوفرة في مطار بيروت لاستقبال السياح الضيوف. فكلتا يعلم ان الانطباع الاول يتحصل عند مبوط الطائرة ونزول الركاب منها وهم في حاجة للراحة من عناء السفر، وكلهم شوق للبلد التاريخي لبنان الذي لمحت عيونهم مناظره الخلابة في المجلات

الوصول، أرضه قدرة والزجاج ملطخ والجو داخله حار ورطب اكثر منه في السَّوَال: هِل مِن الصعب تأهيل الباص بِمكيف، لم هذا الأمر مرتبط

الأنطباع الثاني: يُحفَل الراكب الى دائرة الامن العام المبردة، ثم

من القادمين في آن ولحد.

َّكما لَلهُ تَعِيدًا لَوْ يَراعي المواطنون هنا الوضع الدقيق ويساهموا هم

لكل طائفة وسيلة اعلام بحجة النين ونشره، وجومر الانيان السماوية يقول أن "لا أكراه في الدين"، ومو علاقة روحية بين الانسان وخالقه، ولسنا في حاجة الى وسيط على الارض بيننا وبين من سلمناه وسيلة الاعلام الديني بحجّة الدين من عامل روحي ألى عامل سياسي هدفه المعلن مداية الناس وما أدراك ما خلفيةه، فاذا سلمنا بحق كل وافسدت العلاقة الروعية بين الانسان والله، فكيف يسمح لاعلام

طُوائِفي على بقعة لرضَ لا تزيد على حجم ضَيعة في بلد عالمي؟ فبالله عليك يا معالي الوزير باسم السبع، وتحن نعلم كم أتت حريص على بناء الوطن، في بلد لا يزال شعبه لا يشكل هيئة اجتماعية واحدة، كيف لنا أن نسمح باناعات لكل الطوائف؟ لالشدك وأناشد جَمِيعِ المسؤولين الوقوف في وجه هذه المجمة الطواثفية الجديدة لتَفْتَيْتَ البِلْدُ وَالْقَضَاءُ عِلَى كُلُّ مِا أَتَجِزُ وَالْغَاءُ الْتَرَاخِيصُ لَانَاعَاتَ الطوائف، واقامة اناعة دينية مشتركة لمم جميعا يشترك فيما عن كل

شوقي دلال مدير "محترف الفن التشكيلي" -- راشيا الوادي

أستجير بـ "النهار" لأصون حق بلحتي، اذ علمت وبالتأكيد أن هناك معاملة تحضر في محافظة النبطية لاعطاء العقار رقم ٢٢٢ ملك بلدية



 هل من لحصاطت معينة عن عدد مؤلاء؟
 ان الملاحقة تتطلب أولا تأمين المعطيات اللازمة لما من الناحية القضائية تقوم النيابات العامة بملاحقة المحرض ايا يكن.

صدرت مذكرة توقيف في حقه فلن يكون لما اعتبار عنده وسيتابع حياته أن القضاء لا يجر الى مهاترات ولا يدخل في منازعات او في كلام مع احد.

قه يعمل بصمت وما يجب عمله. الاعتقال الموقَّت (من ٣ سُنوات الى ١٥ سنة) آذا تَعلق الامر بالمضَّ على العصيان. ان ذلك عمل جنائي. أما تجمعات الشغب والتظاهرات فُتشكل جنحةً وعندما نحدد الإدعاء ستعرفون المواد القانونية

أجراءات الدَّعوى في حق النَّائَبُ ولكيم. • ما المملة التي اعطيت للنيابات العلمة لتقصي المعلومات المطلوبة؟

مع منا الوقت لا يزال الشيخ الطفيلي يقوم بتحركه؟ — كل عمل يخل بالقانون ويشكل مذالفة له هو جريمة في ذاتها. نحن نعمل في هدوء. أن العدالة بطيئة ولكنما تصل الى هدفماً. 🛸 مل ستشمل الملاحقة الاعمال السابقة للشيخ الطفيلي، أي سيكون للقرار

تلاحق ولا شيَّ اسمه مفعول رجعي في القلنون. ﴿ وفي قضية الشيخ الطغيلي؟ - تلاحق. كل الاعمال تلاحق ضمن نطاق قانوني. كم مضى على تصريح الشيخ الطفيلي؟ شمران؟ اسبوعان؟ شَمر؟ مَنْلُكُ ثُلَاثٌ سنُوات أمرور الزمن على

ان مجلس الأمن المركزي كلف الجيش وقوى الأمن تنفيذ قرار مجلس الإمراء. وفهمنا أن القيادة العمانية إعطيت الجيش. وقوى الأمن الداخلي جزء من

🛎 تمت دعوة الى تجمع في كسروان، فهل ستكون موضع ملاحقة قضائية

- لقد أعطى مجلس الوزراء الصلاحية لوزير الداخلية من اجل حل هذا الموضوع واذا توصل المذلك أأى تسوية ودفع الغرامات والرسوم المتوجبة عليه تتيجة المخللفة فيصير الى النظر في ما بعد في كيفية تطبيق القاتون، ومن تعدى على أملاك علمة يمدم بناؤه. لُنترك الأمور القَعْونية الى وقت لاحق. وفي



لاجتماعية ليست انتلجية ويخضع صرف الاموال فيما لعوامل استسابية سياسية لا تقيم وزنا للعوامل الاقتصادية".

وحَذَر البيان من "مغبة لخفَّه حقيقة الوضع الاقتصادي اللبنائي عن الرأي

العام، علما إن التقارير الصادرة عن

المصارف الاميركية والأوروبية تثبت من دون شك أن ركائز الاقتصاد الوطني

واهميته والامر كله يقتصر على تدويلات

الْلبنانيين مِن الخارج التي تتفاعل من

فمل لي أخر بسبب الأعبه المعيشية

الصعبة التي يولجمونها في ديـار الانتشار (...)"، وقال من "حجم الودائع

والإحتياط لدى مصرف أبنان وفاعليتها

فّي كُبح جمّاح المضارباتُ المالية

واتَّسَحابُ رأس ألمال الاجتبي في بلادنا

فّي حلل استمر الوضع الاقتصادي في مستواه الانحداري(...)". ورأى "خطراً

كبيرا على الإقتصاد اللبناني في السعي

ألى ربطه بعجلة الاقتصاد آلسوري

المنهار بواسطة الاتفاقات الثنائية ألتى

لا تراعي ميداً التكافؤ الذي يحكم العلاقات الاقتصادية بين الدول، فالانتاج

السوري يجتاح الأسواق اللبنانية ويتسبب بكسار المنتجات اللبنانية، في

الوقت الذي يصر السوريون على جنب

الاستثمارات اللبنائية الى سوريا لتوظيفها في مختلف القطاعات. وخموما المناعية(...)".

يدعون الى حسن اختيار رجال القانون الذين ينظمون الاتفاقات التحكيمية بما

يكفل وضعما وصباغتما بصورة تدفظ

المصالح العربية، فضلا عن وجوب اختيار

"التجمع للبنان" يحذر من الاقتراض العشوائي

وربط الاقتصاد اللبناني بالاقتصاد السوري

مؤتمر التحكيم أنهى أعماله بتوصيات:

تفاؤل بانتشاره ومطالبة بتوحيد تشريعاته

باريس – "النهار":

حذر "التجمع من اجل لبنان" (المؤيد

للعماد ميشــال عون ) من "رهن

مستقبل الاجيال اللبنانية بسبب

سياسة التُقتراضُ والديونُ العشوائية التي تعتمها الدكومة (...) مما سيدك

مقومات الاقتصاد الوطني ويبرر أجوء

الحكم لاحقا الى تسييل الأملاك العامة".

وجُاء في بيان للَّجنة التنفينية لـ التجمع أنه أفي الوقت الذي تسعى

كل دول العالم الى خفض العجز المالي

لندها والسيطرة على التضخم وتحصين

نموها الاقتصادي بما يؤدي الى خفض

نسبة البطالة وتعزيز القدرة الشرائية

ودغم القطاعات الانتاجية، تصر حكومة

الُمريري على اعتماد سياسة ألقروض

والأستنبانة وسندات الفزينة مذرجا

ولهيا لها للهروب من المشكلات الُخطيرة التي تواجّه الاقتصاد اللبناني". وأضاف، "يعمد الدريري والسنيورة

الى زيانة النين الناذلي والخارجي

عشواليا، مما سيؤدي الى رمن

مستقبل الاجبال اللبنانية برمتها

كيف ستنفق هذه القروض؟ فلاعاء الحريري لخيراً أنه سينفق هذا المال

على المشاريع الاجتماعية أمر خطير جدا

لاسباب عدة منها، إن المشاريع

الداخلية لم تأذن باللقاء وقوى الأمن عرقلته ونواب انقذوه

# اشقر: سنمارس حقنا في وجه الازدراء والتهميش



العناصر الامنية تطوق مدخل "مسرح بيروت" قبيل موعد لطلاق الممالة

تحت شعار "بلدي، بلنتي، بلبيتي"، انطلقت بعد ظمّر أمس العريضة الوطنية للمطالبة باجراء الانتخابات البلنية والانتيارية من مسرح بيروت"، بدلاً من مسبح "اللونغ بيتش كما كان مقررا.

فبعد لمتناع وزير الطخلية ميشال المر عن الرد على طلب التصريح باجتماع عمومي في مسبح "اللّونَغُ يبتش" تقدم به أعضاء "اللقاء من لدل الأنتخابات البلبية والاختيارية عبر محافظ بيروت، احتضبت امس عشرات من عناصر القوى الامنية أمام مسرح بيروت" وعمنت آلى تغريق المواطنين ومنعهم من الدخول آلى المسرح للتوقيع على العريضة.

ورغم ان شعار اللقاء وطنى ف امتياز، والعريضة مسالمة ولا تدعُّو الى أي لُوعُ مِنْ العصيانِ المدني ولا العسكري، بدت العناصر الامنية وتوتّر. ولم يـُتُوان أَحدِمُم عن دفعٌ سلاحه في وجه المولطنين إذ أصروا على معارسة حقمم في التعبير بحجة

وقد بدأ الانتشار الامني الثالثة من عد الظهر. ولم تستثن الاجراءات الإعلاميين المكلفين نقل وقائع اللقاء وسرعان ما أقفلت الطريق نمائيا أمام السير عند تمثال عبدالناصر بعد مشادات حامية مع المواطنين، وطلبت العناصر من العاضريين الانتقال الى الرصيف البحري في عين المريسة.

كبيرا من المواطنين الذين عضروا توقيع العريضة، على مغادرة المكان؛ وخصوما بعدها شاع خبر محاولة توقيف الزميل خوري، وأصر كثيرون على البقة، مستفربين لدوء الدولة الى القوى البقة لفتع الناس من الوصول الى لقاء

عند الخلمسة إلا ربعاً بدأ وصول النواب نايلة معوض ونسيب لحود وبطرس حرب وكميل زيادة ومنصور غاتم البون ومحمد فنيش والنائب السابق ميشال سماحة وتجادل بعضهم ولاسيما النائية معوض مع النقيب شراره. ولم يمض وقت طويل حتى رفع

ورغم لللغط التي اتير حول مكان اللقاء، ورغم بنادق قوى الامن التي

ولافتات ملونة حملت اسماء أأمدن والقّرى للبناتية، فضلا عن شعارات، "بلدي، بلدتي، بلديتي، و"نطالب بأجراء الانتخابات البلدية والاختيارية".

تابعت اخبار اللقاء من أجل الانتخابات البلدية والاختيارية وتحركاته وقصدت "مسرح بيروث" مع صديقتما للمشاركة في توقيع العريضة الوطنية "وهي

مجرد فسحة للتعبير عن مطلب طبيعي

من فوى الأمن، والمعروص ان يشارخوا هم إيضا في توقيع العريضة، لا ان يمنعوا الراغبين في ذلك". بالسم بعليكي الموقف في احدى انظرات الجامعة اللبنائية، تناهت اليه اخبار اللقاء مقصد المسرح وحيط الذار المقاء تحديد

للمشاركة في توقيع العريضة، وفي رأيه "ان هذا التعير يشكل الحد التعل مَّنَ الجَمُودَ المَقْرُوضُ بِنَلُمَا لَلْتَأْكِيدُ على لمبية اجراء الانتخابات البلدية".

نديم معوض وجيلبير عون وفلاء الاولمر، غير أن دورها يتمثّل في حملية للتعبير عن الرأي وليس العكس".

النبطية، مؤسسة عامل، جمعية حملية البيخة والدرات - اللبطية، فجلس البيئة - القبيلت، حملة التربية البيئية، جمعية القلد البيئة، جمعية الاصلاح والتوعية في بينين (عكار)، جمعية الرابطة النسائية الخيرية في لبنان الشمالي، البيادر الاتقافية في بينين، المركز اللبنائي الدراسات. الديار"، "الأثوار"، "نداء الوطن"، "الكفاح العربي" و"ديلي ستار"، فضلاً عن اذاعتي "صوت الشعب" و"صوت لبنان" و"المؤسسة اللبنائية للارسال التاريخ الإسلام المنات المنات الارسال

آراء من المشاركين البعض قصد المكان مع مجموعات ووفود من النوادي والجمعيات، والبعض الاذر، وعدده ليس بقليل، استجاب نداء الأعلان المتلفز، في مبادرة فردية لافتة تتعارض ومقولات لامبالاة النأذب اللبناني وأحباطه، واحدى المشاركات لتي تقول أنها عادت من باريس، حيث تدرس العلوم الاجتماعية في العلمة، لقضاء عطلة الصيف مع لعلما، وقد

الامن في لقاء وطني يتم في مكان "حركة حقوق ألناس"، في توقيع العريضة، وغابته من المشاركة الضغط لاعادة لمياه الإنتخابات البلدية. وقد اعتبر "النصار" الذي شنته قوى الامن على الوافعين للمشاركة "مسألة مضحكة ومنفرة في أن ولحد، فاللقاء

رأت في ما حصل مع قوى الأمن "حلقة مُن حلقّات الصراع بين القبع والدرية، اذ لا حاجة الى وجود هذا الكم الكبير من قوى الامن، والمفروض ان يشاركوا

على بهيده بعراء مستجد بسيد المحلمية جنات من كسروان لتوقع العريضة، في مبادرة فرديية، "لان الميموقراطية تبدأ من الدير الانتخابات البلدية، ونقطة البداية مذه لا بد من الوصول اليما".

يرق جَاؤُوا مِن زَغَرِتَاءُ مِع مُجْمُوعَةً كبيرة استطاع ٥٠ فردا منَّها فحسب الوُصُول الى مُكان اللقّاء، وقد اعتبروا انُ "هَذَا اللَّقَاءُ هو معارسة أدق طبيعيُ بالتعبير عن الرأي، وهو من العبادئ الديموة راطية الصاسية. ولا نلوم العنلصر الأمنية لأتما مجبرة على تنفيذ

راتية دندشلي، لحدى المتطوعات في ربية خابسي، بحتى طبيعوسا في الانقاء"، جاءت من صيدا للمشاركة في الدملة، وقد نجدت في الوصول، في حين أن كثرا من رفاقها الضطروا الى العودة. كاتت متحمسة جدا لتوقيع العريضة الوطنية باعتبار اتما "مَحُاوَلَةُ لاعادة احياء الحياة الديموقراطية في البلاد". وقد عبرت عن استيانها من

الجمعيات والمؤسسات الداعمة

سجلت الجمعيات الاملية الآتية دعمها للتحرك ومشاركتها فيه "قجمعية اللبنانية من أجل ديموقراطية الانتخابات، جمعية الخط الأخضر، حركة حقوق النبسية من أمن تعمل من اجل خيار معني، ندوة العمل الوطني، حركة الناس، جمعية النجدة الاجتماعية، التجمع النسائي الديموقراطي اللبناني (زقاق البلاط – الرمل العالي – زوق مصح – بعلك)، اللجنة الاهلية امتابعة قضايا المرأة، اللجان الاهلية – طرابلس، الهيئات النسائية الموحدة، ميئة قضايا المرأة، اللجان الاهلية – طرابلس، الهيئات النسائية الموحدة، ميئة دعم العمل البلدي وتطويره، منتدى صور الثقافي، لجنة حقوق المرأة البنانية، المِنْهُ الْلِنَانِية امْنَامِمُهُ العنف ضد النساء، الجمعية اللبنانية للعمل الاجتماعي، نادي جوياً الاجتماعي الرياضي، الرابطة الاملية للجمعيات والروابط في الطريق الجديدة، جمعية الرساقة الاجتماعية، الجمعية اللبنانية والوبيت في سريق المعالمة بعوزف مغيزل، مؤتمر انتظارات الشباب، لقاء الجزيرة، النجدة الشفيية – طرابلس، شباب مزيارة، تجمع الشبيبة الجزيرة، النجدة الشعبية – طرايلس، شباب مزيارة، تجمع الشبيبة المجموقراطي اللبنائي، مؤسسة الشهيد رينيه معوض، تجمع اللجان العمالية، الاتحاد العمالي العام (ابو رزق)، اتحاد الشباب الديموقراطي اللبنائي، نقابة خبراء المحاسبة المجازين في لبنان، الدفاع المدني، تجمع اللجان العمالية، جمعية البيئاق، الاتحاد الدولي المدمات، جمعية حوش الاجراء الاجتماعية، دار الأداب، تجمع الاطباء المتحدين، نقابة المعلمين – التعليم الخاص، المجلس التقافي للبنان الجنوبي، نادي الاونسكو – الجنوب، نادي الاونسكو – النبنان الجنوبي، نادي الاونسكو – الجنوب، نادي الاونسكو – النبنان التعليم الت

# العريضة من اجل الانتخابات البلدية انطلقت بقوة



فأليملة التي لاقت تأييدا شعبيا واسعآ منذ بدء التحضير لها قبل أشمر، لم يتسع لما على ما بدا صدر السلطة التي ارادت ان تثبت "هيبتها" في وجه مواطنين ومثقفين أرادوا المطالبة باجراء الانتخابات البلدية ، فواجمت قبيل انطلاقها محاولة للتفتيش خلال ضغوط وعراقيل لاقت استمجانا نيابيا وشعبيا واسعار

وكان النقيب في قوى الامن محمد شرارة دخل مع عدد من العناصر الامنية سرره بحراج معلد من المسام المعيد مسرح بيروت، وحاول توقيف مديره الزميل الياس خوري. وعندما طلبت منه التير إبراز منكرة التوقيف، رد شراره قائلا "قا منكرة التوقيف". هذه الاجواء المتشنبة حملت عددا

الحَصَّارُ وتَوْجُهُ مِن تَبِقَى مِنَ الْمَتَجِمَعَرِينَ الى المسرح للتوقيع على العريضة.

المنطبة ورحم بعلق موي مصل مسرح بيروت وحتى الشوارع، المؤلية اليه، توافد المئات من شتى المناطق البنانية وغصت بهم قاعة المسرح وبلصقه فكانت "معروبة" اللقاء بين صفب الاحاديث ومخان السجائر،

اضعف الايمان"، مستغربة تدخل قوى

الموعد، على قوله. وأهاف أن "الحكومة سلكت سلوكا غير مقالاتي في التعاطي مع هذه الظاهرة، لكن محاولة منع التجمع وأنت دافعا اضافيا للمشاركة، كذلك، لا نستطيع تصنيف هذه الظاهرة في اطار حالات العداد للدولة، فاللقاء هذا ليس

وشمد اللقاة حضور سياسين وشخصيات وفاعليات ثقافية ووفود من

ً لَـقَد قَـررنا ان نمارس هذا الدق. بالامس استفاقوا وقلاواً: هاتوا عورتين للبطاقات، وعينوا التواريخ، واعلنوا للعظم أنهم جادون هذه الحرة وسيجرون الانتخابات في مواعيدها، فصدقهم المواطنون وتقاطر مليون ومثنا الف نائب للحمول على البطاقة، مكذا كان المشهد الأول، ثم جا المشهد الثلثي، مضهد الازدراء والتمميش، مشهد الصفعة. قالوا لُلمليون مواطن وأكثر: عودوا ألى منازلكم ولا تتعبوا قفسكم، نقد لجلنا

مستولاً المشمد الثاني. وتحن ماذا نقول تأولاننا؟ بل ماذا يقول اولادنا عنا؟ ٣٤ علما ولم تطالبوا ولا مرة

سريحه سندي المسوولين الرسميين مع هذه القضية أذ "أن ما حصل اليوم من محاولة قدع هذه التظاهرة أمر مخجل... هذا ليس لبنان". اديب نعمة، لحد المنظمين، رأى "لن

هذا اللقاء في مسرح بيروت يشكل الطلاقة الوية العريضة الوطنية، وكنا نفضل أن يتم في المكان المعين اساساء في مسبع "اللونغ بيتش"، أنه فسيح ويستطيع استيعاب اعداد لكبر من المشاركين"، ونفت إلى المشاركة الكثيفة التي سجلها اللقاء، أذ أزبعبت قاعة المسرح بالمشاركين حتى قبل حلول الموعد المحيد، وثلَكَ رغم العادة اللبنانية الشميرة المتمثلة بالتأخر عن

الاتماء المتوازن. في الايلم الرديثة التي وعلنا اليماء ماتوا يصادرون الدياة السياسية ويختقون الديموقراطية كل يوم عبر التمديد للانتخابات الركاسية، والتشويه والتجويف في الانتخابات النيابية، والتأجيل والتمديد والتسويف في الانتظات البليمة

التنحوت البديد.
وندن نقول، اين دقنا؟ اين صوتنا؟
ما هكذا تكون الديموقراطية.
الديموقراطية ليست صرعاً بين نثلب
وضباع. وليست شركة مساهمة
محصورة بحفة من العراكز على اعلى
المستويات في الدولة. الديموقراطية
المستويات في الدولة. الديموقراطية
التراكز على الحراقة الديموقراطية بناء متكامل مرصوف الحجارة، يبدأ من القاعدة، من تحت، من الأف المراكز البلدية والأختيارية التي يملأها المواطنون. من القاعدة يتم تصويب النظام، ومن القاعدة يتم تفعيلما ومن القاعدة ينتعش الاقتصاد ويستقر

وتنتعش الدركة الاقتصادية ويتبلور

وينمو. الانتخابات البلدية مي في مصلحة النظام والدولة وهم الذين يعصون على النظام وعلى الدولة". واضافه "تعلمنا الكثير خلال الاشهر الثلاثة التي استغرقتها التحضيرات

تعمد. تعلمنا أولاً أن الوحدة مسؤوليتنا نحن، وأن السلطة لن تبنيما أننا، وتعلمنا خصوصاً كيف نحافظ على هذه

موحده. وتعلمنا ثانياً ما يريده الناس ودفظنا درساً قرأتاه في عيون كل مواطن على امتداد منه الارض الطيبة. الناس، كل الناس، يريدون ثالثة اشياء، دولة قانون ومؤسسات راقية وحريات علمة، كَن يُـصَبح لنا وطن بمستوى طموحاتناً وطموحات من مم ليوم على مقاعد الدراسة ولم يتلوثوا

سوم على معاعد الدراسة ولم يتنودوا بعد بغبار اليأس الذي يرمونه في عبوتنا كل يوم، وهذا اليوم. وتعلمنا ثالثاً كيف يمكن تخطي الطلافية، لا خلال تلك المشاريع التي تلفي وتقسم وتخيف وتديش، بل خلال بنه الثقة عبر العمل المشترك والتضابن الفاعل، وتعلمنا ايضاً أن نحزم ونقرر، الاً نَخَافُ أُو نَتَقُوقَعُ، إِنْ تَبَادِرٍ، أَنْ نَتَافِرٍ،

أن ثراكيس". بن مرسم... وفتم معلناً "٨ أب بداية الدملة وليس نمايتما"، مؤكداً "اننا عندما نْلْتَقَيْ بتصميم وهنّو؛ وفرح، نـفهم ونتلمس لكثر ولكثر كيف تـولـد المواطنية وكيف تشرق شمص - حسر وسيت مسرق سمص الديموقراطية. والانتتان يستحقهما لبنان وشعبه ليضاً.

معوض وتددث بعض النوف الذين شاركوا في اطلاق العريضة الى الإعلميين عن الظروف التي سعت اللقاء. النائبة معوض اعتبرت "ان ما حصل اليوم (امس) يدعو الى القلق على مصير المعموقراطية في لبنان. فحرية الاعتقاد وحرية التجمع هما من

المسلمات التي ينص عليما الدستور البنائي ( \_\_). إن التجمعات المماثلة للقاء من إجل الاتتخَّاباتُ البلدية لا تستوجب انْفَا من الدولة ولا احد يستطيع منعما". وقالت: لا أحد يستطيع المزايدة علينا في









اليما، باتوا يشرنمون الناس باسم المدينة الرياضية، ويشعلون مرب التفايات بين الضواحي، ونحن نقول، في دول العالم التي تعترم نفسما، اسماء الاماكن للعامة والشوارع والسلطات

ومشكلة النفايات من صلاحيات البلديات ومعاتماً، في الايام الرديلة التي وصلنا اليها، باتوا يفقرون الناس بالمحر والخرائب والركود ومن نقول،

مهرجاتا او تجمّعاً؛ بل مبادرة من الجمعيات الاملية؛ للمطالبة بحق المواطئين في التتخابات البلسة والاختيارية، وهو من حقوق التسان

جُمِعِيات اهلية من شتَّى المناطق

اللبنائية.

اللقاء في المسرح في البديد في المسرح في البديدة الذي المصرور النشيد القطاعي، وعددت ربما لور الدين، من المناممة للتحرك، ثم اوضح المدلمية الماضية وقد القروف القانونية الاعقاد الثانية الماضي تصريحا عن انعقاد الاجتماع، وام نتلق جوابا سلبا أو ايجابا، القانون علينا أن نصرح عن لجتماعا، غير يفرض علينا أن نصرح عن لجتماعا، غير يغرض علينا أن نصرح عن لجتماعا، غير يغرض علي وزارة الدلقية أن تعطي العلم والخرز، وهذا ما لم يحصل.

وأَضَافَ؛ "تَأْبِعنَا تَحْضِيرْنَا الْاجْتُمَاعِ فِي "طُلُونَعُ بِيتَشْ"، غير النَّا لَم نَرغَبْ فَيَّ لحراج اصحابه، في ظل عدم حصولناً على رد من الوزارة. لذا، فضلنا الانتقال الى مسرح بيروت، الذي استضافنا مشكورا". وخُتُم بالتأكيد على التقيد الكامل بمقتضيات القانون، وعلى شرعية

الشقر اشقر كلمة "اللقاء من لجل الانتخابات" القاها بول اشقر فأشار الى "حق لنا عطلوه منذ 72 عاماء والدق يزول أن

الانتخابات. هكذا ييساطة.

واحدة بدقكم وبدفنا؟ ٣٤ علما ولم تطالبوا مرة وأحدة بادارة شؤونكم بالفسكم؟ من اجلنا ومن أجل أولادما نقول، أن نسكت بعد اليوم. من اليوم فصاعدا، سيكون هناك مشهد ثالث، التم المشهد الثلاث؛ ندن المشهد الثالث، ندن المشهد الكفيل بالا يتكرر مشمد الزدراء والتمسش مرة ناسة.

"تجمع اللجان والروابط": التحرك حضاري

الدفاظ على النظام، غير ان وجودنا منا اليوم هو استجابة ارغبة المواطنين في أيجاد بلديات تمتم بمشكلاتهم

لجراً التخابات بلنية وأختيارية لاله يدعو الى المعلفظة على نصّ النستور".

النائب حرب أعتبر الز الثقاء لا

يمدف لا ألى المطالبة بأجراء الانتخابات

البلدية والاختيارية ويدل على وعي شعبي كبير". واستغرب محاولة الدولة عرقلة لتمقاد اللقاء، لافتاً الى ان

المحاولة "تعب في خلقة تشويه سمعة

لبنَّان ولا تمتُّ الى تبرأتُ لبنان

وشدد النائب نسبب لحود على حق

المواطنين في التعبير عن حقوقهم، وأعلن "قنا منا التضامن مع لحواتنا من

جُمِيع الفئات، الذين يطالبون بممارسة

وقَال: "لن نسمح لاي تدابير بان

تمنعنا من ممارسة حقنا، يتخرعون

بالتصدي للتجمعات من اجل قطع الطريق أمام ظواهر العصيان المدني،

ولكنّ لَقَاءُ الْيُومِ هُو لَقَاءُ سُلَّمِي، وحَقَّ للشعب وسنتصدى بكل الوسائل لكل

من يحاول تحويل لبنان الديموقراطي دولة قمعية".

ورأى ألنائب زيادة أن المشاركة

في اللقاه هي لدعم التوجه الشعب المعارض لتأجيل الانتخابات البلدية والاختيارية والمطالب بلجره التخابات حرة ونزيمة".

ولَغَتُ الى "آننا سنناضل داخل

المجلس وخارجه الاسترداد حقوق الناس، ومنها اجراء التخابات بلدية واختيارية في اسرع وقت". واشار النائب السابق سماحه الى ان

وسمر صعب السبق سماحة الى أن "اللقاه من لجل الانتخابات البلدية يعمل تمت سقف القانون ولا يحق لاحد أن يمنع حصول لقاه وطني في مكان مغلق .

موناليزا فريحه

فاطمة عيساوي

النيموقراطي والمر". لحود

اعتبر "تجمع اللجان والروابط الشعبية" أن "منا التحدرك مستبينة من أحدة المستبرة عن المسادقة من المواطنين النبين مالمم ان يستمر هذا الفراغ البلدي والاختياري على مدى يزيد عن ثلث قرن"، وأكد "ان التأجيل غير المبرر للانتخابات البلنية والختيارية بشكل انتقاصا فلدحاً من جوهر الديموقراطية ومتطلبات التنمية في أن واحد.

توقيع العرائض

بدأت أمص في منتدى صور الثقافي حملة تجميع تواقيع على عريضة المطالبة بالانتخابات البلدية والاختيارية، ووزعت "بلدي، بلبتي بلبيتي" و"اللُقاء من أجل الانقخابات البلبية والاختيارية".

تجمع الهيئات الإهلية" البلديات مرجعية صحيحة

أعلن "تجمع الميثات الاملية التطوعية في لبنانُ"، في بيأن دعمه الحملة الوطنية من لجل أجراء الانتخابات البليبة والاختيارية، معتبراً ان "البلديات مرجعية صحيحة أمعالجة شؤون المُواطنين، وتساهم في تعقَّيُقُ الانماء المتوازن والشامل".

### الامن الفرعي لجبل لبنان يناقش اخلاءات المرامل

انعقد امس استثنائياً مجلس الامن الفرعي أمدافظة جبل أبنان برئاسة المعاقظ معمد سهيل يعوث في سرايا بعبدا.

وحضر الاجتماع قائد منطقة جبل لبنان الاقليميّة في قوى الامن الداذليء العميد غسان نجيم، مدير امن عام جبل لبنان العميد منير طعمة، ممثل قيادة الجيش العقيد سامى عبدالله، المدير الأقليمي لامن الدولَّة العقيد ميشأل كرم، قائد الشرطة القضائية العقيد ناجي دمج، رئيس فرع مذابرات البيش في جبل لبنان العقيد ريمون عازارء قائد سرية درك الضاحية العقيد نبيل

ُ وَجَرى البحث خلال الاجتماع في اخلًا المرامل المقرر ان تتم الاثنين المقبل في ضوء مقررات مجلس الوزراء ومجلس الامن المركزي الاخير. من جمة أخرى أوضح مكتب

المحافظ يموت ما يأتي، "ورد في بعض الصدف الصادرة صباح اليوم الجمعة فيه ٨ آب الجاري (امس) أن المحافظ يموت وخلال اجتماع القائمقامين الذي عقد في سرايا جونيه امس (الأميس) صرح أن التجمعات السياسية ممنوعة ويسمح بها بائن مسبق، والصحيح ان المحافظ يموت شدد

على ان اي تجمعات سياسية ممنوعة تنفيذاً لمقررات مجلس الوزراء الاخير، فاقتضى التوضيح". مكارى: لا علاقة لى بمشروع تنظيم

قوى الامن تلقت "النهار" من مكتب قائد ألدرك السابق العميد تيودور مكاري

"ورد في صحيفتكم الغراء في تاريخ ١٩٩٧/٨/٨ الصفحة ٨ تحت عنوان "مشروع الدريري لتنظيم قوي الامن" ما يأتي، "تنشر "النمار" بنودا من المشروع الذي أعدته لجنة كلفها رئيس آلحكومة رفيق المريري تعديل قانون قوى الامن الداخلي وهي مؤلفة من اللواء الركن لحمد

الداج والعميد تيودور مكاري...". لذلك يهمنا التوضيح لن العميد مكارى لم يكلف اعداد أي مشروع لقوى آلان، ولاسيما لله كان اول من عارضه ورفض امراره في اثناء توليه قيانة الدرك وبعد أحالته على

ولمزيد من التوضيح نشير الى أن العميد مكاري كان أعلن سلسلة مواقف معارضة للمشروع المذكور فى وسائل الاعلام المسموء والمُقرُوءَة والمرئية وُعلِي صفحات

ونرجو نشر هنا التوضيح في

total amount paid in

Exclusively in the below

Wed, Aug 13

free goods.

المكان نفسه وفي الصفحة نفسها

جريدتكم الموقرة تعديداً.

اختتم مؤتمر التدكيم العربي الدولي الذي نظمه مركز القاهرة للتدكيم التجاري الدولي مع الميئة العربية التحكيم الدولي والجمعية اللبنائية التحكيم والني العقد لنيراً في جامعة الحكمة بتوصيات سبقت المحاكمة النموذجية وأعطاء التحكام التحكيمية. وفي التوصيات ورد: – أيشيد المؤتمر بالتطور الكبير

الذي يولكب الطلاقة التحكيم في العالم العربي والذي بدأ يؤتي ثماره أزدهاراً وانتشارا على نطاق واسع ومتسارع. والنسورا عنى تنصق وسنع وسنسرى. ويبرى المؤتمرون في نشأة مراكز التحكيم العربية وتكاثرها مظهر خير وعافية، وتأكيدا على أن التحكيم بدأً باتخلا قواعدة الراسخة والصلبة ألتى تمكن العالم العربي من اللحاق بركب التطور المتأمي بسرعة كبيرة تستدعى سرعة الاستيعاب والتحرك والتنظيم. ولا يمكن هذه النشأة المتكاترة أن تَوْتَى ثَمَارُهَا الايجابِيةَ عَلَى افْضَلُ وَجَهُ ممكن الا بتحقيق لقصى حد من التعاون والتنسيق والتكامل ما بين تلك المراكزة بما يؤمن للتحكيم العربي الصمود والانتشار وقعطه في وجه الصعوبات وقتمييات المملية والدولية العديدة

– ان المؤتمرين، أذ يـؤكدون مجددا على تفاوَّلُهم بالانتشار المتنامي التحكيم على مستوى العالم العربي كله، يدعون الى توحيد تشريعاته وقولتينه به يتوافق مع اخر التطورات التحكيمية في العالم، وبما يؤمن وحدة تشريعيا وقاتونية تشكل قاعدة صلبة لسلامة التحكيم، وبما يمكن من تجسيد مزيد من التعاون والتنسيق والتكامل ما بين

- ينعو المؤتمرون جميع الجهزة

والمؤسسات العلمة والخاصة في العللم

مختلف المراكز التحكيمية العربية

المحكمين والمحامين في القضايا التمكيمية، من الكفات الكبيرة والوفيرة التي يحفل بما العالم العربي، وبذاصة أن معظم أوجه الخلل التي المت بالتحكيم في المنطقة العربية، ومعظم السلبيات التي نشأت عنما قد نتجت بشكل خاص، من خلل اساسي حاصل في الاتفاقات والينود التحكيمية، كما لتُّجت اهبِاتاً من خلل في اختيار المحكمين والمدامين ممن لا يحسنون معرفة القوائين والقواعد العربية. – يرى المؤتمرون ان التحكيم مع جملة من الدريات التي مي في صلب مفمومه وتكوينه، من حرية انتقاء التحكيم بدلا من المملكم، الى حرية اختيار مركز التحكيم، الى حرية اختيار المعكمين، ألى حرية اختيار المعلمين، الى ما هناك من مسلسل الدريات؛ وهذا ما يقتضي آلتمسك به في جميع

أُطْلِرَاتَ الْتَحَكِّيمَ ومراكِرُهُ وَمَيِلَاتُـهُ وجمعياته ومؤسساته المختلفة، وكل ما يصادم ويعاكس هذا التوجف سواء على مستوى التحكيمات الدولية، يغاقض مغموم التعكيم ويصب في خانات

سلبية تعوق مسيرته. التحكيمية الدولية والدور المهم أأذي تقوم به لجهة تطوير التحكيم وتنظيمة وتحقيق العبالة من خلاله؛ فأنهم يرون ان نجاح التحكيم العربي والدولي، يتوقف على تطوير التعاون وتعزيزه وتوثيقه ما بين المراكز التحكيمية العربية والمراكز الدولية. ولعل في هذا المؤتمر الذي العقد في بيروت خلال

Embassy

# العربي الى أيلاً التحكيم حقَّه من عملاً بقانون المطبوعات". الامتمام واليقظة والتنبه، وبالتالي فهم With every purchase of Esthederm products, you get 50% of the

### listed shops, on the mentioned dates.

Points of Sale Addresses Dates Furn el Chebbak Pharmacie Maalouf Mon, Aug 4 Mon, Aug 4 Pharmacie Ibn Cina Mon, Aug 4 Tripoli Nafez Masri Institut Mains Magiques Antelias Tue, Aug 5 Pharmacie Chtaurama Chtaura Tue, Aug 5 Wed, Aug 6 Mustapha Labban Hamra Free Shop Charlie Wed, Aug 6 Bouri Hammoud Pharmacie Rahbani Wed, Aug 6 **Jbeil** Salloumeh Thu, Aug 7 Prisunic Pharmacie Ain el Remmaneh Ain el Remmaneh Thu, Aug 7 Pharmacie Mike Beit el Chaar Thu, Aug 7 Mazraa Pharmacie Mazen Fri, Aug 8 Parfumerie Pour Toi Jounieh Fri, Aug 8 Wardieh Fri, Aug 8 Institut Berlant Hammana Sat, Aug 9 Pharmacie Al Rawda Sat, Aug 9 Okeibeh Pharmacie Al Rahi Jal el Dib Mon, Aug 11 Ets Edy Mon, Aug 11 Zahle Batroun Mon, Aug 11 Pharmacie St Etienne Michel Yammine Zghorta Tue, Aug 12 lal el Dib Tue, Aug 12 Ets Edy Rabieh Tue, Aug 12 Le Message Tripoli Wed, Aug 13 Point Carré Hazmieh Wed, Aug 13 Pharmacie Mar Takla

Achrafieh

### ◄ توقيع ١٢ اتفاقاً ومذكرة تفاهم وبرنامجاً بين لبنان ومصر

 تتمة المنشور في الصفحة ٢ –
 التنفيذ وتدريكه بدقة". ووأفق الجنزوري رئيس الوزراء اللبناني في "ان موضوع السوق العربية المشتركة حكاية طويلة والرئيس مبارك تبنى هذا التوجّه منذ شمور وأحريت أتصالات بعدد من الدول العربية في هذا الشأن، وفي الجانب الاذر تفرض علينا التجرية الناجحة في الاتحاد الاوروبي أن نعيد النظر في مَّا اعتدنا تصوره من أن السوق الأوروبية المشتركة هي مرحلة ولحدة. وان ليس على الدول العربية لتحقيق ذلك الا أن تجلس كلها معا وتحقق وتوقع اتفاقات، هذا الامر تكرر اكثر من مرة ولم تتحقق السوق العربية المشتركة. انُما ببساطة شديدة، تتحقق على مراحلٌ وهي مراحلٌ تيسير أتتقالُ السلع والأفراد وتسميله، هذا الامر تحقق في اوروبا بعد مرور ٣٠ سنة يجب أن أسعى الى زيادة عجم التجارة بيني وبين الدول الأعضاء في السوق بأطراد سنة بعد اخرى، وهذه مرطة وسطى، أذ في المرحلة الأولى لا بد أن انتح وان يكون عندي مشاريع مشتركة على الارض ولا يمكن أن تكون ثمة استقلالية فردية كأن اقوم بمشروع او اكثر وأتصور أنه لا بد أن تَأْخَذُ الْدُولُ العربية الاخْرَى انتاجه. ان الذي حصل في اوروبا هو اعتماد اسلوب المشروعات المشتركة موزعة على الدول، وهذا ما نعتقد انه بداية

وأمس وهذا نصه

وقد تم الاتفاق على ما يلي:

جمهورية مصر العربية والجمهورية اللبناتية.

١٩٩٦ ، عقدت اجتماعات الدورة الثانية للجنة العليًّا المصرية

اللبنائية المشتركة في بيروت في الفترة من ٢–٨ أبُّ ١٩٩٧، حيث ترأس الجانب المصري دولة المكتور كمال

الجنزوري – رئيس مجلس الوزراء، وترأس الجانب اللبناني

رئيس الجمهورية اللبنانية السيد الياس المراوي ودولة

رُدِّيسٌ مَجْلُسٌ ٱلنواب الاستاذ نبيه بري وكافة الفَّاعليات

رئيس مجلس سوب المساد تبية برى وحمد المسيد. السياسية والاقتصادية والثقافية في الجمهورية اللبنانية. وفي جو من للود والصراحة والتفاهم المشترك والرغبة في تحقيق المصلاح المشتركة لكلا البلدين الشقيقين جرى

عرض شأمل للاوضاع الاقليمية والدولية والعلاقات الثناثية

بين ألبلبين والتعاون القلام بينهماً في مختلف المجالات

اولا – في مجال التنسيق السياسي

عرضت اللجنة للموضوعات المتعلقة بالتنسيق السياس

بين البلدين الشقيقين، وموقف كل منهما، أزا مختلف الْقُصْلِيا عَلَى السَّلِحِتِينِ ٱلعَربِيةِ والحوليةِ، وإعربت عن

ارتياحها للتطور الايجابي المستبر في التعلون والتنسيق بين قيادتي البلدين وعلى كافة المستويات لزاء المستجدات على

اكد الدانبان على أهمية تطوير، وتوثيق الصلات بين

البلدين الشقيِّقين ومواصلة التشاور والتنسيق في كلفة

القَصْلِيَّا الثنائيَّةَ وَالْعَلَيْمِيةَ والدوليَّةُ، وَاتَّفْقًا عَلَى تُعزيزٍ،

المفاوضات على كافة المسارات منذ مؤتمر مدريد، ولاحظ

بقلق عميق تعثر المفاوضات بسبب سياسة الحكومة

الاسرائيلية الرافضة لأسس، ومرجعية، مدريد وقرارات

مجلس أأثمن ذات الصلة ومبدأ الارض مقابل السلام،

ووضعها العراقيل أمام عملية السلام ورفضها التعهدات

وُالَّلتَرْامَات الَّتِي تَم التوصل اليها، وكَنْلُك رفض الْحَكُومة الاسرائيلية استئناف المفاوضات من النقطة التي توقفت

عندها. ويدعوان المجتمع الدولي ويخاصة راعيي عُملية

السلام الى الاضطلاع بمسؤوليتُهما في اخراج العملية

السلمية من المارق الطالي، وفي هذا السياق يعبّر الجاتبان

عن تقديرهما لدور الاتحاد الأوروبي. ويـؤكد الجانبان على ضرورة تحقيق السلام العادل

والشامل المرتكز على الالتزام بالشرعية الدولية، وتنفيذ

قَرَارَاتَ مَجِلُسُ الأَمْنَ ٢٤٢، ٢٣٨، ٤٢٥، ومُبِدأ الرَّضَ

مقابل السلام، وأن السلام خيار استراتيجي أن يتحقق الآ بانسحاب اسرائيل من الجنوب اللبناني وبقاعه الفربي الى

وراء الحدود المعترف بها دوليا، ومن الجولان السوري

المُحتل بالكُلمل الى ما ورا خط الرابع من حزيران ١٩٦٧،

ومن كافة الاراضي الفلسطينية المحتلة بما في ذَلَكُ القدس العربية، وممارسة الشعب الفلسطيني لدقوقه الوطنية

والسياسية بما فيما حقه في العودة وتقرير المُصير والقلّمة دواته المستقلة وعلصمتها "القدس الشريف".

وجدد الجانبان ادانتهما ورفضهما لسيآسة الاستيطان في

الاراضي الفلسطينية والعربية المحتلة، ورفضهما القاطع

لكَافَةُ الْإجراءات والمداولاتُ الْأسرائيلية الرّامية الى تمويدٌ

مدينة القدس الشريف وضمها، وأكدا لن هذه الممارسات

نوهُ الجانب اللبناني بالجمود للتي تقوم بما جممورية مصر

العربية على الساحتين العربية والدولية من لجلُّ احلالُ

السَّلَامُ العَّادلُ والشَّامَلُ في الشَّرقُ الْأُوسِطُ ولتَّذليلُ

والامني بين تركيا واسرائيل الذي يشكل تُمَديدا لأمن واستقرار منطقة الشرق الاوسط، ويدعوان تركيا العضو

في منظمة المؤتمر الأسلامي للي تكثيف علاقات التعاون

ودُّسن الجوار مع الدول العربية حفاظا على المصالَّح

المتبادلة والروابط التاريخية بين الجانبين. اعرب الجانبان عن قلقهما من الوضع النلجم عن التدخل

العسكري التركي الاخير في شمال العراق، وأكدا تمسكهما بضرورة احترام سيادة العراق ووحدته وحرمة إراضيه

ورفض اي مداولة للمساس به او تقسيمه، كما عبرا عن قلقهما الشديد للمعاداة التي يتعرض لما الشعب العراقي. اكد المقبان على ضرورة مواصلة بنل الجمود الرأمية

لتعزيز التضامن العربي بما يساعد علي مولجهة التحديات والاخطار التي تحدق بالامة العربية، وعبرا عن الاممية التي

يوليانها لتعزيز دور الجامعة العربية وتفعيل مؤسساتها

وتحديث أليات عملها وفقا للمبادئ التي أقرتها القمة

العربية التي عقدت بالقلهرة في حزيران ١٩٩٢) والاجتماعات المنبثقة منها، وحفاظا على المصالح العربية

المُشتركة، ودفعا للجمود الرامية الى تحقيق المزيد من

كما أكدا على همية التكامل الاقتصادي العربي وصولا الى

اقامة السوق العربية المشتركة كفطوة اسلسية في صرح

ذلك التكامَلُ بما يُحْقق المنافع والمصالح الاقتصليية العربية

تحد المستركة، ويدعو الجانبان المؤسسات العربية الاقتصادية الى تفعيل، وتطوير، البات التعلون الاقتصادي العربي

حسب الْمُتَصاصِها، بما يتَلام مع الْمَتَغيرات والتَّعطورات

الاقتصادية الحالية الاقليمية والدولية. ويرحب الجلبيان

لبت للأجنة أرتباحما للنتلاج التي توصلت اليما

اجتماعات الدورة الرأبعة للجنة الفنية التجارية المشتركة

التي عقدت اجتماعاتها على هامش اعمال أللجنة العلِّما،

مؤكَّدة على اممية صياغة اطر جنيدة لتنمية العلاقات

التجارية بين البلدين تتفق ومستجدات الاوضاع الاقتصادية

العالمية والثقليمية في ضوء التزاماتها تجاه جامعة الدول

التضامن والتكامل الاقتصادي بين الدول العربية

المجال التجاري والاقتصادي:

المشتركة.

والأجراطت باطلة وعديمة آلاثر قانونيا وسياسيا.

الساحة العربية وعلى الصعيدين الاقليمي والدولي.

عرض الجانبان عملية السلام والمراحل التر

وتفعيل، الاتفاقات الثنائية القلامة بينهما.

دولة السيد رفيق الحريري – رئيس مجلس الوزراء. وقد التقى دولة الدكتور الجنزوري خلال زيارته فخلمة

وانا نعمنا في ان يكون هناك تنسيق بين الدول العربية لاقلمة مشروعات معينة في الزراعة او الصناعّة او السيامة يكون هذا المر البداية المصحة". وكرر ان "السوق العربية المشتركة في حاجة الى معرفة في البداية الصَّميمة، وقنه البداية مشاريع مشتركة، ثم مراحل متتألية تبدأ بما يسمى تيسير التبادل التجاري ثم تمر بمناطق حرة لتصل الى مأ يسمى الاتفاد ألعربي الجمركيء ولخيرا سهولة

صحيحة، اي مشروعات مشتركة على

الارض العربية دون حساسيات (...)

حركة السَّلْعُ. ويسَعَى الرَّكِيْسُ مِبْلِرُكَ امتاقشة مذا الأمر مع الدول للعربية التي يزورها ونحن كمعاونين نشرح مناً آلامر لازالة المساسيات التي بدأت منذ سنوات، وهذا ليس سراً، مين كنا تتحدث فيه كان الامر غير واضح ويتصور البعض ان هذه الدولة (مصر) تسعى آلى أمر ما لتأخذ من دولة اخرى. لا، الأمر يتعلق بمصالح مشتركة ولا بد أن يكون حسن النيات متوافرا قبل أن نفكر في توقيع اوراق (...)".

### مصر والسلام

وسكل الجنزوري هل تسعى الى مبادرة جديدة في المنطقة في ضوء تمسك اسرائيل بمواقفها فاجلب، "في ما يتعلق بقضية الشرق

و٢٨٨ و٢٥٥) وما اعقب نلك من اتفاقات مدريد وأوسلو ومفاوضات الفلسطينيين والاسرائيليين والجانبين السوري واللبناني مع اسرائيل وكل هذه الأمور تستهدف أمراً واضحاً ليس فيه ليس، وهو ان السلام العادل والشامل يعني السلام في مقابل الارض، وما نسمعه اليوم ويحاول رئيس الوزراء الاسرائيلي تتنياهو أن يتحدث عنه هو السلام في مقابل الامن، فمل يمكن أن يتحقّق الامن دون ان تستعيد الدولة المنتلة أرضها؟ أذا الامور واضحة أن مصر تعي تماماً أهمية السلام كونها الدولة القدس والعقاب الجماعي للشعب الفلسطيني استمرار المبادرة والعودة المربية التي بدأت السلام بمعامدة مع اسرائيل، وهي تسعى مع كل الاطراف المعنيين إلى اعادة الامر التي وضعه الى المقاوضات، لأن عودة مسيرة السلام للى ما كانت عليه مفيدة الطبيعي، لأن الامر كان سائراً وحين وصل نتتيامو تصور انه يمكن ان يغير ما تم الاتفاق عليه، سواء من مرجعية مدريد او اوسلو او الأتفاقات التي تمتّ مع الدَّلَابِ الْفُلْسِطِينِي او مع الدانب السوري – اللبناني، ولكَّن كانّ

الاوسط الامور ولضحة، لاننا نعلم أن

منَّاك قرارات أمجلس الأمن (١٤١

مناك صعوبات من خلال التصريحات التي اطلقماً، وكانت مناك لقاطت مع الرئيس مبارك لايضاح هذه الامور التي اكد الرئيس انها لن تتحقق الا بالعودة الى ما يجب أن نكون عليه في ما يتعلق بعملية السلام، في التُّ فَاقَاتَ الَّتِي تَمْتَ. وبعد ذلكُ

تعقّدت الامور في آذار عندما بدأت الاعمال في مستوطنة ابو غنيم واوصلت الامور الى مرحلة التوقف الكامل. وبذلت مصر بقيادة مبارك محاولات مستمرة مع الجهلت المعنية أميركا واسرائيل والجانب الغلسطيني بالتشاور مع جميع الدول العربية، وكان بعض الإطراف يتصور أن الوقت قد يكون في مصلحة التمدئة، ولكن مِنَاكُ بِمُضَّ ٱلْأَمُورِ كَمِبْادَرَةً مِنَ الْجَانَبِ الاميركي تبدو بالشكل ايجابية، ومصر سعت الى مباركة هذه المبادرة بالتعاون مع الجميع وترجو ان يتحقق ذلك ونتمتى الا يعوق التفجير في

للعالم ومفيدة اكثر الأسرائيل". وسئل الدريري مل مناك مبادرات من رجال الاعمال اللبنانيين للاستثمار في مصر، فأجاب: "الاقتصاد اللبناني حر، ورجال الاعمال اللبنانيون منتشرون في العالم، والغلية من التفاقات التي وقعت في السابق وخصوصاً العالق تشجيع الاستثمار ومنع ألازدواج الضريبي للى الاتفاقيات لَّتِي وَقَعْتُ آلَانِ تَشَجِّيعِ ٱلاستثمارِ في البلدين، ومنا ما ندعو اليه واعتقد ان بجين ودعال اللبناتين حين يجدون فرصاً بالتوافق مع المصريين حتماً سيقومون باستفارات".

التعاون في مجال التشغيل المتبادل للربابنة وضباط

مُنحُ كَلَفَةً أَلْتَسهِبِلَاتَ الَّتِي تَسلَمُم فِي تَطْوِيرٍ عَمَلِياتَ

الملاحة والممندسين البحريين والبحارة على سفن الجلابين

النقل البحري بين مولق البلدين. - توسيع فرص تدريب الكوادر البحرية اللبنائية

والكوادر العاملة في ادارة المواتى في مراكز التدريب

التنسيق والتعاون في مجال مُكافحة التلوث وحماية البيئة البحرية وتبادل المعلومات بين ادارات النقل في

- توحيد المواقف في المحافل والمنظمات البحرية والاقليمة، ولاسيا المنظمة البحرية الدولية (IMO).

– تبادل الزيــارات بين المسؤولين للتعرف على اوجه

- الاستفادة من الإمكانات المتاحة لديهما في مجالات

- دراسة إمكان عقد اتفاقية تبادل خدمة المواثث

دراسة لمكان خدمة البريد السريع وخدمة الفاكس

- النظر في قبول خدمة الشرائط الصوتية في كلا

ألسعي لتوقيع نموذج الاتفاق الثنائي الخلص بنوعية خدمة البريد الذي لقرته اللجنة العربية الدائمة للبريد

- لاحظت اللجنة بسرور زيادة عجم التّخابر الماتفي بين

البلنين وخطط توسيع دوالر الاتصال من ٣٠ الى ٩٠

للمخابرات الماتفية بينهما، ونلك وفقاً لتوصيات لبنة

النظر في التراح الطاب المصري موافقة الادارة اللبنائية على استخدام وحدة السعب الخاصة (S.D.R) بدلاً

من الْغُرنك الدَّمبي في تسويـة حسابات المقاصة بين

البلنين، على غرار ما هو متبع مع معظم الدول العربية

- النظر في تسهيل طلب لبنان لتسويق خدمة

الاتصالات الدولية عبر الاقمار الاصطناعية في مصر، بعدما حصل لبنان من الشركة الدولية للاتصالات (ICO) على حق

- قبر الدانبان عن رغبتهما بزيادة التعاون الاستثماري

بينهما في مجال التصالات السلكية واللاسلكية وتسويق الكوابل البدرية المشتركة.

اعرب الجانب المصري عن غبطته للتقدم الملحوظ الذي تحقق في كلفة مجالات الاعمار في لبنان.
 اوضح الجانب اللبنائي النظام المتبع في طرح المناقصات في مجال الاعمار، وفقاً لمصادر التمويل المختلفة.

– وتوميّ اللجنة بما يأتي: أ – الاستفادة من خبرة المكاتب الاستشارية وشركات

المقاولات المصرية في خطة الاعمار في لبنان. ب – الاستفادة من تجربة لبنان في تدبير التمويل من

تبادل الذبرات في مجال الرعاية الصحية الاولية

- اجراه الدراسات حول تمويل القطاع الصحى وترشيد

التنفاق فيه، وتبادل الفبرات في مجال إيصال الفكمات

الاساسية للمواطنين. - تبادل الخبرات المتعلقة بتصنيع الدواء وبناء النظم

القيام يترامج تعاون في مجال تدريب القوى العاملة المحية خاصة المهن الطبية المساعدة من ممرضات وتقنيين

ثالثاً – في مجال الثقافة والتعليم والاعلام

- اكدتُ اللَّجَنَّةُ ارتبَّاهِما التَّعاونِ الايجابِي القَادُم بين

- كما رحبت بتوقيع البرنامج التنفيذي الجديد الاتفاق

الثقافي خلال اعمال هذه الدورة ويشمل تكثيف التعاون في

مجالات الثقلفة والتربية والتعليم والتعليم العاليء وأوصت

ُ لكنت اللَّبَنَةَ عَلَى شَرورة قيلم الجهات المعنية في البلدين بتنفيذ التفاقات الدولية الناصة بحماية الملكية

- البحث في انشاء مركز ثقافي لكل من البلدين في البلد الأخر، تعرض فيه مختلف لوجه النشاطات الثقافية.

كما أبدى الجانب اللبناني اهتمامه بترميم بيت الطلبة

- تشجيع المشروعات المشتركة بين البلدين في مجال

- عبرت اللَّجنة عن أرتياحها للتعاون القائم في مجال

- رحبت اللجئة بتوقيع مذكرة التفاهم بين اتعاد الاناعة

الأعلام بين القطاع الحكومي في مصر والقطاع الخلص

والتلفزيون المصري وتلفزيون لبنان واذاعة أبنان، لتشجيع،

رابعاً - مجال الشؤون الاجتماعية

وزيادة، التعاون بين أجمزة الأعلام الرسمية في البلدين،

الصناعات النُقَافية وتسويقها في كل من مصر ولبنان

البلدين في مجالات الثقافة والتربية والتعليم والتعليم

والدعم المتبادل للنوض بالاسرة وتدسين صمة المراة

القطاع الخلص لعملية الاعمار وانشاء البنى التحتية.

التسويق النصري لندماتها في معظم الدول العربية.

ومجلس وزُرَا الاتصالات العرب. ٧- مجال الاتصالات السلكية واللاسلكية:

الاتصالات في جامعة الدول للعربية.

٨- مجال الانشاء والتعمير:

٩- مجال الصحة والدواء:

الرقليية وبرامج شمان للجودة

١ - مجال الثقافة والتعليم:

بسرعة وضعه موضع التنفيذ.

البنانيين بالقاهرة

ودول العالم الخارجي. ١١- مجال الاعلام:

الفكرية والموقع عليها من الحكومتين.

والطفل

التأميل والتدريب، وفقاً للنظم والترتيبات التي يتم الاتفلق

تنسيق التشريعات البحرية في البلدين

اللبناني والمصري.

المتخمصة في البلدين.

٦- مجلل البريد،

البرينية بين البلنين.

الانشطة المختلفة وتبادل الخبرات،

عليها من خلال المراسلات المتبادلة.

وسئل هل يمكن التوصل الى تكامل اقتصادي عربي، وخموصاً ان مصر كانت معارضة لعقد قمة عربية خَلَافًا للموقف السوري. الا تعتقد أن الوضع اليوم يوجب عقد مثل هذه

اجلب الدريري، ما لا يدرك كله يدرك بعضه، هناك نظريات في البلد نسمهما تبدث نظماً عن السليبات، سواء في داخل البلد أو في العالم العربي ويركز عليها لكي يقال أن لا يمكن فعل شيء. هذا الكلام غير دقيق، ودائماً هناك مجال لعمل شيء، وخصوصاً في لبنان، لبنان قبل ست او سبع سنوات كان يقال أنه من المستحيل ان يقف على قدميه. والآن والممطله وقف رغم للصعوبات ورغم التشكيك، وللوضع العربي اليوم آنيه امكانات ضفية جداً التجارة في ما بين الدول للعربية وهناك اعتقاد سائد أن العرب لا يملكون حلولاً واكثر من ذلك لم بعد هنالك من شيء اسمه مساعدات عربية، اصبح هنأك تبادل القتصادي عربي حلّ مكان المساعدات، لم يعد مناك دول عربية قادرة على تقديم المساعدات، ولكن هناك دول عربية قائرة على فتح أبوابها أمأم المواطنين أأعرب للاستثمار والتبادل التجاري. ليس امراً طبيعياً أن تستورد الدول العربية مأكولات من الفارج بنحوُّ ٢٠ مُلْيَارُ دولار تَشتريُ بعضهاً من البعض الأخر بأكثر من ٥٠٠

التئمية الاختماعية:

أ - التموض بالمرأة.
 ب - رعلية المعوقين.

ج – محو الأمية وتعليم الكيار.

قرب فرصة، ولتفق على ما يأتي:

والدعاية والأعلان السياحي.

د – تشجيع التعاون بين الجمعيات الاملية في كالا

وذلك من خلال تبادل الزيارات والنبراء والمنامج

والنصوص القانونية والوثنائق وغيرهاء والمشاركة في

المؤتمرات والندوات التي تعقد في كلا البلدين في المجالات

بمبرر مورد - الرعاية الاجتماعية في ميادين رعاية الطفولة ورعاية المسنين، وذلك من خلال تبادل المطبوعات والمشاركة في الموتبرات والندوات وتبادل الخبراء في مجالات التخصص

خامسا – في مجال السياحة

السياحي بين البلدين خطوة اولى لحين الانتماء من لجراءات

اعداد برنامج تتفيذي جديد لاتفاق التعاون السيلدي الموقع

في ١٩٦٨ ؛ وطللبتُ اللجنة بسرعة الانتهاء منه لتوقّيعه في

🖷 تشجيع الجمود المشتركة في مجالات الترويج

أقامة المعارض والأسواق السيامية المشتركة في

بيان الاشتراك في المناسبات السيلدية البلدين. قاتسيق مواقف البلدين في المدافل السيادية الدولية في هوء عضويتهما في اللجنة الاقليمية لمنطقة الشرق

🛊 التنسيق بين الجهات الحكومية وغير الحكومية المعنبة

بالنشاط السيلدي في الدولتين لزيادة التبادل السياحي وتمية التسويق السياحي في البلدين. التبادل الخبرات والتعاون في مجال التدريب والتأميل.

سادسا – مجال الخدمة المحتمة

مجلس الخنمة المعنية في لبنان والجماز المركزي للتنظيم

والادارة في مصر واللَّتي سُيتُم تُوفِّيعُما خَلَالُ اعْمَالَ اللَّهِنَّةُ

سابعا – مجال التعاون القضائي

الدورة كأساس لتعزيز التعاون بين البلدين في هذا

ثلمنا - مجال الشؤون القنصلية والقوى العاملة

عبرت اللجنة عن ارتيلحها للتعاون في مجال تسميل

اتتقال الايني العاملة بين البلدين، واتفَّق على مواصلة

تنظيم دخول العمالة المصرية أأى لبنان طبقاً لتفاقية

قتعاُونُ الْفُنِّي وَتَنقَلَ الْاِيدِيُّ الْعَلَمَاءُ، وَفِّي أَطَارِ لَلْقَوَاتَيْنَ والنظم السارية في البلدين، كما وقع البانان مذكرة

تأسعا - الإتفاقات الموقعة

ومنَّكُرات التفلهم التألية في نهاية اعمالها: ( – الاتفاقية القضالية بين جمهورية مصر العربية

؟ - مذكرة تفاهم بشأن أنشاء منطقة التبادل الدر.

حكومة جممورية مصر العربية وحكومة الجممورية اللبنانية

٤ – برنامج تنفيني لاتفاق التعاون السيامى بين

جمعورية مصر العربية والجمعورية اللبنانية للفترة من

٥ – منكرة تغلمم بين حكومة جمهورية مصر العربية

وحكومة الجمهورية اللبنانية في مجال تنظيم الادارة والتنمية

٢ – مذكرة تفاهم بين اتحاد الاناعة والتليفزيون

٧ - مَنْكُرةُ تَعْلَهُمْ هُولَ التَعَاوَنُ في مَجَالُ التَّربِيةُ

٩ – مذكرة تفاهم التعاون في مجال انتقال اليد العاملة

١٠ - منكَّرة تفاهم حول التعاون في مجال الشؤون

١١ – اتفاق تعاون بين اتعاد غرف التجارة المصرية

وقد نوه الجانب المصرى بعيوية الشعب اللبناني واعرب

عن تقديره الكبير لدركة العمران التي تعم لبنان. وعرض

الْجَلْبَانَ مَا تَمِ اتْجَازُه مِن تقدم كَبِيرٍ في اعمار لَبْنَانَ، وما

حققته للسلطات المالية والتقدية من تثبيت للعملة وكبح

التضخم واعادة الثقة بالعملة الوطنية، مما كان له أكبر الاثر

على زيادة الادار والاستثمار، وتشجيع عودة الأموال

المهلجرة. ونوما بلجراحات الاصلاح الاقتصادي وتحرير التجارة

في البادين الَّتي تعتبر مقدمة طبيعية لتحقيق ما تُصبو اليُّه

الدول العربية من تكامل القصادي وحرية في تدفق السلع والقدمات والعمل ورؤوس العوال في اطار سوق عربية

عبر الجانب المصري عن شكره وامتنائه للحفاوة وكرم

الضيافة التي اقيها في الجمهورية الأبنانية، واتفق على عقد المورة الثالثة للجنة العليا المصرية البنانية المشتركة خلال

علم ١٩٩٨ بالقلمرة في موعد يحدد لاحقا بالطرق

حرر في بيروت يوم ١٩٩٢/٨/٨ من نسختين اصليتين

واتحاد غرف التجارة والصناعة والزراعة بلبنان.

أ منكرة تفلهم حول التعاون من اقامة المعارض.

السنوات ١٩٩٨ – ١٩٩٩ – ٢٠٠٠.

المصري وتليفزيون لبنان وأتاعة لينان

٣ - البرنامج التنفيذي للتعاون الثقافي والتعليمي بين

رحبت اللجنة بالتوقيع على الاتفاقات والبرامج التنفيذية

رحبت للِّلجنة بالتوقيع على الاتفاقية القضائية خلال مذه

وأوصت بسرعة وضعمأ موضع التنفيذ

تُفاهم لهذا الغرض."

والجممورية اللبنآتية.

والتعاون الفثي.

باللغة العربية

عن حكومة للجمهورية اللبنةية

عن حكومة جمهورية مصر العربية

رفيق الحريري رئيس مجلس الوزراء

د. كمال الجنزوري رئيس مجلس الوزراء".

عبرت اللجنة عن ترحيبها بالتوصل لمنكرة تغاهم بين

– رحبت اللجنة يتوقيع مذكرة التفاهم لتعزيز التعاون

العربية، لأن الاقتماد العربي اقتصاد متكامل في كل الدول، بعضُ الدول منتج والبعض الأخر مستهلك وهناك في الدول البستهلكة قطاعات اصحت منتجة وتحتاج آلى دول اخرى، وهناك مجالات كثيرة للتعاون حيث يستطيع رجال العمال تعقيق ارباح من هذا الانفتاح. ليص هناك دائماً تحقيق ارباح عندما نشتري من الدول الاجنبية يستطيع رجال ألأعمال تحقيق ارباح نتيجة التبادل التجاري بين الدول العربية ولكن المشكلة أن الدول والانظمة العربية لا تفتح الابواب امام رجال الاعمال للاستثمار بدرية، ولكن نحن في لبثان لا نعلني هذه المشكلة وإذا كان هنالك بعض من مظاهرها فُلْتَنَا نَحَاولُ عِلَهُ، وَلَكُنَ مَعَظَّمُ الدَّولُ العربية يضع قيوداً ليس في إمكان رجال الاعمال تخطيما، قيوداً على المواطنين وعلى الاستيراد والتصدير.

البنزوري هو قضية التبادل الزراعي، فنحن بلد زراعي تدخل علينا الخدمات من جمة والصناعة من جمة لخرى، لحن اليوم قادرون على الاقل أذا - التنمة في الصفحة ٩ -

مليون دولار، هذا الأمر ليس طبيعياً مِنْ اللَّهُ مِجَالُاتُ عِدِةَ لِلتَعَلِّمِلُ بِينِ الدول

واعتقد أن هذا هو ألمم الاساس الذي يجب ان يتمول اليه القادة العرب، أي ازالة القيود امام تبادل السلع بين الدول العربية. هناك امر آخر سبق ان بحثت فيه مع الرئيس

وزيرا العدل اللبناي والبصري يوقعان لتفاقآ قضائياً.

### البيان المشترك

هنا نص البيان المشترك عن اعمال الدورة الثانية للجنة العليا المصرية – "تتعيماً لاواصر الاخوة والصداقة التي تجمع بين جمهورية مصر العربية

وتنفيناً للمادة الثالثة من لتفاق ليشاء اللجنة العليا المصرية - اللبنانية الْمِشْتَرِكُةُ لِلْمُوقَعَةُ فَي القَامِرَةُ فَي ١ ۗ ١ أَذَارِ ١٩٩٣، عقدت اللَّجِنَّة العِليَّا المصرِّية - اللَّبنقيةُ المشتركة دورتها الثانية في بيروت في الفترة من ٧ أبُّ ٩٩٧ أُ للي ٨ منه وترأس للمِقبُ اللبناتي دولةً رئيس الوزراء السيد رفيق الدريري، وترأس الجانب المصري دولة رُديس الوزراء

الدكتور كمال البنزوري. التقى دولة الدكتور كمال البنزوري اثناء زيارته فخلمة ركيس الجمهورية اللبنانية السّيد الياسَ المراوي ودولةٌ رئيس مُجلُس النواب الاستاذ نبيه بري وجميع الفاعليات السياسية والاقتصادية والثقافية في الجممورية للبنانية. وبديع المصري بحيوية الشعب اللبناني واعرب عن تقديره الكبير لحركة العمران التي تعم لبنان وللإنجازات التي حققتها الحكومة اللبنانية في فترة وجيزة نهض بها لبنان من ركام الحرب الاخيرة مما اعلاد الله مركزه الاقتصادي والمالي والثقافي المعمود على الساحتين العربية والدولية والمالية والمالية والمالية بين البلدين الشقيقين وتوثيقها واكد الجانبان المحمدة تطوير المسالات بين البلدين الشقيقين وتوثيقها مالية المالية مالية المالية المال

وموَّاصلة النَّشَاورُ والتنَّسيق فيُّ كل القضاياً النَّنافية والْتقليمية والْدُوليَّة، وأَتفقا على تعزيز الاتفاقات النَّنائية القائمة بينمها وتفعيلها. تَنَاوِلُ ٱلْجَلَبَانِ الموضوعَاتِ المتعلقة بِالنَّنَسِيقِ السياسي بين البلدينِ الشقيقين، وموقف كل منمما لزاء منتلف القضايا على الساحتين العربية

ُ كُمَّا تَطرق للجانبان الى الوضع المتأزم في الشرق الاوسط والى العقبات التي نمدد مسيرة السلام بسبب السياسة الاسرائيلية المناقضة لقرارات الشرعية الدولية ومرجعية مؤتمر مدريد السلام وتراجعها عما التزمته وتنكرها لما تم أحرازه من تقدم في المفاوضات على مسأراتها المختلفة.

لَكُد الْجِاتِبانُ مَجَّدَداً ضُرُورة تَحَقَّيقَ السَّائِمِ الْعَادَلُ والشَّامِلُ الْمُرتَكِزُ عَلَى التزام مبادئ الشرعية الدولية وتنفيذ قرارات مجلس الأمن ٢٤٢، ٣٣٨، ٤٢٥ ومبَداً الأرض في مُقَالِل السُلامُ، والتي تُقَضَى بِلنسَحابِ اسرائيل من الجنوب اللبناني وبقاعه الغربي الى ما وراء الحدود المعترف بما دولياً ومن الجولان السوري المحتل الى ما وراء خط الرابع من حزيران ١٩٦٢ ومن كل الراضي طُيِّئية المحتلةُ بما في ذلك القدَّسُ العُربيةُ وممارسة الشَّعبُ الفُلسطينُ حقوقه الوطنية والسياسية بما فيما حقه في العودة وتقرير المصير واقامةً دولته المستقلة وعاصمتما القدس الشريف

وجدد الجانبان ادانتهما سياسة الاستيطان في الاراضي للفلسطينية والعربية المعتلة، ورفضهما القاطع الاجراءات والمعاولات الاسرائيلية الرامية الى تمويد مدينة القدس الشريف وضما، واكدا أن منه الممارسات والجراءات بلطلة وعنيمة الاثر قاتونيا وسياسياً. نوه الجعّب اللبناني بالجمود التي تقوم بما جممورية مصر العربية على السلَّدتين العربية والدُّولية من اجل أحلال السلام العائل والشامل في الشرق الاوسط ولتذليلُ العقباتُ التي تعتري عملية السلام في المنطقة.

كُما دُعا الْجَآئِيانُ المَجتمَّعُ الدُولِي وراعيي عَمليَّةُ السلامِ للى الاضطلاع بمسؤولياته في اخراج العملية السلمية من المازق الحالي. وعبرا عن تقديرهما للدور الذي يقوم به الاتحاد الاوروبي في هذا السياق. وليدى الجانبان قلقهما البالغ أزاء التعاون العسكري والامني بين تركيا واسرائيل الذي يشكل تعنيناً لأمن الشرق الاوسط واستقراره ويدعوان تركياً العضو في منظمة المؤتمر الاسلامي الى تكثيف علاقات التعاون وحسن البوار مع الدول العربية مفاظاً على المصالح المتبادلة والروابط التاريخية بين

أبدى الدائبان قلقهما البالغ للوضع الناجم عن التدخل العسكري التركي الاخير في شمال العراق، واكَّمَا تُمسِّكُهما بضرورة احترام سيادة العراقُ س لى محاولة للم قُلَقَهِما السُّنيد للمعاداة التي يتعرض لها الشعب العراقي، واكدا ضرورة رفع

لكد للجائبان ضرورة مواصلة بذل للجمود الرامية الى تعزيز التضامن العربي بِمَا يساعد على مواجِّهة التحديات والأخطار التي تحدق بالأمة العربية، وعبرا عنَّ الاهمية التي يوليانها لتعزيز دور الجامعة العربية وتفعيل مؤسساتها وتدبيث آليات عملماً وَفَقاً للمبادئ آلتي اقرتها القمة العربية آلتي عقبت في القلمرة في حزيران ١٩٩٦ والاجتماعات الوزارية المنبثقة عنما وحفاظاً على المصالح القربية المشتركة ودفعا للجمود الرامية الى تحقيق المزيد من التضامن والتكلُّمل الاقتصادي بين الدول العربية.

كما لكدا لهمية التكامل الاقتصادي العربي في كل المجالات ولا سيما منها الزراعية والصناعية توصلا للي اقامة السوق العربية المشتركة خطوة اساسية في صرح نلك التكامل بما يحقق المنافع والمصالح الاقتصادية العربية المشتركة ويدعو الجانبان المؤسسات العربية الاقتصادية الى تفعيل البات التعاون الاقتصادي العربي وتطويرها بصب أختماصها بما يتلام مع المتغيرات والتطورات الاقتصادية الحالية الإقليمية والدولية. ويرحب الجانبان بالجمود ٱلْتَنَائِيةُ وَالْجَمَاعِيةَ الْتِي تَبِدُل حَالِياً بِينَ ٱلْدُولَ لِلْعَرِيبَةَ لِاقَامَةَ مَنَاطَقُ تَجَارُهُ عَرِيبَةً حرة آلي السوق العربية المشتركة.

حره مى مسوق سريب مستر.... وابدت اللجنة ارتباحها الى النتائج التي توصلت اليها اجتماعات الدورة الرابعة للجنة الغنية التجارية المشتركة التي عقدت اجتماعاتها على هامش أعمال اللبئة للعليا مؤكدة أهمية صوغ اطر جديدة لتنمية العلاقات التجارية بين البلدين تتفق ومستجدات الأوضاع الاقتصادية العالمية والاقليمية في ضوء التزاماتها تباه جُلِمعة الدول العربية والمنظمات الاقتصادية العالمية، والتي تمثلت في مذكرتي تفاهم تقرر توقيعهما في نهاية الدورة الدائية البنة العليا

- اقلمة منطقة تجارة حرة بين البلدين تتفق والاسس التي اقرما المجلس الاقتصادي والاجتماعي للجامعة العربية لاقامة منطقة التجارة الدرة العربية

محبرى. - تبادل التسميلات لاقلمة المعلوض والاسواق التي تقام في البلدين والاشتراك فيما مع السماح بعصة بيع قيمتما خمسة ملايين دولار وذلك وفقاً للنظم والقواعد الجمركية والاستيرادية المعمول بما في كلا البلدين. ولدى البحث في مجالات التَعَاون الاقتصادي والعلمي والفني والثقافي والإعلامي بين البلدين عبرا عن الارتياح الى المستوى ألمتميز ألذي بلغته المُعَلَّقَاتُ بِينَ البلدينِ، استعرض الجانبان ما تم انجازه من تقدم كبير في اعمار لبنان، وما دَقَقَته السلطات المالية والنقدية من تثبيت العملة وكبح التضخم واعلاة الثقة في العملة الوطنية مما كأن له أكبر الاثر على زيادة الانخار والاستثمار، وتشَّجيع عودة الموال المهاجرة. واشأر الى أن أجراً الت الاصلاح الاقتصادي وتدرير التجارة في البلدين تعتبر مقدمة طبيعية لتحقيق ما تصبو اليه الدولُ العربيّة من تكاملُ اقتصادي ومرية في تدفق السلع والديمات والعمل ورؤوس الاموال في اطار سوق عربية مشتركة. وقد عبرت اللجنة عن أرتياحها الى التعاون في مجال تسميل انتقال الايدي

العاملة بين البلدين، واتفق على مواصلة تنظيم دخول العمالة المصرية الى لبنان طبقاً لاتفاق التعاون الفني وانتقال الايدي العاملة، وفي اطار القولين والنظم السارية في البلدين. وهسم السريد في البحيل. وحرصا منهما على المغي قدماً في تحقيق تطلعات البلدين الشقيقين نحو مزيد من التكامل. اتخذ الجلبان جملة من القرارات والتوصيات الكفيلة دفع التَّعَاوِن فِي كُلِ المجالات، وقد تم في هذا الأطلر توفيع الاتفاقات والبرامح

التنفينية ومنكرات التفاهم التية: ( – الاِتفَاق الْقضائي. ٢ – اتفاق انشاء منطقة التبادل الدر. ٣- البرنامج التنقيذي للاتفاق الثقافي والتعليم العال

٣- البرنامج التنفيذي لاتفاق التعاون في مجال السيامة للسنوات ٥ – مذكرة تفاهم في مجال تنظيم الادارة والتنمية الادارية.

٦- مذكرة تغلهم بين اتعاد اناعة وتلفزيون مصر واناعة لبنان وتلفزيون ٧- مذكرة تفاهم حول التربية والتعليم.

 ٨- منكرة تفاهم حول التعاون في اقامة المعارض. ٩- مذكرة تفاهم التعاون في مجال انتقال اليد العاملة والتعاون الغني. • ١- منكرة تَغَاهُم للتَعُلُونَ حُولَ الْشُؤُونَ الاجتماعية. ١١- أَتَعْلَقُ تَعَاوِنْ بِينِ أَتَحَاد غُرِف التَّجَارِة المصرية واتحاد غرفة التجارة

بيب. ٢- توقيع اتفاق تعاون وتآخ بين غرفة بور سعيد التجارية وغرفة

وقد اعرب دولة الدكتور كمال الجنزوري رئيس وزراه جممورية مصر العربية عن عميق شكره وتقديره أما حظي به والوفد العرافق من حفاوة وترحيب أثناه عن سيق صدرياً عن تمنياته الصلاقة للشعب اللبناني الشقيق بمزيد من التقدم والتردمار. واتفق الجانبان على عقد الدورة الثالثة للجنة العليا المصرية - اللبنائية المشتركة في القاهرة سنة ١٩٩٨ على أن يتم تحديد الموعد عبر القنوات الديبلوماسية".

محضر اجتماع الدورة الثانية للجنة العليا المصرية - اللينانية وزع محضر اجتماع الدورة الثانية للجنة العليا المصرية -العربية والمنظمات الاقتصادية العالمية، والتي تمثلت في اللبنانيَّة المشتركة آلتي انعقدت في بيروت أول من امس مذكرتي تفلهم تقرر التوقيع عليهما في تملية الدورة الحالية للجنة العليا حول ما يأتي،

> الثقاَّمة منطقة التجارة الدرة العربية الكبرى. تسميلات الأقامة والاشتراك في المعارض والاسواق البيع للمباشر للجمهور،

> الازدواج الضريبي الموقعتين في اثناء اجتماعات الدورة الاولى للجنة العليا المصرية اللبنانية بالقامرة في .1994/7/17

> التنبية والإعمار في البلنين. غرف التجارة اللبناتية، وتحقيقًا نذلك وقع الجاتبان اتفاقا

٦- مجال التعاون الصناعي، · التنسيق بتبادل المعلومات عن ميكل الصناعات

دراسة امكانية اقامة مشاريع صناعية مشتركة.

· فستغلال الخلمات المتاحة في البلدين لانتاج سلع بديلة من السلع التي يتم استيرادها من الخارج. - تبلدل البحوث الصناعية التي تقوم بها مراكز البحوث -

 اقامة معارض دورية للمنتجات الصناعية بالتناوب في الرأي حول امكانات تطوير الصناعة. دول العالم من خلال شبكة معلومات متطورة.

هـ – قطّاع تربّية المواثي – ومكافحة الأمراض السارية والمشتركة – ومجال بحث الامصال واللقاحات البيطرية –

ز– بحوث قياس وتعلّيل سّمية المبيدات. بِالنظر في هذا الطلب، ٤- مَدِال الطاقة الكهريائية،

والمتجددة وترشيد استخدام الطاقة الكهريائية بين الدمات

٥– مجالٌ النقل البحري، - تبادل الزيارات والمعلومات بين المسؤولين في قطاع

من ربسة الدعيما لأواصر الاخوة والصداقة التي تربط بين كل من وتنقيذا للمادة الثالثة من أتفاقية أنشاء اللجنة العلىا المصرية اللبنانية المشتركة الموقعة بالقلمرة في ١٦ الألر

الشركاتُ المشتركة والمزيد من المساهمة في مشاريع التعاون بين الاتحاد ألعام للغرف التجارية المصرية واتحاد

للتعاون فيما بينهما. القائمة في البلدين والتكنولوجيا المستخدمة، وفي مجال الاستيراد المشترك للخامات ومستلزمات الانتاج الصناعيء

وفي مُجَالَ تسويق المنتجات الصناعية في كل منهما وفي أسواق الدول العربية الشقيقة وغيرها. المعتمدة لتشجيع الصناعات الصغيرة والمتوسطة الحجم.

من لجل تطوير الانتاج الصناعي في البلدين. - تبادل المواصفات القياسية المستخدمة في البلدين، مما يؤدي الى تسهيل التبادل التجاري السلع الصَّناعية.

التعاون في مجال التدريب على تشفيل، وصيادة،

التي تقام في البلدين مع السماح بحصة بيع قيمتها ٥ مليون دولار ونلك وفقا للنظم والقواعد الجمركية والأستيرانية المعمول بها في كلا البلدين، على أن يتم أعداء المعروضات ذات المنشأ الوطني لكلا البلدين من الرسوم الجمكية والرسوم والضرائب الاخرى ذات الاثر المماثل مع تنصيل ضريبة المبيعات من قبل السلطات عند

أطلعت أللجنة على قيام الجانبين بالتصديق على

وأتفق الجاتبان على العمل من لجل تتمية وتوطيد علاقات

- تبادل المعلومات والخبرات بشأن المدن والمناطق

 ب - الاستفادة مما تحقق في مجال الابحاث العلمية الزراعية، والتجارب الحقلية، والمكافحة الطبيعية (البيولوجية) والمتكاملة، وفي مجال تأصيلَ البدور (بما فيمًا بُدارُ ٱلقَمح). ج- الري وطرق الري العديث. د~ لَتَتَاجَ الْشَتُولُ مَنْ زُراعَةً الْانسجة النباتية.

محطات التوليد وشبكات نقل وتوزيع للطاقة الكمربائية

– اقلمة منطقة تجارة حرة بين البلدين تتفق والاس

- أَتَامَّةُ الْقُرِصَةُ لَلْقِيادَاتَ الْصَنَاعَيَّةُ فِي ٱلْبَلَدِينَ لَمَضُورِ برامج رفع الكفاطت الآدراية والفتية التي تنظمها المعاهد للمناعبة المتخممة كل من البلدين وعقد ندوات لرجال الصناعة بمدف تبادلً

– التنسيق بشأن النموذج المقترح نُشهادة المنشأ - ۗ التنسيق في المواقف والقضايا التي يطرحها اتفاق

ترحب اللجنة بالتعاون الوثيق بين البلدين في مجال:
 أ – تبادل الخبرات والمعلومات والنشرات العلمية.

الدانين اتدار مذه الاجراكات. الطاقة الكهربائية وتوزيعها وتحصيل الايرادات

المتخمصة في كلا البلدين،

رحبت اللجنة بتوقيع مذكرة التفاهم بين وزارتي الشؤون الاجتماعية في البلدين، كما عبرت عن ارتياحها للتعاون القلام بين البلدين في مجال الشؤون الاجتماعية، واتفق على تعزيز التعاون في المجالات الآتية،

وانتاج الاعلاف. و– الارشاد للزراعي والتدريب.

النقل البحري.

حراسة أمكانية تصنيع بعض السلع الصناعية والمعدات
 وقطع الغيار التي تسمح الامكانات الصناعية المتاحة لمما

تبادل الخبرة في مجال تسويق الانتاج الصناعي لكافة

- التعاون في مجال استخدامات الطاقة المديدة

اتخلقيتي تشجيع وحماية الأستثمارات المتبادلة، وتجنب

العقبات الادارية والمالية التي قد تعترض زيادة هذا

- رحب الجانب المصري بسعي لبنان الإنضمام الى شبكة رحب سبب الذي سيّصبح سداسياً بعد قمام دول الربط الفماسي الذي سيّصبح سداسياً بعد قمام الاجراءات القلاونية لانضمام لبنان اليه وتوصي اللجنة كلا - تبادل المعلومات والذبرات في مجال توليد ونقل

- طلبُ الجنّبُ اللّبِنائي أعفاهُ التفاحُ الوارد الى مصر من اجراءات الفحص الخاص بأثر المبيدات المتيقية، حيث اثبتت الفُحوصات خلال السنة الماضية عن خلو التفاح اللبنائي من لى الر المبيدات، الى جانب ما يسيبه ذلك من تدني الجودة وألتأخير وخسارة على المصدر اللبناني ووعد الجقب المصري

اقرها المجلس الاقتصادي والاجتماعي للجلمعة العربية

كما استعرضت اللجنة بمزيد من الرضا تطور حجم الاستثمارات المتبادلة، وتدعو القطاع الخاص الى الشاء

الشراكة الذّي يغَّاوضُ عليه كل من البِّلدين مع الاتداد

- ترحب مؤسسة كهرباء لبنان في اطار تجهيزها مركز تنسيق وتحكم مركزي لكأمل الشبكة الكمريائية اللبنانية،

ربي مجال التعاون الزراعي: - ترجب اللجنة باجراءات البلدين لتنمية التبادل التجاري بينهما، وتدعو الى مواصله على لزالة العقبات التي تعتري عملية السّلامة في المنطّقة. عبر الجانبان عن قلقهما الباقغ أراد التعاون العسكري

بالاستفادة من خبرة الفنيين المصريين في هذا المجال.

بالجهود الثنائية والجماعية التي تبذل حاليا بين الدول العربية لاقلمة مناطق تجارة عربية حرة وصولا للسوق العربية ثانيا – في مجال التعاون التجاري والاقتصادي والفني

ص البحري. – التعلون بين البلدين في مجال بنا؟ واصلاح السفن. -- تشجيع نقل التجارة المتبادلة بين البلدين على سفن

### ◄ توقيع ١٢ اتفاقاً ومذكرة تفاهم وبرنامجاً بين لبنان ومصر



تبادل الوثلاق بين الدريري والجنزوري.

- تتمة المنشور في الصفحة ٨ --كانت هناك ارادة سياسية جدية فتح الابواب امام المنتجات الزراعية العربية ليتم تبائلها بسمولة ويسرء وايضآ المنتجات التي لما علاقة بالغذاء هناك دول عربية متخصصة بالانتاج الزراعي ومشتقاته ومناك دول مستملكة وتستورد من الدول الأجنبية وحتى من التشيليّ، في وقت تستطيع الاستيراد س دول عربية قريبة كل أتواع الأطعمة التي تحتاج اليها. ليست الدول المستملكة مي الملومة فقط فالدول المصدرة تفتقر الى الانظمة العرنة التي تسمل التصدير الى الدول العربية الخرى وهذه الامور يجب أن تبحث فيما بين الدول العربية والقادة العرب والمسؤولين قبل قصة القمة

"العرب متفقون"

أما بالنسبة الى القمة فنحن متفقون على كل الامور المشكلة ليست بين العرب، بل مع اسراكيل، سرائيل هي المتشددة في تطبيق القرارات الدولية ومبادئ مدريد وبدء المرارف ...وب وبالمنطقة التي وصلت المفاوضات من النقطة التي وصلت اليما، هناك مشكلة في أسراكيل وليس بين الدول العربية ومم يحاولون أن يصوروا المشكلة كأنها عند العرب، العرب ليس لديهم مشكلة، نظرتهم واضحة وتوجمهم واضح وسليم والمشكلة داخل اسرائيل التي لم تعتمد جدياً طريق السَّلَّام، اما الكلام الذي يقال عن السلام مقابل الامن فبعناه استمرار الاحتلال الاسرائيلي ويخترض أن يضمن العرب الامن داخل اسرائيل، مذا غير طبيعي، واذا كان مناك نوجها جُدياً من اسرائيل نحو السلام فعليما أن تنسحب من جميع الاراضي المرسية المحتلة وأن تبعطي الفلسطينيين حق تقرير المصير وانشاء دولة فلسطينية في الضفة الُغربية وَالْراضي التِّيِّ احتِلَّت بعد ١٩٦٧ لتكون علاميتها القيس، اذ

التقى رئيس الوزراء المصرى كمال

المنزوري صباح أمس في فندق "ماريوت" اتداد غرف التدارة والصناعة

والـزَرَاعة في لبنّان ورُجّالُ أعمال وهيئات اقتصادية ومصرفية لبناتية

وممثلين عن قطاعات تبارية ومالية

ورعب نائب رئيس قداد الفرف

محمَّد الزعتري بالجنزوري والوقّد الرافق مشيداً بـ العمق التاريخي الذي

يميز العلاقات بين مصر ولبنان". ودعا

أَلَى الاسراع في بَلُورةً مُشْروع اقَامة السوق العربية المشتركة مؤكداً

"الدور المتعاظم للقطاع الذاص في

الميأة الاقتصادية وتفعيل حركة

ولاحظ الجنزوري أن العالم العربي

يستورد اليوم ما يتجاوز ٢٠٠ مليأر

تولار في حين لا يتجاوز حجم صادراته

0 أ مليّار دولار أي بيّن سبعة ألى تمانية في المثمّ وقال: "مل تتعورون

من مسلسل المولدات

سكان من منطقة الدورة قبالة

شرکهٔ "توپوتا" شکوا مُن وجود مولد کمربائی علی سطح امدی

البنايات وهو غير مجهز بكاتم للصوت: اهافة الى ان الدخان

يتصاّعد منه. وطالبوا بايجاد

🗣 مسؤول في بلديـة برج حمود

اوضح أنه سيتم الكشف على مكأن

الُمُولَدُ وفي حَالَ تُبوتَ صَحَةَ لَلْشَكُوى تَتَخَذَ لَجِرَاءُاتَ.

السكنان والاهالي في بندة

روميــه شكوا من سـوء حال

روب المتدة من نعر الموت الى البلدة، فهي محفرة وتتسبب بتعطيل السيارات.

AND THE STATE OF

سياتى دورها

التعارف والتبادل والاغناء المتبادل".

ذاك تكون اسرائيل جدية في عملية 👣 👣 سير . وسئل هناك استنفار عسكري في كريَّات شَمُونَة مَلَاا تَتَوْقَعَ ان يُسَفِّرُ . فأجاب الاوضاع القائمة في الجنوب مي منذ عام ١٩٧٨ تتفاقم بعضَ الشيَّء وتتراجع. ولا شيء غير طبيعي، هناك تصعيد، شهدنا مثله العام الماضي وما قبله؛ مناك مشكلة لن تُمل قبل تطبيق قرارات الامم المتحدة. بالنسبة ألى لبنان، مناك القرار 201 الداعي الى انسحاب

– الجنزوري: اريد التأكيد انه ليس

الى مسألةً قشرق الاوسط ومؤتمر القمة العربية الاخير حند الامور بكلّ وضوح، اربد التأكيد ان قدر مصر لُنُها تَحْمِلُتُ القَصْيةُ العربِيةَ بشكل لَا خلاف عليه واستمرت أربعين سنة ليس من حقماً أن تعيد ما هو مطلوب للمواطن المصري مدى لربعين سنةً. وعندما أنتصرت، مع العرب خلال عَام ١٩٧٣ كَافَت تَعَي تَمَامُأُ كلمة السلام لانها تعي العبُّ الذي وقع عليها طوال ٤٠ سنة واستمرت سُنُواتُ لِتَعلُنَ وتَزيلِ الْمُرارِةِ فَي نفوس العرب، مما تَكوُّن في ٤٠ سنةً تَجَاه اسْرَائيل وما كانَّ يتمَّ غير معلن اصبح معلناً وانتمى الامر الى بدء مدريد وأوسلو ومكذاء لقد احتلت ارض مصر ووقعت معلمدة السلام ولم تتخل عن ارضما وان تتخلى، وهي مع جميع الدول المحتلة اراضيها، سوَّا فُلسطَّين او سوريا او لبنان. ولكن دعوة البعض ألى ما يسمى الاستثفار والدرب فهذا أمر ارجو من الصحافة ووسأكل الاعلام أن توضح انه ليس الوسيلة التي تحقق ما نريده. ندن عقينا الدرب ونعلم ما مي الدرب ولكن الذي يسعى الى التعبلة عليه ان يدرك أن الامر يؤدي الى التقدير والدرب أقول أن هذا ليس امصلحة اسرائيل وليس لمصلحة العالم العربي، ولكن تدن في مصر مع جميع الدول في ما تصبوا اليه لتحرير

أراضيها. موضوع السوق العربية المشتركة والخاجية السياسية والتكلمل والوحدة نحن نتعامل مع ألامور بحجمها الطبيعي حتى نحقق القليل ونمن تمدتنا عن الكثير، عن المحدة الاقتصادية العربية وعن للتَّكامِل، وبعونا تُتكلم الْآن علي التقارب بين الفكر العربي والنيات العربية المأضى تنتمى ولكن اليوم نستورد کدول عربیة بـ ۲۰۰ ملیار

دولار فُلُو نَمْبُ نَصْفُ مَنَا الْمِلْغُ الَّي

الدول العربية المنتجة لكانت حلت

ازمات الدول العربية الاقتصادية (...)

مَين يخرض اتَّفَاق الغات قُواعد وتأتي دولة لا تنفذ قراراً كذا او كذا

وندن مقبلون على تكتلات اقتصادية

مُنْلَةً فَي أُورُوبا وفي اميركا الشماليةَ؛ وفي جنوب شرق أسيا اننا سنبقى

تتحدث عن الموية العربية من دون

ان ندعمها بمقومات اقتصادية؟ (...)

آن الأوان لنحافظ على انفسنا وعلى

في مجال الانتاج المشترك والاستثمار

المشترك وان نّعيد حساباتنا في ماّ

يمكننا أن نستورده ونصدره. أن

المصالح الاقتصادية تتطلب منا ان

وطالبوا بتعييدها

Manager And Water Street

ريغار - فخ!

# مصدر في وزارة الاشفال العامة

وضح ان الطريق المذكورة مدرجة في

لَاتُحَةَ الطَّرِقُ الْتِي يِجْبُ تَرَفُّيَتُمَاً، وسيتم ذلك عنها يأتي دورها.

مواطنون يسلكون اوتوستراد بعلشميه شكوا أن ثمة "ريغار" في وسط الاوتوستراد قبالة

محطة المصروفات تركت

الشركة الملتزمّةُ اعمال الماتف

مكشوفا الى حين انتماء

الاعمال. وقالوا أنه يتسبب في

سقوط عدد كبير من السيارات

فيه ٌ وتعظمها. ۗ وُطَلَّلْبُوا بِالْغَفَّالُهُ لو أيجاد حل لعملية السيارات.

مسؤول في وزارة الاشغال

العامة لوضح أنه سيتم العمل فورا في

مكان الشكوي من اجل حملية للناس

ان شركة إنترناشونال ترانسبورت سيرفسيز شمم

تحيط زيئتها الكرام علماً بأنه لم يعد للسيد حنا هبارك أية

علاقة بها وذلك إينداءً من تاريخ ١٩٩٧/٧/١ ويالتالى فإن

كافية الأعميال والتصرفيات الصيادرة عمن ذكر يعد التساريخ

المشار إليه أعلاه تبقى ضمن إطار علاقته الشخصية

وخارجة عن نطبق مسؤولية الشركة وحنود تبعاتها

لذا ، يرجى أخذ العلم وإجراء المقتضى.

شركة إنترناشونال ترانسبورت سيرفسيز شءء

ويالتتيجة غير مازمة لها على الإطلاق.

الاستيراد العربي ٢٠٠ مليار

والصادرات ١٥ ملياراً!

سئل مل تعتقد اذاً ان اطلاق الكاتيوشا كان مبررآا

مع فتل اي منني.

سُئِلُ كيفُ تَقَوِّم تَجَرِيةَ لَبَعَلَنَ في اعادة الاعمار وسياسة الحكومة وما

اجلب الجنزوري؛ كنما نكرت بالامس، لاحظت جمداً مميزاً واكثر مما سمعت عنه من قبل، المعاداة والدمار اللذان حصلاً طوال ١٧ سنة كان يمكن ان يحتاجا الى ضعف هذه

لَّخْنُوا الْقُرار فَلْنَ تَعْنَمُهُمُ الْوَسِيلَةُ". المبدئي، بدون ابنى شك، الملاحظ في العلم العربي اليوم ان الدول التي اذنت مخاطر السلام وبدأت بها والدول الاكثر اعتدالا، لا توافق على

وزيرا العمل يوقعان اتفاقاً حول تنظيم العمالة.

فأتما ستضع بذلك عوائق ليس لصادراتها ألى الدول الاوروبية والاميركية وغيرها أحسب بل لاستيرادها ليضاً أذاً من لين نأتي او تستورد زيت للطعام والقمح والغذاء الذي مو الاساس لدياتنا؟ أتمنى ان تعيد الدول العربية وفي أسرع ما يمكن النظر في التقارب، تقارب الفكر والنيات لنتمكن في المدي القريب من أقامة مشاريع مشتركة ونتمكن من ان نستورد بعض السلع المنتجة في بعض النول العربية، لأنَّ نلك سينعش هذه الدول وسيكون في النهاية للمملحة المُشتركة لكُلُّ الدول العربية.

سئل الرئيس الدريري هل أن اطلاق الكاتيوشا على شمال اسرائيل رد مبرر على احداث اول من امس في البنوب، ومن لطلق هذه الصواريخ. وهل يتجه لبنان الى تصعيد خطير في

اجلب: منذ ایلم نری ان اسرائیل تَصَعَدُ الوضع فَي الْجَنُوبُ، نَدُنَ لَا نريد اي تصعيد اطلاقاً. نَدَنَ نِعتبر هذا الأمر خطأ كبيرا وسيئاً جداً بالنسبة ألى السلام كما بالنسبة إلى الامن والاستقرار. أسرائيل لا تحترم تفاهم نيسان. ومناك اجتماع (لمجموعة المراقبة) الآحد المقبل، ونحن

نأمل أن تحلُّ فيه المشاكل. من جهة لخرى، لجند القول ان لبنان لا يريد أي تصعيد في الجنوب، نريد حل المشكلة، نريد تدرير مريب من مستحده تريد تحرير اواضينا وان نرى الاحتلال الاسرائيلي منتميناً، ولا نريد رؤية اي جندي اسرائيلي على ارهنا، نريد العيش

اجـاًب الحـريـري: أي اصـابـة بـين المنليين ليست مبررة أبناً، ندن لسنا

مع سن إي صحي، تأثير الأوضاع في الجنوب على الوضع في المنطقة وعلى عملية السلام، وما هي الاخطار في حال استمر الوضع القلم كما هو؟

لجَابُ الْبَنْزُورِي، سأَصْيف بعض الكامات الى ما قاله الرئيس العريري. ان العنف لا يمكن أن يقبل به أحد، والجميع هم ضد العنف في القدس، لُكن أعتقد أن رد الفعل من السيد نتنيَّلُمو، والعقاب المماعي في حق المجتمع الفلسطيني بكامله، لا يوصل الى الأمن الذي تُسعى اليه الحكومة

الشيء الوحيد الذي يمكنه فعله العودة للَّى مسار السلام. وهذا الكلام اتوجه به آلى السيد نتنياهو والى كل من يفكر في تطور الاستقرار والامن في مذه المنطقة".

نسرعٍ فَي الخطى وأن نتكامل من دون هي الايجابيَّاتُ الَّتي ستفجم عَن المدادثات التي اجريتها في لبنا*ن؟* والجنازوري تساول امكان قيام مشروعات مشتركة بين لبنان ومصر في كُل المجالات وتمريـر الـتبـادل الزراعي. وأكد الجنزوري أستعداد مصر لتأسيس أول شركة مصرية – لبنانية لتسويق المنتجلت المشتركة. وشرح تجربة الانفتاح الاقتصادي في مصر.

السنوات لعادة العمران في لبنان، ولكنّ الممد الذي بنله الاخ الاستاذ رفيق والشعب اللبنائي مشكور، وَاعتَقَدُ أَنْ مَا رَأَيتَهُ يَفُوقَ الْأَعْجُارُ وبالتالي أقول أن منا الشعب قادر على أن ينجز واتصور أنه خلال سنتين من الآن، ومن زار لبنان قبل ١٩٧٥ سيرى لبنان افضل بكثير مما كان عليه الوضع قبل بداية الحرب العلية. ورداً على سؤال قال الدريـري: "الموقع الاميركي هو اكثر فاعلية في مسيرة السلام ونحن نفظر آلى الولايات المتحدة ونطلب منها ان تقوم بدورها كاملآ وتأخذ مسؤولياتها التي التزمتها كاملة منذ مؤتمر مدريد،

وكل الامور واضحة، الاميركيون يعلمون ما عليهم ان يفعلوا. فأذاً ورداً عن سؤال حول مؤتمر الدوحة اوضّح الحرّيري "لبنان بلد معتدل ولكن له موقف متمايز عن كل الدول العربية من مؤتمر الدوحة ونحن من الاسأس ضَّد الفكرة وقبلُ حُدوثُ المقاطعة، وحتى أو أنطلقت مسيرة السلام، فأن موقف لبنان في مَذَا الاطار، ومو أول دولة عربية لذذ موقفا من هذا النوع من المؤتمرات وما قد بنتج منما، آن منه المؤتمرات ستُوْدي في النتيجة، الى أنشاء مؤسسة مالية كبرى للتنمية في منطقة الشرق الاوسط اي أن العرب سيضعون أموالهم في مؤسسة للتنمية في الشرق الاوسط يعيرها اليهود. لسُّنا بحاجة الى منا الأمر الى أن يندِر العرب اموالهم، هذا في المبدأ، وعملياً مناك البنك الدوليّ، ومن بريد يستطيع ان يتعامل معه وهو موجود في كلُّ دُولُ العللمِ. هَذَاكُ الْبِئْكُ الاوروبي للاستثمار، الصنائيق العربية موجونة. فالعالم ليس بحاجة الى صندوق اضافي ومصاريف ادارية اضافية وتعقيدات اضافية وعندنا موقف مبدئي بصرف النظر عن كل المولقف السياسية من هذا الامر. ولبنان بمقاطعته منسجم مع موقفه

سُياسَةُ الدكومة الاسرائيليةُ من عملية السلام، ومنا الامر أن دلُّ على شيء

فعلى أن ليس هناك أمل على الاطلاق في عملية السلام، ما لم يغير رئيس الوزراء الاسرائيلي نمجه وسياسته". وُسَئِل الْجِنْزُورِي: بِالْمِس سمعنا الرئيس مبارك يقول قبل عملية التُفحير في القدس بليام، أن عملية السلام بلغت الطريق المسبود، واستطرادا ما تفضل آبه الركيس واستعراد به المحرب به الرحيل الذي الدريري حول الدور الاميركي الذي يمكن أن يكون أنكسر الجمود المامل. هل من تحرك انطلاقا من دور مصر المتميز على الصعيد الأميركي، وايضاً على الصعيد الاسرائيلي لكسر الجمود العاصل الذي تعدث عنه الرئيس مبارك؟

فَلَمِكِ، "لَا اعْتَقَدَ أَنْ سَيِانَةَ الرئيس قال على وجه التحديد ان الطريق مسدود، ولكنه قال ان صعوبات شديدة تواجه هذا الامر واقا ادعو كل الاطراف المعتبين الى التحرك لتحقيق ما نصبو اليه ولكني اعتقد ان الانارة الامبركية، تسعى مند اسبوعين الى طرح مبادرة في شكلها العلم ايجابي.

نتمنى ان يكون هذا الامر بداية لتحرك اسرائيل حتى نعود الى المفاوضات بين الجانب الخلسطيني واسرائيل وحين تبدأ المفاوضات بين الجانبين ستكون هناك مطالبة للبدء بالمفاوضات على المسار السوري – اللبنائي مع اسرائيل".

وسُئل: قبل حانث الإنفجار الذي عصل في فلسطين المدتلة عقبت قمة مصَّرية – سـوَّرية. وكان شبه مؤكد ان الرئيس مبارك طرح مجموعة افكار لتمريك المفاوضات بدءا من المسار الفلسطيني، ما مي صدة هذا الامر، وماذا حصل، باعتبارك تحدثت عن تقارب عربي وتقارب لبنائي –

وُتُلِّحظ ان ممر تستطيع ان تقوم بدور اساسي في عملية السلام لكن اللافت أن مصر تتجاهل لبنان بمجموعة تُحركاتُ في المنطقة العربيةُ التشاور في الافكار المطروحة ما هو

فلجاب: "الرئيس مبارك؛ انسان صريح، يتعامل مع كلّ القيّادات سواً؟ أكان على الساحة العربية أم الاوروبية لم الدولية. وثقوا أنه لا يخفي شيئًا. لما حتى يجري أي اتصالات سواء مع الجانب الاسرائيلي او الفلسطيني او الاميركي او الاوروبي، فاته يكون حريصاً كل الدرص على نقل هذا الأمر الى بعض الدول التي لما لمتملم اسلسي ورئيسي بعملية السلام. ولا

شك أن سورياً والتردن ولبنان لما مذا القدر. وبالتالي زيارة سيادة ويمكن أن يتم، وفي الوقت نفسه جَرى هَذَا الْامْرُ مَعَ السَّيد ياسر عرفات هناك اتصالات ملتفية مستمرة مع كل القيادات العربية. مصر لا يمكن ان تتجاهل اعداً. الشقيقة للكبرى لا تستطيع أن تففل لدياً والا لما بقيت كبرى ولا شقيقة. اؤكد أن لا تجامل للبنان واثما كما ذكرت للاخ رفيق بالامس، كيف لتجلمل دولة تبعد عن القلمرة اقل من بعدما عن أسوانً؟ فالقضية ليست قضية الشكل، لاحظوا كيف يعامل الشعب اللبناني المصريين هناء وكيف يعامل الشعب المصرى اللبناتيين مناك؟ ولاول مرة أقولً، (...) سنة ١٩٧٥ كنت ناكب وزير التنظيط، وكان الوضع الاقتصادي في مصر لا يسمح بأي قدر من العملة الاجنبية حتى نستخدمها في استيراد الغذاء الرئيسي وهو القمح. وبدأت الحرب الإملية، ولم تقبل أي دولة عربية النيرة النبنائية الا مصر. وبالتألى لا يمكن ان يقال أن مصر تفعل لبنانً او اي دولة. ولكن علينا ان لا تأخذُ

الأمر قياساً على السفر والعضور". الرئيس المريري مقاطعاً: 'اللبنائيون بقدر ما يحبونكم، يودون لن يرونكم منا دائماً''. الجنزوري. "سنتعاقد في برنامج تنفيني لزيارات متتالية كل ستة

قدريري: "على الاقل". الجنزوري: "على الاقل". وسئل الجنزوري: ماذا تعتقدون أنه ستكون النتائج الفورية للاتفاقات التي وقعتموها مع ابنان، وملاا عن الاستثمار في لبنان وماذا ستقولون لرجال الاعمال المصريين لتشجيعهم على الحضور الى لينان؟ فأجلب: "ما شاهدته في لبنان يدفعني شخصياً لو كان لدي مال الى أن أجيَّء لاستثَّمر فيه لكنتِّي أكدت

خَلَالَ لُقَائِي مع رجال أتحاد الفرف التجارية والصناعية ان يبدأوا فوراً، لأَتْنَا نُحَن كِدولة، كِمَا فِي لَبِغَان، لا ندخل حالياً في مشاريع. دورنا هو في مساعدة القطأع الخلص وتسهيل كل الاجراءات التي تولجهه، وبالتالي نحن نراجع الجنيد في أي مشاريع انتاجية ولَكنَ دورنا الاجْتَماعي يدفعنا للى جُزَّ من البنى الاساسية البشرية. كالتعليم والصحة وللصرف للصحي. ومكذا. وبالتالي طلبت من رجأل الاعمال البنائيين أن يجاسوا في وقت قريب جدآ ورجال الاعتمال المصريين، ويبحثوا في اي مشاريع يمكن ان تقام على أرضٌ لبنان أو على ارض

مصر. ودوري أمّا كحكومة أن أساقد أنا ادعو رجال الاعمال اللبنانيين للمديء الى مصر وزملاهم رجال الاعمال المصريين للمجيء الى لبنان".

### فوزنياك قلَّد الفنلنديين "اوسمة السلام"؛

### مستمرون حتى تنفيذ القرار ٤٢٥

رعى قائد القوة الدولية الجنرال ستأتيسلاف فوزنياك امس احتفالا الكتيبة الفتلندية في مقر قيادتها في برج قالاويه، قلد خلاله ١٥٠ من رجآلها النين انتمت خدمتهم وابدلوا يعند معماتل، اوسمة الامم المتحدة

الجمموري، ورئيس فريـق الارتباط اللبنائي – الدولي العقيد نلظم خوري والسيد على الأمين وجمع من الضبَّاطُّ الدوليين والموظفين العسكريين

بدعوة من قيادة الكتيبة.

# منها القرار 250ء

بجمود الكتيبة في المحافظة على الامن ومساهماتها في المجالات الانسانية.

ثم علق فوزنياك اوسمة السلام

## ١٥ موظفاً لدى القوة الدولية مهددون بالصرف وتشريد عائلاتهم

أذار ١٩٧٨ لاعادة الامن والسلام الي جنوب لبنانء واختيار الناقورة مقرا لقبائتها العامة، عرفت المنطقة الحدودية حركة تجارية ناشطة. وباتت المراكز الدولية قبلة انظار المدوديين نظرا إلى استقطابها اعدادا واسعة من الموطفين والمستخدمين، بحيث بلغ عدد الموظفين حتى اليوم، ٢١٨ مثبتين، ١٠٤ متعاقبين يوميا وشمريا بينهم زهاء ٦٥ في الناقورة، ٢٥ يعملون وفقا لعقود خارجية وندو

٦٥ أتموا خنماتهم ويتقاضون روأتب تقاعد شمرية. ويتوزع هؤلاء على اقسام العمل المختلفة المدنية والادارية، لضافة الى شؤون الموظفين وتنظيم المسابات وامانة السر والترجمة والكومبيوتر والصيانة للأليأت والمدركات ومولدات الكمرباء والتدفئة والتبريد وصيانة المرافق الصحية والملأية والاعمال الْفُنْدَقِّيَةَ فَي المُطَابِحُ والمُطَاعِمُ الداخلية والعناية بالديائق.

وتـراوح رواتـبـمـم من الـف دولار ميّركيّ شُهْرِياً للعمال المطابعُ والتنظيفات الى ما فوق ١٥٠٠ دولار للمستكتبين والمهنيين، وما يزيد عن ٢٥٠٠ دولار لعدد من الموظفين الاناريين ولصحاب المهن. وهي ترتفع

وفقاً للأقدمية والزيادات المقررة. ونقلت الامم المتحدة عددا من الموظفين لنيما في الناقورة الى مناطق التوتر في العالم حيث تنتشر قواتما ويرواتب مرتفعة تراوح ما بين ٢٠٠٠ و٤٥٠٠ دولار شيه ريا مع حتفاظ الموظف براتبه الساسي في الناقورة لتتقاضاه عاثلتم في فيايه ودفع بدل منح مدرسية عن اولاده. كُذَلُكُ نُقَلُّ عَدْدُ مِنْهُمُ لَأَى دُولُ الْخَلِيجِ كالكويت والعراق والمغرب والصعرآه الغربية وكرواتيا والصومال وكمبوديا. وُفي للمُدَة الاخْيرة منْحَت الْقُوة الدولية موظفيها زيادة ٦٠ في المئة

رواتبهم من الدولار الى العملة اللبناتية بُديث تصرف بموجب شيكات في الفروع المصرفية الحدودية. وروى مؤلاء آنمم يدفعون ضريبة شمرية لوزارة الخارجية عبر القوة الدولية، تصل شهريا الى زهاء ١٥٠ الف

دولار، وتسمى هذه الضريبة "اقتطاعا مذا التواصل بين ذوي القبعات

الزرق وبين المدونيين في المنطقة السلِّحلية، حلفظ على تسيةٌ معينة من التوازن في الدورة الاقتصادية والحياة الاجتماعية والمأدية للعائلات المعنبة، وخصوصا في الظروف الراهنة وفي ظل التدمور المعيشي. غير ان هذا التوازن في طريقه الى

نُستَةَ اشْمَر فَمَنْ الْمَقْرَرِ أَنْ يَمِنْدُوا تعويض سنّة فقط مهما كانت

الذارات فعلية حتى الخييس المأضي في كل المراكز ٥٥ بينهم اثنان متبتان، على أن يليهم في غضون أيام

يعملون مع هذه القوة، بينهم (١٧) معينون دوليا و٢٤١ معينون مطيا. والموظفون المعددون بارزاقهم ومعيشتهم نظرا الى حساسية وقوعمم في منطقة تعت الاعتلال الُاسُرائيلي، يناشدون المسؤولين اجراء الاتصالات اللازمة لابعاد كأس

البعلبكي: اسرائيل تخشى الاعلام اللبناني

عن مارون الراس. والقى التقيب البعلبكي كلمة هنأ فيما المراسل الصحافي روجيه نهرا بِأُطْلِاقَهُ، واعْرِبِ عِنْ أَعُتُقَلَّدِهُ أَنْ اطلاقه "لم يكن تفضلاً من اسرائيل، واتما لانها تُخشّى الاعلام اللبنائي". كذلك حيا منظمة العفو لنشرها تقريراً عن ممارسات اسرائيل. وطالب برفع المصار عن كل الأرض

ودعا النائب قمير المجتمع الدولي الى "تحمل مسؤولياته بازاء هذا الخرق الخاضح لصقوق الالبسان وللاعراف الدولية". وحض السلطة على "رفع مستوى جديتماً وتعلطيها مع هذه القضية الوطنية الكبرى (...) وتُقلها من المستوى المثلّي الى الدائِرة العربية اولاً والدائرة العالمية

واقترح بشور انشاء غرفة خاصة لدى رئاسة الحكومة أو وزارتي الاعلام والخارجية، تعنى بالانتهاكات الاسرائيلية لحقوق الانسان. وسأل لم لا يكون في كل سفارة مُلدق خاص يزود وسائل الإعلام العالمية ما

يجري ٦٠. ونكر ديبيدو ان وفد منظمة العفو موجود بصفة شخصية وليس رسمية. وأشار الى انه سيحاول مع زميلته لامبير دخول معتقل الخيام الاثنين المقبل عبر معبر بيت يلدون. كذلك تعلقب على الكلام رئيس "الحزب الديموقراطي الشعبي" نزيه حمزة وأمين سر "لجنة المتابعة" محمد صفا والسيد ابو حسن حمادة والد الاسيرة هدى حمادة.

### اعتصام ومذكرتان من شاتيلا والبرج الى مدير "الاونروا"

نظّم اعتصام في مخيم شاتيلا أمس دلخل مكتب وكالة "الاونروا"، ادتجاجاً على سياسة تقليص الدُّنمات التي تتبعما الوكالة ورفع وفد من المعتصمين منكرة بالمطالب الى المدير العام بيتر مانسن. كَذَلْكُ سلم وفد آخر من "لجان العسر الشديد والمنظمات الشعبية في مخيم برج البراجنة منكرة ألى

رخُّاسة الوكالَّة، تطالب بتأمين مياه الشفة واعادة تشغيل المذبز ورفع النفايأت وزيادة اسعار الليالي السريرية ومساهة الوكالة في الدرادات الكبيرة.

### خطوة صغيرة ولكن مهمة واشنطن – من آمال مدللي: اعتبر السفير اللبنائي المعين في واشنطن معمد شطح ان "اي تصعيدٌ في جنوب لبنان هو من عمل أسرائيل". وقال ان "تشاطلت اسرائيل في جنوب

لتغيير وضع موجود منذ مدة طويلة

وفي المسابات السياسية ربما قادت

وقَالَ أَن موقف أولبرايت "كان له

وقعٌ جيدٌ في لَبنان وكُذَلْك في بلَّقي النشرق الاوسط، وهذه اول مسالة

كبيرة عالجتها الوزيرة اولبرايت مما

يزيد من اهمية الأمر ويزيد كذلك

التوقع، وأن كان متواضّعاً، أن الولايات

على رفع المُنطقة من الانزلاق المؤسف

وتدبث عن التقدم الاقتصادي الذي

احرزَّه تَبْنَانَ وَأَن تُبْنَانُ مِصمم عَلَى اعادةً

الأعمار والتَطوير من جمة وتدرير الجنوب من جمة لخرى، معتبرا ان لا

تناقضُ بينُ هنين العنفين. واضاف ان "اعادة الامن الدلخابي

وتثبيته لم يتما على حسآب الحريات

المحنية او السياسية او المعتقدات

المُتنوعة والمختلفة في ابتان"، مشيرا

الى أن "لبنان، رغم المنَّجزات، غير رأض

عن الوضع الحالي ولمامه برنامج طويل لم ينته بعد". وقال، "ان رفع الحظر خطوة صغيرة وتكنما مجمة، وان النجاح

الدقيقي سيستمر قياسه بمدى قربنآ

من التوصل الى انسحاب اسرائيلي كامل من الجنوب واعادة السيادة

وسيطرة قوات الأمن اللبنانية على جزء

من البلاد تعنب فترة طويلة .

ندو التوتر ودفعها الى سالم نائم".

المتحدة سوف تقوم بالمزيد للمس

لخرين الى اتخاذ خطوات مختلفة".

السفير في واشنطن: رفع الحظر

في الاتباه الخاطئ؛ في المنطقة ككل؛ وأن احتمالات السلام تبدو قائمة في المنطقة لان الحكومة الإسرائيلية الدقلية في برنامجها الاينديولوجي ومواقفها المعلنة واعمالها لا تشير الى أنها مهتمة لبنان مي خرق لتخامم نيسان وغير مساعدة . هقا بتعريك مسار السلام الذي بدأته المنطقة منذ سنوات ". وقال "أن الدكومة الاسرائيلية حاولت اقناع الجميع العربي الأميركي ألتابع للجمعية الوطنية بومم أنما بمكنما ابقاء قبضتما على للمبركيين العرب فتناول ردود ألفعل الإراضي الشربية إلى ما لا نهاية وإن الأمن يُمكن الحصول عليه بالقوة، وأنه الايجُابِيةً في لبنان على رفع حظر السفر على الاميركيين الى لبنان.

يمكن تدقيق السلام من دون اي اعتبار الحقوق العربية". ونكر التطورات الايجابية الافيرة، ولَّكُدُ انْ أَالقُواتَ الشَّرِعِيةُ اللَّبِنَاتِيةَ مخصُّوصًا زيارة البابا الى لبنان والدورة للرياضية العربية وعودة ممرجانات قادرة على المفاظ على الامن بعد السحاب اسرائيل من الجنوب، وان بعليك . وقال: "كل هذه الأمور أرسلت وجود القوات الاسرائيلية في الجنوب رسالة بسيطة وقوية الى الشعب اللبناني تقول ان باقي العالم يسمعكم ويراكم وانه معكم". هُو مُصدر عدم استقرار، لأنه يؤدي ألى مقاومة طبيعية وشرعية من الشعب اللبناني، واتنا نأمل في ان ترى اليوم الذي تنسحب فيه اسرائيل من جانب واشأد بشجاعة وزيرة الخارجية الاميركية مادلين اولبرايت وقال أن ما قامت به يتطلب شجاعة سياسية

واحد من جنوب لينان". هجومان على موقعي

طير حرفا والاحمدية ينت جبيل – "النهار": افادت مصادر "جيش لبنان الجنوبي" عن تعرض موقع كوكبا (القطاع الشرقي) لقصف مدفعي مساء الذميس، ردت المدفعية على مصدره في البقاع الغربي. وتعرض موقع طير حرفا (صور) التابع لمذا الجيش ظهر امس لقصف مماتلي بالماون، وقاعت المدفعية معادل علاماون، وقاعات المدفعية

المشتركة المأكن المقابلة. في بيروت، اعلنت "المقاومة الاسلامية أن "مجموعة الشميد تيسير بدران استمدفت بأسلحة ماروخية، في الأولى والنصف بعد ظهر (أمس) موكباً أمنياً معادياً بينما كان يدخل موقع طير حرفا، فحققت فيه لصابات مباشرة. وشومدت السنة النار

والنخان ترتفع فوقه وكانت المقاومة الاسلامية رصدت في السابعة والنصف غروب (الخميس) تَجِمعاً صهيونياً - لحدياً مشتركاً داخل موقع الاحمدية، فقامت وحدة الاستاد الناري باستهدافه بالاسلحة المناسبة محققة فيه اصابات مباشرة".

### سهرة عيد الجيش في راشيا





فتيات يرقصن.

راشيا – "النهار": مُدرجُ قلعة راسُيًّا، كان مساء الذميس على موعد مع آلاف من ابناء المنطقة واؤوا لَيْشاركوا الجيش عيده الثاني والْمُسْيِن، في سهرة فنية اقيمت المُناسبة، في حضور العميد الركن ميشال فيصل ممثلاً قائد الجيش، وضباط كبار، وعسكريين وعائلتهم ومواطنين توافيوا من كل قرى المنطقة، والقرى المدررة من منطقة حاصبيا، وقدم العميد الركن فيصل بأقات من الورد بأسم قَلْتُد الجيش الى المجتديِّن القنانين الثين احيوا السمرة.

### ازالة مينيين مخالفين على شاطىء البربارة





نفنت السلطة الادارية في محافظة جبل لبنان بمؤازرة قوى الامن الدلظي، هدم مبنيين مخالفين في منطقة البربارة العقارية في قضاء جبيل بناهما سمير وجوزف أبو خليل (من المربجة)، بناء على حكم صادر عن مجلس شورى الدولة، بعد أدعاء عايدة مفرج عليهما بوكالتما عن ابنها جوزف. تم تنفيذُ الهدم، استناداً الى الكتاب الموجه من محافظ جبل لبنان محمد سميلُ يموت الى قائد منطقة جبل لبنان الاقليمية في قوى الامن الداخلي العميد غسان نجيم طلب فيه من عناصر قوى الامن الداخلي مؤاررة السلطة الادارية في هدم الاسية المخالفة على العقار (٢٦ – البربارة.

ويذكر أن المبنيين اللذين يتألف كل منهمًا من خمس طبقات، تم تشييدهما

خَلَالَ الدوادث على شاطئ البربارة بطريقة مخالفة تُلقَانونُ.

اوراق بلدية بينها افادة عقارية ياسم علي محمود بيطار. علَّى صاحبها الحضور ألى "النهار" الطبقة الثانية لتسلمها.

والمنثيين في القوة الدولية. بعد الوقوف دقيقة صمت حدادا برج قلاويه - "النمار": على ضمايناً الطوافة الإيطالية، تلا كاهن الكتيبة فعلا من الاثميل لراحة للمفادرين، والقى كلمة اشاد فيما

لخدمة السلام-حضر الاحتفال الثائب على خريس ومدافظ النبطية محمود المولى وقائمقام بئت جبيل ابرهيم درويش وقلاد منطقة العنوب الاقليمية فر قُّوى الامن الداخلي العميد أبو شقراً والعقيد عباس تصرالله من الحرس

وشدد على التماون مع الجيش والقوى الامنية اللبنانية والقيادات المحلية. ولكد استمرار القوة الدولية في عملها حتى تتغيذ القرارات الدولية ولاسيما وشهد العضور على الإثر عرضا عسكريا رمزياء ثم تناولوا الغداء

الاضمملال، وخصوصا بعنما اعلبت قيادة القوة للبولية معظم المتعاقدين وعددا من المثبتين في المنطقة وخارجها انذارات بالصرف تنفذ تلقائيا بعد (٦ آب الجاري، ونلك نظرا الى النقص الدادة في تمويل هذه القوة. ورأى الموظفون في عملية الصرف هذه عملا تعسفيا سيثير لهم ازمأت عائلية ولجتماعية، علما أن الذارات للصرف مشفوعة يعبارة "دون تعويض للمتعاقدين يوميا". اما المتعاقدون

١٩ موظفا.

# مع مفعول رجعي للمثبتين، وحولت اعتصام في اعلام الامم المتحدة رفضأ للاعتقالات وحصار مارون الراس

المعتقلين اللبناتيين في السجون الاسرائيلية" اعتصاماً امس في المقر الاعلامي للامم المتحدة، احتجاجاً على خطف الاسرائيليين للفتاة هدى اسد الله حمادة وخطيبها غسان على عيسى وحيدر علي عيسى ووداد حسين وخليل كرتيب وشقيقه سليمان، وعلى استمرار حصار مارون

وشارك في الاعتصام النائب

عبدائله قصير ونقيب الصدافة مدمد البعلبكي والمنسق العام لـ"تجمع لللجان والروابط الشعبية" معن بشور وممثلون لاحزاب، اضافة الى وفد الفرع الكندي أمنظمة العفو الدولية سيرج ديبيدو وجوزيه لامبير واعضاء من "لجنة المتابعة" وجمع من المحررين ولعالي مارون الراس. والقى الامين العلم لـ"لجنة المتابعة" محمد قاسم كلمة أشار فيها إلى توجيه مذكرة للهيئات ألدولية تعرض فيها تفصيلا الممارسات التعسفية الاسرائيلية، وتطالب بممارسة أقصى للشفوط على أسرائيل لاطلاق المعتجزين من مارون الراس والقليعة وحولاء ولا سميا منهم هدى اسد الله التي تحمورت حالتما

### غوكسيل، الوحدة الجوية استأنفت طلعاتها

الصحية ووداد حسين، ورفع الحصار

اعلن الناطق الرسمي بأسم القوة الدولية تيمور غوكسيل امص أن ومدة الطيران الايطالية عاودت طلعاتها كالمعتاد، بعدما تبين أن لا سبب تقنياً يمنع ذلك. عزى رئيس العجلس الاسلامي
 الشيعي الاعلى الشيخ محمد مهدي شمس النبن قيادة القوة النولية والدكومتين البطالية والابرلنبية بالجنود الايطاليين والايرلندي الذين قَضُوا في حادث سُقُوط الطُوافَة، معتبراً ايامم "شمدا لبنان"،

### موجود

## نمو حركة الطيران المدنى في مطار بيروت وطيران الشرق الاوسط تزيد حصتها من الركاب

حرده	<u> </u>	<u> </u>	, ,	22	لولي كانون الثاني - حزيران ٩٩٧ خيرن الحرج الاسط						
مركة الطيران آ مبوط		مظار ب	يروت		1	طيران الحر	ق الاوسط				
حركة الطيران	1997	1994	التأيير الكعي	التغيير النسبي	1997	1994	لانفيير الكبي	التغيير التسبي			
منفد	2997	AATO	TRF	Y,Ao	PAAS	19YT	AE	٤,٤٥			
إقلاع	2999	TATO	TAY	Y,Y£	PAAC	HYT	A£	2,20			
. Ilaçae3	9990	344-1	YY9	Y,Y9	TYYA	TRET	AFC	2,20			
الركاب											
وصول	TO-YYA	ETTTAO	Y-07A	17,01	37-756	F-1999	TERYO	38, • 7			
مفادرة	772101	ACYTAT	YFOAG	18, 14	121101	1711911	140-1	34,16			
للمجموع	772979	7**FFA	3Y- (3)	۲۰,۹۰	OSFALT	TAINT	77277	14,31			
عبور	FRYRT	75.77	£FET	12,72	1777-	141-6	ETYT	Tf0			
المجموع العلم	7 · £YFF	PT - 0 A	1£0T)Y	7+,75	TT)9Yo	3744	TRYES	۲۰,۱۱			
للبضافع											
إستيراد	15005	TYFOI	1151	٧,٧٠	£oAo	2003	-T£	3¥,·-			
تمبير	3379	9045	-Vf	~•.Yo	2703	£77)	-133	-511			
المجموع	72197	03707	1.59	2,72	9117	7444	-120	-1,79			

كتبت بهاء الرملي: سجلت حركة الطيران المدني في مطار بيروت الدولي نموا ملحوطًا في النصف الاول من سنة 1997، أن على صعيد حركة الطلارات اقلاعا ومبوطآ و على صعيد عدد المسلفرين ذهابا وايابا، او على صعيد استيراد البضائع. العامة للطيران المدنى، سجلت حركة الطائرات في الفترة من كانون الثاني الى حزيران ١٩٩٧، ١٠٧٤ أرحلة فر مقابل ٩٩٩٥ رحلة في الفترة المقابلة من ١٩٩٦، أي بزيلاةً مقطرها ٧٧٩

رحلة ونسبتها ٧,٧٩ في المئة. وفي حركة الركاب سـجـل

### مصاريف وهمية على معاملات الاستيرادا

لصدرت لمس وزارة الاقتصاد والتجارة أتبين الوزارة ان بعض العملاء الممركيين خمسة وسبعين آلف ليرة أبنانية، على اساس للما "مصاريف المعاملة في وزارة الاقتصاد

المستورنين الى أن المعاريف الوهيدة التى يحفعها العبيل الجعركي في وزارة الاقتصاد في طابع مالي على المعاملة قيمته الف ليرة لبناية فقط".

### تكريم مزارعي التبغ والتنباك

يرعى غدا رثيس مجلس النواب لبيه بري بزارع في "مجمع نبيه بري الثقافي" في

وستقدم النقابات جوائز ومدايا تقديرية الى أفضل المزارعين النموذوبين، وقد دعي الوف العاملين في هذه الزراعة من القرى وسيتكلم في الاحتفال معلون لنقابات المزارعين والمدير العلم للريجي المهندس

نلميف سقلاوي والرثيس بري.

أنا مستعد بتكفل أمر:

- فرنسينك

- بنك لبنان والهجر

□ طفل SOS (أو عدة أطفال): ٢٠٠٠٠ ل.ل. شهريا

- الشركة العامة اللبنانية الاوروبية المصرفية

رقم الحساب: ٥٠-١٤٢٣٩-١٠

رقم الحساب: ٤٨-٣٢٧٩٢٥

نقدا أو حوالة مصرفية لدى المصارف التالية وفي كافة فروعها:

, قم الحساب: ۲۰-۰۰۲-۸۰۰۱-۲۰۲-۲۰-۲

أ. الاتصال على احد الأرقام التالية: ١-١٩٩٧٨٧-١-١٠.

تاعائلة SOS ۲۰۰،۰۰۰ ل.ل. شهريا

٨٥٠٠٢٩ رئكبا في مقابل ٧٠٤٧٢٢ راكبا في الفترة المقابلة من ١٩٩٦، بزيادة ١٤٥٢١٧ راكبا تسبتها ٢٠,٦٢ في المثة.

وتراجعت حركة شحن البضائع لدى الشُّرِكَةُ استيرادًا وتصديرًا مِن ١١٦٩ طنا في الاشمر السنة الاولى من وسمِلتُ كذلك زيادة في حركة المسلفرين تراتزيتا عبر المطار نسبتما ١٩٩٦ لَّلَى ١٨٨٢ طنا في لَلْفُترة المقابلة من ١٩٩٧، اي يتسبة ٢٠,٦٩ \$2,7 في المئة، علماً إن حركة الاستيرادُ زادت بنسبة ٢,٧٠ في المئة، بينما تراجعت حركة التصدير

"الميدل أيست" على صعيد مركة بنسبة ٢٥.٠ في العثة. وفي الاحصاءات المفصلة شهرا الطائرات ونقل الركاب والبضائع بين سنة ولخرى. مقارنة يتتاتَّجها هي، بل شهراً لسنة ١٩٩٧، إن اعلى نسبة حققت نموا على صعيد نقل الركاب، خصوصا مقارنة بحركة المطار عموماء من النمو سجلت في نيسان وبلغت ٣٩٠٠٧ في آلمئة (عُلَى صعيد حركة نلك انها، على رغم منافسة الشركات التجنبية والعربية لما وعودة المسافرين) والسبب الرئيسي لذلك مزيد من شركات الطيران الى مطار عطل الاعيلا ومجيء اعطد كبيرة من اَلْلِنَاتِينَ لَتَمْضَيْتُمَا فِي لِبَنَانَ. يِلَيَهُ شهر شباط مع نسبة ٢٠,٠٦ في بيروت، تمكنت في بعض الاشمر من ضئيلة، من الركاب. وجاء حجم حركة المئة، وهي المرة الاولى يسجل المطأر المسافرين على طائراتما قياسا على الدركة الإمالية للمطار في النصف الاول من ١٩٩٦ و١٩٩٧، شـمـرا هذا المُجِمِّ من الدركة في مثل هذاً الشهر، ومرد ذلك الى اعلان شباط شهرا للتسوق في لبنان.

شهراء كالآة	وتنظيمر الاهصالات ان شبركية
	طيران الشرق الاوسط حققت زيادة
	في نسبة أشغال طاثراتها بلغت
	٥١,٦ في المئة في مقابل زيادة
كاتون الثاني	نسبتها ٤٫٦ في المُنَّةُ فقط في حركة
شباط	طلاراتها قياساً على شباط ١٩٩٦.
أتنغر	وتعود هذه الزيادة خصوصا الى حسم
نيسان	الـ ٥٠ في المئة من ثمن التذاكر الذي
ايار	اعتمدته الشركة طيلة شمر التسوق.
عزيران	وحل شهر حزيران ثالثا من حيث
لما معد	نسبة النمو التي بلغت (٢٣٫٣ في
قياساعا	المئة، ذلك أن هذا الشهر هو بدلية
اشمره	موسم الصيف والعطل المدرسية.
ڪالائتي:	وتسجل فيه عودة كثيفة للبناتيين من
	أوروبا والدول العربية وسجل شهر

Z£Y.07 Z£Y... ZTO,4 ZTY,YT

1997

٣٢,٠٥ في البئة ما يرفع نسبة النمو

الاجمالية لتركة الركاب أنى الشركة

الوطنية الى ١٠,١١ في المئة.

ويتبين من مقارنة تطور عركة الطائرات بتطور حركة الركاب ان "آميدل ايست" حققت تقدماً ملحوظا على صعيد نسبة اشغال طائراتها، الامر الذي يؤكد توقعات الادارة

وحقَّقت "المعدل اسست" امضا نسبّة نوو كبيرة في النصف الاولّ من ١٩٩٧ مقارنة بالفترة المقابلة من ١٩٩٦، فحركة طائراتها زانت بنسبة 3.5.2 في المشة، وزادت حركية الركاب بنَّسبة ٢١.١١ في الْمئة

بالنسبة الى توازن الشركة مظيا. وحركة التراتزيت بواسطتهآ بنسبة

آسی انطوان وعمری سبع سنین. آنا حابب کثیر انک تکونی عرابشی باله ۵۵. تنصیری عرابشی بدک شدخنی



الرحاء تزويدنا بعنوانكم الكامل:

جمعية قرى الأطفال SOS اللبنانية ص.ب: يورت ۲٤٢ه٥

## وزير الزراعة يجدد الشكر للسعودية ويؤكد دخول المنتجات اللبنانية

صرح وزير الزراعة شوقي فلفوري أن السلطات الحدودية في المملكة ليعاز ولي العهد الأمير عبدالله بن عبد العزيز بأدخال جميع المنتجات الزراعية اللبتانية الى الاسواق السعودية بناه على اتصال رئيس الجممورية الاستاذ للياس المراوي".

السعونية، الا انه فور اتصالنا بالسلطات السمودية تم التعجيل في أبلاغ المسؤولين الحدوديين توجيهات ولي العهد ولاخلت في الدال جميع الشاحنات البتوقفة على الحدود واتصل بنا لصحابها والمصدرون يشكرون موقف السعودية الايجابي حدا صُلُلُ المزارعين اللبنانيين. ويدورنا

# اصلاح الاعطال في معمل الحريشة والكهرباء للشمال طبيعية من اليوم

مؤسسة كهرباء لبنآن وكهرباء قائد شا اصلاح جميع الاعطال التي طرأت على معمل انتاج الطاقة الكمربائية في الدريشة قبل أكثر من شمرين. وقد بنأت هذه الفرق ابتناء من صباح اليوم الجمعة (امس) تجربة تجربة ثاثبة عند البساء ليكون المعمل بوضع الخدمة الفعلية اعتبارا من صباح غد السبت (اليوم). وبذلك تعود اعمال التغنية بالتيار الكمرباة للمناطق التي تستفيد من معملً

الشمال ولكل البناطق للتى خضعت وصرح رقيس مجلس الادارة المدير العلم لمؤسسة كهرباء لينان المهندس

جوزفُ المُوا أن الفرق الفنيةُ بنات منذُ ٢٦ أيار الماضيء تاريخ حصول العطل، جموناً كبيرة لانجاز الاصلامات في السرعة الممكئة وفي وقت اقل مما كان متوقعا له وهو أربعة اشهر، وأكد ان التفنية ستعود آلى ما كانت اعتبارا من اليوم في كل مناطق الشمال، وتاليا فان التفنية بالتبار امنتلف مناطق جبل لبنان ألتي تأثرت نتيجة عطل العريشة ستتعسن بمورة ملموسق واشار الى ان العمل جار لاتجاز كل الاعمال في معمل الزهراني لانتاج الطاقة وان التجارب قد بدأت على

# بيع قطعتي أرض في الوسط وتحويل للسير في منطقة العمل



وقع زنيس مجلس الانازة لا العلم لشركة "سولينير" النكتور ناصر الشُماع في ٨ آب الجلري مع رئيس مجلس لدارة شركة الانشاءات

العربية شهال. غسان المرعبي عقد بيع قطعة لرض تقع شمال ولدي ابو جميل قبالة الستاركو لانشاء مبنى سيكون مقرا للشركةً. وشركة الانشاءات العربية شهل مى شركة تعمدات لبنانية لما نشلطات في وسط بيروت، كما تقوم بنشاطات في الظيج العربي حيث لها مقر في لبوظبي وفروع في كل من السعودية والامأرات وقطر والبدرين

وقد عاودت نشاطاتها في لبنان عام ۱۹۹۶، وحجم الاعمال التي تنفذها سنويا هي في حدود ۲۰ مليون دولار وتضم اكثر من ۲۰۰۰ موظف كذلك وقع الدكتور الشماع مع رئيس مجلس ادارة مجموعة ERGA" "GROUP ايـلي جبرائـيل عقد بيع قطعة ارض قرب ساحة النجمة لتشييد مبئى مكاتب تجارية ومحلات وأمجموعة ارغبا للدراسات والاستشارات المندسية" تضم ٩٦

"سوليدير" قه ابتدا من صباح اليوم السبت على السيارات الآتية من شارع

مشروعاً في لبنان والدول العربية واوروبا وآسياً. وتشمل هذه المشاريع جميع المياديين من فنائق ومستشفيات ومنارس اهمها فندق میرینیان بیروت ومستشفی طراد ومشاريع الخرى في وسط بيروت كمشروع الصيفي السكني والمستشفى التفصصي للطبيبين مصطفى غندور وفايز تقي الدين في منطقة الميفيّ ليضاً. وهيّ تعتمدُ فيّ عملها النظم الإكثر تطورا لدرس

المشاريع وادارتما. من جمة أخرى، اعلنت شركة سبيرس في اتجاه الاشرفية أن تسلك

الطريـق آلمؤديـة الى جـسر فـؤاد شهاب عبر تقاطع الفلغول كما هو مبين في الفريطة، كثلث على السيّاراتُ الآتيةَ من سلمة رياض الصلح والمتوجمة الى الاشرفية عبر شارع موريس باريس ان تسلك التقاطع المبين على الفريطة في اتجاه جسر قؤاد شهلب

> رحب تجمع الصناعيين والتجار منطقة عاليه، بصرف مجلس الوزرا اعتمادآ قيمته خمسة ملايين دولار لانجاز جسرين عند مستديرة عاليه؛ مع العلم ان تنفيذ المشروع سيبنا في الاول من أيلول. وعقد التجمع لجتماعاً استثنائهاً امسَ في مقره وعرض شؤون صناعية والمائية.

وتدنث رئيسه الدكتور عد شرُف النينُ قَابِلغُ لَى اعضاً، الميئةُ الإدارية "قرب التماء معاتاة أيناء المحينة لجمة لقفال محخل عاليه الرئيسي عند منطقة "الرون بوان" ". وجاءً في بيان اصدره المجتمعون الن صرف اعتماد بقيمة خمسة ملايين دولار لاتجاز جسرين عند منطقة الرون

# اشادة بالمعرض الزراعي

أشاد النواب صالح الذير ولدمد فتفت وجماد الصدد وخلاد ضلمر بمعرض المنتجات الزراعية الذي تنظمه جمعية الضنية السيلمية

### الشبكة الهاتفية لعبدللي وشبطين

بلدة فبعللي والجوار في جرود البترون. واوضح رئيس المعلدة رشيد يوسف أن الشبكة في

من التعويض الاضافي في حالي العجز الدائم والوفاة قلون بتعديل احكام الفقرة "ب" من ان السوق السعودية تبقى السوق الاولى بين سواها التي تستورد لكبر المادة ٥١ من قانون النصمان الاجتماعي لافائة المضمون او اصداب نسبة من الانتاج اللَّبِئاتي ٱلزراعي لدق من بعده من التعويض الاضافي والصناعي، وإن التسميلات التي في حالي العجز الدائم والوقاة، عوضً حصره بالمضمون الذي بلغ للستين من تقدمها المملكة في هذا الصدد تجسد فعلا وليس بالكآثم والعاطفة فقط دعمها للاقتصاد اللبناني وامسيرة السلام في البلاد، واذلك فَانَ تفسير التأخير الذي لم يتجاوز ساعات الفقرة "ب" من المادة /٥١/ من

معنودة لا يمكن أن يخرج عن روحية التعاون التي سبق لنا أن توهنا بها". من جمة اخرى، رأس فلفوري لمس أجتماعا لمجلس أدارة "مشروع تحديث وتأهيل قطاع الري في لبنان اقر فيه برنامج عمل المشروع وتبلغ تكاليفه نحو أا مليون دولار ويموله الصندوق الدولى للتنمية الزراعية بالتعاون مع وزأرة الزراعة ومجلس

الخلت عليما في المادة الأولى من القانون الرقم ١/٨٦ الصادر في تاريخ ١٩٨٧/١/٦. ب – ويحق للمضمون، او لاصحاب ألمق من بعده، تقاضي تعويض اطافي قدره نصف شهر عن كل سنة خدمةً لاحقة للعشرين سنة الاولى في

احدى الحالات الاتية: – عند بلوغه الستين مكتملة ونغلية الرابعة والستين. - ننا لصيب بمجز دائم كما هو محدد في البند "ب" من الفقرة (1) من العادة / ۵ / من هذا القانون.

"المادة الأولى أ – تعدل احكام

قاتون الضمان الاجتماعي المنفذ

بِلَهُ رُسُومِ الرَّقِمِ 17900 تَـاريخ

١٩٦٢/٩/٢٦ والتعديات التي

– في حال وفاته. ولا يتوجب مذا التعويض الاضافر الا مَنَ الْفَتَرَةُ الَّتِي تَكُونَ الْأَشْتَرَاكَاتُ

خلالما متوجبة لأصندوق على صلحب فور نشره في الجريدة الرسمية". أما النص المقترح تعديله فمو

الستين من العمر (أو النامسة والخمسين اذا كانت اجيرة (١) ان يتقاضى تعويضا لضافيا قدره نصف شمر عن كل سنة خيمة لاحقة للعشرين سنة الاولى ولا يتوجب هذا التعويض الاضافي الا عن الفترة التي تكون الاشتراكات خلالها متوجبة

للصندوق على رب العمل. (١) - تعدلت بالقاقون الرقم ٨٧/٢ تاريخ ١٥/١/١٥ ألذي رفع السن القصوي للخضوع لنظام نماية الخدمة الى الرابعة والستين مكتملة، كما أبقى حق المضمون في تصغية تعويضه عند اكتمال الستين من عمره وظك دون التمييز بين الرجل

الاسباب الموجبة ولرفق اقتراح القانون بالاسباب

لما كانت الملاة /٥١/ من قانون الفمان الاجتماعي قد نصت في الفقرة الاولى البند "ب" منما على أنه "يحق للمضمون الذي بلغ الستين من العمر (والخلمسة والخمسين اذا كانت اجيرة) ان يتقاضى تعويضا اضافيا قنره نصف شهر عن كل سنة خدمة لاهقة

للعشرين سنة الاولى..". النص مكافأة المضمون الذي يؤجل تصفية تعويضه حتى بلوغ الستين او قرابعة وآلستين من آلعمر (كما لصبحت الدال بموجب القاتون الرقم وحد ايضاً سن الخضوع لنظام تَعويضُ نَهَايَةً ٱلْخَدِمَةُ بِٱلنَّسِبَةُ الْيُ الرجَّالُ وَالنِّسَاءُ على السواءُ) في الوُقت الَّذي كان مجموع سني خدمة هذا المضمون يسمح له بتقاضى تعويضه المستحق كلملا في بعد

عشرين سنة خدمة وما يزيد وأما كنا مع وجوب مكافأة المضمون الذي يبقّي تعويضه في الصندوق لغاية الستين او الرابعة والستين من للعمر كما ورد أعلاه، ونلك تقديرا منها لثقة هذأ ألمضمون بَّالْنظام الَّذِّي يرعاه وتحفيزا له على تأجيل قبض هذا التعويض لما قد يكون في ذلك من مصلحة مشتركة للمضمون تفسه والصندوق معا.

طبخ السم آكله والآتي قريب. وندن نعرف كيف نأخذ حق امحاب الممطات بألطرق القاقونية والمحقة وحيث تبين لنا في المقابل ان وستطلب النقابة موعدا مع وزيـر وقف المق في التعويض الاضافي المنصوص عليه في الفقرة الاولى البند المال لشرح وجمة نظرها". "ب" مَن المادة /٥١/ على بلوغ وشكر لوزير النفط تغممه اوضاع اصحاب المحطّات "وعلمنا منه أنَّه المضمون الستين من العمر او الرابعة والستين كما ورد أعلاه دون غيرها ستصل غدا ياذرة مدملة بالبنزين مَن الحَالَات قد أَدَى في النَّتِيجةَ أَلَى حرمان الكثير من المضمونين منا وسيعوم السوق المعلي، وسيصدر جدول تركيب اسعار غدا السبت او التَعويض الأضّافي في الوقّت الذي كان من الولمب القرار لمم بتوجب مثلُ هذا التعويض في بعض الدالات

وميث تبين نتيجة لنلك ان

المضمون الذي يـصــاب بعجز دائـم يقعده عن العمل ويضطره تاليا الى

تَقَاشِي تَعْوِيضٌ نُمَايِةٌ خَدِمَتُهُ مِنْ

الصندوق يحرم التعويض الاضافي

المنكور أعلاه بألغا ما بلغت سنواتُ

خدمته اللحقة للعشرين سنة الاولى

ليس لسبب الا لانه أميب بمدًا العد:

قَبلَ بِلُوعُه الستين مِنْ العمر ونلكُ تطبيقًا لاحكام المادة /٥١/ الانفة

الذكر التي لم تعط الدق في توجب التعويض الاضافي الا في حال بلوغ المضعون الستين أو الرابعة والستين

وحيث تبين في السياق نفسه ان

حرمان التعويض الاضافي لا يطاول

فقط المضمون الذي يصاب بعجز دائم

على ما ورد أعلاه، بل يتعداه ليشمل

حالة اشد ظلما وليلاما الا ومي حالة

اصحاب الحق من بعده لولا نص الملدة / دواب

/٥١/ الجاتّر الذي لم يلحظ آلا حالة

وحيدة لتوجب التعويض الاضلغي الا

وهي بلوغ المضمون الستين من العمر

الاسباب التي جعلت المشترع يحجب

التعويض التضافي عن مضمون قرر

بِمِلَّ الرَّائِيَّةَ قَبِضْ تَعَوِيْضُهُ قَبِلٌ بِلُوغُهُ

ألستين من العمر، فإن ما لا يقبل به

عقل ولا تقره شريعة ان يعامل

بالمثل ولا يعطى تاليا الدق في التعويض الاضافي مضمون لا حول ولا دوة له في ما حصل له ان في اصابته

من العمر لا غير.

### الصناعات الغذائية تطلب دعما

بحث أمس وزير الاقتصاد والتجارة ياسين جابر مع وقد من ثقابة الصناعات الفنلاية -برقاسةً عاطف أدريس في أوضاع القطاع، وُمعاه الى المشاركة في معرض معشق الدولي الذي يقلم أواخر آب الجاري والذي سيحتل لبنان فيه بخفوضات استثنائية في الرسوم وبتسميلات التجأر والمناعيين.

وطالب الوقد بدعم مذا القطاع لدى قطأعي التعاونيات والسوبرماركت بترويح الصناعة الوطنية. ودعا الوزير بدوره الى الاشتراك في الندوة التي تقيّمها النقاية في زحلة في ١٢ ليلول وعلواتها "تنمية المناعات الغذائية في مواجمة المرحلة

### "ب" على ما هو من شأته أن يوقع المزيد من الاضرار والظلمات لدى وحيث من الواضح نتيجة لما سبق عرضه ان ظلما كبيرا ولضرارا محققة احقت بمضمونين صفوا تعويضاتهم، لانهم اصيبوا بعجز داكم اقعدهم عن

حرب يقترح افادة المضمون او اصحاب الحق من بعده

يالعجز الذي الاعده او في قضاء الله الذي حل يه قبل بلوغه الستين من

حصول في وفاةً أو أصابة بعجزً امضمون قبل بلوغه الستين. وحيث لا بدّ تالياً من انصاف المضمون في حال العجز الدائم والوفاة العمل قبل بلوغهم الستين من العمر، ومساولته على الاقل بمن أتعم عليه كما اصابت في الصميم عائلات قله بالصحة والحياة حتى بلغ الستين مضمونين لخرين توفاهم الله قبل من العمر، بأعطائه ايضاً الحق في بلوغهم الستين من العمر فحرموا في الدالين التعويض الاضافي تطبيقاً التعويض الإضافي عن السنواذ اللاحقة للعشرين سنة الاولى.

وحيث ان استمرار نص المادة /1/م/ في الفقرة الاولي منها البند

### لاحكام الفقرة الأولى البند "ب" من لذلك ثقترح تعديل أحكام العادة /01/ في الفقرة الاولى منما البند الملاة /01/ التي اعطت الدق في التعويض الاضافي فقط في حال بلوغ المضمون الستين من العمر لا "ب" بفتح اللحق في التعويض الاضافي في حالتي العجز والوفاة، العماوي التقى قيادة الاتحاد العمالي

ووجه اليها دعوة لزيارة مصر الماضي، مؤكدا استعداد وزارة القوى العاملة والهجرة المصرية القيام بعمل اعلن الاتحاد العمالي للعام أن وقدا منه برئاسة رئيسه غنيم الزغبي التقى وزير القوى العلملة والمجرة المصري مشترك مع الاتحاد العمالي العام من خلال أتداد نقلبات عمال مصر أحمد لحمد العماوي وبحث معه في "القضايا النقابية والعمالية العامة بينما شدد وفد الاتداد على "دور ومجالات العمل المشترك بين الاتداد

العمالي العلم في لينان واتحاد نقابات عمال مصر ووزارة العمل المصرية . ونقل عن العماوي "آنه تبابع نتخابات الرابع والعشرين من نيسان الماضي وقه لا يمكنه آلا أن يكون مع شرعية القيادة الجديدة الاتحاد العمالي العام على رغم "المعاكسات" التي حصلت في هذه الانتخابات والتى تحصل في أُتتخابات كل المنظّماتُ والاتحادات العمالية، واستغرب معالي لوزير العماوي الضجة والاهمية غير العُلْنيَّة التي أعطيت لمَّا حصل في اتتخابات الرابع والعشرين من نيسان

تقلبات مفاجئة للإسعار تددث خللا

في السوق المُحلي". وقال "ان الوضع يــــــأزم اكــــُــر

فأكثر وهذا يعود بالمردود السيئ

لنسارات فائحة لجمة عنم وجود

الكميات اللازمة وزيادة ١٠ سنت

واكثر على الصغيحة فهذا ما لا تقبله

النقابة وقد حذرت في بيان مفصل في تاريخ ١٩٩٧/٨/٧ من التمادي

تتأزم الامور في شكل جزئي يعير

الاستفلال لُديمَّم حقاً مشروعاً لمَّم فهذا مخالف لكل الاعراف والقوانين

والاتفاقات التي تمت العام المأضي

حَينَ كانت الازمَّة على اشدما حيث

اتفق على أن يصدر كل أسبوع

تركيب اسعار يلتزمه جميع العاملين

في القطاع من شركات ومحطات

ومستوردين وايا كاتت التقلبات

الحاصلة، على الجميع الالتزام الى يوم

الاثنين حتى يصدر الجدول المتفق

عليه للاسعار عن وزارة النفط فنحن

ونحذر من مغبة عدم الانتزام مع

أُمحابُ المعطات اذ سيكون كل من

الحركة التقابية العربية في بناء السلم الاجتماعي العربيء مؤكدا ضرورة حماية القرار أأنقابي وصونه وابقأه الحركة النقابية بعيدا عن التجانبات السياسية، واشاد وفد الاتماد بالانبازات التي حققها الوزير العماوي للطبقة العاملة المصرية بالتعاون مع اتحاد نقابات عمال مصر الذي تدرص قيادة الاتحاد العملان العلم في لبنان على اقامة اوثق العلاقات معه".

واشار الى ان الوزير المصري وجه في نماية اللقاء "دعوة رسمية الى قيَّادة الأتحاد ازيارة مصر، فوافق وفد

### نقابة أصحاب المحطات: الوضع يتأزم والشركات تتمادى في المخالفة والاستغلال

نحن في غنى عنما. واننا في انتظار منه الأوضاع الى نمار الاثنينُ وان لم محطات المحروقات في لبنان سامي تصدح جميع الامور، ستدعو النقابة البراكس الذّي اوضح على الاثر انَّ البحث "تناول المستجدات الماصلة في الى جمعية عمومية لاصحاب المحطات لتحديد ماهية العمل لاحقا مع كل من له يد ّ في التطاول على حقوقٌ اصحابُ المحطات( ـــ)". سوق المحروقات بسبب عدم تسليم البضاعة الا من بعض الشركات التي تعترم موقفها هين تكون هناك

### المكتب الوطني للدواء ينتظر المراسيم

صرح رثيس مجلس الادارة العنير العلم لمكتب الوطني للدواه الدكتور قاسم وقال: "كن معالي وزير الصحة العلمة قد وقع النظام الداخلي ونظام الستخصين (...) ولارواتب والنظام الذي احيل على مجلس الوزراء". وأمل "أن تكون هذه المواضيع على جدول أعمال المجلس في الجلسة المقبلة (...) المراسيم عن مجلس الوزراء".

### قطع المياه عن قب الياس

أعلنت مصلحة مياه زحلة وجوارها لبشتركيما في بلدة قب اليأس، الما تعمل حالياً على وصلٌ خط الجر الرئيسي بقطر ١٠ الى الغزان الخاص بالبلدة مع بناء حيطان دعم خاصة بمنا النط، المر الذي يضطرها الى قطع المياه تلاثة أيام أبتناء من الاثنين ( (

أب وطابت من الإمالي لذذ الديطة. كذلك طلبت المصلحة من جميح المشتركين والمستثمرين في نطاق عملها، مفع الرسوم عن السفة المارية والسنوات السابقة قبل 10 ايلول، والا لضطرت الى قطع المياه عن المتخلفين مع تفريمهم

### اتداد عمال البناء والاخشاب

وأى اتعاد تقابات عمال البناه والاختباب في بيان لصدره لمس ان الوضع المعيشي والاقتصادي يتفاقم والتنزايد الصعوبات الاقتصادية العلمة في البلد بسبب السياسات الاقتصادية الدكومة غير المتوازنة مما دفع الكثير من القيانات الى الدعوة الى التمرد والعصيان في وجه سلطة لم تقم للنشر

وقال أن نتائح الظوة الاقتصادية مدفت الى الالتفاف على المكسب الممم للعمال المتمثل في الصندوق الوطني للصمان الجتماعي ووراء الدعوة الى حلوة ثانية متابعة المجوم على المكاسب العمالية. وشدد على مطالبته باقرار للتساب عمال القطاع الى الصندوق وحماية العمال اللبنائيين من المنافسة بوضع تشريعات

# تجمع الصناعيين والتجار في عاليه يرحب بالاعتماد لجسرين عند المستديرة

بوان، وليجاد حل جذري للمشكلة القائمة منذ نحو السنة، يشكُّلان بارقة امل جديدة لجّهة الاهتمام الرسمي بعاليه ومنطقتها، خصوصاً أن العمل بالمشروع سيبدأ في الأول من ليلول المقبل". وشكر الرئيسين الياس المراوي ورفيق الحريسري ووزير الاشغال العام الممندس على حراجلي ووزير البيئة "ابن عاليه البار لكرم شهيب الذي كان المعبّر حقيقة عن

معاتلتنا وهمومنا وتطلعاتنا الى مستقبل واعد لعليه وللوطن". وقرر التجمع تمديد المعرض الصناعي والتجاري يومين حتى الثلقي عشر من أب الجاري نتيجة الاقبال التكثيف عليه، اذ قدر عدد الزائرين بثلاثة آلاف يوميا، من مختلف المناطق

اللبنانية. وحُدِّد مواعيد لنشاطات الممرجانات المقررة على النّحو الآتي: اولاً: معرضِ الرتيزانا والكتاب من ٥ ( ُ لَلَي ٢٥ أَب فَي عَالِيمُ ثانياً، تكريم الطالاب المتفوقين في مدارس عاليه في ١٤ آب في بلدة

بُرُبُ سُلُنساً: دورة شطرنج في رعاية

المهرجانات التحاد اللبنائي لهذه اللعبة في ١٧

### وفاة المضمون الُتَي قد تعُصلُ الأي كان قبل بلوغه الستين ولو بغارق يوم واحد، فتكون النتيجة حرمان علالة المضمون ايس معيلها فحسب بل التعويض الإضافي عن السنوات اللاحقة للعشرين سنة الاولى التي امضلها في العمل والذي كأن من الواجب ان يؤول حكما الى عاظلته لو

خمسة شعراء في ٢٦ آب. رابعاً؛ اعتماد النشاطات البيئية في ٢٦ و١٤ و٢٥ آب، وتتضمن حملات تشجير وندوات ويوم نظافة. خامساً: مباراة في "الكيك بوكسينغ" في ٢١ أب في ساحة

فُضَلا عن حقلات فنية يعلن عنما

### COMPAGNIE MARITIME. D'AFFRETEMENT GROUPE CMA - CGM FRANCE

TRANSPORT INTERNATIONAL EN CONTENEURS

Annonce l'escale à Beyrouth du:

M/V MINT ARROW VOY. 4W10 PREVUE LE 9/08/1997. MM. Les receptionnaires sont invités à compléter les

formalités de retrait immédiat et direct de leurs marchandises. A defaut, elles secont dechargées à quai ou entreposées dans les parcs découverts à leurs trais, risques et périls. D'autre part, nous avisons en particulier les réceptionnaires des conteneurs trigorifiques qu'ils seront branchés à

l'electricaté fournie par la direction et l'exploitation du Port de Beyrouth, a leurs propres trais, risques et périls.

Agent général et exclusif : CMA Agency Liban S.A.L. Rue du Port Imm. Boulos Fayad, . Tél: 583903/4 - 448162 - 448213 - 448221 - 448881 Fax: 449005 - B.P. 175757 - BEYROUTH.

### التحاريات استواق التنفع والاستمتر والمعادن

### الدولار أنهى الاسبوع مطلوباً في بيروت والمارك الالماني الى الواجهة في الخارج

أيام الاسبوع، فظل الدولار مطلوبا في غيلب العروض خارج عصرف لبنان الذي لبقى هامش تحظه في الاتبامين على حاله بين ١٥٣٢.٥٠ ليرة شراء و٥٥١.٥٠ نيرة بيعاء ليقظه بسعر وسطي معلن ٢٥٣٧،٠٠ ليرة، شأته أول من لبس.

الله أن الدولار كان متداولا في العمليات المصرفية دوق منا السعر النعان عند الحد الأعلى لمامش تدخل مصرف لبنان، أي بِما بين ١٥٤١.٠٠ و١٥٤٠. كيرة مع نقطة أرتكارُ على ١٥٤١,٥٠ ليرة، في سوق تعاورُ هجمُها ١٢ مليون دولار كانت كلما من نميب المصرف البركزي بيعا

وأنا ما قورنت نماية هذا الاسبوع بتماية الاسبوع الماضي، يكون الدولار قسند تراجع بما بين ١٥٣٢،٠٠ و ١٥٤٢.٠٠ ليرة وسعر وسطي معلن ١٥٣٧.٥٠ ليرق الى ما بين ١٥٣١،٥٠ و-١٥٤١،٥٠ ليرة وسعر وسطي مطن ١٥٣٢،٠٠ ليرة، لي ما مقداره نصف ليرة ونسبته ٢٠٠٠ في ألَعِلْةً، وهي نسبةٌ تدسن سعر صرفُ طَلَيْرةً في الفترة

هبوط ملحوظ للمولار والاسترليني

في الخارج، اشتنت الضفوط على الدولار في صواراة الاقبال حتى التمافت على البارك الالباني والعملات المرتبطة به أوروبها وكذلك ألين الياباني أزاه الجنبية الاسترليني الذي بات هدفا للمضاربات على هبوطه منذ رفع "بنك لتكاترا" أول من أمس معدل الفائدة الاسلس لديه ربع تقطة متوية للي · · · ٧ في المِنَّة معلنا اللها بالثِّث، مِتَفَقَّةٌ وَمُستَوِياتُ الْتَصْخُمُ المستمعة في بريطانيا لمنه السنة، الى ذلك، جه تصريح عصو البوندسبنك أرنست فيلتبكي أن الحركة التصحيحية الاسعار صرف المارك الالماني انتهت عندما بلغ الدولار عتبة الـ ١٠٧ مارك، ليحمل المتعاملين على التخلي عن الورقة الخطراء علما أنه لم يحدد موعدا التعمل في أسواق القطع الأخلاد علما أنه لم يحدد موعدا التعمل في أسواق القطع الدفاع من المارك كلما لم يلوح برفع معلكات الفائدة

جاستي التداول كالأتيء

العدة من تاريخ الاستحقاق

٩ اشمر (٢٧٦ يوما)

٢ اشمر (١٨٢ يوما)

بدسب لأثحة الغرقة الدولية الملاحة

لم بطراً أي تغيير على أجواه سوق القطع في بيروت كذر اللمائية، مكتفيا القاول انما ستبقى على عقما ما لم تظمر بولدر تضفية على الاقتماد

وكان مسبق ذلك اعالن وزارة المال الهابانية ان الفائض في ميزان الدسابات الجارية لليابان ارتفع بنصبة ٥٥٫٨ في أَمُكَةُ الْنَ ٨٠٥٠ مَلِيلُواتَ دُولُورُ فِي حَزِيرِانَ الْمَاطِي مَقَارُنَةُ بطفترة المطلة من عام ١٩٩٦ء الأمر الذي صرعان ما الثر مخاوف من حصول توترات تجارية بين وأشنطن وطوكيو كلنت حذرت منهاء أول من لبس، البيثلة التجارية الاميركية شارلين بارشية سكي. وبالغمل، شكل هذان التطوران الى ضعف الجنيه الاسترليني، عوامل ضغط على الدولار الذي مضى أي التراجع، أزاء العملات الرئيسية الاشرى مع الجيه الاسترليني، ليقفل في لندن كالأتي،

- - 1,086 للجنيه الاسترليني في مقابل 1,086. ئول من لمسء في تيويورك.

- ٧٤٠، أ مارك المائي في مقابل ١٨٢٨. (. - ٢٠٢٦٠٠ فرنكات فرنسية في مقابل ٢٠٢٥٠٠ - 1,0۰۷۵ فرنك سويسري في مقابل 1,0۰۷۵. – ۱۸۰۲،۰۵ لير ليطالي في مقابل ۱۸۰۲،۰۰ – ۱۱۵،۵۵ ينا يابليا في مقابل ۱۱۸،۵۵

استمرار لرتفاع الذهب والغفة

وأعكس منفي الدولار في المبوط في فسواق القطع مزيدا من التحسن في أسعار المعكن الثمينة التي نشط الكُبال عليماء فاقفلت اونصة اللهب في تندن ١٢٥٠٥٥ دولرا في مسقسابل ٥٠. ٢٢١ دولرا اول من لعص، في نيـويورك، بعــدمـا لبـتت بـ، ٢١١,٦ دوكرا قـبل الظهـر ويـ٢٠٢,٧٠ مولارة بعد الظمر، كفلك بالنسبة الى الفضة التي اقفلت الاونصة منها في

لندن بـ ٤,٤٢٦ دولارات في مقليل - ٤,٢٢١ دولارات أول من لسي، في نيويورك، بعدما ثبتت ظهرا بـ2,743 موكرات.

١٩ آب الباري. وكان لارتفاع معمل الفائنة على لنونات الفزينة العبركية احدة ٢٠ صنة من ١٫٥٢ أي ١,٦٠٥٠ المناعي من اعلى بعيد الافتتاح على ٥٥. ١٤.٤ أَ نَقَطَةَ الْي لننى على ٧٩٧٦.٤٠ نقطة، قبل أن يسجل متنصف التعاول ٨٠٨٤,٤١ نقطة بتراجع ١٠٣,٥٩ نقلط عنه اول من امس. وفي اوروباه الجهث الهورصات نزولا مع تتأس عمليات

.ThE: 0-71.T-وكان سبق ذلك تدمن ملدوظ سجلته يورصة طوكيو مبلدا تنبجة مطيات اعلاة شراه لاسهم يابلية تراجعت اسعارها كثيرا في الونة الاخبرة، وخصوصاً في قطاع البناء، ما بلغ بلِحْرُ "كَيْكِي" مُعودا أَيْقَتَلُ مِرتَفَعا (١٤٨,٦) تَكَمَّةُ على ١٩٢٠٤,٤٤٢ نقاط

وتراجع مؤشر نبان والمعور للاسمم الأبنانية ينمية ١٠٧٨ في الملة والأخل على ١٠٩١,٣٣

تقطقه ومؤخر ليبلون الغصت ألاِكانًا بنسبة ٠٠٩٧ في الثلة واقفل على ٩٦,٢٣ نقطة، ومؤشر

وبلغ معموع التسعم المتعلولة هذا التسبوع ١٩٨٧٨٠ صمما قيمتما ١٣٥٢٨١ موكرات.

القيمة السوقية للمهم المتعاولة؛ مجموع الاسهم المتعاولة،

ليبلون الفست السمم المصارف اللبنانية بنسبة ٢٧. • في الملة وتقفل على ٤٠٠٠٤ نقطة.

بسرعة نتيجة تنمور "وول ستريث" أول من أمس ربعد الافتتاح ليس عقب اعكن شركات عدة البيع بالعفرق زيادة كبيرة في مبيعتها الشهر الماشي على مستوى كل الواتيات

البورمات العالمية الى تراجع

تغير الجه البورمات الوروبية من الارتفاع في التراجع

البتحدة، الإمر الذي بأت يخشى معه تغلقم مظلم التضلم على بُدو قد يحمل الانتياط الليئيرالي على رفع معدلات تلفكمة المبركية لدى لجتماع هيئة السوق المفتوعة الثلثة لي الحُدَّ، كَرَهُ في للضغط أيس فقط على سوق السندات وأتما أيضا على أسواق الاسهم، ولاسيما منها تلك العلانة للى قطاع التكنولوجيا العنطورة، ما مفع مؤشر "علو جونز" تعقيق الارباح التي اعقبت تنمور "وول ستريث" وهبوط الدوائر الذي يضر علية بالشركات البصدرة في التأليا وبريطانيا وفرنساً وغيرها. فكأن أن هبط مؤشر "دلكس" ويرسية وحرسة وميرمة من من مهدة موسورة في بورصة فحراتك ورس ١٠٠٠ تقطة ليدة خل على باريس ٢٠٠٠ تقطة وكنتك مؤشر "كلك ١٠٤ في يورصة باريس ٢٠٠٠ تقطة الى ٢٩٩٢,٢٧ تقطته في حين تمكن مُؤْشُر ''لَفَائِنَاهُ الْ تَأْلِسُ' مَنَ الصَّمُودَ فُوقَ عَتَهَاةً الـ • • • • • • نقطة ليقبل متراجعا • • • • • نقطة على

ايلي قهوجي

بورصة بيروت

• ١٨٥٠ سمم مسعر البنك اللبناني التجارة "ج" و• ١٦٧٠ سمم من بنك عودة "ج" و١٤٣١ سمما من بنك يبروت "ج" و١٤٧٤٥ سمما من شركة الترابة الابنائية و١٠٠٠ سمم من الرئيت.

في آخر أيام العمل في بورصة بيروت هذا الاسبوع، ارتفع سعر سمم البتك اللبتالي التجارة "ج"، وتراجعت اسعار اسمم سوليدير بفتيه ٣٠ و"ب" واترنيت ويناء بيروت "ج". ولغ مجموع الاسمم العلياولة ١٨١١٥٤ سيمما فيمتما - ٩٩٢١، " دوارات، توزعت على

- الباسة الاولى: ٢٠٨٤٦ سمما من سوليدير ٣٠ و١٨٤٨ سمما من سوليدير "ب.". - البلسة الثقية: ١٠٠٦ سمم من صوليتير ٣٠ و١٠٠٠ صمم من سوليتير "ب"، ال

هنا حركة البورمة ليوم الجمعة ١٩٩٧/٨/٨:

ATT COLTMAN	PDICEC	TOOM A.Y.	momay	- momer	· ·	T . OF CHIPTO		Control of the contro
N° COUPON ATTACHED	PRICE	TOTAL	TOTAL	TOTAL	FIXING	LAST FIXING DATE	LAST FIXINGS	SHARE
اللسيعة العربوطة	سعر التبيت (.ل.	الكبية البنطرتة	الكمية المطاوبة	لكبية المعروضة		تاريخ گذر تثبيت	لذر تثبيت	أسم الشركة
	19981	40842	238320	184459	13	07/08/97	13	Solidere "A" (1st Fixing) سوليدير " أ " (التتبيت الأول)
	19405	2600	182464	164026	12 5/8	07/08/97	13	Solidere "A" (2nd Fixing سوليدير " ا " (التثبيت الثقي)
	19981	21848	114724	92732	13	07/08/97	13	Solidere "B"(1st Fixing) سوليدير " ب " (التتبيت الأول)
	19789	2600	72076	77701	12 7/8	07/08/97	13	Solidere "B"(2nd Fixing) سولينير " ب " (التنبيت الثاني)
	31893	18500	33960	38166	20 3/4	07/08/97	20 1/4	Banque Libanaise pour le Commerce "C" "إينك البنائي التجارة "ج"
	41883	16700	27120	44526	27 1/4	07/08/97	27 1/4	Banque Audi "C" بنك مودة "ع"
	8454	64319	64319	225509	5 1/2	07/08/97	5 3/4	Banque Beirut "C" بنك بيروت «ج»
7	1969	12745	50000	22745	1 9/32	07/08/97	1 9/32	Ciment Libanais شركة الترابة اللبنائية
4	0	1000	1000	30100	1 29/32	06/08/97	2	ETERNIT ترنیت
4	0					20/06/97	4 1/8	Ciment Blanes Bearer (السمانت التييض (ادامله)
	0					22/01/96	67/8	Ciment Blancs (Nominal) الاسمنت الاييض (اسمير)
	0					31/01/97	1 1/2	Uniceramic Bearer (c) پوتیسیرلبیك احامله (ث)

Total Quan 181	-9	Volume in USD: 2092210	17	apitalization 381.800							
ان	لدی ممرف لید النکدة		ل بالليرة اللبن	ودائع لادِ	<i>î</i> {	لودائ	نة وا	الخرا			
	Z 4		ليوم ولحد	ودفاع		()	الاسعية	ة السلد	، الخزينة (قيما	مريد منداد	
	Z 4:11		لتلاة أيام	ودلأع		•				و المناقمة	_ نتائ
	<b>ጀ ቴ</b> ፐና		لسبعة ايام	ودالع	قيمة قصند	المردود	فالدة	تعبيم	تاريخ	تاريخ	25411
	Z1.,0T		لتلاثين يوما		الشرائية 🛊	على الصند	للمسم	•	الاستحقاق	الامعار	بالاشهر
	Z11,0·	ة يوما	ات ايداع اسة ٥٤	-	93AT, **	17,15	37,70	1060	1998/11/7	1997/4/9	T
	X15.10	legs "	غت ايداع لمدة ١٠	شماد	4564, **	37,44	37, 18	1020	1444/5/0	1997/4/4	۲.
	ي معرف ليثان				ATAE,	10,1.	17,5.	1020	1994/4/7	1997/4/9	11
		يون دولار وما	(من ۵۰ ما		قيمة السند الاسمية	قيمة قلسند	(بالمناقط ة اللسيمة ع مرتين	نبيم فالد	سندات خزينة تاريخ الاستطاق ت	ــ تاريخ ا	ZLAN
	Z a.ors	ů.	والتسبوع ولند	وبالاع			و مرحي المينة			الامدار	
	2 2344	0+	ز لشعر ولند	ودائع	1	3					
	2 7,541	få	والتلالة اشمر	ونك	,,,			30 C A.		1997/4/9	TΣ
	Z Lotte	٥.	و لسنة ولعدة	وبالاع		ولمد 🕶	هة تلسند ا	تيمة القسي	دفع التسيمة	تاريخ	
	Z 7,739	, a	ر اسنة ونصف سنا	وداث			3.8		1997/		
	Z 7,4150		ر استدین	dise.			4.8		399A/ 3999/		
7117.43.5				فوالد للعسم والشر	.1.1.1		3.4		3999/	1/0	
					برف بیس	نجمهور مه على الأكار	ف لبنان دُمُ اشور	لدی مصر السند ۱۴	ندات الفزينة ان يكون عمر	بات هسم د	ــ عمل
	legs 14-	۹۰ یوما	1991 21	(بالعملة طلبنانية)		(O-o- G-					
TTe · ·	17	fTe	17	1 pers		-	لدة النسم		تاريخ الاستعقاق		
3765	3TA	• • • • •	1-478	شرا> ،			17.44		۱۸۱ تومز)		
- Eine	leg <u>.</u> 140	legg 4+	lega To	(يالدولار الاميركي)			£2.00		۱۸۲ یوما)		
V.4EsT1	V.Tro	¥.0	V.OETYO	i puit			11.00		(۹ يوما)		
1,42011	7.770	1.0	1.02770	شراه ۽			ىتىن	ات خنة الم	د الواحد لغير سند	نة الدسم قاسند	- ئي

)T

12

### ۲ اشمر ((۹ بوما) 9274. . . ي حركة مرفا

AFAT, ..

AAST, ..

دخلت أمس مرفـاً بيـروت ( ( بلخـرة ناقلة ١٤٤٠ طناً، منهـا ٦٠٤٠ طناً شطت في ٢٢٨ مستوعباً. وغادرته ١٢ باخرة. وبقيت داخل الحواض ٢٢ باخرة، بينما تسع بواخر جديدة وأربع بواضر من دون عمل وخمس بواخر مسافرة هي: "سعد د" و"بيزانزيو" و"ستيفان سيوم" و"أفروس" و"يو. بي. تايغر". وينتظر وصول ٢٣ بلغزة، بينها ١٠ بواخر أعلنت انتظار وصولها المرة الاولى

		STUDIES TO THE	
الوكيل البدري	البحالع (طن)	ظيلخرة	مق
ن۔ اُبو رجیلی	تلخسن	تيشن أ	<del></del>
س. شعر	٩٠٠٠ ټرة	أيرينا	
سيبرينون	٠٠ ( ماشية	ف، م. سپیریدون	
تامارا	۰ ما ماشیة	زاهر ٤	
تاساكا	-۲/٤ مستوعبات	شيرينا	

ح. روکز جيلو ماريت	50/7-۰ مستوعباً ٢٨٠/٥٤٠ مستوعباً 11- مشتلفاً 18-۰ مولد كيماوية	فیدر مد بور ہے۔ تایغر ستیفان سیبوم بیتل غوز	

- مِنْهُ الْمِعَلِياتَ هِي الْمِعْلُومَاتُ عُقَطَّ: فُولَاد الْحَسَمُ مِنْهُ مِمَكِنَ أَنْ تَنْغِيرُ فِي أَي لَحَقَّةً

طبقا للمذكرة الدفرية الرقم 11f0 للصادرة عن حاكم مصرف أبنان التي تشير الى عدم أحظ ما يقل عن الوحدة النافدية (القروش والسنديمات) عند أبراد العبائ بالعمالة التباقية.

البلغرة	المرفة	اليطائع (طن)	البكيل البحري
دریاتیک سلار الولید	ليماسول تالاخية	ا (۱۱۵/۱۱) مستوعباً ۲۹/۵۲۲ مستوعباً	چ مکاوي عکاك مارين
حرب علي م مون الله	ازماییل اسطانبول اسطانبول	۱۲۵۰ حیداً ۱۰۰ ترایاً	مينرطا ديليتا لاين
لاو	الولوك	Ed.	ن ابورولي
S Jalac	عواسين	١٠٠ ماشية	ميفينا لابن
فلمن كالطائم	Sudden'S	Illia You	فاست فيجلس

ج. محاوج عکلات مارین	۲۹/۵۲۲ مستوعیاً	ليمانمول	لاريقيك سلار
		والمراقية	للوليد
مينرها	١٢٥٠ عيبا	ازماييل	علي م
سلينا لاين	٥٠٠ ترابآ	اسطتبول	مون الله
ن ابورول	Ed.	الولوك	الاو
ميفينا لاين	١٠٠ ماشية	عوصين	عواد ا
فضت فيجلس	Illia Yo	الصكفيية	غلست تقليقايتور
لياليا شبيتغ	Trus Acce	أوكرقيا	.592
يوتيثيب	١١٢/١٣٥٠ مستوعبآ	للبيريه	صن بولوكس
ليليا شيينغ	٢٠٥٢ حنيناً	أوكرانيا	قواغو ب <b>الت</b> 121
			_

### الاسواق الطلية

الدولار الكندي	الدولار الاسترالي	البيزيتا الاسبانية	الكورون الاسوجي	الين الياباني	الفلوران المولندي	الفرنك البلجيكي	الأير الأيطالي	المارك الالماني	للغرنك السويسري	الغرنك الغرنسي	الجنيه الاسترليني	الدولار الاميركي	
11.7,10	1155,90	9,50	149,40	15,59	YTT, EO	T9,70	rA, v	A14,90	11,44	727,70	·P,1227		لشراه
111.10	1111,40	1.,10	191,4-	P2,T(	¥T-,£6	£-,10	≠,Ag	ATT.90	1 0,46	122,10	1501,4-	152),6.	لمجع
الدراجها اليونانية	الشلن النمسوي	الليرة القبرمية	الريال القطري	الريال السعودي	درهم الامارات	الدينار الكويتي	الدينار الاردني	الريال العماني	الدينار <b>ل</b> بدراني	الجنية المصري	النيرة التركية	الليرة السورية	
٥,٠٠	117,70	1791,00	£\$+,\$+	£.Y,A.	217,20	0-14,40	£171,T•	2	£:å.,	£81,1-	*,Y0	TT,8-	لشراه
7,	114,40	FA-1.00	٠٦,333	£11,A•	£1.,£0	0.54,40	11¥1,T:	2-5-,	2100,00	£08,1-	4,11-6	T8,a-	لمسع
									12.0				9
لونصة الفضة	يلو نضة	<u> </u>	اونصة الذهب	و الذهب ر ۹۹۵	کیلر عیا	ا ۵۰ بيزوس مکسيکي		الليرة الاشائي	لليرة يراتية		رة الانكليزية باب لول		
74	· 1180	1 2	980	107		445	1	·10··	1150-		1188	براء	53
TA ,	F196	8	990	171	•••	099	1	.40	1190-	J	15-4	يع	
		CDM		Y CIK	OŠŠ.	k A Te	3		<u> دارد</u>	استار	ينارا		
الدواتر	مَا النَّادِ اللَّهُ مِنْ اللَّه	و ود	الفرنك	المارك	اير		<u>ئ</u>	الفرتك	ت الري البيه		عنار العواد		
الدوار الكندي	بىية ECU	ودرو الاورو	الغرنك الغرنس				اين الين الينة	الفرنك المويسري	بُ الْمُوَّدُ الْمُوَّدِينِ الْمُوْمِدِينِ الْمُوْمِدِينِ الْمُوَّدِينِ الْمُوْمِدِينِ الْمُوْمِدِينِ الْمُوْمِدِينِ الْمُؤْمِدُ اللَّهِ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِ لِلْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ لِلْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُومُ الْمُؤْمِ لِلْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ		J		
الكندي		وحد پ آلاورو ۱	الغرنك الغرنس	المارك الإلماني ۲۵۵۷، •	ادر طاقي	est ,	•,•)f1f	السويسري ۹۲۲٦ ،	سترليني ۲,۲۰۱	ي	الدولار الإميرك		_ 102
الكندي ۲۹۲۳	بية ECU 1, <b>٤٨٤</b>	وحد پ الاورو ۱	الغرنك الغرنس	المارك الإلماني ۲۵۵۲، ۰	البر طالي	NYT .	111(+,+ 111(+,+	السويسري ۱۹۲۲ء - ۱۳۲۵ -	سترليني ۴,۲۰۵ 1,249	31 t	الدواتر الأميرك ۱۹۲۲ -	- 40	لتظ الر
الكندي ۲۰۱۷,۰ ۲۰۱۵,۱	بية ECU ١,٤٨٤ ٦,٦٤١	وحد پ الاورو ۱	الغرنك الغرنس الغرنس 1750 -	المارك الإلماني ۲۵۵۷، •	الير طاقي د د د د د د د د د د د د د د د د د د د	TVT	117(0.0 AF(A.0.0 AFTTYD-0.0	السويسري ۲۵۲۹، • ۲۲۲۲، • ۲۲۱۲، ۵	سترليني ۲,۲۰۱ ۱,۶۸۹	73 L	Bage Spage Fart 1984,	- 40	التظار الاو أراضا ب
اکندی ۲۹۲۲,۰ ۲۰۵۵,۵ ۸۱۵۲,۲	بية ECU 1, <b>٤٨٤</b>	PER	الفرنك الفرنس 1754- 1101,	الدارك الالداني ١٩٤٩,٠ ١٩٠٩,٠ ١٩٢٢,٢	البر طالي	OFF COAL COAL COAL COAL COAL COAL COAL COAL	#### *********************************	السويسري ۲۹۲۲، ۱۹۲۲، ۱۹۲۲، ع	1,549 1,549 1,549 1,549 1,971	SR G	# # # # # # # # # # # # # # # # # # #		التط الار ارتما ـــ ليانيا ــــ
الكندي ۲۰۱۷ ، عود ،	1,2A2 1,2A2 7,7E1	9.93 g	الغرنك الغرنس الغرنس 1750 -	المارك الإلماني ۲۵۵۲، ۰	اير طاقي	170 - 170 -	117(0.0 AF(A.0.0 AFTTYD-0.0	Theology ATTT, ATTT, A ATTT, 2 ATTT, 1 TTT, 1	7,5-4 1,5-4 1,6-4 1,6-7 1,9-71	A La	Racki Fart Fart Fart Fart Fart Alta	ydz	التحد الار ارتما لبائيا لبائيا لبائيا
#2icz yayr,. 1-30,2 1-30,2 4.31,1	1,5A5,1 1,7E1 1,7F1 1,9T9	2)938		الدارك الالداني ۱۳۵۷، ۰ ۱۳۲۲، ۲ ۱۳۲۲، ۲	الير طاقي د د د د د د د د د د د د د د د د د د د	ONT STEEL ST	#### *********************************	السويسري ۲۹۲۲، ۱۹۲۲، ۱۹۲۲، ع	7,1-4 1,249 1,447 1,471 1,447 1,471	7	# # # # # # # # # # # # # # # # # # #	yes.	التحد الار ارائما ارائيا ارائيان ارائيان
#242, 4347, - 7-30, 2 4-, 7171 70, 78	1,2AE 1,2AE 1,416 1,417 1,417 1,417	eci.	الغرنك الغرندم 1121ء 121ء 129ء 149ء		الير طاقي د	OH .	T17( AT(A AT(A AT(A AT(A AT(A AT(A AT(A AT(A	Theology 1717, ** 1717, ** 1717, ** 1717, **	7,5-4 1,5-4 1,6-4 1,6-7 1,9-71	A L	# # # # # # # # # # # # # # # # # # #	ye.	التظار الاو أراضا ب

7	ETOL, 10	ي احص ميوم	141.2.8	7 195	احمال اليا	3:0	a•Tì,	T• 1	عدال سوه		fqqT,fy	تحدال اليوم	7	2.77,57 Per 17,57.5
_	££18,T0	لكن الاقفال السابق	19840,4	سابق ۵	الإقفال لا	1	۵۰AT,	غبق ١٠	لاقفال آلد	7	T.07,78.	الاقفال للسا	V	تقفال السابق ٧٧ ,٧٨٤٥
لساء	الاقفال أ		السابق	الاقفال			T	السابق	اكتفال			I	(5) =	بورصة وول ستريا
9.75	49 06	Quaker Oats	113.25	110.69	JP Mor	gan Co.	- 1	95.50	92,75	Cpc la	ternat		,1449	
	1 -	Santa Fe Sth. Pac.	1169	11.44	K Mari	1	- 1	60 44	39.56	Cax C	OFD.	السابق	-	
7.56		Schlumberger	99.88	97.69	Kellog	g	- 1	36.69	36.13		s Amax Min.	88,75	<b>84.69</b>	Alcoa
28		Sears Roeb.	50.38	49.69	Litton	•		57.50	55.44	Deere		92.69	90.0	Allied Sign.
1,75	102.25	Sony Corp Adr.	105.13	104.81		ed Marti	n	90.50	87.69	Delta /	Air Lines	35 69	35.19	Am Brands
125	62.69	Tandy	104.13	[01.75	Loews			45.31	43.94	Digital	l Equipment	82,94	80,44	Am Express
7.06		Tenneco	35.56	35.50	Mallin	krodt	- 1	79.13	79.13	Disney	y Corp.	40.25	40.30	American Tel.
5.63		Техноо	99.88	98.81	Merck		- 1	67.19	66.63		Kodak	3.69	5.50	Armico
7.81	124.00	Texas Instr.	66.06	65.25	Merril !	Lyn_	- 1	41.56	48.06		Lauder -A-	33.75	33.44	Asarco Inc.
7.75	65,19	Техтол	95.94	94.81	Min M	ining	- 1	64,13	62.13	Exxon		76.00	74.75	Atl Richf.
363	52.94	Time Warner Inc.	74.69	72.81	Mobil		- 1	66.38	65.75	Fina		70.13	őL11	Avon Prod.
0.81	79.31	Ual	47.A3	46.73	Monsa		- 1	4231	41.00	Ford		70.31	68.25	Bankamerica Corp.
5.58	55.31	Union Carbide	81.3(	80.19	Motoro		_ 1	46.56	4700	G.T.E.	Com.	59.06	53.56	Bozing
.69	70.51	Union Pacific Corp	34.63	34.00		micondu	CLOT	R5.63	85.31	Gen! D	Dynamics	37,38	36.69	Boise CASC
44	10.19	Unisys	21.19	20.88	NAVIS			94.50	93.00	Gilette		77.56	77.00	Bristol My.
9,44	9.38	US Life Inco Fund	25.50	34.81	Occ. Pc	trol.		47.00	43.56	Hallibo		60,69	54.25	Constpillar
.00	31.38	Usa Marathon Grp.	4431	44.06	Oliq		- 1	30.94	31.00	Hilton		109.00	107.56	Chase Manh.
6.44	35.13	Usx Steel Grp.	24,06	23,94	Pac. Ga	eg .	- 6	74.38	72.69	Honey	well	78.00	77.69	Chevron
IJ.	82.19	Utd Techno.	58,44	57.63	Penny		- 1	107.38	105,44	BM.		37.25	36.19	Chrysler
2,35	61.83	W.R.Grace	39.00	37.50	Pepsico	)	- 1	16.50	16.50	INA		136.25	134,00	Citicorp.
663	136.13	Warner Lamb.	5731	55,31	Püzer			30.63	30.19	Inco L		66.56	63.69	Coca Cola
550	26.31	Westinghouse El.	37.06	36.13	Pharma	cia Up Jo	ada	56.94	55.63	Ind Pa	per	71.88	70.00	Colgue
8.06	27.81	Woolworth	17.25	18.19	Placer I			64.38	63.75	ITTC	sudoLara	66.31	65.63	Columbia Gas
90.0	77.94	Xerox	58.75	58,50	Polaroi	iQuaker		60.69	59 19	Johns.	•	63.94	63.81	Coming Inc.Cpc In
us.	الاخذال		السابق	التقفال		-		السابق	الإقفال				1.1	بورصة باريس (سا
30	4.22	Tesco	0.29	0.93	CENTRI	CA	- 1	361.80 Ì	380.00	O.N.A.				
86	10.86	Thora EMI	7.57	7.70	Charter		- 1	2465.00	2400 00	Oréal		السابق	الاقفال	
.17	19.21	Unilever	81,1	1.22	Coats Viv	relia						981.00	984.00	Accor
18	216	Unit Biscuite	7.16	7.31	Commerc		- 1	2787.00	2313.00	Petrofin		96400	936.00	Air Liquide
00	2.00	Vickers	2.43	2.47	Cookson			512.00	506.00	Largibe	Electronics	522.00	522.00	Alsoi
19	3.16	Vodafone Group	1.29	131	Comiani	mih i W	- 1	274000	2699.00	Pinault-	Printemps-R	254.00	250.00	American Tel Tel
30	0.30	Zambia Cop, Inv.	3.24	3.40	Courtenis	le.	- 1	485.10	456.00	Primaga	22	355.00	356.00	Anglo Amer. C. S.A.
-74	1 000	zaniona cup, pav.	150	2.61	Delastu		- 1	950.00	922.00	Procter:	and Gamble	373.00	330.00	Browing (do)

مؤشركك ٤٠ للفرنسي

ؤشر داو جونز الاميركي

		-		, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,							
السابق	الاخذال		السابق			السابق	نقفال	K		(4	رصة باريس (غنا
4.30	4,22	Tesco	0.39	0.93	CENTRICA	361,80	380,00	O.N.A.	السابق	KEEL	
10.86	10.56	Thora EMI	7.57	7.70	Charter	2465.00	2400 00	Oréal			
19.17	19.21	Unilever	81.1	1.22	Coats Viyelis	2387.00	2313.00	Petrofina	981.00	984.00	Accor
218	216	Unit Biscuite	7.16	731	Commercial Union	512.00	506.00	Philips Electronics	96400	936.00	Air Liquide
2.00	2.00	Vickets	2.43	2.47	Cookson Grp Pic	3740,00	2699.00	Pinault-Printemps-R	522.00	522.00	Alspi
3.19	3.16	Vocalone Group	1.29	1.31	Cordians	485.10	456.00	Primagaz	254.00	250.00	American Tol Tol
0.30	0.30	Zambia Cop. Inv.	3.28	3.40	Courtenids	950.00	922.00	Proctor and Gamble	355.00	356.00	Anglo Amer. C. S.A
	1.	بورصة طوكيو (ي	2.50	259	Delgety	28.30	26.50	Rochette (LA)	742.00	746.00	Bancuire (cle)
			6.10	6.03	Dixons	1530.00	1530,00	Roussel-Licial	144.0	141.00	Barrick Gold
290	287	Akai Electric	232	253	Ecc Pic	315.90	342.20	Royal Dutch	199.00	255.90	Bayer Aktiengesells
2540	2790	Bridgestone Corp	9.53 1.94	9.40 1.97	General Accident Geni, Electric C*.	910,00	913.00	Saint-Gobain	370 00	569.00	BHV
3600	3600	Canon Inc	11.90		GKN	1300 00	1300.00	Saint-Louis	528.00	515.00	Bie
1520 4730	1540 4700	Fuji Bank Fuji Photo Film	15.32	12.33	Giazo	614.00	614.00	Salins du Midi	1610.00	1611.00	Boa Marché
1310	1328	Hitachi	8.12			366,00	2465.00	SCOR S.A.	550,00	315.00	Bourgenes
3680	3780	Honda Motor	5.91	8.12 5.95	Granada Grp Grd. Metropol. Ple	140.00	137,30	S.G.E.	375.00	380.00	Bq Commerc. Maro
475	486	Jai	6.36			45.15	45.50	Shell Transport	4046.00	3971.00	Carrefour
1050	1070	Kiria Brewery	3.09	6.38	Great Univ. Stores	436,00	425.00	Siemens AG	235.40	234,39	Casino Gui Per Adp
2440	2440	Marsushita E Ind		3.00	Guard. Ryl. Ex.	174.50	175.50	SKF Aktich	203.00	279.00	Casino Guichard-Per
1260	1360	Mitsubishi Corp	5.97	5.92	Guinness Plc	119.00	130.40	Skis Rossignol	64.00	63.50	CFF
1630	1530	Nec Corporation	3.19	3.26	Hanson Tr Plc	213.20	213.90	Sommer-Allihert	209 00	209.00	Ciments Français
474	480	Nihon Kasaka San	22.43	23.31	HSBC HILDGS	667.00	451.00	Suez Lyon - Des esux	505.00	905.00	Club Méditerranée
311	300	Nip Steel Corp	11.12	10.83	ICI PLC STR UTS	159.60	160.00	Thomson-CSF	11,00	ILIO	Comproir des Entrep
1700	1730	Nomum Secs	7.22	7.35	Kinglisher	638.00	608.00	Total	342.00	336.10	Crédit Lyonnais
2740	2740	Piccoer Elec.	9.48	9,44	Land Sec PLC	376.50	368.30	Valeo	490.00	931.00	Danone (ex BSN)
1380	1340	Sharp Corp	4.60	454	Legal Gen. Grp.	389,00	39(.80	Vallouree	117.30	125.00	DMC
12100	11900	Sony Corp	7.77	7.44	Lloyds Bank Plc.	4533.00	4514.00	Volkswagen AG	435.90	425.00	Du Pont Nemours
1870	1920	Sumitomo Bank	1.25	1.26	Locrho Pic.	964.00	790.00		1.37	2,38	East Rand Prop
3490	3,590	Takeda Cham inds	1.06	218	Locas Ind. Plc.	350.90	351.90	Wagous Lits Tourism	747.00	743.00	Emix (Gle Des)
1050	1060	Sumitomo Corp	5,94	5.95	Marks Spencer			Worms (CIE)	700.00	682.00	ELF-Aquitaine
723	721 3310	Toshiba Corp	0.55	0.55	Microbix Biosystems	16.00	16.05	Zambia Copper Inves	840.00	208.00	Eridania Beshin
3250 238	3310 229	Toyota Motor Co Yamzichi Sees	5.51	5.25	National Power	225.00	215.00	Zellidja S.A.	537.00	535.00	Esso
3010	2990	Yamanouchi Phann	8,55	8.43	Nativest	ľ		بورصة لندن (استر	2590.00	2520,00	Eurafrance
ן טוטב	290	I museoccu sustan	6,46	6.38	P. and O.		سي	يورضه نعدن رستر	413.00	418.00	Fives-Lille
	411	441 4 7	7,80	7.85	Pennaon Grp.			- 41	3470.00	243L00	Galeries Lafayette
الماني)	ب (مارك	بورصة فرنكفور،	1.40	1.48	Pilkington	4.42	4.53	Allied Domeca	413.00	390,00	General Motors
	40 (41	DATEMAN THE PROPERTY	6.16	6.15	Prodential Corp.	121	1.47	Asia Group Pic	335.00	335.00	GTM-Entrepose
43.45 76.60	42.60 76.65	DEUTSCHE TELEKOM Baver AG	2.34	2.46	Racal Electronics	5.41	5.42	Assoc Brit Foods	289.30	279.50	Hoechst Akt.
1460.00	1441.00	Bay Mot Werke	3,43	3.41	Renak Cing.	5.72	5.63	BAA Pic	645.00	661.00	IBM Corp
63.45	66.55	Commerz Bank AG	11.52	11.52	Reed Intl.	5.13	5.09	B.A.T.	107.10		ICI Lid Pic
(49.80	147.45	Daimler Benz AG	6.96	6.77	Reuters	14,47	14.24	Barclays Pic	448.40	107,00 440,00	
103.00	102.30	Degussa AG	3.01	294	Rexam	8.54	B.37	Bass	1229.00		Lafarge
137.90	136.90	DT Babcock St	2,54	2.53	Rolls Royce	2.53	2.44	BG PLC		1193.00	Legrand
80.70	81.20	Dresdner Bank AG	5.45	5.42	Royal Son	1.63	1.65	Bicc	900,00	775.00	Legrand ADP
86.60	83.30	Hoechst AG	10,34	10.60	RTZ Corp.	4.19	4.45	Blue Circle	780.0	77E.00	Locindos
420.00	425.00	RWE-DEA AC	4.46	4.37	Sainsbury	11.62	[1.20	Boc Group	843.00	143.00	Longometal-Afrique
309.50 128.30	209.10 [26.65	Schering AG	0.62	0.63	Scare Holds	8.15	7.95	Boots Co Pic	1544,00	1509.00	LVMH
96.70	98.10	Siemens AG Bay Vereinsbank	4.62	4.44	Shell	14.35	14.79	British Aerospace	98 45	96,70	Lyournise des Eanx
36.02	35.02	Dr Lufthansa AG	11.24	11.47	Siebe Plc	6.48	6.45	British Airways	- 1	- 1	Мешешор
\$83.00	861.00	Mannesmanu AG	12.07	11.68	Skbeec.	9.22	9.03	British Petroleum	66.35	66.30	Mitsubishi Corp.
577.00	567.00	Preussag AG	10.59	10.74	Std. Chart. Bank	4.14	4.27	British Telecom	47e 10	465.90	Mobil Corp.
417.50	413.00	Thyssen AG	2.10	211	Storehouse		1.96	BTR TERESORI	142.60	142.50	Moulinex
112.60	110.40	Vebs AG	5.95	6.18	T.I. Groun.	1.97			702.00	702.00	Nicotas
1356.00	1346.00	Volkwagen AG	1.18	1.24	Tarmac	11.03	10.30	Burmsh Oil	444.70	444,70	Miles Galeries
119.75	118.80	Deutsche Bank AG	4.14	4.15	Tate and Lyle	6.06	6.09	Cable Wireless	120.50	11990	Nord-Est
1430.00 أ	1400,00	Linde AG	1			621	6.13	Cadbury Schwers	339,90	335.20	Norsk Hydro
				_			-				

	الدولار الاميركي	الجنية الاسترايني	للمارك الإلماني	الفرنك <u>السوي</u> سري	الفرنك الفرنسي	الين الياباتي	الدولار الكندي	الغلوران المولندي	اللير الايطالي	وحدة النقد الاوروبية(CV
ن [	D,£¥	AF,F	5,97	•.¥0	T.17	1,22	Τ, • %	7,10	7,00	2,15
	27,0	1,4)	7,1.	1,78	T.11	13.0	۲,۲۱	Τ,Σ1	7,87	٤,٢١
شمرا	0,7-	Y. • 7	7,17	1,£1	7,77	33.1	T0.7	7,88	7,85	E,TY
200	0.70	V, -3	T,fo	1.07	٣,٤٣	٧٤,٠	۲,۸۱	T,00	٧,٧٠	17,3
	O,AY	4.TE	T.£T	1,40	7,1.	4,6+	٤,٢٨	7.42	7,27	£. TY
سنوفت أ	1,111	- 1	-	-	- 1	-	-	- i		- 1
سنوات	7.707	_ [	- 1	- 1	- 1	_	-	-	-	- 1
سنة	3.7.2	- 1	- 1	- 1	-	-	-	- 1	-	

111			レーン		V			
	راعية	السلع الز			المعادن غير	المعادن الثمينة		
الإقفال السابق	شیکاغو (بـ۵) الاقذال القمح	الاقفال الاقفال السابق	نیویورك (بد) کلکاو	يَقَفَالَ الاقْفَالَ السَّابِقَ	لندن (بد الطن) ال	الاقفال السابق	ندن (الونصة بـ ٤) الاقفال	
T78,	معوج نبوز ا۲۲۲٫۵۰ کیون الاول ۲۸۶٫۰۰	1844 1844,	ئموز	TYAY, G . TYY	النحاس ـــــــ ٥٠٥٠ الأكومينيوم ــــــــ ٤٠٢٥ القصدر ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	2,74	ئمب ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
10.,0.	الفرة تموز ايلول۱۵۲٫۰۰	11,04 11,74	سكر تموز ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	¥150, Y-3	النيكل ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		لِيَّدِينَ ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
707,00	كتون التول ٢٥٦.٥٠ حبوب الصويا تموز ليلول	F-9,0+ F-0,0+	ين تموز ايلول		لندن اسعار آلبن (	(Jb)	لندن اسعار السكر (يـ ١٤	
359,00	كانون الاول 170,00 زيت المويا نموز	1	كاتون الاول قطن تجوز				شرين الأول٢٢٠,١٠   كانون الأول ٢١٨,٥	
\$1,40 \$\$,60	الياول	04.TY -7.3V	حسرين جون —		_		באפני ורפני	

With the cooperation of Merrill Lynch

A tradition of trust. BEIRUT - TIT (01) 0171704 2 - (01) 748175 - FAX; (01) 602123

### الدريري تفقدت ورشتي صيدا القديمة

ميدا – "الثمار": تفقدت النائبة بهية الدريري عباح امس ورشتي التأهيل والترميم في صيدا القديمة اللتين يتولاهما فريق مؤسسة وباز للتصميم المدني وطلاب فرنسيون من جامعة ليون. واكَنتُ بعد المِوْلَة "ان ماتين الورُشتين تكملان ما بدانا به في "مؤسسة الدريري" مع مشروع "الذاكرة والأنتماء"، وتؤمنان رؤية كاملة للمدينة اُلقديمة في ُكلُ جَوَائبُ حِياتِها". وقالت: "من شأن ذلك ان يـوقـظ الحسّ الوطني لدّى المولطنين".

### عرين بيس" ضد اقامة محرقة في الجنوب

دان مكتب "غرين بيس" البحر المتوسط امس خطة لاقامة محرقة للنفايات قرب بلدة بنت جبيل في محافظة الجنوب.

وناشد ممثل المكتب فؤاد حمعان خَلَالٌ مِحاضرة التَّقاها في بلدة الزرارية، رئيس مجلس النواب نبيه بري المنطقة"، مكرراً "ان معالجة النفايات في لبنان يجب ُن تردّكز على تقليصها وفرزها واعادة استعمالها".

وأكد "ان العمارق ترسل معادن لقيلة ومواد سامة تتسبب بحالات سرطانية"، مبدياً خشيته "ان تستعمل هذه المحرقة الجديدة في التخلص من النفايات المناعية ونفايات

### فرز النفايات في البترون

للشدت بلدية البترون لهالي المنطقة فرز نفاياتهم ثلاثة انواع، مادية، زجاجية وبلاستيكية ومعدلية. وأعلنت اثمآ ستوزع مستوعبات النفليات في كل اتماء المدينة، داعية المواطِّئين الِّي البِدِّ بغرز الأوساخ في لكياس مستقلة ثم وضعماً في

### تنظيف غابتي الشبانية وحمانا

في اطار للمخيم الذي ينظمه "اتعاد الشبأب الوطني ، قام المشاركون فيه بصلة نظافة لغابة الشيانية وحرج عمانا. وتم تنظيم محاضرات عن دور

المؤسسات الاهلية في حماية البيئة.

Lebanon

1997-8

AVAILABLE IN BOOKSHOPS

ميشكة السناين المساونة المساودة

1.1.1

تأسست عام 1921

عقدت شركة التأمين العربية المحدودة شحل. إجتماعها

رنس المان المصرح به و المنطوخ بالكامل ٥٠٠٠٠٠٠٠ ١٥٠٥ ق. ٢٠

للعمومي العادي الثاني والمخمعين في مركزها الرئيسي في بيروت

ونلك عُد الساعة العَلْسُرة من صَباحٌ يومُ الْجَمعةُ الْوَاقَعَ فَي التَّلْمُنَ من شهر آب ١٩٩٧ ، بحضور وتمثيل كامل أعضاء مجلس الإدارة

ويحضور وتمثيل ١٤ مساهم يملكون ويمثلون ١٥٠٥٠٥،٣٦٦ منهم أي متمسته ٩٥ ٪ من أمنهم الشركة البلغة ١٦٠٣٠،٠٠٠

أقرت الجمعية بيإن الارياح والخسائر والميزانية العمومية نلع

١٩٩٦ كَمَا وَرِدْتُ فَيُ الْتَرْيِّرِ الْسَنْوِي وَقَدْ بِلْغُ صَّافِّي الْأَرِيَّاحَ المَالِيةُ وأقمام التأمين ١٩٠٢، ٢٠٧١ه أ ليرة لبناتيـة بعد تحويل مبلغ

١٠١٤٠٠،٧٦٣، ١٠١٤ ليرة ليناتية الى إحتياطي الطواري وتحويل مبلغًا ١٠٤٦٣،١٠٤،٣٣٨ ليرة ليناتية كإحتياطي لضرائب الدخل . وقد

وافقت الجِمعية كذلك توزيع مبلغ ٢٠٠٠٠٠٠٠٠ انيرة ابناتية

كمقسوم أريساح على المساهمين بمعدل ٣٠٪ من رأسمال التسركة

المنفوع بالكامل ، وتُحويل رصيد الأرياح البالغ ٢٠٣٠١،٣٠١ ٢٠٣٠٦

ليرة لَيْنَاتَيْة الى أرياح مَدُورة للعلم القائم ليصبح رصيد هذه الأريباح في نهايته مبلغ ١٠٥٥٧،٧٠٦،٨٧٥ ليرة ليناتيسة يضلف الى نلك

رصيد فروقات إعلاة تقييم متراكم بمبلغ ٣،٥٣٩،٤٦٥،١٤٠ ليرة

لَيْنَقَيْسَةُ لِيصِيْسِحِ مَجِمَّـُوعِ الْأَرْيُسَاحِ المَسْدُورَةُ لِلْعَسِلَمِ القَسَلَمَ ٢٠٠٠٩٧٠١٧٦، ليزة لبناتية .

بنتيةً فَي نَهَايةَ ١٩٩٥ لَلَى ١٩٠٥،٠٩٠،٠٩٥،٠٩٥ لَيرةَ لَبَنَاتِيةَ فَي نَهَايةً العَلْم ١٩٩٦ .

وقد إرتفعت حقوق المعساهمين من ٥٠٠،٥٨،٠٩٠ لميرة

مجلس الإدارة

For any further information Call TARWIJ at 01-5625551

جانب من المقابر المتجاورة التي تم حفرها.

اعلن المدير ألعام للإثار المكتور

كميل اسمر أمس انه "تم اكتشاف

مقبرة في الجهة الشمالية من مفريات البص في صور، قد تعود

الى العصر الفينيقي للدنيدي او قبل

وكان فريق المديرية قد حفر في

الموقع المذكور ١٤ حُفرة ووجد في

كلُّ مُنَّهَا ٨ جَرَارُ تَضْمُ بِقَايِا جَنْثُ

وقال اسمر في ندوة صحافية

عقدها في حضور رئيس مصلحة

العفريات في المعيرية معمد توفيق

الرفاعي "عُلَمنا بَهَذَا البوقع عام

١٩٩١ عندما حقره مجمولون سرا

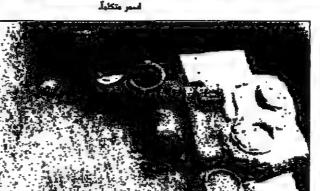
وسرقوا بنه قطعا عدة. لكننا تمكنا بن أسترداد المسروقات واعادتها

الشويفات – من رمزي مشرفية: تنت عنوان "محتكم وصحة أطفالكم

مركز الامن العام في الشويفات الرائد

وحطام تماثيل وميلكل.

مور – "التمار":



مقابر في صور من العصر الحديدي

أسمر: تساعدنا في درس تطور الابجدية

وأكد أتنا طلبنا مساعدة خبيرتين اجنبيتين، لورا لورتسينو من اسبانيا

ان حضارة صور هي اولي حضارات الكون، وتتوقع أن نجد كتابات لقدم مما وجدنا حتى الآن وستساعدنا في

### وماربييه اوجينا اوبييه من فرنساء واوضح "أن هذا الاكتشاف بيَّن لنا

### الى المتحف الوطني، ثم طلبنا اننا من وزارة الزراعة بلجراء حفريات في المكان، وعثرا على جرار وتماثيل تركيز الضوا على تطور الدرف وتبدأان عملهما غدا. وعظام تعود آئى القرن التاسع قبل الابجدي منذ العصر الحديدي"، اجتماع في الشويفات لرابطة سيدانها يحمّل الدولة المسؤولية

ابو غانم: لا محرقة ولا مكب بل معمل لفرز النفايات بنان شعبان، آمر فصيلة درك الشويطات النظيب الياس طويجي وحشد من الاطباء والبيئيين وفاعليات والبيئيين وفاعليات

ابو فاتم

وللكى تبيل أبو غائم كلمة شهيب:

لا محرقة ولا مكب والموقع الذي

المطمرة ألتي ستنشأ تتسبب ببعض التلوث، لأن أبياه النفايات ستتسرّب الى الميأه الجوفية، وعندما تتلوث المياه، لا يعود من المعمّ التأكد من ان تُسبة التاوت قايلة أو كثيرة، لأن التلوث يكون قد حصل".

نى خطر"، دعت "رابطة سيدات الشويفات" الى اجتماع علم عقد امس في مركزها بحثت خلاله اخطار اقامة مكب للتقايات على ارض المدينة وحضره النائب المكتور قطوان الحتي، نبيل ابو غاتم ممثلا وزير البيثة الكرم شميب المكتور وجدي السوقي ممثلا وزير المفتربين طلال أرسلان، نائب رئيس بلدية الشويفات رامز مشرفية، رئيسة

خطر الجديد الآئي البنا بعد تمنيف بلدا السكائي البزيد من الاضرار الصحية التلاية من منا المشروع". وكشفت صعب أن معاولات الثقاه

برئيس بلدية الشويفات روبير حنا يات بالفشل "ومو المرجع الاساس لمذه المعلومات، ولأثنا نعرف قه لا يمكن ان يتم بيع وشراء أو أستملاك من دون علمه ومولفقته ولكتنا منذ اسبوع وحتى هنه الساعة لم نستطع لن نلقاه أو حتى أن نكلمه على الماتف، والجواب الذي تلقيناه مو انه موجود في المدافظة، ترى هل اتتقل مكتب رئيس بلنية الشويفات الى المعلقظة، أم ماذا؟ اثنا تعمل بلعية الشويفات المسؤولية الكبرىء لأن هذا المشروع يتم بتواطؤ منماء ومي بهذا

تتآمر على صحة المواطنين وسلامتهم". أضافت: "أن وزير البيئة طمأتنا أنه أن يكون عندنا مكب كبرج حمود أو جبل من النفايات المتراكمة، بل مفرزة، أي ان النفايات سوف تثقل الينا من المناطق المختلفة وتوضع في مذّا المكان حيث يتم فرزها (...). وندن نقول انه بدلا من أن يُكون عندنا جبل مرتفع فوق الارض: سيكون هناك تلال من النظايات المطمورة في بلطن الارض، ونحن في الشويفات نعتمد على مياه الآبار لري المزروعات والخنمة المنزلية وأحيانا

أن النفايات ثلوّث المواء وأجوانا

"علمنا اخيرا ان الدولة اشترت ارضا

المراض بنونية المصنع الموجودة وما تبث من سموم منتلفة، وأكد أن المياه الجوفية في الشويفات ملوثة نظرا الى المعامل الكثيرة والتزايد السكاني. وقال، "للقد أكد المسأولون أن

النشيد الوطني ثم كثمة لرثيسة

وتعدث الفاشط البيئي الدكتور نشأت منصُور فقال: "يجبُ أَن يكونُ الذيار الأول، البحث عن كيفية تتنفيف كمية النفايات المنتجة ورأى أن منك تمطأ من النمنية الاستُملكية والتجارية البسيئة للبيئة". وشرح الذيار الثاني وفكرة اعلاة التصنيع "حيث اله يمكن أعلاة تعويل ٩٠

الرابطة نلهدة صعب ومما قالت: بسلطها عوالُي وَعُ اللَّهُ مِثْرُ مِرْبِعِ فِي الشويفات لتكون مفرزة للنفايات فتتبهنا للأمر وقصننا المراجع المكتصة لنتأكد اولا من صحة الذبر، واجتماعنا اليوم (لمس) لبحث كيفية التصدي لمذا الشويفات مدينة مناعية تتعمل ما فيه الكفَّاية من التلوث البيئي النّاتج من الممانع العديدة الموجودة على ارضها. أن الشويقات مدينة كبيرة ومكتظة بالسكان وترى أنه من الظلم أن نَحمَّل هذا العدد

وُختمت: "من واجبنا التوعية ودق نـاة وس الخطر (ـــ)، ونــدر بـلـديــة الشويُفات وتتصَّدُها `بتَجْمِيد ٱلْعَمِل في مِذَا الْمِشْروع. لَأَمْنَا نَعَلَم أَنَ الْوَثِيقَةُ الخطية المطلوبة بقرار المجلس ألبلدي وموافقته وتوقيعه عليما تم يتم انجازها

ابو فذر

ثم تعنث النكتور فيصل ابو فخر

ملولة أيضاً من أزدهام السيارات (...). كما هي الدال في المناطق كافة، ولكن نسبة التلوث فيما اكثر من غيرها نظرا الى كثرة المصلع الموجودة منذ إعوام طويلة" وتطرق الى مضار التلوث ونتائجه على صعيد الصحة العامة وأنواع العراض المنتلفة وكترتها وربط وجود بعض الامراض بنوعية المصلع الموجودة وما

ينشأ عليه معمل فرز التفايات هو في الشويفات – حي العمروسية في العقار الذي كان معتمداً منذ الثمانينات، وأضيف اليه عقار ملامق، تفصل بين المقارين طريق كلنت ثلاثة امتار، وقد هم العقار الشَّاتِي الى الاول خدمةٌ لأملنُا في للعمروسية لابعاد معمل للفرز عن بيوتهم البلامقة البحرقة القديمة التي كانت قد

توقفت بطلب من وزارة البيئة قبل عرقما بأربع وعشرين يوما". اضاف، "في موقع الفرز الجديد" لا مدرقة، ولا مكب، بل سيصار الى ما يلي، تغايات المنطقة الجنوبية لبيروت الكبرى (الضادية، الشويفات، الددت، الناعمة والدومة) تقدر ب ١٠٠٠ طن يوميا، هذه الكمية يدخل منها الى موقع الغرز في العمروسية ٥٠ طنا تُغرز وهي مواد مالحة أكانة التمنيع (بالستيك، زواج، ورق وبعض المعلان)، و ° 70 طناً مي من المواد العضوية، تقرم وترسل

من المواد المتصورية، عمرم والرسل مباشرة، وفي اليوم نفسه، الى موقع التخمير في الكرنتينا، وهو موقع مساحته لا؟ الله متر مربع ومساحة المتفار المقفل التصبيخ، أي التخمير، ١٠٠ الله، متر مربع (...). وتلبع: "يبقى ليضا ٢٠٠ طن، كنا نتمنى لو كانت لدينًا المكانات، في هذا البند، لأحضار آلات كافية لتحثل كل ما تبقى، لا نفتقر الى التقنيات الحديثة لاعلاة تصنيعهاء وبالنسية الى هذه العواد تُدينًا خَيار من أتنين، فأما ترميما في الطبيعة كما تعوننا، خلال فترات طويلة،

واماً نجد لها حَلا، وكان الدِّل العلُّمي الأقرب مو الكيمن وتوضيهما في "بالات"، ونقل هذه البالات الى موقع قرب برج حمود مسلمته ١٠ ألف متر مربع، توضَّب فيه حقيا شوق الارض مدةً ستّة اشمر يُمار خَلالماً الي تُعديد موقعين للطَّمْر الصَّحي في جبِّل لبنان ويروت الكبرى، ومن ممام المدافظ في المرحلة الطية تحديد مذين الموقعين لتأميلهما .

ومما قال: "أرض الموقع الذي يميح مطمراً صحياً هو كثابة عن اسمنت مسلح مع اقتية، توضع فيه البالات، وكل متر مكعب او مترين يجري تفطيتهما بطبقة ترابية حتى امتلاء الموقّع بعد ١٥ او ٢٥ سنة بنسب الكمية وعدد السكان. ثم توضع طبقة سمكتما ثلاثة اعتار من التراب في شكل قوس حتى لا نتسرب مياه المطار الى النفايات المطمورة، لتنفيف كمية الرشح، والرشح الذي يتسرب الى هذه المواد يمل الى الاقتية حيثُ يصارُ الى جمعُ المياةُ وتكريرها. لأنها حما تلوث اذا لم تكررٌّ. وأكد أبو غاتم بأن السياسة البيئية

للوزّارة، هيّ حق ألانسان في ان يعيش في مِنْهُ سليمة ومعلقاة وان يستفيد من موارد مِنْته". بعدها كان شرح على الفريطة للممندس أيمن جعفر عن مفرزة العمروسية، ثم حوار وردود على الاستلق

> الدتى يطالب بمواصفات صحيحة في العمروسية

دعا النائب الطوان النتي الحكومة في "التنزام المواصفات البيئية الصحيحة في قضية فرز التقايلت في منطقة العمروسية". واوضح "أننا نحتاج الى تطبيق المشاريع البيئية في شكل دقيق أمنع انتشار الامراض والدفاظ على صحة

اذا زرت امدن ولم تزر "الكبرى"

تابع فريق "تمار الشباب" لم

جولته البيئية في المناطق الابنانية

بغية زرع غرسات ارز في كل

المحافظات وايقاظ الوعي البيلي

والسيلدي والتراثي عند المواطنين

والمسؤولين بعدمآ غفت الضماكر الثلامة وخشية ان يتحول الاخضر

وكُانت المعطة الرابعة للفريق في ربوعُ الشمال، وقد شُم كالعادّةُ طَلَابًا جامعيين وعناصر من "كشافة ابنان".

لما وسائل النقل، فخمس سيارات

أتطلقت للرحلة عند السابعة صبلدا

من عيون أرغش وصولا للى ضمر

القضيب، ومنها الى القرنة السوداء،

بعدها توجهت المجموعة الشابة الى

غابة الارز تم وادي قنوبين حيث

تعرفت على معالمه الاثرية والسيلدية

وظهرا، توجه ثلاثة شبان (توفيق

باسيل وسبع شماس وشربل

قارس) الى طرايلس وقدموا الى

البلتي يباسا.

أعلى قمة في ابتان.

وتاريخ اديرته.

كأتك في روما ولا تـرى ساحـة القنيس بطرس في الفاتيكان. لا مكان لفضل منها في لهدن، اقبية معقودة وقناطر ملوحة وحجرا سماقيا الممرء وأعمدة مزخرفة، وكل أبهة الهندسة القديمة. لكن طربوش "الكيرى" الزامي الاحمرار هوي قبل اعوام، مع السقف

المتغاوي بجغصينه والالوأن وتقتحمت طبقته العلوية ومذناك، وهذه العمارة اللبنائية القديمة التي تطفر من حجارها نكريات تاريخ عز تظيره، تتمسما الثلوج ومياه الامطارء بعدما أضحت حاسرة الرأس. سنة فأخرى تسوء.

حجرها يعبس، خشهها يتمرأ ويبوخ، والاسوأ قد يأتي، مع الوقت، عندما ينال من صلابة طبقتها الارضية وتعرف هذه العمارة بـ"الكبرى"، اما بسبِّب كبر البناء الذي بني على مراحل ولم يكن للهلين عمد بعثله، في لمدن، من قبل، ولما يسيب انشأه لوكندة فيما خلال العشرينات اطلق عليها "سعيد الخوري وشركاه" اسم لوكندة لمدن الكبرى (راجع جريدة صدى الشمال" عدد ٣- السبت في

١٢ تموز ١٩٢٥)، وهو الاسم الذي سرى، منذ نلك الدين، عليما، ولو بعد نحو مئة علم من تشييدها. وندن نعيل الى الاخذ بالرأى الثانى لأن المؤرخين وصفوها بدار الشيخ يطرس، وقصر يطرس كرم، ولو كاتت عرفت بهذا الاسم مذ شادها اما كأن فأت الشاعر الفرنسي لامارتين الاشارة اليما بعنما نزل ضيفا على

مشليخ وتاريخ

مثكية أرض "للكبرى" انتقلت الى المشييعة بسطسرس كسره (١٧٢٥–١٨٤٦)، ولك "بطل لبنان"، من حميه الشيخ يوسف يولس الدويمي (١٢٥٢ -١٢٨٨)، حاكم اللطاعة أمدن، اذ كان زواجه الاول من كريمته عنبا التي قضت نحيما لدى وضعما ولدما الاول، فتزوج ثانية من مريم ابنة الشيخ انطونيوس ابي خطار من قرية عينطورين، في جوار اهدن، والشيخ يوسف بولس للدويهي كان ورثها، بدوره، عن أبيه الشيخ جرجس بولس الدويمي (۱۲۵۲–۱۲۲۹) للذي سبقه الى حكم اقطاعة أهدن، اما الشيخ يوسفَ عُلم يرزق ذكورا، بل تركَ اینتین تزوج من الاولی المدعوة عدیا الشيخ بطرس كرم، على ما اشرنا اليه، ومن الثانية كتور الشيخ لطوف العشي. أذلك قسمت ثروته مناصفة بين صُمريه، وكانت الأملالُك التي بين "طلحون الشيخ" (لا تنزال قائمة) و"كنيسة مار يطرس وبولس"، من نُصيب الشيخ بطرس كرم، فبنى

نيوآ داره الفتبة

آلُ كُرُم في الْدَارِ الْعَرِيقَةُ، أَبْرَرُهِمْ بحسب التصلسل الزمني: الكونت يعود بناء "للكبرى" بحسب المؤرخ سمعان خازن في "تاريخ لمدن المني" (رابع المفدات ١٢٧، ١٢٢، ١٢٩) اللي علم ١٨٢٧، ألا أن من يلقي نظرة محققة على الكتاب ولاسيمأ على نصوص الرحللة وكبار غُرِنُسا، في ١٨٢٦ القديوي ابرهيم بلشا بعد الحملة المصرية على سوريا، الضيوف، يستخلص ان التاريخ المنكور لم يكن سوى تاريخ الشروع في البناء. ويظهر ان المرحلة الاولى وثه حفلت باستقبال كبار الشفصيات وقد استفرقت مدة لطول مما يظن. فُلِّلُكُونُت جيرامب (من نيلاً الغريج وكتأبهم المعروفين) الذي حل ضيفا على الشيخ يطرس كرم، علم ١٨٢٢، كتب يقول، كان منزل الشيخ عبارة



فريق "نهار الشباب" طار الى الأرز وزرع شتلاته في طرابلس

الهندي: على شباب لبنان ان يقتدوا بتجربتكم

المطفظ للهندي يتسلم غرستي ارز من شلبين.

محافظ الشمال خليل الهندي خمس

شتلات من الارز، فوعدهم بزراعتها

في مركز المدافظة في سرايا

المنيئة. وعصرا لحقت بهم بقية

المجموعة وكانت جولة في اهم

المرافق السياحية والاثرية للمدينة

وبات الشباب ليلتهم في منطقة

المحافظ للهندي رحب بالشبان

وأثنى على مبادرتهم المهمة، مقدرا

عن بناية عديثة لم يكن قد أهز

العمل في داخلُما. وعيَّنْ انْزُولِي قَاعَةً الديوان...".

أكثر من ذلك، بعد ما يزيد على

العشرين عاما من التاريخ المدون في

يعد فالرحالة التمسوي المونستيور

ميسلن كتب بعد زيارته اهدن، في

(٣ أَبُ ١٨٤٨ "أن القصر الذي بوشر

تشییده من زمن بعید لم یکن قد

في لي حال، فالنصوص التي

وصلتنا أجمعت على الاشادة بعظمة

البناء الذي كانت أسياب الفذامة

تتجلى فيه بأيمى مظامرها (دو

جيراس) والوصف الدقيق له ڀائيتاً

من الشاعر الفونس العارتين في كتابه

رَّحِلَةً لَلَى الشَّرِقِ"، وَكَانَ اسْتَضِيفَ فيه عام ١٨٢٢- يقول "أن قلعة

الشيخ بطرس لا يخلو ما حولما من الزرع والاشجار... أما بنه مذه القلعة

فكأن على طراز ظهر فيه تمام

المندسة العربية فنوافنها كاتت

بقناطر مزدوجة تغصلها العمد

الظريفة، وللباب قنطرة قامت على

قاعندَّين من حجر مزركش. وقد نقش جانباه بالحرف العربي. اما السطح

فكأن يستخدم كالقاعات للجلوس،

وقد قامت حوله دائرة من المرامي

وأطراه الموتستيور ميسل

بقوله"... كانُ الشيخ يوسف (اي

يوسف بك كرم) يسكّن قصر أبيه،

وَهُو مِنْ أَجِمَلُ ٱلْبِنَائِكَ فِي لِبِنَانُ، وَقَد قوبلنا فيه بالبخور والعطور على

للصورة التي قوبل بها من قبلنا دو

ومع أن أوصافاً كالتي يسطنا تماذج

منهأ كانت تغدق عليما فالدار كانت

تَقْتَصَرِهُ حَتَى ثَلَكَ أَلْمِينَ، عَلَى جَرْءُ مِن

للطبقة الارضية. وقد طّلت على هذه

تحال ليلم يـوسف بك كرم، وقد احرقها المتصرف داود ياشا مرتين،

علم ١٨٢٦ء على اثر قيام كرم

في المرحلة التللية، مع أسعد بك

كرم للذي لتنقلت اليه الدّر من والده (مذلكيل) وعمه (يوسف)، عرف البناء

توسعا، فزيدت عليه اقبية فسيحة،

في اسفال، وطبقة علوية زينت

بالرخلم، والعجر السملقي حتى اصبحت

من اجمل قصور لبنان. ومي الطبقة

التي غُقدت قربينها قبل اعولم. وهي لا تُعتد فوق الطبقة الرضية الا ينسبة

الثلث تقريبًا تاركة قبدًال لـ"سطيعة"

تغمرها الشمس تارة، و"الغطيطة"

طوراً، لجتنبت اليَّها شعراً تركوا في

الَّذُكِرةَ أَبِعَاتًا خَالَّنَةً، كُمَا كُلُنَتُ

مسرها لطالات راقصة منذ العشرينات

قبلُ وفأته؛ في ١٩٠٢ء ألى وقَّهُ

كبار الخيوف

زوار كثر نزلوا ضيوفا مكرمين على

ماری جوزف دو جیراهب یصحبه رفیق

له المصيو لاقون، في ١٨٣٢ء الغونس

دو لمارتين، في ١٨٢٢، البرنس دو

جواتفيل نجل لويس فيليب ملك

في ١٨٢٩، وضريت المضارب لجنوده

التبسبئة حول القصر وكأن معه الأبير

مسعود حفيد الامير بشير الكبير،

وعبدالله توقل الطرابلسيء وشاعره

أمين الجندي، فالمسيو اوجين بوجاد

سي ----قنصل فرنسا شعام في بيروت، في

١٨٤٦ء فالموتستيور ميسكن، في

وقد وهب اسعد کرم "الکبری"

بانتفاضته المعروفة عليه

لامارتين وغيرهس

لأجل الدفاع في وقت الداجة...".

كتلب خازن، ثم يكن العمار قد

القبيات - عكار.



الفريق مجتمعاً بالمندي في مكتبه

تشجيع "نمار الشباب" امشروعهم

البيئي، ومتمنيا على الشباب ان

ثم عرض معمم للمشكلات البيئية

التي يعاثيما الشمال، معتبراً "أن

المواطن يتحمل المسؤولية ألاولى

بسبب امماله الشؤون البيئية

المشاريع البيئية والانمائية في

وأكبد "ان البدولية تبعث بعيض

يقتدوا بمذه التجربة،

"الكبرى" في اهدن قرَّظها لامارتين واستضافت امراء ومشاهير

النسيان خرب طربوشها الاحمر وسقفها المتغاوي

حجرها يختزن التاريخ قناطر وأقبية فأين الالتفاتة؟

الشمال؛ وفي مقدمها معالجة مشكلة

النفايات والمياه المبتذلة في طرابلس

والكورة وعكار وزغرتا بالتعاون مع

ورأى "ان اي مشروع بيئي لا يمكن

ان يأخدُ حقه من دونَ تضافر جمود

وسائل الاعلام المرئية والمسموعة بغية

نشر الوعي البيئي"، داعيا الى "منامج

مدرسية أكثر التصاقا بقضايا البيئة

منظمات مولية".

والتراث والانسان".





١٨٤٨ وفأولد بالاساء في ١٨٤١، والبرنس اوف ويلز نجل جلالة الملكة فَيكتُورِيا، في ١٨٦٢، ورستم بلشا، متصرف جبّل لبنان، في ١٨٧٧ وسواهم ممن يضيق المُقام بُدُكرهم، ويمكن من يشاء المزيد عنهم مراجعة كتلب سمعان خازنء

بابها الذشب حكاية والتطرته حجرها سماقى

من قصر رفيع للوجامة والضيافة في جبل لبئان الَّقُرن التأسع عشر، عرفت "الكبرى" تاريخا مختلفا في القَرن العشرين مضى في غير اتجاهً. فسعيد الذوري وسليم سمعان معوض أقاماً فيها لوكندة ضعت "أكثر من عشرين غرفة بفرشها للحديث المتقن وذيمتها الصحيحة"، عام ١٩٢٥. ومنذاك، راحت تتوالى ليالي الطرب وللرقص مجتنبة المصطافين المُصَريبين، والطرابلسيين، الــَى الجمعيات الامنية الناشطة. وكان يتخلل حفلات الغناء العربي ليالي سيتما يعود ريعها الى صندوق الجمعيات المنظمة، وحين صدور كتاب خازن الذي استندنا اليه عام ١٩٣٨)

كانت اللوكندة لا تزال شغالة. بعد ذلك، تباينت وجمة استقدامها، مرحلة فأخرى، من دار للايتلم، ألى سرأيا للدرك، ألَّى مدرسةٌ صيفية، الى مقمى ومطعم، فالى مطعم وملمى محأت فيمما الحركة قبل عوام، الى مبنى حائر ينتظر ان يرجع اليه سايق زهوهـ

وقد يأذذ العجب اليوم بعض النين عرفوا "الكبرى"، و"سطيحتما" الشَّمْسِرةُ، كَمِكَانَ لِأَخَذَ نَفْسِ لركيلةٍ، او للعبُ "البيلوت"، او لدق طاوّلة، او للتمايل، في وقت من الأوقلت، على صوت مباح فخري، وانعام الفرق الاجنبية التي كاتت تغزوها، ان تكون نَائِمَةً على تَارِيخ مدِيد بِهِذَا القَدِر. حيث يكاد كل عقد من العقود، وكلُّ قنطرة بهية، تكون سجل تشريفات ممد على الدرائق والتقلبات، ومبر على الاعوام.

وَفِي كُلُمة، مبنى "الكبرى" في أهدن تاريخ يختزنه العجر ويستمق

منسن أ. يمين

### عمود يحمل قنطرة ووشوشات. (مأي). أسمره نعمل بصمت لادراج قاديشا على

لائحة التراث العالمي جاننا من المعير العام للاثار الدكتور كميل أسمر التوضيح الاتي: "ورد في عدد "النمار" الصادر نمار الاربعاء الولقع فيه ١٩٩٧/٧/٢٠ وفي صفحة "بيثة وتراث"، مقال أمراسلها في الشمال طوني جبرايل فرنبية تنت عنوان تعميم لمديرية الأثار بوقف الاشغال والمشاريع في الوادي المقدس"، استهله بالعبارة الأثية. وأخيرا افاقت قمديرية قعامة للاثار من سباتها وعممت رسميا على المديرية للعامة للتنظيم المئني وبواسطتها الى مكاتب التنظيم المدني وفروعه في الشمال، ضرورة حملية منطقة وادي قاديشا وترشيدها

للتراث العلمي". ونظرا الى التقد غير البناه الذي تضمته بدايَّة المقالُّ، وتوضيحا للحقيقة ووضع المور في نصابمًا، نشير الى ان المديّرية العلمَّة لَّلاثار، ومنذ خمسة اعوام تعمل يصمت ونشاط مع لجنة التراث ألعالم وغيرها من الميثات المحلية والدولية، على حَمِلَيَّةُ مِنطَقَةً ولَّدِي قَلْنِيشًا، وَذَلَكُ سَحَصِير المَّلْقَاتَ وَالْمَرْاسَاتَ الْكَرِّمَةُ وَالرِّسَالِمَا الْي مركز التراث قطامي، تمميدا لادراج هذا للوادي على لاشحة التراث العالمي للثقلف والطبيعي، ونلك بعد مدور القَّرار الرقمُّ ١٢ تساريخ ١٩٩٥/٢/٢٢ عن وزيسر الثقافة والتعليم العالي السابق ميشال أده وقد قضًى بالخلل منا الولتي في لائمة الُجرد العلم للمبلني الاثرية، ومنع الألمة منشأت واشغال فيه من دون موافقة

المديرية العلبة للاثار سلفا عليها كذلك أرسلنا عددا من الكتب الى البمات قمعنية لوقف عمل الكسارات والمرامل والمقالع وغيرها من المنشكت أتى تَوْثَر سَلِبًا في جَمَالَ هَنَا لَلُولِدي. وسَبِعَا مِنْهُ الْكِتَبِ تَمْ وَقَفْ كُلُّ الْكُسَارِاتُ والمنشآت الموجودة جنلاب وتقوم المديرية ليضا بترميم بعض

النيرة والكنائس الموجودة في هنا الوادي، وأظمار رونقما الاتري. موهي، ومعهر روسه حمري. وما الكتاب التعييمي الذي تحدث عنه فرنبية، فهو ليس الاول أو الاخبر في سلسلة الكتب والإعمال التي تقوم بها المديرية للمحافظة على الثروة الاترية الوطنية وفي كل المناطق الابنغية

للبيع شقة – البطريركية ٥ غرف

مولَّدُ كَمِرِيهُ + بِئُرُ ارْتُولُزِيَّةً + موقف

للبيع شقة سوبردولوكس ١٦٥مم

٤ نوم صالونان وسفرة ٤ حمامات.

مطبخ سنديان مع رخام – كاراج عدد

٣ بُثِّر ارتوازية بالإضافة الى زوائد

اذری السعر مفر جنا. بلا وسیط

قريطم قرب السفارة السعودية قبالة

بريد شوران بناية فلورانس م ٥ ت

للبيع شقة ٢٥٥مم. ميدان سباق

التبلُّ، المحكمة العسكرية، ٢ نوم

وصالونان وسفرة ٤ حمامات موقفان

L'Olivier, appt. 205m2 de luxe

à Mansourieh RDJ, 3 ch. + 2

Sal. + 4 S.d.b, A/C piscine

Tél.: 03/656766 - 09/953310

ارض عمشيت الضيعة ١٣٠٠ م،مر. ت

٠١/٧٨٥٥٩٣/٤/٥ قط (جوزف)

للبيع رأس بيروت جل البحر طابق ٢

مساحة ٥٢٠ ميم وطع مساحة ٤٦٠

مم سوبردولوکس ۲/۲۳۲۲۸۰ –

شقة فخمة دوحة الحص ١٨٠ممم٠

٠٦٠م ۾ ٢ –٤ نوم، صالونان، طعام،

مطبخ ٣ حمامات؛ خادمة؛ موقف مطلة

على البحر تسليم أب ٩٨ تسميلات

للبيع او للإيجار شقة مفروشة

١٥ كمم مع كلمل التجميزات في

مشروع السلدل الرقم "١" - سادل

علماً – جونيه. الاتصال بالرقم

For sale or rent: furnished ap-

partment 265m2 with all facil-

ities in Sahel 1 project - Sahel

Alma - Jounieh. Please Call

البيع او للإيجار طابق ١٩٠مم، مطل

على البدر في بلاط – جبيل. الاتصال

للبيع او للاستثمار مستودع ٠ ( ٢م.م. فرن الشباك. ت ١/٢٩١٧٢٥ .

برمانا الطريق الرئيسي مطعم مجمز

صيفا شتاء للبيع أو للاستثمار،

للبيع او للإيجار شقة عين الرماقة

ثلاث غرف نوم مسامة ١٧٥ مم

للبيع او للإيجار شقة سوبردولوكس

الله من المسلح سكن أو مكاتب المنعة المتحف المستشفى العسكري

للبيع او الاستثمار مستودع ٢٠٠ مهم

مار الياس مفرق G.S التلفون ۲۳۰۷۱۵ – ۲۳۰۷۹۵

للبيع او الايجار شقة فخمة ٢٣٠م،م.

الْبَقَاشُ تَ ١/٤٨٢٦١٧ مِنْ ٨ الى

شارع غنوم ت ٥٩/٩٥٠٥٠

التلفون ١/٧٨٧٢٠٧ ، بسط.

التلفون ١١/٢٩٠٨٩٠

03/734205

في النفع ٢٠٤٥٢١/٣٠.

١/٣٢٩٩٢٣ بعد الثالثة.

\*1/A79015

.T/YTET . O

شوفاج مستقل ٢/٧٣١٣٢٥٠

· T/ T) T) 1 A - TOO . TO

سيارة. ت ۱۹۵٪۸۸۶۱۹۰

للبيع او للايجار فيلا حجر مفروشة

على لَّرضُ ٠٠٠مُمِ في قَرنَة شُمُوان منطقة الفيلات مع بيسين وحنيقة

للبيع او للإيجار بناء صناعي مسلمة

٠٠٠ کیمم ارتبطاع ۲۰٫۰ متبر

يقسم حسب الطلب مع مجاري

صَنَاعينَة، بِئُر مِياه، مولد، ماتفَّ،

مواقف، التسليم فوري، تسهيلات

بالنفع، للمراجعة في موقع مجمع

بُشلمون الصنّاعي نحوّ ٢٠٠ مُتر عنْ

مثلث خُلعة. التِنْفُون أَهُ ٥٢/٦٤٠٥٠

للبيع او للايجار سن الفيل سنتر

شالودي مكتب ط٢ - ٢٤٠ مم

ومكتب ط؟ ~ ١٠٠ مم التلفون

شقة دولوكس ٢٢٠ مم سن الفيل قرب مطعم Romano مكتب ١٦٥

بِمُ ستتر GGF اول طابق التلفون

LE III VI

للايجار طابق اول غرفتين للنوم غرفة

استقبال، غرفة طعام، حمامين، مطبخ

و*بـلـکــونـین*ء راس بـیــروت، شــارع

الصيداني، مسافة مفرقين من المدخل

الرئيسي للجامعة الأميركية ت ١/٢٤٢٢١ من ١٢ ظمرا الى ٨

للايجار طابق روف غرفتين للنوم غرفة

خاتمة، غرفة أستقبال، مع «Chim

ney ، غرفة طعام، حمامين، مطبخ

وبــا کــونــين، راس بــيـروت، شــارع

الصيداني، مسافة مفرقين من العدخل

الرئيسي للجامعة الأميركية التلفون

١/٢٤٢٢١ من ١٢ ظمرا الى ٨

للايجار شقة ١١٠ مم + تنفثة

الكحالة التلفون ١/٤٦٨١١٥ –

شقة مفروشة شارع حمد ٣ نوم؛

صالونان وسفرة – تَدفئة وتبريّدُ.

التصال بالماتف ٢/٦١٢٥٨١ --

شقة فخمة للايجار في سنتر مميرٌ في

برمانا على الطريق ألعام، التلفون

للاستثمار محل شارع الدمراء طلعة

.A.B.C مسلحة ١٠٠ مم ثلاث

روف مفروش للايجار ٢ نوم صالونان

وُسُفرة وُمطَّبِحُ وَ٣ُ حمامات شَارِعُ الملاء بـنــايــة آمــون الــهــاتـــف

.1/A0510Y - .T/F0Y0F0

Cap sur ville للإجار للاجالب

٨ ( امهم، ط١١ / ٢٠٠٠ الالقون

محل للايجار ساحة العازمية طريق

للإيجار شقة ٢٥٠م. دولوكس

مغروشة طلا قرب المعجد الأماثي

منظر على البحر شارع بلس المنارة

الشام، سئتر ملاط (۲/۲٤۹۲۰)

.T/T/80/1 - . YYY3(1/T-

ولجمات ت ۹/۹۵۰۵۲۵

·F/YY177

.T/T) .E9)

·T/TOTT9T

السعر مناسب.

·9/90.YY0 - ·T/TTYTT

43PA7Y\7 - 4FF07A\P.

•1/TESY•) =

وتراس مناظر خلابة ١٠٥١٣ع

ىستشفى خللدي بحاجة الى شيف

مطبح، متعلم، درجة أولى ذي خبرة

طويلة بالمأكولات العربية والأفرنجية

العضور شخصيا مع المستندات لتقديم

مطعم لامب ماوس يطلب شيف دو

رأن مع خبرة، يتقين الفرنسية

والانكليّزية. العضور شخصيا من ٤–٧

مطلوب آفسات او سيدات مع خبرة

في العلاقات العامة والاعلان لمجلَّة

اقتصادية. التلفون ١٩٦٢٣٠ - -

The MECC requires a 25 y.o

and up female sect. and ac-

countant with a pc knowledge

exp min 2 years, Tel, 01/ 950800 - 950743 10 am -4 pm.

طلوب سكرتيرة تتقن الالكليزية

والفرنسية والطبع على الكومبيوتر.

، Öpċratrice تجيد المداسبة، عُمْراقب

للعمال Forman أشركة رخام وغرانيت ت ۴۰۲/۲/۲ و ۹/۲۱۶۰۰

A leading Co. in office equip

ments requires sales repre-

sentatives to cover great Beirut

area, and computer specialist.

Experience and English lan-guage are essentials, Pls. call

A computer hardware dis-

tributor requires salesman prac-tising English. Please call 01/

طلوب مندوب مبيعات الورش لتوزيع

مسكات ابوأب وادوات صحية التلفون

شركة ميرفة منطقة جوئيه تبحث عن

موظفين يفضل حاملي شهلدة جامعية

لمنصب يتطلب القيام بعمليات حسابية وصيرفة صامة للاتـصال ٧٤١٣٩٩

مطلوب للعمل في وكالة سيارات

كبيرة (- اختصاً في تَجْرُبُهُ السيارات Road Tester لَهُ خَبِرة

سابقةً في هذا العجال يجيد اللفات.

٢- موظف لمعاملات استقبال

السيئرات يجيد اللغات وملم

بالكومبيوتر. الرجآء الاتصال بالممتدس

سمير. الماتف ٢/٨٠٠٧٢٥ -

مطلوب مندوبون ومندوبات للعمل في

مجال التسويق والاعلان معاش 🕂

عُمُولَةً + تُنْقَالِتُ الْتَافُون

.T/FITYTE

-1/ETY191

·T/TT-ETT

Miss Amal, Tel. 809054/5

142915 Mima.

بط الاتمال ۲/۱/۴/۱۷ ک

.T/Y1997T

ارض عين عنوب ٢٠٠٠٠م. مطلة

بالكامل على البحر وبيروت وارض

بعلشمیه ۷۷۵م. ت ۲/۲۷۷۱۹۱

للبيع شقة مار تقلا ١٠ ٢مم طابق

اول ٣ نوم وصالونان و٤ حمامات

للبيع شقة المتصورية ١٨٠مم

نوم، صالونان وسفرة، ٣ حمامات. ت ٢/٢٧٥٤٥ - ٢/٥٢٠٤٥٢.

كفرحياب شقة ١١١مم، دولوكس

للبيع: ٢ نوم: موقف سفلي في بناء قيد الانشاء التلفون ١/٢٠٢٥٠

شقة الغنار ٣ نوم، صالون، سفرة،

موقف Sous Sol ، بثر ارتوازیة، مولد

للبيع منطقة Belle Vue شقة

۱۷۵مم. فخمة منظر فرید دیکور متقن ۲ نوم ۲/۱۵۲۲۱۱

Appt. Mezher 170m2 s. s. à m.

80.000\$ ler vers, 12000\$ - 16

mois 1500\$, balance 44000\$

financement 10 ans 03/279977

Appt. 200m2 a Sahel-Alma 3

ch. AC., 4 s. d. b., salon. s. à

m. gr. cuisine entièrement

equipée (Mecker), ch. de

bonne, cave + générateur. 3

meubles encastres au salon, s.

à m. et entrèe. Tél.: 03/211412

للبيع شقة ١٦٠مم. طريق المطار

قبالة قصر العويني، التلفون ١/٨٢٨٢٢ – ٨٨٧٤٨٨٩٠

2 Bureaux 60m2 et 120m2,

parking Facilités de palement.

Dora, imm. Makateb Tel: 01/

للامطياف او الشتاء للبيع ارض في

محمرش - البترون ٤٠٠٠ مم

زراعية + بيت تراثي كبير فناطر وقبو

عقد وبلر مه ٤٥٠ مم واجمة

الطبريــق الـنســعــر ١٥/مم ت

للبيع شقة حديثة تجاه فندق ماريوت

- البناح - السمرلند، عُ نوم ٥

حمامات، صالونان، موقفان للسيارة.

-1/Af7909 - -T/f)09)1 =

للبيع صالة عرض الرملة البيضاء

مسلمة ١٥٠ مم + مستودع ٢٠٠

مِم متصل او منفصل عن الصالة

-1/177/T- - 1(0PFA/1-

.7/YEF09E

ch., 3 s. d. b. ch. bonne,

-- 1/AFFAF - - T/TTOTA)

التلفون ۲/۲۰۷۷،۸

· 1/11 · 141 -

عقارات

شركة رامكو للنجارة والمقاولات jardin) vue dégagée tout com-fort liv. imm. 03/606777

للبيع بداعي السفر فيلا فخمة جديدة ومفروشة منطقة الشاليمار التلفون

.9/9).f.. - .9/ATIF..

### IMPORTANT COMPANY

Presentable

Min. 3 years Experience Arabic, French, English Knowledge of computing For an interview contact Tel: 01-387815 /16 /17

بالسيد احمد ١٨٢٨ ٢٨٢٠٠٠

شركة مقاولات في حاجة الى اختصاص معدات كالتربيلر لديه خبرة لا تبقل عن ٥ سنوات ترسل الطابيات عملى النفياكس بالسبد احد ١٨٤٨ ٧/٧٠٠

السَّارولا - الطابق السابع، الماتف

مطلوب امين وأمينة مستودع جزادين نسائية مع سيارة برج حمود نصف دوام المعاش مغر ٢/٦٢٢٥٢٥.

بطلوب للسعودية مدير مطعم ومعلم شاورمات ۹/۹۲٦۸۵۸ فندق •T/f1&19f - Aquarium ٢/٧٤٦٤٨٤٧ السعونية جدة.

فرصة عمل غير عانية – مطلوب انسات للعمل في محطة محروقات في منطقة جميلة وراقية بدوام كامل أو جزئي التلفون •٩/٩١٠٢٠ -

**Executive Secretary** 

شركة مقاولات في حاجة آلى مهندس منئي لنيه خبرة في مجال الطرق لا تقل عن ٥ سنوت ترسل الطلبات الي البدودية – قبطر، فباكس 

شَمِلَ في عَلَمَةَ الى: كَمَرَبَائِي ٱلْبَاتَ - میکانیکی سیارات میکانیکی دیزل عدد/؟/ ميكانيكي مختص بصيانة معدات كالتربيار - بلدوزر - حفارات. الخبرة ضرورية. للمراجعة على العنوان الآتي، بيروت -- شارع النعراء -- بناّية +1/TOETTT - TETAYE/0

۹/۸۲۱۲۰۰ (نبیل).

فرمة عمل للمهندسات – وطلوب آنسات حائزات على ديبلوم هندسة لتسويق منتوجات معمل مواد بناء ت

MPRC requires: experienced translator French/English/ Arabic with writing & editing

70

NO

# INSECTS **ODOUR**

03-611020 Boecker 5 

THE LEADER IN PEST CONTROL

# NO PROBLEM **9** -7 -...

### Wanted

### **Graphic Arts Designer** An Arabic publishing house in Rivadh.

Saudi Arabia needs a graphic arts designer with the following qualifications.

1) A Univ. Degree or equivalent in prepress and graphic designs. 2) Competent knowledge in the field of

computer, including hardware, software, networking, etc.

3) A minimum of 5 years experience in layout & design.

4) Fluency in Arabic & English. Please fax or mail resume - C.V. to: Att./

Systems 342623

4th Floor, Sabbagh Center 404 Hamra Str. Beirut-Lebanon

### JOB OPPORTUNITIES

A leading Contracting Company in Lebanon has the following vacancies for its Engineering Department in Beirut:

 Senior Electrical Engineer Senior Mechanical Engineer

Candidates must have minimum 10 years effective experience in design and supervision of Hospitals, Hotels and/or similar prestigious projects. Their work will involve production and coordination of shop drawings, material selection and approval, site inspection and works handing over.

Candidates for all positions should be fluent in

Interested applicants shall write with full CV to:

Personnel Manager Palm Center (Cellis Bidg.), 2nd Floor Fum El Chebbak, Beirut - Lebanon Fax: 01 - 292179

MPRC requires a program/ research coordinator. An MA or equivalent in business or public administration or educational administration, two years experience or a fresh graduate willing to train. Good command of English. French is a plus. Please call 01/603539 or 741615

Rabieh Zone 3. R.D. jardin 320m2 + 300m2 (terrasse et

للبيع ارض ١٢٠٠ مم مونتيفردي ولرض ٧٠٠م، عيون يرمانا التلفون 775..0/1. - YYY375/T.

17/775975 للبيع أرض في فتقا ٨٥٠ م.م.

البوار ۸۵۰ مېم. ت ۱۹۵۰۲۰/۰۰ - ۱۲/۲۰۸۹۶۰

شقة جاهزة جديدة ٣ نوم طابق أول، مساحة ١٦٠ مهم مع فسحة ٩٠ مهم الدكوانة الروضة مشروع سانت أيلي. ت ٤٢٧٧٤ – سُعر ٢٠٠٠ – تُسَعر

### للبيغ او للاستثمار

ديك المحدي – الشانفيل موقع مميز مشروع يصلح امستشفى او مدرسة او اي مشروع سكني أو سياحي عقار ١٦ ألف مـم مع رخصة ٢٧ الف مهم منفذ حالياً ١٢ الف مم

·T/AOIAOS =

Dans un parc d'espace vert proximité jardin public de BALLOUNEH Apts. 170m2 à 200m2 Jardin privatif

Parking S/Sol Caves - Cheminées Duplex 360 m<sup>2</sup> Ch. à coucher - 5 S-d-B Bureau - Double Living

تعلن أبارة المعمد الوطني العالي

للموسيقى – الكولسرفتوار، عن مباشرة

التسجيل للعام الدراسي ٩٧ – ٩٨ في

المركز الرئيسي في سن الفيل وفروعه موثو

- زقاق البائط- الاونيسكو، يوم الاثنين ٤

آب ولغاية الجمعة ١٢ أيلول ١٩٩٧ بين

الساعة ٩ مبلط والولدنة ظهرا باستثنا أيام

مُلاحظة (تعسبيل جميع طلاب مركز جونيه

اعلان قضائي

تعلن مدكمة التحوال الشخصية في ميدا

الرفيس غادة أبو كروم - أن المستدعي

حسين لحمد علول تقدم باستدعاء الرقم

٩٧/٢٥٢ لتصميح قيده باعتباره يدعى

فمن له اعتراض او عنده معلومات اضافية

يتقدم بها لقلم أأمدكمة خلال شهر من

أعلَان قطَلَيْ تعلن مدكمة الاحوال الشخصية في صيدا

- الرئيس غادة ابو كروم - ان خليل الياس

الياس سمعان خليل تقدم باستدعاء رقم

٩٧/٢٢٦ بتصميح قيمه واعتباره يمعى

فَمَنْ لَهُ اعْتُرَاضَ أَوْ عَنْدَهُ مِعْلُومَاتُ أَصَافِيةً

أع**لا**ن عبد ۹۲/۷)۲

صلعر عن دائرة تتفيذ بيروت

يبلغ الى، اريستو توماس – مجمول

عملا بلمكام المادتين ٤٠٨ و٤٠٩ أجم.

تعيطك هذه الدائرة علما بان لعيما في

المعاملة التنفينية الرقم ٩٧/٧١٧ تاريخ

٩٧/٦/٢٢ النارا اجرائيا موجها اليك من

ورثة المرحوم نوبار خانكيان وناتجا عن تنفيذ

حكم صلار عن محكمة استثناف بيروت رقم

وعليه تدعوك هذه الدائرة للحضور أليما

شذصيا او بواسطة وكيل فاتولي لتسلم

الاندار والاوراق المرفقة به علما بأن التبليغ

يتم قانونا بالقشاء مهلة عشرين يوما على

نشر هذا الاعلان وعلى تعليق نسخة عنه وعن

الانظر المذكور على لوحة الإعلانات لئي

داثرة تنفيذ بيروت ويصار بعد انقضاء هذه

المعلة ومعلة الانبل البلاغة خمسة أيام الى

۲۱ه تاریخ ۸/۵/۹۲.

يتقدم بها لقلم البدكمة خلال شهر من

ځيل کياس سمعان خليل،

علي مئصور

رئيس فقلم

علي منصور

أحسين" بدلا من "حسن".

يتم في المركز الرثيسي في سن الفيل).

ڪل *کاليطن ۽ بريا* لينڌ ليائين كالمالية والمالية

شالبه مساحة ١٤٠ مم مشروع ساتيليت فيطرون ديكور وفرش وتجهيز سوبردولوكس. التلغون -T/TEYYYE

للبيع ارض دوحة أأحص ٥٧٥؟مـم. شقتان فخمتان ٣ نوم في منصورية المتن جَّامِرُةَ والنَّسنَد مُوْجَوِّد التَلَفُّونَ ٣/١٥٠٩٢١ وارضّ ~ القماطية ١٥٨٠مم. ت

> للبيع شقة في طرابلس العيناء قرب السنترال ١٧٥مم. كل طابق شقة سوبر دولوکس مع دیکور جدید موقّفُ سَيْلِرُتينَ ﴿ مُولَدُ كَمْرِيا ۗ بِتُر ارتوازية ت ۴/۲۳۲۸٤

<del>ــداعــي الـــدـــفــر؛ ٢٠٠٠مم،</del> ٠٥٥/مـم. بحمدون، تبعد عن اوتيل ادور ٧٠٠م. التلفون .T/TAOTO - E/AY. 9EY

شقة لوكس للبيع ١٠٠مم. ودوبلکس ۱۳۵مم عجلتون تقسیط ۸ سنوات ت ۱۳٬۲۲۰۵۰۰ كابين/ الرمال/ بدون دوش/ صيانة

بدخوعة ۲/۲۲۰۵۰۰ ش ۶۱۷۰۰۰ قدوعة للبيع نقدا بناء مستقل من شقتين دوبلَّكس دولوكس في عقّلِ ٣٦٠ مم منزرعة يـشـوع. الـتـلـفـون ٢/٦٢٤٤٠٤

للبيع شقة عين سعاده طريق الفنار بناءَ جديد ٢٠٥مم، جاهزة للسكن ٣ نوم مطلة على البحر ٢٥٥ الف ٤. ث . 7/52 . . 09

A vendre appt. super de luxe face jardin Sioufi 325m2. Tél.; 01/500951 - 01/500560 - 03/

للبيع شقة فخمة ١٧٦ مرم عين سعلاة ٣ لـوم وصالـون وسـفـرة ومنتفعلتها تدفئة وتكييف مركزي. التلفون ۲/۲٤۳۱۹۰

للبيع لرض مغروزة من ٩٠٠ مهم الى ٢٠٠٠ م مُ ادما – مناظر لا تحجب على البحر وخليج جونية التلفون ١٩/٢٠ – ١٩/٢١٠٩٠٠ · )/TA) 0AA -

١٨٨٥ تطل على البحر والجبل طريق خاص سعر مدروس ضمر الصوان · 17/14 · 944

للبيع لرض اول قرنة شموان مطلة على البحر والجبل ٥٥٧مم. للمراجعة الاتصال بالارقام الآتية ٢٢٠٢٨٢٠٣٠

A vendre 2 appts luxe 300m2 et 240m2 3 et 4 ch. - 2 et 3 s. - 2 parking - p. art. Sioufi. Collège des st. Cœurs, imm. Acra 01/

متابعة التنفيذ بحقك نصولا هتى الدرجة

أعلان

97/717

مادر عن بلارة لتغيذ وبروت

يبلغ الى، اريستو توماس – مجمول

عملًا بلحكام المادتين ١٠١ و٥٠١ أحرم،

تعيطك هذه النظرة علما بأن لعيما في

المعاملة الانفينية الرقم ١١/٧١٦ تاريخ

٩٧/٦/٢٣ أتذارا لجراثيا موجها أليك من

ورثة المردوم نوبار خاتكيان وفاتبا عن تنايذ

حكم صلار عن محكمة استثناف بيروت زقم

وعليه تدعوك منه شطرة للحضور اليما

شخصها او بواسطة وكيل قاتوني لتسلم

الانظر والاوراق المرفقة به علما بأن التبليغ

يتم ققونا بققضه مملة عشرين يوما على

نشر هذا الاعلان وعلى تعليق نسخة عنه وعن

الاشفار المذكور على لوحة الاعلاقات أحدى

مظرة تنفيذ بيروث ويصار بعد انقضاء هذه

البهلة ومهلة الانذار البالغة خمسة أيام الى

متابعة التنفيذ بحقك نصولا حتى الدرجة

اعلان قطائي

يدق للمخلس وللدائلين قنين تقدموا

بطلبات اتبات دينهم الاطلاع على البيأن

فقرة حكمية

النامور حاليا – قصر العدل – بعبنا

صلارة عن قصاكم المنفرد المدني في

لَبَلَغُ لِلَّى كُلِّ مِنَ الْمِعْتَرِضَ عَلَيْهُمْ يُوسَفُّ

في تناريخ ١٩٩٧/٧/١٨ عندر قرار

بالدعوى المقامة عليكم من الدولة الكبنانية

المثلة برئيس هيلة القضايا في وزارة العدل

سهل بقرقم ٥٦/٩٣ قضى بقبول الاعتراض

وشكر الله وتعمة فارس لتدراوس مجمولي

بيروت في٩٧/٨/٢

مأمور تتفيذ ييروت

معمد ضحروج

۲۲۵ تاریخ ۵/۵/۷۹.

التكليف 1414

المناسبة بشأن كل دين.

ثمانية أيأم من ثاريخ النشر،

التكليف (١٩٢)

محل الإقابة.

التكليف ١٩١٨

بيروت في٩٧/٨/٢

مأمور تنفيذ بهروت

معمد نندروج

### -1/14-90Y -Prestations de luxe Livraison immédiate Crédit sur 10 ans Renseignements & visite Tel: 09 - 953 437

المادر من البحكمة في تاريخ ٢/٢/٢/١٧ واعتباره كأنه ثم يكن واعتبار العقار ١٦٢٧ برجا قابلا للقسمة العينية بين الشركاء وقسمته بين الشركاه وفقا لمشروع القسمة المقترح من الذبير وفيق الداج والموقع عليه من رئاسة المدكمة بعبارة كي لا يبدل واعتبار التقرير والخريطة المرفقة به جزعا لا

حدثاق علمة للعشروع وتخميص القسم ١٠ طريقا خاصة تلمشروع ملكأ للقسام اواًواواواواو٧-A وضم القسم ١١

تسري الممل القلاونية ابتداء من اليوم ألتكليف ١٩٢٢

1997/TTJse سليم شديدا مجهولي محل الاقامة

فان هذه التحالرة تبلغكما هذا الطلب لابداء مُلاحظ لتكمأ على ذلك في خلال ٢٠ يوما على الثشر واتخاذ محل أقامة ضمن لطلق للدائرة والاعد قلمها مقاما مختارا لكما تبلغا بواسطته كافة الاوراق الموجمة اليكما

قرر للقاض الاستلذ كريم حرب بصفته رقم النعوى/٩٩٠/٩٩٠ قافيا مشرفا على تغليسة شركة لكاديبيا شمم. أيداع بيان النجون قلم المحكمة الفلاسية في يعينا بعد انخاذ القرارات بيروت الرثيس جلبت حنا وتقديم ملاحظاتهم واعتراضاتهم بمعلة يعتبر اسمه بشير بنلا من جورج. رئيس الكلم

أعلان

صلار عن محكمة الاحوال الشخمية في بيروت الرئيس جاليت حنا غي تاريخ ١٩٩٧/٧/٢٩ اصبرت مذه المحكمة في النعوى المقلمة من محمد عهد

النار صادر عن داثرة تنفيذ الدأمور -قصر العدل – بعبّدا الى كل من وديع ودنه لما كان المنفذ عليه اليس أبرههم فأضل تقدم من هذه الطائرة باستدعاه يطلب فيه شطب أشارة التأمين الموضوعة على حصته

رثيس القلم فوزي حسن

مندر عن محكمة الأحوال الشخصية في في الدعوى المقامة من جورج لطفي يشير أمين الصابغ المواود سنة ١٩٦٢ سَجُلُ ٢٢ الاشترقينة رقم التعنوي 1997/99 اصدرت مده المحكمة قرارا قضى بتصعيح قيد جورج العذكور بديث فكل من له مصلحةً في الاعتراض على

رئيس القلم محبد رمال

يتجزأ من هذا قدكم بحيث يخرج بلصيب تعمه اندراوس القسم (، وشكر الله الدراوس القصم ؟، ويتوسف الدراوس القسم ٢ وهلهم البستاني الأنسام \$وەولاولا، وتىقصيص القسمين أوا

الاملاك العلمة الذي يلي النشر.

رثيس القلم فوزي مسن

امصلحتكماً في العقار الرقم ١٩١ منطقة الدلمور العقارية.

في هذه المعابلة. التكليف ١٩٢٢

اعلان

هذا القرار ُ التقدم به املم هذه المحكمة خلال مملة شمر من تاريخ نشر مذا الإعلان. التكليف ١٩٢٠

رقم الدعوى ١١٦٧

١٩٣٩ سجل ١٩٥٩/المعيطبة قرارا قضى بتعديل القرار الصادر عن هذه البعكمة بالرقم ٤٨٩/تاريخ ١٩٥٧/٥/٢٩ بحيث تستبدل فقرته الحكمية بالتاليء التحكم بتصحيح قيد معمد عبد الهبري البعروف ممدد فأزي بحيث يحتير أسمه غازي وشمرته قمبري بدلا من معدد عبد قمبري المعروف معمد غازي".

فكل من له مصلحة في الاعتراض على منا فقرار التقنم به امام مذه المحكمة خلال مملة شمر من تاريخ لخر هذا الاعلان. التكليف ١٩٢٢

محبد رمال نعوة أن قلم معكمة جونيه ينعو المدعى طيهم ملال وجان وكميل وليشع وجوزيف

وندمون واستير وكابي توفيق مخلوف المجهولي محل الاقامة للخضور الى باذرته لتسلم أوراق الدعوى المقارية الرقم ٩٧/٥٥٨ فرفة قرئيس منري الفوري والمقامة من مروان وطوئي وجورج وايلي وسيمون الركوة موضوعها حق مرور على للعقارات ١٩٤١ و١٩٤١ و١٥٠٠ الصفرا والجواب عليما ضمن المهثة القلنونية واذا لم تمضروا تجرى المعلملات القاقونية بمقكم وفقا للقوقين، التكليف ١٩٢٣

رئيس القلم اسطفان فيأض

أعلان رقم قدعوی ۱۹۹۷ صادر عن معكمة الأحوال الشخصية في بيروت غرفة الرئيس جليت حنا في تاريخ ١٩٩٧/٤/٢١ تقدم البدعو ريشار فرنان النصري مواليد ١٩٧٣ سجلُ العدور رقم ٢٦٦ من ُهذه المحكمة باستدعاء طلب فيه أضافة عبارة المعروف بـ "ريكاردو" على أصمه

فكل من له مصلحة في الاعتراض على هذا الطلب التقدم به امام هذه المحكمة خلال مملة شمر من تاريخ نشر هذا الاعلان، التكليف ١٩٣٢ رئيس القلم

متمد رمال

رئيس القلم

اعلان تبليغ تدعو محكمة الفرفة الابتدائية المدنية الاولى في البقاع المستدعى هدمما ثينيا واسكندر مذايل الذوري حنا داوود المقيمين سابقا في راشيا والمجمولي محل الاقامة حالبا للحضور شخصيا او من ينوب عنمما ق**انونا** إلى قلم المحكمة في زُحلة لتبلغ اوراق السندعاء المقدم من بهاء الدين سليمان أبو لطيف يوكالة الاستأذ معنا جمال والمسجل برقم اساس ٩٧/١٤٧٤ والذي يطلب بموجبه ازالة الشيوع في العقار رقم ١٤٤٨ منطقة راشيا العقارية وللمستدعى ضدهما مملة عشرين يوما من تاريخ النشر لابداه ملاحظاتهما والايصار لابلاغهما جميع الاوراق والقرارات بما فيما للتكم النمائي لصقا على بلب ردعة المحكمة.

أشعار تبليغ استحضار دعوى رقم الاساس ١٦٠/١٧٠

تاريخ الجلسة (١٠/١٠/١) في تاريخ ١٩٩٢/٦/٤ تقنم علي محمد قدسن البعود من النوسة عكار سجل رالم ٩ من محكمة القبيات بدعوى أضافة شهرة شريتج التي ورئت على قيد والده الى قيده. فمن له مصلحة بذلك فليتقدم باعتراضه من مذه البحكمة خلال مملة خمسة عشر يوما من تاريخ النشر.

أعلان من امانة السجل العقاري في النبطية طلب عبد الله الرافعي أموكله حسين بمجت الدرويش سندي تمليك بدل ضلاع للعقار ٦٦٦ زفتا بأسم فلطمة عبد ألمنهم شومان استنادا أعقد بيع. للمعترض المراجعة خلال ١٥ يوما.

رئيس علم

کابي دبيش

نزار ابرهيم

نزار أيرهيم

من لمانة السجل العقاري في الجنوب طلب محمد عاشور لموكليه عبد التميد وعبد العزيز محيحلي سندي تمليك بدل هَائع ١٤٤ المتصوري. للمعترض المراجعة خلال ١٥ يوما.

أمين السجل العقاري المركزي

أمين السجل العقاري المركزي

أعلان من أمانة السجل العقاري في الجنوب طلب ممطفى البزري سند تعليك ينال خالع ١٤٥٨ وسطاني. البعترض العراجعة خلال ١٥ يوما. أمين السجل العقارى المركزي

أعلان من أمانة السجل العقاري في الجنوب طلب عبد الغنى العلائلي أمورثته فلطمة اطفي سند تمليك بدل هلاَّع القسم ١٥/٣ مدينة صيدا.

نزار ابرهيم من أمالة السجل للعقاري في الجنوب

لبين السجل العقاري المركزي

المعترض العراجعة خلال ١٥ يوما.

# بالشيس ١/٤٩٧١٣٤ A3AY+A\(- - (AY3+A

سرور سند تمليك بدل هائع ٩٩٤ معركة. المعترض للمراجعة خلال ١٥ يوما أمين السجل العقاري المركزي

مكتب للإيجار الحازمية طريق قشام

سنترملًا طمن ٢٥ ألى ١٥٠م..

لليجار شقة ٢ نوم، صالون سفرة،

غرفة جلوس، مع ماتف تكييف،

موقف، مولد كهرباء البريستول

للاستثمار عيادة طب اسنان في منطقة

A louer chalet Porternilio 70m2

Bloc A + park + tel. 414325 -

شقة فخمة مفروشة تلايجار مساحة

٣٢٠م.م ٤ نـوم مالونـان وسـفرة

فردان جانب باتيسري شارلوت. ت

للاستثمار مستودع ٥٠٠مهم. الدورة

للاستثمار محل الزلقا – عمارة

شلهوب. الهاتف ١٨٩٢٤٨٤ • -

تويـوتـا كـامري ٩٣ ممتـازة، قـفـل

مرکزی، نوافذ کمربائیة، درکسیون

زيىت، بىدون جىمىرك ٩٥٠٠ دولار،

مرسيدس (260E, Body 560) مرسيدس

اوتوماتيك، .Full opt بيضاء جيدة

سعر \$9٠٠٠ السيد زكريا التلفون

توبوتا كورولا ١٩٨٩ بيضاء فول

اوبشن سعر نمائي ٥٠٥٠٠ التلفون

مرسيدس 86/300 SEL فول اويشن

لون اسود حالة معتازة ٩٦٢ ٩٤٠ من

A9 n Dodge Grand Caravan

حالة جيدة جدا، مكيفةً، اوتوماتيك ٦

سيلندر. التلفون ١١/٥٨٠٢٧٥ –

للبيع بداعي السعر بويك لوسابر لون

كملي موديل ٩٢ مكيفة فول

Alfa Romeo 75 IE 1,8 mod 91

ىيركسيون زيت، زجاج كهريا**ء، قفل** 

مركزي، سريعة واقتصادية جدا،

فرش ريكارو سوداء حالة ممتازة سعر

لَخْيِرِ ١٠٠٥ \$ التَلْفُونِ ٢/١٩٢٢٠١ .

Chevrolet Corsica 89 \$ 5000

Buick Park avenue 90 \$ 7000. Tel.: 01/423831

متفرقات

Icones antiques russes, meu-

bles d'appui Espagnols. Thémes multiples + prix exc. Tél.: 03/259494 - 03/811466

مصنع برغل اوتـوماتيك لا تمسه

الايدي، التاج ٢٠٠٠ كلغ/ساعة كلفة

الانتاج لا تزيد عن كلَّفة تنشيفه

١/٣٠٤٠٩١ من ١-٣ مساء.

التلفون ۲/۲۲۱۰۰۳

-T/10.1.E

بعد الظمر ١٩١٩ع٣

٩ صباط حتى ٥ مساء.

+9/9-FTTD

·)/٢·٧f٦) - ·F/FA·3)F

3A37PA\( - PF3737\T.

T/TETET9

03/773770

صيدا. التلفون ٧٠٢٥٢٢٥٢٠٠

٢/٢٤٩٢٠) السعر مفرء

۲۸۸۲ ۲۰۱۲۰ عصام

لزار أبرهيم أعلان عن القاضي المقاري في الجنوب طلب خطر الشقور لموكله على بزيع ساد بدل شائع للعقار ۲۰۹ زيقين. للمعترض مراجعة القاضي العقارى خلال

أعثلان من اماتة السجل العقاري في النبطية طلب حسين علي لمع شمعة قيد بدل طلاع للعقار ١٢٢٩ عنشيت. للمعترض البرلجعة خلال ١٥ يوما، لمين للمحل العقاري المركزي

القاضى العقارى في الجنوب

غسان معطي

لزار ابرميم

أعلان من لملتة السجل العقاري في التبطية طلب كلمل غريب ثموكله يوسف عبد الله عن موكله نبيه حشمه شمادتي قيد مدل خلاح للعكارين ٢٠٩ و٢١٢ النيام. للمعترض المراجعة خلال 10 يوما. أمين السجل المقاري المركزي نزار ايرهيم

من أمانة السجل المقاري في النبطية طلبت سميحة بوسف طغيلي شمادة قيد بدل ضلاع للعقار ٢١٨٧ دير الزهرائي. للمعترض المراجعة خلال ١٥ يوماً. أمين السجل العقاري المركزي نزأر ابرهيم

تَجرى بلُدية زحلة - معلقة عند قصاعة الخامسة من مساء يـوم الاتنين الواقع فيه ١٩٩٢/٨/٢٥ مناقصة عمومية لتلزيم جمع ولم النفايات شمن النطلق البلدي لعدة سنة قابلة التجبيد.

يمكن أمن يرغب الاشتراك في هذه المناقصة أن يطلع على دفتر شروط التلزيم الموجود لدى الدائرة الادارية في البلدية الثا للدوام الرسمي وعليه تقديم عرضه بقيد او بالبريد المضمون شرط ان يصل الى الدائرة التدارية قبل الساعة الثانية عشرة ظمرا من آخر يوم عمل يسبق التاريخ المعدد لهذه

زحلة في ١٩٩٧/٧/٣١ نائب رئيس مجلس بلدية زحلة – معلقة المعندس سبير عراوي

المغربية نزمة بدوان ملتحفة بعلم بلامها بطلة

الدمورية التضيكية

اوکر آنیا

أوستراليا المكسيك

تيوزيلندا

ترينيداد وتوياغو

جنوب افريقيا

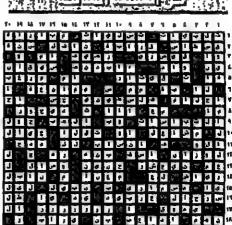
ا – استنفاد – معرفة – استعلى

 ادیب لبناتی معترب وضع کتابا عن جبران – مودة – نسبة الى طَلَقْفة مسيحية شرقية. آ– شاهدت معكوسة – أرتفع وانتفخ – اديبة ٤- غيم – مطربة أبنانية – اعطى صوتا معدنيا ٥- عُكَسه حرف نصب - حاكم لَهِنان في عهد

الانتداب الفرنسي – وجد – حرف جر آ- للتفسير - من اقسام الجيش - انتقامات -٧ – نُسُبة الى دولة اوروبية – سخونة – عسكر –

ەن مشتقا*ت* الطبيب عكسه علالة عربية – مدينة ٨- مدينة لبنةية ٩- علم مؤنث - من أحيوقات - مستخدم - من اعضاء الجسم – يشعل فيه الجمر ١٠ - عكسه علالة لبناتية -

السوم – متشابهة ١١- حرف جر - عائلة لبنانية - عكسه انتشر وذاع ١٢ - متشابهة – عكسه اقرباء – لجة – شديد الوراس - متشأبهان. ١٢ – متشابهة – دولة اسيوية – لادق – عكسه من



اعضاء الجسم - عكسه عقيدة راسخة ١٥ – عكسه مدينة ليرقية – لان – خوذة -تقتير – اشترع اتنى – من أدوات الدراثة ۱۱ – محيية -- خصب – نسبة ألى هاشم

١٧ – من الالوان – من شعوب افريقيا – متشابهان ١٨ - من الفاكمة – للنَّحب – من المقاييس – بلاغ ٩ أ – للتفسير – رجوع – عاصمة أسيوية – عائلة

خاتية — التدب الاشواك عموديا:

(- لمتواه – صحفي واديب لبناتي راحل -٣- شَتِمة – ركن – مؤسسة ثقافية لبناتية – علم ٣- عاصمة اوروبية - علم منكر

٤- انتفض – مرفأ بريطاني – متشابمان – افشى ۵– عکسه حشرات مجتمعة – مساكر – قرار ٦- شجب واستمهان – جزيرة يـونانية -

 - كل مفصل للعظام – متشابهة – اممية – جومر ٨- للترحيب – من أشمر جاسوسات العرب العالمية :

ُوُّ صحفي لينائي – حرف ليجدي – يعر – للب ١٠٠- للندية – عَلَالة لبنائية – عَلَالة – لبنائية (۱- مندیل- تل - ازال - الندبة ١٢~ فحشّ – غليظ عريض – نسبة الى ريما – قطر \_. ١٢- دولة أوروبية - مصيف لبناتي

دواضر. ١٥- عكسه الفقوة - بيوت عسلية - شرطية -· اهلك -- شاعر لبنائي راحل -- زعيم

١٩- من العملات - متشابهان - عكسه منينة ١٠- اجور - رئيسة وزارة مندية راحلة - من الامل،

اعداد: ربعمد

صاح عند للهياج 17- شن -١٧- عادلة ليناتية - جاز - من ألامل - مدوء وسائم ١٨- هوت معدني – من اللضار - اغلط الاوتار -مكسه لذاع ايراتية - علَّمهة اوروبية تزعلت. 

ف ق 브 Ż ق 3 1 ض ن ا ا <u>ط</u> ال ت 9 انا 1 2 2 2

ابحث عن هذه الكلمات واشطبها في كل الاتجاهات، يبقى لك اعرف عدة تؤلف بالتوالي كلمة السر.

لكل زهرة عبير. وانها لأزهار فوّاحة وبواحة تلك التي قطفتها من حديقتك الشعرية وضممتها زهرة الى زهرة وقدمتها الينا تحفة ومتعة. فهي بما فيها من بحيع التكوين وطيب العرف ونضارة اللون ونعومة الملمس وخفة الظل تكاد تكون من دنيا غير هذه الدنيا وانا في الواقع لا ادري للى مّ اعزو السر في جمالها فهي الصور اللطيفة ان شئتها صوراً لطيفة وهي الموسيقى العنبة ان ارىتها موسيقي عنبة. وهي المندسة للرشيقة أن شئتها مندسة رشيقة. وهي العاطفة الصابقة والفكرة الدية لمن اراد عاطفة صادقة وفكرة حية. لا تكلف وتبذَّل.

السابقة: ابن جني. الكلمة: علممة عربية .

اعداد جورج الاسمر

بطوله العالم السادسة ملعاب السوى المعالم المعالم السادسة ملعاب السوى المعالم عكيسادا في المعالم المعال



الترينيداتي أثو بولدون – الى اليسار – يتلقى تهنئة الميركي موريس غرين بطل الـ ١٠٠ مترء عقب فورُه في الـ ٢٠٠ متر. (رويتر تيليفوتو)

توج العداء الترينيدادي اتو بولدون امِسُ بُطَلَا لسِبَاقَ أَلَّـهُ ١٠ أَمْتَرَ فَيَ أَلَيْوُمُ الثامن من بطولة العالم السائسة لالعاب القوى في المواء الطلق التي تستضيفها العاصمة اليونانية الينا على ملعهما الاولمبي، واحرزُ لقَّبه لِلكبيرُ الاول، مسجلا ٤٠٠٠ ثانية ومتفوقا على النَّميين فرانكي فريتريكمُّن الذِّي احتل المركز الثاني ٢٠،٢٢ والبرازيلي كلوديني دا سبلغا الذي احتل المركز



النائماركي ويلسون كيبكيتير يطوف بعلم بلاده بعد فوزه في سباق الـ ٨٠٠ متر. (رويتر تيليفوتو)

التلاث ۲۱٫۰۱. ويِعيشُ بولدون الذي ولد في ٢٠ كـاتــون الاول ١٩٧٦ في بــورت اوف سبايـن من أب تــريــا يــدادي وام جامليكية، في الولايات المتحدة منذ عَـَامُ ١٩٨٨ ويــَـنرب في اشراف المدرب جون سميث المشرف أيشا على بطلُ العُالَم لُسِبِاقِ الْـ ١٠٠ مترَّ ألاميركي موريس غرين والغرنسية

ستان كوليمور لاستون فيلا في مقابل

سبعة ملايين جنيه وعوضه بمعاجم

بوروشيا مورتموليد الأماني كارل ماينس ريطه ليشكل انائيا خطرا مع روي فاولر ويعيد اللقب الى "الفيلد" للمرة الاولى منذ ١٩٩٠، اما الارسنال

المنطقة الذي كان ينافس باستمرار على اللقب في القرن أماضي، فأفقق مدربه الفرنسي أرسين فينفر 0 ( مليون جنيه (£2.3 مليون دولار) على

شراه الفرنسيين ايمانويل بيتي وجيل غريماندي والمولندي مارك اوفرمارس

والبرتغالي لويس بوا مورتي. واذا ساد النظام صفوف الارسنال وواصل ليان رفيت هز الشباك علما لاه تنقمه ثماني امغات ليمير لفضل هداف في تلريخ الغريق، فقد يعود الأقب الى لندن

كذلك يسعى تشلمي للى اللقب للمرة الاولى منذ ١٩٥٥ ولنا تعاقد

للمرةُ الْأُولَى مِنذُ ١٩٩١.



المركز الثلاث في سياق الدوو ( متر في بطولة العالم الخامسة في غوتبورغ وكماً كانَّ متوقعاء الحتفظ الدانماركي

ساعد الدفاع الاوروغوليائي فوستافو بويت وحارس المرمى المولندي رد دو

غوي والنيجيري سيليستين بابا يارو.

بارئسلي – ويستملم يونايتد.

بلاكبيرن روفرز — دريي كأونتي. كوفنتري سيتي — تشلسي. افرتون — كريستال بالاس.

ليدز يونايند – إرسنال.

ونسداي. ساوتمبتون — بولتون.

يونليند (الأعد)،

ويعبلدون - ليفربول.

توتنعام هوتسبر

على الأفير، وهنا البرنامج:

اتفير – الدرليكت.

ایکیرین – مولنیك،

ليرس – نوكيرين.

جنَّك – شارلروا.

ليستر سيتي – استون فيال

ئيوكاسل يونايند – شيفيلد

في المرحقة الأولى من العوري البلجيكي لموسم ١٩٩٧-١٩٩٨، يستضيف غدا ليرس بطل الموسم

أأماضي، لوكيرين، والكيرين حامل الكأس مولنبيك، فيما يدل لادرايكت

ستاندارد اباح – موسكرون.

ویستراو – سان ترودن، بیفیرین – آلوست

ومنا البرنلمج،



الاوكرانية جانا يبتنوسيفيتش حاملة حذاجها كتر فوزها في الـ ٥٠٠ متر.

بطولة العالم السادسة لألعاب القوى، اليوم الثامن

ويلسون كيبكيتير بلقبه في سباق المه ٨٠٠ متر بعدما تصدر من البداية الى النهاية مسجلا ١٩٤٢،٢٨ دقيقة، علما أنه يحمل الرقم القياسي العالمي مع البريطاني سيباستيان كو وهو ١,٤١,٧٢ مقيقة، وكان كيبكيتير (١,٧٢ متر، ٦٢ كيلوغراما) للذي ولد في ١٢ كــلتــون الأول ١٩٢٠ فــلز بالسباق علم ١٩٩٥ في غوتبورغ عندما كان يتافع عن الوان كينياً، لكن الكينيين لم يسمعوا له بالدفاع عن اللوان المالماركية في دورة اللاتما الاولمبية المحيف الماضي فكان اللقب من نصيب النروجي فيبيورن رودال الذي احتل المركز الخامس في الينا. وحقق الكوبي ايولفيس كيسادا التلاثية ايلاده بغوزه في الوثبة الثلاثية

(اب تيٽيفونو)

مسجلا ١٧,٨٥ بترا في محاولته الثانية ومو افضل رقم هذه السنة. وكان أيفأن بدروزو احتفظ بلقبه بطلا للوثب الطويل، فيما استرد خافيير سوتومليور لقبه في الوثب العالي. واحتل المركز الثاني حامل اللقب وماهب الرقم القياسي العالمي البريطاني جوناتان انوارنز مسجلا ١٧.٦٩ مترا في معاولته الأخيرة، والمركز الثالث الكوبي اليسير اوروتيا مسجلا ١٧٠٦٤ اما الاميركي كيني مريسون بطل مورة الاميركي كيني فأعتل المركز التاسع بعدما سجل

١٧,٠٥ مترا في ثلاث محاولات ولم يمتح ثلاث محاولات اضافية. وهو اللقب لْكَبِيرِ الأول لكيسانا الذَّي وَلَدْ في لَبُ ١٩٧٣ ( وَالدِّي احتل المُركِّز الثَّالث في دورة اللائتا. وحققت المغربية نزمة بدوان اتجازا بفوزها في سباق الـ ٤٠ متر حواجز مسجلة ٥٢.٩٧ ثانية ومو رقم عربي وافريـقي جنيد. والرّقّم العربيّ والفريـقي السابق ٥٣,٤٨ ثانية سُطِتُهُ بِدُوانَ لَقُسُمًا فِي الدورِ نَصَّف التَّمَانِّي الاربِعاءُ المِلضي، وتَعُوقتُ بِموان ملى أجامايكية نيون ممينفز التي

احتلَت المركز الثاني، مسجلة ٩٠,٠٩ ثانية، والإميركية كيم باتن حاملة الرقم القياسي العقبي (٥٢,٦ التي احتلت البركز الثلث مسجلة ٥٢.٢١ ثلاثة. وباتنت بموان البطلة المفربية الثانية تُبلغ القمة في أحدى البطولات الكبرى بعد نوال البتوكل التي فازت بنميية السباق نفسه عام ١٩٨٤ في دورة نوس الجلس الاولمبية، كما انما النمبية

الثانية للمغرب في أثينا بعد لتجلز التقروج في نسياق الـ ١٥٠ مكر، معروع من المراقع من المراقع ا حسيبة بوامرقة لحرزت الميدالية النمبية في سباق الد٠٥٠ متر في بطولة العالم علمي ١٩٩١ و١٩٩٥ والدورية غلاة شعاع نمبية المسابقة السباعية 1940. وثأرت المحانة الاوكرانية جانا

بينوسيفُيتش لنفسها وَفَارَتُ بِالميدالية النهبية في سباق الـ ٢٠٠ متر مسجلة ٢٢,٢٢ ثانية، فيما احتلت السريلانكية سوزان تيكا جاياً سينغ المركز الثاني مسجلة 79,79، والجامادكية مرئين اوتي المركز الثالث مسجلة • 5,77، علماً أن الأخيرة فازت بالسباق علمي ١٩٩٣ و١٩٩٥ هـي شــتــوتــفــارث وغوتبورغ وكقت بيتتوسيفيتش احتل

وموبورج، وحصه ليتوسيعيتس اخبل المركز الثاني في سباق الـ٠٠٠ متر خلف الاميركية ماريون جوئز. وتصدرت أوتي التي رفعت رصيدها من الميداليات في بطولات العالم الى غاد وهو رقم قياسي، السباق حتى الامتار العشرة الكفيرة عندما تقدمتها بيئتوسيفيتش وجلياً سينغ. وهنا التنائج الفنية؛

للرجال 🖚 ۲۰۰ مترا ا- اتو بولدون (ترينيداد وتوباغو) ٤٠٠٠ اللية. ٢- فرانكي فريدريكس (تلميبيا) ٣- كلوديني دا سيلفا (البرازيل)

F1.+7 🛊 ۱۰۰ متر، ١- ويلسون كيبكيتير (الدائمارك) 1,27,78 دقيقة. ٦- ئـوربـرتـو تـيـليـز (كـوبـا) 1,22,00

٣- ريتش كيناه (الولايات المتحدة) 1,22,10 🗣 الوثبة الثلاثية، ١- أيولفيس كيسادا (كوبا) ۵۱,۱۷ مترا.

٢- جوناتان ادواردز (بريطانيا) 17.79 ٣- اليسير لوروتيا (كويا) ١٧٠٣٤

١- جانا بينوسيفيتش (اوكرانيا) ۲۲,۲۲ ثانية ۱- سوزآن تیکا جایا سینغ (سري لانکا) ۲۲,۳۹ ٣- مرنين اوتي (جامليكا) ٢٠.٤٠

幕 ٤٠٠ متر حواجز: إ – تزهة بدوان (ألمغرب) ٢٠٩٧ه آ- سون همینفز (جامایکا) 07,.9 ٣- كيم بلتن (الولايات المتحدة)

07.05 لائحة الميداليات وهذه لائحة الميتاليآت بعد انتماء مسأبقات اليوم السّابع،

نجيبة فضية برونزية الولايات البلندة البلنيا

# الكوبي ليولغيس كيسادا بطل العالم الوثرة الثلاثية مسجلا ١٧,٨٥ متراً.

وأسبب من تصفيات سبأق الـ٢٠٠ مُتر لاصابته بتقلص عَضَاي. وهذه الميحالية الذهب لترينيداد وتوباغو في بطولة العالم والأولى منذ احرز مايزلي كراوفورد الميدالية الذهبية في سباق الـ ١٠٠ متر في دورة موتتريال الولمبية ١٩٧٦ .

### ماري جوزيه بيريك وهو كان احتل البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم

فرنسا: ٤ فرق بينها مرسيليا في الصدارة الانكليزي الدولي لس فرديناند من السبرز في مقابل سنة ملايين جنيه السبرز أن بغضل اصابة سجاها مدافعه الدولي الوران بالان في النقياقية (٤) فارً مرسيليا على ذلات (- في المباراة (٩.٧ مُلايين دولار). (١٠٧ متيين دودر.. ويرى كثيرون أن ما كان يمتاج اليه أيفربول لاحراز اللقب الموسم الماضي مو لاعب كبول اينس الذي انتقل اليه فعالا قبيل بيضعة اساليع من المعالد ال لاتي أجريت بينهما مساء امس على ملعب "فيلونروم" وحضرها "٢٤٥٧ متفرجا في المرحلة التقية من الدوري الفرنسي لكرة القدم، وهي الاصابة القاللة لبلان الذي الضم هذا الموسم تعبد مجس أستعدا السياح من المتعدد الم الى مرسيلياً من برشلونة الاسباني، في المباركَين الاوليين في الدوري. وسحق مدّز ضيفه بوردو عُ—1 أمام 10 الف

متفرح. سجلٌ للفائز جوفروا تـوي ويرونو رودريغيز (٢) ولوي سَاها هَيَّ الدقائق ١٢ و١٤ و٤٨ و٩٠، وللخاسر ليليان لاسلاند في الدقيقة 24. سيس والمولة في المليس الماذي، وسقط مونكو بطل الموسم الماذي، في فخ التعامل وصيفه اللهورو الماعد من المرحة الالتية ١٦٠ امام سنة الاف متفرج. سجل اللاول التشادي جافيت ندورلم وستيفان كارنو في المقيقتين ٤٠ و٢٧، وللتقي ديميية مارتيل في المقيقتين ٥٥ و٦٤.

وفار ستراسبور على انس ؟-(. سجل للغائز دافيد زيتيتاي في الدقيقتين ٦٩ و٨، وللخاسر طوئي فيريل في الدايقة ٦١. وهنا النتائج وللكر لولا الفريق المضيف

باستيا ١- غَانَفان ٠ مونلکو ۲- شاتورو ۲ كأنَّ • – تولوز ١ متر ع- بوردو ( المافر ٤- موتولييه ٠

ستراسبور ؟- أنس ١ اوسيرِ ٢- باريس سان جيرمان ٢ ميس رين • - ليون ٣ (الذميس). وهذا ترتيب فرق قطليعة،

ا– مترز 7 نقاط من مبارتین (1-0) ۱- باریس سان جیرمان ۲ (۵-۲). ۲- مرسیلیا ۲ (۱-۱).

٤- ياستياً ٦ (١-٠). ٥– تولوز ٦ (١–٠) ألماتيا فاز في افهي. شتوتفارت حامل كأس المقيا على بلير ليفركوزن الذي لمتل المركز الثاني الموسم الملضي، (-- في المباراة التي لجريت بينهما بساء امس في شتوتغارت وحضرها

70 الف متفرع في اقتتاح المرحلة الشاشة من الدوري الالمكي الدور الملكة الفوز الملكة الفوز الميدي بويتش في الدقيقة أ.1. وَفِي مِبَارِاةَ ثَانِيةَ حَمْرِهِا ١٥٠٠؟ مِتَفُرحٌ، تُعَادِلُ فَيَافَعَالُ بُوخُومِ وأم لس.في، دويسبورغ سليا •-•. وبلت ترتيب فرق الطليعة كالآت

أ - افسي كايزرسلاوترن ٢ تُقلط من مباراتين (١-٠)، ۲– بوروشیا دورتموند £ من ۲ .(1-2)

7- كارلسروه £ من ؟ (٥-٦). 3- فولسبورغ ٤ من ١ (١-١). ٥- اماس في ديسبورغ ٤ من ٣

وتتأبع اليوم بقية المباريات كالكتيء كارلسروة – ارمينيا بيليفياد، شأَلُكه ٌ ٤٠ – بوروشياً دورتموند. افىسىسى كسولسونسيسا – لقىسى كايزرسلاوترن.

بليرن ميونيخ – فولسبورغ. فيردر بريمن - ميونيخ ١٨٦٠. هَأَنْزا رُوستوك - هَلْبَورغ اسفي. هيدرتا برلين - بوروشيا موينشنفلادباخ (الإحد). اتكلترا

على رغم عشرأت الملايين من

الدولارات التي انفقت هذا الصيف على شراه اللامبيّن، لا يزال مقسّستر يونايتد المرشح الاوفر حظا لاحراز يوسيسة معرسه الوسر مسا يعطر بطولة الدوري الانكليزي الذي ينطلق اليوم. وابرز الغرق المنافسة امانشستر يونايتد الذي يطمح الى ادراز اللقب لَلُمْرَةُ لَلْخَامِسَةُ فَي المواسمُ السِتَّةُ الاخيرة، الارسنال وليفربول وتشلسي في الدرجة الاولى ثم استون فيلا وليدرّ يونليند وربما نيوكاسل يونليند في البرجة الثانية وقد اكتفى مبربة اليكس فيرغيسون مئذ انتهاء الموسم المَّاضيّ، بَالتَّعَاقَد مع مهاجم توتنهام موتسبر التكليزي الدولي تيدي شيرينفهام (٢١ علماً) في مقابل ٢٠٥ مالاين جنيه (٥٠٠ مالايين دولار) ليكون بديلا من الفرنسي أريك كاتتونا الذي ستفتقده الملاعب العنزاله اولخر للموُّسم الماضي، كما تُفتقد المهلَّدِمْ التكليزي الدولي مهاجم نيوكاسل يونايتد آلن شيرر لاصابته التي ستحول دون مشاركته أيضا في دوري الابطأل الاوروبي، وربما كان تعاقد مدير نيوكاسل كيني دالفايش مع كابتن أتكاترا ونوتنغمام فوريست ستيوارت بيرس والجورجي تيمور كتسبايا والداتماركي دال توماسون، اعاد شيكا مَّن التَوَازُنَّ الَّي تَشْكِيلَةٌ فُرِيقَه الذِّي يجمد إلى لدراز اللقب للمرة الأولى منذ والمستوان والمست

### جنت – لفيسي بروج. ماريابيك – لوميل. مديره ولأعيه المولندي رود فوليت مع

والثالث

وحدد الاتماد المصري ٢٦ ايـلول موعدا لانطلاق مسابقة الدوري العام والمغرب وتونس آلى منتجأت افريقية التشراف على الملتخب التواميي

### استعدادا لدورة سيدني ٢٠٠٠ على أنَّ يعلونه مدرب المنتخب حلمي طولان.

بالتيمور أمام ١٣٦٢٩ متفرجا رحار ساعد الدفاع ولينفئون سانشيز رسيس مستحير ويتسمون منطقيز أعابة البياراة في الدقيقة آلاً الله تعريرة من جيمي بالأدون، وادعى مدرب المنتخب العيركي ستيف سمسون أن سقشيز كان متسالة بعسالة خسة اعتر أو تكثر داخل المنطقة وكلات اجرز فرصُ الفُريقينُ قبل هذه الإصابة، تسعيد الاحوادوري أريبل غراتسالي الميركي بريان مايسوليف كرة مرتدة في وبدأ السركيون قلعبة بثمانية لاعبين أم يشاركوا في العباريات منذ ستة اشمر بينهم تَـَابُ رَامُوسُ (٣١ عـامـا) الـذي غَـلُبُ عـن الملاعب المانية اشمر الصابته في ركبته خلال تمغيات كأس للعالم اللآا آالتي تلعب الولايلَّت المتحدة فيما مع كوستاريكا في ٧

### تبرئة المتهمن بالتلاعب في الكرة الانكليزية

برأت معكمة وينتشستر (الكاترا) حارِس

بملتة الناوم. كنلك برأت المحكمة مماجم ويمبلنون السابق النيجيري جون فاشاتو وحارس مرمى ويملدون السابق المولندي مقس سيغرز

# الدوري المصري الـ ٤١ في ٢٦ ايلول

يلتقي الاثنين فريقا الكروم والجمهورية شبين في افتتاح الدورة التلاثية لتحديد الفريق الذي يستدق البقاء في دوري الاضواء. وتضَّم الدورة غرق للكروم وللجممورية والسويس التي تساوت رهيدا بـ٢٦ نقطة لكل

وألد همد اللتيكو مدريد الشوط الاول غربقه بقنيفة من ٢٥ مترا في مرمى الطرس باولو فوترى في الدقيقة ٧٩، وشكل فوتري وُذُوسِيهُ لُوِّيسٌ كالينيرو تناثيا خطراً في المظلاق العشر الاخيرة،

بلغ كروزيرو البرازيلي المباراة النمالية للدورة الدولية في كرة القدم التي تجرى في مدينة بيلو موريزونتي البرازيابة لديه الذكراما لمُدُونِة، بعدما أحرزُ يطولة المجموعة الثانية بغوزة على مواطئه فالمنفو ٦-١، دع العلم أن التعليل كإن يكفين سُجلُ فَأَبِيو جونيور في الدقيقة £1 الاصابة الاولى لكروزيرو الذي سيطر على مجريات الشوط الاول، واضاف اليغيلتون

ويلتقى كروزيرو أتلتبكو ميتبيرو بطل المجموعة الاولى غدا الاحد في المباراة النمائية. وقي المباراة الثاقياة، تعادل اولمبيا تصدر گروزيرو ترتيب ألفرق وله ٩ نقاط من ٢ مباريات (٧-١)، يليه فالمنفوع

# دورة تونس

تلتقي تونس ونجيريا لليوم على ملعب "المنزه" في العاصمة تونس في المباراة للتماثية للدورة الرباعية الدولية التي ينظمها وكانت تونس فارت في الدور زصف النَّمَائِي على رَامِبِياً ١-١ ( الشُّوطُ الاولُ واسكندر سويح من شربة جزاه "بثالثي" وحسن القابس في الطائق ٦٦ و٤٥ و٧٩، وُللطَاسُر فرايززُر كَأَمُولَاتِي فَي النقيقة ٩٠. وفارت نيجيريا على الكاميرون (--(الشُوطُ الأولَ • • • ) سطِّماً كَيْنَيْثُ زيغبو في النقيقة ٢٤.

منمًا في للمرحلة الـ ٢٠ الاخيرة من الدوري العلم المصري الـ ١٠ كمرة فوز لفالنسيا ١-٠ على اتلتيكو مدريد

فاز فأنسيا الاسباني على مواطنه اتأتيكو مدريد ١-٠ في مباراة ودية أجريت بينهما 

عَلَى حَالِفَ قَامَطُ فَالْنَسْيَا فَيْ الْمَقْيِقَةُ ٥٣ لَا طرد الدكم لاعب الثلثيكو مدريد الروماني دائيال برودان لنيله الخارين. وبعد سبع بَقَلَاقَ، سُجُلُ الْبِرَوْمِانِ رومارِيوَ النَّي علد الَّى فَلَنْسِيا بعد اعارته سنة نَفَلَامنفو، اصابة فرنسيسكو موليته وتمسن افاه اتلتيكو متريد بعد نزول مملجمه البرتغالي العافد

# نهائي برازيلي

لبيلو هوريزونتي

الامابة الثانية في المقيقة ٦٦. وقلص ريناتو عَاوِلَتُهُو الْخَارِقُ ٢-١ لَطَالَعَنْهُو فِي الْدَالَيْقَةُ البارأغوأياني وبتغيكا للبرتغالي سلها.

# بين تونس ونيجيريا

(٨-٢)، ثم أولمبيا ٢ (٢-٣) وينفيكا ١

الإتحاد التونسي لكرة القدم ٢--). سجل للفائز ممدي بن سليمار

القدم، ويمبط في الدرجة الثانية

الفريقان اللذان يحتلان المركزين الثائي وتقلم المباراة للثلثية بين الجمهورية والسُّويسُ في 10 البُّهُ وَالْمِبْارِاةُ الْثَلْلَةُهُ الاخيرة بين السويس والكروم في 19

المُصري للـ(ع موسم ٩٩٧ (١٩٩٨) بعنما طلبت لجنة المسابقات منح الفرق الكابتن معمود الجوهري المدير قفني للمنتَّخب الُّوطئيُّ أُجْرَا وَرَبَّهُ وَدَيَّةً دولية في الِقَاهِرة لاعداد المنتخب لنُمَانَيَاتُ كأس الأمم الافريقية للـ (٢ التى تستضيف بوركينا فاسو لمائيًّاتما، على أن تقام الدُّورة منتصفًّ ايلول وتشارك قيما متتخبأت الجزائر لُذرى كما قُرر الاتحاد تكليف الجوهري

### خسارة لاميركا ٠-١ امام الاكوادور

خسرت الولايات المتحدة املم الاكوادور أي مبارأة دولية ودية في كرة القدم الليمت بينهما على ملعب "ميموريال" في الكُرةُ من سبعة لمِتارَ فقط بين يُدي الدارسُ يراد فريـدل في الشوط الاول، واطـاحـة الدقيقة (٦ ألى جانب القلام من خمسة امتار.

أيلول في بورتلاند ~ أوريقون.

مرمى منتخب زيببالوي بروس غروبيالا (٢٩ علما) من تهمة الثلاثب بتتلاج مباريات كرة القدم الأنكليزية لعدم توافر الدليل. وكُلَّت التَّممة التي وَجَمِت الى حارسي مرمى ليفريول وسأوثمبتون مزت أوساط اللَّعِبَةُ فِي الْكَلِّتْرَا فَي تَشْرِينَ الْثُلَايِ ١٩٩٤. ورأت المنكمة أن لمة شكاً في تلاعب غروبيلار بنتائج البباريات امملحة مكاتب المراهنات السرية في ماليزيا وتايالك وسنَّفاقورة، واعتبرت أن الشُّكَ يَصَبُ في

ورجل الاعمال الباليزي عنغ سوان ليب

للسينات، والبدل £ × ١٠٠ متر للرجال، على أن تـوزع غنا الاحد في اليوم الاخير تسع ميداليات دمبية في المأرنتون والقفز بالزائة ورمي القرص والـ٥٠٠٠ متر والبدل £ × ١٠٠ متر وُالبِيلِ ٤ × ٠٠٠ مُتر الرجال، والوتب العالي والمورد متر حولهز والبدل كد ٤٠٠ عتر للسيدات. في الماراتون، تبدو للبرتفالية ماتويلا ماشادو مرشحة للأمتفاظ بلقيما وخصوصًا في غياب البطلة الاولمبية الاثيوبية فاطمة روبا. وفي سباق آك ٨٠٠ متر، ستكون

المنافسة بين الكوبية أنأ فيديليا كويروت والموزامييقية ماريا موتولا. وفي عسماق الـ٠٠٥ متر، سيا للتنافس شديدا بين البرتغالية فرناتنا ريبيرو حاملة الرقم القياسي العالمي في هذا السباق مو ١٤,٣٦,٤٥ بقيقة والرومانية غبريبيلا شابو. وفي سباق البدل ٤ × ١٠٠ متر

السبت والاحد

في الله ٨٠٠ متر والله ٥٠٠ متر

والمارنتون والوثب الطويل ورمي الرمع

وتوزع اليوم ست ميداليات ذهبية

للسيدات، احرز المنتقب الاميركي نمية السباق في غوتبورغ وفي الائتا، ومن غير المتوقع أن يتغير الوضع في وفي الوتب الطويل تكثر المرشحات لاحراز الميطالية التمهية وبينمن الاميركية جاكي جوينر كيرسي بطلة العلام عامي ١٩٨٧ و١٩٩١، والالمانية هایکه دریشار بطلة ۱۹۹۳، والاسرکیة ماريون جونز والنيجيرية تشيوما أجونوا بطلة لتلانتا والايطالية فيونا ملى البريطانية الاصل.

تريئي مُقَتَّمَّتَادُ والْفَنْلَنْدِيةَ مَيْلِي رَلْتَافَنْ بطلة أتلانتا. ومثا البرتامح، 🛎 للسبت: ماراتون (سیدات) انطلاق. - ماراتون (سيدات) وصول – ۸۰۰ متر (سیدات) نمائی - المجدل ٤ × ١٠٠ متر (رجال)

وَفَي رَمِي الرَّمح، تتنافس النروجية

- ُ الوثّبُ الطويل (سيدات) نمائي. - ١٠٠ متر حواجز (سيدات) الدور - رمي الرمح (سيدات) نمائي. - البدل ٤ × ٤٠٠ متر (رحال) الدور لصف النهائي، - البدل ٤ × ٤٠٠ متر (سيئات) الدور نصف النمائي. - ٥٠٠٠ متر (سيدات) نمائي. - البعل ٤ × ١٠٠ مثر (رجال)

الدور الاول.

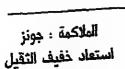
الدور نصف النمائي.

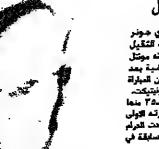
- البدل ٤ × ١٠٠٠ متر (سيدات) ئمائي. 4 الاندر ل مارقتون (رجال) قطارق. - مارفتون (رجال) وصول القفر بالزانة (رجال) نمائر -- الوثب العَالي (سيدات) بمائي. ~ رمّي القرصّ (رجال) نمائي ~ ١٠٠٠ متر تواجز (سيدات) المور تصف النمائي.

~ ٥٠٠٠ متر (رجال) نمائي ~ البعل ٤ × ١٠٠ متر (رحال) - البدل ٤ × ٤٠٠ متر (سينات) ا ا متر حوامز (سیادات) العدل ٤ × ٤٠٠ متر (رحال)

الملاكمة : جونز

أستعاد الدلاكم الامبركي روي جونر جونيور بطولة العالم لوزن خفيف الثقيل (الْمُعِلْسُ الْعَلَّمِي لِلْمَلِكُمَةُ) مَنْ مُولِّعِلْتُهُ مُوتَّعَلُ غريفين بغوزه عليه بالضربة القلمية بعد ٢,٢١ مقيلتين من الجولة الاولى من المباراة التي اجريث بيثهما في الديارد – كونيتيكت، عندما اعتبر خاسرا لضربه غريفين تدت العرام في الجولة التاسعة من مباراتهماً السابقة في





. . . .



### الدورات الدولية في كرة المضرب

### مايسون: سامبراس - كافيلنيكوف، تشانغ - كويرتن

العصنف سابعا على التشيلياتي

مارتشيلو ريوس المصنف تاسعا

٧-٥، ٢-٢، والاسباني البرت

كوستا المصنف رابع عشر على

مواطنه اليكس كوريتيا المصنف رابعا

وفي الدور ربع النمائي يلعب:

سامبراس – كافيلنيكوف، تشاتغ –

کوپرتن، موستر – سیمپرینک،

دورة سان ماريتو

تأمل الاسباني فليكس مائتيلا

المصنف اول للدور ربع النهائي من

دورة سان مارينو الدولية للرجال

على ملاعب صلصالية والبالغة قيمة

جواكزها ٢٠٠ الف دولار؛ يقوزه في الدور الثاني على الايطالي دَلْفُيدي سلافينيتي ٢-٤، ٤-٢، ٢-٢.

وقار ألاسباني خافيير سانشيز

المصنف رابعا على الارجنتيني هرنان

غـومـي ٦-٣، ٦-٣، وللـنـروجـي

كريستيان رود المصنف ثامنا على

الإسبائي خوان البرتو مارين ٦-٣،

٣-٢، آ-٢، والاسبائي كارلوس

كوستا على الإيطالي رنزو فورلان

دورة مانماتن بيتش

سيليش المصنفة ثاتية نأتأشا

زفيريفا ٢-(، ٢-( في ٤٣ مقيقة في الدور ربع النمائي من دورة

اكورا الكلاسيكية الاميركية الدولية

للسيدات التي تقام في مانهاتن بيتش: كاليفورنيا والبالغة قيمة جوائزها 80: الف دولار.

وسيطرت سيليش آلتي تسعر

الى استعلاة المستوى الذي اعلما

لاحتالال المركز الاول في لائحة

التصنيف العالمي عام ١٩٩٢ على

المباراة تماما ولتهت المجموعة الاولى

في ١٨ دقيقة بعدما فازت منافستها

بسبع نقاط فقط وباستثناء خطأ

مزدوج وهيده ارتكبت الاعبة

الاميركية خطأ واحدا عندما سددت

وفى ختام مباريات الدور الثانيء

فازت الاسبانية أرانتشا سانشيز

فيكاربو المصنفة خامسة على

اليَّفِقِيةُ أَي سوغيياما ٦-٣، ٧-٥،

والالمانية أتكه هوبر المصنفة سلاسة

على النميركية فينوس وليامس ٧-٢

(٧-٤)، ٢-٤، والغرنسية ناتالي

تُوزِيـاً على الاميركيّة كمبرئي بوّ البصفة ثامنة ٧-٦ (٩-٧)، ٤-٢،

وفي النور ربع النمائي تلعب

سانَشيَّرْ فَيْكَارِيْوْ - الامبركية آمي فرايزر، موبر - السويسرية مارتينا

مَيْنَفُيْسِ ٱلْمَصِنَفَةَ أُوْلَى ٱ تَـوزيًّا --

في "ماك لارن مرسيدس" المركز

الثُّلْقي مسجِّلًا • (١٧,٨) دقيقة،

والايطلَّقي يارنُو ترولي في "بروست – موغن – موندا" المركز الثالث مسجلا

١٢,٨٤٨ ( ، والالملي ماينس مارالد

فرنتسن في "وليلمس — رينو" المركز الرفيع مسجلا ٨٨٤، ١٤، ١٤ والبريطاني

داُمُونَ هِيلُ بطلُ العالمِ في الموسمُ الماضي في "آروز – ياملها" المركز

وسيكون السباق لمسافة

وينكر ان شوماذر بطل العالم

برتين عندما كان لا يزال مع فريق

"وليامس – رينو"، يتصدر الترتيب

العام للسائقين قبل انتهاء البطولة

بسبع مراحل بَعَارِق ١٠ نقاط عُن

لقرب منافسيه الكندي جاك ذيلنوف

في "وليامس – رينو" والذي احتل

المُّركُزُ الملدي عشرُ في التَّجارب

ملدب فريق "وليامس -- ريتو" قراتك

وليامس يبدي عدم ارتياحه خلال التجارب

٢٠٥.٥٢٦ كيلومترات موزعة على

الخامس مسجلا (۸۱٫۱۸۱).

YY leb.

كرة خلفية في الشبكة.

🗣 سمقت آلميركية مونيكا

-T-7: T-7: Y-0

بروغيرا ~ كوستا.



الأمبركي مليكل تشاتغ في مبارقه والتوكراتي تنديه ميدفينيف في بطولة المنترفين. (أ ف ب تيليفوتو)

واجه الاميركي بيت ساميراس اسمنك اول حرجا في مباراته والاوسترالي باتريك رافتر المصنف سادس عشر في الدور الثالث من بطولة الجمعية العالمية للاعبين المحترفين لكرة المضرب التي تقام في مايسون، أومايو في الولايات المُتحدة والبالغة قيمة جوائزها ٢٠٣ مليوني دولار، لكنه فاز عليه ٧-٦

واعتبر سلمبراس المصنف اول في التالم والذي احرز بطولة عشر دورات كبرى، آنه كان معظوظا في الفوز على منافسه وقال: "كنت محطُّوطًا قَلْيلًا، كان يرسل بطريقة جيدة جدا ويغوز بارساله بطريقة سملة. انما احدى المباريات التي اكون معظوظا خلاها. كنان يمكن

نتيجةً المباراةً لن تكون مختلفة". وحقق المولندي يأن سيميرينك المصنف ٢٦ في العالم، مفاجأة بضوره على الكرواتي غوران ايفانيسيفيتش المصنف دالَّتُهُ ٦-٤،

وأضطر ثلاثة لاعبين سبق لهم ان احرزوا بطولة فرنسا المفتوحة الى خوض ثلاث مجموعات ليتأهلوا للدور ربع النمائي. فقد فاز البرازيلي فوستافو كويرتن المصنف عآشرا والَّذي احْرِزُ ٱللَّقْبِ الغرنسي في دزيران الماضي، على ا**لا**ميركي فينس سَبَاديا ٢-٧ (٧-٥)، ٣-٦، ٣-٤ في ساعتين وتسع دقيلاق والنمسوي توماس موسكر المصلف خامسا وبطل فرنسا ١٩٩٥ء على التشيكي مأرتن بلم ٦-٣، ٣-٢، ٧-٥ في ساعة و٥٥ دقيقة، والاميركى مليكل تشانغ المصنف ثنائيناً وبنطل فرئيسا ١٩٨٩، على الاوكرائي أندرية ميدفينيف ٢-٢، ٦-١،٦-٤ في ساعة و٤٠ دقيقة. وفاز الاسبآتي سيرجي بروغيرا والروسي يغفيني كافيلنيكوف

يلتُفي قُريقًا الّانصارُ والصفاء الساعة • ٥,٢٠ بعد ظهر اليوم السبت على ملعب بلنجة برج حمود في المباراة للخامسة من نورة كأس التُخبة ٩٧ الثانية لكرة القدم التي ترعلها "فايسروي" (البجوعة الأولى)، وتكتم

عينه بالمبارئة السلاسة بين الأخاء الاملي والمومنتين (البجبوعة الثانية). الإنمار - المغاء

التصفيات التمهيدية غدا على الملعب

بالتعلال ٢-٢ فيصعد الاتمار والصفاء ويخرج الهومتمن. فريقا الانمار والصفاه التقيا في لقاء الانصار والصفاء هو الاكثر الْمُوسُمُ الْمَلَغَى ثُلَاثُ مِرَاتَ فَي ْ نَصَفُّ نَهَائِي كَأْسَ الْنَدِّبَةَ تَقَابُلًا فِي طَرَابِلس سفونة في هذا الدور اذ يصعد الفلاز منهما الى الدور نصف النهاكي ويتدول

### دورة السيارات والسياحة الدولية لكرة المضرب

### نهائى السيدات بين كانتريك وكروبوفا 11 mar 2 1 - 1 , 1 - 3 , 1 - 0 , تختتم اليوم وغدا الدورة الدولية

ني كرة المضرب للنادي اللبنائي للسيارات والسيلعة التي ينظمها على ملاعبه في اشراف الاتداد اللبناتي واسفرت مباريات الدورين ربع

للنمائي ونصف النمائي التي لقيمت امس والتي استمرت الى التاسعة والنصف ليلًا، عن الأتي:

> فاز كانتريك وفورجيه (قرنسا) على اوفسياتيكوفا وتشيليتشيف (روسیسا) ۲-۲، ۲-۷، ۲-۲، وسلباس وفلوريان (فرنسا) على ماركوفا وغاليك (سلوفاكيا) ٦-٦، ١-٦، وكوكوفا وبولنت (الجمهورية التشيكية) على هاسائوفا إسلوفاكيا) وزيب (الجمهورية التشيكية) ٦-٤، ٦-١، وكروبوفا [الجمهورية التشيكية) وغوميز مياز الارجنتين) على لوكاريالي واوييه

> (فرنسا) ٦-١، ٦-١. فرني الرجال (ربع نمائي): فاز اندریه میرینوف (روسیا) علی براتيسلاف غاليك (سلوفاكيا) ٠-٦، ۱-۱، ۷-۵، وکارلوس عومیز دیاز (الارجنتين) على جوليان شوفان (فرنسا) ۲-۱، ۲-۱، وتوماس زيب (الجممورية التشيكية) على جان فیلیب فلوریان (فرنسا) ۲–۲، ٣-٢، ٢-٣، وستيفان لوبيه (فرنسا) على هنريك هولم (أسوج)

> ♣ فردي للسينات (نصف فازت كارين كانتريك (فرنسا) على بترا كوكوفا (الجممورية

.7-Y .5-7

الْتشیكیة) على بأتریسیا ماركوفا (سلوفاكيا) ٦-١، ٦-٣ ولتتقلت الفلازتان آلى الدور التماثي. · زوجي مختلطُ (نصف نهائي): قار كاترينا كرويوقا (الجمهورية

التشيكية) وغوميز دياز (الارجنتين) 🛎 زوجي مختلط (ربع نهائي)،

~ قدده

كُمْ تُوزِعُ الْكَوُّوْسُ وَالْجُوائِزُ عَلَى

# للفائزين

للفرقة السياحية اللبناتية. حالات على حبوب ؟-٠، وشباب قلد المباريات الحكمان الدوليان الياس

طايع وغابي مغرون والحكام التتداديون جوزف كيريللس وسليم خوري وغسان خوري وجاد خوري 🛊 يفتتح نادي حصارات مساء اليوم السبت دورته في الكرة الطائرة بمعرض وكلمات وذتاحا مجاراة بين الرياضي غزير والقلمون.

# للدرجة الثانية

تتابع مباريات بطولة لبنان في كرة مباريات تقام مساء اليوم:

الصداقة – عين سعادة.

### نادي ديكاتلون

### اتحاد الجودو

المسيح ونأتالي السيقلي ولويز بو

يختتم نادي حبوب دورته السنوية في الكرة الطائرة مساء اليوم بعشاء ترووي على ملعبه وعرض فولكلوري

عصرايل على الأثناد الفقالي ١-١، والصفّرا على الاسماك حلقلُ ؟-٠٠ بوب على الصفرا نرجة اولى T-٠،

# بطولة السلة

السلة للدرجة الثانية لتدبيد فريقين تدورة الترفيع الى الدرجة الأولى، باربع ملعب الرياض بيروت: الساعة ٠,١ عمشيت - التعاضد، الساعة ٠٠٠٨ التضامن حراجل – القداه صيدا. – ملعب مجمع الرئيس فؤاد شهاب جونيه: الساعةُ ٦,٠٠ الشانفيل – المركزية جونيه، الساعة • • ، ٨

وفار أول من امس الصناقة على الفناء صيدا ١٨-٢٥ (الشوط الاول ٣٤-٣٤)، والشائفيل على عينُ سعادة ۲۳-۹۵ (۵۹–۲)، وهومنتمن بيروت ملی الشضامن دراجل ۲۷-28 (٢٥-٢٩)، والتعاضد على المركزية جمونيمه ١٤-١٤ (٢١-١٩). قاد المباريات الحكام الدوليون تقولا فلوطي وسميل كسأب وفوزى عشقوتي وجورج مقوم والاتمانيون مارون بستائي وعادل ذويري وروكز

بيكاتلون الرياضي في الونيس في حضور شخصيات تقدمها النائبان بنصور غائم البون وكميل زيادة والمدير العام للشبأب والرياضة زيد خيامي ورئيس بلنية زوق مصبح تعيم

وتكلم رئيس النادي ايلي صغير وخيامي وخليل نحاس.

أفام الاتعاد اللبناني للجودو معسكرا تدريبيا مع الفريق الجزّائري الذي شارك في آلدورة الرياضية العربية التلمنة ودورة تحكيمية في اشراف الذبير الدولي احمد حفري. وبعد لجراء الامتحان الرسمي فاز برتبة هكم كل من، عسَّافُ المَّر وفَّادي الـسيقلي وملدي قاعي وجوزف ابو راشد وليلي عبيد والدريه مشلب وجانين عبد

وكاترينا كروبوفا (الجممورية

على كوكوفا وبولنت (الجمهورية التشيكية) ٦-٦، ٢-٢، وكانتريك وقورجيه (فرنسا) على قلوريان وسأياس (فرنسا) ٢-٢، ٢-٤، ولتنقل الزوجيان الفائزان الى الدور

وهنا برنامج مباريات اليوم وغدا.

🛎 قردي للرجال (تصف تهائي): الساعة ٤٠٠٠ كارلوس غوميز دياز (الارجنتين) - ستيفان اوييه (فرنسا)، الساعة ١٥٠٠٠ اندريه مُيرَينُوفُ (روسياً) – توملس زيب (الجمهورية التشيكية).

🕏 زوجي مختلط (نمائي)؛ الساعة ١٦,٠٠ كروبوفا (الجممورية التشيكية) وغوميز مباز (الارجنتين) - كانتريك وفورجيه (فرنسا).

 فردی للسیدات (نمائی): الساعة ١٥٠٠٠ كارين كانتريك (فرنسا) – كاتريننا كروبوفا (الجمهورية التشيكية). أرني للرجال (نهائي): الساعة ١٦٠٠٠ بين الفائزين في مباراتي الدور نصف النهائي اليوم

# الدورات الصيفية في الكرة الطائرة

مباريات، الساعة ٧٠٠٠ انسات لدفد – حصارات، الساعة ١٠٠٠ شباب لدفد - لابريج، الساعة ٩٠٢٠ عبليات – التضلُّونُ كفرعبيداء الساعة وكان غاز اول من امس ناشدُو ١٠٠٣٠ الرياطي فيوسطا – حمارات. 🕭 في دورة ثادي قدموس عبرا

الكرة الطلارة تنا المباريات التنية ~ السيت: الساعة ٨٠٢٠ الطلائع اتصارية - الرياشي بعامير، الساعة ٠٠,٠٠ قنموس عبرا – المعتي – الاحد، الساعة ١٠٢٠ الشعير

مينا – للرياضي مغدوشة، الساعة ١٠,٠٠ القرية – نرب السيم، في دورة ثانتي الإنداس في
 للكرة الطائرة تقلم اليوم وغدا خمس

مياريات – السبت: الساعة ٢٠٣٠ انساء حفرون – ادونيس، الساعة ٨٠٢٠ شيف الاندلس – حفرون لممج، الساعة ١٠,٠٠ الانتاس – شباب البترون درجة معتازة.

- الاحد الساعة ١٠٦٠ بعاصد الشوف – فينيقيا جبيل، الساعة ٩٫٣٠ الإندلس – راسمسقا درجة 🛊 يختتم نادي جنايل دورته في

الكرة الطائرة مسأه اليوم بعشاء على ملعبه يتخلله توزيع الكؤوس على الفرق الفائزة. وقبار اول من اميس اليسيات لدونيس على البربارة ٢-٠٠٠ وشياب الشهابية على الكفر ٦-٠، والمنصف على معلَّد ٢-١. قلد المباريات الدكام

الاتطنيون زمير عبيد وشوقي الطيك وكلوفيس عوات 🤻 يختتم نادى الشبيبة دامات نورته في الكرة الطائرة الساعة التأسعة مساء أليوم بعرض راقص لفرقة روماتية، ثم ثقام المباراة النمائية بين الثقافي الميناء طراباس والشبيبة حامات

وفارٌ أول من لمص الشبيبة علمات على الرياضي مُفدوشة ٢-٠٠ ودتون على رأس تُحاش لُلكورة آ—، قاد المبغراتين الحكم الدولي شبل ضرغام والمكمآن الاتطعيان جورج ضرغام ومرسال اسحق.

🛊 يختتم نادي ابناء غلبون دورته في الكرة الطأكرة مسة اليوم بمباراتين، الساعة ٨,٢٠ قساتُ المريميين جبيل – ايناء غليون، الساعة ٠٠,٠٠ السفارة الاميركية – أبناء غلبون

وفار اول من لمس انسات ابناء غلبون على حصرايل ؟-١، وشباب الرياضي بجة على مأر الياس الدكوانة ٢-٠٠ وهنيبسل نهر اجرهيم على اللواءُ الفغار ٢-٠. قاد المباريات والعكمان الاتداديان جاك طربيه وبول

🗣 استعدادا لدورته السنوية في الكرة الطائرة، يقيم نادي حفرون اهمج على ملعبه مساه غد الأحد ثلاث مباريات الصاعة ٧,٢٠ انسات للبربآرة – حقرون، الساعة ١٠٢٠ ناشئو البربارة – حفرون، الساعة ٩.٢٠ شباب النهضة تنورين -حفرون۔

# ختام التصفيات التمهيدية لكأس النخبة ٩٧

### <u> ﴿ الْمُعَاثِثَةِ</u> اليوم الانصار - الصفاء، غداً الهومنتمن - الاخاء الأهلى الذاسر الى صفوف المتفرجين، ولنا

لتهت اللعبة بالتعادل السابي أو (-(

نَدِرى قَرعَة بِينَ الْغُريقِينَ لُتُحدِيد

الغريق الذي يرافق المومنمن الى

الدور نمف النمائى، واذا انتمت

بالتعادل ٢-٢ تجرى قُرعة بين اللفرق

الثلاثة الاتمار والصفاة والهومتمن

لتدبيد الفريقين الماعدين الأعندما

تتسلوى فرق البجموعة الأولى رهيدا

واصابات أما إذا التعب المعارلة

الجمعة ٢٧/٩/٢٧ في الدكم الاردني الدولي دحام ألعقيدات ففاز الانمار ٥-١ بالمجموع العام بعد ضربات الترجيج (الوقتان الاصلى والأضافي ٢–٢، للشوط الأول 1–؟ للصفه). سجل للصفه ليمانويـل هاريس ووليه الميري في الدقيقتين ١٢ و١٤ء وسجل للنصار محمد المسلماني برأسه ونافيد ناكيد في الدقيقتين ٢٧ و٥٦. وبضربات الترجيح سجل للانصار فادي علوش ويلال زغلول ومحمد علي دياب وامدر للصفاه بلال ماشم ووسلم أبو يحيى لد مد ضربتيهما على الفقيه واطاح هاريس الثالثة غوق العارضة، ولم

يعد من داع لان يستكمل الانصاريون مربات الترجيح. وفي نماب الدوري الـ ٢٧ التقدا الأحد ١/١١/١٠ في طرابلس واسفر لقاؤهما للذى قلده المكم الدولي طلال صالح عن التعادل السلبي •--- وفي الأياب التقيا الاحد ١٩٩٧/٢/١٦ على الملعب عينه واسفر لقاؤهما الذي قاده الحكم المصري قدري عبد ألعظيم عن التعادلُ السلبي أيضًا ٥-٠.

وكفتا الفريقين متكافئتان. المومنتمن – الافاء الاملى بعد ظهر الإحد يلتقي في پرج

صود فريقا المومنتس والأذاء الاملي المومنتمن خسر أمام النجمة في افتتاح مباريات المجموعة الثقية ١٣٠٠، وحُسر الأخَّه أمام النَّجِمة ١-٢، ولذا

يُكفي الاخاء الهلي النعادل ليرآفق النجمة إلى الدور تُصف النمائي، في حين لا بديل المومنتمن، حتى بنتزع بطلقة التأمل الثانية من هذه المجموعة، من القور. في الموسم الماضي التقى الفريقان اربع مرات: في نماب الدوري الـ ٣٧ LE 1997/1-/17 NAW WHEE ملعب نادى الصفاه واسفر لقاؤهما الذي قاده الدكم الدولي طاأب رمضان

عن التعادل الأيجابي (-(. سجل المومنتمن وارطان غازاريان في المدقيقة ١٧، وسجل للاخاء العملي ناصر علي ادمد براسه في الدقيقة ٥٥. وفي الإياب التقيا السبت ١٩٩٢/١٢/٢١ على ملعب صيدا البلتي واسغر لقاؤهما الذي قاده الذكم الدولي عمار عمار عن فوز الاهاء الاهاء الدول (-(). سجل اللخاء احمد منصور (٢) وتاصر عليّ أحمد بضرية جزاء "بْنْلْتَيْ" تُسبِبُ بِهَا رَفْي جولفاجي بِأعاقته زامر العنداري وننك في البقائق ١٨ و٢٢ وداء وسجل للمومنتمن رافي جولفاني بضربة جزاء "بتلتي" تسبب بنا ناصر علي لحمد باعاقته ترو

كميايان في التقيقة ٦٢. وقي دورة الاضدى العاشرة للتقيا مرتين، في الدور التمهيدي (المجموعة الثانية) تقابلا الجمعة ١٩٩٧/٢/٢٨ فئى ملعب تاني الصفاء واسفر لقاؤهما الذى قاده الحكم الدولي عمار عمار عن التعادل السابي،--، وفي البياراة النمائية التقيأ ثانية الأحد ١٩٩٧/٥/٤ على الكأس على الملعب عينه ففاز الاخاه الاملَّى ٢-٠٠ في قيانة المكم محمد حوماتي الدائيكتين ٢٧ و٢٩. وكفة أبناء الجبل هي الارجح.

### بطولة لبنان في الكارتينغ

ينظم النادي اللبناني للسيارات والسيادة السباق الأول الكارتينغ في أطار بطولة لبنان صباح غد الاحد في المنمورية كالآتي: الساعة ١٠٠٨، الفحص التقني

السيارات والتجارب للسَّاعة مُ٣٠,٠١ السباق الأول. الساعة م٣,١١ التصفية النمائية

الساعة ٢٠،٠٠ تسليم الكؤوس. وابرز المشتركين ايلى انتيبا بطل لبنان ١٩٩٥ وميشال عون وحليم حرفوش وجان لتتيبا ونبيل عون وروجيه خويري وجورج حليك وجأن باسيل وغابي شمون وجان ليف ملاط ونينو شبئي ومايك مندي وميشال

### "نایکی" تکرم الدائزين ميداليات

كرمت شركة "سبورتس اوف ليبقون" موزعة "NIKE" الرياضيين والرياضيات الذين احرزوا ميداليات نُمبَيَّةً وَفضيةً وَبَرُونَزِيَّةً في الدُّورة الرياضية العربية الثامنة والمتعاقدة أتدادلتهم ونواديهم مع الشركة، في فندق "لأريفييرا"، في حضور العدير العام للشباب والرياضة زيد خيامي وامين سر اللجنة الولمبية اللبنانية مكرم علم لانين.

سرم وتكلم المدير العام للشركة في لبنان غياث اسماعيل وزيد خيامي ثم وزعا هدايا تذكارية على البطال والبطلات والعسؤولين في الدلاطةهم

### اجسام البقاع

ينظم الاتعاد اللبناني لرفع الاتقال والقوة والتربية البعنية بطولة البقاع في كمال الاجسام بعد ظهر اليوم السّبت على منصة نادى النجوم زحلة، بولفار زحلة تبدأ عملية الوزن الساعة الرابعة والمسابقات الساعة الخامسة والتصف

حسن جمال الحسيني رزق السيد جُمال الدسيني وقرينته السيدة مهي اللوزي مولوداً ذكراً سمياه حسنَّ تيمناً بُجِده (ُتُنَّت الُّولُادة في َاندن في

### رزانع سان الجنال ليزر السنت ال الساعة ٢٠٠٠ الشوط الاول جائزة أنصار – منديكاب الخيل التي ربحت أربعة سباقات ولكثر الفلة ٣٠ الجائزة سنة مايين و٥٠٠ الف أيرة. المسافة ١٥٠٠ متر، للوزن السجل الخارس الإنطلاق للجواد أ- م. قرعون ۱- بد فرعون ٨٤,٤ على كيفه جورج فخر جبل قريح T– ا، ليمان ٨٠,١ الباب ٥X حمام السائم گريم بلال ٦/١٥٥ ٩٠.١ الأساس 2- م. نبغي ٥- إ. كنفاني مرحبا ١,٤٨ ٥٢ ١/٢ على كيفه . [] وعد عصمت علمي طوني حسین رفعت ٧٠.١ البلب 01 1/5 ٦- إ. كنفلي زيزفون ٧- قد عرموني 10.1 ن ج. 01 1/5 ۲۰۱۲ البلت ا- ز. تنتیس

7,20	الساعة		-	٠.		طالثاني	الشود
جياد التي تركض	ض للونية ولا	بناليته وخف	زن ۵۶ کیلو مع	ربح تلفكة 1. الوز	سنوات ولم ا	ل التي عمرها اللاث	تَّرَةَ جرموع – تلخيا
-≿-₹	30	f.,	زعتري	ساطه ۱۰۰۰ مبر. کرم	کی ایره، الما 7	اربعة ملايين و ۲ ابو الفوارس	لەرە الاولى. للولازة س. نە شاتيلا
£3,6 حامد	20		ر برب زهر	فاروق	7	يو صور ان المرعب	ع. مارس
١,١٧ الألف	30	TTT	ردر مخایل	غاروق	Ť	حلبلوي	ے۔ سرس ع. فارس
.in 1,11	30	٤.	سليمان	علي	,	_بوي راجي	يد فرعون
١.٤٧ جامد	30	٤.	₹1 <del>92</del>	علي	13	ونيس	ب فرعون
٨٠١١ الماب	30	•••	أبرهيم	يونس	Ä	<del>رب</del> س سوياف بيروت	هـ شلهوپ
١,١٩ الألف	30		فارس	عسلف	11	عريس العيدان	م. نجانی
٥٠, ١ الباب	20	.3	ڪريم	عساف	1.	ڪنزان	۾. دبغي
11 1 18 الشاف	7\170	7	جان	مسامي	¥	تسمة عبير	ا فياض
17,1 الالف	OF	جنيد	حوا	على	٥	المعلد	- ظ. تصر
١,١٨ الأطف	OT	جديد	ع. الواحد	عساف	17	ريس الميطن	- ج. فرجُ الله
-ċ ·ĕ	٥٢	جنيد	بساهر	ہے۔ حوا	9	فذر الميدان	- غ. مكاوي
آه, إعلى كيف	70	جديد	فاروق	علي	٤	ھنگ	– م، رسلان

۲,۳	الساعة •				الشود		
ن ٥٢ كياو للارڊ	الفئة "ب". الوزر ر.	نوات واکثر افق ۱۰۰۰ و	ت وعمرها أربع د 4 الف ليرة، أيت	ن کی تاکی سیافا مائزہ ملبون ورور	ربحت من سبار نفض البونية.	مبيع) الخيل التي بسنة مع بناليته وذ	جلازة كفرييلا – ( سنولت و02 كيلو ال
١٠٠٢ اللياب	Ac	17-	زياد	، منذر	Y.	حيب بول	- ي. هرموش
مسحوب	aA	T = +	_	زيدان	-	من هيب	ع. صويتان
٦٠٠٦ الباب	91	1	غازي	طلاب	Y	ارز ابتان	– ع. سويدان
۱،۵۱ ن. چ.	0.2	2.1	غاروق	زيدأن	f	تسر البقاع	- ع. سوينان -
١٠٠٢ الأباب	0 E	•••	جابر	وتوات	1.	ماشي	- آ. شيعون
۱,۱۸ <u>الال</u> ف	QT		مالأحاتي	يولس	3	شعشوم	- باد ساطاتی
١,٠٥ البلب	05 1/5	7	طونی "	مرتضى	7	قطر الندى	– ز. اسبريتون
-2 ⋅2	Of	3	قاسم	علي	o	القلهر	- م. رسلان
٦, ( الألف	ØΓ	E	4613	عليّ	1	وحافظ	- و. نصر گلين
١٠٠٢ الباب	0 - 1/1	• • • •	سليمان	على	3	فادرة	۱– ۱. شردونی
			• •	*	ياً في الفاتيان.		ملاحظة: ٢ و٢ و٤
				شوم.	ئنى، فلتهُ: ش	نسر البقاع، قطر ا	ترجح: هبيب يول،
1.3	الساعة ٥		,			طالرابع	الشود

						_	جِلاَزة العوير – (م ١٥٠٠ متر.
きを	76 1/1		مبالطني	رفعت	•	خلفل	- و، عشي
・さ・さ	76.76	E.T	أيمن	م. عساق	T	ح <b>لمي التل</b> ولن	– ا. الواك
-≿ -€	11 1/r	6.1	سليمان	علي	33	لمير الليل	– بيد فرعون
4.4	7\1 YQ	T11	E.197	علي	0	ابن الطير	– ب فرعون
ተ ቴ	ro		قاسم	ملي	*	هجمأن	– ب، فرعون
1,29 على كيا	09 1/5	127	بلال	عسين	3 .	عبورة	- م. عبد الكريم
1,09 ن- چ.	øΥ		كريم	عسلف	£	بيأرق	- ج. فرج الله
-ċ-⋷	0T 1/F	٠٢٠	جوزف	الفوش	Y	مسالاوي	– آء ابي ٽادر
مسحوب	0-1/5	***	_	يسلمي	_	فشرف	– ز. معطی
1,54 جامد	0 - 1/5		أبرهيم	طائب	3	أبن للسمل	(- إ. كِتَاتُ
10,6 ن. چ.	£4	.2.	عاصي	حسين	f	عمقور	ا – اِ. كَنْفَاتَى
_			-		داً في الفاتيان.	تؤلف إسطيلا ولعا	ملاحظة: ٢ وءٌ و٥

و٥٦ کيلو للا	ثلثث السنولت	ن ۵۳ کیٹو آٹا درارہ	ل <b>فئة "ب"، الوزر</b> بدقة المسافة م	ه واکثر ولم تربح ا لیونان و ۵۰۰ الف ا	ا اللاث ستوات ده الدلادة م	– للخيل التي عمرها مستة مع خفض الم	الثرّة حومين الغوقا نوات ماري كرام ال
3· ጏ·	07 1/5	111	ير – حوا	بیرس و ۲۰۰ ستام مرتشی	ع مادره	سبت ہے جس عبر صیماہ	ز. اسبريدون
·	70	* + £	فذر	عرب	7	السهم الاشار	- آد شمعون
4.2	76	2.7	E.363	يلّد	٥	<b>E</b> 134	. ح. ڪالوت
٧٠٠٪ الباب	2/120	*F*	وجب	آليس	11	بشرة نبيل	٠ ي. قرنسي
٥٠١ الباب	SE 1/T	f	غلنل	قيس	3 .	وردة ميسم	- ي. قرنسي
・さ・電	2/1 10	٣.	فاروق	على	1£	حيية على	ع، ڪميل
60,4 ن.	DT		بيطار	الغوش	15	أمير أأبقاع	- إد القرن
ات, ایسد	01 1/F	جديدة	بَطِانَ	طالب	A	عيون الغزلان	- إ- الفرن
·t·s	24 1/T	٤	أبرهيم	عللب	7	كلونيا البعال	- أِ- القرن
آ ، [ اللباب	OT	٠٤.	مذايل	هفار	٩	لميرو	– ش. عسيلي
31,14	oT		فيمن	زيدان	3	ولبينو	. Alet in
-È-≅	٥٣	T-2	كريم	منڌو	¥	وعيم الميدنن	- إ. غريب
1,04	at	TT	طوئي	أتيس	23	زيتون	ا- قد طليس
٢٠٠١ الباب	01 1/5		سليمان	على	٤	زمرة الشام	– س۔ پوپس

الشود	الشوط السادس				الساعة 50,0					
جگزة عربماليم –	(مبيع) هندكاب لا	خيل التي ريد	د اربعة سياقات و	اكار اللائة أب".	الجائزة عليون	ان و ۲۰۰۰ الله	أيرة العد	علقة ٢٠٠		
ڙ. گنٽيس	المهنى	1	الثغوش	بيطار	ETI	YF	1,12	الالف		
ا ۋ. قاتىس	غنوة	٤	حساوي	فقيه	7 - 1	75 1/6	7.27	على كيفة		
- ش. مرموش	شيع للبدو	11	وفعت	تصرت		T- 1/F	1.01	2.0		
- إ. القرن	أمير أأعرب	A	يوئس	جان	TT-	٦.	1,27	جلمد		
، ڇ. مشرقي	امير الشرق	4	وساعد	عطية	££T	٦.	1,01	そう		
، م. ر <del>سال</del> ان	ابن الحير	1	علي	فاروق	25.	09 1/5	1.07	₹÷		
- س. الشعار	طارق	ነና	عسآسي	فقر	ET1	24 1/5	1,20	حامد		
ه م. مبارك	فسراو	Y	وقعت	ڪريم	fee	67	1,00	ن ع		
۰ س. د. شاتیلا	ورد بيروت	*	كرم	زعتري	T+f	00	1.52	الالذ		
– ف، عرمولي	مأمون الغير	5	مزرعاتي	طوني	1	۰	1,60			
م فد طلیس	مندوب لبنان	٥	اليس	فارس	••)	٥.	1,EA			
ئ ن مقر	للبرق	17	شويتي	أبرهيم	***	٤٩	1. 1	للبلب		
– ز. معطی	nde.	3.0	مسأبي	فسأهو	• 57	٤٩.	72.6	جأمد		
ملاحظة: أ و؟ ي	ؤلفان أسطبلآ ولحنأ	أ في الغانيان،	•	-						
ئرجج: أسطيل فا	تَيِسُ أَبْنُ الْشَيْرَءَ أَ	سر العرب فا	تة: مأبون الخر،							

-	1,4.	الساعة		:	•		الشوط السابع			
ة. الجائزة	المسنا	وات و٥٦ ڪيلو	و الاربع المن	، الوزن £6 كيا	تربح اللثة "	متواث وانكثر ولم	آلتي عمرها أربع د	جائزة النبطية – للنيل		
						( متر،		بعة مكيين و١٠٠٠ الف		
اظياب		۳۵	ž£T	فلروق	يحيي	11	تل مافي	~ ع. ملول		
1 البلب	.1.	05 1/5	٤	عثمان	مرتخى	1	ميرا	~ شومان واي عيب		
الباب	9	٥٤	جتيد	صليمان	على	ſ	حبيبي	~ ن. فرعون		
الإلف	.14	٥£		جان	طائب	- G	منيسان الداكور	~ ظ. نمر		
1 الباب	.1.	a£.	٤-٤	الطلق	سلبي	٥	بضمكان	~ ژ. معطٰی		
	ż ·z	٥٤	٤٣٠	غقيه	حسأوي	15	مورود	~ س- زريق		
اُن ج۔	เอริ	a٤	جديد	مظايل	ەزر دانى	A	نسائل	- اند کرم		
اللبغب	. · Y	OT	45.	عطية	وسأعل	٤	زابهر اللون	~ ڇ. مشرقي		
البلب	. 15	of 1/F	***	بالال	حسين	3	أميرة الديوان	- ح. حالم		
( الباب		05 1/5	TTT	ساهر	ودار	T	أميرة قشمال	ا - ج. قاران		
( الباب		01 1/1		ابرميم	طالب	Y	ريقا	(- <u>إ</u> . الغرن		
اقباب		2/1 70	5	ايون	م عساف	3-	شعيلة	ا – أ. الجاك		
اللباث		01 1/5		شطعة	مرتضی	11	- Gi,	í – ژ. اسبرینون		
ا البلب		61 1/1	٤٠٠٤	ماتعال	يديي	12	ر_ يرزة	ا – ل خليفة		
• •						قَلَتُهُ: بَلُ صَافِي	ارو جسر و شعبلة م	ترجح: أميرة الشما		

جَلَّرُوْ كَلُوا - لَلَذِيلُ التي ربحت من سباتي الى ثلاثة سباقات وعمرها اربع سنوات الفثة ٣٠ الوزن ٥٥ كيلو مع بنظيته وخفض اليونية البكارة حَمِينَ مِعْرَبُو ١٠٥ الله لِيرة المسافة ١٠٠٠ متر على ١٠٥ ميلرز ١٥٠ عساف كريم ١٣٤ ٥٨ ١٥٠ م.١ على كي اسم عمر ١٥٠ عساف كريم ١٠٤ عن ١٥٠ م.١ على كي المهر ١٠٥ عمر ١٥٠ عمر ١١٠ عم	٧,١٥	الساعة	•		الشوط الثامن				
- م. دماني مبارز ا عساف ع. الواحد ١٥٤ ٥٨ ١٩٥. جاهد الم معتاز ا عساف كريم ١٠٥ ٥٦ ١٦٥ ١٠٥٠ على كريم ١٠٥٠ ٥٦ على كريم ١٠٥ ٥٦ على كريم ١٠٥ ٥٦ على كريم ١٠٥ ٥٦ على كريم ١٠٥ ٥١ ١٠٥ ١٠٥ على كريم ١٠٥ ١٠٥ ١٠٥ على كريم ١٠٥ على ١٠٥ على كريم ١٠٥ على كريم ١٠٥ على كريم كريم كريم كريم كريم كريم كريم كريم	ع بناليته وخفض	زن ۵۶ کیلو ،	ئنة ٣. الوز	ا اربع سنوات الا	ئة سباقات وعمرها الادمادات	سباق الى ئالا		جائزة كفرا – الا	
ا مساف كريم 175 0، 1 على كي المحدد 1.0 0.1 على كي المحدد 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0	7 68	n.k	\$15	a Refer		נים עורה <b>החום.</b> "			
ا عبر ببتي عبر 0 عساف قارس ٤٠٢ ـ 0.5 جاءد الله ١٠٤٨ ـ 0.5 جاء الله ١٤٤٨ ـ 0.5 جاء الله ١٤٤٨ ـ 0.5 جاءد الله ١٤٤٨ ـ 0.5 جاءد الله ١٤٥٨ ـ 0.5 جاءد الله ١٤٥٨ ـ ١٤٥	•					4			
ا- ز- قتبيّس عفاع ع الفوش فاروق ع٠٠ ٥٦ ج.خ. ع. غ. الله ١٥٠ م.خ. ع.خ. ع. غ. الله ١٠٥ م.خ.خ. ع. غ. الله ١٠٥ م.٠ على كم ١٠٥ على كم ١٠٥ م.٠ على كم ١٠٥ على كم ١٠٥ على كم ١٠٥ م.٠ على الله ١٠٥ م.٠ على الله ١٠٥ م.٠ على الله ١٠٥ م.٠ على الله ١٠٥ ع.٠ على ١٠٥ ع.٠ على الله الله ١٠٥ ع.٠ على الله الله ١٠٥ ع.٠ على الله الله الله الله الله الله الله ال						à			
8-ع. مكاوي نصر الدمان ٢ م. حوا جوزات ٢٠١ ٥٠ ١.٥٠ على كم آ- ر. بسكاني ترس بوابا ١٠ جان صالحاني ج ٥٤ ١.٤٧ على كم آ- ج. بيطر غالي التمن ١١ جان جورج ٠٠٠ ٥٥ ١٤. جامد أ- ج. بيطر محبوب مسمير - حرب - ٢٠٢ ٥٠ مسحوب أ- أ. جبل علي لمح البصر ٢ س. الدين بلال ٠٠٠ ٥٤ ١٤٥ ١٤٥. جامد ١٠- ع. فارس ولي المحد ٨ فلروق مذابل ٢٠٠ ٥٤ ١٤٥ ١٤٥. جامد	•	-	-	فارمق		5	مقيد		
آ - بسكاني ترس بوابا ١٠ جان صالحاني ج 0.5 1.27 على كير ١ - ج. بيطر غالي التمن ١١ جان جورج ١٠٠٠ ٥٥ ع. 1.4 بامد 1 - ج. بيطر محبوب معير – حرب – ٢٠٢ ٥٠ مسحوب ١ - إ. جبل علي لمح البصر ٢ س. الدين بلال ٢٠٠ ٥٤ ٥٤. جامد ١٠ - ع. فارس ولي المحد ٨ فلروق مذابل ٢٠٠ ٥٤ ١.5، جامد		<del>-</del>	_			-			
ا – بيطر غلي الثمن ا ا جان جورج ٠٠٠ ٥٤ 1.٤ جامد ا – ج. بيطر محبوب معير – حرب – ٢٠٢ ٥٠ مسحوب أ – إ. جبل علي لمح البصر ٢ س. الدين بلال ٠٠٠ ٥٤ ٥٤. جامد ١٠ – ع. فارس ولي المحد ٨ فلروق مخايل ٢٠٠ ٥٤ ١.٤٢ جامد						1.			
ا مسحوب عبد الله ١٠٠ ٥٠ مسحوب المحدد الله ١٤٠ ٥٠ مسحوب المحدد الله ١٤٠ ٥٠ ٥٠ ١٤٥ ١٤٥ المحدد			-	-		_	درس بوب		
﴾ - إ- جَبَلُ عَلَى المح النصر ٢ س. الدين يلال ٢٠٠ ٥٤ 1.60 جامد ١ علام ولي المحد ٨ فلروق مذايل ٢٠١ ٥٤ ١.٤٦ جامد				•	-				
١٠٠ع. فلرسّ ولَي تلعيمت ٨ فلروق مخليل ٢٠٠ ٥٤ ١.٤٦ جامد	مسحوب					-			
۱۱ = ع. خارس ولي العجد ٨ الخروق محليل ٢٠١ ١٥ - ١٠١ جامد						,	لمح البصر		
الا حقوق المعرب الأراز المراز	١,٥٢ ن. ڇ.	OT 1/F	1.5	طولي	فاروق	. Later at	سبراه	ا 1 – ع. فارس	
ملاحظة؛ ﴿ وَ٢ وَ؟ تَوْلُكَ اِسْطَبِا ۗ وَاحَدًا فِي الْفَاتِيانَ وَكَذَلِكَ ٧ وَا وَكَذَلِكَ ١٠ وَ{ ١ . تَرجَح: اسْطَبَلَ حَبْقِيءَ تَرَمَى بَوْلِيا؛ فَعَرَ الْأَمَانِ.				ے ۱۰ وال	فحست ۱ فر فعس	، في الفاتيان ا	ا تؤلف اسطبلا واحد	ملاحظة: { وا و	

### الاميركية ليندساي دافنبورت المصنفة رابعة وبطلة الدورة فى العام الماضي. الفورمولا ١": غدأ سباق الجائزة الكبرى للمجر



تعديد ميكليل شوماخر قبيل بدء التجارب الدرة على حلبة "ماتفارو رينغ" امس. (أ ف ب تيليفوتو)

احتل الأنماني ميكايل شوماذر في "فيراري" المركز الاول في التجارب الحرة لسباق الجائزة الكبرى للمجر الذي سيقآم غدا الاحد على حلبة متفارو رينع في بودايست ومو المرحلة الدادية عشرة من بطولة العالم للسيارات "الفورمولا ا" الا قطع امس مسلقة ٣٠٩٦٨ كيلومترات، وهو طول الملية، في دقيقة وأحدة ولا أ ثانية و٥٨٦ في الألف من الثانية متوسط سرعة بلغ ١٨٠.١٦٣ كيلومترا في الساعة. واحتل البريطاني ديفيد كولتمارد

### ابنا القذافي على رأس الاولمبية

افاست وكاثة الجماميرية ثالانبة "واج" الليبية أمس أن الجمعية العمومية للجنة الاولمبية الليبية انتخبتُ في طرابلس "بطريق الاختيار الدر البياشر مكتباً تنفيذيا جديدا للجنة" برئاسة المهندس محمد القنافي ونائب الرئيس الممندس الساعديّ لَلقَدَافي وُهمّا لَإِمَا الزعيم النيي العقيد القنافي،

وقالت أن اعضاء المكتب المحيد هم بشير الطرابلسي (عضو اللجنة الاولمبية الدولية والرئيس السابق للَّجِنَةُ الإولمبيةُ اللَّبِبيةُ) ومصطفى جبريل وعلي اللافي علي ومحمد سألم المماري ومحمد حسن البركي وتوفيق خالد توري ومروان كامل المقهور. واضافت أن الجمعية العمومية أعبرت عن تقديرها العالي واعتزازها الكبير بالجمد والعطاء المتميز الذي قدمه بشير الطرابلسي طوال تحمله مسؤولية اللجئة الأولمبية اللبيية".

### رفع الاغلاق عن اريحا ونابلس وفتح جسر اللنبي الحصار الاسرائيلي يشتت العائلات الفلسطينية وطائرات استطلاع تراقب الطرق في الضفة



حندي اسرائيلي يراقب بمنظاره محطة الاوتوبيسات العركزية الجديدة في القدس أعس.

رام الله - "النمار" والوكالات: آجاً البيش الاسرائيلي في الإيام الاخيرة من حصاره المفروض على كل مناطق الضفة الغربية وقطاع غزة، إلى استخدام طائرات استطلاع صفيرة لمراقبة ألطرق الفرعية التّي اضطر الفُلسطينيونُ آلي أن يسلكُوها في تنقلاتهم بين هذ المناطق، بسبب اغلاق الطرق الرئيسية، منذ التغجير الانتماري في سوق المزدوج "ممنى

مجددا، ومكذا، حتى أن سأثق شاحنة فلسطينيا انتزع الاسلاك الشائكة من طريق فرعي ووضعها في صندوق السيارة وأخذها معه، لكن الجنود استغنموا الجرافات الغلاق الطرق بالاتربة وللعجارة وكانت اسرائيل فرضت حصارها

اغلقت للجسور والمعابر أأمؤدية الى الخارج، فور وقوع عملية التفجير ولاهظ مراقبون فلسطينيون أن

فلسطينية تعبر حلجزاً اسراكيلهاً في طريق عودتما الى الضغة

الشيء العقوبات؛ فرفع النميس صنقي أبو صفط ان الماتث بات وسيلة التخاطب الوحيدة بينه وبين المصآر البحري عن غزة؛ لكنه رفض أفراد علالته الموزعين حاليا على السماح لعشرات الالاف من سكان الاراضي الفلسطينية النين يعملون في اسرائيل بالعودة الى وظائفهم وتدويل ٤٠ مليون دولار مستحقة الى السلطة الفلسطينية، وما حصل مع أسرة أبو مفط حصل مع مثات الأسر الاشرى، فالزوجان

وأعلان ضمماء

مناطق عدة لعدم تمكنهم من العودة الى مَنْزَلهم في مدينة تابلُس، واوضح أنَّ زوجته كاتَّت ساعة فرضٌ الحصارُّ لزور شقيقتها في الجليل ومعها البنتاها الصغيرتان، بينما كان أبنه البالغ العسكري والاقتصادي المشدد على من العمر ١٢ علما وحيدا في المنزل. كل الضَفَّةُ ٱلفربية وقَّطاع غزة، كماًّ

(أب تيليفوتو)

واعلن تناطق بناسم الجينش الاسرائيلي اعتقال ستة فلسطيتيين في الصَّفَّة مما يرفع الى اكثر مَنْ ٠٠٠ عدد الفلسطينيين الذين اعتقلوا

> ويخصص المسجد لنحو الفي عامل الستينات والسبعينات ليدلوا محل اليد العاملة الاسبانية التي لم يعد في امكاتها نخول المستعمرة بسبب اغلاق الصدود الني قبرره في حييته الديكتاتور فرنشيسكو فراتكو

MEN IN BLACK

١٥٠ الف مستوطن يـمـودي يقيمون في الاحياء الاستيطائية التي اقيمت في المدينة مئذ احتلالها

### في الذكري التاسعة لانتهاء الحرب صدام حسين يطالب طهران بالافراج عن الاسرى وإعادة المتلكات

في الذكري التاسعة الانتماء الدرب العرآقية -- الإيراقية ، دعا الرئيس العراقي صدام حسين امس الرئيس الابراني الجديد محمد خاتمي الي ان يثبت بـ"اعمال ملموسة" ، رغبة طهران في تحسين علاقاتها مع بغداد. وُحض في خطاب، بثه التلفزيون واستفرق ساعة ونصف ساعة، طهران عَلَى نَبُذُ سياسة "التوسع والطمع والتدخل والمخاتلة والباطنية" وانتهاج سياسة "التعاون" مع العراق. وقال في اشارة الى تُسلم خاتمي مهماته الرئاسية "آته لا يكفيننا من المسؤولين الحاليين في ليران الاقوال غير المسندة باعمال ملّموسة (...) لا يستموينا في ايران مجرد تغيير عنوان وابدال شدص بشدص" وحزب

وكان خاتمي إعلن الاثنين، بعدما ادى اليمين النستورية أمام مجلس الشورى الأيراني، تأييده لـ الفراج في علاقات أيران مع الخارج.

وطالب الرئيس العراقي الزعماء الايرانيين بـ "تنفيذ التزاماتهم التي لا تدخل مدخل النقاش وفي مقدمها أطلاق اسرى الدرب وأعأدة ممتلكات العراق التي أودعناها لديهم بما في ذلك طائرات المدنية والدريية التي ذمبت الى ايران بموافقتهم قبل أم

المعارك الخالدة وخلالها"، أي في هربُ المُليج بينُ ١٩٩٠ و١٩٩١. واضاف أن الأساس لتكون البداية الايراثيون علاقاتهم السيآم وغَيْرُهَا مُعَ العرب وَمنهم العراق برغبة التمنيات القائمة احسابات ستخدام شعآراتهم واغطيتهم الدينية للتوسع على حساب العرب وامنهم واستقرار مجتمعاتهم (...) ينبغي ان يعرف المسؤولون الايرانيون (...) أن لًا سياستين مع العرب، وأحدة يحكى أيما واخرى يخطط أما وتضمر كفعل ينتظر فرمة او ببحث عنما ويعمل

العقوبات ومجلس الامن الدوآي لم لْعَتَرِضُ عَلَىٰ الْاقْتَرَاْمِاتَ الْعَرَاقِيَةُ الْتِي قدمت أثلثاء الباضي.

الرئيس العراقي صدام حسين يوجه خطاباً عبر التلغزيون في النكرى التاسعة الاتماء

وأكد أن العراق سيقابل "بخطوتين

متوازنتين كل خطوة تأتي من ايران

وبث التلفزيون والاناعة العراقيان

اللشيد وطنية ، فيما نشرت الصحف

مِقَالَاتُ عُن المعاركُ التي أتتصر فيما العراق" على ايران. واطلقت المدفعية

في بقداد وغيرها من المناطق فجّر

امس ملة طلقة وطلقة في هذه

تسعير النفط

🤻 في نيويـورك، اعلنت الامم

المتحدة أن لجنة العقوبات التابعة لمأ

وافقت على صيغة جديدة لتحديد

أسعار النفط في اطار اتخاق "النفط

مقابل الغذاء". وأوضع ناطق باسم

المنظمة الدولية أنَّ اللَّاجِنَة "وَافَقَتُّ

على الإثية الجنيدة التي دخلت حيز

التنفيذ الساعة ١٥,٠٠٠ (١٥,٠٠٠)

ہتوقیت فریئیتش ) ما یعنی ان

أأعراق يستطبع توقيع عقود نفطية

جبيدة مع زبائن محتملين، وقال أن

أياً من الدول الـ 10 الإعضاء في اجنة

الحرب المراقية – اليرانية،

على هذا الاسلس".

النكرى ليضا.

## طريف لـ"النهار": زيارتنا لسوريا ليست للوساطة بين دمشق وتل ابيب

عن عزب العمل صالح طريف، في حديث الى "النهار" امس، أن الوقد الفلسطيني الذي يزور سوريا لا يقوم بأي وسلطة بين نمشق وتل أبيب، داعيا إلى التنسيق "مع الأخوة العرب" عاملا اساسياً في ليجاد طمأتينة لدى معسكر السلام الاسرائيلي الَّى ان سوريا تريد السلام وانها جادة فيه وهنا نص

🖣 مل تأمل، بصفة شخصية او نى اطار الوفد؛ في القيام بدور ســـــاســي وســيـط بــين ســوريــاً ولسرائيل؟

– يشرفنا ان يكون لنا دور في لي مفاوضات قد تتمفض عنهاً تتاليج ايجابية، من غير ان نكون كرة تقنف من هنا وهناك. فنحن تعرف، بعمق، السياسة الاسرائيلية ولا يمكن أن نكون موضع سخرية. لذا، اذا توصلنا الى لتيجة اته يمكننا، في لطار حكومة معينة، القيام بدور ندافظ فيه على الدقوق العربية وعملية السلام، فلن تتردد، 🕏 مل تؤمنون بأمكان معاودة المعاوضات في ظبل العظروف

– المفاوضات مسألة اساسية ومهمة جدا، ولكن لا يمكننا ان نتكر اته في ظل الطروف الراهنة ومواقف حكومة رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين تتنياهو وقراراتها مثل قرأر ضم الجولان، الذي عارضناه بشراسة في الكنيست وسنعارضه، مؤشرات لا تسمح بالامل في اجراء مفاوضات قريبا مع تأكيد الرئيس دافظ الاسد استطلة عودة المفاوضات الى نقطة البداية. ولنا شخصيا اعتقد أن هذه المغاوضات حققت تقدما مهما أيام اسحق رابين وشمعون بيريس، ولكن اذا كانت المبادئ التي تم التوصل اليها غير مقبولة آدى حكوّمة نَتنياهو فأني لا أرى فرصة للشروع في هذه المفاوضات س

السلحقة ممثلة فيه.

البعض من اليمين الاسرائيلي، يدركون استحالة الاستقرار من دُونَ أَحَلَّالُ السلامِ. والسلامُ يُعنَيُّ دفع ثمن مو الارض. يحاول اليمين الاسرائيلي دائماً زرع الذوف من عملية السلام في الشارع الاسرائيلي، ولكن اعتقدّ انه لو لم يقتل رابين ولو استمر بيريس في حكومته لكان السائم وقع الأن. يقيني ان السلام آت لا مُحالَّة وأن لا بديَّل منه على رغم أجواء الدرب التي نسمع عنها في أسرائيل وسوریا. واری انه یمکن معسکر السلام الاسرائيلي ان يقوى كثيراً اذا عملنا على التنسيق مع الاخوة العرب، كل من موقعه، لايجاد طمأنينة الى ان سوريا تريد السلام

– ٌ لقد كَأَتَت لفتة كريمة ونبيلة من الرئيس الاسد. فندن، على رغم انقطاعنا عن ابناء شعبنا وعلى رغم كل الضغوط، حافظنا على عاداتنا

وتقاليننا واصالتنا. وننافع اليوم

عن حقوقنا وحقوق الشعبين

القلسطيني والسوري. لقد جاءت الزيارة لتهدد اوأصر العلاقات القديمة بين ابناء الشعبين القلسطيني والسوري في الجليل أو المثلث والنقب والكرمل، يجب الاعتراف أن للرثيس الاسد ثية مادقة في ليجاد السلام وفي ان

يكون عرب أسرائيل جزاا من جسر يَبِنَى مَن أَجَلَ السِّلَامِ. مَن هِناً، تَأْتَي أَمْسِةً الزَّيَارَةُ وتأثيرُها الايجابي في 🗣 مَل تقومون باي وسلطة بين سوريا ولسرائيل، خصوصا ان بعض اجمزة الاعلام الاسرائيلية ردد ان

الوفد سيتوسط لنقل رفات الماسوس الاسرائيلي ايلي كومين الذي اعمته بمشق في الستينات بتهمة التآمر امصلحة التولة العبرية؟

- لم يكلفنا احد ولن نقبل ان نكلف اننا نعبر عن نية مادقة من اجل السلام بين الاطراف ولسنا مستعدين للقيام بوساطة وخصوصا في موضوع من هذا للنوع، على رغم كلُّ جُواتَبُهُ الْأَنْسَاتِيةَ بِالنَّسِبَّةُ الى عائلة كوهينا فهو موضوع تختص هیه قنوات اخری بین الدول. مهمتنا الرئيسية تنكصر في نقل افكار الشارع الاسرائيلي ومقاهيمه للسلام الى القيادة السورية ومن ثم نقل مشاعر السلام السورية الى الدلخل الاسرائيلي في سبيل تعزيز معسكر

🕭 مل صحيح ان عزمي بشارة قاطع الوفد وتأليأ الزيارة لوجود ممثلين لاحزاب اسرائيلية فيه؟ ابدا، لائه نفی ئی هده الاقوال بنَفْسه قبل ليام، واتَّا لصدقه. فَيّ الواقع، أن لجزء هامشي من الذَّريطَّة السَّياسية العربيَّة في اسرائيل آراء مختلفة، وقد تكون خَلَافَاتُ دَاخَلِيةً منعته مِنْ التوجِهُ الى منا. اتى اسف فعلا لعدم وجود كل التيارات العربية في اسرائيل في هذا الوقد علما انَّ الغالبية

### "الانصار": الزوابري حي وبخير

باريس ~ وص ف ~ اكد العدد التخير من نشرة "الانصار" السرية المقربة من "الجماعة الاسلامية المسلحة" في الجزائر ان "أمير" الجماعة عنتر ألزوايري الملقب "ابو

طلحة لا يزأل حياً و بخير". وجاء في "الانصار" التي توزع كل يوم جمعة في لندن أن "مراسلنا في ميادين القتال وافاتا ان امير الجماعة لا يـزال والحمدلله بخير ويقارع اعداء البله". وقالت أن أألجهادا على لرض الجزائر المسلمة يمر في ظروف عصيبة" من غير ان تورد تفاميل عن المعارك التي دارت بين "الجماعة الاسلاميـة المسلحة" وقوى الامن والتي وصفتها بأنها كانت "طادنة".

وكاتت الصحف الجزائرية اعلنت وفاة الزوابري في عملية كبيرة نفنما الجيش في حطاطبة عُلى مسلفة ٥٠ كيلومترا جنوب الجزائر العاصمة منتصف تموز الماضيء واعترفت الجماعة بمقتل ٧٢ من مقاتليها واسر نحو ٦٠ اخرين.



الاقتصادي بين العرب واسرائيل. وكان الاردن اعلَّن سابقا ته سيشارك فر القَّمَةُ، قَبَلُ أَن يعدلُ عن موقفه مؤكباً معمد، ميں بن يحدن عن موحد، وقالت قد سيخفع اقرار عربي موحد، وقالت مصر ان مشاركتما رمن بالتقدم الذي يحرز في العملية السلمية. واتهم الشيخ زايد مراحة واشنطن بالانحياز الى اسرائيل هد الفلسطينيين قائلا ان الوساطة المبركية بين أسرائيل والفَلسطينيين ۖ أن تنتمي الى شي ليجابي لان الميركيين مندازون الى فريق هد فريق. ونعد بعزل العراق وليبيا وأيد حَضُور الرئيسُ العراقي منام حسين أي قمة يحتمل العقادة، وذلك للمرة الأولى منذ غزو الكويت في آب

الاماراتية الى عقد قمة عربية طارئة تشارك فيما بفداد التقاذ العراق وفلسطين . وقالت في تعليق لما، أن أَعلى العَرْب أَن يتدركُوا العَقَد قَمَةُ مربية علجلة النضر لما تنضيراً جيداً لتُخْرِج بِنْتِائِج لِيجِلْبِية". وإضافت أن ''العراقُ لا بد ان يشارك في أي قمة مع اشقائه تحقيقا المصلحة العربية ، مناشدة

"الاخوة في الكويت الى عنم المعلقة". تمثيلٌ اسرائيل بمستوى أدنى من رئيس الوزراء اذا ظل الوضع على حاله" في

عاكسة استياء الدول الخليجية من السياسة الاميركية

بعد المملكة العربية السعونية، وقاطعة

مؤتمر التعلون الأقتمادي لأشرق الاوسط

وشمال افريقيا المرجح عقده في للدوحة

بمشاركة اسرائيل، لتبتعد الدول الظيجية

الواحدة تلو الاخرى عن القمة التي تبدو

واعلن رئيس دولة الامارات الشيخ

زايدٌ بن سُلطان آلُ نميان النميس أن قرار بلاده نمائي الن غالبية الدول

العربية تعارض الاجتماع مع اسرائيل في

الظروف الرامنة"، وبذلك، حدث دولة

الامأرأت حذو السعودية للتي قررت

مقاطعة القمة التي تنعقد من ١٦ قاي

١٨ تشرين الثاني، علكسة استياء دول

وجه اعلان الشيخ زايد غداة تدنير

وجمته وزيرة الظرجية الاميركية ملالين

وابرايت للى الدول للعربية التي قد توجه

ضَربُةَ الى عملية السلام ومستقبلها

الاقتصادي في حال عدم مشاركتما في

في المقابل ، تـواصل الـدودـة

استعداداتها القمة، لكن صحفها نشرت

هذا الاسبوع مقالات طلبت بعدم دعوة

اسرائيل للمشاركة فيهاء وانتقنت

سياسة رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيابين

ولاَحظ ديبلوماسي عربي في الدوحة، وفض ذكر اسمه، ان "موقف قطر في

غايـة الحرج لا تزال ثمة توقعات أنّ

تخطو قطر خطوة أما ارجاء المؤتمر وامآ

الظيج المتزايد من الولايات المتحدة.

قطر محممة على تنظيمها.

الصندوق الاميركي للاردن يستكمل في ايام وكانتُ وزيرة الخارجية الامبركية مادلين اولبرايت اعلنت في ١٨ حزيران

الماضي قرار واشتطن خفض مساعنتها اتسرائيل ٥٠ مليون دولار وكتلك بساعتُتُها لَمُصْرِ لتَحْصَيْص مسَّاعدة قيمتها مِنَّة مَليون دولار للرَّدْن لَمُكَافَأتُه على جموده في مجالُ السلام. ُ وسمح كلينتون الذميس بموجب مذكرة وجمها الى أولبرايت بتحويل مبلغ خمسين مليون دولار اعتمده الكونفرس مساعدة القاهرة ولم يكن قد ارسل

اليها بعد لكن المنكرة لم تأت على نُكر الجزِّ الثاتي من المساعدة. آلا إن مسؤُّولاً اميركياً اوضع آمس أن وأشنطنَّ دفَّعت الى اسرائيل كل المساعدة المالية للسَّلَة المالية الجارية وعلى حكومة رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين لتنياهو ان تعيد الى واشنطن مبلغ ٥٠ مليون دولار "وهذا ما سيحصل

وتتلقى الدولة العبرية مساعدات لميركية سنوية قيمتها ثلاثة مليارات دولاره اما مُصر فتحصلُ مِن الْوَلايات المتحدة عَلَى مَباغ ٢٠٦ مَلياري دولار،

### بر نامح الحكومة الجزائرية امام البر لمان

الجزائر -- وص ف -- يدرس المجلس الشعبي الوطني في الجزائر اعتباراً من اليوم السبت برنامج حكومة رئيس الوزراه احمد أويديي الذي ينص على التعجيل في الاصلاحات الاقتصادية قبل تمالية اشعر من انتماه الاتفاق بين الجزائر مي المسلم ومندوق النقد الدولي.

حكومته، لكن هذه الفرضية تبدو مستبعد كلياً ذلك لن الدَّكومة مؤلفة من الغالبية المحلفظة والاسلامية معليه المسلحة والمستهدد والمستهدة المجاهد" الحكومية الى تعويض التأخير الذي وصف بأنه "كبير" في اصلاح القطاع المالي، وصف بأنه "كبير" في اصلاح القطاع المالي، وصف بأنه السنة الجارية أولى المعاملات في البورصة تليما نشاطات

جديدة مثل عقود "الايجار – البيع" (ليزينغ). وسيحول بموجب هذا البرنامج "بنك التنمية المدلية" احد اكبر خمسة مصارف في البِلَّاد، لَنَى لَلقَطاع الخاصُ الى جاتب انشاء مصارف خاصة محلية واخرى لجنبية او برأس مال مختلط.

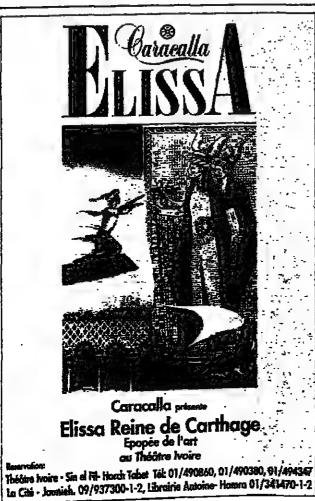
وتريد الدكومة ايضاً تشجيع عمليات التدويل الى القطاع الخلص التي ستشمل للمرة الاولى اتتاج الكهرياء واستثمار بعض الذدمات مثل البريد والاتصالات السلُّكية واللاسلكية والمناجم. وتنوي أيضاً مواصلة سياسة التقشُّف النقدي عبر سيطرة أكبر على التخاق للعلم.

### اضطرابات انفصالية في صغرى جزر القمر

موروني - وص ف - اعلنت حركة مكوترودو التي تطالب باستقلال موهيلي صفرى جزر القمر اغلاق فومبوني عاصمة الجزيرة. وروى شُمود لمكن الاتصال بهم من موروني لن حواجز اقيمت على امتداد الطريق الرئيسية للمدينة البلاغ طولما ١٠٠ متر فيما كان يسمع قرع طبول ومتافات الملاصرين الشباب

ويذكر أن الدركة التفصالية في موهيلي، عكس دركة البوان، لا تطالب بالانضَّمام للى فرنسًا. فالدركة الَّتي يُقودُها العسكري المتقاعد على مباراكا سليم تطالب بالاستقلال التلم للجزيرة الَّتي يسكنها عشراتٌ الآلاف. وفي ما بدا كأنه صدى للتحرك الذي جرى في انجوان وادي الى اعلان استُقَلِّلُ الْجَزيرة من جقب واحد، فإن التَّفْصالْيَين أَلْموميليّين تَعركوا فيضاً

مشيرينِ ألى سُوَّ الْتَنْمِيةَ فِي جَزِيرِتُهِم لَتَبريرِ أَتَفْصَالُهَا. وبدأت الاضطرابات الثلثاء عندما هلجم متظاهرون غاضبون رئيس المجلس الاتحادي سليم دجابير. ولم ينقذ حياته الا تدخل فرقة من الدرك واكبته لمغادرة الجزيرة مو وعلالته وسط حملية مشددة.





# بعد جلسة "ليُ ذراع" ماراتونية هولبروك انتزع اتفاقاً على مسألة السفراء والتقى بلافسيتش تأكيداً للدعم الاميركي



صدس اتفاق دايتون للسلام ريتشارد مولبروك مصلفها رئيسة "جمهورية صرب البوسنة" بيليقا بالانسيتش، في مؤتمر صطفي مشترك عقدته لي بنياتوكا أمس، وبدا في الوسط للبعوث العيركي النامي الى بوغوسلافيا السابقة رويرت غلبارد. (أ فه ب تيليفوتو) في بانبالوكا أمس، وبدا في الوسط للبيعوث الأميركي الخاص ألى يوغوسالقيا للسابقة روبرت غليارد. بارتكاب جرائم حرب الى محكمة

الجزاء الدولية ليوغوسلافيا السابقة

فقد توافق اعضاء الركاسة

المسلم عليا عزت بيغوفيتش

والكرولاي كريسيمير تسوباك

والصربى مومتشيلو كرايسنيك على

توزيع السفراء الـ٣٣ على الطوائف

الثلاث، بحيث يتولى صربي منصبآ

رئيسية هو سفير البوسنة والمرسك

في واشنطن الامر الذي كان يلقى

معارضة شديدة من بيغوفيتش الذي

في جلسة "ليّ ذراع" لستمرت حتى الفجر، نجح ممندس لتفاق دايتون للسلام ريتشارد مولبروك، الذي يقوم سممة مكوكية لانقاذ مذا الاتفاق الذي صأغه قبل ثلاث سنوات؛ في أنتزاع موافقة أعضاء الرئاسة الجماعية للبوسنة والمرسك على توزيع السفراء بين الطولاف التلاث: الامر الذي من شأنه ان يبؤدي آلى تجميد الاتصالات الديبلوماسية مع بلادهم. الا أنه غادر ساراييفو من غير ان يتمكن من تعقيق لقدم يذكر في الملفات الإساسية للتي تعطل مسيرة السلام وتالياً أعادة الاوضاع في البلاد الى طبيعتما، وفي مقدمها عودة ٤٠ ( مليون لاجي، وتسليم ندو ١٠٠ متعمآ

كان يريد ابقاء السفير الدالي وهو يهودي بوسني وتالياً لا ينتمَّى ألى أي من الطوائمة الشالات. أما المسلمون فسيتولون منصب المندوب لدى الأمم المتحدة والكروات منصب آلسفير في طوكيو.

زار كمبوديا الشهر الماضي.

من جهة اخرى، بعث هون سن

برسالة الى الامين العلم للاهم

المتحدة كوفي اتان ابلغ اليه فيما اته

يمكن الاميم تورودوم راتاريد

العودة الى كمبوديا لكنه سيحاكم

بتممة جلب إسلحة في شكل فير

وطلب من اتان البشاعدة في تنسيق

ارسال مراقبين دوليين للأنتخابأت

المقبلة في كمبونيا في أيار

١٩٩٨)، لَكِنَّهُ لَقْتُ الَّىٰ أَنَّهُ لَا يَرِيدُ

بعثة انتخابية ضخمة كتلك التي

اشرفت على الانتخابات التي اجريت

عام ١٩٩٣ وفارّ فيما راتآريد، بل

وتبوقع رئيس البوزراء الاول

المعين اونغ موت أن تقبل رابطة

دول هنوب شرق آسيا "آسيان"

بانضمام بلاده آلى عضويتها هذه

السنة. وقال أمس في خُطاب ألقاه

في العيد الثلاثين لتأسيس

"أسيان" أن "امن كمبوديا سيتعزز

بالضمامها آلى آسيان، المجموعة

الديناميكية المتقدمة ألى درجة

تسمح بملاقاتنا كمتساوين وعدم

وعلى آلصعيد العسكري، قدر

القضاء على معارضيها في شمالً

المدف ألاساسي سيكون قاعدتي

واصدرت قيادة القواث المسلدة

الكُمبونية امراً الى الجنود ورجال

الشرطة يحظر عليهم دخول الفنادق

والمطاعم باسلحتهم ولباسهم

العسكرى ولعب القمارء ويطلب

منهم عدم الذروج الى الشوارع الا

في مهمات محددة وعدم اقامة

التدذلُ في شؤوننا".

القُتال في المنطقة.

التوني والتفاوض مع "الخمير الحمر"

واشنطن تتعامل مع أونغ هوت مع عدم اعترافها بديموقراطية تعيينه

> نبح رئيس الوزراء الثاني في كمبونيا هون سن في كسر جزء من عاجز العزلة الدولية الذي قرض عليه بغد اطاحته شممه رئيس السوزراء الاول الامسيسر نسورودوم رانارید، فظمرت أمس اولی ثمار مُصابِقَة الجمعية الوطنية على تعيين اونغ موت خلفاً لراتاريد اعلان الولايات للبتحدة استعدادها للتعابل معه على رغم عدم اعتراقها بديموقراطية تعيينه.

ومسرح الشباطيق بناستم وزارة الخارجينة الامينزكينة جيمس روبن أستقابله من أجل التعامل مع حكومة كمبوديا، لكتنا لا نعتقد انه التعيين ورفع المصاتة عن الأمير راناريد حصلا في جو من الترهيب. وفي بنوم بنه افاتت أمس السفارة الاميركية ان المبعوث الاميركي بيسيكس اندرسن سيتوجه في نماية الاسبوع الى كمبوديا لاجراء محادثات مع مون سن. واوضعت انه سيصل اليوم السبت وسيتولى متابعة "المهمة

الخامة الاشيرة التي بدأت قبل وجاء في بيان للسخارة ان اندرسن "سُبِلتقي مسؤولين رفيعي المستوى بيئهم رئيس الوزراء الثلتي هون سن وسيلسيين ومنظمات غير حكومية ولكن ليس ثمة لقاء مقرر مع اونغ هوت". ويرافقه المبعوثُ الاميركي الاول ستيفن سولارز الذي

### سناتور كولومبي قتل بالرصاص

بوغوتـا - و ف ص - افادت الشرطّة الكولومبية ان عضو الحزب الليبيرالي ألحاكم السناتور جورج كريستو قتل بالرصاص امس أمام مكتبه في مدينة كوكوتاً على مسأفة "٢٠ كيلومتر شمال بوغوتًا، وقتل في المجوم أيضًا أحد

وأميب السناتور فيما كان يمم بيدول مكتبه وتوفي في

حواجز غير مرخص بها. ويرمي هذا القرار للى الحد من عمليات النهب المناخ الديموقراطي"، مشيراً الى أن التي مارسها المسكريون "الجممورية الصربية تبقى محرومة الكمبوديون منذ استيلاء مون سن المساعدات الاقتصادية فقط لآن بعض المسؤولين في قيانتما لا (أب، وص ف)

### شركة الشرق الاوسط للمستشفيات شمل الى من يهمه الأمر

تعلن شركة الشرق الاوسط للمستشفيات شـم.ل. بيروت بأن ما تم من سوء فهم مع شركة دله للخدمات الصحية لادارة مستشفى الشرق الاوسط لمر يكن مقصود منه الاساءة او الإخلال في العلاقة الحميمة التي تربط كلاً من الشركة ومجموعة دله البركة، وذلك من مبدأ المفاظ على علاقة التعاون المثمر والاحترام المتبادل بين الطرفين،

وتتطلع شركة الشرق الاوسط للمستشفيات أأى استمرار وازدهار علاقة التعاون وتبادل الخبرات والآراء لما فيه مصلحة الجميع.

والله ولى التوفيق رئيس مجلس الامارة شركة الشرق الاوسط للمستشفيات

# تفريق تظاهرة للاسلاميين في اسطنبول ومجلس النواب أقر اقفال الكازينوات

السطيُّول احتمالًا على مُشروع قَلَّون املُّح التعليم الآزامي الذي يستمدف اغلق المدارس الدينية، في حين الدّر مجلس النواب مشروع قلتون اقفال الكازينوات على رغم اعتراض الرثيس سليمان سيبريل عليه وروى شمود عيان ان الشرطة التركية استخدمت خراطيم الميله لتفريق بضع مثلت من المتظلمرين خارج مسجد بيلزيد في اسطتبول بعد صلاة الجمعة واشتباك نحو ٢٠٠ شرطي مزودون دروعاً وعصياً مع المتظلمرين أمام

فرقت الشرطة التركية امس تظاهرة الاسلاميين في

والتينت ثماني نساء محجبات في سيارة للشرطة في

ومتف المتظامرون إن المدارس الاسلامية "لن تفلق"

وتقضي خطط التعليم الحكومية بمد فترة التعليم الألزأم من حمس سنوات الى ثمان وهو ما ينهي فعلاً مرحلاً التعليم الوسطى التي تتولاها المدارس الدينية،

البسجد، ومنع البصاون موقتاً من مفلارة البكان الواقع في

وقت سابق لابعادهن بعمما حاوان ألادلاء بتصريحات الى

و"هذه تركيا وليست اسرائيل" ورفع عند منهم مصلحف وقال مسؤولون مطيون أن المسلَّجَد في بقية الْحاء تركيا وعرضت الشَّرطة عضلاتها في ديار بكر في جنوب شرق تركياً من غير أن ترد أتباء عن حوادث. كُذلك ساد المنوء

وحاول نواب من حزب الرفاه الاسلامي، الذي يتزعمه

# الكبيرة أو خَارِجها حيث تُـَفْسُل الأموَّالُ المقَّدرة بـ ٦٠ مليارً

رئيس الوزراء السابق نجم العين اربكان، يعارضون

المشروع بقُوة، لليوم الخامس على التوالي، منع لجنة نيلية من مناقشته، غير أن اللجنة التي يسيطر عليها الانتلاف

على صعيد لخر، أقر مجلس النواب مشروع قاتون اقفال

الكازينوات بعد ثلاثة اسابيع من اعتراض تيميريل عليه

بحجة آنه يتناقض وبعض مولد الدستور ومنها همان حرية

الاستثمار، وتخوف وزير السيامة ابرميم عوردال من أن

تلغي أأمحكمة الدستورية القانون في حال مراجعة الرئيس

اداماً، ذلك أن النستور لا يلزم الرئيس توقيع القانون

للذي يصدره مجلس النواب وهو يملك حق الاعتراض عليه

لدىُّ المحكمة المستورية وحجته في ذلك هي إن القانون لم

يكفل أي مؤاد تضمن المستثمرين حق التعويض، الامر

الَّذِي سَيِّستنَّد اليه امَّداب الكازينُوات الآثراك والاجانب في

مراجّعة المحاكم التركية او الدولية بحجة ان حسائرهم

ستصل الى ملياري دولار من جراء اغلاق الكازينوات بعد

ستة أشهر من لصَّدار القلَّون الذي أثار جدلاً وأسماً في

السياسيين باصحاب الكازيتوات ودور القمار داخل الفنادق

وتتحدث المصادر الاقتصادية عن علاقة الكثير من

الاوساط الاقتصادية والسياحية والسياسية

العلكم العلماني، تمكنت من اقرار تالتا من مواده

دولار سنوياً ومن المتوقع ان يبدأ هواة العلب الميسر بالتوجه الى مكان آخر من العالم حيث تتوافر الكازينوات. ويعتبر المكافل الاوفر حظا بيروت واثبتا.

الشَّطَرُ التَّرَكِي "تَعَكِّسُ غَيِّابِ النَّيَّةُ الطيبة والأرادة السياسية التومل الى

التقرة لتوقيعها الاتفاق، وقال أمين مر الدولة الشؤون الخارجية ياتوس كراتيديوتيس، الني اسف باسم الجمهورية اليونانية لتصرفات كمذه

وأدذر تركيا مؤكدا لها ان هذه

التصرفات تزرع العراقيل على طريق الضمامة الى أوروبا"، وأوضع أن الينا

تنتوي رضع هذا الامر الى الاتصاد

التوروبي في الايام المقبلة. كذلك انتقدت كل من واشتطن

ولندن الاتفاق الني وقعه وزير

وصد وربيم ونكرجية التركي اسماعيل تشيم ونكطاش والقاضي ب"تكامل اقتصادي ومالي تدريجاً وتكامل جزئي في مجال الامن والدفاع والسياسة

وصرح الناطق باسم وزارة الخارجية الاميركية جيمس روبن، لا نعتقد أن

مِنَا شي مَلالُم. ولا تريد اتفاد

خطوات تخرب مفاوضات الامم

المتحدة او تؤدي الى التقسيم الدائم

كليريدس سيركز في أمدادات

المقرر لجرآؤها في فندق معزول في

غثيون قرب مدينة مونترو

السويسرية مدة ستة أيلم، على

وكآن كوردوفيز أكد بعد الجولة

الأولى من المحادثات التي عقدت في

تروبتيك شمال مدينة تيويورك أن

الضَّلَافَاتَ بِينَ الطَّرفِينَ ۗ لَا تَـزَالَ

يصرون على أعتراف ليقوسيا

تطبيق كلمل لقرارات الامم المتحدا

التي تدعو الى انسحاب نحو ٢٥ الف

الْ التَّمَادُ السِّنَّةِ المِقْبِلَةِ، وتعتبر

رأس مجموعة من ٥٠٠ قبرصي تركي

الى بير أبوستولوس اندرياس على

والذي تركز على المسائل الانسانية.

القتلى في رواندا

بين أيار وتموز

نحو ثلاثة الاف

الجيش الرواندي بارتكاب معظمها.

شرق الجزيرة.

وعلى عودة اللاجئينُ الى منازلهم،

حق نقض انضمام قبرص. زيارة

وأفانت مصادر قيرصية ان

لجزيرة قبرص".

"اتفاق الارتباط".

ووجمت أثينا أمس تعنيراً آلى

# اتفاق الارتباط" بين أنقرة وشمال قبرص يخيّم على محادثات كليريدس - دنكطاش الاثنين

أجواً مشحونة أشاعها "أتخاق الارتباط" بين أنقرة و"جمهورية شمال كليربدس وزعيم القبارمة الاتراك قبرص التركية المعلنة من جانب رَوْوَفُ مَنَكُظُلُشُ الْاثْنَيْنِ فِي جَوْلَةً ثَانِيةً مِنَ الْمِدَادُاتُكَ الْمِلْدُفَةَ الْي أَيْجِادُ ولحد والتي لا تعترف بما سوى حلُّ الازمة القبرصية المستمرة منذ علم 1972، وقتي تجرى في رعاية الامم المتحدة وفي اشراف الممثل الفلص للمين العلم دييفو كوردوفيز، وسط

وقدمت الحكومة القبرمية شكوى في شأن هذا الاتفاق الى مجلس الامن، فيما رأى وزير الخارجية

بسبب النقص في المواد الفذائية الذي

وفي هذا الاطارء اندع في العاصمة

قصيئية بيدينغ أن خبرا من برنامج الفناء العلمي سيتوجعون الى العاصمة الكورية الشمالية يونغ يالغ في معمة علولة التقدير حاجات البلاد من

الفنَّهُ ومرحت البسؤولة في البرنامج

هياتري ماكنزي ، التي وصلت أمس الى ويجينغ بعدما أمضت في كوريا الشمالية

نُدو شمرين، اله يقترض أن تضع

البعثة في خُتام مهمتها أول تقرير

مستقل عن عدد المهددين بالعجاعة

نتيجة النقص في المواد الغذائية. وستمضي البعثة، التي تتألف من اربع

أَسَأَبِيعَ فَي كوريا الشمالية، وبين

مهماتها جمع معلومات عن وزن

التشذاص وطولهم وأستيضادهم نوع

طعامهم. وقال ماكنزي ان هذا التقرير

خبراء إغاثة دوليون لتحديد حاجات كوريا الشمالية

### المحادثات الكورية تعاود في ايلول بعد تعذر الأتفاق على جدول أعمال مواضيع محددة. ولما تبين أثنا عاجزون

الدوئي قيمته ٩٠ مليون دولار جمد وحملت أوساط بيغوفيتش الصرب تبعة هذا التجهيد لاصرارهم على اشتراط رموز قومية خاصة بهم على اوراق عملته، علماً أن كلا من الكيائين سيصدر عملته الورقية الخاصة به مع تمتعه بحق الاعتراض

أجريت في جامعة كولومبيا فر

وعدم توقيع سيول هذه المعلمدة .

مطلبين أساسيين: الاول أن تنص أي الميركية من كوريا الجنوبية، والثاني ُ وقَالُ عَضُو فَي الوقد الميركي : فض ذكر إسمه، أن "امدادكات

لتفق مثلو الدول الاربع المتقاتلة

على الرسم الذي يستخدمه الكيان وكشف المبعوث الاميركي الخاص الى يوغوسلافيا السابقة روبرت علبارد الذي يرافق مولبروك في مهمته، ان کرایسنیك رفض قرضاً قيمته ٥٠ مليون دولار للكيان الصربي من أجل أعلاة شق الطرق وبناه المدارس، مشترطاً دخول 'جمهورية صرب البوسنة" المعلنة من جاتب واحد كل النوائر المالية

الدولية حتى لو لم يف الصرب بكل ويذكر ان الاجتماع الماراتوني

للركاسة البوسنية ليل التميس هو الاول يعضره معثل للصرب منذ ثلاثة أسابيع. ومن المتوقع أن تعقد اجتماعات مماثلة لدل المسألتين المتبقيتين ومما قاتون المواطنية وجوازات السقر. الدعم الاميركي وأمس، انتفَّال مُولَجروك الى بلتيالوكآ حيث التقى وغلبارد رثيسة

أجممورية صرب البوسلة ا بيليانا بلافسيتشء اظمارآ لدعم واشنطن مسؤولون عسكريون تايلانديون اته لما في عراعها المرير على السلطة يمكن القوات الموالية لهون سن مع حلَّفاء الزعيم السابق رادوفان كارانزيتش المتهم الاول بأرتكاب البلاد في غضون اسبوع. ورأوا ان جراثم حرب الخين يتهمونها بالتسلمل مع المجتمع الدولي، سامرونغ واوسماش الواقعتين على وقي مؤتمر صحافي مشترك، صرح للحدود التاطنعية التي فتعت أمس في وجه ١٥ الف لاحيُّ فروا من

وكاتات ١٢ نوللة أوروبياة

والولايات المتحدة جمدت اتصالاتما

الديبلوماسية بالبوسنة والمرسك بثاء

على توصية الدفوض الددني الاعلى

كارلوس وستندروب بعد اخفاق

الاطْرِافُ ٱلْتُلاثَةَ فَيَ الْتُوصَلَ الَّي

اتفاق على توزيع السفراء قبل الاول

الرئاسة الجماعية على تفاصيل شبكة

هاتخه مشتركة مع رقم دولي

للاتصال بكل من الكيانين الصربي

والخرواتي – المسلم ورقم ثالثُ

لساراييفو. كما اتفقت على تأليف

لجنة دائمة تختص بتبادل المعلومات

وأقر مولبروك بأن المناقشات

أثـارُت خَلَافًا جَنْدِها فَي الرأي في شأن للعملات الورقية المقبلة، مشيراً

الى أن قرضاً من صندوق النقد

في العجال العسكري.

من آب

مولبروك انه تلقى ضمانات من الرئيسة لالتزامها تطبيق اتفاق دایتون، مشدداً علی آن "بلاقسیتش هي رئيسة الجمهورية الصربية التي اختيرت عبر انتخابات أشرفت عليما الأسرة الدولية وأجريت بموجب اتفاق دايتون" وان واشنطن تصر على مثول كارادزيتش امام محكمة الجزاء المولية وتستبعد أي حل آخر. في حين أتكقد غلبارد "جمود بالي (معقل كارادزيتش) للقضاء على يريدون احترام اتفاق دايتون"، أما بالفسيتش فأشابت بالموفعين الاميركيين "اللئين يريدان فعلاً مساعدة الجمهورية الصربية" أملة في "تَجَاوِرُ هَذَهُ الْجَمَهُ وَرِيَّةً فِي أَطَّأَرُ

اتفاق دايتون". ومساءً، وصل هولبروك آلى بلغراد المحطة الاخيرة في جولته، لاجراء محادثات مع رئيس الاتحاد البيوغيوسيلافي سيلوبودان ميأوسيفيتش الذي وقع اتفاق دايـــتــون بــاســـم الــصــرب- ورأى ميبلوماسيون أن هولبروك وغلبارد سيمددان ميلوسيفيتش بعقوبات اقتصلاية اذا لم يلتزم شروط اتفاق السلام التي تشمل تسليم المتهمين بارتكاب جرائم ماري مثال

ويشار إلى أن الإدارة الاميركية أعادت هولبروك، الذي يتعاطى حالياً الاعمال، آلى البوسنة في مهمة خاصة خوفاً من البطء في تنفيذ انفاق دايتون، الامر الذي قد يعرقا*ل* انسطب قوة ترسيغ السلام التابعة لحلف شمال الإطلسي "سفور" التي تضم ثماتية ألاف جندي اميركي، المقرر في ربيع ١٩٩٨.

(أب، و ص ف، رويتر)

وقُلَّ وزير العمل فيليب ماسيند ان

الديثيين واحزاب المعارضة أمهلت موى الثلثاء يومين لقبول قاعدة المفاومات او مولجمة الاضراب، وهي تطالبه بتعليق التحفيرات الانتقابات العلبة البقبلة ألى حين التفاق على الأصلاح الدستوري وبسعب مشروع فقون الأملاح تقيبت به الحكومة ويراه الاصلاحيون تجميلياً كذلك تطالب بأبول رجال دين وسطه بين المكومة والجمعية ويحمو الاصلاحيون الى الفاء 11 قانوناً بعضها يعمل به منذ الإستعمار البريطاني الذي

في الدرب الكورية بين على - 190 1907 على أن يلتقوا مجددا في نيويورك في ليلول المقبل، بعدما أخفقوا في الاتفاق على جدول أعمال محافلات السلام بعد ثلاثة أيلم من عَنْ الْمُضِي فِي المُحَلَّثَاتُ، قررنا وقَفُها على أن تعاود منتصف أيلول المقبل". وأضاف ان كوريا الشمالية طالبت أيضا الولايات المتحدة برفع العقوبات الاقتصادية وكوريا الجنوبية بتعهد تقديم مساعدة غذائية علجلة لها

وأفاد مصدرفي الوفد الكوري البنوبي اس أن المعلاثات التمهيدة بين كوريا الشمالية وكوريا البنوبية وَقُولِياتُ لَمِتَحِدةً وَلَصَينُ سَتَعَاوِدُ فَي النَّاسُ عَشر مِن أيلول في تيويورك ئلك يستة أسايع في جنيف. وتركزت المدائشات التمهيدية التي

نيويورك على تصيد جدول اعمال البدادات النمائية الرابية الى التومل الى معاهدة سلام بن الْكوريتين تدل مدل الفاق المئنة الذي المي الحرب الكورية علم ١٩٥٣. ويصر الكوريون الشماليون على

كشفت وجود خلافات عميقة على جدول اعمالُ الاجتماع وطبيعةً معاهدةً السلام مل تكون شاملة أم تتناول

### سيكون مهما لاطلاع مقحين محتملين على الداجات الدقيقية كوريا الشعالية. (أب،وصف) الحكومة اعتبرته غير شرعي

# إضراب يزيد التوتر في كينيا



متظلمرون من المعارضة يسدون طريقاً ويرشقون رجال الشرطة بالحجار في أحدى هواحر

والقل كثير من المثلجر أستجابة لدعوة الى الاضراب العلم وجمعا اصلاحيون ورجال دين، واعتبرته الحكومة غير

ووصفت مته الدعوة بانما أجرأ دُطُوةً تتخذ حتى الان منذ بدأت الجمود

الاضراب غير شرعي واءر الشرطة باتخاذ كل الجرافات لتأمين يوم عمل عادي. وسدمتظاهرون قطرق ورشقوا السيارات المارة بالحجار في النتين من شواحي نيروبي. ودعا الصلاحيون الي مسيرة في وسط المدينة في والت الحق أمس الجمعة. وسيرت شرطة مكافحة الشأب دوريات في شوارع بضع مدن. وكقت جمعية المؤتمر الوطني التي

قبلُ أربعة أشمرُ الضَّفط على الرئيس دانيـال آراب موي لـيـقـوم بـاصـلاح دستوري قبل الانتخابات المقرراوراؤها هذه السنة وقتل تسعة أشخاص عندما فرقت الشرطة بالقوة تظاهرات مؤيدة للاصلاح في سبع مدن في ٢ تموز

تعتبر مظلة تضم الاملاميين وألزعما

قتمی عام ۱۹۲۲ء تغرض قیوداً علی ساد اس توتر شدید اتحاء کینیا

حرية الحركة والتجمع والتعبير وتسمح باحتجاز لا نمائي للإشخاص من دون محتكمة ويسعون أيضا ألى تضمين الدستور مُلاة تُسمح بقيام حكومة التلافية والغاء قانون يشترط على المرشح الرئاسة أن يحصل على ٢٥ في المَنَّةُ مِن لِمُولِتُ النَّادُبِينَ فِي خَمِسَ مِنْ امل ثماني مقاطعات كينية للفوز. ويعتبرون أن مثل هذه القوانين تعطي أمتيازاً أموي وللمرشحين من حزب التحدد لوطني الافريقي الكيني الداكم. وقد مضت ١٩ سنة على تولي موي (٢٢ عاماً) السلطة ومو يتطلع الى ولاية

رئاسية لغرى منتها خمس سنوات ودعا الاصلاحيون الى الاضراب في 1£ مدينة وبلنة ورفضوا تقنيم طلب الحصول على انن بننك لن منا الاجراء هو احد القوانين العائدة الى الغترة الاستعمارية للتي يريدون التظمى منه. واستدعت كينيا سفيرها لدى واشنطن بنيامين أدغًار كيبكورير الته قدم خطأ الى لجنة في الكونفرس الاميركي خطة المعارضة للإصلاحات

عوض النطة التي وضعتها الدولة وكان كيبكورير مثل أمام لجنة لقريقيا الفرعية في ٣٠ تمورُ وعرض لاعضائها الوثيقة أثني اعنتها المعارضة لَّلُاصِلَاتُ النَّيْسَتُورِيُّ، في حين كُلن يِفْتَرضِ فيه ان يقَدُم وثيقة الاصلاح

وكلُّن المسؤولون الميركيون دعوا موي الى الـخاد "خطوات جـريــَـّـة وجومرية اللملاح العيموقراطي والا ولجه خطر تجند قعتف

### رفسنجاني: العقوبات الاميركية عنين برغشة

طمران – وص ف، اب – وصف امس الرئيس الايراني السابق على اكبر هاشمي رفسنجاني العقوبات التجارية الاميركية على بلاده بأنها "ليست اكثر من مجرد عنين برغشة تمر قرب الاذن"، مشيراً الى انها تدل على عدائية الولايات وندد بـ"الوجُود الميركي غير المشروع في الخليج الفارسي" الذي "بلوت" المنطقة، واعتبر في خطبة الجمعة في جامعة طهران لن الولايات المتحدة المنطقة، واعتبر في خطبة الجمعة في جامعة طهران لن الولايات المتحدة

"استفادت من عدوانّ العراق على الكويتُ ولوتت الطّيّج الفارسي بوجودها غير واشَّاد بـ" التمريحات الجديدة" المادرة في بعض دول المنطقة عن طهران، ملاحظاً انها "ادركت ان أيران لا تشكل تمديداً نما وذلك بخلاف ما تقوله

وأكد ان ايران "ستواصل جمودها على طريق اعادة الاعمار على رغم الولايات المتَّدية وَّحظَّرُهَا الاقتَّصادي، وأن "الضَّفوط" الاقتصادية الاميركية أن يُكون لما الى نتيجة أعلى طهران. واستنكر دور واشنطن "المنحاز" في عملية السلام الاسرائيلية – العربية

وقراَر اسرائيل مُواصلة الاستيطان النِّيمودي في الاراضي الفلسطينية، قائلاً، "من الواضح ان هذا القرار استفزازي سيرد عليه المسلمون والعرب".

### يلتسين: الروبل الجديد لن يجلب التضخم

موسكو – أب – طمأن الرئيس الروسي بوريس يلتسين في خطابه الاذاعي الاسبوعي مواطنيه الى ان الروبل الجديد الذي ستعدل قيمته ان يؤدي الى حصول تضخم ولن يكون له تأثير على مدخرتهم. وقال "ان احدا ليس ممددا بشيَّ؛ وان اعلان تُعديلُ القيمة يعني بوضوح اننا قضينا على التضخم"، وشدد عَلَى أَن حُكومته أَن تطبع كميَّات كبيرَّة مِّن النَّقد تؤدي أَلَى الْتَضَدَّم، لَكُنه أَضَافُ ،\* بِالطبع أَن نصدر روبلات خشيبة فارغة ". من جُمة اخرى وصف الزعيم الشيوعي غينادي زيوغانوف قرار تعديل قيمة النقد بانه "متسرع وغير ناضج وضعيف التخطيط وغير مدروس كفاية".

الحكومة التايلاندية تضمن الودانع بالتكوك - أب - قررت الحكومة التابيلاندية ضمان الودائع في المصارف والشركات المالية؛ سعياً إلى الحدُّ من قميار العملة الذِّي أنَّى أنَّى أفلاس عدد كبير منها. وطلبت من وسائل الاعلام الكفُّ من ترويج الشائعات عن استقالة رئيس الوزرة شافاليت يونغشايود أو عن حصول انقلاب عسكري، معتبرة ان هُذَه النَّبْارُ لَسَاهِم في أَصْعَلْفُ الْعَمَلَةُ، وقال مُسَاعَدُ حَاكُمُ الْمُصَرِفُ الْمُركَزِي سيري فلتجاريرندي أن لاحكومة ستعوض المودعين أية أموال يخسرونها من الأن

وصاعدا ً في المصارف والمؤسسات التي لم تسقط بعد في المقابل؛ حبد مندوق النقد الدُّولي ٢٦ أب موعدا للمدادلات في شأن القروض مع تايلند. واصدر بياناً جاء فيه أن الدول المقرضة والمؤسسات المالية الدولية ستجتمع في طوكيو للبحث في الفاق مساعدات يكلف بضعة مليارات من الدولارات ويرمي آلى مُسَاعدة اقتصاد تأيلاند على التتعاش وانتشقه من الفوضى الاقتصادية التي يشهدها.

### كابيلا يستعجل ارسال لجنة التحقيق الدولية

كينشاسا – وص ف – اتهم امس رئيس جمهورية الكونفو الديموقراطية اوران ديزيريه كابيلا الامم المتحدة بـ "التباطؤ" في ارسال لجنة مكافة التحقيق في مجازر اللاجئين الروادديين في شرق زائير سابقا. وقال الملم رجال السلك الديلوماسي في زيارته الاربعاء العاصمة الانفواية لواندا، له يدعو اللمم المتحددة الى "أرسال لينة التحقيق لافراجنا من وضع يمكن أن يؤدي

ألى أَدَايَةُ مَجَانِيةَ لَشَعَبِ أَسْتَعَادُ حَرِيتَهُ". وشُكر كليلًا لنظيره الاتفوان خوسيه ادواردو دوس ساتوس المساعدة التي قدمها الى الحركة التي يتزمهما "تحلك القوى الديموقراطية الحرير الكونغو" الحاكم صحب عن مدرحه سي يعرسهما معسد بسوى الميمودرهيم الحزير المحودة الطخم في كينشاسا منذ ايار العاطي، في تهرده المسلح على النظام السابق في الاده. ورفض لجنة أولى للتحقيق الفتها الامم المتحدة برخاسة التشيئياتي روبرتو غاريتون واتهم الاخير باعداد تقرير كانب عن مجازر اللاجئين في شرق البلاد. ثم وافق على ان يؤلف الامين العام للامم المتحدة كوفي الان فريقا جديداً من

مسمير. وقال كايلا ،"تتنظر لجنة التحقيق الشهيرة التي ستؤلفها الامم المتحدة التي تتبلطاً في ارسال المحققين من فير أن لعرف السبب". من جمة لخرى، عملن نمس وزير خارجية جنوب افريقيا الغرد لزو أن كابيلا سيزور بريتوريا في الاسابيع المقبلة.



### ◄ الحقد

- تتمة الهنشور في الصفحة ؛ -الوف فهذا صعب على كثيرين- هؤلاء يلغون الآخرين ذهنيا. لكونهم عاجزين عن تمثل الخلاف، لان الصوت الآخر يسائلهم ويدعوهم الى السجام واياه أي الى قبول التباين، لأن هذا يخل بلوحة الكون التي رسموها يجب أنَّ يبوتُ الْأَخْرِ. عُنْدِما تُؤْمِن بأُحدِية شُخْصَكَ لَا بِدِ لِكُ أَن تُقْتِلُ الْأَخْرِ. قُلْبك قبرة. صورته المدفونة فيك تقلقك الى الابد. ولكن لا غنى اك عن جثته أذ ليس لك عنى عن احديثك.

ازّاء هذا لا يستطيع للمؤمن من حيث هو كذلك أن يقوص على بحر علم النفس التعليلي ليشَّفي العاَّقد من مرضة. ما من شَّكُ أن في الأمر مُرضاً جنوره في الطَّقُولَة. المُؤْمن يعملُ على اسلس العطاء الروحي والتوعية الروحية وقد يجد نفسه املم سدود لا تقتحم ولا تنمار سُدُودُ النَّفْسُ الْآ اذاً أنهالت عليماً سيول من النعمة أو اعصاف المي كبير. ان ذاكرتك للآخر واستفحالها في البغض وتدقيقها في كل معليب من

تبغضٌ او ما تعسبهُ عَيوبا، هذه لا يُشفيها – لن كُنت حقُّونا – الا ذاكرةً الموتّ. مُنه التي توحّي وحدما بالتواضّع. الموتّ؛ موتك إناً نكرته تعيله منقدًا لَلْأَن الداهرة لأن فيه لكتشلفا لمعطوبيتك ولقصة لتأملك في معطوبية الأخرين. المهم أن يتحسس الحاقد لنه هش وأن هذه الأرض تسير ولا شيءً فيها يحدد نفسه بالنسبة اليه. اظن ان ضربة موجعة في جسد الدقود او في نفسه من شألما ان تجعله

يتحسس أن الله عنده أخرون ليهتم بمم. المحزن أن لا أحد يتعظ ألا من الامه أما نحن فنحمل بشرى الحبر، للمجبة التي نتكلم عنما قد تكون نارا تحرق البغضة والضفينة وقد لا تكون. لا تقعد المحبة أليا في قلب آخر. هي تلتمس وتتسول لانها مصلوبة، لانها ضعيفة كالمصلوب هذا الذي "جاء الى خاصته وخاصته لم تقبله".

في بركات مذا الضياء المحقود عليه مخلص الحاقد. ذلك أن القتيل مو المنقَّدُ. المحقود عليه لا سلاح له الا بكاؤه وأن يعتبر الحلقد أساسياً له، عنصرا من عناصر امتداده الى الاشراق، من لم ينزف لا يقوم من بين الاموات ولذلك كأن لا بد لنا أن نؤمن أن الدقود ينشئنا لاننا بسبب أضطواده نزداد

كثيرا ما نتج الدقد من الحسد، هذا المرتبط طبعا بتضنم الانا وانفلاقها ولحاديَّتُها. الدَّسُود من أرَّاد لن تحصر كلُّ المواهب فيه، لا يُقبل أن يوزع الرب عطاياه على من يشاء. يرفض أن يكون له شبيه، يلتهم الدنيا في عقله ولا يمجد الله على حسن يراه أو فهم يسطع لملمه أو مجد ينبسط أمام عشيه. الله وحده تعود المجاد ولذلك بمرمره أي لجاح. يحتاج الي تقزيم الأخرين وتاليا الى نموم. يطاردهم في الفكر أن أم يطاردهم في الفعل ولهذا يفضب أو يسخر أو يحتقر أو ينم ويكتشف كل اساليب الطفن، من منا أنه يتقرم أبدا ويتلوى ولا يعرف الفرح، ذلك أن المرء لا يستطبع أنّ يبدع الا أذا لُمْب وتكونت ذاته من تواصلها والأخرين،

اتت موجود بدءًا لكونك تحب ويقوى وجودك أن عرفت نفسك محبوبا ويفبطك عطاؤك. الحسود لا يرينك محبوبًا لانك أن كنت كنلك فأنت موجود وليس لك منده وجود. لمذا يطاردك ويستمر. ومن هنا ان حسده يتدول دائما حقدا. هذا يَفْسَر قول الناصري: "سَمعتم أنَّه قبل الأولين: "لا تُقتل"، فان من يقتل يستوجب حكم القضاء اما أنا فأقول لكم، "من غضب على أخيه استوجب حكم القضاء". (متى ١١،٥ و٢١). كل هذا وما اليه من حسد وبغض وحقد انما هو حركة القتل للكامنة فيناء

لقد اقتبل المسيح إن يقتلوه ليعلن أن الدقد لا يقتل الا صاحبه وأن كل من ملبوه حسدا في أي نوع من الواع الاماتة لقما هو باعث صاليه من موت تفوسمم ذلك لان الدقود حبيب من حقد عليه حتى يشمل الرضاء القاتل

المطران جورج خضر

### ◄ مطالبة شيعية لمرجع بالاعتذار

- تتمة المنشور في الصفحة ( -في مسجد بريتال في البقاع، وقال الله الن يسمح بان يتجرأ عليكم اي مخلوق ومن يتمددنا بالبوت ليعلم بالنا عَشَاقُ هِذَا الموت"، ودعاً الى استنفار عسكري في الببال والاودية عازيا أياه الى مواجهة اي مفطط

اعضه وقد السطينيي ١٩٤٨ يتلون الفائدة في مقبرة الشهداء غارج دمشق. (أ ب تيليفوتو)

أما فاقب رقيس الحركة كمال الفطيب فقال أن "اتفاقات السلام الإسرائيلية – الفلسطينية الاتفر" ودعا الى "عدم حرق الاوراق كما تريث اسرائيل"، مشيراً إلى إن البعض "وقعوا في مذا الشرك". وطالب أبتعميق الروابط العربية والاسلامية "لانما" الرد الوميد على اسراكيل ومنَّهُما الواشح". ومن المتوقع أن يتوجه الوقد الى اللائلية لزيارة هريح باسل الاسد نجل الرئيس السوري. كما سيعقد فور عودته سلمسلة من اللقانات مع المسؤولين الكبار في الدولة وفي

مقدمهم الرديس السوري. ورجمت مصادر النوفد ان يكون

القيادة العامة" اجتماعات في رام الله من اجل "توحيد الصف الفاسطيني" في مواجهة الضغوط الاميركية. ولم تستبعد مصلار سياسية فلسطينية مطلعة ان يكون عرفات هو الذي أشار بضرورة القيام بهذا التحرك ليتمكن من تبرير رفضه المطالب الأسرائيلية آلتي قد يعملها البيعوث الاميركي". وأكدت أن عرفات تلقى أخيراً ما

يشير الى سعى السركيين الى مفقة تقفي بالتزام السلطة الفاسطينية معلودة التنسيق الامني مع اسرائيال لمكافحة ما يسمى "الإرهاب" في مقابل التزام أسراكيل التراجع عن الإجراءات الاقتصادية والعسكرية التي اتخنتها هد الفلسطينين. وستعنر موافقة عرفات على مذه الصفقة تراجعاً نمائياً عن موقف ربط التنسيق المني بوقف الاستيطان في القدس والضُّفةُ وغرُة. وأَضَافَتُ أَنْ أَقْسَى مَا يُخشاه الزّعيم الفلسطيني ألَّن هو ان يفرض الاسركيون عليه الشروع في مفاوضات المرحلة النمائية قبل أن تستكمل اسرائيل تنفيذ استحقاقات المحلة الانتقالية

ويحسب ما قاله مسؤول أمني رفيع المستوى في غزة لـ"لنمار"، قَانَ التنسيقُ الامنيُ بين الواتيين لم يعد مو العقية التي تحول دون مواصلة العملية السلمية بعدما فرض المجومان الانتحاريان الاخيران معاودة هذا التنسيق، وبدأ الوضع على هذا الصعيد يعود الى ما كأن قبل صعود للجرافات الأسرائيلية أأى جبل أبو غنيم، بل ان جوهر الازمة الآن يكمن في أصرار تتنيامو على بدء مفاوضات النَّوْضِعِ ٱلنَّمَائِي مِنْ غَيْرِ أَنْ يِنَغُدُ مَا يِزِيد عِنْ لَلَائِينَ بِنُداً مِنْ ٱلْاَحْاقَ

وهنه البسألة بالنات صارت أيضاً مثار خلاف بين اتجامين في القيادة القلسطينية احدهما يتزعمه أمين سر اللجنة التنفينية أمنظمة التحرير محمود عماس (ابو مازن) ووزيـر التخطيط والتعاون الدولي في السلطة النكتور نبيل شعثه اللنان يتلخص موقفهما بالتحذير من مخاطر ادارة الظهر لحكومة تتسلمون في الوقت الذي تواصل مشاريع التوسع الاستيطاني، ويدعوان آلى معاودةً المفاوضات لانتزاع مأ يمكن انتزاعه أما الثاني الذي يبدو أن رئيس الوفد الفلسطيني المقاوض الدكتور صائب عريقات أبرز ممثليه ويحظى بدعم واسع من حركة "فتح"، فيدعو الى استمرار التمسك برفض التنسيق الأمثى، ورفض (معاودة) المقاوضات ما لم تلتزم اسرائيل تنفيذ ما تبقى من بنود المرحلة الانتقالية ووقف الاستيطان ويرى مراقبون في القنس ان

عونة شعث للى واجمة العملم السياسية أخيراً، بعنما كان متفرغاً للعمل في وزارته ندو سنتين، تبدو مؤشرآ مهمآ للتوجه للذي سيتبناه عرفات في نماية الضغط الأميركي، ُ مِن جُمَّةً أُخْرَى نَشَرَتُ صَعْيَفَةً "مآرتس" الاسرائيلية أن الولايات المتحدة تعتزم عقد لقه اللاثي في التناه زيارة أولبرايت للمنطقة

وسيضم هذا اللقاء البها عرفات

### ◄ أكد ان منفذي هجوم القدس جاءا من الخارج

للشرق الأوسط مرمونة بمدى ما

ستطلقه مهمة روس من تقدم في

وكرر لمص قتناطق باسم وزارة

الخارجية الاميركية جيمس روبن أن

ممية روس الني يفترض أن يكون

غلار واشتطن مساء لمس "ستتمحور

فَقَطَّ" على معاودة التعاون الأمني بين

السرائيليين والقلسطينيين، وقال أن

واشنطن تنتظر من السلطة

الفلسطينية أن "تبدل أقصى الجمود"

للحؤول دون وقوع اعمال عثف شد

اسرائيل"، وأضاف: "لذا لم يتعاون

الفاسطينيون في مجال الأمن واذا لم

يبنلوا لقصى ألهمود غلن يتغنوا

حصتهم من الصفلة لاتي انطوى عليها

اتفاق أوسلو". وفي المقابل اعتبر أن

القيود الاقتصادية والطوق الذي

فرضته اسرائيل على الشعب

الفلسطيني تأتى بنتائج معاكسة

وأشار كلَّى أن الأسراكيليين "قالوا

لتهم سيدرسون سيل تخفيف القيود

مع تحسين الفلسطينيين تعاونهم

الأمنى (مع الاسرائيليين)". ورفض

الأفصاح عن برنامج روس، لكن مسؤولا في الوزارة قال أن "مدادثي

روس الركيسيين هم الاسرائيليون

ورحب القلسطينيون امس بقول

لولبرايت ان التحرك الذي دعت اليه

من أجل التوصل الى التسويـة

النمائية، "لا يحرر حكومة اسرائيل

من اتخاذ الخطوات اللازمة عملياً في

اتفاقات المرحلة الانتقالية"، غير ان

هذا الترحيب يترافق مع تصعيد شبه

رسمي في اللهجة شد اقتصار معمة

روسٌ على الجانب الامني. وفي ما بدا رسلال فلسطينية الرد

على مثل هذا التوجه، اصدرت حركة

'فتح"، كبرى فصلال منظمة التحرير،

والعمود الفقرى لسلطة الرثيس

عرفات، امس وأول من لمس بياتات

حانة اعلنت فيها حلل التعبئة العلبة

على مستوى كل قواعدها، وطالبت

بلتخاذ أجرافت رسمية حاسمة

وقرارات ولضحة بوقف للتنسيق الامني

للى أن تلتزم حكومة الائتلاف اليميني

الداكم في أسرائيل، تنفيذ الاتفاقات

الموقعة مع منظمة التحرير

كذلك عقدت القوى المعارضة

للسلطة والمؤيدة لها بما فيها "فتح"

واللجبمة الشعبية لتحرير فلسطين

والببهة العيموقراطية لتصرير

فُلسطين\* و"الجبعة الشعبية –

القاسطينية".

والفاسطينيون"..

الشؤون الامنية

الاساسية في طريق تـقدم العملية السابية. الامن فقط وكانت وزيرة الفارجية الاميركية ملاطين لولبرايت وجمت قيل للجولة لتقابق مريدة الى عرفات وتتبيلهو على تصريحاتهما المتبائلة، ووصفتها بأتما "خَارَجة عن حد المعقول" وفي الوقت نفسه اكحت أن زيارتها

> أمنسق الميركي لعملية الصلم الصغير نتبس روس في مورة من الرشيف

اسرائيل، في حين تتجاهل الاشارة الى كون الأستيطان مو العقبة

### ◄ وفد فلسطينيي ١٩٤٨ في دمشق:

تتبة المنشور في الصفحة 1 --

لصفقة متوقعة تأقمي بموافقة السلطة

الفلسطينية على معاودة التنسيق

الإمنى مع أسرائيل في مقابل رفع

الطوق ألامني والاقتصادي المشدد

الذي فرضته حكومة رئيس الوزراء

الاسرائيلي على كل مناطق الصفة

الفربية وقطاع غزة عقب العملية

المزدوجة. ومع أن واشتطن لم تعلن

طرح مبادرة محددة، لتجاوز المأزق

النذي ومثلت البعه المشاوضات

قرار الدولة العبرية البدء بيناء حي

استيطائي جديد في جبل أبو عنيم جنوب القدس الشرقية، الا أن موجة

من للمنر والاستياء عمت الإوساط

السياسية في رام الله وغزة، بفعل

استباق جوثة روس بتصريحات

أميركية رسمية تركز على أدن

سطينية – الاسرائيلية على اثر



ركيس وقد فلسطينيي ١٩٤٨ أبرهيم ثهر حسين يضع أكليلا من الزمر على ضربيح الجندي



 تندة للنشور في الصفحة ١ = الاسلامي في فلسّطيّنُ في دمشق، الا انهم تركوا البف مفتوحا لأي لقاء مع الفصلال الاخرى للمعارضة الفلسطينية في دمشق. وقال عضو الكنيست عن "الدركة الاسالمية" عبد المالك الدوابشة: "لسنا هناً لإجراء اتصالات مع ای حرکات او تنظیمات، لقد اتیناً للَّتُواصِّلُ مِعَ ٱلاحْوةَ ٱلسوريين"، وعلَقَ في تصريحات لـ النمار" على عملياً التُفجير المزدوجة في القدس الغربيّة الإسهوع الملحي بقوله، "لقد قلمًا في الكنيست ان مكومة (رئيس الوزراً؛ الاسرائيلي بنيامين) تتنياهو أعلنت الدرب على السلام" وأن سياسة هذه الحكومة "تشكل تربة خصبة تدفع الى مثل هذه العمليات"، ودعا الحكومة الى

موعد جدًا اللقاء الربعاد ُ وسيئتقى ايضا المسؤولين في حزب البعث الدلكم والغماكل القلسطينية

"السير بشجاعة نمو السلام العادل والشائبل الذي يعيد الى الشعب الفلسطيني حقه في دواته المستقلة وعاصبتها القدس".

### العلمين في المحافظات برئاسة النائب العام التحييزي عدنان عضوم تدريك النيابات العامة "املاعقة الاشخاص النين لظوا بالقانون وارتكبوا جرائم

منها الدعوة الى العصيان البدني". واوضح عضوم ان لا شخص معيدا مطلوباً "واذا كان (الطفيلي) بين المخلين بطقوانين فلا مانع من ملاطته. (راجع ص ۵–۲).

# . وتكرر في اجتماع عام للمدعين 0

### قسيمة الاشتراك نعم، اود الاستفادة من العرض الخاص طريقة الاشتراك: للمشتركين الجدد في جريدة "النهار" - بالهاتف: الرجاء الاتمال بالرقم ٥٦٢٥٥٥ - ١٠ بالـفاكس: أرسال القسيمة على الرقم ١٦٩٢٥٥ -- ١٠ - أرسال القسيمة الى مكاتب جريدة "النهار". طريقة الدفع: الشتراك مرفق بقيمة الاشتراك المنزل [ المكتب العنوان: المنطقة الرجاء أرسال فاتورة مع اول عدد اربد بدء الاشتراك بتاريخ. ....... - يحق للمشترك وقف اشتراكه ساعة يشاء واسترداد قيمة ما مجاني اضافي عدن النسخ – المُدمة مؤمنة في بيروت الكبرى. ويرجى الاستعلام عن المدة

### ◄ واشنطن تحذر من تصعيد العنف

 تتمة المنشور في المقدة ( -ولكتسبت التطورات المتسارعة بعداً دقيقاً مع مسارعة واشتطن الى تحديد موقف ينطوي على التقاد همني لبعشق، اذ بعت جبيع الاطراف، بعا فيهم سوريا، الى اظهار اعتدال لكبر" وامتنعت في المقابل عن الله

قصف أسرائيل المدنيين ولمل التفراج الوديد الذي الترنت به التطورات النطيرة امس كأن تدديد الاحد موعدا لاجتماع مجموعة المراقبة لوقف الثار في الجنوب التي أثقل جدول اعمالها المؤجل منذ الخميس بعشر شكاوي يتوزُّعُما مناصفة لبنان واسرائيل. وجاء تحديد الموعد تمرة للزيارة الخلطفة التي قلم بما رئيس الوزراء الايطالي رومَقُو يُرودي لَبيروت لَيْلُ الْفُمِيسُّ وقاتي قاعرت موافقة فيطاليا مجدداً على نقلُ المندوبين اللبتانيين والسوريين بطوافة تابعة للكتيبة البيطالية في القوة الدولية. وعاودت لمس وحدة الطيران الايطالية طلعاتها بعدماً تبين إن لا سبب تقنياً بهنع ثلك، كما مرح الناطق الرسمي باسم

القوة الدولية تيمور غوكسيل وازاه هذه التطورات اتهم رئيس مجلس الوزراء رفيق الحريري أسرائيل مبسل الورزد أربيق الجنوب و"عدم لتترام تفلمم نيسال"، الذي لوحظ أن المسؤولين الاسرائيليين، شددوا على التحنير من خطر سقوطه، وقال الدريري ان "المشكلة ان تدل قبل تطبيق القرار ٤٢٥ ، لكنه اكد ان "ابنان لا يريد أن يحنث في تصعيد". وعندما سكل عن قصف المُستوطَّنات الاسرائيلية بصواريخ "كاتيوشا" لِجِهِ.. "أَي أَصَابُهُ بِينَ الْمَنْيِينَ أَيْسَتَ مِبرِرةَ اطْلِاقًا وَنَدِنَ لُسَنَا مِعَ قَتَلَ أَي

### كريات شموتة

وافادت مصادر "جيش لبنان الجنوبي" أن دفعة من مواريخ "كاتبوشا" انطلقت في الثالثة والتمف غَجِراً، وسقطت في كريات شمونة. وفي حين قالت مصادر أمنية في تَبِنَينَ، أَن أُربعة مواريخ أطلقت من مَنْطُقَةً يِنْشُطُ فَيِهِا "حَرْبِ ٱلله"، تَفَى ناطق باسم الحزب "نفياً قطعا" في بيروت لـ وكالة الصحافة الفرنسية" ذلك، مؤكداً "قتا لم نطلق في صاروخ على شمال اسرائيل"،

وبثت الاذاعة الاسرائيلية لن المياة عادث الى مجراها الطبيعي في كريات شمونة يعدما كان البيش الأسرائيلي لصدر مباحاً تعلَّيمات آلي السكان لالتزام الملاجئ والاملكن المدستة واشارت الى سقوط ثلاثة صواريخ غُدِراً في منطقة اصبع الجليل، طاول احْدُها كُنيساً في كُريلَتُ شُمولُةً والدق اضرارا بمبناه، فيما أصيب ثلاثة منتين بمروح طفيقة. وسقط صاروخ كدر في احد محاور الجليل الاعلى ولم يوقع أمايات. بينما سقط الثالث في منطقة غير مأمولة. غير لن ناطقا عسكرياً اعلَىٰ ان القصف اوقع اضراراً بكنيس يهودي ونماب امرأة بجروح

اسرَّالْيَايَةُ ان يُكون "حزبُ الله" لُطُلَق مِنْهُ الصواريخِ رداً على "العملية النامِدة" في الكفور: والعظت اله بدأ اخيراً يتنصل من مسؤوليته عن "عَمْلُولْتَ تَخْرِيبِيةً بِلَارِ لِلِّي تَنْغَيْدُهِا بنفسه". وقالت أنه على رغم لدعاءات الدرب، فأن المعلومات الاكيدة المتوافرة لدى الديش الاسرائيلي، تشير الى أن صواريخ "الكاتيوشا" اطاقت من معيط يرعشيت وشقرا،

وبذكر اتمأ اأمرة الاولى تتعرض منطقة مأهولة في شمال اسوائيل القصف صاروني منذ 10 شمراً، التر التوصل الى "تفاهم" ٢٧ نيسان 191 الذي وضع حداً لعبلية "عناقيد الغضيان

وكتب مراسل "النهار" في صيدا لعمد منتش الذي كان ماراً في الناعمة، أن طائرتين حربيتين أغارتا في السابعة والتقيقة العاشرة مساء على اهداف لـ"البهمة الشعبية — القيادة العلمة" عند اطراف يلدة الناعمة قرب معمل غندور القديم، والقتا على دفعتين أربعة مواريخ بو - ارض لديثت دويا هاللا واشعلت حريقاً كبيراً استمر آلى ما بعد الثامنة، ونزح المواطنون المقيمون في المنازل المجاورة، فيما ضربت عناصر من "الْقَيْلَاةُ الْعَامَةُ" طُولًا أَمِنْياً حُولُ البكأن البستهنف

ولفاد مصدر أمني إن الغارة لم توقع امابات واضرارا، في حين أوضح مسرول في "الجيمة قشعبية – القيادة العامة" أن الغارة استمدفت مراكز أدارية واجتماعية وصحية تابعة للجبمة والمقت أضرارا بالامراج والمزروعات ولم تقع خسائر في

### "لعساب سوريا"

وفي القدس عمل ديفيد بار أيلان للناطق باسم رئيس الوزراء الاسرائيلي بثيامين تتنيامو سوريا مسؤولية لطلاق الصواريخ على كريات شمونة مدنراً من سقوط "تقاهم نيسان". وقال: "ايا يكن العذريون النيئ اطلقوا الصواريخ، فانهم يعبلون لحساب سوريا"، واتهم الثين أَطْلُقُوا الصواريخ بُأَتَهم "يعرضون النظر" هذا "التفاهم"، وحدر من ان "عملاً من هذا النوع يمكن أن يؤدي قى تصعيد خطير"، متهماً دمشق بنسة، لدكان تسوية في لبنان عبر ربط في اتفاق باتسطب اسرائيلي من الجــوان. واذ تكــد أن الـــقــوات الاسراليلية استثفذ الاجراءات المناسية الدماية للمنتيين، اضاف: "الدِلتب الصعب هنا هو أن حزب الله لا يزال يعمل كوكيل السوريين".

الاسرائيلي اسحق مورتخاي الذي زار كريات شمونة مع رئيس الركان الجنرال امنون شاحاك ان الجيش الأسرائيلي يحتفظ لنفسه بحق أخثيار امدافه وتوقيت رده ومكانه". لكنه شُدد علَى أَنْ الْمُدَفُ لَا يَتَمِثُلُ "فَي العمل على تدمور الوضع بل على استقراره لضمأن المدوء والعن لبلدات شمال اسرائيل. وقال ان اسرائيل ستستمر في ادترام الترتيبات المبرمة عام ١٩٩٦ والن تستمدف المدنيين" اللبنائيين وُّكن

وبحوره اعطن وزيسر الحفاع

### نهاية الاسبوع كما هو محدد أن يكون تسمح في الوقت ذاته بالاعتماء على الوضع قد مداً . واكد ان واشنطن المدنيين الإسراكيليين". وحمل على بعثت برسائل الى الاطراف المعنيين

السبت ٩ آپ ١٩٩٧

على اتصال بالسوريين واللبناتيين

والاسرائيليين. وقيل له الا تعنى الدعوة الى عدم لتصعيد ان تمتنع أسرائيل عن الرد،

فأجاب: "اتنا نحضٍ على اقمى درجات

واذا كان المجوم على شمال

اسرائيل يخرق "تفاهم نيسان"؛ قال

روبن: "من وجمة نظر الوزيرة ووزارة

للَّذَارُجِيةَ لَنَّ الْبِنْدِ الْأُولُ فِي الْتَغَلَّمُم مُو

(تلاً النَّصَ) "الا تقوم المجموعات

للمسلحة في لبنان بمجمات بصواريخ الكلتيوشا أو أية اسلحة أخرى على

السرائيلُ (...) ومكذا فان العملُ الذي

رأيناه اليوم هو خرق الاتفاق، أما في

ما حُص السؤال عن طريقة محاولتناً

تطبيق الاتفاق، فإن اللبنانيين على

اتصال بدرب آلله وندن على أتصال

وسئلٌ هل يعتبر قتل اسرائيل

المدنيين اللبنانيين خرقا الاتفاق ايضاء

فعادً إلى تلاوة نص التفاهم، وقال:

"أن مِنا يِتطلُّب تدَّبيد المكأن الذَّي

لطُّلُقت لِلنَّارِ عليه وهذاً ما ستبحث فيه

وَفَي بَلْرِيس إعربت وزارة الخارجية الغرنسية عن قلقها البالغ من "تنمور

الوقع في جنوب لبنان يسبب تزايد اعمال العنف".

وقال مساعد الناطق باسم الوزارة ليف دوتريو، "ناسف اسفا مميقاً

لاصلعة ضُحُلِياً مدنية مرات عدة على

جقبي الحدود الاسرائيلية اللبنانية

وندعو جميع الاطراف آلى التزام اكبر

قدر من ضبط النفس"، وأضاف أن "مجموعة المراقبة تلقت طلباً الاجتماع

وستجتمع الأحد المقبل في النلقورة"

واعرب عن هزن بلاده لمقتل اربعة

ايطاليين وايراندي من افراد الُقوة

البولية "في التفجّار غير العقصود

لطولفتهم فوق الجنوب. وأشاد بالدور

"أممم الذي تخطلع به القوة الدولية

وفي القامرة، عزا وزير النارجي

المصري ععرو موسى تصغيد العنف

مصري عمرو موسى مصعيد العنظ في الجنوب الى تجميد عملية للسلام. وقال ان "الموقف العالي في جنوب لبنان يأتي نتيجة لعدم تطبيق قرار

مجلس الأمن ٤٢٥ ولتعطيل مسار

التفاوض اللبناتي – الاسرائيلي في اطار عملية مدريد القائمة على مبدأ

الارض في مقابلُ السلام". واضاف أن

مُّمَّا يَحجَّري مُاليا فَي المِنوبُ والاعتمامات الاسرائيلية على الجنوب

تُشكل تطورا سلبياً أخر في صدقياً

الوضع الدالي لعملية السلام"، ودعا الى

قرر أن يطلب من ممثلية في ثل أبيب

مرد من يستمبه من مهمته في من بيب التوجه الى "وزير الفارجية (الاسرائيلي ديفيد) ليفي ليبلغ اليه القانا"، واضاف، "يشاطركم التحاد الاوروبي تماما قلقكم "يشاطركم التحاد الاوروبي تماما

مَّن التَّأْثِيرِ المعمرُ لُلَّجْرِاطُت التي اتخذتها الحكومة الاسرائيلية (...)

ومعظم مِنْه الإجرائات (...) جديد

ومبالغ فيه" و"تأثيرها الوحيد سيكون

وشُدد على الله "ليمن لاسرائيل ان

تتوقع من السلطة الفلسطينية البحث

عن الارماييين في المناطق الذاهعة عن الارماييين في المناطق الذاهعة لسيطرتها أذا لم تستطع دفع رواتب

شرطتها ، ولن الأتعاد الأوروبي سيبقى

ملتزما عملية السلام وسيظل دائم

الاستعداد لمساعدة الطرفين الفلسطيني

ويذكر أن عرفات بعث الاسبوع الماض

برسالة الى بوس طلب فيها منه الضغط

عَلَى تَلَ أَبِيبَ لَرَفَعَ بَعَضَ الاجراءَاتَ التي

والاسرائيلي على معاودة المفاوضات.

لتخنتما عقب المجوم الانتحاري

دعم من يناهضون عملية السلام".

("النمار"، و ص ف، رويتر)

"تَنْشَيِّطْ كُلِّ المِسْأَراتُ التَّفَاوِهُيَة".

في البنوب و"شجاعة رجالها".

مجموعة المراقية في نهلية الاسبوع".

ضبط النفس. نعم".

بالبنانيين".

بلريس قلقة

المكومة والجيش في لبنان و"حزب وقلنا أن هذا ليس الوقَّت للتصعيد أتله" و"عناصر اخرى ساعدت أو لم وليس الوقت لأن نرى عذاب المدنيين تتدرك امنع اطلاق الصواريخ" في وهذه وجهة نظرنا". الشارة للى سوريا. وعندما سئل هل كان بين الرسائل كذلك زار كريات شمونة أمس ولحدة الى السوريين، لجَّابَ أَنْهُ لَيْسَتُ زعيم حزب للعمل ليهود باراك وعلين لديه معلومات عن الامر، الا "تهم الأملكن لتني سقطت فيما الصواريخ. (السوريونُ) على علم بوجهة نظرناً واعرب عن اعتقاده ان الاحداث التي وفهموا الداجة الى ضبط النفس تشميما منطقة اصبع الجليل هي واظمار اعتدال اكبر" واعرب عن امتحان صعب للتفاهم الذي تم اعتقاده أن الرسائل كانت شفوية. التوصل اليه عقب عملية عناقيد وسئل هلُ واشنطن على لَتَـصال بـ"حزب قله"؟ أجلب، "من الواضح اننا الفضب". وقال: "إذا استمر أطلاق

ولكُن يجب مواصلة العمل من اجل الدؤول دون تصعيد الموقف". ودعا الحكومة الى اتخاذ "قرارات ملائمة" في شأن توقيت الرد وشكله. وقالت الأذاعة الأسرائيلية أن هيئة اركان قيلاة البيش الأسرائيلية قررت رحل عيد المسلم المالاد عدم شن عمليات في الوقت الداضر والاكتفاء بمماجمة "تجمعات المذربين" في الدزام

النار فأن تفاهم نيسان سيسقط

واكدت مصلار عسكرية اسرائيلية أن مجموعة المراقبة لوقف النار في ألصوب ستجتمع الاحد أمناقشة عشر شكاوى قدمت لسرائيل خمساً منهاً ولبنا الشكاوي الغمس الاخري وتتناول مذه الشكاوي اطلاق نار واعتداءات مختلفة وقعت أخيرا على المدود بما في ذلك أطلاق مواريخ "الكاتيوشا" على شمال اسرائيل-

اماً الشكاوي التي قدمها ليغان فتتعلق ثلاث منها بعمليات اسرائيلية جرت خارج الشريط المدودي ألمدتل ومي تفجير عبوة ناسفة الاثنين الُمِلْضَى فَيَ الْكَفُورِ (٥ قَتَلَى وَأَ جرحى) والاغارة الثانثاء ملى البقاع قَفْرِبِي (قَتَيِلَانِ وَءُ جِرِمِي) وقَصَفَ كفرملكي (قتيل ولحد و٧ جرحي) الذميس." وثمة شكويان تتعلُّقان بعمليات وقعت نأذل الشريط الحدودي ومي انخمار عبوة ناسفة الثلثة على طريق جزين (قتيل ولحد) وحانث القجار مركبا (٣ أكلى وجريح

### ولحد) الخميس،

وقد اثارت التطورات في الجنوب ردود فعل مختلفة. وافاتت مراسلة "النمار" ف واشــُنـطــن آمـال مــدلــلــي ان وزارة الخــارجـــة الامــركــية نــدت امـس بالمجوم الصاروذي على شمال اسرائيل واعتبرته خرقا لتفاهم

ئيسان ١٩٩٦". وصرح الناطق باسم وزارة الخارجية هِيْمُسُ روينَ، "علمناً أن صاروخ كَاتَّيُوشًا أَصَابُ كُنْيِسًا فِي شَمَالٌ أسرآليل مما ادى الى اصابة شخص واحد بُجرح طفيف. أثنا تعين هذه واحد بمبري المجملة واننا قلقون من أن يؤدي ذلك الى تصعيد العنف في المنطقة. لقد رأينا ذلك في الايام الاخيرة ونريد ذلك أن يتوقف أن المدنيين يتاذون في شكل رئيسي"، وإضاف، أتنا على اتصال بجميع الاطراف مباشرة تعضهم على ممارسة اقصى درجاتُ ضبط النفس، ونأمل مندما ينعقد لجتماع مجموعة المراقبة في

النتيجة المنطقية المفاوضات الوضع النمائي"، واضاف، "تابعنا بالمتمام تصريحات الرئيس الاميركي بيل كليثتون ووزيرة الخارجية ملالين اولبرايت أول من أمس في شأن عملية المسلام في الشرق الاوسط وقرار ارسال البيعوث الخلص دنيس روس الى المنطقة للقاه المسأولين الاسراكيليين والغلسطينيين على أن تتبعه وزيرة الظرجية".

مُفَاوِطُاتُ السلامِ، ولَقَتُ لَلَى "كَنَّ ثَمَةً المعنيين"، ولامظ "أن المسؤولين الاميركيين تبنوا في تصريحاًتهم الاربعاء بعض الافكار التي كان الاتعاد الأوروبي قد بلورها في نيّسان الماهي وعرفت بـ "مشروع النقاط العشر"، وعلى سبيل المثال ضرورة استمرار التعاون المني بين الفلسطينيين بأن "الإوروبيين حضوا منتك على البدء، أولا، باجراءات بنه الثقة بين الطرفين من خلال معاودة اجتماعات اللجأن ألمشتركة ووقف الاستيطان واعادة انتشار البيش الاسرائيلي كمآ لُحظ لِتَعْلَق الْخَلِيلَ، ثُلَّتِيا، الشَّرُوعُ في

₹ في روما (وص ف) ابدى ركيس الوزراء الأيطائي روماتو برودي امس "قلق ايطائيا الشديد للتدمور" الوضع في الشرق الوسط، في سلسلة لتصللات ملتفية مع عدد من المسؤولين

وكان يرودي سافر للى اسرائيل ثم الى لبنان لالقاء النظرة الافيارة على – نتمة النشور في المفحة ( – الايطاليين الاربعة الذين قضوا في تعطم طائرة مليكوبتر تابعة للقوات النولية العاملة في جنوب لبنان. 🌲 أي بروكسيل (رويتر)، ابدى وزير خَارِجْيَةً لُلُوكَسَّعِبُورٌ جَلَّكَ بِوسَ الَّذَي ترأس بلانه النورة المالية للاتماد الأوروبي، قبليق الأتصاد أسا وصف المراءات قد تأتي بنتائج عكسية اتخنتها اسرائيل بعد المجوم الانتماري العزدوج في أهد اسواق القدس الغربية وأشاد بجمود الادارة الاميركية لمولصلة في ٢٠ تموز الماضي، وقال في رسالة بعث بما الى عرفات أن الاتحاد الاوروبي

شيئاً لتكسر بين شركه السلام وعلينا اعطه الاولوية لاعادة الثقة بين الإطراف والاسرائيليين وتعليق (أو وقف) مشاريع الاستيطان الجديدة"، ونكر مفاوضات الوضع النهائي سأ فيمأ

وأوضح "ان موقف الاوروبيين متقدم على موقف الاميركيين لأن دول الاتحاد تَشَدَدُ على الدق الطييعي للشعب تسمد حلى حلى الله دولته، ومي الفلاطيني في الله دولته، ومي النتيجة المنطقية المفاوضات الوضع النملَاني، فيما تَفْضل الانَّارة الامبركيةُ عدم اتخاذ موقف واضح مما قد تؤول الده في العدى البعيد مفاوضات الوضع النمائي"،

وجاء في بيان لرئاسة الوزراء الايطالية انْ برودي النَّصلُ على التَّوالِي برَّئيسُ السلطة الفلسطينية ياسر عرفات والرئيس المضري حستي مبارك والملهل ألارنني الملك حسين لاطلاعهم على تُتُلُّحُ ۗ الاتصالاتُ التي قام بما للذُميس مع كُل من رئيسي الوزرا اللبناني رفيق الدريري والاسرافيلي بنيامينٌ تتنيامو. ونقل عن رفيس الوزراء الأيطالي أنه ألعظ لدى معاوريه "رُغْية مشتركة في "عمل حازم من الولايات المتحدة والاتعاد الاوروبي لاعادة اطلاق الحوار بين الاطراف"، مُشيراً الى ان "العلامة الايجابية الاولى" ظمرت عباح أمس الجمعة في رفع المصار عن منينتين في الضفة الفريية

### الشرطة الاسرائيلية استجوبت نتنياهو مرتين؟

القنس – و ص ف – كشف التلفريون الاسرائيلي امس ان الشرطة استجونت سرا ركيس الوزراء بنيلمين نتنياهم في امار الماضي أثر أنتفأه احد معاضر جلد الوزراء. وأوضح لن الشرطة شكلت فريعًا خاصاً من ثالثة محققين بطلب من تتنيلمو حصا من صعبه محمدين بحبب من سيمو لعولة من الذي اعمل المحضر الصحافة. وقد استجوب ٢٠ شخصا بينهم صحافي الى المحامي الخاص انتياهو يلكوف وينتروب ورثيس الوزراه نفسه وكأن تتياهو اكدانه اعطى معاميه نسخة

عن المعضر، لكنه لتصل بعد ذلك بالمعققين

طالبا تغيير افلات مرات عدة. ونقل

التلفزيون عن المحققين أن لفادة نتنيامو كانت "من الاكثر ارتباكا نتيجة نسيان رئيس الوزراء" بعض الوقائع. والمحضر المعني يتعلق بقصية روبي بار أون أأعدامي الدي عبنه نتنيامو مستشارا وأضلئها للحكومة أولال السنة والذي أدى اختياره الى فضيحة كبيرة. ويعكر أنه لم يعثر حتى آلان على النسخة الضَّلاعة هنه وان نتنيامو مو اول رئيس وزراه اسرائيلي تستجويه الشرطة مرتبن في عضون بضعة

### بعد الخلوة الاقتصادية متعهدو فتنة

كأن قرار رفع العظر عن سفر الاميركيين الى لبنان

حرُّك رقصة الفَتنة، فأتبرى شياطينها بالجملة الى

الانخراط في الموسم الاحتفالي، من الجنوب الى العلخل،

ولعلُّ اللبنانيين لم يحسنوا فَمَم مَنَا القَرَارِ فِي

موجباته الابعد من ساحتهم، فجاءت رزمة الازمات

السَّياسية المتزامَّنة مع التقُجر في الجَّنوب لإِتارة

وثمة في الواقع ما يثير المهشة والريبة حيال لعادة

تعليب كُل أَزِمَاتَ الْدَاَّفُل بوجه أَمْنَي - عسكري

يستعيد ضروب الاحكام البوليسية المفلّفة بمقتضات

لا تقنع حتى فارضيها، فيما تتطلير في الجنوب ومن

فوقه نُّذُر الحرب الأقليمية التي ترشُّح لبنان بامتياز،

وتكراراً، ساحة بعيلة من كل مخاصات المنطقة

وتمضى المهزلة الى نهاياتها لتسخيف السلطة

نفسها، فيقترن اعلان حالة طوارئ مقنّعة بتدابير على

العاصين الَّذينَ لا يحتاج امر "اقتاعهم" بالارتباد الي

الانتظام سوى الى كلمة السر نفسما التي أوجدتهم،

بمصادرة "فيديو كليب" تجراً صادبه على المناداة

وبذلك يـنُصاع الوّسط السياسي طوعاً بكل مؤسساته واجهزته ورموزه الى رقصة الفتنة مقدماً

المكونات الرئيسة لتعميم المناخ التصعيدي وجعل

لبنان يعود آلى تأدية وظيفته الدربية ثمنا ومسرحا

وسأحة لصراعات المنطقة مستعيداً كل مصطلحات

الازمة التي كلتت في اساس فرض العظر على

والواقع أن السلطة الْغَارْقَة في مشاحنات التلزيمات

والمقاولات والمحاصصات الامارية والميبلوماسية

وُللفضائح ومشاريع الفضائح ومواقع الطوائف من

العصيانات، وصُولًا إلى آفاق المعركة الرئاسية

و"بشائر" التمنيد عبر خلوات الترويكا اللبلية، هذه

السلطة لم توفر في اسبوع واحد علمل شحن دلظياً

الا واستحضرته، كأتما متعمد الجانب اللبنائي من حفلة

الفتّنة، فيما تتكفّل جوقة الحراس الاقليميين سائر

وليس غريباً والملل هذه ان يضيع انجاز وضع العظر

وليس غريباً ايضاً أنَّ ينفلت الجنوب، على متاهات

الدمار والدماء فيما البقاع والضلدية وعبرهما كل لبنان

حائر بين مواجمة الحرب البعيلة على لرضه واخطارها

الهائلة و"ترف" التدابير المرتجلة في الداخل التي سها

قد يرفع العظر غداً من "ملائكة" لبنان. لكن منْ

الاميركي في نجة العازفين على وترّ لبنان ــ الرهينة

انهانهم على ما فاتهم انراكه.

بتعيير "النظام الاجتماعي" غنائياً!

استعادته سيادته اولاً واخيراً.

بديلاً من سلام ضائع في المنطقة.

عن اصحابها لشهور تطبيق القانون!

ينقذه من مؤلاء العابثين - السكاري؟

المراسم الأذري.

### aibe all are

يحتأر المرَّ في تفسير الانتقادات المتزايدة التي انمالت على الحكومة، من كل حدب وصوب، عندما قررت تدميل السَّيارة النَّاصة النَّفرييَّة جزءًا مَما تُسبِّب من تكاليف عالية ينُومُ تحت عبنُما الفُردُ والبجنمعِ، علماً أنه بلت من المسلم به أن السير في لِنلان أميح يشكَّل منذ أبد طويَّل تديداً للنكاة النسائي وللاقتصاد وللصحة العامة، كما لأي السكوت عن وذا العسف المتعادي الى القبول بما هو أدمى وأعظم فعل يصعّ فينا ما قاله يوماً تبِتَ ليك عن روما بأتنا وصلنا الى حلقة لم يعد بمقدورنا تحمّل علاتنا ولا

حتى العلاج الشلقي لها. قد نكّون وملّنا الى مثل هذه الدال من التردّي في معالجة عالنا، لذ نجبه المدر بتشجيعه، ونفتش دائماً عنّ حلول عجائبية فنقترح سيلاً من الطول دون تشخيص الواقع، ونطرب العلَّة بالداء المسبِّب لها.

ان "طريق الخلاص يبدأ بتشخيص مكانن الداء فيناه والدال على علانا الاساسية، بالرجوع الى مسيِّقها، تم وضع الحلول الملائمة وتعيين سبل تطبيق هذه الطول (١). وكما هو معروف علننا كثيرة. لكن سيندصر البحثُ بِعَلَّهُ وَلَدِيةٍ فَقَطَّ تُستِدق مِفَةٌ "يُولِينِب البؤس الاربعة ، اعني بما السيارة الفرندة، نظراً الى ما تبث من لَغَات، وما تلَّدَق من اغرَّزُ وتسبِّب من مُآسي. قد يتبلور الى الذهن، ان الكلم عن مشاكل السيارة

الفلصة في هذه الظروف أمر ثاقوي لا يتصدّر هموم لَلْبِنَالِينِ، وما لكثرها في هذه العِلْمِ غير أثني اعتقد أن المشلكل التَّلدِمة عن السَّتعمال الكثيف السيارة الفردية باتت منذ زمن طويل لا تقل أهمية عن المسائل الكبرى التي تعليها يوميا والتي غدا امر معالجتما حبويا بالتسبة الى الفرد والجَمَاعة.

### 1- في الوقائع:

مانًا تقول الارقام عن تضمَّم عدما، وتتوَّع لفرارها؟ أ- نمو بتسارع، لن محَّت لعصافات مصاحة تسجيل السيارات في لينان، فنلارة في البلدان التي شمدت كلبنان هذا التضم المتسارع في عدد السيارات القريمة، في بلد من الممكن أن يطويه قطار صريع بأقل من

تشير الرقام الى أن عدد السيارات الغردية في لبنان قد بلغ ١٩٩٠ ، ١١٠٤ سيلزة علم ١٩٩٦ مقابل ١٠٠٧٠٠ سيلزة علم ١٩٩٠ ، أي قله تضاعف ١١٠ مرات خلل ٢٦ سنَّةً، فَهَنَئَآ للمستورنين وللمروجين لها.

– زاد العدد اربع مرات بين ١٩٥٠ و١٩٦٠. – زانت حصيلةً مذا العند خمس مرات بين ١٩٦٠ و١٩٢٤ عشية المنة الدخيرة في لبنان. - ثم زانت حصيلة العند الاخير ثلاث مرات ونصف

مرة بين ١٩٧٤ و١٩٩٠ أذ بلغ عندها ١٨٩ء (٧٧ سيارة، على رغم كل الويل الذي اصغنا - وتزايد بعدل ٥٠ في البيَّة خَلَال الفترة السندة من ۱۹۹۲ الی ۱۹۹۷ فیلغ ۲۰۰۰،۱٬۱۰۰ حصل کل منا في الوقت الذي لو تتوسع شبكة

الطرقات بما يتناسب وتزايد عند الكيات. ولا تزال على الآن لا تتعلى ٧٥٠٠ كُلُم في ما يزيد قليلًا علَى طولُ السيارات أن توقفت الواحدة تأو الافرى في عنف واحد لَعْمِ لَقَد تَحُوُّلُ لَبِنَانَ فِي آقَلَ مِنْ لَصَفَ قَرِنَ مِرَابًا ۗ

ب- كلفة اجتماعية متصاعدة؛ لم تجرٍ في ابتان حتى الآن أي دراسة علمية حول تقويم الأشرار للتلجمة من استعبال السيارة الفرنية. لنلك قبل التعبث عن الاسباب التي أوْمَلْتِنَا إِلَى مِا لَحَنَ عَلِيهِ اسْتَعْرِضَ بِعَضًا مِنَ الرَّقَامِ المتداولة التي يمكن اعتبارها تقريبية، - ينفق اللبناتيون ندو ٢ مليارات دولار ستوياً على

السيئرة الفصوصية. في ما يولزي ١٧ في المثلة من مجمل الانتاج الوطني. – تقدر الكلفة الاجتماعية الناتجة من الازدهام فقط صا لا يقل عن ملياري دولار.

استاذ جابعي – خبير اقتصادي

يقارب ٨٠٠ مليون تواتر وفقاً لتقديرات رئيس المقاس للوطني للبحوث العلمية ومن غير المحدد كم تبلغ نصبة مسؤولية السيارة عن التلوث في البيئة. لُسْتِنْكَا إِلَى مَا تَدَمَّمُ يَظْهُرُ جَلِياً أَنْ السيارَةَ الفَردِيةَ في نَبنِكُ امبحت تشكل المصدر الأول للهدر وعاملاً

آين القطأء كيف توسعت ماثرته، والملقا؟

المُنهش فُعَكُ بُنَّ تُرويض البواطنين، أي تدويلهم من مواطنين مسؤولين الى رعايا تأبعين، يتم دائما باسم الدرية والتفلُّت من الضوابط التي يقرضها القانون العلم. لنلك شلمينا بالامس، ولا نزال نامس يوسياً، تزايد الضغوط لدى مختلف فثات الشعب في لتجله الستفلاة في شكلُ مجلّي او شبه مجلّي من الأملاك والضمات، حتىّ الارزاق العامة، أن أوضع الامثلة ولكثروا ملالة، يتمثّل في وفّع السيارة الفرنديّة، ففي مستملّ التمسينات، يومّ كان في مقدور اقل من ؟ في البئة من البنةيين تدمّل اعباه آلتناه سيارة، لم تجد الحكومات المتعاقبة ولا المُستقِيدون خرراً يُذكر مُنْ فرض مَجْلَيَة توقيف السيارَة ليلًا نماراً في الشوارع والسلمات العامة، علماً بأن منا

المهم من أعباه الكلفة الاجتماعية للسيارة القردية، رفعت أسعار البواقف برأت عدة. ~ رفعت الرسوم والضرائب على استعمال السيارة من ٣٠ في البئة إلى £١. في البئة.

نَتَظَرَ أَنْ تَسْتَقْدَلَ الْأَنْوِرِ الْكُثْرِ مَنا مِن الْأَنَّ، حْتَى لَا يَعُودُ تعود أسباب النجاح المتقطع النظير السيارة الىء - السمولة القموى في حرية التنقل والشعور بالتملك

# - تشكّل معقبة تتاثج التلوث في البيئة سنوياً ما يراوح بين ٢ ولا في المئة مِن التاتج الوطني، أي ما

اسلسياً في ارتفاع كلفة تشفيل المجتمع.

لِقَد وقعنا كثيرتا من البلالن في مصيدة العطاخت المِكِنَية، فَمَحَنَنَا طُوعاً فَي غَيْلُهِبِ الْفَكَّرِ وِالْقَهْرِ مِعَلَّ وَكَكُلُ خَمَّا فَي لِبَنَانِ بِيماً صَغِيراً لَم يكيرٍ مِع الزَّمَنِ أ- الْمِمْيِنَةُ: لَقَرْرَاكُمُّ الْمُطَاطَةُ الْمُجِلِّيَةُ وَالْمُسْيِلْوَاتُ الممتوحة للسيارة الفردية:

الأمر يتتلقض مع مقتضيات القانون العلب نتج من هذه الدبائية العسينة الدما الكردهام الذائق، ليمن في أَلَمَن فَقَطِ بِلْ فِي مَنْتَكُ بِلَمَاتَنَا وَقَرِلْنَاءُ كُلُفَّةً عَلَيْهُ مَا بَرِحْتُ تَتَضَدُّم كَالسَّرطَانِ مِعَ الْكِلْمِ، أَلَى درجة أنه لميح من المستحيل تعمل أعبائها في مرحلة التموض الاقتصادي، اذ من المتنار، اذا بقيت الطاة على ما هي، ان

تستحوذ أكثر من ثلث انتاج اللبنائيين. ب- الخداع الفكري وسراب السيارة الفردية: منعت السيارة لكي تقمر المسافات ومنعت الدواليب لكي تدور، ولكن بات البحرَّكُ وحده يلفظُ السموم ويُعْمرُ الطَّلَقة المستوردة. أمست السيارة ألتي اشتراها الأبناني بالعملة الصعبة، لا تتجلوز سرعة سيارة الخمسينات ولحيةا سرعة عربة أيلم زمان. وغداً شعيناً ألبعروف بقلة صيره يعطي المثل بطول الاناة والتقياد كالنماج الوديمة. مل يطني ممان ومون عبده واحدث حديثات الوجيدة من مثلاً من قدر الاضرار التي تلدقما السيارة بالعلالة والمجتمع والاقتمادة لا الجلعات، على رغم تضمّ عددما، تواضعت فامتمت، ولا اصحاب الاقاب العامية تجاسروا على أنتهاك حرمة صلم هذه المعبودة. بقي الأمر محموراً

بالتأقف من التردحام والضجة ليس الذا علم ١٩٧٧ أجراً الاقتصادي الفرنسي جم. بوفيا (J.M. Bavais) على هنك حرمة الهيكل، وضع دراسة مطوَّلَة قوَّم فيما الكلفة الاجتماعية للسيارة الفردية في المنطقة الباريسية، فوجد إن الافرار الناجمة فقط عنَّ الازدهام تبلغ ١٠٤ مليار فرتك فرنسي يتحمل منها الندن لا يَعْلَكُونَ سَيْلُرَةً 1 مِلْيِلُرِاتَ فَرِنْكُ بِأَسْعَارُ ١٩٧٧. حوريث الدراسة من "أوبي" السيارات والنفط والدواليب. كُذْلُك منع الإعلام من الترويج لما ومناقشتها. ومع الوقت بدأت السَّلَطَاتُ الْمُرْكَزِيَّةُ وَأَلْمِلِيَّةً في فرنْساً اتَّخَاذُ الاِمِرَاطَّتَ الْيَلَةُ الى الْتَخْفِيفُ مِنَ الاَصْرارُ مِدَمَّةُ الْمُستَمِلُكُ القَسمِ

-- رَفَعَت إسعار الطاقة غبس مرات.

متى تُتدرك السلطات المركزية والمعاية في لبنان. مل

- المتباركة الكثيرة العلاقة عليها من ضرائب ورسوم ملى حساب القطاعات الإنتاجية.

# 'دواليب البؤس الاربعة"

 تقاعس الدولة والادارات المحلية عن تأمين بدائل النقل لاسباب عنة ليس لقلما الجمل والتولطؤ. وعلى رغم ما تلمقة من لفرار، لا ترال السيارة تنعم بوضع أُستَثَنَانُي. لم تولجه كغيرما معارضة أو خُصُومة من

لم يعرف للناس عسفاً فاعلا كمنا الاضطماد اليومي. أن هُذَا الرَّأِي لِيسَ شخصِيا بل يستند الى تعليل عليَّى وِلَى وِقَلَامٌ لَا يَمِكُنُ لِلْتَعْلَضِي عَنْهَا. قَد يَازَمُهَا مَجَلَّدُ لتساعها وعلى سبيل البرهان نقنم منهاء الضرائب

ج- أمعيح أن الميارة هي بقرة علوب للفزيتة! ظُنَّ لَاحْكُومَةُ خَطْأً أَنْ السِّيارَةُ بِأَنَّتَ بِقُرْتِهَا ٱلْحَلُوبِ لَهَا تَوَّمَّنَ مَنْ لِيُرْلِئِكَ لَلْخَزِينَةِ الْعَلَمَةِ، رسو جَمِركي ورسوهِ تَسَجِيلُ وَضَرَاتُب غَيْرٌ مِباشرة على استُهلَاكُ الطَّاقَةُ، وتشغيل للقوى العاملة

مِنْ السَّمِلُ جِدا التَحقُق من العكس. اذا أَحْتَنَا في الاعتبار تطوّر أسعار صفيحة البنزين المتعامل يها مئذ ثلاثين سنة، ووضعنا جانبا استبادة الاملكن العامة والمجازر اليومية على الطرق، لوجدنا لن السيارة الفردية فَّى لَبِنُانَ تَكُلُّفَ اكْثَر مَمَّا تَدَرُّ حَالِياً عَلَى ٱلْفَرْيِنَةَ مِن في بيس رسوم وفراكب. فبين عام ١٩٣٦ و١٩٩٦ تضاعف سعر البنزين ١٦٠٠ مرة، بينما تضاعف مؤشر الاسعار ٢٢٠٠ مرَّةً، وتضاعفت أجرةً تعريفة السرقيس ٤٠٠٠ مرة. وفَّى مَالَ لَكَتَفِينَا بِثَبِكَ صَعَرِ صَفَيْحَةُ ٱلْبِنَزِينَ عَلَى مستوى علم ١٩٦٦، وجب عندما لن يبلغ سعرها العللي • ١٦٥٠ ليرة، في كلُّ بلدان العالم تَقْتَطع الدولة منَّ خبسة الى أكثر من عشرة دولارات من ثمن كل صفيعة بتزين. وفي ابتان حمَّلُ المسؤولون عن الموال العامة المكلفين، ومعظمهم من أصحاب اللبخل المحتود، عب دعم استملاك البنزين طوال سنوات المدنة المرَّة. وبدلاًّ من أن تدر السيارة خلال الفترة الممتدة من ١٩٧١ الى ١٩٩٠ ملياري دولار، تحملت الذرينة خسارة نصف مليار دولار، وعوضٌ أن تَجني حقياً ما لا يقل عن عشرة اللهُ ليرة عن كل صفيحة بنزين تستملك، تكتفى بخمسة الأف ليرة تاركة الارباح الملالة التى يحققها استبراد النفط آلى جمات لذرىا وبلغت الفاتورة النفطية علم ١٩٩٦ سبعملة وتسعين مليون دولار. وتقدر الرسوم المستوفاة عنها بـ [ ٢٢ مليون دولاراً فقط بدلاً من أن تبلغ الضعفين على أقل تقدير. هل من الممكن في وضع كُمِّنَّا أَن يؤُمِّن النَّقَلِّ العامِ الْمطلوبِ وَان تَوْمَلْ شَبِكَةً

الطرق في لبنان؟ أمام هذا الظلم الفاضح، لين هي الاحزاب والهيئات المدنية والنقابات والادارات المدأية آلتي الشئت خصيصا للنفاع عن حقوق المواطئين؟ الصمت مريب، وأن علا

لقد اشرنا الى المسيبات فما هي الطول؟ ٣- بعض من الاقترادات:

تغرض مقتضيات النمو واحترام الحياة الاقتصاد فى الاستملاك فته تدمير للموارد والتوقف عن قمدر في الطاقة، لانما نادرة. أن لكثر من ربع العجز الذي يشكو منه ميزاننا التجاري مصدره الطاقة والسيارة ولوازمها. لذلك بأت من الملح ليقاف هذا الهدر المستشري. أسمدوا

لي يالتقدم بيعض الاقتراطات، أ- على المعرفة إن تسبق دائماً الفعل. ويتطلب هذا لجراه الدراسات والبحوث لتقويم الاضرار الفعلية الناتجة من السيارة القربيَّة. التوعية في البيت والمدرسة وفي منتلف وسائل
 الاعلام وتميلة العقل لدى المواطنين، كي يتقبل المقائق

أيما أثنا لخترنا النظام الاقتصادى الدرء أي الاقتصاد الْمِبَي عَلَى النَّسُوقَ، ويما أَنْ فِي الْاقتَمَادُ لَا شَيَّ مِنْ لَا شيَّ ولكل شيِّ ثبته، يتوجِب على كل مستملك أن يسُّدُدُ ٱلنَّمَنُ الْفُعْلِي لِما يَسْتَمُلَكَهُ، عندِها يَجِدُ الْمُولَّانِ انْ من مصلحته أعتمك الثقل الأقل كلفة، وتجد الدولة أن من مصلحة المجتمع أعتماد فاسفة جديدة للنقل في لبنان تقوم على التوفير في استعلاك الطاقة وعلى تُذفيف الاضرار التلجية من السيارة الفردية.

الشيخ موريس الجميل، "المؤلمرة الكبرى» بيروت ١٩٢٨.

### حياة محمد شرارة: جنازة لهجرتين

من جبل علمل الى النجفس فبغدائه يشعرني النعي المفاجئ – والموت الذي لا يزال غلمضا – لحياة شرارة وممى لعدى كريمتيما قبل بضعة أيلم في منزلها في بغدائه... ليس بتماية عمر لقريبة وصديقة، بل بنهاية رواية من مدرتين ابطالما جيلان من عائلة كلماة. تبدأ الرواية في الربع الاول من هذا القرن... مدمد شرارة سلبل علالة تعود أباؤما علي المجيَّءُ الَّي النَّجِفُ النَّدِرِاتُ النِّي تمتد سُنُوات طويلة، عَلى غَرَارُ الكثيرين مَن ابنَاء جبل عامل، وخصوصا علالاتها العينية العريقة وآل شرارة منهم.

يَستَقَرَ مُحمدُ شرارة في العراق... بعد ان يَتَزوجُ مَن زهرة الزين، العفيدة والابنة والشقيقة العممين عامليين أمضوا جزع طويلا من حياتهم في النجف. محمّد شرارة، أستاذ التّعليم، الاديب المواكب لجيله في العراق وفي لبنان معاً، يتجدّر في العراق، ويكون التعبير عن هذا التجذر انخراطه في الحياة السياسية العراقية التي كأنت تَمَور فّي ٱلرّبعينات والخمسيئات؛ كالقامرة وبمشق وبيروت؛ بالصّراعاتُ العقائدية والسَّاسيَّة.. فيقترَّب من أجواء الدزب الشَّيوعي السَّاسيَّة والثقافية ويدفع لحيانا تمناً شخصياً لمنا القرب.

في هذا للهو - جو للبيت الادبي والسياسي – ترعرعت حياة وشقيقاتما وشقيقاها

كاتت تلك حصيلة الهجرة الاولى: رب اسرة من جبل عامل في لبنان المؤسس بعد ١٩٢ واسرته يتحولان إلى عراقيين... عراقيين في اللهجة والهموم والانتماء.
 ولئن بقي البنز الليناقي - العاملي ثابتا في المهاجر الاول، اي محمد شرارة، فإن الابناء، على كل اعتزازهم وعلطفتهم بصلاتهم اللبنائية، كانوا عراقيين كأي عراقي آخر، أتجمت حيواتهم بلختلاف ميواهم ومصائرهم الزوجية

ُ مَنَا لَذَنْ تَنتَمَي المَجرةُ الأُولَى... التي تَتَرافُق قَلْيلا بعد ولادة العراق – الدولة عام ١٩٢٠ وتنخرط بسماته الشخصية والعامة، وتصنع فراحتما تحت هذا السقف. وحدمًا حيَّاة شُرارة شائت اقْدارُها في قُصة المُجْرة الاولى أن تذهب في "الكتاب" الذي خط والدما صُفحاته الاولى... حتى الثمالة. كان "صديقا" للشيوعيين وأصبدت مناصَّلة شيَّوعية كلملة. قدَّر لَهَا أن تَذْهِب إلى موسَّكو وتُدرس الأنب الرَّوسي بعد لكمالها في بُعْدَاد لجازة في ألانب الأنكليزي... وتعود في أواذُر الستينات أحدى أبرز المنتصات باللغة والأدب الروسيين، اتبني من خلال هذا الاختصاص، لا موقعا اكلايميا المتد طويلا في جامعة بغداد فحسب، بلَّ لتنَّحول الى ناقئة ادبية مختصة ذات سمَّعة عربية، مَن خَلَّلُ عدد من الترجمات والكتب الَّتي اصدرتها وبيِّنها – انكره الله في

حوزتي وقرأته - كتاب عن "تولستوي فنانا". لن تختصر اسطر رحلة فنية وشاقة. لكن بدأت ازورها في بغداد - بعد ذكريات طفولة عنها في لبنان - في منزلها منذ العلم ١٩٧٤ وكانت قد تزوجت جرادا عراقيا ربطتني به مدلقة ايضًا منذ ذلك الدين هو الذكتور مدمد صالح سميسم.. الذي توفي لدقا في أوائل الثماتينات، بعد مرض وقماك ناتج عن فترات الاعتقال المتقطعة، وهو الشيوعي الذي بقي متحمسا لعزبه العراقي حتى أخر رمق من حيلته. انكر في العام 1979 ، زيارتي الإخيرة لبغداد، حوارا مذهلا دار بينهما في تلك

كلُّت حياةً، رغم أبتعادها عن الحزب، قد عوقبت بنقلها من الجامعة الى وظيفة ادارية مغيرة في أحدى المحلفظات، بسبب رفضها التوقيع على بيان طابته السلطة البعثية

وكان زوجها الدكتور مدمد عائدا لتوه من السجن. كان بروي لي عن القمع السياسي في بغياد أنذانُّه. فاذا بحياة تقول لي وبمدوء، - القَمع مائل، ولا يطلق كما ترى، ولكن المضدك - المبكي لو أن الشيوعيين هم النين كانوا في السلطة لكانت الدماء ستجري في العراق ضعف ما هي عليه الآن! كأنما كانت تختصر حصيلة تجربة تلاثة عقود من حياتها. ولم يجب مدمد

ستبدأ قصة الهجرة الثانية في الثمانينات... فتدريجيا ولاسباب مختلفة، ولكنها كلما متصلة بالوضع السياسي بطريقة او بأخرى، أخذ ابناء وبنات محمد شراره يهاجرون... بعضهم مرب الى ثبنان، دون وجود اية قضية مباشرة له مع السلطة. مرب تاركا بيته ووظيفته. وبعضهم ماجر الى لندن – في ما يشبه المرب، ليستقر الآن جزئيا في لبنان وَأَبْلَقِي فِي بَرِيطَاتُهَا. وبَعَضَهُم، أصغرهم، مات بسيب نقص الأدوية في بقداد بعد الغزو المراقي الْكُويْتِ؛ فَاسْتَفَعَل المرضُ وقَضَى عليه تاركا أبنه وبنته مع والنتهما توأمين. واحدة من الشَّقيقات غادرت العراق طُوعا بعد زواجها يبريطاني في السَّتينات، كانت هيئة باقية في بغداد مع كريمتيها، التقيتها مرتين، عام ١٩٨٢ عندما جاحت الى لبنان وكررت ذلك عام ١٩٩٢ حاملة معها مخطوطة كتاب عن هيئة نازك الملائكة... صدر لاحقا عن دار رياض نويب الريس بعد أن رحب صاحب الدار الصديق بالعمل

بِمُوتَ حَياةً، كَأْتُهَا الْمُجْرَةُ النَّالَيَةُ لَلْجِيلِ النَّالَى مِن العائلَةُ تَشَارِفُ عَلَى الاكتمال، بعد المجرة الى العراق... المجرة من العراق، شيءً ما يختزن ويتبدد في آن معاً. فلا البلدان بلدان. ولا الطلال ظلال. بلت جبيل، مساط الرأس، مخطوفة. وبغداد مستحيلة. وبينهما لُم تَعَدُ الْارْضَ مُكَانَا الزَّمَنَ الْمَتَسْطَى هُو "المُكانِّ" الوحيد... لم يستقر الأديل الثالث بعد وزينب اليتيمة التي فقدت الآن أمها وشقيقتها وقبل ذلك والدماء ستيداً الآن الآمة الثالثة...

جهاد الزين

# خطط اقتصادية اسرائيلية لسنة ١٩٩٨

للفرد الولعد غلن يزداد على

الاطلاق. الى ذلك سيزداد الناتج للفرد الواحد هذه السنة بمعدل

اً. • في المئة، وذلك مقارنة يــ ١.٧ فنَّى المئنة عبام ١٩٩٦ء وفي هين سيازياد الانتاج التجاري بمعدل ٢٠٥ في البكاء في مقابل ٥ في المكة العلم

الماضيء وسيرتقع الاستملاك

العلم ألمطي حتى تهاية 1997 بمعدل 9, ( في المئة مقارنة بمعدل 7,0 في المئة علم

1997. أما الاستثمارات في

الاملاك الثابتة فستتقلّص بمعدل

٤.٢ في المئة، مقارنة بارتفاع

مقدارة ٨،٤ في المئة عام

١٩٩٦. وستثراجع الاستثمارات

في الفروع القتصادية

الاسراكيلية لمذه السنة بمعدل

٢.٨ في المئة في مقابل ٢.٨ في المئة عام ١٩٩٦، والاتجاه

لأمام للتنجارة الفارجية

الاسرائيلية يـؤكد ان تُصدير

البضائع والخنمات الأسرائيلية

سيزدآد حتى نمايـة ۱۹۹۷

بمعدل ٦٠٣ في المئة، مقارنة

بُمعَـدُل ٤,٦ في المثنة عام

ويذكر ان معدل الزيادة في

استيراد البضلاع والخدمات (من

دون الاستيراد الأمني) سيرتفع

بدوره هذه للسنة بمعدل ٧٠١

في المئة في مقابل ارتفاع مقداره ٧ في المئة خلال

الاقتصادية الاسرائيلية أيضاً ألى

ان البطالة ستصل آلى حدود

٧.٧ في المئلة في نُحايلة

١٩٩٧ ، في مقابل ٢.٢ في الهئة علم ١٩٩٢ ، وسيزداد

مجموع العاملين في الاقتصاد

الاسرائيلي بمعدل ١،١ في المئة حتى نماية ١٩٩٧، مقارنة

ويبقى القول أن الاقتصاد

الاسرائيلي يولجه في اطار

تبطوره وادائه مشكلات عدة

اممها التضدّم والبطالة والعدز التداري خصوصاً مع دول الاتداد

بـ ٢,٤ في المئة عام ١٩٩٦.

نبیل ہو منصف

تتوقع المصادر الاقتصادية ١٩٩٦، اما الاستملاك الخلص الاسرائيلية ارتفاع مجمل الانتاج المصلي للعام ١٩٩٧ بمعمل ٢.٥ فَي المِنْةَ حَتِي نَمَايِةَ الْعَلَمِ المذكور، وذلك في مقابل التوقع الاصلي 1.3 في المئة و3.3 في المئة لسام 1991، ولرتشاع متوسط بمعدل ٢ في المُثَّةُ خُلالٌ المُـــــرة (١٩٩٠ -- ١٩٩٥)، وبالنسبة آلى مستوى المعيشة أي الاستملاك الخلص للفرد في الدولة العبرية، فلن يرتفع، بينما سيرتفع معدل البطالة حتى نهاية هنَّهُ السنة ليصل الى ٧.٧ في المئة ("منارتس .(1994/٧/٨

وفني شنكيل عنام هشتك توقُّعاتُ اقتصادية اسرائيلية حول انخفاض وتيرة النمو الاقتصادي حتى نماية ١٩٩٧ باستثناء التصديره اما في الاستثمارات فيتوقع انخفاض

وتعزو المصادر الاقتصادية الاسرائيلية البطاء الاقتصادي الداصل في الدولة العبرية ألى اربعة عوامل اساسية، 1 - <del>أنففاض استملاك</del> المنتوجات الطويلة الاجل. آ- الاستثمارات في البناء
 لاغراض السكن من جراء تراجع

معدلات الهجرة ٣- الانتقال الطبيعي الى مرحلة الابطاء في القُطاع التجاري بعد سنوات عدة من الارتفاع الداد في الاستثمارات. ٤- السياسة المالية المكبوحة والوضع الأمني اللذأن يتركان أثارهما المباشرة على السياحة الاسرائيلية. وبغية اعادة الاقتصاد

تومي توجمات المنططين الاقتصانيين في اسراليل باتناذ احراءات أساسية أهمهاء ًا – الالتزام بمدف العجز التجاري ليس من خلال رفع العب، الفريني. ٢- المفاظ على نصيب

الاسرائيلي آلى مساره الطبيعي

الاستثمار في اجمالي النفقات في الموازنة. "٢- لُجْراء لصلاحات في الجماز الضريبي والسوق الصالية

٤- زيلاة المنافسة في الغروع الاقتصلابية وتطبيق القرارات التي أتخنت في الماضي في شأن تجميد التوظيفُ الجبيد للقوى البشرية في القطاع العام، وتقليص عندُ العمال الاجانب، وتبعآ لاتجامات النمو ف

الاقتماد الاسراليلي حتى نماية مذه السئة يتوقع أن يرتفع الاستملاك الفَاصُ بمعدل ٢.٣ في المِئة، ونلك اثر ارتفاع <u>سعّدل ٥٫٥ في المئة عام</u>

1997 اشرس مواجهة عرفها ابنان مع الاحتلال المميوني منذ العام ١٩٨٢، وكان مقدراً لمذه الدرب – اسرائيلياً – إن تعوض نسبياً ما فات من مكاسب عقب الاجتياح الكبير أنذاك، ولا غروء فأن المناف التي رسمت لسبعة

للعربية الاخرى.

### بين تفاهمين

الواقع ان تغلهم تبوز ٩٣ حصُّ ضمنياً أو

ولهذا استمرت عمليات المقلومة بوتبرة

ما لا يقل عن عشرة كتلى في صفوف المنفيين

على أن حرب ثمورَ التي مثلث حملة شاملة للقضاء على المقاومة التي استنبتما الاحتلال علم ٨٢، لم تكن سوى محطة وليست النماية الاختبارات العدوانية المهيونية

عظية، ولندفع لُجانب الصهيوني مرة أخرى لتنفيس مشكلته المتفاقمة بضرب المشيين فكان الرد من المقاومة بقصف المستوطنات مرة بعد مرة. الى أن جاء تخامم نيسان الذي حفظ المقاومة حقها في الاستمرار ووضع آلية للنظر في الذَّروقات التي تستمدف المُدَييِّن، وتشرف علَّيها أَجِنة تَمثَّلُ الحكومات المعنيَّة (لبنَّان وسوريا والكيان الصهيوني فضلاً عن الولايات

وربما يرى مراقبون ان المقاومة لم تعد تستطيع ممارسة الرد الغوري على الاعتدافات الاسرائيلية وفق التفاهم الجديد، غير ان ذلك لا يشكل نقضاً في مسيرة المقاومة التي لم تتخذ في الاصل من الكاتيوشا سائداً هجومياً، بل قصرته على العالات الدفاعية كلما لزم الأمر- لا بل أن هذه الفترة اتاحت لكل مراقب أستخلاص

الاوروبي لكونه الشريكُ التجاري الاكبر الدونة العبرية. أَ- أَنْ المقاومة – والاسلامية منها خصوصاً -وقد كنان للمساعدات الثميركية الحكومية، ومساعدات الجاليات اليمونية، الأثر الكبير في تُعد من تفاقم المشكلات الأقتصلاية التي يعاتي منها الاقتصاد الاسرائيلي، وستساعد تنك المساعدات في تخطي الاقتصاد الاسرائيلي الكثير من المشكلات الاقتصلاية خلال السنوات المقبلة

> نبيل محمود السهلي مكتب الرحمه الفاسطيني - معشق

ليام من القصف المدفعي والجوي المكثف مقرونة بالنتائج التي حصيتها أثبتت فشلأ متكررا الاحتلال الذي جعل من الته العسكرية البالفة المخلمة لفة التخاطب اليومي مع ابناء الجنوب والبقاع الغربي وبقية اللبنانيين، كما مع البلدان

اعتراف أسرائيلي بشرعية استمرار المقاومة دلخل المنطقة الجنوبية المحتلة، كما أنه لم يقدم خماتة مستقلة لمن المستوطنات اليموندية في شمال فلسطين، بل جعلها مشرعة أملم صواريخ المقاومة اذا ما تعرضت المناطق المأمولة في ابنان الأذي من جقب جيش الاحتال.

تلتزم بنقة مسارها الجهادي داخل الراضي اللبتانية المحتلة، وتتمتع بروح انضباط عالياً المستوى في عملها، بحيث لم تُلَجِّأُ آلًا في الأونة الاخبرة الى سلاح الكاتبوشا لتضرب به مواقع الاحتلال داخل الحدود اللبنائية مع فلسطين العمتاة، كشكل تمنيري على الخروالات الاسرائيلية المتزايدة والتي بُلغت ٤٦ حَرْفًا منذ اقرار تغلمم نيسان ٩٦ وحتى عزيران الماضيء ب- أبتُ الذروقاتِ الإسرائيلية إلى سقوط

ونحو ثلاثين جريحآ منذ مطلع العلم الجاري غُطْتُ ولم يَسْقُطُ في صفوف المستوطنين خَلَّلُ هذه الغترة اي لصابق الامر الذي يؤشر بوضوح

# متغيرات "تفاهم نيسان" كالت درب الإيام السبعة في ثموز العام

أعادة تمويب المواريخ ندوها

تموز ٩٣؛ أعادة أكمن إلى المستوطنات، نزع سلاح المقاومة، الضفط على السكان الجيار اسلابيها، المعافظة على جدوى العزام التمني، ولتعكاساته السياسية والاعلامية، حتى تراجع رابين في اليوم الرابع باعلانه أن أيس لاسرائيل طموح في أبنان سوى عودة الامن للمستوطنات. وثلك تم بفعل عوامل عدة ارتكزت الى صمود أمقاومة واستمرار ضربها خاصرة العدو الرخوة فى المستوطنات. ثمة هدف سياسي كان وراء الدرب وهو تمرير اتفاق اوساو بأقل معارضة عربية، ولجبار لبنان وربما سوريا على توقيع

قوامما التعليقات السياسية والذرلاط والصورء ج- ظهرت بعد حرب تهوز دعوات في داخل

نهج استيعابي، بحيث يُعبّر عن نفسه من دون ان يكون قادراً على الشغيير في ارادة

من كل التولدي،

على عبادي معلق مساسى في تلفزيون العظر أ

ال الطبيعة العدوائية للاحتلال الصهيوني (في مقابل التزام المقاومة الكامل بمضمون تفاهم

ولناً عرفَناً أن لبنيامين تتنيامو وحكومته مشلكل لا تعمى بلظياً وتارجياً، فان المقتض هو تدصين التماسك والصمود اللبناني أنسيما في ضوء ما يحمله "الميكود" من مشاريع توسع وتهديد بالعدوان

نيسان) وزيف ادعاه قيانته في العزم على حمقية أمن المستوطنات، في حين ينفع المور دفعاً – وأن بطريقة غير مباشرة – في اتجأه

### عبر من اربع سنوات أ- تم رصد الإمداف العملنة التالية احرب

الحكومة اللبئاتية سوريا على وقف المقاومة، الداق اضرار بحركة المقاومة وأجبأرها على تغيير اللحظ أن هذه الإهباف أمست متوافقة، بأن يغصل بينما تبلين لملاه تطور الموقف الميداني

لتفاق سياسي مع المراثيل"، ب- كلنت حرب تَبُوزُ نسخة عن حرب النليج الثلية. فقد عظم الصرائيليون شأن الكاتبوشا (على غرار "السكود" مع الميركيين)، واستهنفوا بالقصف المنفعي والفارات الجوية مناطق واسعة معتبرين أن حزب آلثه هو المشكَّلةُ (على غرار صدام الرئيس العراقي حسين مع الاميركيين]. وكانت دريهم "تظيفة" من التلحية الإعلامية

قبل ان يتضح فشلمم فوجموا خطابهم العدواني مباشرة الى المدنيين. الكيان المميوني للانسماب من لينان، وهي توسعت لتأخذ شكل تظلمرات أحيقاً بعد حرب نيسان، لكن سياق السياسة المعيونية ما زال - يُذَفِع حسابَات "أَرْأَي العام الْتُأْذِلي" الى

السياسيين والعسكريين وفي الجانب اللبنائي أيضاً، قد ندد من الا يِهِتُم بِما يجري في الْجَنوب تَبعاً امصالح وُنظَراتُ مِنْاطَقَيَّاءُ الْأَمرِ الذِّي يقتضي تعبئةٌ قصوى للى جانب المقاومة أمجابهة التحديات الكبيرة التي يقرضها الاحتلال على أبنان برمته

التَّحَالَّفُ الْعَربِي – الْيُركِّي هُو الرَّدُ الْأَسْتُرَاتَيْجِيْ الوحيد، ولا أغلي أنا قلت أن هذا التحلّف ضروري في وجود الحلف الاسرائيلي – التركي أو في غيابه على حد عَير أن العلم شيَّ والواقع شيَّ آخر. فمشروع التحالف العربي - الإيراني يواجه عقبات صمَّه من خارجه، وصعوبات معقَّدة من داخله، وتتمثَّل عقبةً العقبات بالولايات المتحدة التي ترعى قيام الدلف التركي - السرائيلي وتماتع في قيام التحالف العربي -الايراني، ولو قدر لواشنطن أن تدفق مبتفاما لكانت الايراني، ولو قدر لواشنطن أن تدفق مبتفاما لكانت

في البدء لريد ان اسجل موقفا مباشرا لا يتحمل اي

لبس أو التباس، أنا من دعاة التحلف العربي – الإيراني

في مَقَابِلُ الْحَلْفُ الْأَسْرِائِيلِي - التَركيِّ، وأرعم أن

أقامت حلفا استراتيجها بضم أسرائيل وتركيا وايران في وجه العرب ومردُّ الصعوبات عمق الذلافات العربية - العربية والتُدُوفُات العربية - الايرانية التي وصلت حيثا الى حد غُطُع الْعَلَقَاتُ النَّبِيلُومَاسَيَّةً، وتُدمُّورَتُ لحياناً أَلَى دَرجة استخدام العنف آحل النزاع حول الجزر الثلاث، طنب الكبرى والصغرى وأبو موسى، فموقف الدول العربية شديد التفاوت من ليران، ويراوح بين سوريا الاكثر قرياً منها، ومصر الكثر بعدا عثما، والسعونية في

ي أيار ١٩٩٣ القترح العسفيار الامياركي أ اسرائيل مارتن الديك نظرية "الاحتواء المزدوج" بازاء اساد ملامات في تنافي المرادوج" بازاء ايراُنْ وَلَامِرَاقُ فَي خَطَاءِ، النَّلِي بِه فيُ واشْنَطَنَّ. وراُي أن هذه النظرية تُؤسس للسياسة الاميركية في منطقة النَّلِيجِ، وتكمَّل السَّياسَة العيركية في الشَّرقُ الأوسط التَّلَامَةُ على الشركة الاستراتيجية مع أسرائيل. وأشار للى أن واشنطن، في ظل الحرب الباردة،

كلت تشقل العراق بايران، والثآنية بالأول، وعُدت بعد

انتهاه الحرب الباردة، قادرة على احتواذهما معا بالاعتماد

على اسرائيل وتركيد من هنا كانت بداية تأسيس

الدلف الأسرائيلي – التركي. ما ذلك مارتن العيك يمثل النصف المعلن من السياسة المبركية، أما النصف الأذر فيرثكز على ضرورة استمرار القطيعة بين ايران ومعظم الدول العربية، والتليجية منها خصوماً فكما تدعو تظرية "الاحتواه المزدوج" إلى قيام الدلف الاسراديلي -التركي فلنمأ تعمل على عدم قيام تحللف عربي ~ إبراني في أي شكل من الشكال، وقد مارست وأشنطن كلُّ لنواع الضغوط على الدول العربية، وُدُموماً لِلطَّبِيرَةِ مَنْها، لِتَنْبِها عن التَّقارِب مع ايران. ولكن، وبعد مرور اربع سنوات، تولجه نظرية "الاحتوا" المزدوج" انتقلالت شديدة من داخل الوليات المتحدة ومن اصبقائها في العالم، وخصوصا الاوروسين منهم وتنهب التنقلات الى حد المطلبة بمراجعة جذرية واستبدال السياسة الدالية بسياسة أخرى

وتكتسب هذه الدعوات صدقية كبيرة بمجرد محورها

عن مسؤولين سابقين كبار في مجلس الامن القومي نلأب رئيس حزب الكتأئب البنائية

### ووزارة الخارجية من امثال زبيغنيو بريجنسكي وبرنت سكوكروفت وريتشارد مورقي وروبرت بداليترو. أن امتزاز نظرية "الاحتواء المزدوج" عامل مساعد لَمُكُانَ قَيْامُ التَّحَالَفُ العُربِي – الْآيراني، غير أن واشتطن ما زالت ملتزمة هذه النظرية التي سمحت لها

الاوسط بمليارات الدولارات باختصار، ما زالت الواثيات المتحدة عقبة صمًّا؛ تمنع قيامُ أي تُحَالَفُ عُربِي —ُ ايُراتِي، وتعرقل كل محاولاتٌ التقارب أو لاتنسيق في هذا المجال.

في مقابل استمرار العداء بين الولايات المتحدة وأيران، شهدت العلاقات العربية - الإيرانية بعض لتحسَّنُ الملحوظ، والعلاقة الاصعب هي بين القاهرة وطمران، فعلى رغم أن العلاقات الديباوةاسية ما زالت مقطوعة بين العاصمتين منذ العام ١٩٣٩)، فقد أاح بعض المؤشرات الإيجابية اثر زيارة ألى مصر لم يعلنُ عنما قلم بها في حزيران المأضي وقد اقتصادي ليراتي ضمّ مجموعة من المسؤولين ورجال الاعمال والمثقفين، وقد أسفرت التصالت الهادلة عن موافقة ليران للمرة الاولى على تنظيم معرض للمتجات المصرية في طمران

في تشرين الأول المقبل، والاستعماداتّ جارية

لاستقبال الوفد الإيراني مجددا في القاهرة، وقد تكون

ويحتاج التقارب المصري – الإدراني الى بعض الإيرانية. مصر في الوقت الرامن أمست مستعدة

طبع الدئر والشك وألذوف عند قيلم الثورة الخمينية، غير أن بدليات من التقارب برزت في الافق بعد اللقاه الذي جمع ولى العهد السعودي الامير عبدالله بالرئيس الْكِرَّانِي عَلَيِّ هَاشَمِي رَفْسُنْجَانِي فَي بِالْكَسْتَانُ مُنَدُّ اشْمِر، واثر الرسائل الَّتِي وجُمِما المَّكُ فَمَد بن عبد العريز الى الرئيس الإيراني. فقد جرى في الأونة الكَفْرَةُ تَوْقِيعُ لَتَفْلَقُكَ تَعَاوِنَ اقتصادي بَينَ البَّلْدِينَ، كما التقت الرياض وطهران سياسياً على مقاطعة مؤتمر الدوحة، وصدَّت السعودية كل المطالبات المُبركية المُتكررة الرامية إلى أعلان مسؤولية ليران في

والعسكريين في الخبر، السعودي – الإيراني، لكنما لا تقدر أن تعنعه، وقد تكون مصلحتما ألا تمنعه فالبوابة السعودية المفتوحة على أيران هي احدى المعاجر الأمنة في حال قررت

يُغْرِضُ وَدِودُهَا العسكري في الخَلِيَّجِ، والتَّدكُم بالتَفْط المصدر الي اوروبا واليابان، وبيع الاسلمة الى الشرق

القمة الاسلامية الذامسة المقرِّر لها أن تعقد في طهران في نهاية هذا العام الفرصة السانحة لتطبيع لعلاقات العربية – اليرانية، لسيما المصرية الوقت والكثير من العنادة. ويرتبط بطبيعته بالتحولات في العلاقات الميركية - المصرية التي ما فتلت تتراجع بسبب تقلص المساعدات الاميركية الاقتصادية وتعث التسوية السلمية. وبقدر ما تتراجع العلاقات الاميركية المصرية بقدر ما تتقدم العلاقات المصرية -

للتعاون الاقتصادي مع ايران لكنها ليست بوارد التعاون العسكري. أما العلاقات السعودية – الايرانية فقد غلب عليها الاتفجارين اللذين استمدفا الاميركيين المدنيين

طبعا الوليَّات المتحدة متضابقة من التقارب واشتطن العدول عن سياسة "الاحتواء المزدوج" ولتمجت سياسة "التدفل البناء" مع ليران، لو في حال قُرّرت طهران في ظل سياسة الانفتاح التي يتلاني بها

### تحالف عربي - ايراني مقابل الحلف الاسرائيلي - التركي؟ محمد خاتمي فك الاشتباك مع الولايات المتحدة. الطريق الى السعونية سالكة بالاتجامين ولمعلمة كل الإطراف.

وما كُلُّن السَّقَارِب بِينَ أَيْرِانَ وِكُلِّ مِن مصر والسعودية ليتم لولا الوساطة السورية. في البدء علات نمشق الكثير لتدلفظ على "شعرة معاوية" بين العرب وطهرأن يسبب الهواجس العربية التي غنتها مقولة تُصديرُ الثورة إلى العلام الاسلامي. وكبّرت المعادلة يُعد التدلاع الدرب المراقية - الايراقية وما هملته من كوابيس وغرائز بدائية، غير أن الرئيس السوري عرف ان يوظف، يعنك وصرر، علاقاته الاستراتيجية مع الثورة الأبرَّ لُنية، والثقة المُتبانلة مع حسني مبارك، والصحقية الثَّابِّتَةُ وَالْمَرْمَنَةُ مِعَ أَلْمُسُوِّولِينَ السَّعُودُيِينَ، فَشَكُّلُ جسر عبور بين أيرآن والدول العربية المعنية مباشرة بأمن الخليح والشرق الاوسط

وَأَطْمِرْتُ الْرَيْأُرِةُ التِّي قَامِ بِهَا الرَّئِيسِ السوري لطهران الاسبوع الماضي مدى التطابق الاستراتيجي بين سورياً وايران، وبات معروفا ان حافظ الاسد يعمل جِلْمُدَا لَتَشَاَّء مُدور مربي ~ آبِرائي يضمُّ مصر والسعودية وسوريا وَالعراقُ وايرانُ، رَدًّا عَلَى سَيِاسَةُ "الاحتواء المزدوج" التي تطبقها الولايات المتحدة، وعلى مُخَطِّطُ "الشَّرَقُ الروسطية" الذي تعمل من أجله أسرائيل، وعلَى الدَّلْف الأسرائيلِّي – التّركي الذي يهنَّفُ آلَى ٱستَّمرار الاحتلالُ الآسرَّائيلي فيَّ لبنانَّ وسوريا وفلسطين، ويمهِّد لاحتلال تركّي لشريط حدودي بأخل الراضي ألعراقية المتأذمة للمدود

وقد نجح الرئيس السوري نسبيا في احياء نوع من البيمة الاستراتيجية التي تشمل وإن بتفاوت كلا من سوريا ولبنان والعراق وليران، كما نجع في اقامة جيمة مية تضم سوريا ومصر والسعودية، اضافة ألى بول أعلان بمشقِّ"، وإذا ما تكاملت ماتان البيمتان يصير التحالف العربي -- الابرائي امرا يخرج من العلم

### لَبِمخَلُ في الواقع.

بازاء العائق الاميركي المضني والصعوبات العربية – العربية والايرانية – العربية الكثيرة، ما هي حظوظ قيام تطلق عربي – أيراني؟ من الجانب الايراني يبدو ان المور تسلك سلوكا ارجابيا، اذ بات اكثر المتشعدين الايرانيين يتقبل اقامة علاقات وتيقة مع السعودية ومصر والاردن والمغرب

وغيرها من النول العربية، وهو ما كان موضوع خلاف لي السابق وصل الى درجة التحريم والتخوين. وليس أدلُّ على تدسَّن المناخ ۖ الأبراتي الداخلي من قول علي هاشمي رفسنجآني قبلٌ تسَلِّيمةٌ الرئاسةُ اللهُ خُلُفه مُدَّمد خَاتُمي أنه يأسُّف ان تكون ولايته انتهت قبل انها؟ "كل الَّذَلافات مع العالم العربي، وخصوصا الدول التليجية".

فِّي المقابل لم يعد التفتاح العربي على ليران محصورا بسوريا والسودان وقلَّة من البلَّدان العربية. وولى زمن القطيعة وولج العرب والايرانيون زمن الدوار والتنفتاح المتبادل واختبار النواياء بانتظار أن ينتقلوا الى مرحلة ألتنسيق ومن ثم التحالف ً لا أحد يتَوَفَعُ قَيامٍ هذا التحالف العربي – الايراني

بمورة سحريّة ودفعة ولحدة، فالطريق ما زال طويلًا ومليئا بالاشولك والالغلم ومحفوفا بالمخلطر والاخطاء، غُير أن العرب والإيرانيين بدأوا يسيرون في الاتجاه الصحيح، ومن سار على الدرب وصل.

# عِن قِانِين

.--ان احترام النظام والانضباط في

### ماجدة الرومي في بيت الدين رنين صوتها استجاب الشعر والناس



ملجدة للرومي على المسرح.

أحيت ماجدة الرومي حفلتها الفنائية الأولى في ممرجانات بيت الدين، هذا العام، في حضور أكثر من نربعة الاف مستمع شاركوا فرحاً وطرياً

وقدمت مجموعة من اغانيما القديمة والجديدة خلطبت فيما الارض والانسان والقلب، وكانت متألقة وُقَابِضَةً علَى مركتها في مسرحة أغنياتها، متمكنة من الإباء المتقن

فكأن للتلازم الدقيق والاعكام الفنائي قادراً بين الصوت والشعر. ومكذا بنا النُص الشعري في لبعي تُبلياته وحضوره، ولاسيما أن ماجنة الرومي تمتلك القدرة على التحكم في نطُّق الدروف والجمل، والأحاطة بسياق المعتني وتلويناتها ذلال الاداء الاذاذ

الاداء الأثأذ أضغى جمالية طبعت مناخ الدفلة بكلملماء وجنب لهتمام للجمهور وأسر أذاته ساعدتها في ذلك طريقتما في الغناء والمساحات الصوتية الواسعة التي تدرك فيها صوتما. وبطرب مدروس، وبنشباع للجهلة الصولية استطاعت أن تتبيز في اغنيفت "يا بيروت"، و"كلُّ يغنَّى علَّى ليلاه" وَ"عَيْلُكَ"، وأُمررَتُ فيَّ غياليَّ، و"كلمات" و"لبحث عنيَّ

تَأَكَفُت ماجعة الرومي في المشهد الغنائي الغردي الذي قدمته باتقان، خَلِل عُنَاصِرِ ٱلْآَكَةُ، الْصُوتُ، والعضور: ورنته الجديدة، هو المتفرد في عالم

"!" العالب في الصوة

والمنطوعة التيوة والم

سعير هماده مناكما الاقتصابيّة

حركة "امل" تستغرب المنع

الذي يقوم المسرح كَلاٌّ على حضوره ووجوده أداء وغناء ورقصا كمسرح ليزا مانيللي وبرباره سترايسند العالميين النثين نفتقد الى مثيلهما كُنِّك تختلف عن معابلة المغني المتفرد مع فرقة رقص وجوقةء وريما

جولي اندروس ودون ان يكون في البلاد العربية ما يشبه ذلك أيضاً." وأممية ماجدة الرومي تَـأتي في سياق هـذا الترتيب اذا أخذنا به واعتمدناه، بالإضافة الى صوتها واجتمادها الملحوظء ولصرارها على الحضور المسرحي الغنائي المنفرد ولا مشاركة من لي عنصر آخر،

وفي ممرجانات بيت المدن غنت نصوصاً لشعراء لبناتيين وعرب تتفاوت من حيث الاممية بنية وصورة وتركيباً؛ لكنها جميعآ أوجدت جوآ غنائيا ميزها أداء وموتآ ومعالجات ارتبطت بصيمية وشفافية بالانسان والارض، ولاسيما أن الجزء الأكبر من لَمُوصُ الأغلقي الشعرية في لشعراء لينقيين وعرب كبار أمثال سعيد عقل وانسي الداج ومدمود درويش ولزار قباتي وفؤاد

وجآءت الالحان ملونة بايقاعات وحمل متباينة، لانتماء واصفيها الى بيئات مختلفة، كجمال سلامة وليلي شويري والياس الرحباقي وحليم للرومي، واحسان المنذر وغيرهم واغنى التباين الايقاعات والسياقات اللحنية في الآغاني، وفي الوقت نفسه أعطى نكمات مختلفة استطاعت ماجدة الرومى تطويعها وطبعها بصوتها

(رمزی مشرفیة)

الفناء في لبنان والمنطقة للعربية،

والجمهور اللبنائي تعوّده منذ بدأت الفناء عام ١٩٧٤، ومنذ أن غنت في اكثر من عاصمة عربية واورونية

واميركية، فانفتح الطريق امام صوت

حمل خاصية جديدة هو بعض الطريقة

الاوبرالية في الإداء، دون أن يكون

اوبراليا بطبيعته وتدريبه ومركزيته

الصوتية. وهذا يعود بالطبع الى

الاجتهاد الشخمي الذي بنلته ملجدة

الرومي في التقليد الاوبرالي، ويعزج هذا

التُقَلَّيد بالقواعد والإصول الغناكية.

فيرمنت أن الفناء العربي حمل معما آلة

موسيقية متفوقة، أي أمكان الدرامي الطبيعي. وأن الأذن اللبنانية وقعربية

امبحت مميأة لقبول الغناء الكبير

بامكاتات الصوت وتقنياته كافة.

وقنقطتان متكاملتان في حالة ماجدة

أماً حضورها المسرحي فكان لطيفاً ومعبراً ومحبباً وجاذباً، وهو ساهم في

تعزيز حضورها وتقويته الى حد كبير،

حتى لكاد نسمع بنظرنا أو بعيئلا.

وبهذا تعلك كاريزما مسرهية، وهي

جزا مهم من معادلة مطلوبة ومقبولة

شعبياً ليس في لبنان فحسب، بل في

النماذج والامثلة كثيرة، فمناك

ميراي ماتيو، والمفنية الراطة باليدا

فيُّ فَّرنساءُ وَامْ كَلْتُومْ، ولْجَاءُ الصفيرة

ووردة الجزائرية في مصر، مغنيات

قَدُّمَنَ امْلَتْهِمْنَ بطريقةً منفردة، ولم

يرافقها نص مسرحي، أو فرقة

Abbé Pierre: Le Liben, terre de la preuve, 1960

V.

يوسف الجُال مستقبل الشعر في لِبنان، ١٩٥٧

فوكلورية، أو تقليدية...

197

٧ صفعة من القطع الكبير

الرومي ولا فصل بينهما.

ً اماً البناء الموسيقي لالدان الإغاني عموماً فكان في بعضها عامياً منبسطاً، فجات الجمل اللحنية محدودة بالتآلفات والتضادات والتناقضات وكذلك من حيث الايقاع. أما بعضما الآذر فجاء نابضاً ودياً يحمل في مياغاته اللمنية التعدد والتنوع

وعنَّاصر الموسيقى الدرامية. الموسيقي والموسيقي في آن واهد، بقى صوت ملهدة الرومي والنص الشعري العنصرين الأكثر بروزآ وجنبأ ماجدة الرومي تمثل لبنانيا وعربيا إقتراهاً غنائياً جديداً، أو لنقل نمونجاً بِنا يعم وينتشر. مَنا مَا أَكُنهُ حضورها وحفلاتها في العواصم العربية والعالُميةُ التي غنَّتُ قيماً، لاسيما ما قَدمته في قرطاج أخيراً، وما قُدمته هذا العام في ممردانات بيت الدين،

فصوتمأ بكل خصوصياته يؤكد الطموح اللبتأتي والعربي للوصول ألي مرتبة غنائية صوتية مغايرة ومختلفة عُنْ التقليدي السَّائد الذَّي أستنفد شَيْئِينَ، ٱلمتَّعة والقبول. أي متعة المستمع وقبوله. وبهذا المعنى يعتبر صوتما استجابة حقيقية أما يطلبه الناس، لانه يحقق المتعة ويؤكد قيماً لالئية جبيدة.

صوت ملجدة الرومي، مشروع كبير للاغنية العربية، أو هو إقتراح جنيد

نصف قرن من حياة "الندوة اللبنا

انسى الحاج، رينه اسمر، غسان تريني، ناصيف نصّار

هاشم قاسم

وبعيداً عن هذين النوعين من البناء

ابي معب عن "الشياب أي التغيير".

وتقول بعرض الشريط الرحباني مجرد فيلم غنائي يعبّر فيه صاحبه عن موقف معين يرفض واقعا ما، في سياق ما كفلته القوانين من حرية استفربت قيادة اقليم بيروت في حركة "أمل" منع عرض شريطً تلفزيوني للفنان اسامة الرحياني، تعقيبا

على منع كليب "كزم غير النظام" من

الرقابة في دوائر الأمن العلم. واصدرت القيادة امس البيان الَّتي: مقررات الدولة ينبغي الا يبعدنا عن آن دركة أمل" قتي أكدت دوما حرمها على مؤسسات الدولة ودورها للقواعد الاساسية التي طالما دافعنا عنها وهي حق جميع البواطنين في ان وهيبتها ودعمها للاستقرار السياسي، والعمل على تطوير النظام عبر الأطر يمبروا وبالشكل الذي يرونه عن مواقفهم وأرائهم في ظل القانون لأن الديموقراطية، وصُولا الى بناء دولة اي مذالفة لمنه القاعنة تؤدي الى عَلَيْكُةً مُبِنَيِّةً عَلَى اسْسَ الْحَرِيّة والنيبوقراطية، منه الاسس التي طالعا امتزاز الثقة بالدولة ومؤسساتها وتعكس صورة ضعيفة عنها وتبعل شكلت روح لبنان وحياته السياسية وُسلال التعبيرُ تأخذُ سُمى آخر يُوصلنا المميزة، ترى أن قرار معالجة أي مظلفة آلى ما لا نريده جميعا. او خُلُل في سياق الانتظام العام، ومع من هنا استغرابنا لمنع عرض شريط تلفزيوني للغنان اسلمة الرحباني، ويغض النظر عن رأينا فيه نطالب فورا تَـأييننا له، لا بكون ألا في اطأر القوانين والإنظمة، والدفاظ على الدريات أأعلمة اثثي كفلما النستور بالافراة عنه والسماح بعرضه هتى لا وبعيدًا عن ردات الفعل التي تؤدي الى يكون مستقبل البلم على شاكلة ما تشويه النظام السياسي وتصوره على فهمته الرقابة من هذا الغيام". الله نظام هش وغير مستقر يرتعب من

### المخيم الثامن للشباب القومي

مميزة، فمن ابنان انطلقت الفكرة في "دار الخدوة" التقى رئيس مجلس أمناء ملتقى الشباب العربي المبادرة، ولأمشرفون على تنفيذمًا ومتابعتما القليمم ليناتيون وفي مركز عمر المفتار التربوي في البقاع كان المفيم الاول للشباب القومي العربي، وفي دار الزمراء في طرابلس كان معن بشور اعضاء الوفد الشبابي اللبنةي المشارك في "المنيم الثامن للشباب القومي" الذي سيعقد بين ١٤ أب و١٤ منه في جامعة حلوان، القَاهَرَة، تعاونا مع المجلس الأعلى المخيّم الرابع. أن مذه العلاقة الخاصة تخرض ارعاية الشياب في مصر وادارة جامعة

عليكم ان تكونوا في العنيم خير سفراء لبلنكم امام اكثر من ٢٠٠ وحضر اللقاء المدير العلم التنفيذي المأتقى عبدالله عيد الدميد وعدد من شاب وشابة اتوا من مختلف الاقطار الإعلاميين الذين سيولكبون المديم. وكان لبشور كلمة "ان علاقة مذه العربية، بل أنْ تَكُونُوا قَدُوهُ فيْ الدوارات والإنشِطة والقاعليات التي تجري في المخيم (...)". التجربة الشبابية العربية بلبنان علاقة

### وراعق المراعق دعت جمعية "مؤسسة الشميد

فتوش وفي مناسبة العيد التاسع مشر لتأسيسه، دعا فوج زحلة الخلس (فوج المستقبل) لجمعية الكشاف اللبناني الى مستجرر) وبري حضور "معرجان الكرك السيادي التاني"، الساعة • ٢,٣ مساء اليوم في حديقة المستقبل، الكرك.

🛊 دعا منتدي صور الثقافي الى المنتدى، صور، ويحاضر المكتور أادي مغيزل عن أُلِقُوْلَتِينِ أَلَتِي تَكَفَّلُ حَقَّ العمل والالخراط في الشَّأْنُ العِامِّ ، والكاتب محمد أبي سمرا عن "أحوال الشباب ما بعد الحرب" والباحث فارس

🗣 في رعاية وزير الثقافة والتعليم ع في رحاية وزير المادة والملاية المللي فوزي حبيش، دعت جمعية شباب العطاء الليرية التي حضور حفل توقيع كتاب في الانب الشعبي "فالج لا تمالج" لشوائي اليس عمار، الساعة ٢٠٠٧ مساء الاحد ١٠ أب في ساحة يلدة العبلنية.

🏚 دمت رابطة أبناه بيروت الى حصور اختتام "مهرجان الفرح ابدينة بروت": الساعة ، ، ، ، بساء الاحد ، · أب، في درج بروت، قصقص. ♣ في رعاية التقلب عمار الموسوي، | بالاس – برماتا.

في رعاية وزير السيامة نقولا

الاجتماعية" (مديرية التربية والثقافة) الى الاجتماعية" (مديرية التربيي التربيي التربيعية التربيع ها سُفير التشيلي في لبنان ايغناسيو غونزاليس سيرقو الى حفل تسليم جواكز الاختبار الثقافي حول النتعرف على قتشيلي" قنى نظمته السفارة مع "تمار الشهاب"، الساعة ١٠٠٠ مساء الثالث ١٢ آب في النقاش

بنية الطوان بو خاطر.

ق دعا رئيس لجنة الشرق الاوسط
المنظمة العائمية السياحة وزير السياحة تقوش، تكريماً الذين سلموا في المحملة الاعلامية أممرجان السياحة العربية في لبنان "ميث 49"، الى حفل عشَّاهُ السَّاعَةُ \* ، ، أَ مِسَاءُ الثَّلَامُ فِي ١٢ آب في مطعم وكازينو مهنا في

🖣 فَى اطار ممرجة ات السياحة والغلون في لبنان دعا نادي روتاري ألمتن ألى عضور حفل تكريم مصمم عرض لاذر تصاميمه، الاربعاء ١٣ أب السَّاعُةُ التأسعةُ مسَاءُ فِي فَنْدَقَ بِرِنْتَالَيْا

الازياء اللبنائي والعالمي عولي المعيدي العائد عديثاً من باريس، ويتخلل الدفل

منشق فتبح

التدوة الاشيرة:

الفكرة المتوسطية فئ حاشرها وغيما

تتي النين المسلح Mario Pedini

عبد للقادر المبحراوي

مررج مدتنی Maurice Couve de Murville Kamal Journblat

الواسالة

بمحاضريها

مرزيف مايلا

انطوان مسرة

غارق متري

جورج قرم

فريةوار حداد

لعمد بيضون عندان الأمين

خالانة صعيد

جاد هائم

فوار كنمان

لأرس الزعبى

O

٣٠٠ نسفتي فاخرة

الفكتتاب و٢٠٠ ودفار اسيركي، رقع المهاتف:

ههدات ومشاهد ووثلاق

مرقبة ). عادل غرددزي

يحزيم لحبيسي ونقر

من الماشي الى الحاضر

براسات هديثة في الندوة

التنوقتعبير عن الوعي اللبنائي

اللغة وزعمًا في منلخات العلوم كلماء ولرائها لكُلِّ العلوَّم مسكنًا وحَشَّنُهُ وأَمَا المرأة فرآما في ولجمة الكيافات الاجتماعية وفي محاورها: مخترقا ستلار ذلك العصر، عصر المنافي والنوبات هذا المناضل دق صدر العلم لتطلع من قلبه اسرار الاصلاح والنهضة. وأمن بحثه بأن فروع العلم أغصان للجذع الولحد ويأن منطق العلوم العادلة هو من رحم ولحدد وآمن ايضاء بأن المعرفة المتكاملة تطمر من مساوئ السطحية

هَذَا المهموم بين قومه قال وقال بأن القيادة بالمعرفة هي التي تصنع العصر الجنيد متطورا مناتجا قادرا على الغربلة وعلى البناء وعلى التمييز بين العابر وَلَاثُلَبْتَ هَي ظُكَيانَ الدَّبْتَمَاتِي وَفِي أتكون الوطني. أراد اصلاحاً مدركا يسقط التصغر في

الفرديات والعصبيات ويسقط التجمد في مُولِلْبُ فَقَدِّتُ هُوالِهِا حَتَى الْاحْتَنَاقُ، وكرر المعلم أن اللغة وسيلة الدياة المأحثة والتاطقة، فحمل قضايلُها بيمناه، وأصر على أن تكون شريكة قريبة ومبسطة ونضرة وسلسلة تجمع ولا

جرس كولدج هول سوف يرن



رفع جرس كولدج مول وجري تثبيته على ألبرج الذاص به، ضمن الاستعدادات النهائية لاكمال أعادة بناء كولدج مول، الذي دمر في انفجار سيارة مفخذة في ٨ تشرين الثاني (٩٩١، وسيزود ساعة الكترونية من فرنسا في آلشمر المقبل. والجرس سلممن الانفجار وبقي طوال السنوات الماضية في حديقة منزل رئيس الجامعة مآركواند هاوس. وكان الرئيس الياس المراوى

وضع حجر الاساس في المينى الجنيد في العام ١٩٩٢. وبوشر البناءُ في لُبُ ١٩٩٤ بعد انتماء التصاميم والذرائط، وسيدشن مبنى كوادج هول الجديد فِّي مَطَلِع ٩٩٨ ( ، ونسيتود لَّلَى سَابُق عبَّمته مَّركز الادارة الرئيسي فيَّ

# التزم طريق الحرية وقررن قوله بالفعل في نكرى المعلم بطرس البستاني، اليم احتفال في مركز نييل البستاني في الدبيه القت خلاله الدكتورة نور سلمان الكلمة الآتية:

المعلم بطرس البستائي عصامية في مطلع النهضائة مكذا سُمِي ذلك العصر

تقافة غنية كثيرة امنابع عديدة

اللغات كد وجد وتنقل في أدوار البنل مربياً ومترجماً ومحافياً وبلعثاً واغوياً ومحافراً وخطياً وعاماً.

تعود نحن آليه انضم لمسك ماضينا

لَى يوْمَنَا. وَهَذَا قَرِيطَ كُانَ وَمَا زَالَ فَي حَاجَةَ هُو أَيْضاً لَى لَمُعَلَّمِينَ. فَتُقَلَّقْتَنَا

الوطنية كثيراً ما تنجح في التجزئة

والتكنيس الراكد ويا ليتما تتجمع

متكاملة الأجزاء متسأذلة الجذور اتدخل

هذأ المعلم البستاني كتب كثيره

بشجاعته ويعرق حسه ألنافذ وبتعب

بلهظ دوَّن في صفحاته بنور البدايات في عصر تبققت عليه وعلينا نهايات كثيرة, مع القلة المقدامة مد قامه الى

الاساس، في الحقيقي الرازح تحت التمويد. لم يكن هو المتعلم الوحيد. ولا

البلصُّ الوحيد ولا الكاتب الوحيد، لكنَّه

سُبق الْكثيرين ممن صلارتهم اجزاء مجزأة من الحقيقة، فملأوا السلمات

بِالنَّاقُص وبِقَطَيْلُ المَطْلُ وَبُمَا يَضْجَ فِي ابواق المِرَاسُ المِنكُومَةُ، والْمِنْابِرُ المِقْيِدة

مصر البستاني كان مُصراً عثمانياً. الا ننصف من تعالوا على البضائه بلغة مريبة

حرة وبصبر العلماء؟ بطرس البستاني

دائري المعرفة والرؤية. اطل على الواقع

من كُل جوانبه وزواياه ومُعْلَقَلْتُهُ جمُّعُهُ

ولحداً والم بما يضنيه من اوجاع تضرب

ألجسدُ واللغيسُ والفكرُ والوجدان والذكرة، جملاً وفقراً ويدلاً وجمونا كان

خادم وقعه وسيدة. وتفوق المعلم عندما بدأ بنفسه ملتزماً فعلاً مبادئ التحرر الاجتماعي والفكري. هذا التحرر النبي تمناه إساساً حياً لانتقال

لبنان من مجموعة جزر برية الى وطن. وبعد فصول سنة الف وتمانمكة

وستين، اسس المعلم المدرسة الوطنية لكل اللبنانيين. قال بأن المدرسة بيت المستقبل، وقال بان المدرسة، اذا شتنا،

هي وطن في خدمة آلوطنً. اتى اليه وفي زقاق البلاط طلاب من

كل موبد وقال أيه الشيخ محمد الدوت: "لو كان امثلاء عشرة من جميع المذاهب لعاش البنائيون بأمن ومناء". (1)

منا الشجاع قطع مخاطر الصاف الداول التي كثيراً ما تؤدي إلى الاصغار المغرفة، ولمن بأن الدل جواب كامل لا

نصف جواب يحمي رأسه بين خط الى الوراه وخط الى الأمام واي امام بألصاف

هذا المعلم ارتقى لزيهاً الى مرتبة

الاونية. قال فيه الاستاذ هؤاد لقرام

البستاني: "هو أول من أسس مدرسة

مُعْتَدِةً عَالَيْةً، وأول من الله قاموساً عربياً عصرياً مطولاً، وأول من النشأ مهلة راقية، وأول من ابتداً بمشروع دائرة المعارف باللغة قعربية.

مجتمع الوطن ووطن المجتمع

ووطَّنْ المجتمع؛ لذَّ أَرَكَ الأَلْسَانَ فَي كليهما حرا متحررا، ولقد استعان لذاتُ

بالمدرسة والصحافة بمختلف اساليبها

واشكالهاء وبالمعرفة الدلارية وباللغة

ممب الفكر وادلة منطقه

ولم يفصل المعلم بين مجتمع الوطئ

الحلول، أي أمام؟!

في مكانها ومواعيدها ومواسمها.

فعلاً في دينامية وجودنا وتطورنا.

وهكذا منفا

وخاض البستاني غمار أطروحة اجتماعية كانت صعبّة في ليامه، هي شرورة تعليم النساء. ووضع هذه الإطروحة في اساس كل مدامك التطور

ومأول، حاول صريحا ان يستال الاجتماعية مي حقوق للجميع ومنها "حق

وفُي خَطَابِه، وَهُـوْ الاقرب الح المحاضرة، طالب بتعليم المرأة النيانة واللغة. وُنكر أن النين كتبوا أنا بالعربية لم يلتفتوا ألى أمرأة والاطفال والبسطة تغياه الناسء طلاب بتعليم المرأة القراءة والكتابة وعلم تربية الاولاد وعام تدبير أمنزل ومبادئ للعناية الصحية والجغرافية والتَّارِبِخ والمساب، لكِدُ أَنْ فُوالُد تُعلِمِهُا تَشَمَل كل مُن حولها في بِيتها وفي مجتمعها وفي العالم كله. وطالب باصلاح المدرسة لاصلاح المجتمع.

التراث خنوا من مؤلاء النين عرفوا التاريخ فعاونوه، عنه لا يتكرر في بطرس البستاني سهر طويلا ليتفلفل في وجدان ذلكرتنا معلما ومندرا. البنبر يعطيه التحة الصغيرة لا تكفى المعلم التحية الصفيرة،

على مشارف توتر القرن الماضي، بتمملُّ العالم والمحاضر والمصلح، والقله في

جلسة مفتوحة سنة ١٨٤٩ في الجمعية

السورية في بيروت خلطب الكل ليقنع

لن هذا المناضل وطَّن ليملنه إذ اعتبر

حب الوطن من الأيمان وانسن وطنه ليكون لايناقه مجتمع العدل والتحرر

الزمن بينتا وبين المعلم قرن ونصف

ولكثر، فلنُقل، للطَّالِعين من أَبِنَائِتًا، ما

بين سطور هذا العظيم. فلنقل لهم شجاعته واجتماده وتنوره

والتزامه طريق الدرية ولقتران قوله

بفعلم لتقل للمتخبطين معنا في دراسة

(1) جرجي نقولا بنز النسلايات المطبعة العباسية – بيروت – محوريا (الطبعة الثانية) مقدة ٦٥. واول من نادى بتعليم النساء في (٢) فؤاد افرام اليستاني الروائع (رقم

وانتسب مو الى العديد من الجمعيات والمؤسسات العامية والثقافية اما رئيسا أو عُضُوا او مقررا، لانه آمن بالعمل

نور سلمان في احياء ذكراه:

المعلم بطرس البستاني الدائري المعرفة

الْجماعي وَبِ التَّحَاوِرِ لاغناءُ الْمَجَمَّعِ ولتشيطه.

والتقدم الاجتماعي، النمُّضَةُ الاجتمأعية من اغماد التزمت الجلعل والقمع المذل والجمل المزور الحقوق وللولجبات، قال بأن المقوق

التعلم والتمدن والتمتع بضرات الحياة". ونكر ان جمل النساء كثير المضاء

 ألمعلم بطرس البستاني منشورات التعلي الشرقية، بيروت ١٩٥٠ عفدة (١). منما فسلد النوق وفساد العقيدة

### بهية الحريري وهي ترى الدارسين الميدانيين تشرح العمل ومعالم صيدا القديمة

جالت رئيسة لجنة التربية النيابية الذي عمل الغريق المختص به ميدانيا خلال سنة كاملة وفترة دراسية كاملة النائبة بهية الدريري اس في بعض ادياً مدينة صيدا القديمة واستطلعت مع طلاب الصف النَّامِس الشانوي وعبدهم 22 تلميذا من معارس صيداً ما تقوم به فرق العمل المتطوعة التي الرسمية والخلصة. بقي منهم مجموعة حوالي ٢٠ طالبا التمجت مع الغريق تزور المنيئة من ترميم وابراز للمعالم المنلية الترية، خاصة ازالة طبقة الفرنسي الذي حضر لاتمام عملية الشغل الباطون التي تفلف حيطان الازقة المبقة وكشطها ثم حف الحجارة البدوي كما مو الان والذي شاميناه في مي مار نقولا.

الرملية ليعود اليما لولما وروتقهاء شملت الجواة عي مار نُقُولًا وكنيسة الروم الارثبوذكس وصُولاً الى خُـان الافراج ميث نشر فريق عمل مؤسسة أميرٌ ويلز للتصميمُ المدلي، مُعدقته وخرائطه في حضور الاستاذ الفرنسي ديدييه كونان وركيس فريق عمل مؤسسة امير ويلز للتصميم المنني بريان ءاتسن.

وعلى اثر الهولة قالت العريرى: "لَدِينًا فَرِيقَانَ بِعَمَلَانَ فِي صِيدًا الْقَدِيمَة الاول فريق طلاب من مدينة ليون الفرنسية من همن منعاج دراستهم بعنوان "مماة التراث" أتوا الى لبنان

خلق حس محلي في المنطقة حيث هم وهذا لم يحصل من فراغ بل هو تتيجة بداية وهي مشروع الخاكرة والانتماء

شرائط لما ورسمما فقط بل نريد وعملوا ؟ ( يوما في ملطقة جبيل وهم الان ينتا في ميداً . واضافت: "أهمية هذه المجموعة هي

تكمن الاهمية،

معرفة ما يفكرون قيه من منظرَّمُم الفارمي، وهم أتوا وأخذوا افكارا من لمل المدينة وسكان المي عن تراتهم في منطقتهم وكيف يتنفيلونها وهم يتعاونون معهم استمرارا وهذا ما يخلق يقظة لحس وطتي بأهمية هذه المدينة التاريخية الَّتِي لَنْ تَكْتَصَرُ فَقَطَ عَلَى هَنَا الفريق بعياه بل نحن من اكثر من أربع سنين نقوم بأعمال مماثلة تعاولا مع الدامعة العربية في يروت.

والبنشرع الثاني الذي لجمد من خلاله

والذي اطلقناه في حضور الامير تشاراز في شمر انار الماضي بدء العراسة العملية المعددة لدي الزويتيني مع رؤية

كاملة للمدينة القنيمة والألمام بكل

جوانب الحياة لدى لمل المدينة ومنا

تمن لا تريد تطوير المنطقة واعداد

# فن وثقافة بعلبكيان لثلاثة أيام

بِداً المركز الثقافي العربي – منبر بعابك وجمعية سلامة البيئة والتراث في

برحيم وسي المعتقل بمعرض رسوم لتلاتة فناتين بعلبكيين، خولة الطفيلي، طائل

موى المعرض ٤٢ لوحة زيتية Zā dall

"أَهْمِيةُ الْمَقْاظُ عَلِى الْبِيكَةَ وَتَنْمِيةَ الْحَسْ الفني في المجتمع". وتدنث محسن الجمال باسم المركز الثقّافي العربي — منبر يعلبك، فقال، "تريد لبعابك اليوم، وعلى مر الاجيال، أن تَبُقَى لَاشَعَلَةٌ مُضِّيكُة فَي لِرَجَلَاهَا ومتجددة كتجدد قوار ممرجةتاها لاتى غلمت لليما لتبقى مديئة ألفن وملختة

قتراث البنقي الاميل الذي ناع صبته وطارت شمرك من ادراهما وتعت ينبت وجميد سيمه مبينه ومرحد عي قاعة مركز ناصر الثقافي، الاحتفال الخلي والثقافي في يعلك لميف ١٩٩٧ والذي يستفرق ثلاثة ليام في رعاية الناثب فُعَدِتُهَا لَتَيَ تَرُوي لَلْجَيِلُ حَكَايِةً مُعَجَزَةً البناء والفن والمنصبة والجمال المتكامل. اتنا لريد لُمِدُه المدينة أن تبقى شامخة وجميلة، وهذه مسؤولية ابتلاها جميعا ابرهيم بيان-ويجب الا تتماون مع من يسيء آلى

> الماج هسان، وهمسن الماج هسان ومعاضرة حول "التراث العربي السالمي للدكتور رياض قاسم قنم له معمد لحمد رعمه وختاما لمسية لمحمد علي شمس قنين في مقدمة وتعريف لعلي زيتون،

مولضيعها تتوعت بين الطبيعة والرمزية والتجريئية والتصويرية وبعض اللوحات وبعد قص شريط الافتتاح والنشيد قوطني، تكلم العريف لحمد بيان من

مظلور جمالها". والله النائب بيان كلمة، "المديث عن الغنون في زمن الترمات والشجون مدرج، سرن بي رس مرمت وسمجون فدرج، شمن لعيش زمن العنف والجنس والمدرات والقتل والاعتيالات والغساد والافساد والرشوة والسرقة وقلائل هم ألنين يتمسكون بالقيم ألانسانية والدينية والاخلاقية وَاتَنَا فَي حَلَجَةً مَاسَةً لَلَى مَنْامِحِ تَربوية تعطي التربية الفتية دورها الاساسي كما

ٱلْحَفْرِيَّاتُ النِّي الْوُدَي مُجْرَى لَهُرُّ رُأْسُّ العِينِ، ولِيتم البحث عن ممادر مياه بعيدا وتعسائل الين لصبيع المضطبط التوجيهي أمديثة بعلبك، ولين اصبح التوجيهي معيمه بمسبب ريين مشروع الضم والفرز الذي ارصدت له الاموال اللازمة، واماذا التأخير في تنفيذ

تعطي العلوم الانسلنية الدور العطلوب". وأضاف: "لن نسمح بتصدر بعليك

سأتينها، ونطالب بالتوقف الفوري عن

### مشأريع منينة بعلبك ومنطقتما؟ برهان غليون:

آلى أن المجتمع في مسار والديـن في اتجاه اخر. حاضر الدكتور برمان غليون عن

> ثم غليون فقال: "المعيث عـ الاسلام يتعلق بمعير المجتمعات العربية ويئخَل في جوهر التظمة للسياسية، وهو يطرح ُ نقاشها طويلا حول ما يقال عن المجتمعات الاسلامية وعدم امليتما

للدينانيكية في المجتمعات العربية، وهل

الاسلام دين أو حضارة مستقلة مماددة للجضارات الأخرى، قال أن الاسلام لا ينفصل عن السياسة في بعض للَّمركات الدينية، ومناك من يُقول انَّ الاسلام يتطور ولذا تطور ورأفق أأعصر لا يمكن ان يكون دينا محيما بعدماً

الاسلام والسياسة بدعوة من مركز الدراسأت الاستراتيجية والبحوث والتُّوليق في بِئَرْ حَسَنْ فَيْ حَضُورِ حشد من المُقَفِين. قدم المصاضر الدك

لادارة الظمتما".

وقال المحاضر "ان مشكلة الاسلام تـطـرح مشكلة اكبر من الاسلام كالسياسة والاذلاق؛ والدديث عنه محور غساسي في الصراعات السياسية والاسترأتيجية والدولية. وهناك نظرية تُقول أَنْ الْأَسْلامُ يِلْعَبُ دُورا كبيرا في صراع للمضارات ومن منا يستخدم احد الرمُقَات الرئيسة في الصراع السياسي والُّدولي في الْمجتمعات". وبعدما طرح غليون تساؤلات حول موقع الاسلام والدين في التحولات

مُعَفَّتُ الْقَدرةُ عَلَى التوفيق بين المجتمعات الدبيثة والنين، وذلك ادى

# موقع الاسلام والدين

وأعتبر أن قعلم أصبح وسيلة لتطوير علاقتنا بالواقع، وإن مفموم العقل بالحداثة يختلف عن علاقتنا بالامور الطبيعية، كما إن الحداثة أصابها الفشلُّ في الممارسة، لأن النموذج الذي طبق كأن نقيضا لما وعدت به الديائية الحقيقية وخلق تفاوتا بين الطبقات والفَتَاتَ، وَمِنَّا مِا اثْنَى بِٱلْدِياتَةِ الى

### منتدى الشراع – انطلياس

أتتخب منتدى الشراع الفكرى -انطلياس ميئة ادارية جديدة على الشكل الآتي: ايفيت آلدايه رئيسة، الدكتور

فيليب حداد نائبا للرئيس، المهندس عبده ربيز لمينا للسر، مي خوري لمينة المآل والنوازم، جوليا عصوب لمينة المناسبة، هُلَتِي الصَّافِي الدِينُ الثَقَافَة، سيدة زيادة الميثة الفنون الجميلة، جان عون لمين التخطيط والدراسات، هناء أبو جريش حداد امينة العارقات الاجتماعية والبيئة، المهندس معوض ألحجل ممثلا تجاه العولة، الدكتور توفيق دياب أمين الصحة العامة، وبوليت الناية دياب لمينة الاعلام

دلالة آلى واقع ملموس بل اشارات

ورموز وقصيدة مغمسة بمه سحرها

وَلَكُنَّ تُكَادُ أَن تَقُولِ ... تَغَيَّب الوجُّوهُ

في الغاز اللغة وتتركها معلَّقة عند عد

السُّوُّالُ وَالْمَعَنَى، تَوُّجَلَهَا لَلَى زَمَنَ آخَرٍ؛

يتبادل أنذاب الجليد في مدأة

وما ان تعير الجثة رأسما ناحية

حتى يختلج الكلام في الصدور". القميدة تستقطب الروافد القادمة

لليما في مشمدية تتراوح بين كونما تأليفاً فيقياً لو مستلاً من الذاكرة او

منَّ التَّارِيَّخِ، وفي عَلَقَةَ النَّصَ بالتشكيل، تراعى للفنان ابرهيم بوسعد

القبض على ليقاع القصيدة وليقاع

الزمن في ايحاثية الوجوه حين تسكن مياكل الدروف. التعبيرية حادة انما وفي التكرار المقصود تجريد نحو حركية

اللوحة، وكلما أزداد الميكل مأسوية الفَّمْس في بدائيته وفي سر تكوينه: "ومن يتأمل كتاب الحضارة الأول،

الكتيب الصادر عن مركز الفتون في

دولة البحرين يحوي القصيدة واللوحات، أما الموسيقي فضمن شريط مسجل وضعما خالد الشيخ في قالب

يخرج على النماط التقليدية ويحاول

آفة كونية بدائية غريزية تشبه التأوه

والابتمال والصرخة وكل صوت يصدر

عن تخاعل العقل والغريزة والقلب مع

الفُضاء الخارجي. جمل لحثية يقظة لملم جمالية الكلمة،

شفافية في اداء امجموعة من الاصوات

الشابة، وعلى امتداد العمل الغنائي تتبلخل قراطت بصوت الشاعر أدونيس

وكأنه الراوي الطَّالعُ من المجمُّول ومَّعه

الكلمة مجربة من صمتها الى احتمال

الشيخ وقاسم حداد يجيئون من

تجاربهم الغنية والمتنوعة الى معامرة

تعدية تبعدف الابداع دون الانعاد،

تصدي قنات دون افتعال والمزيد

الشعر البمي.

يجد الوجوه امة من الأمم".

جسد لا يظع درعه الأذير

مثل حصن ساهر

القصيدة بالكلمة والرسم والموسيقي

# رياضٍ فاخوري عن المسيحِ واللاهوت والصوفية: الصوفيٌّ من يكتب نصَّه ولا يدَّعي صوفيته

في كتابه الأخير "فتى الجليل" يحاول رياض فاخوري تظهير مورة ليسوع المسيح في مجيئه الثاني: وجهه، طلته، اقواله الجديدة، تعاليمه ولذكاره التي تكمل ولا تناقض تلك التي تركها قبل الفي عام. لكن مسيحه هو تحديداً الانسان الارشي لا السعاوي. هو الشاعر الداعي الى الطم والشعر والفرح. بقلم الشاعر "أرومان"، كتب رؤياه عن هذا ألمبيء، باسلوب قريب تسبياً من اسلوب التعييل، لجهة سرديته وتعلبيره ومضامينه وأجوائه العامة. رياضٌ فَاعْورَي يشرح رؤياه في هذا الموار:

> \* "فتي الجليل" عنوان كتابك الصادر دديثاً. هل مو يسوع النامري الذي ترسّم له مورة فيَما بعض الجدة؟ تتكلم عنه في مجيئه الثاني مومياً أنه سيكون الشاعر الداعي إلى الطم والشعر؟

– هو الطفل الشاعر الذي يوازي بين الانسان الارضي والانه السماوي، ولا يمكن فصل هذا المتأنسن في الكدابة، عُن لمتعاد الرؤيا. وبحكم تواصلي مع هذه الرؤيا، حاولت من المستد الرويد وبسم موسعي مع مسه سرويد والمستد الرسم وجماً أخر متجدماً ليسوع المستح خارج الكنيسة وخارج الطقس الديني. وهذا ما المحت اليه في سياق النص المحتوب، وتشديداً خلال كاتم أرومان الشاعر ورؤيته له. فأرمان هو ألوجه الآخر والمكمل لُفَتى الجليل، يرسَم صورة له من الطفولة، وربما عاشا معاً في الزمن الاول، ويعيشان نه من معقودة، ورزما عاما في الزمن الأول، ويعيشان الآن في الزمن الثاني، وقد يرسم صورة جديدة أميي، يقادئ الرضيين، والرضيون في "فتى الجليل" هم اصدقاء المقل، والعقل مو الغائض الشعري في قصول الكتاب ومساره العام. وإذا قدر لي أن نشرح لكثر، اقول أن "فتى الجليل" هو الطقس الرضي لديانتي الجديدة، أي يسوع المسيح الانسان الرضي الالسماوي.

٩ كيف تفرق بين الثنين؟ أفرق بينمماً لأن علاقتي بالارض علاقة ملموسة معيشة، والسماوي هو خارج طاقتي كلاسان على تلمس تجلياته، رؤاه، وحالاته الروحية العبيدة.

 الكنك كنت نكرت أن ثمة تواصلاً الرؤى فقط بالتجليات السديمية او السماوية لأن للارض تجليات خاصة بهاء وقد عبر "فتى الجليل" في وقت ما عن رُوْاه من الرض الى السماء. الفرح الارضي

- مو نابع من طفولتي. لقد عشت طفولة مفتبطة بالمسيح كقسان ارشي وحلولت منذ العاشرة من عمري ان اتلمس عين المسيح، جسد للمسيح، حب المسيح لأمه، خروج المسيح من المغارة الى ألعالم، وهذا أحساس مني بأن طفولة يسوع المسيح كان مرسومة منذ

لبيدً، لأطفأل الأرض، وما قاله ان لم تعودوا اطفالاً فلن تدخلوا ملكوت السماوات، وملكوت السماوات هنا هو الزمني لي الارض. • لكن المسيح تكلّم على الملكوت السماوي.

– بل جاءُ ليتكلّم عن أبن الانسان. • في نصوصك الجديدة، تخض القارئ على استكشاف ما وراه الاشياء والامور، وعلى التمييز الدقيق بين العبارات كان تـقول مثلًا أن الاحساس غير الرغبة والرغبة غير

سمود. - أحمل النص ما يحتويه من رموز ومثل ودلالات، ولا افسر ما وراه النص الله في ناته واضح وقلام على جدلية لاموتية أرضية صفاتها العقل الواعي والجدل الفلسفي المنطق بحضور شخصية عنطيم (الفيلسوف)، فهذه الشخصية تغسر ما يبوح به آرومان أي رفيق طغولة فتى الدليل. ولَّرومان كما يظَّهر في الكتاب هو شاعر الاعلام والرؤى والتجليات الطقسية

الله يبدو قت تدعو الى أعادة النظر تباه المرأة، الى خلق رؤية ذكورية جديدة تبرزها كياتا متكاملاً عميقاً لا يجوز الاستخفاف في التعاطي معه، وتالياً يجب تنمير جميع

ي هي ڪيان قائم في مرّ، كاملُ الصّفاتُ والدريَّة، ولّا يصّح لن تُكونَّ بشراً وثلَّقي دور الدبل والولادة في هذه المرآة، الهاء كما الرجل، تخلق الاشياء من عدم، وتعيد تنظيم العدم بدنسما الخلاق. وأذا

معرض لبيكاسه

يقلم في منينة سيريت

الفرنسية وفي متحف الفن

بيكاسو التي أنجزها خلال الفترة من علم 1911 حسى 1917

ومن بينما لوحات ضخمة وبعض

المفتارات والوثائق التي توضع

الإحداث المهمة في حياة ذلك

الفنان الذي اثر على المياة

وقد تم اعداد المعرض الذي

يستمر حتى الرابع عشر من

شمر سبتمبر القادم من

الارشيث والمراسلات والصور

الفوتوغرافية التي كاتت في

نَلَكَ الْـوقْتُ بِينَ ٱلمقتنياتُ

الشذصية للفنان الكبير والتي

اكنت ان تيكاتو كان يقيم في

مدينة سيريت وكأنه لمير من

والفنان الاسباني تيكاتو ولد

علم (۸۸۱ وتوفي علم ۱۹۷۳،

بورتريهات الرؤساء

الاميركيين

بورتسريسهات السرؤسساء

الاميركيين موضوع المعرض

الامراء يين معجبين واحباء

الفنية في القرن العشرين.

الدديث معرض للفنان بأبلو

إم التركيز في الكتاب، على الفرح

- أمَّا شَأْعَرِ مِسِيدِي نَشَأَةٌ وَقَتَمَامٌ، لقافة وحضارتك رؤيا لاموتية ولفذأرستية، ولا يمكنني لي الا أن أكون صوفياً في المسيح لا في الكنيسة. ﴿ هَلُ تَعَادِعُ الْمُنْسِلَةُ الْمُعَالِ الْمُعَارِ

لذرجت من فردوس الذكورة في هذا العصر فلأن النكورة

عاجزة عن اللحاق بها كأمة وكخصب للمعرفة الجديدة

🛊 هل يعتبر "المستوحد"كتَّابك ما قبل الاخير، تمميداً

ا "فتى الجليل"، بحث حملت الأول نقداً عنيفاً تناهية توجه

العالم ندو السلطوية والمادية والتفامة والظلام والرنيلة.

والثاني تطلعاً الى عالم جديد نُقي محكوم بمجيء يسوع

وحريته ووجوده. المدنية المعاصرة تقتل والروح يحيى.

🗣 أين ترى نفسك وصلت في الكتابة الصوفية؟

اوصلني "المستوحد" الى دريتي "وفتي الجليل" الي

الاسلطير هي روح الله والله لا يتجدد الا بها وخلالها،

وقد تكون الآلمة في معناها الأول هذه الروح التي وصلت البنا من الاغريق الى

يسوع المسيح. وهنا تجسد الاسطوري

في الوجدائي أي في الواحد الأحد والواحد الأحد غيبي في المعنى الديني، وفي ارضي، أي مرتبط بهذا التوق البشري الى الستات المتواصلة من الازل

الى الأبد الازلي هو المبتولوجي، والابدي

هو الآتي في التحقق البشري في في الواحد الاحد المرتبط بالاتسان الارضي؛

وَمُنَا مِا شَئْتَهُ فَي كَتَهِي تَـَغُسَيْراً وتأويلاً، وقد أسست لمنه الوحطية من

لَّفَنَاتُونَ وَلُولًا مِنَا الْقَرَعُونِيِّ لَمَا كَانْتَ

ميتولوجياً في الارض ولا للوهة ولحدة

- لَيْس كَلْ خَلْرَقَ لَلْعَادَةً صَوَفَياً، وَلَيْس كَلْ صَوْفِي خَارِقاً لِلْعَادَةَ. ثَمَة تَراكيب صَوْفِيةً خَاضَعَةً نَفِيمِكِ اللَّغَةُ لَا لروحما: فظصوفي هو من يصل الى حبيبته من دون ان تشعر بوصوله، والصوفي من يكتب نصه من غير ان يدعي صوفيته. هو معارس كما في السميع لمزموره الخاص به، وما يكتب من ادعالت في الصوفية مو خارج التراث الصوفي العربي – اذا اردنا – من الدلاج الى النفري او

العكس.

العكس تقول أن لا كتاب صوفيين في لينان حالياً.

العكس مناك كتاب في الصوفية، وبالنسبة للى ما اكتب، أنا السحت صوفياً بالمعنى العربي الاسلامي للكلمة، بل أنا كاتب في المسيح، والمسيح سأبق لزمانه وللصوفية ليضاً. وإذا صلب المسيح ومذهبه فيعني هذا أن السيد منب المسيح ومذهبه فيعني هذا أن السيد منب السيد ومذهبه فيعني هذا أن السيد منب السيد ومذهبه فيعني هذا أن السيد منب المسيد ومذهبه فيعني هذا أن السيد المسيد ومذهبه فيعني هذا أن السيد السيد المسيد ال



سبق الدلاج في مشوراته، في تعاليمه، ليصلب باسمه في وقت من الاوقات. واشير ليضاً الى قصيمة شميرة لبدر شَاكِرِ السِّيابِ بعنوانَ "النَّسيِّح بعد الصاب" وفيماً تَجلياتُ المسيح في العمد الجديد يشكل بداية، وكل بداية مغامرة ولغة مختلفة.

وفسی مسدریسد، عسن "دار

لبربتوريا صدرت الترجمة

الاسبانية لرواية "متون الامرام

لغيطتي نفسه ترجمة خالد

سالم وتقديم خوان غويتيسولو.

من عمان

صدر عن وزارة التراث القومي

والثقافة في سلطنة عمان كتلب

خلاصة العمل في شرح بلوغ

الأمل" من وضع الشيخ العلامة

ابن يوسف حمدان بن سالم

اليوسفي، تحقيق محمد علي

وكتـك "بلـوغ الأمل" الـذي

وضعه للشيخ العلامة نور الدين

الساعي في النحو والاعراب

تصنيفه الاساسي اربعة ابواب

رئيسية، الأول في شرح الجملة

والمجرورء واقسامها ولحكامهاة

الظرف والجار والمجرور: والثالث

والثاني في شبه الجملة ومو

في تفسير كلمات يحتاج اليما أ

المعرب، والرابع عن الاشارات

قصص

ليوسف القعيد

الضمك لم يكن ممكنا

مجموعة قصص لمعمد يوسف

القعيد، مدرت حديثاً عن "الميثة

العامة الكتاب في القامرة، وتضم أو اربع قصص من الفتاة التي جات يُّ تحت المطر ، القطار يصفر في

الليل ثلاث مرات"، "السفر في الليل" والضحك لم يعد ممكنا".

وكلها تتناول دالات انسانية

وتجسد اشواق شخصيات تعيش

في زمننا لكنّها لا تستطيع ان تصول تــلك الاشــواق واقـعــا،

فتنكسر على نفسها. وكعادة

الروائي القعيد تتميز مجموعته

بسلطة لللغة ووضوحها وقدرتها

على التعبير".

الى عبارات منه.

منظومة. و"الأمل" مقسم في

كل من المصوريـن الاميـركي بوب ماکنیلی وهاری بنسون ویستبر حتی ۷۲ آب الطالی،

ينضم للمعرض صور الرؤسنة الامبركيين ابتداء من جون كيئيدي حتى بيل كلينتون ويشمل المعرض بورتـريـمات لـكل من الرئيسين الاميركيين الاسبقين نيكسون وريفان.

وقد علق المصور هاري ينسون على هذه البورتريهات وقال "أن هناك بعض الرؤساء النين سمحوا لنا بالتحرك بسمولة وحرية كما لن مناك بعض المصورين النين كاتوا متحفظين في لقطاتهم".

واضاف اته عاش العصر الذهبي للصورة الصعفية في عهد الرئيس نيكسون الذي كان يعطيه حرية التنقل أما بالنسبة الى الرئيس كلينتون فمن الصعب التقلط الصور أه ومن الاسمل التقاط صور قطته الشهيرة سوكز.

جمال الغيطاني الى الفرنسية والاسبانية

"وقائع حارة الزعفران" أجمال الفيطاني، عن دار "اكت سود" في باريس. وقد أتجز الترجمة خالد عثمانً الذي ترجم الى الفرنسية اعمالًا

صدرت الترجمة الفرنسية لروأية

الذي يقلم حالياً في العاصمة الاميركية والذي قام باعداده عديدة لنجيب محفوظء

الأستاذ إيلى أبو شعيا والهيئتان الإدارية والتعليمية يهنتون أهالي وتلاميذ مدرسية سانيت إيلي

الدكوانة وسن الفيل بالنجاح الباهر في الشهادات الرسمية فلسفة ١٠٠٪ ويروفيه ٩٥٪

ويتمنون للقرعين الجديدين كولاج سان جأن الخنشارة وكولاج سانت إيلي قرنايل النجاح المماثل

الكتاب : لمانا! مقاطع من قميدة هب.

المؤلف : أدوار الدراط. الناشر : "شرقيات"، القاهرة

"الرواية هي مشاركة في معرفة ملتبسة في النهاية، معرفة من نوع خاص للنفس وللعالم، متصعرة في وحدة تجمع بين النظام والتناقض، بحيث نذهب أنا وقارئي معاً، لتتلمس مقيقة ما، ولا أقول الطبقة، حقيقة ما مشتركة بينناء قنيمة وجنيدة، قنيمة لأنها جانب من حقيقة أنسانية تاريخية ولا تاريخية، وجبيئة لأننا ربعا نراها للمرة الاولى اثا صادفتنا نعمة الالهام

صفلاًي. وما كتبته في الاثنين يشبّه ما أريده للأنسان. فالنسان الآن لا يساوي ايمان الاصفياء، ولا يدركه الشاعر الرائي الا مسحوقاً بمنيات وحضارات اذرجته من روحه ُ هذا ما قاله الروائي المصري لدوار الغراط في شأن الكتابة الروائية، وهو الذي بنى بينه وبين الكتابة عاقة لغة وثيقة، علقة مشدونة الاطراف بين الكلمة والكاتب. فالقعل الرواكي لدى أين المسيح وكل من يرى نمي يعرفني، ومن المسيح وكل من يرى نمي يعرفني، ومن الارض جسدي وشعاعي وضوئي، وإذا كنت استعرارا الجميع المتصوفة فأنا واحد منهم وإن طرودني اقبل سكوني.
 كيف ترى إلى العلاقة بين رموز الميتولوجيا والارموز الخراط مو اولاً وآخراً شقل لغوي حيث البحث عن تلك العقيقة الذي ذكرهاء والتي لا تَـاتي الا من بلب المصادفة

الا اتنا تتسائل، او نسأل الاحرى الغراط امانا اراد الاتباه الى الشمر واصَّلَار ديوان جُمع فيه قصالُّد كَتِبها ما بين 1900 و1940؟ ما الذي نفعه الى نُشر مِنْهُ الْمَجِمُوعَةُ الْيِتَبِمَةُ وَنَعَرِفُ ان الروائي لا يستطيع ان يكون شاعراً بينما العكس مو صحيح أحيقاً، ونلك لأن اللغة تسبق ماديماً في عنع الملاة. المادة هي اللغة التي تصوغ النص، ولغة الفراط في مجموعته الشعرية نابعة من تغلميل مباشرة، فكّر فَيِما بعقلُ بارد، في حين أن الشعر لا يكتب الا خلال التفعل الانطباعي، ويموغ لفته اسفساً الايداء اكثر منه التفسير. ربما حاول الكاتب في قُملانه إن يختصر ما لا يختصر لرواية، هاول أن يصور لقطة ما بدلُّ المخول الى زوايا وثنايا المضمد المنقول الى الورقة، الا أن الابساء المتومج فاته، كذلك الأقتمُ اب

المفترض في كل كتابة شعرية. فمنذ

" ان المفكر يجمد كي يكتشف

جوهر العالم بواسطة البنطق، وبالتالي

يعرف حق المعرفة انه لا يوجد لية

فْرشُلة رسّم او ازّميل يمكنه أنْ يعطّي شكلًا مثالياً ساطعاً كقديس او كملاك

ولكن النوعين معاً المفكرون

والدرفيون، يكافحان لفعل ذلك، كُلُّ

على طريقته (...) وهذان يمثلان ارقى،

ولهم نشاطين انساتيين. بما أن كليهما

يكلفح التحقيق ذاته بواسطة البواهب التي مندتها الطبيعة لهما".

للفقرة اعلان عينة من محمولات

الرواية "تُرسيس وغُولدموند" نطقٌ بها ترسيس رداً على تساؤلات صديقه

غولتموند، يدعوه فيماً الى تعقيق

نلته، في أن لا يتحقق بشروط فكرة

سابقة تقلد او تحاكي ذاتاً أخرى كن ذاتك واعمل على تحقيق ناتك .

ملاماً ونحن مع أعمال الكاتب والروائي والشاءر الاماني مرمان مسه،

نُتَقَابِلُ ثُم نُوعَلُ في حقل الفكر

وفضاطت الفلسفة يحركهما فينا عبر

شَّحْمياته وتطورها الْطبيعي في شعاب الدياة والعطافاتها.

تدور احداث الرواية في القرون

الوسطى، الأمكنة مي اليرة وقرى

وغابات بكر نائية، الدير ثابت كما هو

نرسيس، وغولتموند متجول متنقل،

يتعلم الحياة من عيش الحياة وخوض

غَمارها. يستكشف الدقائق ومو يدفع ثمن ذلك معاناة وتعرضاً الأخطار من

جوع، ويرد وتمنيدات قطاع طرق

واوبئة تبتاح البشر وتغتك بالآلاف

بنهم، في خضمها يظهر الحب التساني

في معظم اعماله الروائية، يشيد

مسه بناء روايته على ربط فني بارع

بين التجوال والحركة في الامكنة، بما

تتيمه من تعرف على نماذج من البشر،

والتوغل في أعماق النفس النسانية مجسدة بالشخصيات الساسية في

الرواية، "أن البوال قد يكون ممجياً أو رقيقاً، متمرساً في حياته أو بليداً في مسايرتها، مقدلها أو جباناً، أكنه طفل،

يعيش ابناً في الجنة السابقة امبيء

العروب والموت، تقود خطاء الى الأبد

حاجات بسيطة ورغبات قليلة وسواء

أكان حانقاً أو بطيء القهم، يشعر من اعماقه منى مشاشة الديلة كلما وقصر

لجلماء وبكم من الضعف والخوف تُحملُ

الكائنات الدية قبس دفئما وتعبر به

الكون المثلج... مكذا ظل غوادموند

يتابع طريقة عاماً بعد عام، الى أن بدا

لذيراً أنه نسى كل الاشياء الارضية ما

عداً العطش، والجوع، والحب، وانزلاق

تبدأ رحلة غولتموند لحظة تعرده

على نظامُ الدير ً ومي تكشف رفضه النظام الذي اراده له أبوم فالقامة في

الدير جاءتُ بقرار من الآب يكفر عن

ابنه المراهق نثوب اماء وعلى العكس

مَن مَشَيِّلَةٌ الآبُ تَنْدَفع حَيَاةَ الَّابِن نَحُو اكت شاف الأم المفقودة، اليّبي لا

يعرفها. أما ترسيس الشديد والمؤمن بقوة، هو أيضاً في كوامن تفسه يقر

بغتى العالم والواثه المتعددة، وتخر

السنين المادئ الغريب

اقوى منَّ جلامات المياة. التجوال

لوذه المُجموعة ألنا لهام قصيدة متعثرة، في بناء المشروع الشعري الدقيقر الروائية في حقبتنا هذه.

اذا اخذنا مثلاً الأبيات الثلاثة الاوار ي حاجة لأي أقصال مباشر وعقائني

ئثريةٌ سرديةٌ تعاول ان تقطع نفسما أبيلةا وصوراً ورموزاً الا أنما تبقى دون المطئوب فلا تكتمل اللعبة الشعرية، تبقى دون ما هو بعيهي للابتناء بلتفكير في قباز عمل شعري يحتوي على قصالح ممتدة على ما يخارب الربعين سنة امثلة كثيرة تمر امأمنا في الكتاب حيث نواجه نوعاً من الكتابة الفارغة من حافزها، أنا استطعت القول، النالية من نلك الشعور الملحّ الذي بحث الشاعر على وضع الإبيات على الورقة البيضاء. تشعر فور قراحنا

تحلول القول الشعري في هماسته وتألقه وغموضه وجماله لكنها تمنى بلافشل. أن المسلقات المتروكة، ومي مسلقات ليقاعية لحياناً ومورية احياناً لذري بين الكلمة والأخرى، وبين البيث والأذرء تودي العجز الذي لدرك الذراط ، حين مو بنى، أو انجز، أمم الكتابات

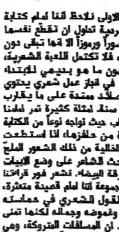
في الصفحة الاولى "قالوا لنا، وصدقّنا، انَّ الناس تنطفئ ولا يبقى الا الرماد. املنا اثن هذا الدريق؟" بداية، أن هذا المدخل غير ناجع لأنه بارد ومعقلن. اي أنه جلس أمام ورقته وخَالَ نَفْسه في مشروع كتابة رونية، والرواية مي نائماً بالعلام واشياله ثم "النار تنطفئ، ولا يبقى ألا الرماد"، جملة خارجة تعاماً عن كيان الشعر فهي لا تودي ولا تلمح، اتما فقط تعلم (من اعلم). والشعر لا يحب ان يعلم بهذه الطريقة بل عبر

المبعوة قطرات الملح على شفتي/ الماذا انن الملح بال لم يمح ؟! وكائنا منا الملم السطر رواية، ولو صنع الذراط من هذه الكلمات معطفا سرديا روائيا لأنت وظيفتها من حيث

# فاته الايحاء المتوهيج



يحب ان يقلم بعده الحريمة بن مبر خفاياة أو، اقله، عبر صور فيما من البداع ما يكفي لهذه الصناعة، وكم هي فقرة البماة الثلاثة، كم هو جاهز وعلي هذا المؤال الذي الى كزيادة التركيمة الشعرية، للعبة التي تتطلب لفة مسبوكة في قلاب لا يستطيع القارئ ان يفككه، وكأن الكلام هنا حشو لا فلادة منه، واذا يقينا في الصفحة الأولى يقول ايضاً: "كان رفاذ المطر الذفيف يسقط/ من ورا؛ زُجاج النافئة العريضة/ على



منيقة بلظية خاوية/ وعندما مس

السحاب/ في سماء ورنية اللون ناعمة غير حقيقية/ حواشي العالم منمنمات صباح الخراط زوين



شفافية القول وجماله، الا أن الشعر لا يحتمل هذه التفاصيل "الهادية"، اللايحلاية. فمثلاً "العريضة" زائدة منا. يفض ألنظر عن برونة او سرنية البيتين اللندن سبقًا، ثم اتمام الوصف كما جه لا ينجز الصورة الشعرية بل لتقص من جلابيتها وأعدمت رونقها وكتافتها المفترضة ألوصف بسردية فَاتَرَةَ حِيثَ نَشْعَرَ بِأَنَ الْكَلَمَاتَ فَاتُحَةً النَّمَا في غير محلها، ولأن للدفق النَّمَا في غير محلها، ولأن للدفق

وميض يغرح العين والقلب ومنهاء

"تداء لا أجابة عندي عنه من عينين

مفتوحتين على رغبة الموت"، "لست أنا

الذي وجُد في عيثيك خلاصاً لم يتملق قط"، "ما اقرب السراب من متناول

يىيك"، "الارض جرباً" مومشة كما عرفتها دائماً كما كرهتها دائماً تهب

رسود سحد حوا مرسود نصد المباد بين رياح آلام منسية كأنها لم تندسر قطاء "عندما كنت أندني على الرمل، والبياه تبلل قدمي/ لجمع القواقع في

الغرنقة، أو مرسى مطروح/ هل كنت لريد أن أتحدى الافق، أن أجمع البحر/ أن أمسك به – كله – في قبضتي؟"/، "أشرعة قوية معقونة بين ربوات

والمثلث نصآ ولونآ ولدنآ لا يدعى ترابطاً بل مسلفة ضرورية حدودها سر الشعري عَائمًه ويبقى لنا أن ناسف على تجربة تاقصة أما يكون صلحبها ذا مطلق، نقطة فاصلة كمثل أن تكون جامعة، كمثل علاقة الروح بالجسد أو اللحد بين النم والجرح... وفرز الورد من الرائحة". تجربة روائية ابداعية مهمة. المحطات لكن كل هذا لا يلقي بعض المحطات القلبلة والجهيلة، محطلت نجد فيما شمراً حقيقياً، شنرات نور،

من مرحد وشعر قاسم حداد الطلاقة البحث لأنها الكلمة، ولأن قصينته قلامة في حركتها نحو الدلالة الى شيءً، لا تـقولَ بل توشك، وتؤكد على المؤجل والممكن والباطن والمضمر لتتشكل في خطوط الرسوم وتنعكس في كونية الموسيقى والصوت المنطلقين ألى

"غابة أم بشر" محور تشكيل لبرهيم بوسعد وقصيدة للشاعر

قاسم حداد في قالب موسيقي من توقيع خالد الشيخ. تجربة حديثة

متكلملة الجوانب تصل من دولة

البحرين، في الرسوم وجوه نحو أيهام

درامي متحاور وثريء ومعالجة لهيكل

الوجة مع استعادة لفن المنطوطة

العربية على امتداد قصيدة طويلة،

وعمل غنائي تتعلفل فيه الجمل اللَّحنية

والكلام المنقم بقراحات من الشاعر

ملى الوجوه التي تؤرجح لصاقما

جمعهم توق الى التعبير عن الذات

ولنة التجربة. مفامرون الى أقصى اعملق

المدّينة، والطاقة متفلتة من عتمة

المنطق الجَّلِمز، والشَّغَفُ شَعَلَةٌ الخَلقَ،

شفف الاكتشاف، شفف الوصول،

ر حري - جري حورن "تضع أيدينا في صلصال يتحول كتابة متغيرة وميلونيا لا تعرف العرف

وشفف طريق ما قبل الوصول:

في زجاج الفضاء

بهجة أم كدر".

الثبات .

قميدة نثرية

قصيدة نثرية تبحث عن معناها فوق ارض التجربة؛ متأملة في المطلق والوجود اترسم "وجه" عللم جديد من الدرف الاول الى الكلمة الاخيرة، ومعارة لغوية تخدم ليقاع الروح ولحوالم وتجترح غنائية ذأت أبعاد ملحمية وعالمآ مُورِياً كثيفاً، وكل شيء فيما من عناصر ووجوه ولجساد تثير فينا الريبا والسَّوْالُ: أَيتُحدث عن وطن، عن ارض، عن جحيم، عن جنة مفقودة؟ الشاعر يمجس بالمكان، ورجل القصيدة – الوجه علام فوق أرض لم ترتسم بعد، يطم، ينظر من حوله الى عُلُصر مُتوجِعةً ومستوحَشة مثل "غابة من شظايا" أو "طيـور ضلاعة في

في الرسوم وجه القصينة يتكاثر، يصير وجوما تتعلثم في متامات الدروف، تبهت الى اصفر، ازرق، اخضر، برتقالي من مجاهل الروح المنمكة،

"قيّل لَهم: هنا تُستريـدون من السعي: فألقوا بأكياسهم المعتركة لفرط مَّا شرشتها التضاريس". وجه" اللوحة أو القصيدة القادم الي الكتابة وكأنه الى الموت، طالع من سفن اليته، وجسنه حنين يولجه الابواب المومدة والمدن المستسلمة ولا

العزيد من الدرية... كوليت مرشليان

## هرمان هسه في "نرسيس وغولدموند": اقصر الطرق الى القداسة حياةً شهوانية

الكتاب: ترسيس وغولتموند الكاتب: هرمان مسه – المترجم: اسامة منزليي اصدار: "مار الكنوز الادبية" –

اليونائية. الفرق في السن بين ترسيس الراهب المعلم، وغولدموند التلميذ الجديد قليل جداً. أَنْكُمَّهُ: هُمَا الْبِيَّانُ نَاقَصِيَّانَ فَي الاستخدام، تماماً كما أن الحرفي المامر

الدارسين. حظي باهتمام من المعلم نرسيس لتمتعه بخصال مميزة، بما فيما

الدسية على حساب المستقبل الذي

مثل هذه العثالثات ضروريّة؟ ألم تسمع ان قصر الطرق الى القداسة

الحياة الطبيعية وليس التماثل بينهماء غفى التماثل الغاه لوجود الانسأن ولقُلُون الوجود الطبيعي ذاته. وهو عُلى كُلُّ حَالُ تَمَكُّلُ غَيْرٍ قَائِمٍ في الواقع، الايميولوجيا مي التي تعاولُ

تبد الذعر في نفسه حتى اليأس. كانت اعمق مفاوفه ان تجرفه الداجات

يصور هرمان هسه، حقائق المرحلة التاريخية التي جرت فيما احداث روايته، عبر حوار الصديقين. وفي العصور الوسطى حيث كانت سلطة الكنيسَّة فَي أوروباً، كانت شخصيةً الغرد مسحوقة وملفاة، ومعما كان بدءً الاحساس بالعقل والحرية وضرورة تحقيق الفرد اذاته واظمار شخصيته يَقُولُ نُرسيسُ لَعُولُتمُونُدُ: لا يَا غولدموند، أنا لست مثلك، أو بالأحرى لست كما تظنني (...) اليوم سأقول لك شيئاً اعتقد أنك ستتذكره ثات يوم: "أن لصداقتنا معنى واحداً، ودفآ للى أي مدى أنت تختلف عن صديق" الفروق بين الإفراد، عدم التطابق بين المطوقات البشرية، هو سر الحياة. والتكامل بين المتمايزات هو قانون

أليس قدرناً أن نفدو شخصاً ولحداً، بل ان يري كل منا الأخر على ما هو عليه. أن يعي ذلك ويجله في الذي أملمه، أنه يجد فيه أنجازه وكماله". أنت لست آنا. هذا ما لراده هسه من حوار

تتعثرهياة غولعموند داخل العيرء يتشاجر مع تلاميذ المدرسة، يتولطؤون عليه كدفيل جنيد ابن فارس يعمل في خدمة الامبراطورية يعرف احداً، لا أخ ولا أخت ولا أم، فقط يعرف اباه ويمقتم فراح يكلفح ليعبح لفضل

شكله الوسيم وبملاة شخصيته من داذل الدير، يكشف مرمان هسه، حقيقة التلاميذ الرهيان، يضع يده على الرغبات الدفيئة عندهم للصاة الذارجية وللتمرد على النظام ألصارم ويتخرط معهم غولدموند في أول فرأر سرى الى قرية مجاورة الاتصال بنسه جميلات فتكون القبلة الاولى الفوليموند على شفتى امرأة، تنعش كل اشواقه التي تنتظر الاشباع، لكنما

َطَمَ بَهُ أَن يُكُونَ تَلْمِيْناً مِتَفُوقاً. من تـلك اللحظة، يحفع هسه شخصية غولتموند الى التطور، بداية في حوارات عميقة مع معلمه – صبيقه ترسيس. ويشتّد الدوار الى حد الفضب بينهما يقول غولدموند: "أنك في المقيقة تكلمني كمتحنلق: انت تعلّم علم اليقين ما حصل في القرية. طبعاً مًا لم اعتبر خرق عدد من قولين الدير، والمروب مع بضعة تلميذ ننباً عظيماً، ولكن حتى هذا التصرف يسيء الى حياة الرهبئة ويكون الرد من معلمه نرسيس؛ "كَفَّى. هَلْ تَعلَم بالنسبة الى أعظم القديسين كانت

قد تَكُونَ عيشُ هياةَ عربدة شمولية؟". ولحداً لا غير – وهو – انني سأبين لك

تكريس التعاثل.



للمعروف أن الزمن الذي نهض فيه مرمان هسه بأعماله الروائية، هو الزمن الذي الحدرت فيه النمضة الأوروبية لتسقط في مستنقع الفاشية والنأزية، وكلامما يأوم على أيديولوجيا عنصرية والفائية، تُدعى التَّفُوق العرقي والبيولوجي، وتعمل على أغلاق العقلُّ الَّذِي يُعلُّعُ الزيفُ والتشيؤ. وحتى تسود تَلَكُ الْاِيدَيُولُوجِيا فَي وَعَي الْاَكْرَادُ لَا يَد مِنَ الْفَاهُ وَعِيمِمِ الْمَقْيِقِي – دُوادَمِم – وتدويلمم، قطعاً مِيَّة مَمْلَكَاةً،

ليست رواية هسه – نرسيس وغولدموند - الوحيدة من رواياته التي تتصدى الظمار قيمة الدرية - العقلّ - الفرد - والتنوع - فعالبية اعماله ترمص بهذا الاتجاه، وتصل بعضها الى حد الاسطورة في اظهار الفرد البدع متميزاً، دون ان يكون هذا التميز اذتتاماً امشهد الدياة، على العكس، تحث الاعمال الفنية الادبية لهرمان مسه على فهم معنى الدياة وتحرض على كشف الكلمن من الطاقات

التسائية المختلفة، من للحياة يستمد هسه فكرته عن القيم والجمال، بلسان فرسيس يخاطب غولنموند يغصح عن "أن الحالمين والعشاق والشعراء، يتفوقون في اغلب النشياء على المفكرين". المفكرون غير قادرين على الدياة بنصف استمتاع الطامين والشعرة ويواقعيتهم، رغم من ظمورهم بأتمم اصحاب رسالة وهواية، حياتهم مزيلة مجدية أما أكتمال الوجود فُمو مَن نصيبُ الأخرين، بيتهم الارض، ومنزل المفكريـن فكرتــمم

يغيب غولدموند طويلاً في رحلته، لا يملك شيئاً، لا يستقر في مأوى، لا يتزوج. يحب ويعشق، ويتعلم الكثير من الممن، ويكتسب خبرات ماثلة، يتفوق فيما على معارف الرهبان والكوّنة. ويعود حوار الصديقين في ختام الرواية. وتتشكل فكرة جديدة عن طريق المعرفة يتوصل اليما

ئرسيس بقوله: "الآن فقط بدأت ادرك كم هناك من دروب تؤدي بنا الى المعرفَّة، وان الدراسة ليست الدرب الوحيدة المؤدية اليمًا، ولعلما ليستُ الافضَل في ذَلك. مي دون شك دربي اتا، ويجب ان التّزمماء الا انني ارآك تتخذ الدرب المقابلة، تلك التي تقود عبر الاطسيس وتومل عميقاً إلى المعرفة بقدر ما يحققه اغلب المفكرين في الوصول آلى جومر وجودنا وسرة، وباسلوب لكثر حياة بكثير".

في الرواية، يقوم مرمان هسه، بتبديل مواقع المعلم والتلميذ، يوزع ينمما المعرفة، يتفوق الاول على الثاني ثارة، ويتفوق الثاني على الاول الرا الحرى، ويجري كل تلك ضمن تجوال مشوق فيه ألوصف الفني للطبيعة ولعادات البشر وغراكزهم وقيمهم وفي وشائح العلاقة بين الشخصيتين نرسيس – غولدموند – ما يجعلمما وكأتمما شخُص واحد لكنه ملي بالتناقضات التي تحرك السعي الَّى المعرفة والاكتشاف خلال البجاس متواصل الأسئلة لليني تجد أحياتا لجوبة لما، وتترك احيقاً مثل ناقوس بقرع شغفاً نُمواصلة البحث عنما. ويكون الموت الغرني – العقيقة المطلقة نهاية، بدون ان يفلق امداء المياة للافراد الآخرين. مات غولدموند وما زالت كلماته تلفح قلب نرسيس كألسنة اللهب

الأحداث العربية ذات التأثير في مسار حركة الوحدة العربية في المجالات السياسية والاقتصادية والاجتماعية شهد الوطن العربي عام 1997 تطورات بالفة الخطورة على غير صعيد، في مقدمها تعاظم تدخل القوى

صدر عن مركز دراسات الوحدة العربية (اعداد قسم التوثيق) الكتاب -

الرابع عشر في سلسلة "يوميات ووثلاق للوحدة العربية" التي يواصل

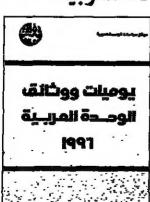
المركز اصدارها منذ ١٩٧٩ بغية رصد

الاجْنبية في الشؤون العربية، بالاضافة الى تطورات اقليمية خطيرة كان أبرزها التعاون التركي - الاسرائيلي، وقيام اسرائيل بعثوان واسع على لبنان حصلت في اطاره مجزرة قانا، وتسببت بقتل وجرح مئات المواطنين الابرياء، وتم على آثر خلك "تخاهم نيسأن" أأذى وضعت بموجبه ترتيبات عديدة كان أبرزها تكريس الاعتراف بالمقاومة اللبنائية ضد الاحتلال، كما كان لصعود تكتل "الليكود" الى السلطة وتسلم تتياهو مقاليد الحكومة الاسراكيلية الأر كبير في لقعاش التشدد الاسرائيلي في مصادرة الحقوق العربية واستمرار سياسة ألاستيطان وتزايد اعمال العنف في الاراضي المعتلة، وتجميد المفاوضات على ألمسارين السوري

واللبناني يشتمل هذا الكتاب على قسمين كنين. القسم ألاول يـوميات الوحدة العربية وهو يغطى الاذبار المتعلقة بقوحدة العربية ويشمل اوجه التعاون



### 'يوميات ووثائق للوحدة العربية ١٩٩٦'



العربي على المستويات كلها الرسمية منها والشعبية المتمثلة بالتنظيمات والهيئات والتعادات المهنية والنقابية أما القسم الثكى وهو قسم الوثائق فقد اشتمل على النصوص الوثائقية المتمثلة بالبيانات والقرارات والتوصيات للتي صدرت عن المؤتمرات العربية الرسمية، والبيانات المشتركة والتصريحات الرسمية والاحاديث الصحافية كما ورنت في الصحافة ووسائل الاعلام العربية توخيآ للموضوعية والأمانة العلمية، وعلَى أسأس التسلسل الزمني للحدث او

يقع الكتاب في ٧٢٢ صفحة من

اخصائيو التخدير في المستشفىء كما أشرف على العناية

الفلكقة الدكتور الطوان اشقر من باريس علونه النصائيا

امراض الصدر والعناية الفائقة في مستشفى القديس جاورجيوس المكتور جودي بحوث والمكتورة ميرنا واكد

هُذَهُ ٱلعَمليةَ هِي أُولَى لَزْرَعَ رَبَّةَ مِنْ وَاهْبَ كِي فِي

الشرق الاوسط، وكلَّن طَبِيعِيا أن يعينُ مستشفى القَديسُ جاورجيوس لهذا المحدف الانساني كامل امكاناته الطبية

والمُذَّبِرِيَّةَ وَاللَّوجستية واجمزته الدنيَّثة من اجل انجاح

لَّعَمَلِيةً وَتَمْكَنَ، قَبَلَ مَحِيَّ؛ الْفُرِيقِ الْطَبِي الْفُرنْسِي، وَفِي وقت قياسي، من الجاز التحضيرات الطبية والتقنية

سريسة ووسمه في سنة يسم. لا بد اخيراً من التقويه بالتضامن الانسائي الذي تجلى لدى الادارة والاساتية في مدرسة سيدة الناصرة حيث تعمل المريضة، ومن حث الهيشات الانسانية المختصة

وفاعلي الخير من أجل مساعدة المريضة على تعمل أعباء العملية والعلاج الطويل الأمد.

سميد وسدج سعوين مستشفى القديس جلورجيوس في بيروت الى المؤتمر الصحافي الذي يعقد عند الساعة الدانية عشرة والنصف من قبل ظهر الاربعاء ١٢ آب، في

قاعة بتلوني في كلية العلوم الصحية مقابل المستشفى، مع

لجراً أول عملية زرع رثة في لبنان والشرق الاوسط. يشارك في المؤتمر الفريق الطبي الفرنسي الذي قام

– الجمعة ١٥ اب: ٧,٣٠ ترويقة

ـ. ٩٠٣٠ الاغتراب اللبنائي ودور وزارة

المفتريين - هيثم جمعة - ١١,٠٠٠

عمل تطوعي في المركز – ٠٠٠ غداء – ٢٠٠٠ نشاطات مادشة – ٢,٠٠٠

الانطلاق على الاقدام الي زيدين -

٥,٠٠ أجنحة تراتية مع ازياء ابنانية

- ٧٠٣٠ عشاء قروي في زبنين -٩,٠٠ سمرة عرس لبناني (فرقة

مدرسة المنصف) – زبدين – ١٠٠٣٠

العودة ألى الدون بوسكو – ١١.٣٠

- السبت ٦ ( اب: ٧,٢٠ الانطلاق

الى بيت الدين – دير القمر – ٠٠٠ (

عُمَاءً في ضيافة الوزير طلال ارسلان

في سرايـا فيليـج – ٢٠٢٠ الوصول الى مغارة جعيتا – ٢٠٠٠ الانطلاق الى

الندون بـوسـكـو – ٧,٢٠ عـشــا = –

٩,٠٠ سيهبرة شيرة – ١١,٣٠ في

الى الارز – ١٠,٠٠ الوصول الى غابة

الارز والترويقة في مُخيَّم البيش

للأطفال - ٢٠,١٠ الانطلاق الـ

رشعين ~ ١,٠٠٠ غنه في غيافة

الوزير سليمان فرنجيه - ٢٠٠٠ زيارة

طرابلس - ٥٠٠٠ العودة الى الدون

بوسکو - ۲.۲۰ عشاء - ۹.۰۰

سمرة فنية للمطربة تانيا كوستو –

- الاثنيّن ١٨ اب: ٧٠٣٠ ترويقة

– ٩.٢٠ النظام التربوي وتطور

الدركة الثقافية في لبنان – الطوان مسرة – ١١,٠٠ استراحة – ١١,٠٠

رقص فولكلوري – ١٠٠٠ غداء –

7,00 تعضير للسهرة الفتامية –

11,20 في غرفة المنامة.

- الاحد ۱۷ آب، ۲۰۳۰ الانطلاق

في غرف المنامة.

المريضة ووالدها في صحة جيئة.

بالعملية ويتذلَّله عرض صور،

🗣 لبراج (ت: ۲۵۲۲۲۲):

( – "للعالم المفقود، جورفستك يارك"

(دينوصورات سبيلبرغ تتكاثر، يزداد

رعبها ويمتد إلى المدن المبركية، إلا النا

نبقى في التأثير عينه لضخامة المؤثرات

ومكونات العرض الكبير، مع جيف

غولتبلوم وجوليان مور وريتشارد

٢- "العنصر الخاوس" (المستقبل العلمي

الخيائي معزوجا بالمضامرة والغرابة

والدعابة، للفرنسي أوك بوسون، بطولة بروس ويليس وغاري اولدمان).

٣ – القديس" (الشخمية التلفزيونية

الشهيرة سيمون تميلار، التي قام بما

روجر مور ملنياً، يؤنيما في الاقتباس

إليزابيت ثنو في مغامرة الجاسوسية

٤ – "جيفرسون في باريس" (القرن

ورومنطيقياته وبعض مناخاته السياسية

مع نَكُ نُولَتُهُ سُفير أميركا في بأريس، ونسائه وقصمه العاقاية، شريط حقبة

من توفيع جيمس آيڤوري، يصل الينا متأخراً).

٥ - "الضحايا" (حبّ وتعزقات عاطفية

على الطريقة الفرنسية، مع فنسنت

لينس وجاك دوتران أخراج باتريك

- ١ - "كانب كانب" (جيم كاري يعيش

على الكنب ليلا ونهارا عندما يته

تكمقق امنيته. كومينيا مؤكرة).

صغيره ان يكون صانقا ينوما ولحنا

٧ – "شرط ان يستمر" (كومينيا

فرنسية مع المقوليل سينيه وتيكي هولغادو وجيرار دارمون، إخراج ميشال

٨ - "لــِـدى والمـتـشـرد" (إحـدى

كالسيكيات ديزني المرسومة والطريقة مع الكلمين المتحابين، لجمهور صفير

🕭 اسباس (ت: ۲۱۲۵۱۲):

١ - "ألسكا" (في القطب البارد

يشقى المرامق وشآليقته في القاذ

والدهما من الموت، والمغلمرة التشويقية

البميلة التصوير لجمهور مغير وعلَّلي، إخراج فريزر مستون، تمثيل ديرك

بينينيكت وتورا بيرش وقنسنت

كارتيرز، مع شاراتون مستون في ظمور

أتا بلكوين تصادق الاوزات وتدمانا معما

الى الشريط العالم الجميل التصوير، مع

٣ – "قعفاعة حمقاء" (كوميديا عاطفية

مع المكسيكية السمراء الأبنائية الجذور،

سلمى حابك وماتيو بيري، اخراج أندي

3 - "أتاكوندا" (الدية الضخمة تنشر

الموت والرعب في الأدغال البعيدة حيث

أتت جماعة التلفزيون والباحثين، وجون

o – "العودة الى الأعمال" (بوليسي

"غريزة أساسية" (إعلاة لتريلر بول

فرموفن الروتيكي مع شارون ستون ي ومايكل دوغلاس).

₽ الدورادو (ت: ٢٤١٧٢٢):

"- "أناكوندا" (راجع برنامج اسباس).

🤻 إيليت (ت: ٢٨٦٠٤٨):

١ – "قنفاعة حمقاء" (راجع برنامج

٢ – "أنلكوندا" (راجع برنامح اسباس).

2- "فتيان" (ويلونا رايدر الناعمة الاول مرة في لجواء الجريمة واللغز، ومعما

٣- "الاسكا" (راجع برنامج اسباس).

🗣 اليزيه (ت : ۲۲۰۱۵۷):

"الطيران بسيداً عن الوطن" (راجع برنامج

€ امیاساد (ت: ۸۸۲۸۲/۲۰):

٢ – "هونځ كونځ ٩٧" (عودة هونځ

كونغ إلى الصين أوحت ايضاً للسينم

"من المشاهدة الأولى" (كوميديا

1 - "فتيان" (راجع برنامج إيليت).

شريط معامرات مع روبرت بالتريك).

# امبير (ت: ٢٢٨٨٠٦):

١ – "الكوندا" (رلجع برنامج إسباس).

٢ - "الاسكا" (رلجع برنامج إسباس).

🗷 برودوای (ت: ۲٤٥٢٩٤):

الإغراقي مع بريجيت نياسنٌ).

(ت: ۱۲۳۲ (۱۹/۱۶):

🛊 بلانيت الزوق

(رلجع برنامج أبراج).

۽ بلائيت طرابلس

أبراج).

(E: 1Y3733\T.):

"حرارة مقيدة" (المغلمرة في إطارها

( – "العنصر الذامس" (راجع برنامج

٢ - "الشعابا" (راجع برنامج أبراج).

٤ - "القديس" (راجع برنامج أبراج).

٣ – "المالم المفقوف جوراسيك بارك"

٥ – "ليدي والمتشرد" (راجع برنامج

١ – "العنصر الخامس" (راجع برنامج

٢ – ليدي وامتشرد (راجع برنامج

٣ -- "القديس" (راجع برنامج أبراج).

٤ - "العالم المفقود، جوراسيك بارك" (راجع برنامج أبراج).

🛊 سان ايلي (ت: ٢٠٦٧٠٦):

ا - "البغاعة حمقه" (راجع برنامح

٢ - العودة إلى الاعمال" (راجع برنامج

٣ - "الطيران بعيداً عن الوطن" (راجع

٤ - "الاسكا" (راجع برنامج إسباس).

"قَيْلَةُ لِلْوِياعِ الْمِسَائِي الْطَوِيلَةِ" (مَعَامِرَةُ

الداسوسية المبتكرة والنكية الدعابة مع

جينا سغيس وصبويل جاكسونو، أذراح

🚁 سارولا (ت: ۲۵۰۰۱۷):

برتامج اسباس)،

علطفية صغيرة).

تشویقی مع بریان بوسوورث).

🏯 😝 الحمراء (ت: ٢٤٢٠٤٤):

.' ۲ – "قطيران بعيداً عن الوطن" (قافتاة

حيف دانيالز، اخراج كارول بالارد).

اللامثة، والاخراج لقبليب نويس).

🗣 فاتدوم (ت: ۲۹۹۲ع٤): ا – "ليدي والمتشرد" (راجع برنامج

(راجع برنامج أبراج).

برنامج لبباساد).

(راجع برنامج أبراج)،

٢ – "للعالم المفقود، جوراسيك بارك"

٣ – "العنصر الخامس" (راجع برنامج

أشجيح في البرونكس" (مفامرات الثال وعنف من الموجة).

٣ -- "مِن المكاهِنة الأولى" (راجع

٤ – "حميم جداً وناتي" (عرض ثان

للشريط العاطفي مع روبرت ردفورد

🛎 کسلیك (ت: ۹/۹۱۲۵۰۲):

( – "المالم المفقود، جوراسيك بارك"

؟ – "العنصر الخامس" (راجع برنامج

٣ – "للقديس" (راجع برنامج أبراج).

🛊 کولیزیه (ت: ۳٤۲۹٦۲):

(a: PT3ATY\(·):

(راجع برنامج أبراج).

"النفاعة حمقه" (راجع برنامج إسباس).

أعالم المفقود، جوراسيات بارك"

٢ – العنصر الخامس (راجع برنامج

٣ – "ليدي والمتشرد" (راجع برنامج 🤰

٤ – "القديس" (راجع برنامج ابراج).

🕭 لاساجیس (ت: ۲۲۲۰۲۵):

(ニ:・マア・30/ド・):

وبريدجيت څوندا).

مع جيمس بيلوتشي).

مسرحية مع قيفي عبده).

أنا نيكول سميث).

تشويقي).

🖈 لاسیتیه (ت: ۹۳۷۳۰۰):

٤– 'الي آخر حد' (المغامرة البوليسية مع ٪

🛊 مارینیان (ت: ۲٤٥٢٨٧):

"الاربع فصول" مسرحية ديديه للصغار.

🗣 مونتریال (ت: ۲۵۲۰۰۹):

( – "حزّمني يا" (راجع برنامج لاسيتيه).

♣ مسرح أريسكو بالاس، المنائع: (ت: ۲/۲۰۵۹۰). – كنز الاسطورة، مباح.

# مسرح قصر البيكاديللي، الممراء، (١/٣٤٠٠٨٢)

بيار شمعون.

"مريبة يا اولام" أمروان أجار، بطولة

غالیری جانین ربیز، الروشة:
 رؤوف الرفاعی حتی ۸ آب.

TEN SE

🦀 العمل: لا تجمد للفوز بكل

الامتمام والرعاية لان ذلك يولد لك

🗣 الثور: كن لينا في التعامل

ومستعدا لكل تغيير في طبيعة عملك عوض ان تخسر العمل برمته.

🛎 الجوزاء: ضميرك الممني يشرفك 🕽

ويزيد من فرص تقدمك ثاير في إ

السرطان: لا ترتبط بعقود مالية

لست واثقا من متابعتها، واعرف أن

عليك العمل وفق أمكانات محدودة

الاسد: راقب نفسك وتصرفاتك

وردات فعلك. فالمحيطون بك ليسوا مجبرين على تدمل عصبيتك

🕏 العذراء: أمند يد العزاء الى من

هو في حلجة اليصا، فما يميز

النسان مو القدرة على التوامل مع

الميزان؛ اذا كنت بلدتا عن عمل؛

التقيتهم او باشخاص جدد.

فالبوم مناسب لمعاودة الاتصال بمن

العقرب: عارض عاطفي من امر :

لم تتوقّعه، أن لم تتمكن من

استيعابه ستتحول العلاقة الى مأزق.

🗣 القوس: اذا ولجمت عثرات في

انطلاقتك فاعمد الى مشورة

🗣 الجدي، وعكة صحية تنلم بك

وتجبرك على البقاء في المنزل. يمكن ﴿

التفاية من الوقت للمطالعة وسماع \_

🕏 الجلو: علاقتك العاطفية تعاثى

ومناء والسبب مو عدم التكافؤ

🏟 الْمُوتُ: تَـفتش عن شريك يزيل

عتك الشعور بالوحدة ويمنحك نفعا

الموسيقى.

والدوار غير المنفتح.

لتكملة المشوار.

العطاء ولن تندم.

لا تستطيع تطوزها.

الاخر والاحساس به.

₹ فريواي (ت: ۲۰۵۵۹۰):

٢ - "فتيان" (راجع برنامح أمباساد).

### العميد الجديد لكلية العلوم الاقتصادية وادارة الاعمال

### عبد الهادي يموت يعمل للجامعة اللبنانية والوطن مدركاً واجبات عليه بدأها منذ الآن

مألوفا في حياتهم الاجتماعية والاقتصادية والسياسية والاكلامية

ولم تتمكن بعد من الانفلات من هذا

المرض المضئي، بل الله في بعض

الاحوال يستشري لكثر فأكثر. فأن

كان لا بد من ابقاً؟ التوزيع المذهبي في

المدى المنظور فالمرجو والمطلوب أن

تختار الطوالف افضل ما عندها من

كفايات علمية وخلقية، واعتقد جازما

بان لبنان يكون خطا خطوة على

الطريق الصحيح. لاني اعتقد بأن

الكفايات تكون اكثر تعررا من

الضغوطات المذهبية الضيقة، ويكون

مِمِهاً المقيقي تأمين العلم، ورفع مستوى كفاية الطلاب وتحضيرهم

لذوض غمار ألعمل بكل ثقة وأيمان

🗣 التغريع والتوحيد، كلاهما من

بواضيع استأثرت بالرأى للعام والاعلام

لفترة خلت وقنخنت أبعادا سياسية

وطائفية، فمَل يؤيد العمل الجديد

سياسة التوحيد ومو مع ابقاء الغروع والاضافة اليما في الاملكن البعيدة، وما

– ليس هناك جواب جازم مع او

استعصى وتعذر على الكثيرين من

ضد الغروع كانت ضرورة ملحة في

زمن الحرب، بل فرضتها ظروف الحرب،

الاسلنذة والطلاب والموظفين ألانتقال

من منطقة الى أخرى. أما اليـوم

فالتفريع قد يكون مشروعا في بعض

الكليات حيث الاعداد ضخمة جداء

والفرع الواحد لا يمكنه ان يـؤمن

ستيعاب كل الطلاب، واصبحت تكاليف

الانتقال والسكن والعيش في أماكن

أخرى مرمقة، ألا أن فروعاً لخرى تكلف

الدولة نفقات بلهظة ولا تضم ألا اعدادا

خدولة. اعتقد بان التوهيد قد يكون

افضل، وفي بعض التحوال أن الفروع

التي تم توحيدها لا يبعد الواحد منما

عنَّ الأخر سوى مثات الامتار، بدأت

بتنظيم اوضاعهاء والامل معقود لتخطى

ألعديد من المشلكل التي تعاليها سائر

الكليات. أن اهم المشاكّل التي تعانيماً

الـفروع، من عدم تـوافـر الـكـأدر التعليمي، ولذا، فقشاء فروع لكليات لا

يتوافّر لديما مقومات العطّاء الكّاديمي يشكل مشكلة في حد ناتما كثلك

أنشاء فروع لكليات يبعد الواحد منها

عن الأَخْرِ ٢٠٠٠ متر فقط لا يجوز،

كَذَلِكَ لَا يَجِبِ إِنْ يَكُونِ الْصَرِحَ التعليمي بناء معداً أصلاً للسكن، ويحول

الى قاعات تدريس، الخ. دعني من

النخول في التفاصيل فمي كثيرة

ورأيي اتنا علينا ان نعرف اولاً مانا

نريدً، ما هي نظرتنا للجامعة الوطنية

الأم لاتي تَضْم أُعُ لِلفَأْ مِن الطَّلابُ؛

والمرشح ازدياده استمراراً، وما الجدوى

مَّن أقامَة كلية أو فرع كلية هنا أو

مناك ولا يجوز أن ننظر الى موضوع

تفريع الجامعة اللبنائية بعين ولحدة، ولا

الاخذ بعلمل واحد موضوع التغريع

يجب ان يكرس في جو هادئ، ورصين، ونفس صادقة، وتناقش فيه

الامور والمعطيات، ووجمات النظر

المختلفة. على أن تعكم توجهاتنا بدون

ما مو عدد طلاب كلية العلوم

تدفظ النظرة الموضوعية والوطنية

و م و ان ك ال ك

ل ي ل هـ ق ف غ ع

اعداد: جورج الاسمر

WASH

ابرز المعوبات؟

العديات الجديد الحديد العموم المستصانية وادارة العمال الدحدورعبد على تتفيذ ما يطمح الية، هو المؤمن بالمؤسسة ويقدرة الافراد على العطاء غمنها، فلا ترتمن الاشخاص ولا تتأثر لغيابهم.

المناصب الادارية برغم أن التوزيع الطلاقي لا يخدم الانصهار الوطني. ويمنر من هيق سوق العمل النبنائي مستقبلاً لكثرة عدد الفريجين على افتخاره بمستوى طلابه وملولهم في الطليعة.

تَقْبِلُهُ الْمُسْبِقِ لِاثْتِقَادَاتِ تَطُاولُ عَمِلُهُ خُلالٌ ولايتِهُ الْطَلْيَةِ. ومعه كأن الْحوار:

🗣 كيف تقيم وضع الجامعة اللبنانية تجانب للنفوذ والصراعات الضيقة؟

الجلبعة ولا تزال الرافد الإسلسي لتلك الجلمعات، تضخ لها لفضل الاساتنة فتساعد في آستمرارها وتطورها هذآ هو العنوان العريض للجامعة الام. الا أتني لا أخفي للقول أن الجامعة تعانى ثغرات منينة فمي تأثرت

> ١ – "قنهاة من بيكاسو" (بعض سيرة الرسام الشهير مع النساء كما يراها جيمس أيشوري ويؤديها الطوئي

> ٢ – "فتيان" (رئجع برنامح أمباساد). وثيدة ولكن ثابتة ٣ – " في العب والعرب" (من سيرة الكاتب ارتست همنغواي بعض ما عاشه في الدرب وحيه الأول الكبير للممرضة. رومنطيقية علية وناعمة من المفرج ريقشارد أتلبورو مع سائدرا بولوك

> العلم والمعرفة والتأهيل. 1 – "سيتي مول" (مئاخلت الفضائح ، 🗣 وهل لمجلس الجلمعة دوره ذ السياسية والمأفيات مع كل باتشينو ؟ - "ألاسكا" (راجع برنامج اسباس) T - "النجاة من بيكاسو" (رنجع برنامج £ – "علامات الاحمر" (شريط مغامرات

 1 - " في العب والدرب" (راجع برنامج الاسلجيس). ورغبة في تحقيق مصلحة الجامعة، ٣ – "حرَّملي يـا" (فيلم مقتبس عن وأشعر بان الرؤية ولضحة وموحدة عند

- في اعتقادي ان هناك سلسلة متشابكة متكاملة، يلعب العديد من

العوامل في تقريرهاء علينا بالمبر يا مديقي من أجل "أنصاف الطوائف"؟

والعميد الجديد حذر في لقاءاته الاعلامية من عبارات قد تسيء الى المعنى على تمكنه من مفردات اللغة وعدم استعمال كلمات اجنبية. ولبدى

واتت العميد في مجلّسها، هل تراها مؤسسة مميأة القرن المقبل أو مركز -- الجامعة اللبنانية صرح كبير افتخر بالانتماء لليم والجامعة تضم بين جنباتما نحو ٤٨ الفا من الطلاب في كل

الاختصاصات؛ ولولاها لما تمكن ألعديد من الجلمعات الْخَلْصة من الاستُمرار في للعمل خصوصا في الزمن الرديء، كانت

بظروف الدرب، فنمرت منشأت

معقود على مجلس الجامعة وعلى مجالس الكليات وعلى الإساتذة وعلى جيش قطلاب الراعد نعم خطى الجامعة

أما أن كنت اراما مميأة للقرن

- وسن مجمس الجامات دوره في اتخاذ القرارات او هي العكاس للخارج؟ ولست ممن يسمل التأثير علية

لتخاذ القرارات

متكاملةً من الاجراعات الولجب اتفاذها، لا علاقة لصلاحيات مجلس الوزراء بماء ولسنا نحن الذين نمدد صلاحيات مُطِس للوزراء، كما أن الدامعة ليست دولة مستقلة بل هي جزء من الكل الوطني العام، وأن تمتّعت باستقلالية الدارية ومالية. التغيير ضروري، ولا يرتبط بما من حق الدولة تجاه الجامعة وحسب، بل برتبط ليضا بالنمنية السائدة، على المستوى العلم في الدلقات الإذرى لذا؛ فالإصلاح يجب يكون شاملًا، وتدكمه الرغبة في المساهمة في البناء على كلُّ المستويات ولا يجوز اجتزاء الامورء وحصرها بحلقة واحدة، فهي سلسلة

– اتا لدي مفهوم خلص لموضوع الطوائف ينطلق من الواقع الذي لا يمكننا ان نتهرب منه، نحن نتعايش معه ويحتاج الى زمن طويل وارضية صلاحة ليتغير. اقولها من جديد، علينا بالصبر يا صيفي والأمل والعمل الدؤوب والمادئ والصامت، علينا بتحسين النيات والتطلع الى الافق البعيد، سنرى بان لَعِينَا الكثير لنعمله. اما اذا عنيت أنشاء كلية السياحة، لارضاء طائفة ما. فهي فيّ رأيي يجب ان تكون من الكليات المامة لبلد مثل لبنان يعتمد كثيرا على قطاع الخدمات. والسياحة لما موقع علمي مميز. ومل بي هاجة ان الدول لك بان الاتفاق

دولار في ١٩٩٦. ولا ننس أن القطاع

السيادي في لبنان امن قبل العرب

اليه البشار ( س ذ ث

بالتسلسل ع ظ م ص ش ع س ص

سَعَنَدُ إِنْ أَعُ إِلَّا طَ إِلَّا أَطْ أَطْ أَصْ أَ

ق م ك

The same

العميد للجديد لكلية العلوم الاقتصادية وادارة الاعمال الدكتورعبد

يطالب الطوائف باختيار افضل ما عندها من كفايات علمية وخلقية

اوروبا واميركا. ولم لا. مناصب مذهبية وطلاقية؟ في المطلق لاء فهذا الامر لا يجوز ان يستّمر، لانه لا يحقق تماماً المصلّحة

وتجميزات في العديد من كلياتما، واضطرت الى الاتساع وتأثرت بعوامل ضاغطة اخرى الرت جميعها على وعاد الاستقرار وعائت مؤسساتها لتعمل من جديد بجد واعتقد ان الإمل

المقبل فاعتقد ان علينا مهمات صعبة وطريقا شاقة وطويلة لا بد من أن نمشيما متسلمين بالقيم وبالمعرفة وبالصبر والدكمة والتضامن، علملين جميعا على تحييدها عن حلبة الصراعات الغلوية وتجانب النفوذ، لتكون صرحا للعمل الدؤوب الشريف في ميلاين

– امارس مهمتی کعمید منذ شمر تقريباء واحضر جلسات الجامعة بانتظام، ولتأقش للقضايا التي تطرح فيه، واؤكد ذلك باته لم يطلب مني أحدهم ولو لمرة ولحنة أن أدعم قضية ما، بل لحب ان اريحك اكثر فانا اعمل وفق قناعاتي وشعرت بان الامر ينطبق على سأثر زملائي العمداء وأصيقائي ممثلي الساتذة في مجلس الجامعة. فهم يتمتعون بحس صادق، وتصميم اكيد،

🛊 🎖 ترى ضرورة لتعبيل قاتوني يطول صلحية مجلس الوزراء في تعيين العمداء وهو يتأخر ويخضع للتجاذبات السياسية كل مرة؟

# كيف تقوم الطوائفية في الجامعة وكلياتها واستحداث مناصب وكليات

القالمي على السياحة بلغ 200 مليار



مستوى خريجيها قياساً الى طلاب حوالي ٦٠ في المئة من الناتج المحلي، وارى انه في المستقبل القريب بمكن - عند طائب كليـة العالوم أنْ يعود ويتبوأ مركزًا مرموقًا، لذا، اعتبر أن كلية السياحة ستؤمن للقطاع الاقتصادية وادارة الاعمال في الجامعة اللبنانية بفروعها الثلاثة حوالي ٥٠٠٠. كادرات من ذوي الكفايات العالية.

واستطیع ان لؤکد لک ان مستوی طلابنا جید آلی جید جداً، ولا یخفی کما قلت سابقاً ان اساتفتنا، وهذا فخر واود ان اضيف بان اختيار الدكتور علي فاعور عميدا لكلّية السيّادة كأنّ اختيارا جيدا، بفضله قد يصبح لهذه انا، يقومون بالتدريس في العديد من الكلِّيةُ شأن كبير، لانه من دُوي العلم الدامعات الخاصة ذات المستوى الجيد والخبرة والتصميم على العطاء، يتسلح والتدليل على مستوى طلابنا، أقول أنه بكل الصفات أبنه كلية يحلم بان هين تجري امتحانات لاختيار رؤساء تضلمي بمستولما كليات موجودة في دواكر، أو مراقبي ضرائب من الفئة الأولى، النخ، فإن طلابنا نظماً في انن فأتت تؤيد ابقاء العمادات الطليعة. وأن سوق العبل يتلقفهم،

ماً أخشاهُ مستقبلاً، هو ان يضيق سوق العمل اللبنائي، بالإعطاد الكبيرة التي تخرجما الجامعات اللبنائية التي العامة المرجوة، ولا الانصمار الوطني تعطي الاختصاص عينه. وسيشكلون فلافاً عن حاجات السوق المحلي، عندها نقع في ما يقع الآن العديد من الكليات في الجامعة، اي تخريج عاطلين المطلوب، ولا المساواة بين المولطنين. اما واقع المال، فلبنان مرتمن لظروف تارينية مقيتة جدا، يوم بني كل شيءُ على اساس طلاقي. فبنيت عن العمل، وخير دليل على ذلك، محاولة نقابات، المندسة، والطب، مثلا السَّلطات على التقسيم الطاقفي والمنهبيء ووزعت الوظائف على لسلس والصّيدلة، وكذلك المعلمين، وضع مذهبي، الخــ وانعكس ذلك على شروط للحد من اعداد المتخصصين في نفوس الناس، وتجذر، واصبح جزءًا

 حكتور يموت، وفي شكل مباشر،
 ما هي المعادير التي اوصلتك الى
 العمادة؟ – وفقاً للقانون ٦٧/٧٥ يشترط

لتعيين العميد في المدى كليات الجامعة قلبناتية ان يكون المرشح برتبة استلأ او مستوفياً شروط رتبة الاستاذ. وان يرشده مجلس أأجامعة وانا حائز على رتبة استلا منذ العلم ١٩٨٥، ورشحني مجلس الجامعة لمنصب عميد لكلية العلوم الاقتصلاية

وادارة الاعمال، كما رشح المجلس غيري ليضاً المنصب ذاته. أضف لاني استلا في الكلية منذ العام ١٩٧٦ وتسامت ادارتها من ١٩٧٨ في (١٩٨)، في قني غبير وعارف بأمورها.

🗣 ومل يعارس العميد صلاحياته القاتونية أو أن التدخلات السياسية و"الميليشيأوية" تخرض عليه واقعاً معيناً انطلاقاً من خبرتك الشخمية؟ عينت مديراً في فترة من الفترات وعملت في ظُرُوفُ لبنيةً صَعبة جُداً وسعيت جامِداً لاحيد الكلية عن التعانبات وتأثيرات السياسيين قدر

واليوم والدرب انتمت واستتب الامن، اعتقد بأن لمكان هبط الامور متولفر اكثر، والمناخات السائدة عند للجميع مشجعة، والاقل ما لمسته من الاتصالات بالمهتمين بالشأن العلم كاتوأ مجمعين على ضرورة مساعدتنا لتحقيق استقلالية الجامعة، وضرورة رفع مستواها العلميء وتأمين المناخ الاكاديمي الديد، ووضع كل الامكانات في تصرفنا.

幕 وهل تعلك رؤية معينة للقيام بالكلية وتطويرها؟ – نعم لدي تطلعات كبيرة الى للكلية أثتى كما ذكرت اصبحت ملمآ بتفاصيلها، ولتي ساع في ولايتي اثلاث سنوات أن لحول العمل من الفردي الي الجماعي وعازم على أعادة العمل بمجلس

الكلينة ومجالس الفروع، بما يقوي الكلية ويزيد من حصاتها فلا تتأثر بسياسة الفرد وميوله ولمواثه. ◄ عمداء كثر تطلعوا في الاتجاه ذاته ولم يحالفهم الدظ ويعضهم اضطر ألى الاستقلاة في الطروف الصعبة؟

- أنا لن أقدم على هذه الخطوة أبداً وان ارضى بأقل من طموحي وقتاعاتي، لذا فاتي، ورغم العطلة الميفية، توجمت آلى الفروع وعقدت اجتماعات مع قمديرين والسلاخة في سعي للى تغليل العقبات قبل العام الدراسي. وانشأنا مجالس للفروع واثي في التعضير لمجلس وحدة للكلية يضم مندري الفروع وستلين للاستنة مع العميد ليصبح في قرار صادر ملزماً للجميع لأنه لا يتبع من فرّد للما من أراء متعددة وغنية بالخيرات.

 اراك تتكلم من موقع القوي فمل من دعم يؤمن لك تحقيق مّا تصبو اليه؟ - ُ قَلُّ ما تشاهُ واقول لك بأتي غير طلمح ألَّى منلصب، بعدُّ أَتَتَهَاءُ وَ**لَّ**لِيتَيَّ في العملدة تصبح سنواتي معدودة قبلُ

بلُّوغي سن التقَّاعد، ولاَّ أريد المزيد، سوى مصلحة الجامعة والوطن. حادثه: غسان حجار

في وزارة الاعلام عقد اجتماع ضم الى المدير العلم للوزارة محمد عبيد كلمة المغتربين، كلمة وزير المغتربين، والمدير العام لوزارة المفتربين هيثم جمعة، رئيس مصلحة العلاقات الاغترابية في آلوزارة وليد بركات، مدير الوكالة الوطنية للأعلام "رفيق

(الروم) عن أول عملية زرع رئة في لَبِنَانٌ هُي الأولَى لَيْضًا في منطقة الشرق الاوسط بكاملها. أن لجرى قسم

الأمراض الصدرية في المُستشفى في ٦ أب ٩٩٩١، هذه المُعلِية لسيدة في الثلاثين من عمرها لم الطفل في الرابعة

من عمره، مصابة بداء تليف الرئتين، ادى الى ضعف حاد

ومزمن في جمازها التنفسي أجبرها على ملازمة الفراش ومند حياتها بخطر ناهم.

رست من المريضة السفر الى الفارج لاجراء منه العملية النادرة علميا لقلة المكتات العادية وعدم

توافر الاعضاء، فلجأت الى مستشفى القديس جاورجيوس

في بيروت مع والدما الذي عرض أن يقدم لما جزأين من

لجرى مستشفى القديس جاورجيوس اتصالات بفريق

طبي من مستشفيي بروسيه واوتيل ديـو دو فراتس واقع على اجراء عملية الزرع ومراقبة للمريضة في المرحلة

الأولى بعد العملية في مستشفى القديس جاورجيوس،

على أن يتلبع الفريق الطبي المختص في مستشفى على أن يتلبع الفريق الطبي المختص في مستشفى القنيس جاورجيوس المراحل التالية من المعالجة. منذ ٤٨ ساعة قام بمذه العملية الناجحة المراح

البروفسور جان بول كويتيل وعلونه الدكتور جان تسريني

بروسرر بهل بوره حربيها وحوده (جراحة زرع (جراحة صدر) والنكتور مارون ابو جوده (جراحة زرع اعضاء) من مستشفى القديس جاورجيوس، واشرف على التخدير الاطباء نديم جلبوط، سامية صفير وليلى شعبا

شلالاً، منير البرامج في الأذاعة اللبنانية نبيل غمن ومندوب تلفزيون ابتأن لينا الصعيدي. جرت خلال الاجتماع مناقشة التحضيرات الاعلامية المولكبة لمخيم شباب لبنان المغترب والمقيم والذي يبدأ اليوم السبت في دير الدون بُوسكو في منطقة جبيل." وتم الاتخاق على التفطية الاذاعية والتَّلْقُرْيُونِيةَ المِبْأَشْرة تُلْعَدِيد مَن أَنشاطأتُ الرَّئيسيَّة ومُواكبة "الوكالة الوطنية للاعلام" للبرنامج اليومي

البرنامج التغميلي

واذاعت وزارة المغتربين نبص البرنامج التفصيلي لمخيم شباب لبنان المقيم والمفترب في دون يوسكو من ٨ الى ٨ أب ومو الآتي: -- الجمعة ٨ أب: ١٠٠,١ ( استقبال - ١١,٢٠ تىعرف على المكلن -١٢٠٠٠ توزع على الفرق. - ١,٠٠٠ غداء، -- ٢٠٠٠ النشيد الوطني -- رفع العلم. – ٤.٢٠ عصرونية – ٥,٠٠ توزع فرق صغيرة – ٦,٠٠٠ التعرف سهرة "التعرف على المجموعة وعلى لبنان" - ١١,٢٠ في غرف المنامة.

~ السبت ٩ آب: ٣٠,٣٠ ترويقة ~ ٩٠٠٠ الانطلاق الى مدينة بيروت ~ ١٠,٣٠ زيارة العجلس التيلبي (بروفة - ۲٫۲۰ – ۲٫۲۰ غداء وتـسوق ٣٠٣٠ التوجه الى حريصا – ٢٠٠٠ العودة الى الدون بوسكو. - ٧,٢٠ عشاء – ٩,٠٠ سهرة لبناتية مع فرقة لبنان الأخضر – ١١,٣٠ في

– الاحد ١٠ اب، ٧,٢٠ ترويقة – ٩,٠٠ الاطماع الاسرائيلية في لبنان (على مستوى الفرق) – ١٠,٣٠ استراحة - ١١,٠٠٠ وقص فولكاوري على صعيد المجموعة – ١٠٠٠ غداء – ٢٠٠٠ تشاطات وادئة "العاب فكرية" – ٤٠٣٠ استراحة – ٥٠٠٠ نشاط – ٠٠٠ الافتتاح للرسمي: كلمة تعريف:

### "المخيم السابع لشباب لبنان الواحد"

فی دوما ينعقد المنيم السابع اشباب لبنان الواحد" بين ٢٦ آب و٢٦ منه، في دوما، قضاء البترون، ويشارك فيه

• ١٥ شاباً وشابة مَنْ المناطق اللبناتيا المختلفة في أطأر "برنامج شباب لبنان الواحد" للُّتعارف والدوار وتعريف الشباب اللبناني الى ارجاء وطنه. في الجرفامج رضالت وموارات ولاشطة ترفيهية وسيلدية وثقلقية متنوعة ويساهم اعضاء العفيم في

معرجان دوما السنوي. ويحاور الشباب في العنيم شخصيات يارزة مول قضايا متعددة كالارشاد الرُّسولُي وهـوُ المحـور الـرئـيـُسي امتاقشات المنيم، وسيطرح في ندوة خاصة في نير حُوبٌ في تُنُوريُّن، الَّى الاوضاع الاقتصادية ومستقبل التعليم المهني والتقني ألى لقاطت حول "مستقبلٌ لَبنان".

كلمة وزير التربية الوطنية والشباب والرياضة، حفلُ راقص لفرقة فمد العبطله - ٠٠. و عشاء - ١٠,٠٠ سمرة حرة للمشتركين - ١١,٢٠ في غرف المنامة. - الاثنين ١١ اب، ٧٠٢٠ ترويقة - ٨٠٣٠ التوجه الى قصر بعبدا -

شباب لبنان المغترب والمقيم:

نشاطات من الدون بوسكو وآليه

عملية أولى في الشرق الاوسط

زرع رئة في مستشفى الروم

١٠,٠٠ لقاء رئيس الجمهورية – ١١,٠٠ التوجه الى مدينة زحلة -٠٠٠ ( غداء في ضيافة ميثم جمعة – مطعم عرابي – ٣٠٠٠ التوجه الى مدينة بعلبك – ٤٠٠٠ زيارة القاعة – ٥,٣٠ العودة الى الدون بوسكو – ٨٠٢٠ عشاء – ٩٠٢٠ سهرة حرة – 11.20 في غرف المنامة.

– الثلثاء أَ ﴿ إِبِّ ٦,٢٠ ترويقة – ۲،۲۰ للتوجه الى مدينة بيروت – ٩,٠٠ زيارة رئيس مجلس الوزراء – ١١٠٠ زيارة رئيس مجلس النواب، (عقد جلسة برامان المغترب). ٠٠٠ ( العودة الى الدون بوسكو. – ٢٠٣٠ غدة - ٤٠٣٠ العلب رياضية - ۷٫۲۰ عنشاء - ۹٫۰۰ سنهبرة "كبنان فئون وتراث" – ناصر مخول -

11,20 في غرف المتلمة. - التربعاء ١٦٠ إب ٢٠٢٠ التطلاق الى قاتاً – ٩,٣٠ الوصول الى قاتا – زيارة الاتار في مدينة صور – ١٠٢٠ غَداءً في ضَيافَة النائب بمية الدريري – ٠٠٠ القلعة البحرية في صيدا – ٦٠٠٠ العودة إلى الدون بوسكو --٧,٣٠ عشا ٩,٠٠٠ سنمرة افلام –

11.30 في غرف المتامة. – الخميس ٤ اب: ٧,٣٠ ترويقة – ٩,٠٠ مَحاَضرة عن الجيش الْلَبْنَاتي - ١٠,٢٠ النَّهابُ اليَّ النَّاكَاعَيَّةُ البحرية، جونية – ١٢,٠٠٠ سيلمة – ٠٠٠ غُداً في ضيافة الجيش اللبنائي — ٣٠٠٠ سبلحة — ٥٠٠٠٥ العودة لى الدون بوسكو. – ٧٠٣٠ عشَّاء. ~ ٩,٠٠ سمرة راقصة – ٩,٠٠ ~

٧٠٢٠ عشاء – ٩٠٠٠ سمرة ختامية – توزيع شمانات مشاركة وتقدير ودروع - ١٢.٢٠ في غرف المنامة. – الثلثاء ١٩ اب، ٧٠٢٠ ترويقة – ٩٠٠٠ توضيب الاغراض – ١٠،٠٠ جلسة وداعية - ١١٠٠٠ اختتام

### في غرف المنامة. ٣٠٠ من الشباب بدأوا رحلة الاقامة والاتصال بالوطن

واللعب والغناء الى رقص الدبكة اللبنانية الذي تعلموه على "راجع يتعمر لبنأن". وكانت فترة الراحة في جلستي الفداء والعشاء. وفي برنامج اليوم زيارة الى الوسط التجاري في بيروت وجلسة تحضيرية في مجلس النواب أبرامان المفترب والتوجه الى حريصاً.

تبادل شبيبة

وكل مجموعة عشرة. ولان التعامل مع الشباب من الجنسيات المختلفة يحتاج الى الترجمة والاشراف كان لا بد من اجتماعات متتالية والمدير العام لوزارة المغتربين هيثم جمعة الذي تمنى على الشباب أن يحملوا ذكري لبنان الى تويمم مناك والمدير العلم للشباب والرياضة زيد خيامي الذي وعد بأولمبياد البطولة بين الاثنية الأغترابية سُنَةُ 1999، في السياحة والعُلَب القوى. اضافة الى المشرف العلم وليد بركات والمسؤول عن المخيم اليأس عجلقة اللئين يهتمان بتعميم لجواء

الشباب والشابات اعمارهم بين ١٧ و٢٥ عاما قضوا وقتمم بالاستكشاف

من عشرين بلدا اجتمعوا امس وللمرة الاولى في وطنهم الام لبنان، في دير الدون بوسكو، جبيل حيث تنظم

وزارة المفتربين مع وزارة التربية ألوطنية والشباب والرياضة مخيم شبُّك لبنان المقيم والمغترب من ٨ اب الى ١٨ منه. اليوم ألاول أتسم بالتنظيم والتعرّفُ ألى أَلْمَكَانَ فَضَلًا عَن تَقَسِّيمُ الشباب الى فرق تتحدث اللغة ذاتماً،

الراحة والانضباط بين المفتربين

وللمدريين.

# بين لبنان والمانيا

في اطار برنامج تبادل شبيبة بين المقياً ونولُ أُخرى في العالم. سافرُ فريق من عشرين شابا وشابة بقيانة القيم العام للرهبانية المخلصية الاب جوزف صغبيتي الاحد ٩ آب، للى عدينة كوبلنتس في وسط غرب المانيا وينزلون ضيوفا على عاثلات الماتية ويلتقون قريقا آخر من الشبيبة ألألمانية ويزورون مدنا عدة كبون وبرلين ولقاءات ومناسبات للتعرف

على الشعب الإلماني وحضارته. ويحاضر الاب صفييني عن الاوضاع اللبنانية والشبيبة ويتقوم الفريق اللبناني يغرس لرزة مناثد ومن المنتظر ان يزور الفريق الالماني لبنان في

# مماثلة منذ العام ١٩٩١ في حماثا. الاقتصادية وادارة الاعمال بفروعها ومأ ويتركنا - لا -بكل الامرف ض ط ض ل س غ ز ش ص ض ش الانتقال بين ف ل هـ و هـ ن مر ل ق ف ط

### لُبحث عن هذه الكلمات واشطبها في كل التجلمات، تبقى لك لحرف عدة تؤلف بالتوالي كلمة السر. ع ١ ا ل م ان ١ اع اف اي رااي تال ان باح ل م س ك ن ما ل م د د ص د اكسا اق ان ا ار نُلك - منيان ا و ذ ا ك ش ا ا ا ل - النين - لا -يعرفون - علم ن ا و ل ا ع م ط ا والنبن- كال ن ل ا رق ي يدمرون - الدا اس ي ج ر ف ب د سممرون -

# المعادة المداة الشبكة الرقم ١٢٢٠٢ ا- شاب - الفعش من القول. ا-

The state of the second section of the second secon



و ن ه ه ۱ ن ان ق ۱ ع م

١- اعتم (معكوسة) - وي. ١٠- از - رال، ال- توا - عدوار. ٩- عن - ش م ي.

1- قب – سفان ۲- هم – ارجم ۲- مطعات – ۱ ت ۵- عم – فقر، ۵- ۱۱ – شهر ۲- بدنش – رس. ۲- مح – واری ۵- مثلیاتی ۱- کهشت. عمونیا: (- لتم - عتمانت ٢- ع ع - جن (معكوسة). ٢- مصلحات - معن. ٤- م م - نشرتب د- نذ - ح هـ.

### عنصر الشبابهنا

تنتقل المؤسسة اللبنائية للارسال (L.B.C.I) من تجاح الى نجاح، بفضل القيمين عليها وسمرهم وبفضل التقليد الذي طبعت عليه، وهو تقليد التجديد في البرامح والعطاء الادبي والفني والثقافي يوجه علم وما دام لمذه المؤسسة المسؤول الأول الشيخ بيار الضاهر، فاتما ستظل بالف خير في أوضاعها وستظلُ ترتدي ثوب العافية القشيب. ولا عجب في ذلك ورئيس مجلس الادارة المدير العام يتمتع بالخبرة الواسعة والاخلاص وبعد النظر والرؤيآ الصافية الصحيحة ويتمتع بالمولعب التلمية والنضع والانفتاح والاستيعاب للظلقي.

ومنذ بضعة اسابيع ندن نشهد تطوراً في المعطة، عبر برنامج "عد ونطَّ" يتسم هذا البرنامج، الذي يستمر ساعة كاملة من السابعة حتى الثامنة مساء، بمشاركة كاملة من عنصر الشباب في احياقه من الالف الى الياء. وهذا العنصر ينتمي الى الفئة الراقية الدامعية من الشباب المثقف الذي يستبيب لروح البرنامج.

واضافت المخرجة كأودا عقل باشرافها وتتبعها للمراحل والوقائع النكهة والتدوق، علما أن الاستُلة التي تطرح وما يلمق بما من ملابسات هي من وضع الاديب والشاعر صاحب الثيرة والمهارة الاستاد جوزف تبي ضامر، وَالْسُئَلَةَ تَتَنَاوَلُ مِعْظُمُ المُواضِعِ التّي تَمْمِ الْمُشَارِكِينَ وَالْمُشَامِدِينَ مِعاً، من سينما الى تلريخ الى جغرافية الى فنون الى النكتة الى رياضة، وفيما الافادة والمتعة معاً. وتضغي مقدمة للبرنامج الانسة مدى عجيل عليه رونقآ خاصآ بعفويتها

المرفقة بجمال الابتسامة ولطف المظهر وتباوز العقبات والارتباكات بغضل عباراتها النفتارة. وهي، برغم قها خريجة "استوديو الفن" من بدائع المخرج سيمون اسمر في حديثة العمد في هذا المجال، لكتسبت المرونة الذمنية الكافية التي تؤملها لتقديم مثل هذا البرنامج بلباقة وظرف والجدير في هذا البرنامج هو في ايتكاره ارتداء المكبس المنوعة ولجنياز المربعات المُفْخَذَة، كما في قيمة البوائز التي تبلغ الاولى منها مليون ليرة لبنانية فضلاً عن الثانية والثلاثة وفضلاً عن البوائز الثقوية المتفرقة وكلما

من النوع الذي يدفع نقداً. هذا البرنامج تعاطف متكامل بين مختلف حلقاته ويلغت النظر عبر الاخراج بتقطيعاته السريعة ولقطاته المتحركة وخفة فتقالاته وبعده عن الزنجال المبتذل واجوائه المريحة. أنه ساعة من الفرح والضحك والربح وميصات الشباب. التي تتخللها المؤثرات الموسيقية والصوتية والديكورات والألدان والاغلني والموسيقى المنسجمة انسجاما تلمآ مع مناذات الشباب العامة ونسق الألعاب والمباريات من لملم الستار لم من خلفه اي من عصبة الجنود المجمّولين ام من العّاملين في الولجهة، او منّ جهة الاخْراج اوالحظ اوالحزازير او التفعيل التقني.

مكتب الاعداد والتدريب نزار غريب

عن جهود المكرمين وعن الورشة

التي يقوم بما المركز التربوي. والقي

كلمة المكرمين عبدالدسين شمس

العمل وبناية التقاعد ثم سلم

الوزير عبيد والبروفسور أبوعسلي

أن المركز التربوي الذي وضع

خطة عمل منذ ثلاث سنوات وجند

لتنفيذها نخبة مفكري التربية فى

وطننا لتجز خطة النموض التربوي التي

لقتضت وضع الميكئية الجنيدة

ولضاف "أنه في عمد الوزير عبيد

اثمرت التربية المناهج الجديدة التعليم

واوضح ان المركز يضع نظاما

جديدا للتقييم والامتحانات ونظاما

ورشة التخطيط والمباتي المدرسية.

واشار الى تغاني العاملين في المركز. وتمنث عن التعاون مع المديرية

العامة للتربية الوطنية والتغتيش

ألى كلمة الوزير عبيد: أن

النفوس الكبيرة لا ترتاح ولو

تقاعدت، اتما تتقاعد من البهام

وليس من العموم". وقال لمم: "انتم الا غادرتم هذه

الورشة لا تزال اعمالكم وراكم، كما

يخلّف الشعلة جيل لجيل، وكما يترك

المنازات منيرون آلى مستنيرين،

وضعكم مجتمعكم ومقدوركم في

الأمكنة ألتي تليق بكم من التقدير،

فعبدًا لو يأخذُ عَنْكُم مِنْ سيأتُي

بعدكم، من منه القبوة مثلا يحتنى

ومممازا وحافزا آلى المزيد من

والمكرمون هم، عقلف صباغ وجورج

يونان وبدرية الاوبرى ونجيب كلاب

ومنى سملحة وجعفر أبرهيم، وحنا

قزحيا مخول وعبطادسين شمس

الدين وناديا فياض وجورج ابوصبحة

والياس أبوحيدر، وحسيب العراوي

ورجا رآشد وخديجة شقير وكوكب

نادی خریجین

في الاقتصاد والاعمال

تألفت الميثة الادارية لنادى

خريجي كلية العلوم الاقتصانية وادارة

الإعمال في الجلمة اللبنائية من: الدكتور عبد الدسن حيدر رئيساً:

كمال الحمدية نائباً للرئيس

أسماعيل أسماعيل منيراً مُسُوُّولًا، طلال أبو زكي أبيناً للسر، غياه الدين نور الدين أبيناً للصندوق، على رمال محاسباً، المكتورة سوسن العجار

وقدكتور حسن سرور وماهر حيدر

ومحمود برجاوي والمكتور حسين

قداس الانطلاق

الى الإيام العالمية

دعت لبنة الشبيبة في الإبرشيات

البقاعية الى المشتركة في "قداس النطلاق الى الايلم العالمية الثانية

عشرة الشباب التي ستنعقد بين ١٤

آب و٤٤ منه، في فرنساً ويختتم

الْلَقَاءُ البِادِا دِوحَناأٌ بولْسُ الثَّلَيِّ الاحد

يحثفل بقناس الانطلاق رئيس

الإبرشية المارونية في زحلة والبقاع

المطران جورج اسكندر، الساعة

، ٢,٣ مساء الاثنين ١١ آب، في

كنيسة المطرائية المأرونية في

كما سافر المنسق العام للميئة

اللبنائية ليوم الشباب مع أعضاء من

الهيئة للمباشرة بتجهيز مأ يلزم النجاح

مشاركة الوفد اللبناني المؤلف من

١٥٠٠ شلب وشابة في منا اللقاء

بدران ومحمد عبود اعضاء

لادارة المعلومات التربوية وفي قلب :

للبروفسور ليوعسليء

التعليم في لبنان -

ما قبل الجامعي".

# عبيد مشاركاً متقاعدين تكريمهم: أ النفوس الكبيرة لا ترتاح

في رعايـة وزير التربية والشبلب والرياضة جان عبيد أقام المركز التربوي للبحوث والانماء حفل تكريم أ-١٥ من موظفيه بلغوا سن التقاعد في حضور رئيس المركز البروفسور منير ابوعسلي ومدير التعليم فتأتوي توفيق الممصي.

### الذريجون المهنيون لهم مطالب

زار رئيس جمعية خريجي الطلاب المهنيين والتقنيين في لبنان جان يونان على رأس وقد من الجمعية ومثل الميئات الطالبية وزير التعليم الممني والتقني فاروق البربير ودأر البحث على سبل التعاون من اجل تطوير مستوى التعليم المعني ودور الطلاب فيه بعد التخرج مطلبيا وجدد يبونان مطالب الميثات

الطالبية وبعض لبان الامل في المنارس والمعامد وهي: (– الفاء بدعة رسم التس ٢٠٠ و٢٥٠ قفاً للله لانما تبثل حالاً غير طبيعية وغير منطقية تجاه الطلاب عرر هيينية وعير معقية لبنة على واهاليهم وهي تؤثر سلباً على المستوى العالي لديهم. ٢- تعديد الساعة التربوية بستين

ىقيقة عوضاً عن ٢٥ أو ٤٠ نقيقة للساعة في بعض المعاهد والمدارس لأن منا يعتبر احتيالاً علناً. ٢- مراقبة المعاهد والمدارس من حيث البرامع والتجميزات.

٤– عدم زيادة اي نسبة مالية على القسط المدرسي السنوي وتقسيطه على مدى ستة اشهر على الاقل؛ عوضاً عن ثلاث بفعات فصلية ٥- لَفَتَيار الاساتَــذة من فوي الخبرات والإجازات العلمية العالية، لأن بعض المعاهد والمدارس تستعين بمعلمين واساتنة غير أكفيا من أجل التوفير المالي وليس لاجل تحسين

مستوى التعليم لديما. وقررت الجمعية رفع مطالبها هذه الى كَلَ المسؤولين التربويين والاتصال بهم للمتابعة وايضآ آلى ٠٠٠ معهد ومدرسة في لبنان .

### ورش عمل مهنية تقنية

انهت حلقات تدبيث التكنولوجيا التعليمية "لي سيتيه" القسم الأول من نشاطاتها هذا الصيف ضمن برنامجها حلقات ومدائن ٩٢. اشترك فيما ٢٢ استانآ من التعليم الممني والتقني الرسمي والخلص. وتضمن القسم اربع ورش عمل

تناولت برمجة جماز التحكم الآلي بواسطة الكومبيوتر لعند من مدربي المحربين في الحلقات، وادارة المشاغل والورش من طريق دراسة الوظائف والمآجات لنى رؤساء المصانع في المدارس المهنية والمهارات الواجب اكتسابها لانأرة مشغل "مختبر" لتقنيي الالف الثالث. وتعديد قلوسائل التعليمية اللازمة الاستاذ الممنى لتطبيقها في العملية التعليمية أليوم وتدليل اوضأع التدريب المهني في مواجهة التطور التقني والدامآت ألراهنة ومجلس تـوجـهـات جـرت خـلالـه دراســة التوجمات الجديدة ووضع الخطط الوستقبلية نعمل الطقات

للى منه الورش دراسة ميدانية ولقاءات حول وضع المياه، مشاكلها ومعالجتها مع طرح أمكان انشاء تخصص جديد والتدريب في مجال مهن السآه

وَّمَدُهُ النشاطات تمت في اشراف ومشاركة امدربين فرنسي وليناثي باسكال مايير وأيلي مارون في اطار التعاون والتنسيق مع المؤم الفرنسيَّة "قترريف ليون" لما للقسم الثاني من النشاطات فيجري في

ميشال وبيار ابناه لبيل وتلجي مزنر شقيقتاه ودك وأليس مزتر

ومعماري ورميا وسلوم وبابقاردو ينعون بعزيد من الاس فليدهم الغالي المرحوم المكتور البرهيم بشارة مزدر يحتفل بالملاة لراحة نفسه اليوم السبت أب الساعة الدادية عشرة قبل الظهر في كات درائية مار بطرس وبولس لأبأه البوتسيين في عريصا. تقبل التعازي بعد ظهر اليوم السبت في منزل الفقيد في العبراه شارع الست نسب (عبطاعزيز) بناية يني كوميشيان، ويومي الاحد والاثنين ١٠ و١١ منه في منزل ابنته

ندى ملكي في الاشرفية شارع فرتيلي بغاية

الرجاه ابدال الزهور والكاليل بالتبرعات

زوجة للفقيد ليلى سركيس اولاده وليد وعائلته ومعن وعلالته

سيدرس – سنأ.

الغيرية

شقيقاه المدامي ندمون معلوف وعلالته وعلقلة المرحوم جورج شقيفتاد روز وعاقتما في الممجر وعلالة البرحومة منتهى وعموم علالات معلوف وهراوي وسركيس ورزق وروينيني وبضعان وفرح المعاوف والزغبى وايوب وعموم عظلات نيدا ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم الفالي Mayaga

حليم رشيد المعلوف المنتقل الى رحمته تعلى مساء الاربعاء ٦

بعد ظهر اليوم السبت ٩ منه في كنيسة القديس انطونيوس في نيحا. معيس كقبل التمازي في منزل الفقيد في نيط — أ البقاع حتى مساء الاثنين ١١ منه وفي منزل ولده وليد في دير القلعة – بيت مرى أيلم الاربعاء والنميس والجمعة ١٢ و١٤ و١٥ منه

أبنتاه ستريدا زوجة الدكتور سمير جعجع ودنيز زوجة الدكتور جورج فيلض وعلالتما اشقاؤه الناقب الشيغ جمران طوق وعلالته والشيخ فوزي طوق وعلالته والشيخ لبنان طوق وزوجته شقيقته أميليا أرملة للمرحوم ميشال كيروز واولادها وعلالاتهم

وعلالات طوق وباسيل ومبارك وفياض وبجلني وحرب ومقايان وكيروز وعموم علالات يشري ونير الادمر وانسباؤهم في الدين فكافت له مقارنة بين زمن ﴿ الوطن والمحجر ينعون بمزيد من الاسى فائيمم كفائي الشيخ الياس ملمم طوق المنتقلُ ألى رحمته تعالَى في خامًا -دروعاً تـنكـاريـة الـيـمـم. وقـال إ

افريقيا الاربعاء 7 آب ينتقل بالملاة لرامة نقسه غدا الاهدر و ا منه الساعة الرابعة بعد الظهر في كالدرائية السيدة في بشري. تقبل التعازي في منزل العائلة في بشري التعاري في منزل العائلة في بشري قبل ظهر الحد ويعده ويوم التثين ( 1 منه ويومن الثلثاء والربعاء 11 و11 منه في فيلا طوق في النقاش.

اللقل الى رحبته تعلى المأسوف عليه اسعد جبران مذايل والد جورج وطوني ولوريت زوجة جوزف غمبان ولوسي زوجة غرنسيس صغير شقيق موريس وجورج وأثره زوجة اليأس أبي صعد وجورجيت لرطة المرحوم لعبدا للحاج.

يحتفل بالصلاة لرلمة تفسه آليوم ألسيت لَّبُ الساعة الرابعة بعد الطَّهر في كنيسة تقبل التعازي قبل الدفن في عالون الكنيسة ويومي الاحد والاثنين ١٠ و١١ منه في منزل شقيقه جورج في عين الرمانة معطة شكور قرب المطلدن.

زوجة الفقيد نجيبة توفيق حبشي أولاده يوسف وعائلته وليوب في المهم والنكتور شاكر وعلائته والنكتور سليم بناته ايلان زوجة المهندس موريس شعاده دبشي وعائلتها في المعجر والاخت

وليلى وسلمى شقيقه منمور شاكر حبشي وعاثلته علالة شكيلته البرحومة محبوبة حبشي ينعون بمزيد من النس فقينهم الفقي

مرسال من رأمهات القنيسة رفقا وميترفا

البرحوم حييب شاكر هبشي المنتقل الى رحمته تعلى أمس الجمعة أ

يحتفل بالملاة لراحة نفسه أليوم السبت ٩ مِنْهُ السَّامَةُ الرَفِعَةُ بِعَدِ الطَّهِرِ فَي كَنْيِسَةً مَرْ يُوسَفُ قَرَعَائِيةً فَي نَيْرِ الْحَمْرِ، تقبل التعازي أيام الاحد والاثنين والثلاثة ١٠ و١١ و١٢ منه في منزل الفقيد في دير الكنبر، والربعاء والنميس ١٦ و١٤ منه في مَنْزَلُ وَلَّهُ الْمُكَتَّوْرُ شَاكِرَ حَمِثَى فَي مَنْمُورِيةَ الْمَثَنَّ فِي الْقَلْمَةُ قَرْبُ كَنْيُسَةً القديسة تريز ملك جميل صميون الطابق ألرجه أبدل الكاثيل بالتبرع للكنيسة

واعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا التقل الى رحبته تعالى البأسوف عليه

طّانيوس سعيد نصر زوجه تهام عساف عنطوس ولته يوسف قصر بناته مأري تريز زوجة سيمون بطرس وقيسة زوجة كميل خلاد وفلايا وفيغيان والأذت جوزيث من راهبات سيدة الرسل وقطوانيت اشقاؤه جرجي ويوسف وروبير وعزين واسما وعاثلاتهم والاخت ماري رويير نصر من راعبات الكلبين الاقدسين

بعد ظمر اليوم السبت ٩ آب في كالدراثية القنيسة تقلا في يكاسين. تقبل التعازي غدا الاحد ١٠ منه في هزاد في بكاسين، ويوبي الثنين والثلثاء (1 و1) منه في منزله في الروضة مشروع شربل سجعان مغرق افران سانت ايلي العقار ١٥٦٠ الطابق الاول-الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا

يحتفل بالملاة أراجة نفسه الساعة الثلثة

انتقل الى رجعته تعللي المأسوف عليه مسعد رؤوف ثابت زوجته أسعاف سويد أولانه رؤوف ولسرين وجورج وأيلي اشقاؤه خاطر ورجا والمكتور جان وكمال

بسلمي وعلالاتهم شقيقاته هند واسما وعائلتاهما وسميرة يتعونه بعزيد من آلاسي. يحتفل بالملاة لرلحة نفسه أليوم السبت ٩ أب الساعة الرأبعة بعد الطُّمر في كاتبراثية بار يوهنا البعبدان في عشقوت، تقبل التعازي قبل النفن وبعده في مقون الكاتدرائية ويومي الاحد والاتين ١٠

و 11 منه في منزل الفقيد في عشقوت.

الرجاه اعتبار هذه التشرة اشعارا خاصاء

زوجة الفقيد ليلي يزبك أبنته ندى زوجة روجيه ملكى وحفيداه زوجته هلا مغير علم النين شقيقاه جان مزئر وعاثلته وبيار مزنر وعموم عظلات مزنر وينزبك وملكى

مهر الدكتور عبد الرحمن وعدنان ووفيق علم الدين والمرحوم بلال عجمي خلاه زهير مصهاح علم النين، في جبلة الباشورة.

ويعلبكي والتويري

ابتته ندى زوجة جوزف بضعان وعلالتها والشعرائي وكليلات وبعاميري

ماغي أمين عازار زوجة سليم سعيد عازار اولادها سعيد وعلالته وحليم وفيقيان

بدافن مار متر. والاتبنين ١٠ وأ أ منه في متزلما في الاشرفية المعيناوي شارع مار لويس بناية

واعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا. لتنقل الى رحمته تعلى المأسوف عليه

لبناؤه عقل وعاقلته وشماب وعلائته وفلدي ولجاح زوجة قياس الذورى وعاثلتها ووفاه زوجة سمير جمعة وعائلتها وزينة وعاقلتها (في المهجر) ينعونه بعزيد من

للتروبوليت سيبريدون خوري وآل الفرزلي وجميع لمالي بلدة القرعون ينعون البثلث الرحبة المطرآن اغتاطيوس الفرزلي المتوفى في سان باولو في ٦ آب. يبقام قدأس المي وجنأز لراهة لغس الساعة العاشرة عباح غد الاهد ١٠ مله في كنيسة القديسُ جاورجيوس في القرعون. تقبل التمازي في منزل شقيقه سقم الفرزلي في القرعون طوال فيام السبت والاحد والاثنين ٩ و١٠ و١١ منه.

لتقلت الى رحمته تعلى اثر عادث مؤسف في بعند الدكتورة حياة شرارة

والمرحوم جهاد شقيقتلها مريم زوجة جميل شوقي

منزل شقيقما أأمهندس ابرهيم شرارة في قطريف كركول الدروز قبلاة ليسيه عبد

- حارة حريك سنتر داغر. الأسطون أل شرارة والزين وعموم لمالي ينت جيل،

ائتلل کی رحبته تعلی معن على رضا الموسوي حسين علي رضا الموسوي زوجته عائلة عسان الحسيني لولته سحر زوجة عامر الخالبي وريما وعلي

وعلظف ويوسف عهره مهدى الموسوى عمره مصني سرسري تقبل التعازي يومي الاثنين والثلثاء 11 و17 أب في قاعة المعهد الفني السائمي مستديرة شاتيلا من الساعة الثالثة حتى

أُلُسِيْد حسين علي رضاً الموسوي يوم التنين (( أب اعتبارا من الساعة

كتقلت فى رحمته تعلى البأسوف عليها

اشقاؤها قياس وعزيز ولايب وفؤك

فيليب لهيب لندراوس والسباؤهم ينعونها بعزيد من ألاسر بارجروس بناية البستومف

انتقل الى رديته تعالى فقيدنا الفالي غازي عزة علم الدين أولائه المهندس عزة وغلى ورنأ شقيقله للداج عبد الرحمن والداج رياض اصماره التكتور حسن ابو الفدود والدكتور فؤاد الكستى وأأداج أبرميم للجومري والدكتور طلال مجنوب والمرحومان عزيز البعلبكي ومسليم فروخ

عدلاؤه مدمد سكر ولدمد طيارة وسأمي وصلی علی جثماله عصر آمس کم ووری تقبل التعازي في الثاني والثقث للنساء في منزل الفليد في برح أبي عيدر بناية قىورية الطابق الثاني والرجال في منزل خاله

زمير علم النين خلف تكنة الطو بناية شيخ الرض الطابق الثاني. الأصفون آل علم الدين والصفير وابو الخدود والكسال والجوهري ومجلوب وفروخ

اتتقل في رحمته تعلى فيأسوف عليه على الحاج لهين ييطون اولاده حسن والنكتور ماشم وفادي اشقاؤه البرمومون الداج لدمد والداج تقبل التعازي اليوم السبت ٩ آب وفي الاسبوع الثلثاء ١٢ منه في منزل الفقيد في رأس النبع شارع عمر بن النطاب ملك جارونى الطابق فثقث جنوب الكلية العاملية. الأسفون آل بيضون وجارودي والترك

اتتقلت الى رحبته تعالى التأسوف عليها

علالتا شقيقيها المرحوم ليوب لمين عازار والمرحوم الياس أمين عازار شقيقتاها بدر أرملة المرحوم الياس شنيد حنا واولائها وعلالاتهم وماري زوجة غزاد ففل الله عزار واولادها وعلالتهم ينعونها بعزيد من الاسى. ينظل جاملتها الى كنيسة سيدة الدخول

في الاشرفية اليوم السبت ٩ آب السامة فية عشرة ويحتفل بالملاة لراحة نفسما الساعة الاولى بعد الطّهر، ثم توارى في الأجماع في صالون كنيسة سيدة الدخول ابتداء من الساعة الدلاية عشرة تقبل للتعازي بعد الدفن ويوسي الحد

الباس الداج. الرجه ابدال الاعاليل بالتبرع للكنيسة

جوزف دعيبس العرجا زمجته فوزيه عنا الخوري

تقبل التعازي يومي السبت والاهد ٩ و- 1 كُبُ في مَنْزُلُ وُلُعةً عَقَلُ في صربا — جونيه كوع الشير قرب مستشفى سيعة

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

الرجاه اعتبأر هذه النشرة اشعارا خاصا.

أرملة أأمرحوم التكتور محمه صالح

والدها البرحوم محد شرارة وللدتها البرحومة زهرة الزين شقيقاها المهندس ابرهيم شرارة

وبلقيس زوجة المعنبس رفعة كأسأ الْجادرجي. تقبل التعازي اليوم السبت ٩ أب في

القائر بناية قدموس وتتلى على روحهما في مرور اسبوع على وفاتهما أي من النكر الحكيم الساعة أعاشرة مياح قد الاحد ١٠ منه في مقر الجمعية الخيرية لابناء بنت جبيل في بكر ألعبد

اشقاؤه مدمد والعقيد خير والعقدم رضا

نقابة مستخدمي وعمال فطرة حصر التبغ والتنباك اللنائية تتقبل التعازي بوفاة رئيس نقابتها

العاشرة صباداً حتى قلانية عشرة طعرا في مجلس النقابة في ادارة حصر التبغ والتنباك

سامية خليل بو سعد ارملة البرحوم طائبوس سعيد شلموب اولائما اليأس وسعيد وللنكتور جورج أيلتها سميرة أزملة البرحوم مخايل حنا

شقيقاتها ثريا ارملة المرحوم حليم أبي عد ونهاد زوجة كرياكوس ابي سعد ووداد لرملة المرحوم فارس خوري وجانبت زوجة

تقبل التعازي يومي السبت والحدا و- 1 أَبْ فِي مَنْزُلُهَا فِي الْحَدِثَ الْدَرِيْبَةُ طَلَعَةً الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصاء

ولدا الفقيدة نديم وعلالته وحكمت وعلالته في المهبر فبتناما أمثل زوجة الدكتور مسعود عازار ونعى زوجة جورج ميلان وعلاكتما ينعون بعزيد من الثمى فقيدتهم الغالية

جمعية آل موسى المجبر

تلعى بمزيد من ألابس

احد مؤسسيما المرحوم

مخايل يوسف موسى ألمجبر

تكمل التعاري في مغزل الفقيد في قرطبون-جبيل يومي السبت والحد ٩ و١٠٠

الرجاه اعتبار وذه النشرة اشعارآ خامأ

انتقل الى رحمته تعلى المأسوف على

جوزف تظه قمير

زوجته جوزف سلبية بطرس جعجع

أولامه زياد وسيبال وكريستل وجو

شقيفاته للقابلة القانونية ثريز والاخت

فيكتوار (رامبات العائلة المقدسة المارونيات)

وامية ارملة المرحوم ميشال قمير وولدها

تبيهة ارملة عمه المرحوم طانيوس

تقبل التعازي يوبي السبت والاحد ٩ و١٠

موظفو مكتب المهندس نديم قمير يتعون

جوزف تخله قمير

انتقل الى رحمته تعلى الباسوف عليه غازي دوري خياط

وأنفه كاتي ودوري وعموم علالات خياط وفرح ومكيم

ويوسفاني وطليل ونصار يتعونه بمزيد من

تقبل التمازي اليوم السبت ٩ آب في

مَثَرَل الْفَقِيد في وَأَسَ بَيْرُوت شَارِع جَانَدَاركُ بناية قرطاس الطابق الأول،

أتكقلت إلى رحبته تعالى المأسوف عليها

ملكة جرجورة عيود

لرملة المرحوم جبران الياس عبود

ولدلما أيلي وعلألته وسمير يتعولها بعزيد

تقبل التعازي اليوم السبت ٩ آب في

منزل ولديما في ضبية مستديرة عوكر.

انتقل الى رحمته تعلى المأسوف عليه

زوجته الين أيرهيم فرح

البئتقل الى رحبته تعللي هبأح الاربعاء 1

آب في تتورين ويوم آلائين (١ منه في منزله

في منصورية النتن رزينض منصورية.

فقيدهم الغالي المأسوف على شبابه

واولادها وعائلاتهم

يتعونه بعزيد من الاسي.

أيه يوسف أبرهيم أبوعتمه ارطة المرحوم نجب أبوعتمة تألبل التعازي أيام الثنين والثلثاء والربعاء ١١ و١٢ و١٢ أب في منزلها في عين الرماتة اول شارع الجميل ملك ابوعتمة

لترأسوف عليها

شققة الفقيد لوسيا هيب زوجة أبرهيم أولاده غبريال وليلى ويأسمين وجيروم ينعون بعزيد من الاسى فقيعهم الفالي

الردوم الدكتور جورج جبران عييب المتوفى في فرنسا. يقام قنأس وجناز لراحة نغسه الصاعة العاشرة صباح غد الاحد ١٠ أب في كنيسة القبيس جاورجيوس للروم الرثوثكس في برمقاً قرب فندق برنتانيا بالاس. تقبل التعازي بعد القناس في الكنيسة. الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارار خاصا.

انتقات الى رحانه تعالى الاثنين ٤ أب الحاجة فاطعة جاشم شرف الدين ارحاة النفور له السيد نور الدين شرف اولادها المردوم السيد شريف والسادة

بلار وزين العابدين وحسين عمراها قطع ليه شرارة والسيد ابرهيم أشقاؤها الاستاذ عباس ماشم والمرحومان السيدان فخرالتين ماشم ومحمد حسن

تُـقَبِلُ التَّعَازِي طوالَ فِيلُمُ الاسبوعُ في يبتها في بولفار الفيري بناية المكتور تعار قُبِلَةَ فَرِنَ فَكَالُس. وفي صور تقبل التعازي ويقام مجلس عزاءُ اليوم السبت في بيت شقيقها الاستاذ ويصاف الإسبوع غدا الإحد ١٠ مضه فتقيل التعاري طوال النمار للنساء في بيتما

في القبيري وللرجال في بيت صمرها الحاج نبيه شرارة في البناية عينما الطابق الخاص. لنتقل لى رهمته تعلى في مونتريال -

تقبل التعازي اليوم السيت ٩ آب في

منزل وقده في الفيوري الطريق العام بناية بنك الومال الطابق الثاني. الأسقون آل المنادر والرافعي وكحيل

لبنا الفقيمة الدكتور علال وعاثلته

شقيقاتها لوجيني لرملة المرحوم سعيد

وعلالة أمرحومة فيوليت زوجة المرحوم

وعاثلة المرهومة سعاد زوجة فؤلد الفلغلى

وعموم علالات معكرون وخوري وفوليتيه

ومنَ يلتسب اليهم في الوطنُ والمهجّر ينعون بعزيد من النسي فليندهم الغالية المرحومة

روز نجيب معكرون ارماة الدرموم جورج عساف معكرون

تقبل التعاري إيام السبت والاحد والاثنين ٩ و١٠ و١١ كب في منزل ولمها الحكتور

لتظت ال رحته تعلى فليدثنا الفلية العلجة علاشة بكري الصبليني

زوجة الداج زين العابدين شهاب

فشقاؤها الداج عفيف والمرحومون مديي

اصهارها عدنان وحسان ونزار شهاب

وعباس فليظل والتاج لبرميم فيومي. تقبل التعازي في الثالث اليوم السبت ا

أب في منزل الفقيدة في ثلة الفياط طلعة

البيجو بناية شهاب الطابق التأسع، قبل

السقون آل شهاب وسبيليني وفليذل

لتتقل الى رحمته تعالى المأسوف على

باسم ابرهيم كعدي

لشقاؤه جورج ونقولا وغادة زوجة المحاس

تَقْبِلَ لَلْتُعَارِي فِي مَنزل وللد الْفَكِيد في

دوش حالا - رياق عنى مساه الثنين ( أ

الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا غاصا.

بناته مند ومنا وميام وملا (في المهجر)

شقيقته روزالي زوجة فايزحنا وعلالتما

وليغون لرملة قبرحوم ديب حنا وعلالتما

والطوانيت زوجة القرد نصراته وعلالتها

ينعون بعزيد من السي فقيعهم الفالي

ادمون ادوار غمان رئيس تنداد نوادي الجالية البنانية في Beleme Para سابقا

المنتكل للَّى رحمته تعلى في البرازيل في

يقام قالس وجناز لراحة نفسه الساعة العاشرة والنصف قبل قاهر غد الحد - (

و١١ منه في كنيسة نياح الصينة في

تَقَبَلُ التعارُي في صلاون الكنيسة بعد

قطداس ويومي الحد والانتين - 1 و11 منه في منزل شقيقة ابيل غصان في الفرزل.

للرجاء اعتبار هذه التشرة اشعارا خاصا.

الدكتور سلطان سعيد باشا

مليمان حيدر رئيس اللبنة العامية في الآبة الاطباء

اليطريين

أأمنسق أأعام أبرنامج أأدم أأمتحدة التنبية

الريفية في البقاع

ستشار وزير الزراعة

مستشار مجاس البحوث العلبية

البدير العلم لمكتب الانتاج الحيوائي سأبانا

تقبل التمازي اليوم السبت ٩ أب في منزل

ممره المرحوم النكلور سليم حيدر في بعليك

وايام الثنين والثلثاء والريماء 11 و11 و11

منه في منزل الفقيد في بيروت – برج ابي

أأسفون آل سليمان هينر وازمرلي

يثعى بعزيد من الاسي عضو مجلس لدارته

ويتقدم من عائنته وامله الكرام بأدر

التعازيء سائلا للفقيد الرحمة ولأمله المجر

حيدر قُرب الجامع بناية سنّو وبكداش.

المجلس الوطئي للبحوث العلمية

وستشاره قعلى قسابق المكتور سلطان حيدر

وكوكب وعبوم اطلي بنقليل.

وقد ووري في جبانة بعلبك.

التقل الى رحبته تعالى

رُوجِته أَمَّا كَارِمنَ (في المعجر)

شقيقه لبيل غمان وعلالته

فؤك في أدما بيل أوريزون فيلاج.

ولدلها محمد والعرجوم لحمد

الدين ومدود واسامة

للقعر النساء وبعده الرجال

وقده أبرهيم

لميف التبني

لمرحوم

والنته مئى نجيب غطاء

والنكتور فؤاد وعاللته شقيقاها ميشال وعائلته

وروكز وعقالته

معكرون ولولادها

ؤاد خزامة

وعرفان ويرمان

وصقا

يوسفُ إبرهيمِ الطويل تقبل التعازي في منزل الفقيد في العنية كندا فقيدنا الغالي غسان أهمد المنقر زوجته تلديا الراقعي طوال ايام الاسبوع. لُولائه وليدُ ولينا وُوسيم اشقاؤه الاستاذ احسان المنذر وعدمًان أدارة المعنية كاعلملية واساتنتها وطلابها ينعون مزيد من الاسي الفقيدة المرحومة الماجة عفاف عسيران بيمون لصهاره للمرحوم حسن كحيل وعلي صفا لرملة العرحوم محسن يوسف بيض

### فتعازي ساثلين للظينة الرحمة ولذويما المير والسلوان.

ممرها سبير على الشلبى

عزاه على روعها الساعة التأسعة صبلنا في

بِلْنَدُهَا مِرجُوعُ. الأسفون أل مقلد وشامي وعموم لمالي

في مرور اسبوع على وفاة العرحومة لطيفة خليل غرزوزي

ارملة المرحوم اليفس علود القرعوني يقام قداس وجناز اراحة نفسما غدا الاحد

﴿ أَبِ الساعة التاسعة والنصف صباحا في

تقبل التعازي في منزل ولعما العطبي

تصادف فدا الحد ١٠ آب نكري مرور

ندى العاج محمد حراجلي

زوجة علي معمد كاخليل

اشقاؤها قاسم وكامل والعاج علي واحمد

فتثل أي من الذكر الدكيم على رودها

حور. السفون آل حرفيلي والذليل والزين

تصابف غنا الاحد ١٠ آب نكري مرور

سبوع على وقنة فقيمنا وعزيزنا الغالي

حسن عبد اللطيف فواز

(ابو عبد)

اشقاؤه القنصل قاسم وعباس وسعيد

ونزيه وحسين وناصر امماره مصطفى فواز وعلي الموسوي

وقاسم فواز وجواد فواز ومحمود ايبوب

وغازي مهدي وحسن مقدم وفوزي فواز

وحصين فواز والمرحومان عبد العنهم صالح

تقبل التعازي في منزل الفقيد في بلدة

الغسانية طوال أيام الإسبوع، وتتلى أي من

اللكر الدكيم ويقام مجلس عزاه على روحه

في حصينية الفصانية ابتداء من الساعة

السفون كل فواز وهدرج وعموم لمالي

تصادف غنا الاحد ١٠ آب ذكري مرور

امماره هسن جابر ولدعد جابر والمرحوم

أنتلى أي من الذكر الدكيم على روحه في

لعاج محمد علي جاير (أبو تنال) ونُمر خليفة.

حسيفية بلنته ميغنون الساعة التاسعة

الأسفون آل جابر وعموم لمللي ميفدون-

حسن محمد جابر

ولده محمد جاير (ابو حسن)

شقيقه عيدر جابر (ابو حسان)

أسبوغ على وفاة المرحوم

أولاته عبد اللطيف ولدمد وعيسى

وعموم لعالي بلنتي شحور وتبئين.

زوجته آمال خليل حدرج

الساعة العاشرة صباحا في حسينية بلدة

كنيسة مار الطونيوس في زحلة – البعلقة

سبوع على وفاة قمأسوف على شبغها

ومحمود وعبدالله

ممرها علي السقا.

وعلى ومحمد ومحمود،

جر جوع.

ويتقدمون من عقلتما وقسباتها بأد

ذكرى اسبوع يقام قداس وجناز لراحة لغسما غدا التند - أ أب الساعة العاشرة صباداً في انتقلت آلى رحمته تعلى فليبتنا الغلاية كنيسة سيدة الانتقال في عينطورة -الماجة عفاف عسيرأن بيشون كسروان. أمل الفقيدة يدعون الاقارب والاصدقاء لرملة للمرحوم محسن يوسف ييضون لى مشاركتهم في العلاقه رلجين اعتبار منه التشرة اشعارا خاصا اولادها عماد وليلى زوجة حازم للجلبي وتجلا زوجة التلاب معمد يوسف ييضون

وهلا زوجة نزيه زينان في مرور لربعين يوما على وفاة المأسوف شقيقة الرئيس عادل عميران شقيقاتها البرحومة نازك عسيران أرملة ماري سليم مزهر ارملة المرحوم ميشال سليم دياب (ورد) المرحوم سعيد نجيب عسيران والمرحومة زامنة عسيران ارملة المرحوم يقام قناس وجناز لراحة نفسما أأساعة سليمان يوسف بيشون. ويمادف اليوم السبت ۹ آب ذكرى مرور التاسعة عباح قد الاحد ١٠ آب في كنيسة سبوع على وفاتها. وتقبل التعازي طوال بار تقولا في آلاشرفية. علالة الفقيدة واولامما سليم وجورج النهار في ملزل ولدما عماد محسن بيضون في بناية بيضون في منطقة قصقص جلاة وريلض والنكتور جُوزف وادوار وجائيت وسلوى يندعون المل والصنقلة الى ١٢ تشرين الثاني.

مُثاركتهم في الصلاة، رابين اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. وثلنسة في منزل الفقينة في البناية قرجه اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاماً. في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف السفون آل بيضون وعسيران والجلبي وزيدان وبكناش.

نبيهة حنا عواد تمليف غنا العد ١٠ أب نكري مرور زوجة الاستلا غؤاك عيد سبوع على وفاة فقيمتنا الفالية المرحومة يقلم قنأس وجللز لرأشة تغسما الساعة ناعسة ولكد مقلد الدادية عشرة قبل ظمر غد الاحد ١٠ أب زمجة محبد حبد شأبي

لولادها يعبلم وسمير وهمد والمرحوم زوج الفقيدة وتولاده وعلالاتهم يدعون لامل والاصدقاء في مشاركتهم في العلاة صهره سير نشقاؤها عبد قعلي والبرحومون مرتض في مرور لربعين يوما على وفلة المأسوف فتتلى أي من الذكر العكيم ويقلم مجلس

فارس تقولا العجيل رئيس مملحة البراقبة والمتطالت في وزارة التعليم المهني والتقني سأبقا يقام قداس وجاز لراحة نفسه الساعة لطبية عشرة قبل ظهر أليوم السبت ٩ أب

ني كنيسة مار جرجس في النكوانة. علالة الغقيد وانسبأؤها يدعون الامل والاصدقة ألى مشاركتهم في الصلاة.

جان راجان بويجيان الساعة الحادية عشر قبل ظهر غد الاحد تقبل التعازي قبل الصلاة وبعدها في مثلون الكنيسة. ذكري سنتين

غي مرور لربعين يوما على وفاة المأسوف

الياس جرجي زغيب

لولائه جورج ويوسف وطاتيوس وروكز

يقام قباس وجناز لراحة لغسه الساعة

عائلة الفقيد تدعو الامل والاصدقاه الى

تصادف غدا الاهد ١٠ آب ذكري مرور

فيقلم قداس وجناز لرامة نفسه فى

علالة الفقيد تدعو الامل والاصدقاء ألى

في مرور لربعين يوما على وفاة المأسوف

ليشع رشيد أبي نادر

مختار بلدة عبدآلي

الدادية عشرة قبل ظهر غد الاحد ١٠ آب

في كنيسة عارجرجس في عبىللي.

أعتبار هذه النشرة أشطرا خلصاء

بيروت شارع باستور.

النشرة اشعارا خاصا

ريفون.

النشرة اشعارا خاصا

للنبلس لراعة نفس المرحوم

يقام قداس وجناز لراحة نفسه الساعة

علالة الفقيد وانسباؤها يدعون الامل

والإصدقاء إلى مشاركتهم في الصلاة، راجين

في مرور أربعين يوما على وفاة للمرحوم

للخامسة والنصف بعد ظهر اليوم السبت ٩

آب في كنيسة مار انطونيوس المارونية في

عادلة الفقيد وانسباؤها يدعون الامل

في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف

يقلم قداس وجناز لراحة نفسما الساعة

علالة الفقيدة تدعو الأمل والاصدقة الى

في مرور أربعين يوما على وفاة المأسوف

ريئه يوسف مطير

ارملة أأمرحوم آئيس قزحيا صغير

صلمية أوتيل أوكلاند -- ريدون

العاشرة والنصف قبل ظهر غد الاحد ١٠

آب في كقيسة مار روكس الرعاثية في

علالة الفقيدة تدعو الإمل والإصدقاء الى

يقام قناس وجناز الاربعين في كنيسة

مار الياس للازمن الكاتوليك في ساحة

مشاركتها في للصلاة، راجية أعتبار هذه

يكلم قنفس وجلز لرلمة نفسها الساعة

تريز جوزف الفتى

الدادية عشرة قبل ظمر غد الاهد ١٠ آب

في كنيسة مار يوحنا المعمدان في الاشرفية.

المشاركة في الصلاة، راجية أعتبار هذه

والصدقة إلى مشاركتهم في الصلاة، راجين

اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا.

كميل يوسف كريدي يقلم قدلس وجناز لراحة نفسه الساعة

مشاركتها في الصلاة، راجية اعتبار هذه

عماد حنا نصر

كنيسة ققديس جاورجيوس في قلحات

لربعين يوما على وفاة المأسوف عليه

الكورة الساعة العاشرة مبلحا

التشرة إشعارا خاصار

العاشرة صباح غد العد ١٠ آب في كنيسة

ومارون وانطوانيت زوجة فرنسيس زيادة

زوجته طلا سليم بربر

وروزيت وتريز.

مار روكز في العازمية.

مشاركتما في العلاة،

تصادق غنا الاهد ١٠ آب ذكري مرور

يوسف الحاج عبدالمنعم عطيط

للمفوض المتقاعد في الامن العلم

المدير الرئيسي في بنك المدينة

والتكتورة عاينة زوجة ألنكتور يوسف

فارس وماجنة زوجة الاستلا محمد كلش

أمين حطيط والمهندسين عادل وعبدالبنعم

ونسيب والدكتور بسلم) والدكتور كاظم

فُتَتَلَى لَيِّ مِن الذِكرِ الدكيمِ ويقامِ مجلس

عزا؛ على روحه في حسينية النوير الساعة

الأسفون آل هطيط وشمس وصهاح

تملاف غدا الاحد ١٠ آب نكري مرور

أولانه كاظم والمعامي النكتور جعفر

اشقاؤه الداج محمود الداج سعيد

والمرحوم آلداج حسين والداج محمد والداج

وجين فتتل أي من الذكر الدكيم على روحه في مسينية بلعته كفرمير الساعة التاسعة

الرجاء أعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

نكرى مرور اسبوع على وفأة فقيدنا

الماج حسن علي فرحات

لرطته الطبة سلسييل شكر

والعاج حسين وأنيس

بلى صياما المرحومة

المندر العام لمجلس الجنوب سابقاً المين العام لدار الكتب الوطنية سابقاً

فشقاؤه الماج فضل والماج عبد الكريم

شقيقتاه الحلجة كريمة زوجة الحاج ععروف

والسيدة آمتة لرملة المرحوم السيد حسن

فُتَتَلَى أَي مِن النَّكِرِ الدَّكِيمِ على روحه الساعة التاسعة مبلداً في حسينية عنقون-

ُ تَقَبَلُ التَعَلَزي في بِيروت يومِ الثلثاء ١٢

الأسفون آل فرطت وشكر وعموم أهالي

ذكرى اربعين

في مرور لربعين يوما على وذاة المأسوف

غريس جوزف خليل

منه في خلية جلمع عين المريسة من الساعة

الرابعة بعد الظهر حتى أذان المغرب. الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

الأسفون أملي بلدة كفرمير.

تملف غداً الاحد ١٠ أب

اسبوع على وفلة العرحوم الحاج احمد على مشيمش (أبو كاظم)

اشقاؤه العاج محمد (والد العقيد الركن

ومنادي (والدتمم المرحومة منيرة شمس)

لسبوع على وفاة المأسوف على شبايه

زوجته يزدة صباح

والدكنور علي

التاسعة والنعف عبادا.

والاستلذ وفيق

والتصف مبادا.

وفارس وكلش ولطلى الدوير.

أولاده المكتور حسن والم

يصادف اليوم مرور سنتين على وفاة فقيعنا وعميد علالتنا المرحوم الحاج عفيف محمد الحم (ايو محمد) لرملة الفقيد ووثده الداج محمود وبناته

أيملن وندى ومنيرة وسمر ولزواجهن يرجون الاصدقاء والاحبة وكل من عرفه ومن يقرأ هذه النشرة أهدات لوأب سورة الفلادة

### ذكري

دوري شمعون وعافلته آل شمعون وآل تابت عزب للوطنيين الاحرار بلنية نير القمر واهالي البلنة يدعون الى المشاركة في الملاة فراحة نغس المغفور لمما

الرئيس كميل نمر شمعون والسيدة زلقا تابت شمعون الساعة السائسة مسه اليوم السبت ٩ لَّب في كنيسة سيدة التلة في دير القمر.

الشيخ غسان نصار

مع الأستاذ جورج شراوي.

هلا وقد رحب الشيخ غسان نصار

الحضور ودعاهم للاطلاع علم

روائع Cartier. وقد توج الحفل

بالتفاف الجميع حول السيد

THE SCARIEST MOVIE OF THE YEAR! BARRYMORE VENDOME - CONCORDE PLANETE (ABRAJ - ZOUK - TRIPOLI)

"La Création" مجموعة مجوهرات جديدة من Cartier لناسبة إطلاق مجموعة الجوهرات الجديدة Cristion ما Carter International من Carter International

الشيخ غستان نصار Cartier Liban حفل كو كتيل في بو ثيك Cartier - الكسليك تميز بحضور كبار شخصيات الجتمع من سيامين ورجال المال والأعمال والإعلام والإعلان والزبائن الكرام الخلصين دوماً لـ Cartier. Cartier أطلقت مجموعة مجوهرات جديدة: "Le Création" التي انبثقت من فكرة الربط بين الإتسان ومحيطه الخارجي من كواكب وطبيعة وحيوانات وما شابه.

أكرم الجرد والشيخ غسان نصار السيد أكرم المرد والشبخ غمىان نصار الذين قاموا بقطع كاتر Cartier يشربان نخب الابتكار والاستمرار في جوَّ مقعم بالفرح والتهاني وأطيب الأمنيات.ومسك الختام كان تقديم | هدية تذكارية للآنسة نسرين نصر ملكة جمال لبنان ٩٦ وهي ساعة من Cartier : الإسم الذي ارتبط بالملوك والعظماء.







### عصر "الهُلس"!

بلا مبالغة، كتَّبتُ في حياتي الصحافية أكثر من ٢٠ الف مقال، ونُشر في نماية العلم الماضيّ كتابي الّخامسُ عَشر، ولا استطيع أن أحميّ عدد التعليقاتِ الاناعية التي كتبتُما (وأذعتُما) وظَمَرت على شاشة التلفزيون أكثر من عشرين مرة. الناس، أو معظم الناس، لا ينكرون أو يتُذكّرون من كل هذا، الا ما قلته على الشاشة الصغيرة، التلفزيون. هل ندن على اعتاب نهاية عصر الكلمة المكتوبة (ومن يكتبها)، وبداية عصر الكلمة المرئية والمسموعة في أن وأحد؟ اتَّفُه منيَّعة تلفزيونية اليوم يعرفها الناسُ اكثر مما يعرفون

واصغر قارئ للاخبار على الشاشة الصغيرة أشهر من أي كاتب صحافي، أمضى في مهنته المتاعب (وليسَ البحث عنها)، مّا مل يعني هذا ان نكسر اقلامنا، ونسارع الى طلب وظيفة، أي

وظيفة، فيَّ هذا العَّالم (عالم التلفزيون) ٱلذيَّ فَرضَ نَفسُه علىُّ بيوتنا وحيأتنا معا؟ شاعر مغمور، يُقدّمه مذيع (أغمر) مدة نقائق، ليقرأ قصيدة أو قصينتين لا تنشرهما أي جريدة أو مجلة تعترم نفسُما، يمل

حتما بشعرهُ إلى عددُ من النَّاس يَفوقُ بكثير الذينُ قرأوا المتنبي، اذًا قَلْتَ لَأَحَدَ اتْكَ لَا تَرَالَ تَكْتَبَ بِالْقَلَمَ عَلَى وَرَقَ أَبِيضَ، كَمَا كان يفعل كل من سبقك آلى الكتابة منذ اختراعها، واتك لم تصل بعد الى الكتابة على الكومبيوتر، نظر اليك باحتقار، واذا

كان ودودا نظر اليك بشفقة. كان الناس ينامون مع كتاب، صاروا ينامون مع كاظم

حتىً متعة كتابة الرسائل وتلقيها، هي في طريقها الى الانقراض، فقد "طحش" عليما الانترنت والـ"EMAIL". لن يرسل اليك أحد، أو ترسل الى أحد رسالة معطرة تحتفظ بها سراً في خزانة الذكريات، أقصى ما تطمح اليه ان تتسلم رسالة عبر الآلة

لَّدي شعور أنهم ينتظرون رحيلنا، أو توقفنا عن الكتابة، أو وصولنا الى مرحلة اليأس، كي يحولونا الى "سوق البرغوت" الانتيكا، سواء في بيروت، او في باريس. تُعَزِي نَفْسِكُ بَانَ مَا يَحْدَثُ عَجْرَ لَن يَستَمر طويلا، طفرة كاغاني الشباب، وإن عهد الكلمة المكتوبة (بالورق والقلم)، ان يمزه هذا الاعصار الآتي من الغرب، وان ألف كاتَّب تلفزيوني لنَّ يصل الى ركبة طه حسين، أو توفيق الدكيم، ولا ألف مطرب

"فيديو كليب" لن يطاول حنه محمد عبد الوهاب، وأم كلثوم. فلم يعرف "الملايين" نجيب محفوظ الا عبر نقل ادبه للى الشاشة الصفيرة، قبلها كانوا بالالف التي لا تتعدى اصابع اليدين، ان لم نقل اليد الواحدة.

والملايين ايضا شاهدوا ورقصوا على اغنية نور العين لعمرو دياب التي قيل أنها باعث مليون نسخة من الكاسيت، بينما "جندول" عبد الوهاب، او "اراك عصى الدمع" لام كلثوم، تعاول – فقط تعاول – ان تصل الى ما وصلت اليه اغنية واحدة اجورج وسوف ونجوی کرم.

مل تستقيل، لأن العصر سبقك، او لأنك فشلت في اللحاق

لأن هذا يعني اقرارك الكامل بالمزيمة، عليك ان تستمر، وان تَقَاوُم، وأَنْ تَبْقَى، وأَنْ تَكَتَب، لأَنْكُ أَنْتُ - أَنْتَ وَحُدُكُ -(ككاتب) ستبقى، لأن ما سيبقى على رغم "عصر المَلس" الذي يغرق العالم هو الكلمة المكتوبة. مُنذَ الآفُ السُّنين كانت، وألَّى الآف السنين ستبقى. اما اذا كسرك هذا العصر، وخسرت، فحسبك اتك مت

كالاشجار واققااً





### الإختان شابلن في بيروت



بعد رفع الحظر الاميركي على مجيءَ اميركيين الى لبنان، قدمت عارضات ازياء اميركيلت امس احساب "سي. اس. بي. برودكشن" عرض ازياء اشتاء ١٩٩٨ في فندق ريفييرا في منطقة المنارة في بيروت، وفي الصورة الشقيقتان كارمنّ ودولورسٌ شَابِئنَ حفيدتا شارِلي شَابِئنَ فِي العَرْضِ.

### دخل الرائدان الروسيان الى "مير' وفي ١٤ آب يغادرها القديمان

التمبت سفينة الفضاء الروسية "سويوز" بنجاح ومعطة "مير" للفضَّائيَّة. ودخل اليما الرائدان البديلان الروسيان بافل فينوغرادوف واناتولي سولوفيوف وسط فرح الطاقم المرمق على متن "مير" وقوامه روسيان واميركي،

وهم يواجهون مصاعب منذ تعرض جانب من المحطة لاصطدام بمركبة تموين ادى الى اعطال في الطَّاقة. وامضى الرائدان البديلان يومهما الاول في التعرف الى اوضاع المحطة مع مواطنيهما الكسندر لتزوتكين وفّاسيلي تحييليث والأميركي مايكل فويل. ولديمما كل المعدات اللازمة لتزويد المحطة الطاقة الى

حين اجراء الاصلاحات الصعبة فندق قدموس One Man Show alib ldays

المزمعين عليها، وكل المواد التموينية التي يحتاجان اليها. ويعود الرائدان الروسيان القديمان الى الارض في£1 آب على متن سفينة الفضاء التي حملتهما الى "مير"، والموجودة دائما لاستخدامها

عند الطوارئ. والسفينة آلتي نقلت الرائدين الجديدين تبقّى ملتحمة بالمحطة لاستخدامها ايضا عن عودة السكان الجدد الى "مير". وصرح متحبث باسم وكالة الفضاء الاميركية "ناسا" بان مسؤولي

"ناسا" لم يتخذوا قَرارا نَهُاكَيًّا في اقتراح روسي ارسال رائد الفضاء الاميركي مايكل فويل الى خارج محطة "مير" لفحص الجزء المعطوب منماء واتمآ فوجئت باعلان فلاسمير سولوفيوف مدير الطيران الروسي للصحافيين في موسكو قبل امس الخميس بأن قُويلُ سيسير في الفضاء في الثالث من ايلول لفحص الجزء الذي تعطل في "مير" من ارتَّطَام سَّفينة شحنَّ فضائية، وقال

المتحدث بلسم "ناسا" أن الوكالة

لَم تَتَخَذُ قَراراً لَمَشَارِكَةً فَوَيْلُ فِي

السير في القضاء في الثالث من ايلول. ولا يعرف السبب وراء رغبة الروس في فويل لتلك العملية بالذات.

### التعرف الى "جينة" تساهم في الشيخوخة

نشرتها مجلة "سلينس" في عددها الاخير ان فريقا من البلدتين الاميركيين تعرف الى "جينة" مسؤولة عن الشيخوخة وتبكن من اطالة عمر بعض الخلايا من خلال القضاء على

وقال النكتور جي، بي. براون ومساعدوه ان هذه الجينة التي سموها يي (٢" تَعَلَّفُ اجزاء الخلية ويمكن أن تَسَّاهِم في ظلهرة الشيخوخة. وتمكن العلماء من ان يثبتوا دور أَلْجِينَةً "بِي (٢" مِن خَلِالُ زَرَاعَةُ خَلِاياً بشرية سجوا منها هذه الجينة.

### عميدة البشرية ١١٧ عاما

البلغارية لمس الجمعة لن بلغارية من لصل تركي في علمها السابع عشر بعد الملة مي عميدة البشرية منذ وفاة المعمرة الفرنسية جان كالمان. وقال النبير للبلغاري أيرجير هاجيكريستيف لن فيمي حاسنوفا مولودة في نيسان ١٨٨٠ وتعيش مرد مدينة مادان في سلسلة جبال عرب مدينة رودوپيس جنوب شرق البلاد، وتم احام التأكد من سنها بإساليب علمية. واذا تأكد هذا النبأ، ستكون حاسنوفا عميدة المعمرين وتبعد الاميركي كريتسيان موتنسن (١١٤ علماً) عن

موفيا – و ص ف – نكرت للصحف

وما زالت حاسنوفا تتمتع بصحة جيدة. ويتألف غذاؤها اليومي في اغلب والدليب والبين. وتستعد لبنة من سكان مدينة مادان لّتطلب من كتاب "غينيس" لَلارقام القياسية تسجيل حاسنوفا بصفتها

### قطعت رأس حماتها ثم لفتها واحرقتها

عميدة البشرية.

يومبني (المند) – و ص ف – نكرت الشرطة المندية امس الجمعة لن امرأة شاية من سكان يومباي (غرب المند) على خلاف مع حماتها قامت بقطع رأسها بمنجل قبل ان تحرق جثتها، واوقفت كالايفاني يلتدي (٣٦ علما) والهمت بقتل ساتموذا بلندي (٣٦ علما) يعدما قطعت رأسها ولفت جِئتُها يَقْمَاشُ واحرقُنُها. وقالت المرأة الشابة المتزوجة منذ عام أنَّها لم تعد تحتمل العيش مع والدة

### الزوج القاسي يعاقب ابن الزوجة ثم يعاقبه القانون

لندن – و ص ف – علقب زوج الام لين زوجته (۱۳ عاماً) بالوقوف عاريا في الشارع وبريط لافتة حول عنقه كتب عليها "آنا كسول واتبول في

وذكرتُ صحيفة "دليلي تلفراف" أن محكمة لكسيتر (جنوب غرب انكلترا) حكمت على زوج الام (٣٧ علما) العاطل عن العمل والمتمم ليضا بضرب الحيي ويضرب ابنه الذي لا يتجاوز السنتين بمتابعة دروس في التبوة طوال اربعة عشر شمرا ويوضعه قيدُ الاختبار مدة ثلاث سنين. واعترف زوج آلام الذي لم تكشف هويته بقسوته مع ابن زوجته وكذلك بضريه واصابته بجروح.

### وكان أبقراط يستعمله لآلام الوضع "ليفركوسن" التي تنتج احد عشر مليارا من اقراص الاسبيرين سنويا.

مئوية الأسبيرين : من الصفصاف يأتي

والاسبيرين لعلاج فوري للألم وارتفاع درجة الدرارة والروماتيزم (داء المفاصل) وعسر الهضم. الا أن مفعول الاسبيرين بقي لغزا حتى عام لبريطائي جون فين الى ان الممض يبطىء من عمل الخلايا آلتي تنبه الجسم فتحدث ألمآ او لرتفاعا في المرارة في حالة الاصابـة. وحصل بسبب هذا الاكتشاف على جلازة نوبل للطب عام

يوضع الاسبيرين ليضا في قباع اوآني الأزمار لاطبالة عمرها. وأصبح يوصف منذ منتصف الثمانينات لتدارك نوبات القلب، ففي قدر

الى خفض احتمال اصابة جديدة لدى النين اصيبوا مرة اولى باتسداد الشرأيين على ما اوضعت ادارة الاغذية والادوية الاميركية عام

علبة اسبيرين من عام ١٨٩٩ من صورة ارشيف

الاسبيرين أشهر دواء في العالم

والأكثر استعمالا بدأ قبل مُّئة علم

تماما، ويتميز بفائدته في معالجة

امراض خفيفة وخطيرة على هد

سواء أبتناء من الصناع الى الوقاية

من النوبات القلبية وعلاج بعض الواع

بدأ الاسبيريين في ١٠ آب

الني أعنه على غلاف قبرص

الاستبيريسن "حسمض الاستيلساليسيليك". وكان ذلك

لمعالجة والده المصاب بالروماتيزم

استخرج هوفمان فاعلية

الاسبيرين من نبات الصفصاف

المعروف منذ العهود القنيمة وكان

للطبيب الاغريقي أبقراط يستخدمه

لتخفيف آلام الوقع. سجلت "باير" الاسم التجاري

بوصفة جنيدة.

١٨٩٧. وكتب فليكس هوفمان

الكيميالي الشاب من شركة "باير

وكانت اوسع دراسة طبية عن الاسبيرين عام ١٩٨٨ وساهم فيما أكثر من ٢٢ الفامن الاطياء الاميرُكيينَ تـوصلوا ألى أن تنأول الاسبيرين بانتظام يخفض احتمال الاصابة بنوية قلبية بنسبة ٤٧ في

وا<del>صبحة الاسبديريس</del>ن وص( (زگعتادة لمرضى القلب نظرا آلى قمرته على وقف تتلبع رمود الفعل الكيميائية التي تؤدّي الى تجلط الدم في احد الشرآيين. اضافة آلى ذلك يتميز الاسبيرين

A la carte (07) 722469 بمفعول لا شك فيه في خفض أحتمالات الاصابة بسرطان القولون

وذلك

١٩٩٧ بآ ٩

Al Mijana A la carte (01) 328082 Prégo Café - Manuncitein

المركز الدولي لابحاث الاورام التابع لمنظمة الصحة العالمية.

إلا ان الاطباء يحذرون من الأثار

الجانبية للاسبيرين الذي يكاد يكون

علاجا لجميع الامراض فمو دواء

حمضي ومن ثم يمكن ان يؤدي آلى

أخذ رواد الفضاء الاسبيرين معهم

الى القمر اذ تزوده نيل ارمسترونغ

في رحلته. وتقول شركة "باير" أن الاسبيرين يساوي وزنه نمبا "ففي

بعض دول أميركا اللاتينية يستخدم

WHERE TO GO

.. ON SUNDAY

Al Dente

A la carte (01) 202440

J. Paul's

A la carte (01) 203555

Khan el Mir : zou

كلير غالين (و ص ف)

تقرح في المعدة.

كعملة نقدية".

38750 L.L. (09) 934698 The Rest House - Saida



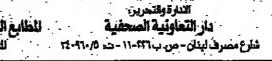
طوروس سيرانوسيان يقده فئ

دما هاتف: ٥٠٠ ١٩٢٤٩ ٥٠٠

أطيب الكباب و المشاوي والمعجنات خدمة مجانية إلى المكاتب والمنازل

Eat in, Eat out • BARBECUE AL HANA • TAKEAWAY • FREE DELIVERY





الموسود و مرسيد - معام الموسود المرسود - معام الموسود الموسود الموسود و الطبوعات ش مل الموسود و الطبوعات ش مل الموسود النتاج ر

للطابع التعاونية الصحفية ش ج ل

أنسى الحاج

جيران تويني جورف تصر

. Afriamina ··

تصفر عن الناوس بننجل